

PM Group S.p.A.
Via G. Verdi, 22
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)
tel. +39 059 936811
fax. +39 059 936800
e-mail: sparepartsdept@pm-group.eu
servicedept@pm-group.eu

SERIE 41-45

RICAMBI ORIGINALI
Original Spare Parts
Pièces d'Origine
Originale Ersatzteile
Repuestos Originales

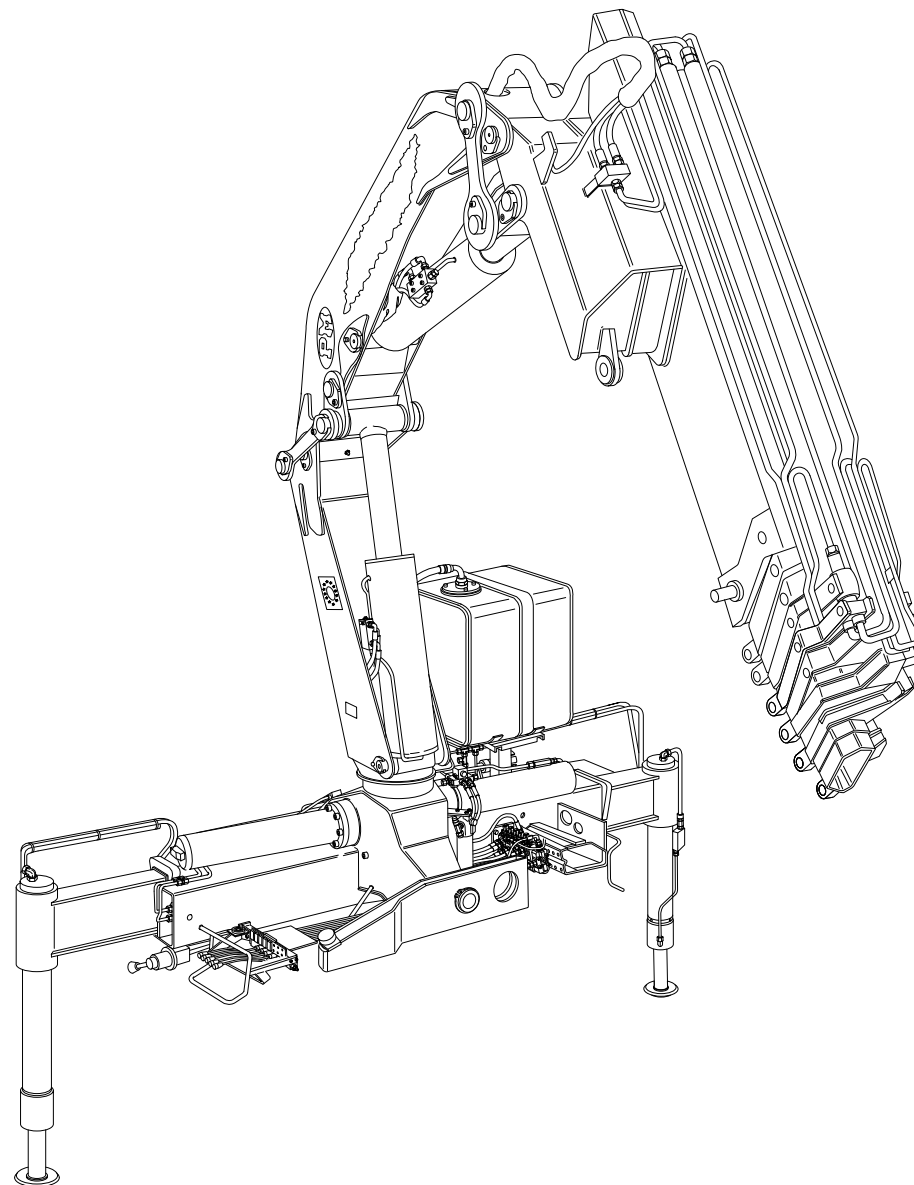
N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.296**
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **01/2012**



SERIE 41 - SERIE 45

**Ed.
01/2012**

**Cod.
4.150.296**





Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) *Modello della gru*
- B) *Numero di matricola*
- C) *Numero di identificazione del ricambio richiesto*
- D) *Quantità richiesta*
- E) *Denominazione*
- F) *Per i particolari provvisti di descrizione commerciale l'Autogru PM non fornisce ricambi*
- G) *Per l'ordinazione dei kit pattini consultare la pagina dell'ultimo braccio idraulico della versione interessata*

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following datas:

- A) *Crane model*
- B) *Serial number*
- C) *Identification code number of the part required*
- D) *Quantity required*
- E) *Part denomination*
- F) *As far as parts featuring commercial descriptions are concerned, Autogru PM supplies no spare parts*
- G) *To order the sliding pad kit, consult the page describing the last hydraulic boom of the version*

POUR COMMANDER LES PIÈCES DETACHEES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) *Type de la grue*
- B) *Numéro de serie de la grue*
- C) *Code de la pièce*
- D) *Quantité demandée*
- E) *Dénomination de la pièce*
- F) *Pour les détails avec description commerciale, l'Autogru PM ne fournit pas de pièces de rechange*
- G) *Pour la commande des kits de plaques d'usure, consulter la page de la dernière flèche hydraulique de la version en question*

BESTELLWEG

Ersatzteilenbestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) *Gruppentyp*
- B) *Fabriknummer*
- C) *Teilkennzeichen*
- D) *Menge je Teil*
- E) *Teilbenennung*
- F) *Ersatzteile für Bauteile anderer Hersteller werden von der PM Autogru nicht geliefert*
- G) *Zur Bestellung der Schlittensets beziehen Sie sich bitte auf den letzten Hydraulikausleger in der zutreffenden Ausführung*

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:

- A) *Modelo de la grua*
- B) *Numero de la matricula*
- C) *Numero matricula del repuesto pedido*
- D) *Cantidad pedida*
- E) *Denominacion*
- F) *Para los particulares provistos de descripción comercial, Autogru PM no suministra piezas de repuesto*
- G) *Para ordenar el kit de patines de deslizamiento, consultar la página del último brazo hidráulico de la versión interesada*



1 - Modello della macchina.

Modèle de la machine.

Maschinemodell.

Machine model.

Modelo de la máquina.

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision

Tafelnummer mit Änderungszahl

Table number with modification indication

Número de la lámina con índice de modificación

3 - Validità matricola della tavola

Validité matricule du plan

Gültigkeit der Seriennummer der Tafel

Validity of table number

Validez matricula de la lámina

4 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce

Positionsnummer des Teils

Position number of part

Número de posición de la pieza

5 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce

Best. Nr. des Teils

Code number of part

Número de código de la pieza

6 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan

Stückzahl der Teile pro Tafel

Quantity of parts per table

Cantidad de piezas por lámina

PM 41
PM 45



* Embase - ancrage
* Base - ancrage kit

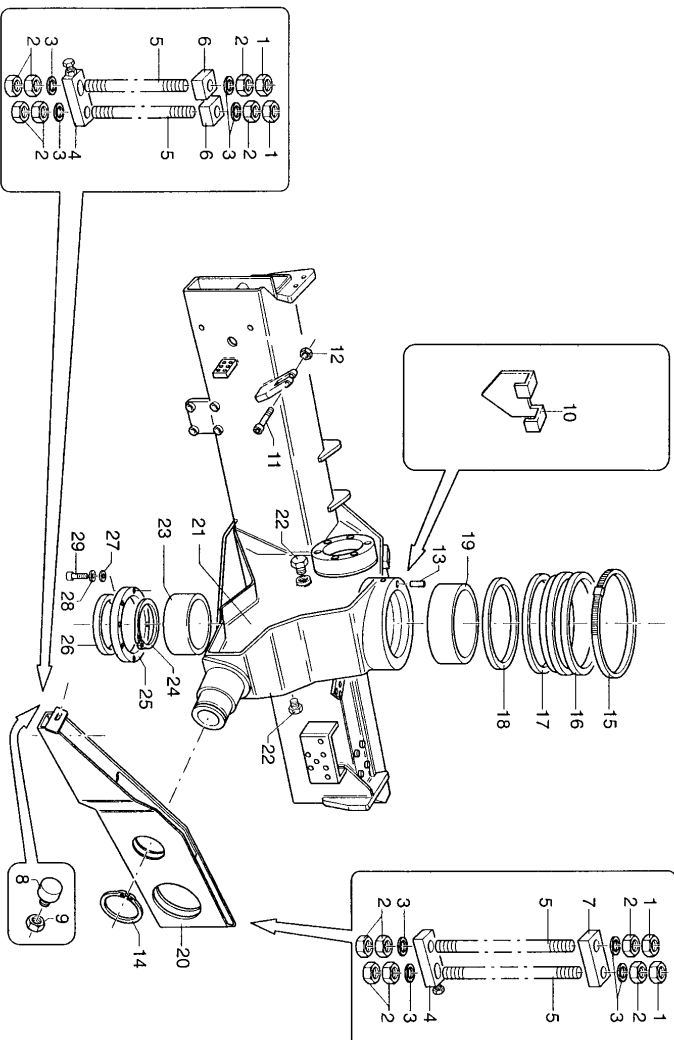
BASE - ANCORAGGIO

* Kranflus - Befestigungsatz
* Base - Kit de manéje

TAV. GA.01.01
matr. GA.A51.0001

PM 41
PM 45

3 2 1



UNISTUDIO - Modena

Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo



PM 41 - PM 45

matr. G.A.51.0001

TAV. GA.01.01

POS.	NECODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191042	8	DADO M8X3 UNI 5589	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	191019	24	DADO M8X3 UNI 5587	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	417065	16	RONDELLA 40X72 UNI 6592	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
4	459021	4	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
5	481239	8	TIRANTE D'ANCORAGGIO	TIRANT	ZUSTANGE	TIEROD	ESAPARRAGO
6	459143	2	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
7	459047	3	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
8	118012	1	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATOIRE	SCHWING DAMPER	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRANTE
9	191094	1	DADO M12 UNI 7473	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	295131	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	497225	1	VITE TCEI M8X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	191096	1	DADO M14 UNI 7473	ECHOU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	455016	2	SPINA 8X16 UNI 1707	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
14	109193	1	ANELLO ELASTICO 140 UNI 7455	JOINT D'ARRRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEGER
15	207083	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
16	271016	1	GARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	112155	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
18	112206	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
19 *	137099	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
20	466336	1	SUPPORTO	EMBASE	KRANFUSS	SUPPORT	SOPORTE
21 *	129082	1	BASE	BOUCHON	VERSCHLUSS	BASE	BASE
22	471219	2	TAPPO	DOUILLE	BUCHSE	CAP	TAPON
23 *	137100	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
24	109016	1	ANELLO ELASTICO 215 DIN 471	JOINT D'ARRRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEGER
25	112157	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
26	272210	1	GARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA

4 5 6



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO

- * Emabase - ancrage
- * Kranfuss - Befestigungsatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - Kit de manatje

TAV. GA.02.01 ROTAZIONE

- * Rotation
- * Schwenkgruppe
- * Slewing system
- * Rotación

TAV. GB.01.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

- * Bras stabilisateurs standard
- * Standardstützarme
- * Standard outrigger booms
- * Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.02.01 1/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRA LARGHI

- * Bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreite Stützarme
- * Extralarge outrigger booms
- * Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GB.02.01 2/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRA LARGHI

- * Bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreite Stützarme
- * Extralarge outrigger booms
- * Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GB.02.01 3/3 BRACCI STABILIZZATORI EXTRA LARGHI

- * Bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreite Stützarme
- * Extralarge outrigger booms
- * Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GC.01.01 COLONNA

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GD.01.01 MENSOLA

- * Premier bras
- * Hubrahmen
- * Main boom
- * Primer brazo articulado

TAV. GD.02.01 GRUPPO BIELLE

- * Groupe bielle
- * Pleuelstangegruppe
- * Link bar group
- * Grupo biela

TAV. GE.01.01 MARTINETTO STABILIZZATORI "340056"

- * Vérin stabilisateurs
- * Stützbeinzylinders
- * Outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizadores

**INDICE**

* INDEX
* VERZEICHNIS

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GE.02.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD "340043"

- * Vèrin extension bras stabilisateurs standards
- * Standard Stützarmausziehenzylinder
- * Standard outrigger booms extension cylinder
- * Cilindro extension brazos estabilisadores estándar

TAV. GE.03.01 MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI "340022"

- * Vèrin extension bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreite Stützarmausziehenzylinder
- * Extra-large Outrigger booms extension cylinder
- * Cilindro extension brazos estabilisadores extra-anchos

TAV. GE.04.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI "340003"

- * Vèrin extension bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreite Stützarmausziehenzylinder
- * Extra-large Outrigger booms extension cylinder
- * Cilindro extension brazos estabilisadores extra-anchos

TAV. GF.01.01 MARTINETTO COLONNA "340125"

- * Vèrin colonne
- * Säulenzylinder
- * Column cylinder
- * Cilindro columna

TAV. GF.02.01 MARTINETTO MENSOLA "340059"

- * Vèrin premier bras
- * Hubrahmenzylinder
- * Main boom cylinder
- * Cilindro primer brazo articulado

TAV. GG.01.01 FODERO (PM 41 LC - PM 45 LC)

- * Bras-fourreau
- * Auslegerhülle
- * Casing
- * Brazo de contención

TAV. GG.02.01 1° BRACCIO

- * Flèche (partie fixe)
- * Ausleger (unziehbarer Teil)
- * 1st boom section
- * Primer brazo (seccion fija)§

TAV. GG.02.02 1° BRACCIO (PM 41 LC - PM 45 LC)

- * Flèche (partie fixe)
- * Ausleger (unziehbarer Teil)
- * 1st boom section
- * Primer brazo (seccion fija)

TAV. GG.03.01 2° BRACCIO

- * Flèche (1ère partie hydraulique)
- * Ausleger (1. hydraulique Teil)
- * 2nd (1st hydraulic section)
- * Primer brazo extensible

TAV. GG.04.01 3° BRACCIO

- * Flèche (2ème partie hydraulique)
- * Ausleger (2. hydraulischer Teil)
- * Boom (second hydraulic section)
- * Segundo brazo extensible



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GG.05.01 4° BRACCIO

- * Flèche (3ème partie hydraulique)
- * Ausleger (3. hydraulischer Teil)
- * Boom (third hydraulic section)
- * Tercero brazo extensible

TAV. GG.06.01 5° BRACCIO

- * Flèche (4ème partie hydraulique)
- * Ausleger (4. hydraulischer Teil)
- * Boom (fourth hydraulic section)
- * Cuarto brazo extensible

TAV. GG.07.01 6° BRACCIO

- * Flèche (5ème partie hydraulique)
- * Ausleger (5. hydraulischer Teil)
- * Boom (fifth hydraulic section)
- * Cuinto brazo extensible

TAV. GG.08.01 7° BRACCIO

- * Flèche (6ème partie hydraulique)
- * Ausleger (6. hydraulischer Teil)
- * Boom (sixth hydraulic section)
- * Sexto brazo extensible

TAV. GG.09.01 8° BRACCIO

- * Flèche (7ème partie hydraulique)
- * Ausleger (7. hydraulischer Teil)
- * Boom (seventh hydraulic section)
- * Septimo brazo extensible

TAV. GG.10.01 9° BRACCIO (PM 41028 - PM 45028)

- * Flèche (8ème partie hydraulique)
- * Ausleger (8. hydraulischer Teil)
- * Boom (eighth hydraulic section)
- * Octavo brazo extensible

TAV. GG.11.01 BRACCIO ATTACCO GANCIO (PM 41025- PM 45025)

- * Bras jonction crochet
- * Hakenanschlussausleger
- * Boom for hook connection
- * Brazo de acoplamiento gancho

TAV. GH.01.01 MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO "340060" (PM 41 LC - PM 45 LC)

- * Vérin extension 1èr bras
- * 1. Armausziehenzylinder
- * 1st boom extension cylinder
- * Cilindro extension primero brazo

TAV. GH.01.01A MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO "340062" (PM 41 LC - PM 45 LC)

- * Vérin extension 1èr bras
- * 1. Armausziehenzylinder
- * 1st boom extension cylinder
- * Cilindro extension primero brazo

TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO "340070" (PM 41022-23-24-45022-23-24)

- * Vérin extension 1ère partie hydraulique
- * 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 1st hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension primero brazo extensible



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GH.02.02 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO "340035"
(PM 41025-26-27-28 - 45025-26-27-28)

- * Vérin extension 1ère partie hydraulique
- * 1. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 1st hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.03.01 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO "340071"
(PM 41022-23-24-25 - PM 45022-23-24-25)

- * Vérin extension 2ème partie hydraulique
- * 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 2nd hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.02 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO "340036"
(PM 41026-27-28 - PM 45026-27-28)

- * Vérin extension 2ème partie hydraulique
- * 2. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 2nd hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.04.01 MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO "340072"
(PM 41023-24-25 - PM 45023-24-25)

- * Vérin extension 3ème partie hydraulique
- * 3. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 3th hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.04.02 MART. SFILO 4° BRACCIO "340037"
(PM 41027-28 - PM 45027-28)

- * Vérin extension 3ème partie hydraulique
- * 3. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 3th hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.05.01 MART. SFILO 5° BRACCIO "340038"
(PM 41024-25-26-27-28 - PM 45024-25-26-27-28)

- * Vérin extension 4ème partie hydraulique
- * 4. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 4th hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension cuarto brazo extensible

TAV. GH.06.01 MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO "340241"
(PM 41025-26-27-28 - PM 4502542025-26-27-28)

- * Vérin extension 5ème partie hydraulique
- * 5. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 5th hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension quinto brazo extensible

TAV. GH.07.01 MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO "340040"
(PM 41026-27-28 - PM 45026-27-28)

- * Vérin extension 6ème partie hydraulique
- * 6. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 6th hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension sexto brazo extensible

TAV. GH.08.01 MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO "340041"
(PM 41027-28 - PM 45027-28)

- * Vérin extension 7ème partie hydraulique
- * 7. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 7th hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension 7° brazo extensible

TAV. GH.09.01 MARTINETTO SFILO 9° BRACCIO "340042"
(PM 41028 - PM 45028)

- * Vérin extension 7ème partie hydraulique
- * 7. hydraulischer Teil Ausziehenzylinder
- * 7th hydraulic section extension cylinder
- * Cilindro extension 7° brazo extensible



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GI.01.01 DOPPIO COMANDO

- * Double commande
- * Zweiseitige Steuerung
- * Dual side control
- * Mando bilateral

TAV. GI.02.01 POSTO DI COMANDO IN ALTO (PM 41 PA-PM 45 PA)

- * Poste de commande en haut
- * Obere Führerstand
- * Raised operating position
- * Posición de maniobras arriba

TAV. GJ.01.01 SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Oil tank - Delivery and return
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

- * Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
- * Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Oil tank - Delivery and return
- * Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.02.02 1/3 DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur pour bras stabilisateurs
- * Ventil für Stützarme
- * Control valve block for outrigger booms
- * Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02A 1/3 DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur pour bras stabilisateurs
- * Ventil für Stützarme
- * Control valve block for outrigger booms
- * Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 2/3 DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur pour bras stabilisateurs
- * Ventil für Stützarme
- * Control valve block for outrigger booms
- * Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 3/3 DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

- * Distributeur pour bras stabilisateurs
- * Ventil für Stützarme
- * Control valve block for outrigger booms
- * Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.03.01 1/2 DISPOSITIVO P.L.U.S. (PM 45)

- * Dispositif P.L.U.S.
- * P.L.U.S.-Einrichtung
- * P.L.U.S. device
- * Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GJ.03.01 2/2 DISPOSITIVO P.L.U.S. (PM 45)

- * Dispositif P.L.U.S.
- * P.L.U.S.-Einrichtung
- * P.L.U.S. device
- * Dispositivo P.L.U.S.



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GJ.03.01A 1/2 DISPOSITIVO P.L.U.S. (PM 45)

- * Dispositif P.L.U.S.
- * P.L.U.S.-Einrichtung
- * P.L.U.S. device
- * Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GJ.03.01A 2/2 DISPOSITIVO P.L.U.S. (PM 45)

- * Dispositif P.L.U.S.
- * P.L.U.S.-Einrichtung
- * P.L.U.S. device
- * Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GK.01.01 1/3 COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

- * Commande vérin stabilisateur
- * Stützylindersteuerung
- * Outrigger cylinder control
- * Mando para gatos de apoyo

TAV. GK.01.01 2/3 COMANDO MARTINETTO STABILIZ. STANDARD

- * Commande vérin stabilisateur - standards
- * Stützylindersteuerung - standard
- * Outrigger cylinder control - standard
- * Mando para gatos de apoyo - estándar

TAV. GK.01.01 3/3 COMANDO MARTINETTO STAB. STANDARD

- * Commande vérins stabilisateurs - standards et extralarges
- * Stützylindersteuerungen - standard und extrabreite
- * Outrigger cylinders control - standard and extra-large
- * Mando para gatos de apoyo - estándar y extra-anchos

TAV. GK.01.02 1/2 COMANDO MARTINETTO STAB. STANDARD

- * Commande vérins stabilisateurs - standards et extralarges
- * Stützylindersteuerungen - standard und extrabreite
- * Outrigger cylinders control - standard and extra-large
- * Mando para gatos de apoyo - estándar y extra-anchos

TAV. GK.01.02 2/2 COMANDO MARTINETTO STAB. STANDARD

- * Commande vérins stabilisateurs - standards et extralarges
- * Stützylindersteuerungen - standard und extrabreite
- * Outrigger cylinders control - standard and extra-large
- * Mando para gatos de apoyo - estándar y extra-anchos

TAV. GK.02.01 COMANDO ROTAZIONE

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Tuberia rotación

TAV. GK.02.01A COMANDO ROTAZIONE CON DISTRIBUTORE WALVOIL

- * Commande rotation avec distributeur WALVOIL
- * Drehsteuerung mit Sperrventil mit WALVOIL
- * Slewing system control with stop valve and WALVOIL
- * Mando rotación con distribuidor WALVOIL

TAV. GK.02.02 COMANDO ROTAZIONE (PM 41 PA-PM 45 PA)

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Tuberia rotación



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GK.02.02A COMANDO ROTAZIONE (PM 41 PA-PM 45 PA)

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Tuberia rotación

TAV. GK.02.03 COMANDO ROTAZIONE CON "DANFOSS"

- * Commande rotation avec "DANFOSS"
- * Schwenksteuerung mit "DANFOSS"
- * Slewing control with "DANFOSS"
- * Tuberia rotación con "DANFOSS"

TAV. GK.03.01 COMANDO MARTINETTO COLONNA

- * Commande vérin colonne
- * Säulenzylindersteuerung
- * Column cylinder control
- * Latiguillos cilindro columna

TAV. GK.03.02 COMANDO MARTINETTO COLONNA (PM 41 PA-PM 45 PA)

- * Commande vérin colonne
- * Säulenzylindersteuerung
- * Column cylinder control
- * Latiguillos cilindro columna

TAV. GK.04.01 COMANDO MARTINETTO MENSOLA

- * Commande vérin premier bras
- * Hubrahmenzylindersteuerung
- * Main-boom cylinder control
- * Mando cilindro primer brazo articulado

TAV. GK.04.02 COMANDO MARTINETTO MENSOLA (PM 41 PA-PM 45 PA)

- * Commande vérin premier bras
- * Hubrahmenzylindersteuerung
- * Main-boom cylinder control
- * Mando cilindro primer brazo articulado

TAV. GK.05.01 COMANDO MART. SFILO BRACCI

- * Commande vérin extension bras
- * Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Outrigger boom extension cylinder
- * Mando cilindro extension brazos

TAV. GK.05.02 COMANDO MART. SFILO BRACCI (PM 41 PA-PM 45 PA)

- * Commande vérin extension bras
- * Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Outrigger boom extension cylinder
- * Mando cilindro extension brazos

TAV. GK.06.01 1/2 COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. STANDARD

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs standards
- * Standard Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Standard outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazos estabilizadores estándar

TAV. GK.06.01 2/2 COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. STANDARD

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs standards
- * Standard Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Standard outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazos estabilizadores estándar



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GK.06.02 2/3

COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.06.02 2/3

COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.06.02 3/3

COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.06.03 1/2

COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin extension bras stabilizateur standard - avec distributeurs
- * Standard Steuerung Stützarmeausziehenzylinder - mit ventile
- * Standard outrigger boom extension cylinder control - with control valve
- * Latiguillos cilindro extension brazos estabilizador standard - con distribuidores

TAV. GK.06.03 2/2

COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD CON DISTRIBUTORI

- * Commande vérin extension bras stabilizateur standard - avec distributeurs
- * Standard Steuerung Stützarmeausziehenzylinder - mit ventile
- * Standard outrigger boom extension cylinder control - with control valve
- * Latiguillos cilindro extension brazos estab. standard - con distribuidores

TAV. GK.06.04 1/3

COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.06.04 2/3

COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.06.04 3/3

COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.07.01 COLLEGAMENTO DISTRIBUTORI (PM 41 PA-PM 45 PA)

- * Raccordement distributeurs
- * Verbindung Steuerentilblöcke
- * Control valve block connection
- * Connexión distribuidores

TAV. GK.08.02 EMERGENZA (CON LIMITATORE)

- * Dispositif d'urgence (avec limiteur)
- * Not-Aus-Vorrichtung (mit Begrenzer)
- * Emergency device (with moment control device)
- * Emergencia (con limitador)



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GL.02.01 COMPL. COM. MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO (PM 41022-23-24-PM 45022-23-24)

- * Compl. commande vérin 2e et 3e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
- * Completion of hte 2nd and 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.02 COMPL. COMANDO MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO (PM 41025-PM 45025)

- * Compl. commande vérin 2e et 3e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
- * Completion of hte 2nd and 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.03 COMPL. COMANDO MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO (PM 41026-27-28 - PM 45026-27-28)

- * Compl. commande vérin 2e et 3e extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
- * Completion of hte 2nd and 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.04 COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO (PM 41022-23-24 - PM 45022-23-24)

- * Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger
- * Completion of hte 1st, 2nd and 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.02.05 COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO (PM 41025 - PM 45025)

- * Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger
- * Completion of hte 1st, 2nd and 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.02.06 COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO (PM 41026-27-28 - PM 45026-27-28)

- * Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger
- * Completion of hte 1st, 2nd and 3rd boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.03.01 COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (PM 41023-24-25-26 - PM 45023-24-25-26)

- * Compl. commande vérin extens. 4e bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Ausleger
- * Completion of the 4th boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro extensión 4° brazo

TAV. GL.03.02 COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (PM 41027-28 - PM 45027-28)

- * Compl. commande vérin extens. 4e bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Ausleger
- * Completion of the 4th boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro extensión 4° brazo



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GL.04.01 COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO (PM 41024-25-26-27-28 - PM 45024-25-26-27-28)

- * Compl. commande vérin extens. 5e bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 5. Ausleger
- * Completion of the 5th boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro extensión 5° brazo

TAV. GL.05.01 COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO (PM 41025-26-27-28 - PM 45025-26-27-28)

- * Compl. commande vérin extens. 6e bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 6. Ausleger
- * Completion of the 6th boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro extensión 6° brazo

TAV. GL.06.01 COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO (PM 41026-27-28 - PM 45026-27-28)

- * Compl. commande vérin extens. 7e bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 7. Ausleger
- * Completion of the 7th boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro extensión 7° brazo

TAV. GL.07.01 COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO (PM 41027-28 - PM 45027-28)

- * Compl. commande vérin extens. 8e bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 8. Ausleger
- * Completion of the 8th boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro extensión 8° brazo

TAV. GL.08.01 COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 9° BRACCIO (PM 41028 - PM 45028)

- * Compl. commande vérin extens. 9e bras
- * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 9. Ausleger
- * Completion of the 9th boom cylinder extension control
- * Complet. mando cilindro extensión 9° brazo

TAV. GM.01.01 CONTROLLO DI MOMENTO SENZA LIMITATORE

- * Contrôle de moment sans limiteur
- * Momentkontrolle ohne Begrenzer
- * Moment control device without limiting device
- * Control de momento sin limitador

TAV. GM.01.02 CONTROLLO DI MOMENTO SENZA LIMITATORE (PM 41 PA- PM 45 PA)

- * Contrôle de moment sans limiteur
- * Momentkontrolle ohne Begrenzer
- * Moment control device without limiting device
- * Control de momento sin limitador

TAV. GM.02.01 LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA

- * Graissage centralisé
- * Sammelschmierung
- * Centralised lubrication
- * Lubricación centralizada

TAV. GN.01.01 DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197274 -

- * Distributeur avec 5 éléments
- * Steuerventilblock mit 5 Elementen
- * Control valve block with 5 elements
- * Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.02.01 DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI - 197275 -

- * Distributeur avec 6 éléments
- * Steuerventilblock mit 6 Elementen
- * Control valve block with 6 elements
- * Distribuidor 6 elementos



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GN.03.01 DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197276 -

- * Distributeur avec 7 éléments
- * Steuerventilblock mit 7 Elementen
- * Control valve block with 7 elements
- * Distribuidor 7 elementos

TAV. GN.06.01 DISTRIBUTORE STAB. SD8/1 -197224 (PM 41 PA - PM 45 PA)

- * Distributeur stabilisateurs
- * Stützsteuerventilblock
- * Outriggers control valve block
- * Distribuidor estabilizadores

TAV. GN.07.01 DISTRIBUTORE SD8/4 - 197225 - (PM 41 PA - PM 45 PA)

- * Distributeur
- * Steuerventilblock
- * Control valve block
- * Distribuidor

TAV. GN.08.01 DISTRIBUTORE SD8/5 - 197226 - (PM 41 PA - PM 45 PA)

- * Distributeur
- * Steuerventilblock
- * Control valve block
- * Distribuidor

TAV. GN.09.01 DISTRIBUTORE SD8/6 - 197223 - (PM 41 PA - PM 45 PA)

- * Distributeur
- * Steuerventilblock
- * Control valve block
- * Distribuidor

TAV. GN.12.01 KIT PER DOPPIA POMPA (PM 41 PA - PM 45 PA)

- * Kit pour pompe double
- * Satz für Doppelpumpe
- * Kit for double pump
- * Juego para bomba doble

TAV. GN.13.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 5 ELEMENTI - 197341

- * Distributeur DANFOSS - 5 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 5 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 5 elements
- * Distribuidor DANFOSS 5 elementos

TAV. GN.14.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 6 ELEMENTI - 197342

- * Distributeur DANFOSS - 6 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 6 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 6 elements
- * Distribuidor DANFOSS 6 elementos

TAV. GN.15.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 7 ELEMENTI - 197343

- * Distributeur DANFOSS - 7 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 7 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 7 elements
- * Distribuidor DANFOSS 7 elementos

TAV. GN.20.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197491

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. GN.20.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/4 - 197632

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197492

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197635

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197420

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/4 - 197631

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197422

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02A DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197634

- * Distributeur HYDROCONTROL
- * HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock
- * HYDROCONTROL control valve block
- * Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GO.01.01 TARGHETTE COMANDI

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Tarjetas para los mandos

TAV. GO.02.01 TARGHETTE (PM 41)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.03.01 TARGHETTE (PM 45)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.04.01 TARGHETTE (PM 41 LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.05.01 TARGHETTE (PM 45 LC)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. ST.01.01 PROLUNGA MECCANICA MD1 (PM 41022- 45022)

- * Rallonge mécanique MD1
- * MD1 mechanische Verlängerung
- * MD1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MD1

TAV. ST.02.01 PROLUNGA MECCANICA ME1 (PM 41022-23-45022-23)

- * Rallonge mécanique ME1
- * ME1 mechanische Verlängerung
- * ME1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica ME1

TAV. ST.03.01 PROLUNGA MECCANICA MF1 (PM 41023-24-45023-24)

- * Rallonge mécanique MF1
- * MF1 mechanische Verlängerung
- * MF1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MF1

TAV. ST.04.01 PROLUNGA MECCANICA MG1 (PM 41023-24-25 - PM45023-24-25)

- * Rallonge mécanique MG1
- * MG1 mechanische Verlängerung
- * MG1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MG1

TAV. ST.05.01 PROLUNGA MECCANICA MHI (PM 41024-25-26-PM 45024-25-26)

- * Rallonge mécanique MHI
- * MHI mechanische Verlängerung
- * MHI mechanical extension
- * Prolonga mecánica MHI

TAV. ST.06.01 PROLUNGA MECCANICA MI1 (PM 41024-25-26-27- PM 45024-25-26-27)

- * Rallonge mécanique MI1
- * MI1 mechanische Verlängerung
- * MI1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica MI1

TAV. ST.07.01 PROLUNGA MECCANICA ML1 (PM 41024-25-26-27-28- PM 45024-25-26-27-28)

- * Rallonge mécanique ML1
- * ML1 mechanische Verlängerung
- * ML1 mechanical extension
- * Prolonga mecánica ML1

TAV. SU.01.01 LIMITATORE DI MOMENTO STANDARD

- * Limiteur de moment standard
- * Standardmomentbegrenzer
- * Standard moment control device
- * Sistema limitador de momento estándar

TAV. SU.01.01A 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01A 2/2 COMPL. LIMITATORE DI MOMENTO

- * Compl. limiteur de moment
- * Ergänzung Momentbegrenzer
- * Compl. moment control device
- * Complet. sistema limitador de momento



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. SU.01.02 LIMITATORE DI MOMENTO (PM 41 PA - PM 45 PA)

- * Limiteur de moment
- * Dmomentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.02A 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.02A 2/2 COMPL. LIMITATORE DI MOMENTO (PM 41 PA - PM 45 PA)

- * Compl. limiteur de moment
- * Ergänzung Momentbegrenzer
- * Compl. moment control device
- * Complet. sistema limitador de momento

TAV. SU.02.01 LIMITATORE DI MOMENTO ELETTRONICO

- * Limiteur de moment électronique
- * Elektronischer momentbegrenzer
- * Electronic moment limiting device
- * Limitador de momento electrónico

TAV. SV.01.01 COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE

- * Commande 1ère et 2ème activation
- * 1. und 2. Betätigungssteuerung
- * 1st and 2nd activation control
- * Mando primera y segunda activación

TAV. SV.01.02 COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE (PM 41 LC - PM 45 LC)

- * Commande 1ère et 2ème activation
- * 1. und 2. Betätigungssteuerung
- * 1st and 2nd activation control
- * Mando primera y segunda activación

TAV. SV.02.01 1/2 COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE

(PM 41022-23-24-25-26-27- PM 45022-23-24-25-26-27)

- * Materiel de complètement 1ère activation
- * Vervollständigung 1. Betätigung
- * Completing material 1st supplementary activation
- * Compl. primer mando suplementario

TAV. SV.02.01 2/2 COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE

(PM 41022-23-24-25-26-27- PM 45022-23-24-25-26-27)

- * Materiel de complètement 1ère activation
- * Vervollständigung 1. Betätigung
- * Completing material 1st supplementary activation
- * Compl. primer mando suplementario

TAV. SV.02.02 COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE

(PM 41028 - PM 45028)

- * Materiel de complètement 1ère activation
- * Vervollständigung 1. Betätigung
- * Completing material 1st supplementary activation
- * Compl. primer mando suplementario

TAV. SV.03.01 1/2 COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE

(PM 41022-23-24-25-26 - PM 45022-23-24-25-26)

- * Materiel de complètement 2ème activation
- * Vervollständigung 2. Betätigung
- * Completing material 2nd supplementary activation
- * Compl. segundo mando suplementario



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. SV.03.01 2/2 COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE
(PM 41022-23-24-25-26 - PM 45022-23-24-25-26)

- * Materiel de complètement 2ème activation
- * Vervollständigung 2. Betätigung
- * Completing material 2nd supplementary activation
- * Compl. segundo mando suplementario

TAV. SV.03.02 COMPL. COMANDO 1a -2a ATTIVAZIONE
(PM 41028- PM 45028)

- * Materiel de complètement 1ère - 2ème activation
- * Vervollständigung 1.-2. Betätigung
- * Completing material 1st -2nd supplementary activation
- * Compl. primer - segundo mando suplementario

TAV. SV.04.01 1/2 COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE PER ANTENNA

- * Materiel de complètement 1ère activation pour antenne
- * Vervollständigung 1. Betätigung für Antenne
- * Completing material 1st supplementary activation for jib
- * Compl. primer mando suplementario para antena

TAV. SV.04.01 2/2 COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE PER ANTENNA

- * Materiel de complètement 1ère activation pour antenne
- * Vervollständigung 1. Betätigung für Antenne
- * Completing material 1st supplementary activation for jib
- * Compl. primer mando suplementario para antena

TAV. SV.05.01 1/2 COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE PER ANTENNA
(PM 41023-24-25-26 - PM 45023-24-25-26)

- * Materiel de complètement 2ème activation pour antenne
- * Vervollständigung 2. Betätigung für Antenne
- * Completing material 2nd supplementary activation for jib
- * Compl. segundo mando suplementario para antena

TAV. SV.05.01 2/2 COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE PER ANTENNA
(PM 41023-24-25-26 - PM 45023-24-25-26)

- * Materiel de complètement 2ème activation pour antenne
- * Vervollständigung 2. Betätigung für Antenne
- * Completing material 2nd supplementary activation for jib
- * Compl. segundo mando suplementario para antena

TAV. SV.06.01 COMPLETAMENTO IMPIANTO VERRICELLO

- * Complètement installation vérin
- * Ergänzung Windenanlage
- * Completion of the winch system
- * Completamiento instalación cabrestante

TAV. SV.06.02 COMPL. IMPIANTO VERRICELLO (PM 41 LC - PM 45 LC)

- * Complètement installation vérin
- * Ergänzung Windenanlage
- * Completion of the winch system
- * Completamiento instalación cabrestante



* INDEX
* VERZEICHNIS

INDICE

* INDEX
* INDICE

Ed.
01/2012

PM
SERIE 41
SERIE 45

TAV. SW.02.01 DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200°

- * Dispositif de blocage rotation 200°
- * Rotationsperre-Einrichtung - 200°
- * Slewing system stopping device - 200°
- * Dispositivo de bloqueo rotación 200°

TAV. SW.02.02 DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (PM 41 PA - PM 45 PA)

- * Dispositif de blocage rotation 200°
- * Rotationsperre-Einrichtung - 200°
- * Slewing system stopping device - 200°
- * Dispositivo de bloqueo rotación 200°

TAV. SX.04.01 SCAMBIATORE DI CALORE

- * Echangeur de chaleur
- * Waermeaustauscher
- * Heat exchanger with
- * Intercamb. de calor

TAV. SX.05.01 DISPOSITIVO SOLLEVAMENTO MARTINETTO STABILIZ.

- * Dispositif de levage vérin stabilisateur
- * Stützzylinder Hubeinrichtung
- * Lifting device - outrigger cylinder
- * Dispositivo de elevación gato de apoyo

TAV. SY.01.01 RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "270128"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.01.02 RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270129"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.02.01 RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470065"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.02.01A RADIOCOMANDO SCANRECO 6F - DANFOSS "397001"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

TAV. SY.03.01 RADIOCOMANDO SCANRECO 8F - DANFOSS "397002"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol

MACCHINA BASE

BASIC CRANE

GRUE STANDARD

STANDARD- KРАН

GRUA BASE



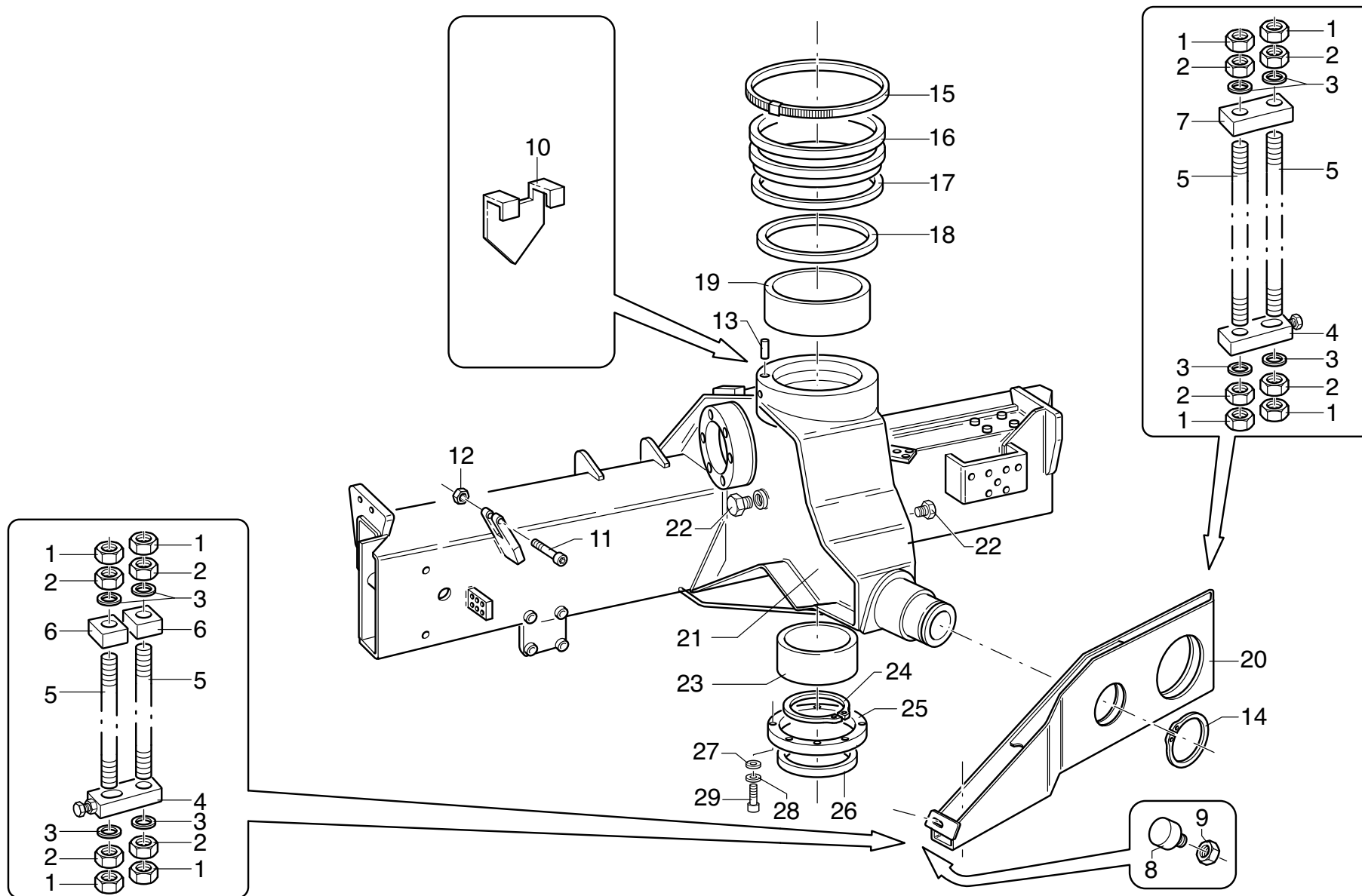
BASE - ANCORAGGIO

* Emabase - ancrage
* Base - anchorage kit

* Kranfuss - Befestigungsatz
* Base - Kit de manatje

TAV. GA.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GA.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191042	16	DADO M39X3 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	191019	16	DADO M39X3 UNI 5587	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	417065	16	RONDELLA 40X72 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	459021	4	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
5	481239	8	TIRANTE D'ANCORAGGIO	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	ESAPARRAGO
6	459143	2	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
7	459047	3	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
8	118012	1	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATOIRE	SCHWING. DAMPFER	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRANTE
9	191094	1	DADO M12 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	295131	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	497225	1	VITE TCEI M6X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	191096	1	DADO M14 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	455016	2	SPINA 8X16 UNI 1707	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
14	109193	1	ANELLO ELASTICO 140 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
15	207083	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
16	271016	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	112155	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
18	112206	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
19	* 137099	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
20	466336	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	* 129082	1	BASE	EMBASE	KRANFUSS	BASE	BASE
22	471219	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
23	* 137100	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
24	109016	1	ANELLO ELASTICO 215 DIN 471	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
25	112157	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
26	272210	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA



BASE - ANCORAGGIO

* Emabase - ancrage
* Base - anchorage kit

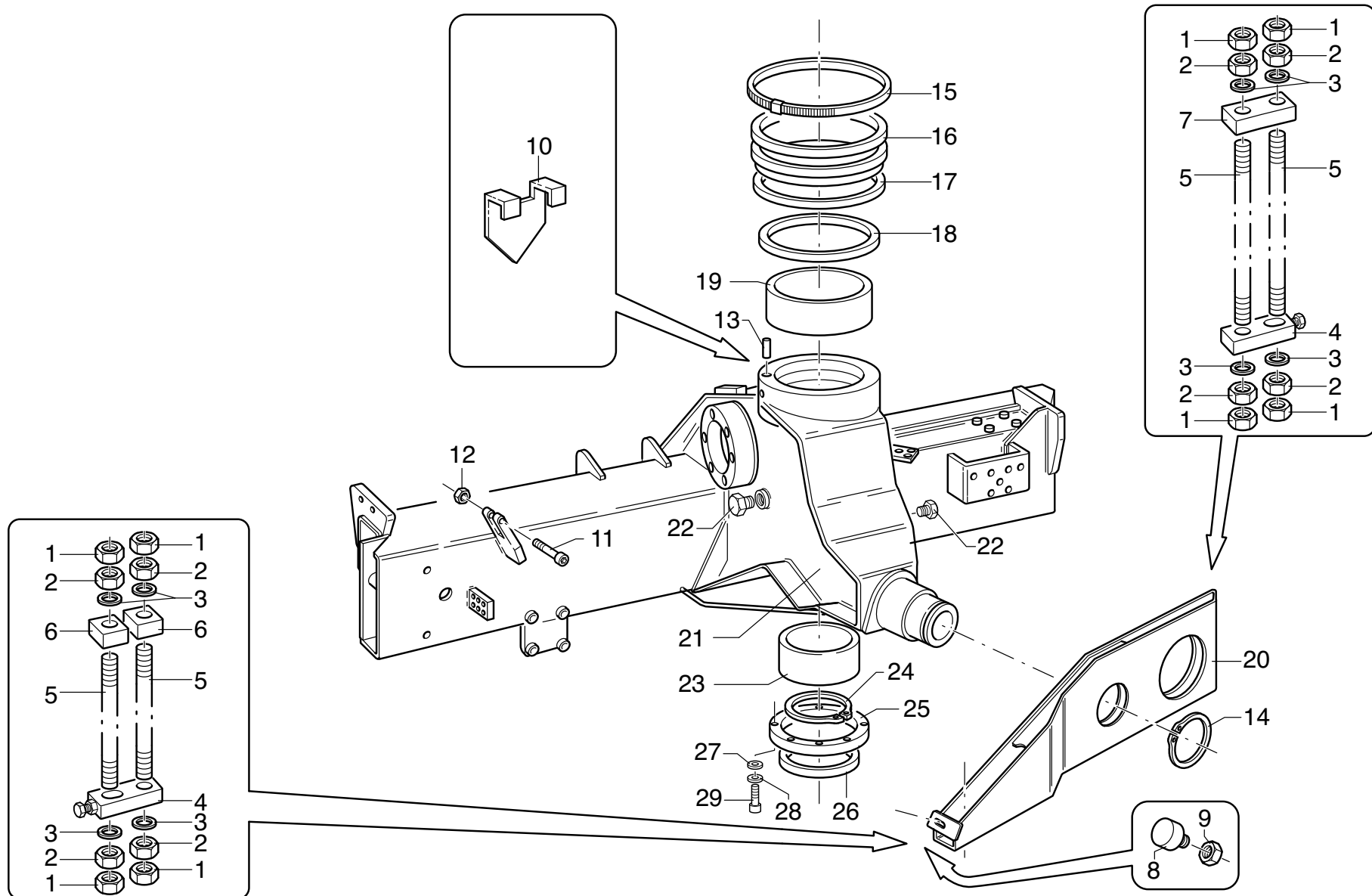
* Kranfuss - Befestigungsatz
* Base - Kit de manatje

TAV. GA.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GA.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	417206	8	RONDELLA 6-ALLUMINIO(DI=6,4-DE=12)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28	417024	8	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	497121	8	VITE TCEI M6X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
★	289166	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KRANFUSSSATZ	BASE KIT	KIT BASE

Nota : la base con codice 129082 é fornita solo completa di boccole: codice kit 289166

Nota : la base avec code 129082 n'est fournie que dotée de douilles : code kit 289166

Anmerkung : die Grundplatte mit dem Kode 129082 wird nur komplett mit Buchse geliefert : Kode-satz 289166

Note : the base with code 129082 is supplied complete with bushings : code kit 289166

Nota : la base con código 129082 se suministra sólo provista de casquillos : código kit 289166



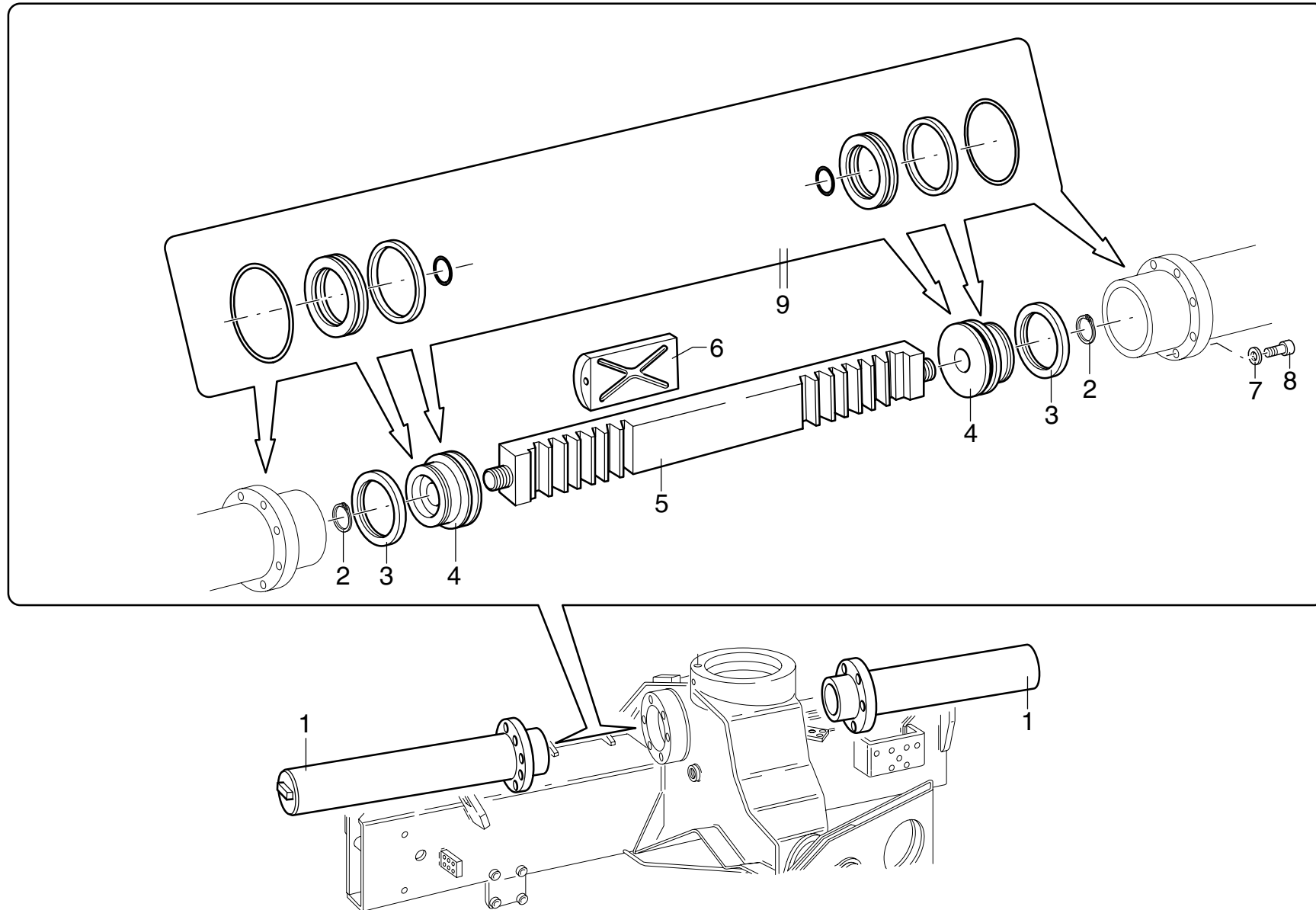
ROTAZIONE

* Rotation
* Slewing system

* Schwenkgruppe
* Rotaciòn

TAV. GA.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GA.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161521	2	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	109027	2	ANELLO ELASTICO 50 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
3	112153	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
4	382227	2	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
5	181045	1	CREMAGLIERA	CREMAILLERE	ZAHNSTANGE	RACK	CREMALLERA
6	373531	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	417029	16	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497191	16	VITE TCEI M16X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	288555	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS



BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

* Bras stabilisateurs standard

* Standard outrigger boom

* Standardstützarme

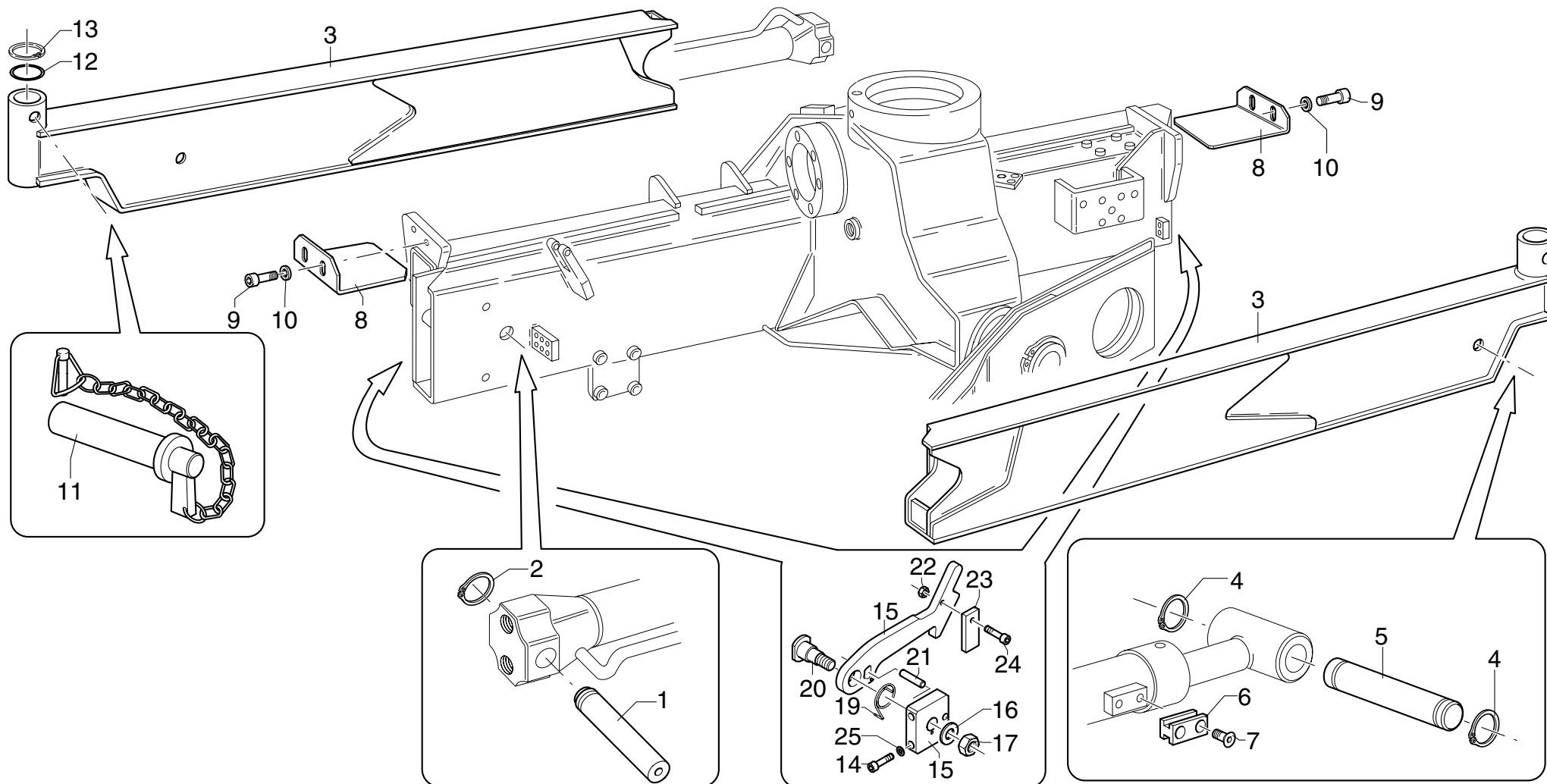
* Brazos estabilizadores standard

TAV. GB.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GB.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	379730	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	109160	2	ANELLO ELASTICO 19 UNI 7434	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
3	141982	2	BRACCI STABILIZZATORI	BRAS STABILISATEURS	STUETZARM	OUTRIGGER BOOM	SOPORTE DE GATOS
4	109011	4	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
5	379352	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	373472	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	294346	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
9	497130	4	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	380120	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
12	111098	4	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
13	109176	2	ANELLO ELASTICO 115 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
14	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	466552	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	417005	2	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	191206	2	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	455023	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	349129	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
20	380229	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	208209	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
22	191033	2	DADO M5 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	208210	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
24	497111	2	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



BRACCI STABILIZZATORI EXTRA LARGHI

* *Bras stabilisateurs extralarges*

* *Extralarge outrigger booms*

* *Extrabreite Stützarme*

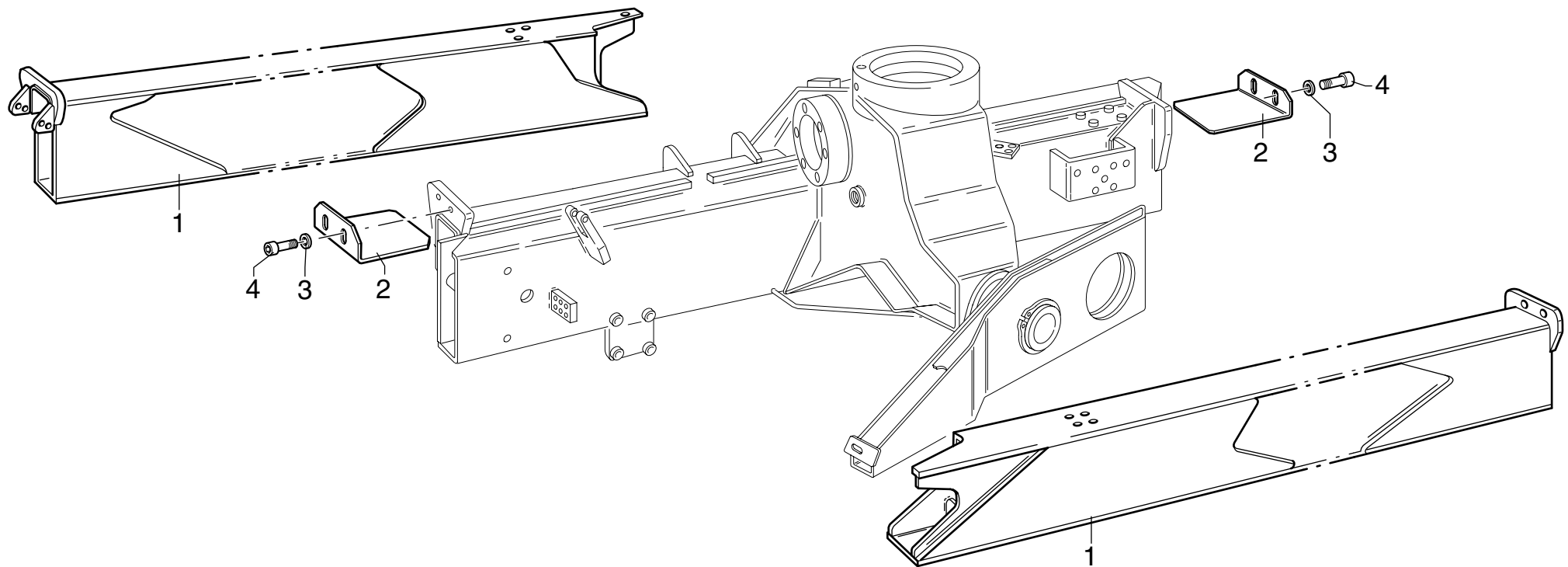
* *Brazos estabilizadores extra-anchos*

TAV. GB.02.01 1/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45





BRACCI STABILIZZATORI EXTRA LARGHI

* Bras stabilisateurs extralarges
* Extralarge outrigger booms

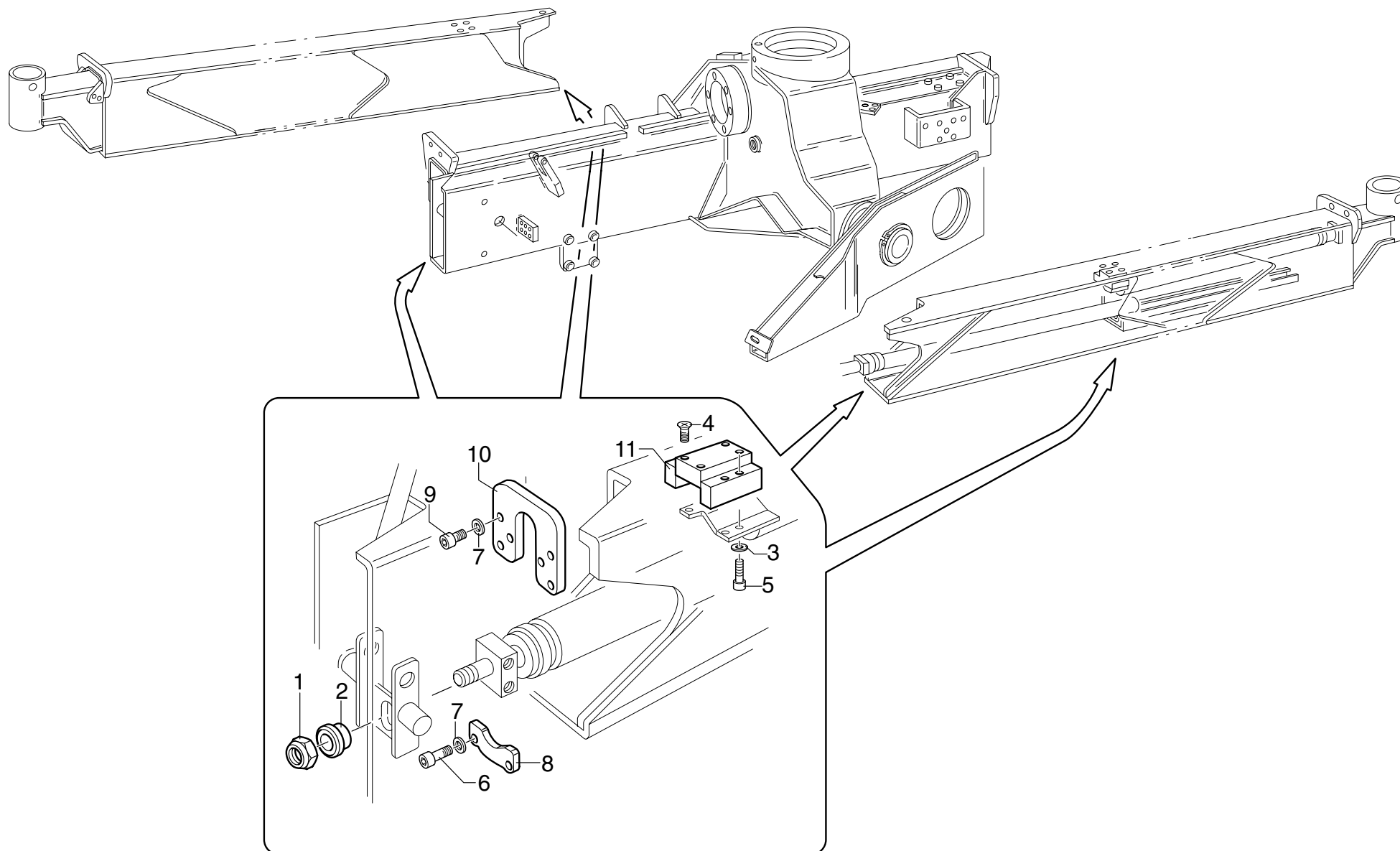
* Extrabreite Stützarme
* Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GB.02.01 2/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191105	2	DADO M22X1,5 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	208156	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	417025	8	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	498133	8	VITE TSPEI M10X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	497132	8	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	497144	4	VITE TCEI M10X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417026	12	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	208149	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
9	497146	8	VITE TCEI M10X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	466198	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
11	466199	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



BRACCI STABILIZZATORI EXTRA LARGHI

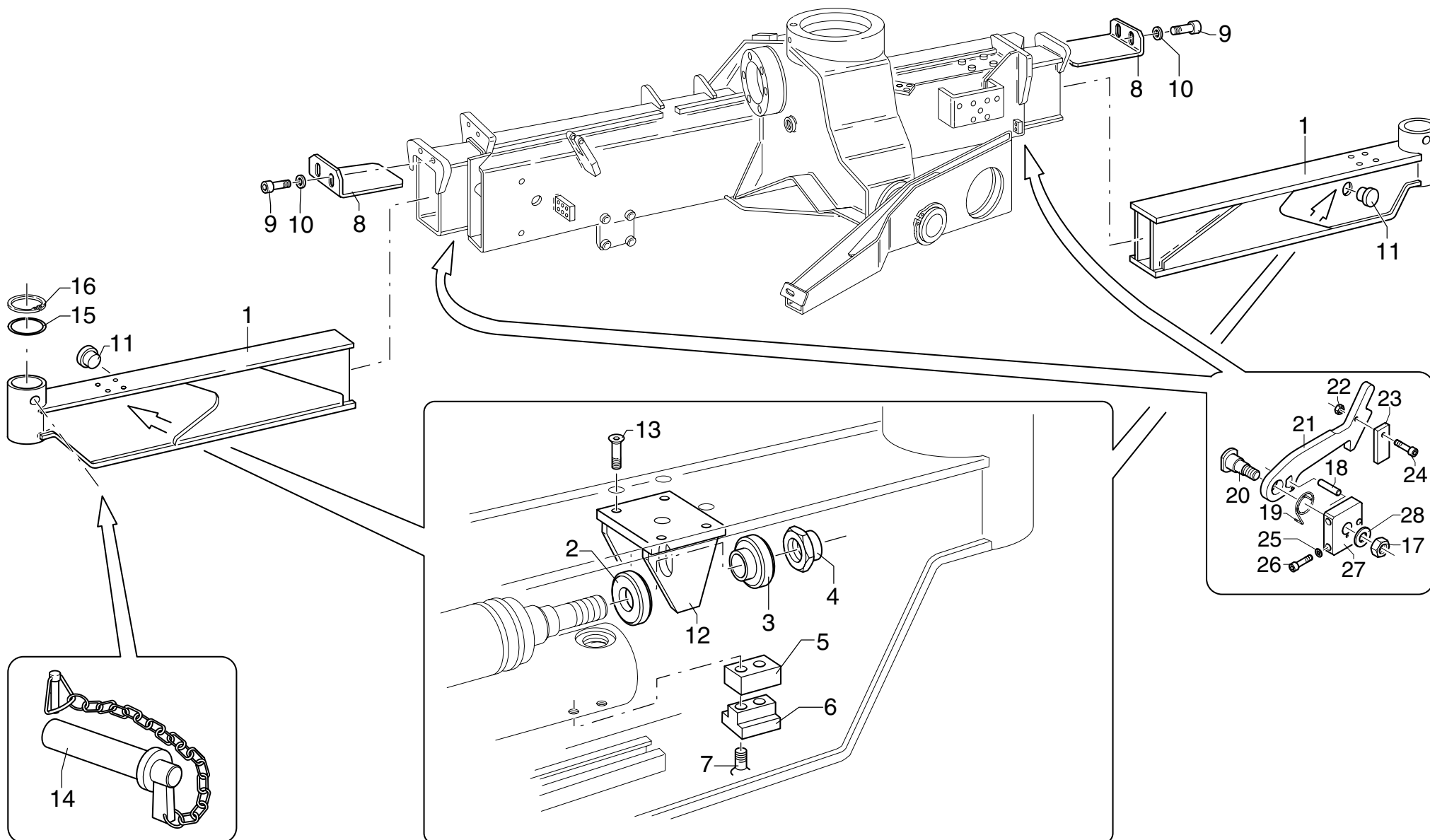
* Bras stabilisateurs extralarges
* Extralarge outrigger booms

* Extrabreite Stützarme
* Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GB.02.01 3/3

matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141984	2	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	208061	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	208063	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	191072	2	DADO M14X1,5-7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	302914	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
6	373472	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	497257	4	VITE TSPEI M8X45 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	302983	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
9	497130	4	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	471269	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
12	466318	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	497249	8	VITE TSPEI M8X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	380120	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	111098	4	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
16	109176	2	ANELLO ELASTICO 115 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
17	191206	2	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	455023	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	349129	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
20	380229	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	208209	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
22	191033	2	DADO M5 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	208210	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
24	497111	2	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



BRACCI STABILIZZATORI EXTRA LARGHI

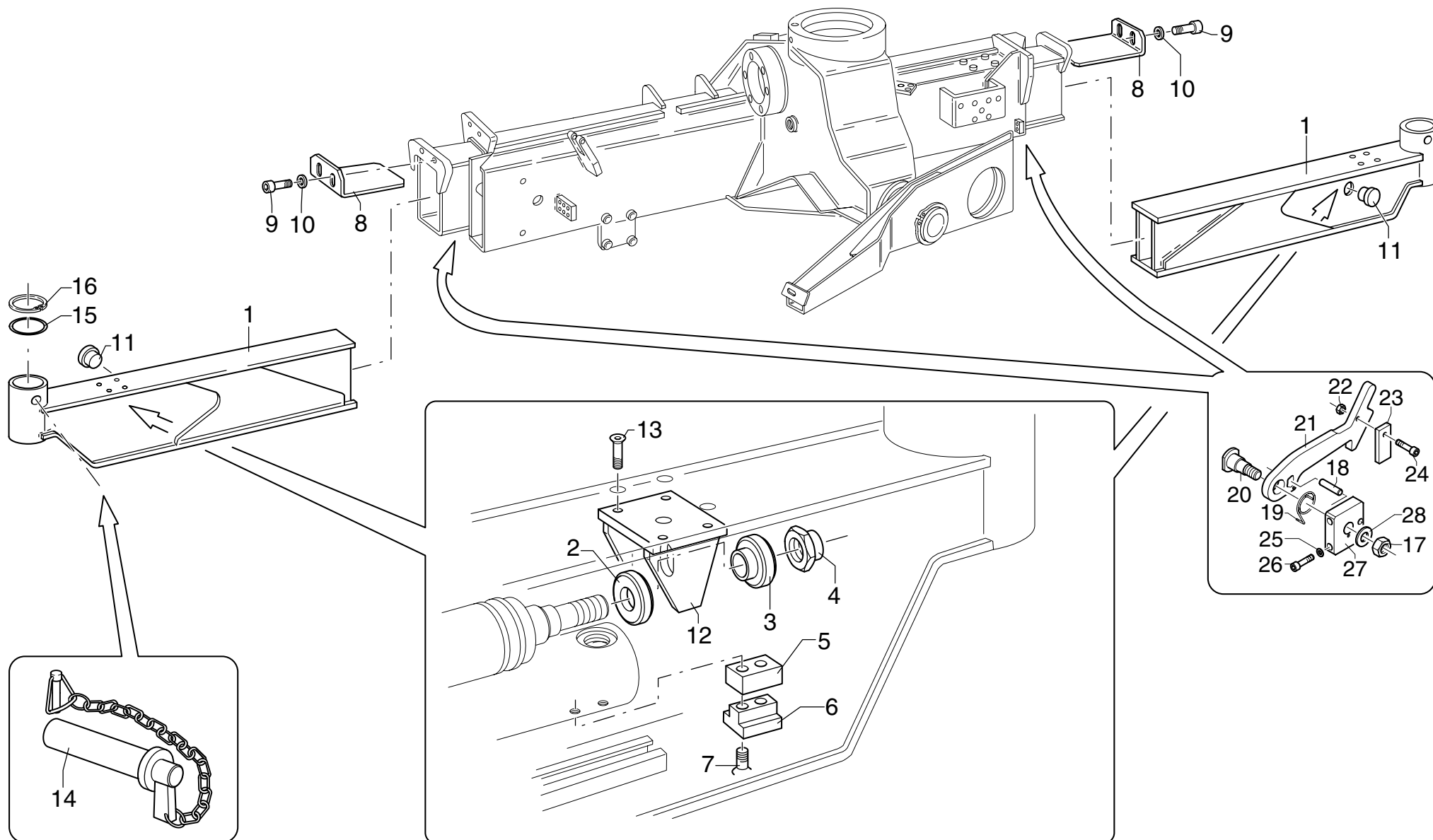
* Bras stabilisateurs extralarges
* Extralarge outrigger booms

* Extrabreite Stützarme
* Brazos estabilizadores extra-anchos

TAV. GB.02.01 3/3

matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45





COLONNA

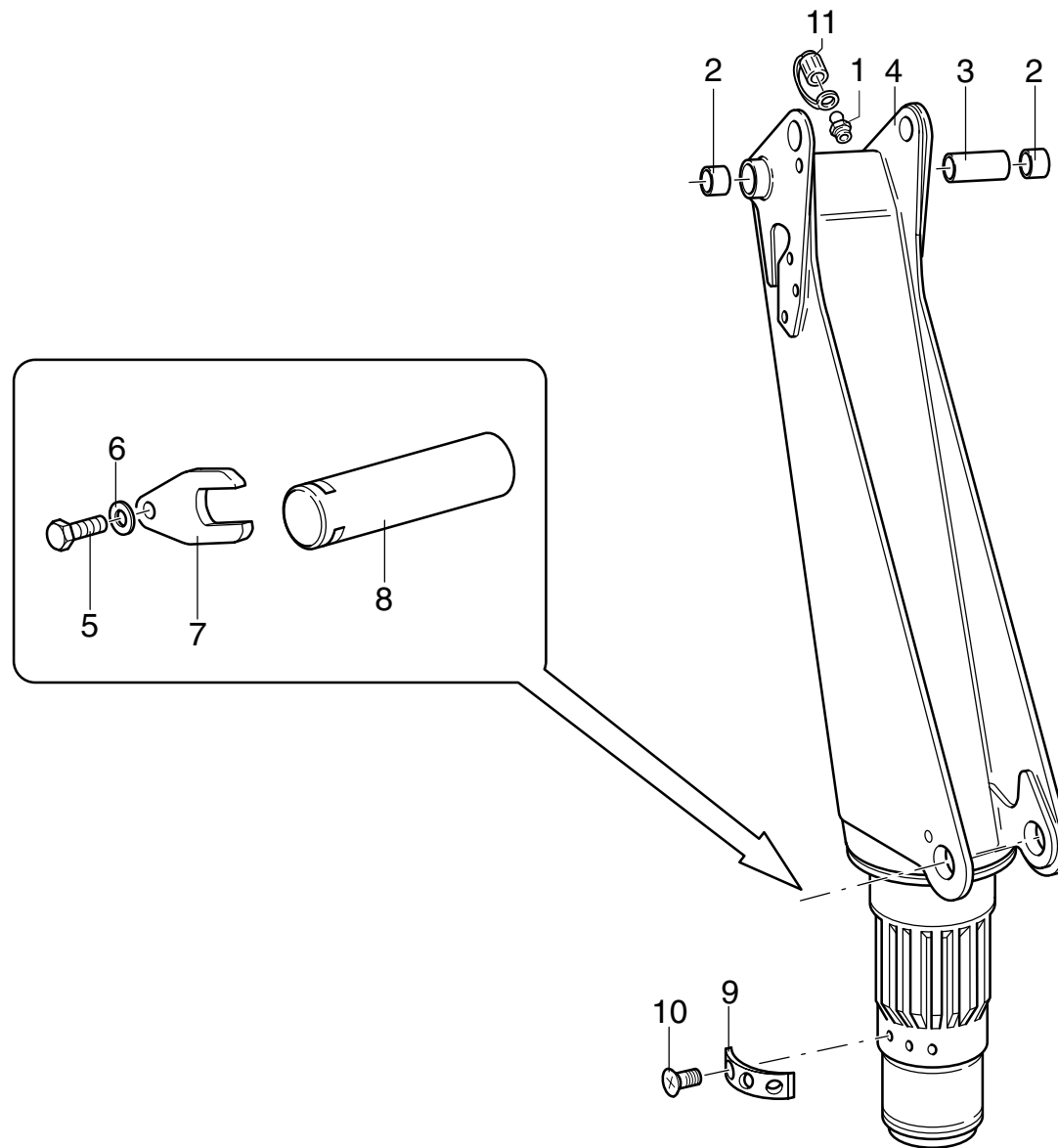
* Colonne
* Column

* Säule
* Columna

TAV. GC.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GC.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	281010	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
2 *	137046	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3 *	136379	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4 *	165076	1	COLONNA	COLONNE	SAULE	COLUMN	COLUMNA
5	497185	1	VITE TCEI M16X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417029	1	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	208095	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	380020	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9 *	219145	1	PIASTRINO	PLAQUETTE	PLATTCHEN	PLATE	PLAQUETA
10 *	498073	3	VITE TSPEI M6X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
*	289167	1	KIT COLONNA	KIT COLONNE	SAEULEN SATZ	COLUMN KIT	KIT COLUMNA

Nota : la colonna con codice 165076 é fornita solo completa di boccole: codice del kit 289167

Nota : la colonne avec code 165076 n'est fournie que dotée de douilles : code du kit 289167

Anmerkung : die Saule mit dem Kode 165076 wird nur komplett mit Buchse geliefert : Satzcode 289167

Note : the column with code 165076 is supplied complete with bushings : kit code 289167

Nota : la columna con código 165076 se suministra sólo provista de casquillos : código del kit 289167



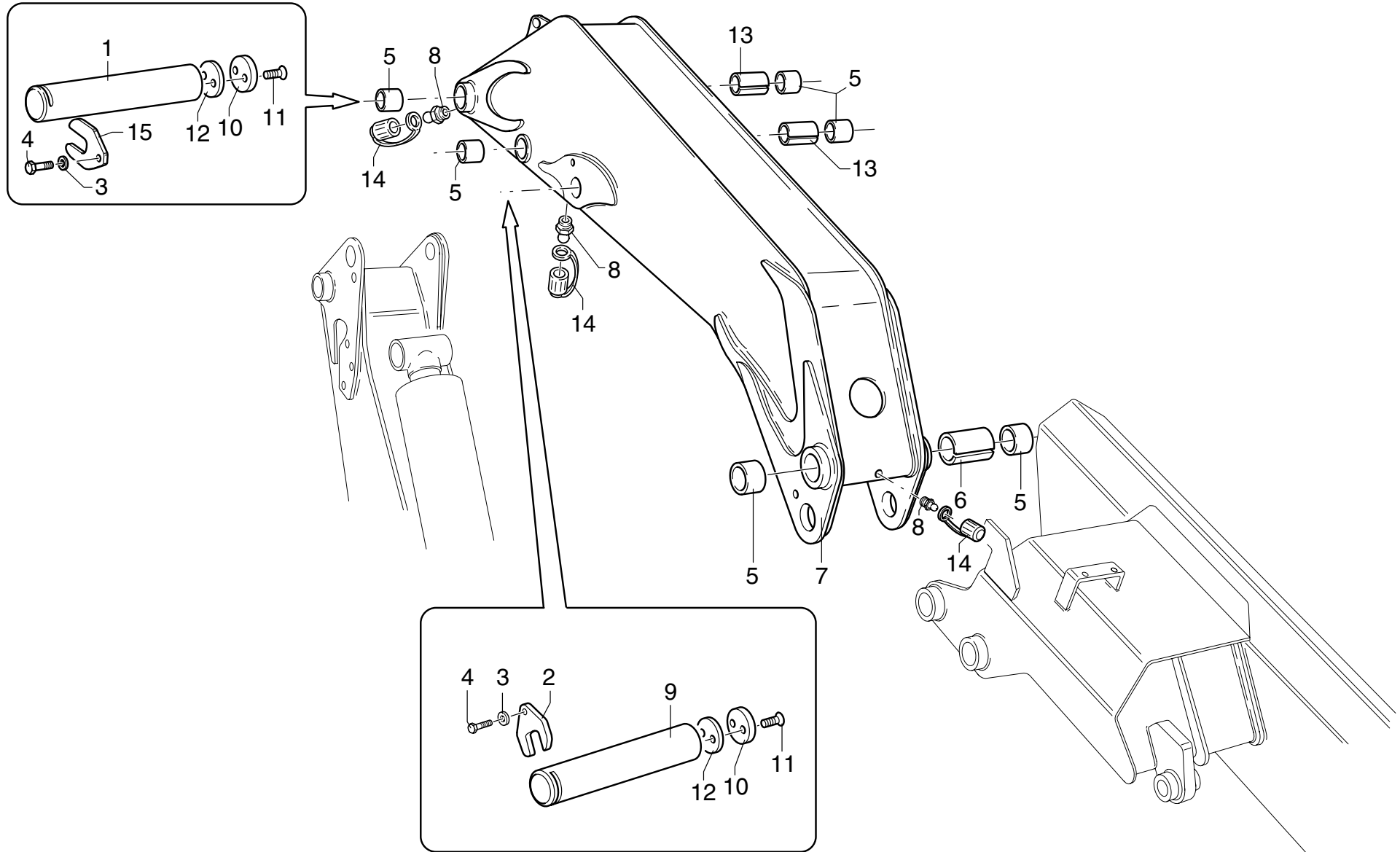
MENSOLA

* Premier bras
* Main boom

* Hubrahmen
* Primer brazo articulado

TAV. GD.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GD.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380113	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	208095	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	417029	2	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497258	2	VITE TE M16X30 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5 *	137046	6	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
6 *	136392	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7 *	345079	1	MENSOLA	1ER BRAS	HUBRAHMEN	MAIN BOOM	PRIMER BRAZO ARTICUL.
8	281010	3	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	380119	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	208161	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
11	497850	4	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	294139	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13 *	136403	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
14	471215	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	208174	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
*	289315	1	KIT MENSOLA	KIT 1ER BRAS	HUBRAHMEN SATZ	MAIN BOOM KIT	KIT 1ER BR. ARTICUL.

Nota : la mensola 345079 é fornita solo completa di boccole: codice 289315

Nota : le 1° bras 345079 n'est fournie que dotée de douilles : code 289315

Anmerkung : der Hubrahmen mit 345079 wird nur komplett mit Buchse geliefert : code 289315

Note : the main boom 345079 is supplied complete with bushings : code 289315

Nota : el primer brazo artic. 345079 se suministra sólo provista de casquillos : código 289315



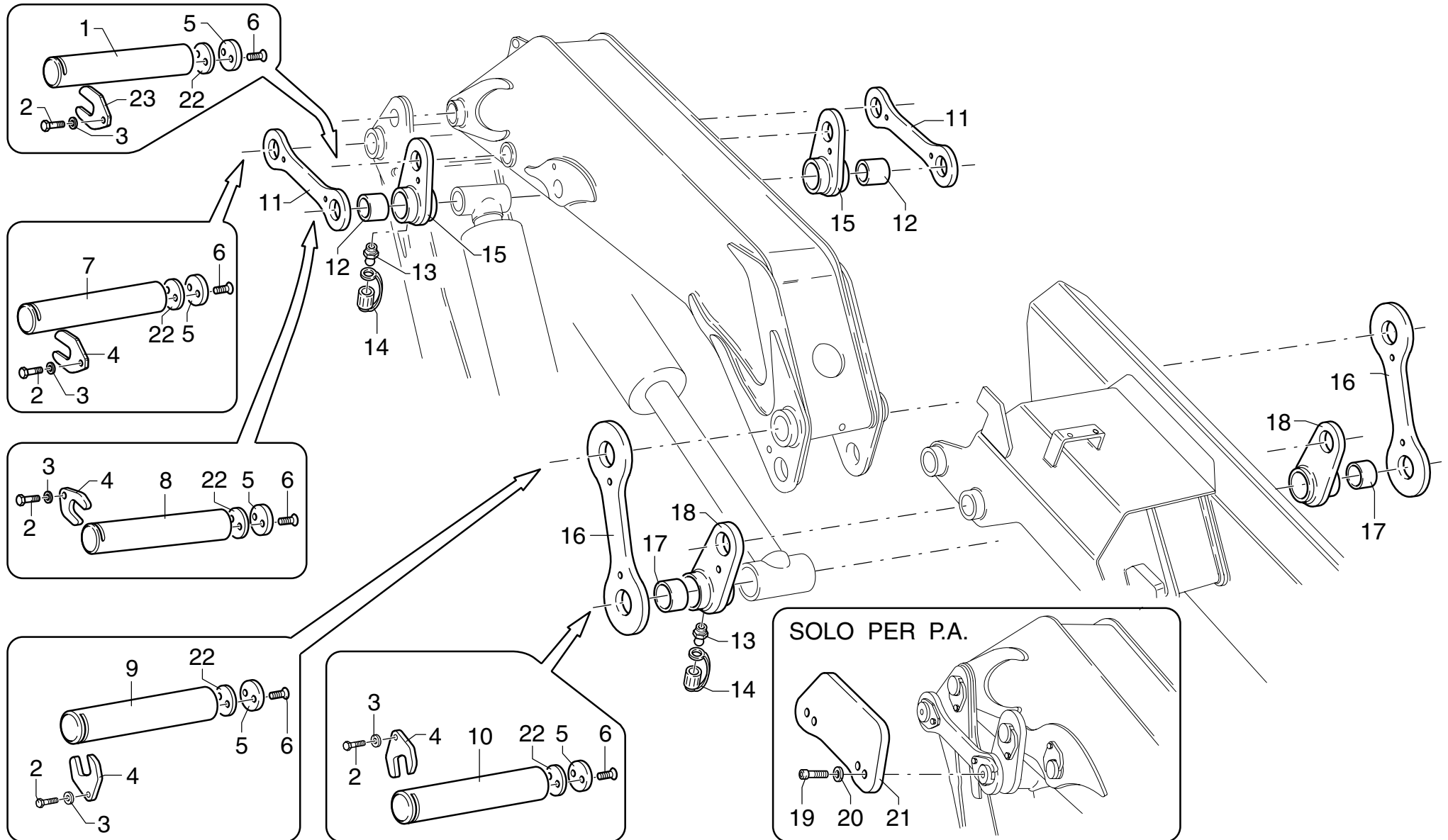
GRUPPO BIELLE

* Groupe bielle
* Link bar group

* Pleuelstangegruppe
* Grupo biela

TAV. GD.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GD.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380113	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497185	5	VITE TCEI M16X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417029	5	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	208095	4	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	208161	5	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	497850	10	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	380111	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	380114	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	380115	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	380117	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	132072	2	BIELLA	BIELLE	PLEVELSTANGE	LINK BAR	BIELA
12 *	137274	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
13	281010	4	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
14	471215	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15 *	220068	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
16	132069	2	BIELLA	BIELLE	PLEVELSTANGE	LINK BAR	BIELA
17 ◇	137267	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
18 ◇	220058	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
19	497144	2	VITE TCEI M10X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417005	2	RONDELLA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	176224	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
22	294139	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
23	208174	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
*	289316	2	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABELSATZ	YOKE KIT	KIT HORQUILLA
◇	289170	2	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABELSATZ	YOKE KIT	KIT HORQUILLA



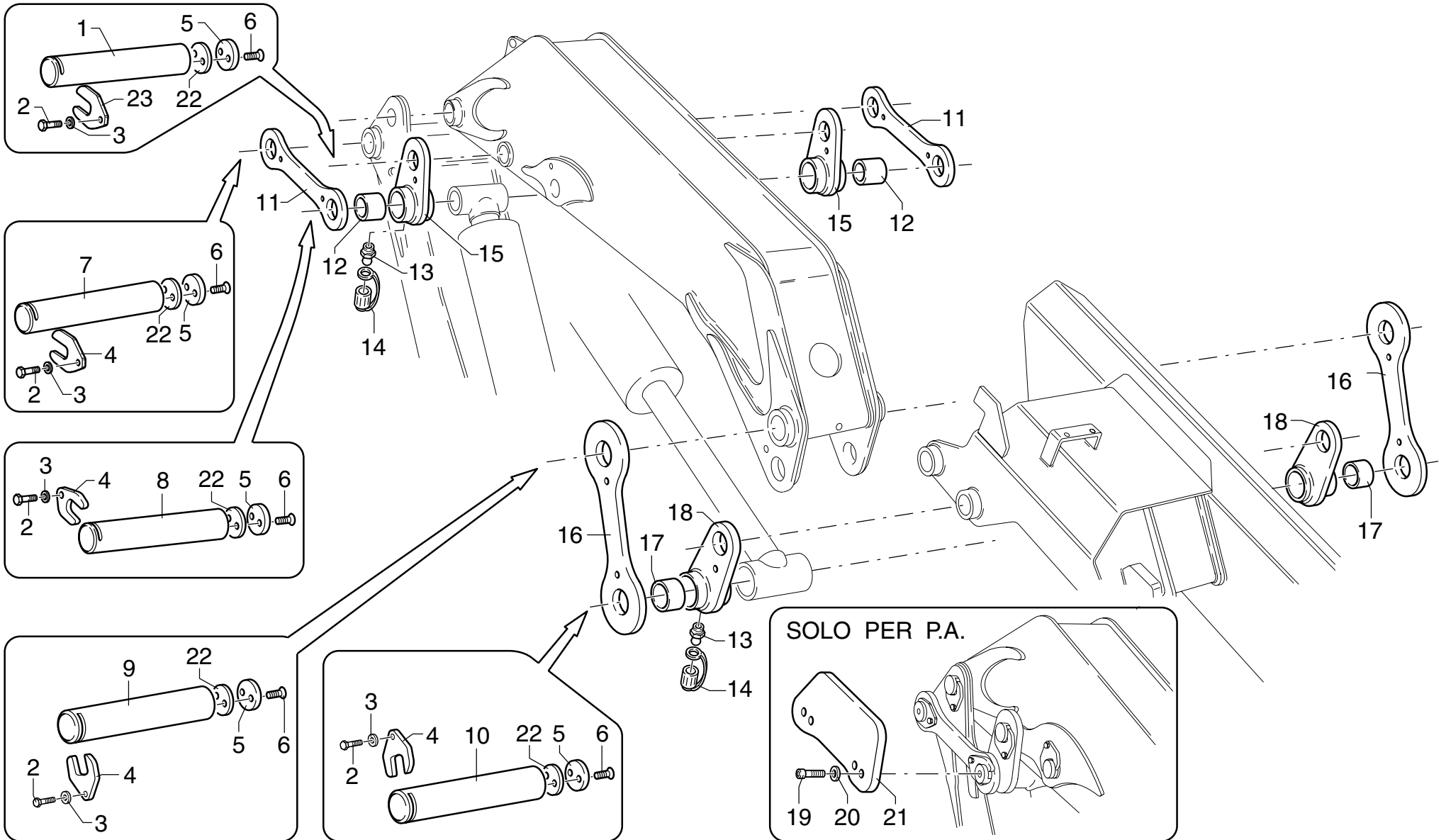
GRUPPO BIELLE

* Groupe bielle
* Link bar group

* Pleuelstangegruppe
* Grupo biela

TAV. GD.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45





MARTINETTO STABILIZZATORI "340056"

* Vérin stabilizateurs
* Outriggers cylinder

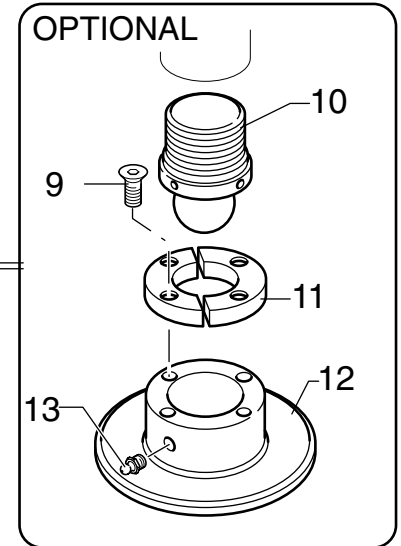
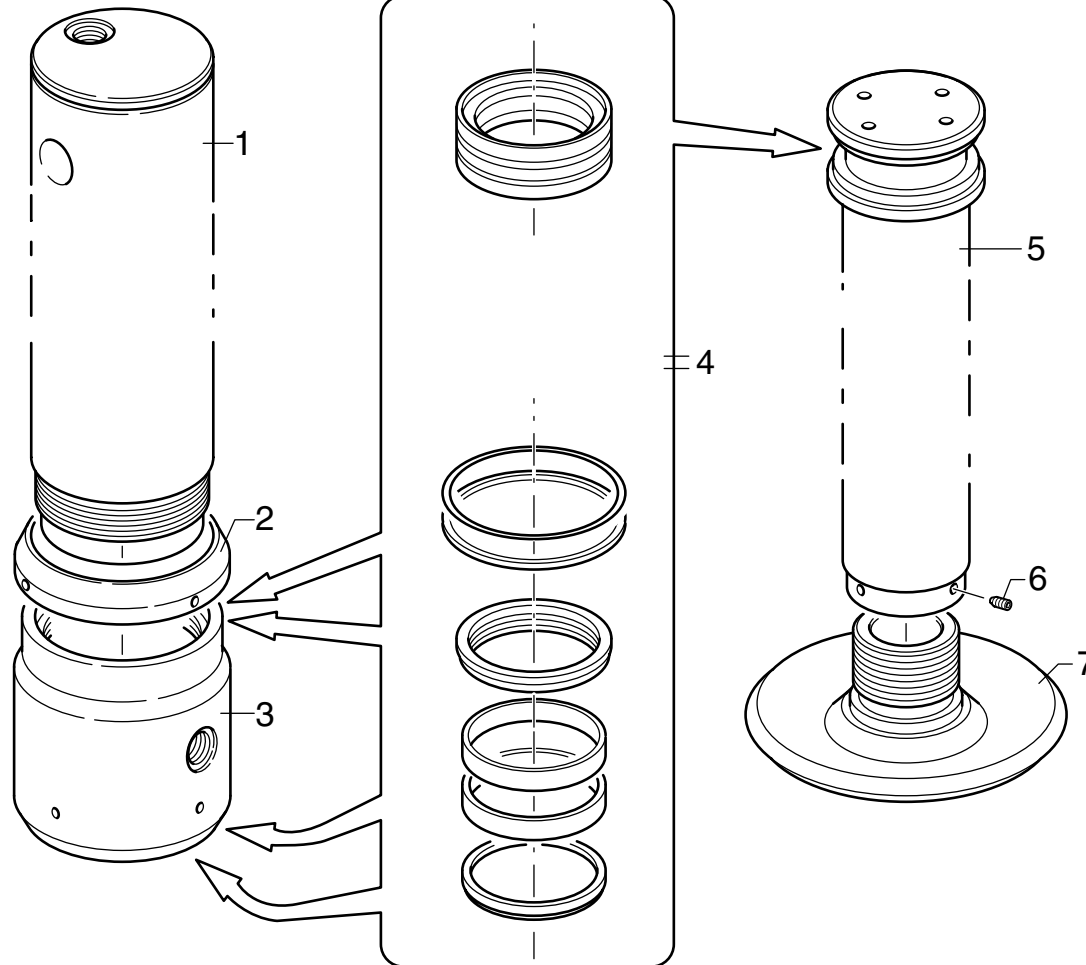
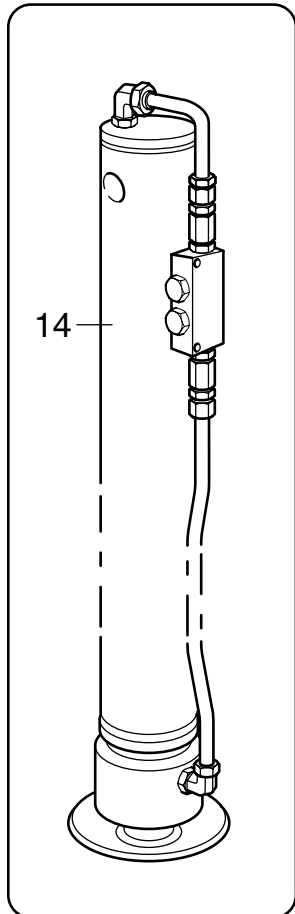
* Stützbeinzylinder
* Cilindro estabilizadores

TAV. GE.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GE.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161591	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	237017	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
3	479292	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	289423	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121620	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	497963	2	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	196037	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
8	289208	1	KIT APPOGGIO	KIT APPUI	UNTERLAGESATZ	BEARING KIT	KIT PIE
9	498099	1	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	447006	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	ESFERA
11	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
12	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
13	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
14	292056	1	KIT MARTINETTO COMPL.	KIT VERIN	ZILINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota : il martinetto completo 340056 deve essere ordinato con codice 292056

Nota : Le vérin complet 340056 doit être commandé avec un code 292056

Anmerkung : Der komplette Zylinder 340056 hat die Bestellnummer 292056

Note : The complete cylinder 340056 must be ordered with code 292056

Nota : El cilindro completo 340056 debe ser ordenado con código 292056



MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD "340043"

* Vèrin extension bras stabilisateurs standards

* Standard outrigger booms extension cylinder

* Standard Stützarmausziehzylinder

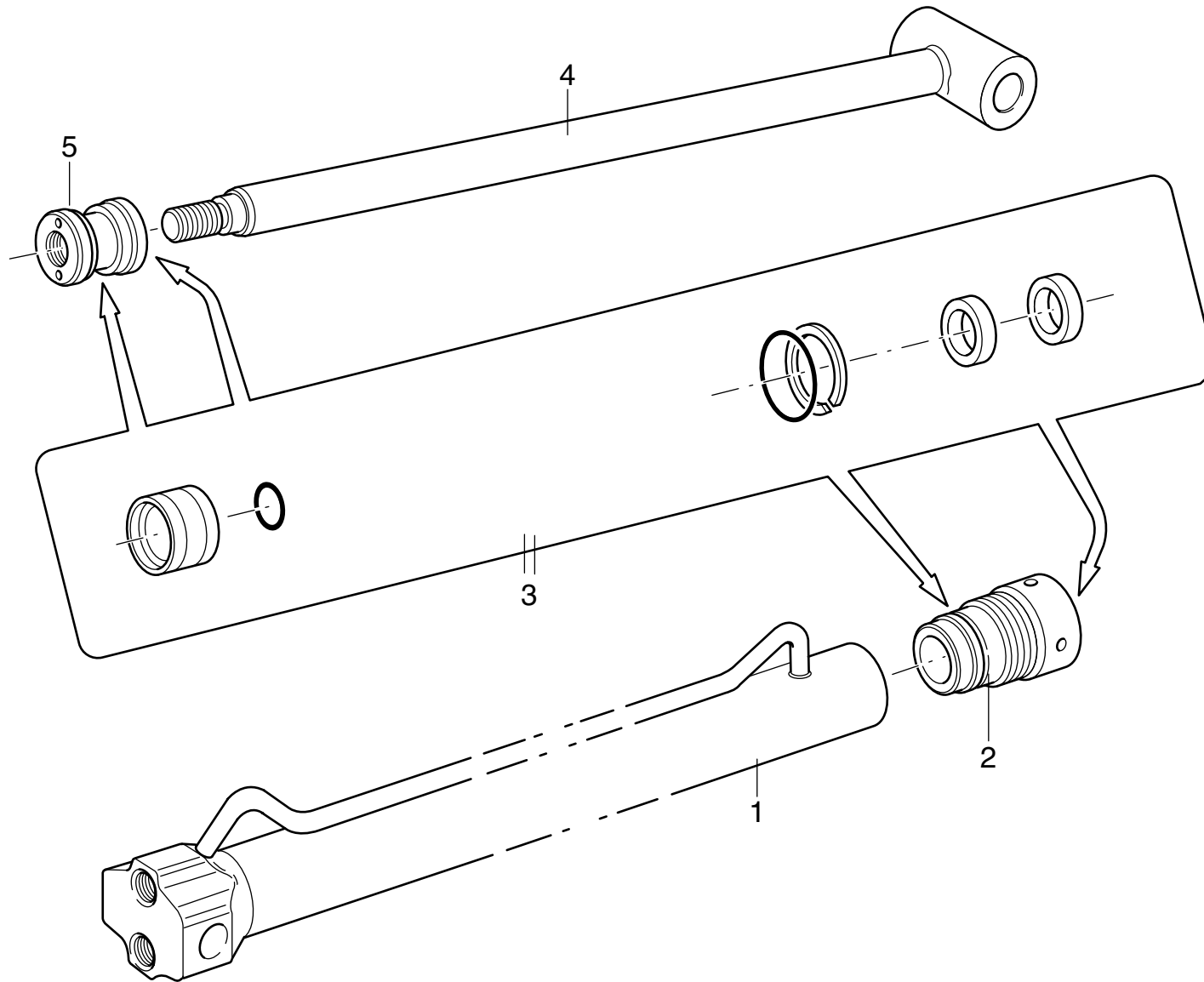
* Cilindro extension brazos estabilizadores estándar

TAV. GE.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GE.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161578	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479206	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	277915	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	121540	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
5	382221	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON



MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI "340022"

* Vèrin extension bras stabilisateurs extralarges
* Extra-large Outrigger booms extension cylinder

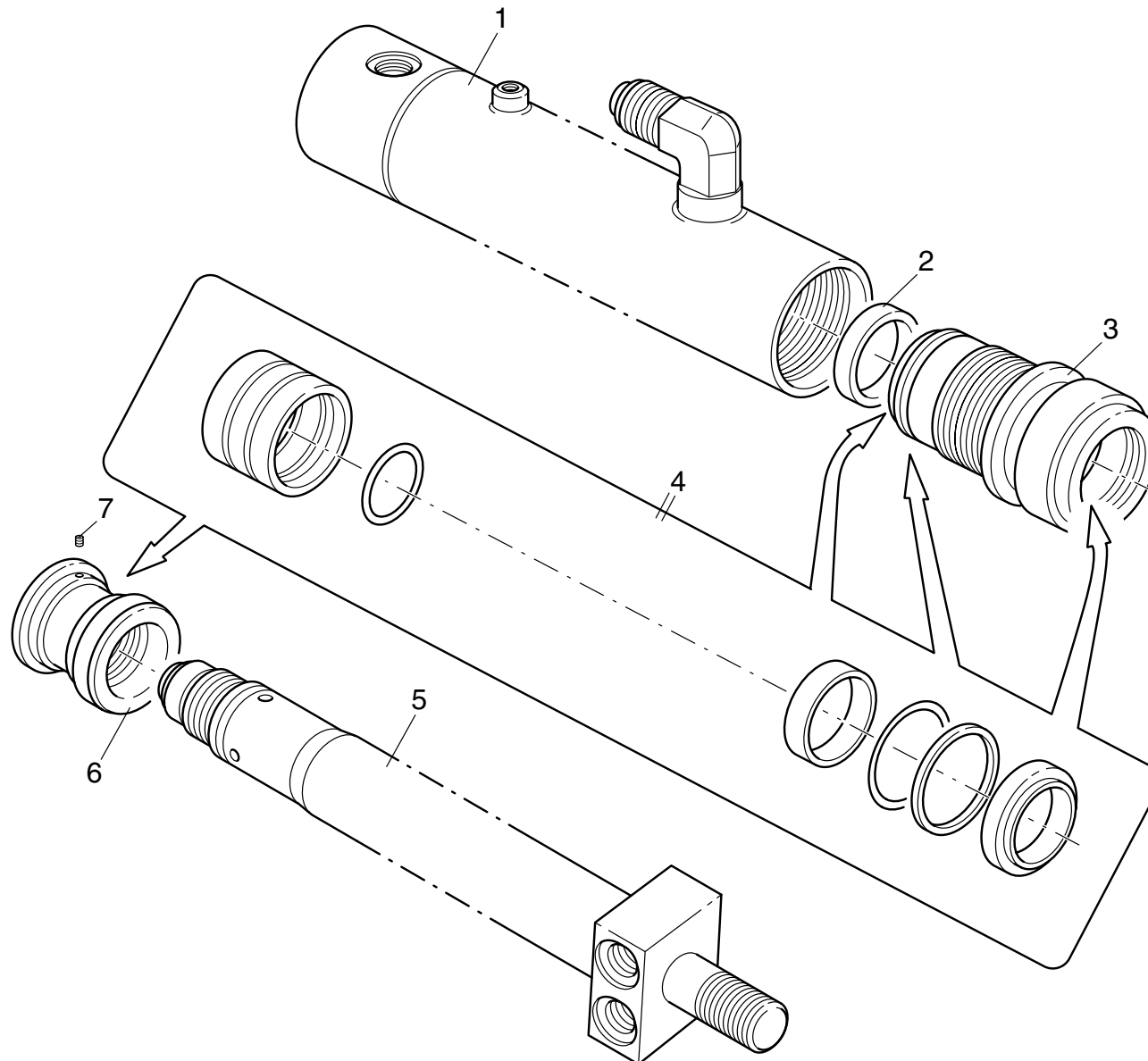
* Extrabreite Stützarmausziehzylinder
* Cilindro extension brazos estabilisadores extra-anchos

TAV. GE.03.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GE.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161558	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	111006	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	479166	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	288843	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121515	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	382323	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
7	497898	1	VITE STEI M4X6 UNI 5927	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI "340003"

* Vèrin extension bras stabilisateurs extralarges
* Extra-large Outrigger booms extension cylinder

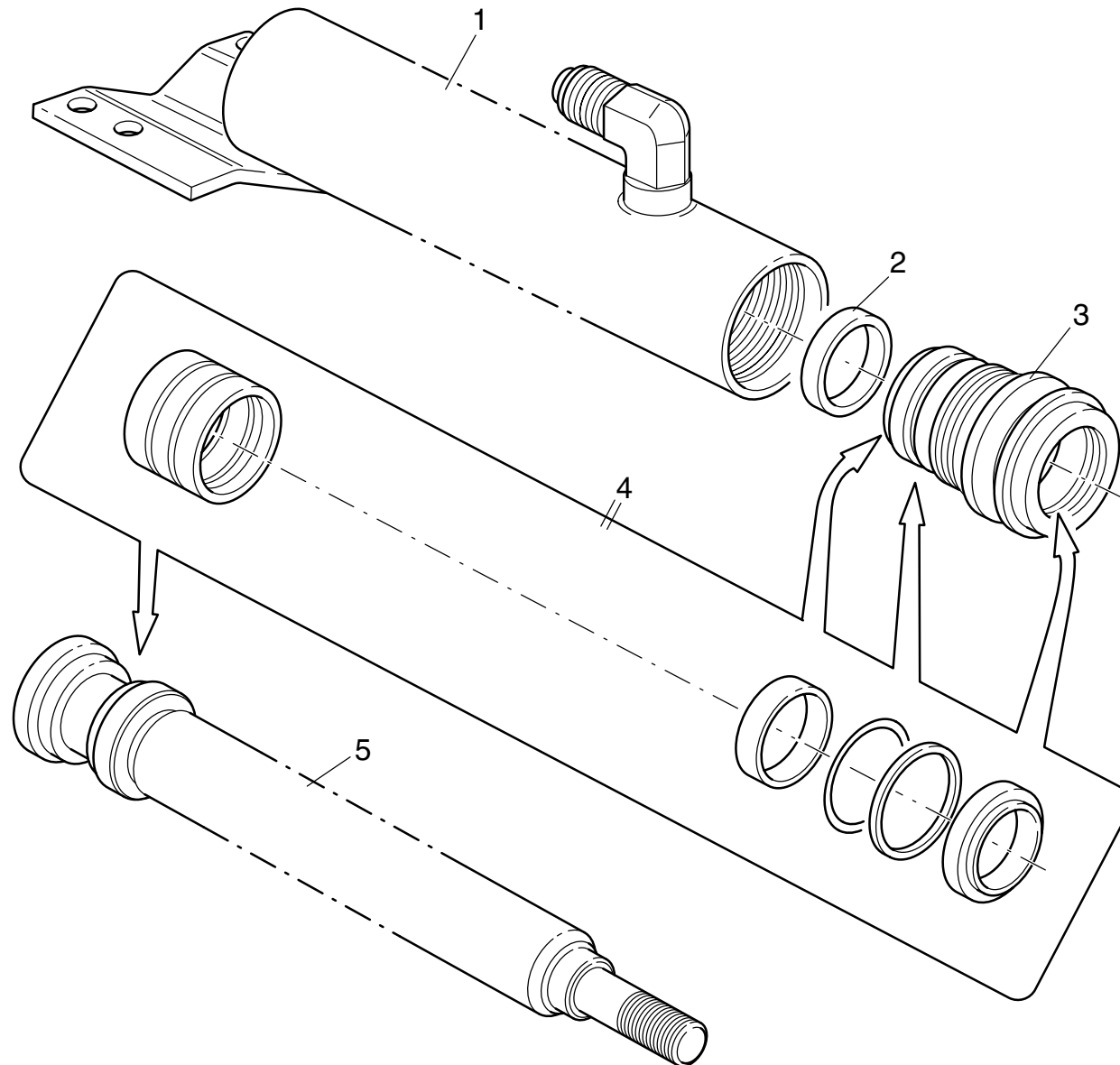
* Extrabreite Stützarmausziehenzylinder
* Cilindro extension brazos estabilisadores extra-anchos

TAV. GE.04.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GE.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161294	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	111084	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	479149	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	288669	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121510	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO



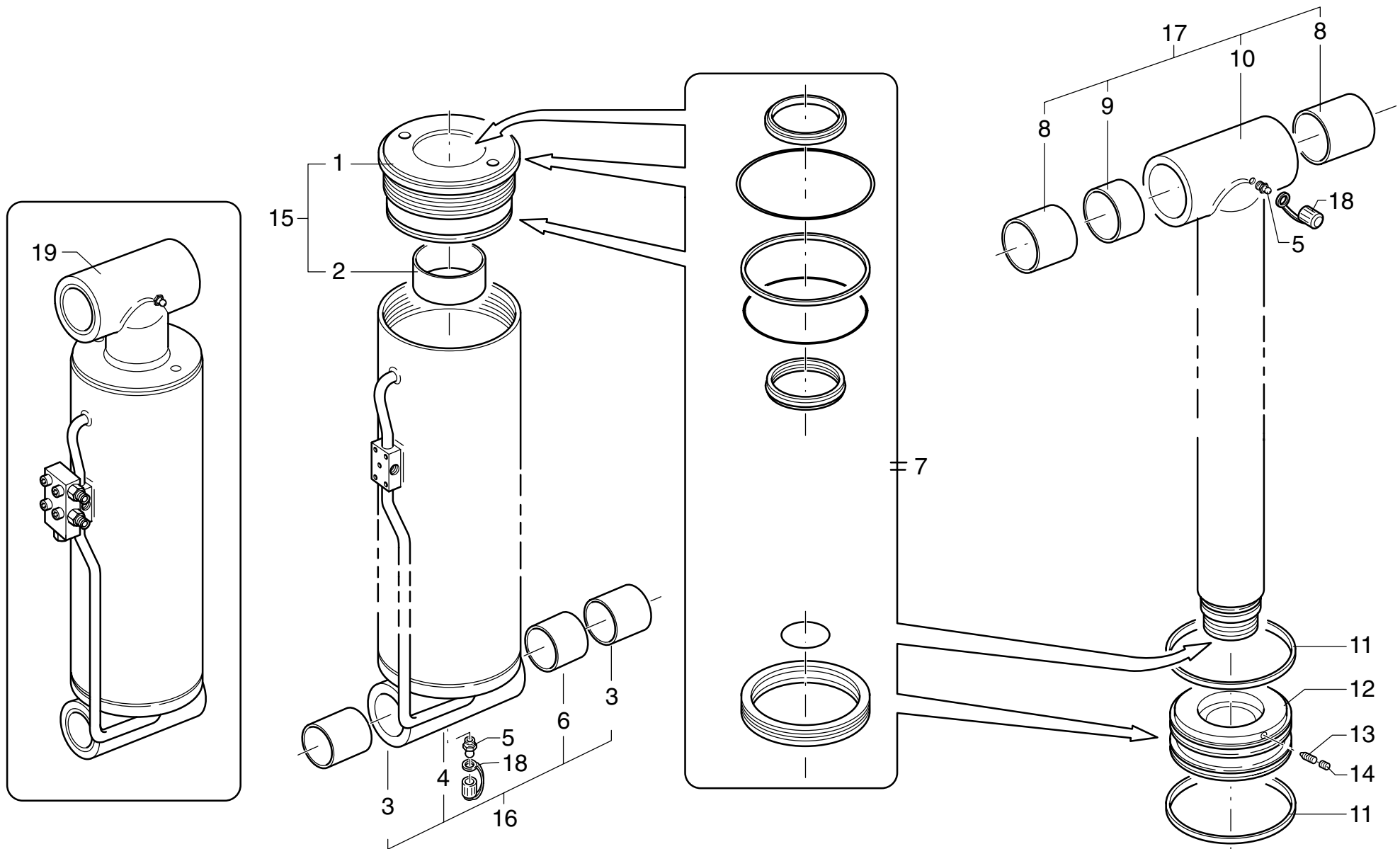
MARTINETTO COLONNA "340125"

* Vérin colonne
* Column cylinder

* Säulenzylinder
* Cilindro columna

TAV. GF.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GF.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479283	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	137088	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	137046	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161641	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
5	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	135364	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	288316	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	137272	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	136071	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	121592	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	111072	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
12	382307	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	497197	1	VITE STEI M8X16 UNI 5927	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497294	1	VITE STEI M8X10 UNI 5923 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	288340	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
16	289171	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
17	289172	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGEKIT	ROD KIT	KIT VASTAGO
18	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	292065	1	KIT MARTINETTO COMPLETO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota : il martinetto completo 340125 deve essere ordinato con codice 292065

Nota : Le vérin complet 340125 doit être commandé avec un code 292065

Anmerkung : Der komplette Zylinder 340125 hat die Bestellnummer 292065

Note : The complete cylinder 340125 must be ordered with code 292065

Nota : El cilindro completo 340125 debe ser ordenado con código 292065



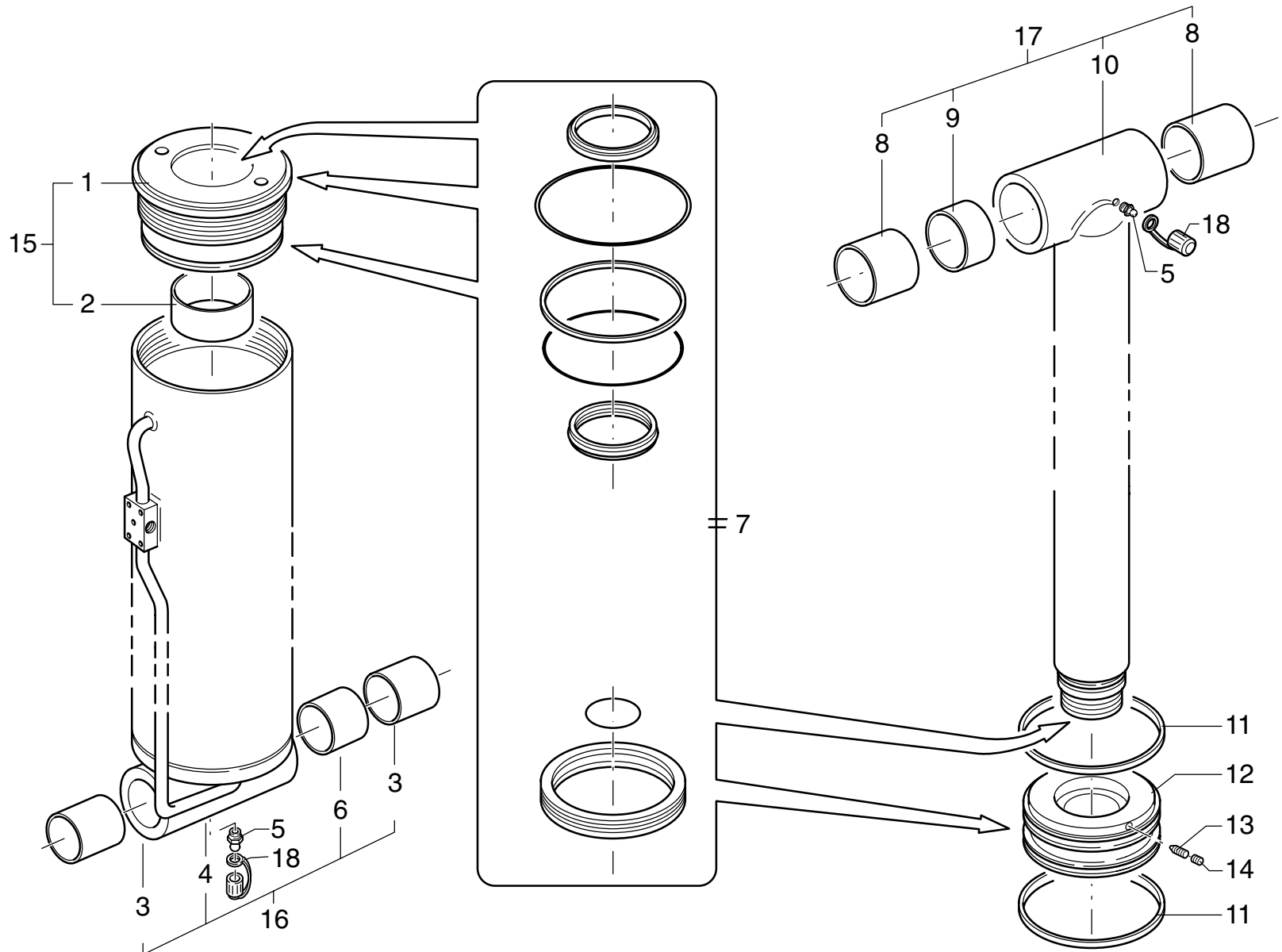
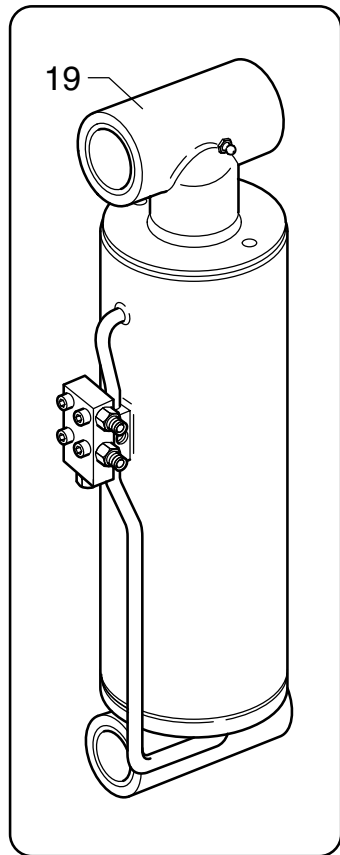
MARTINETTO MENSOLA "340059"

* *Vérin premier bras*
* *Main boom cylinder*

* *Hubrahmenzylinder*
* *Cilindro primer brazo articulado*

TAV. GF.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GF.02.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479283	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	137088	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	137046	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161586	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
5	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	135364	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	288316	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	137272	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	136071	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	121545	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	111072	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
12	382336	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	497197	1	VITE STEI M8X16 UNI 5927	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497294	1	VITE STEI M8X10 UNI 5923 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	288340	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
16	289171	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
17	289172	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGEKIT	ROD KIT	KIT VASTAGO
18	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	292055	1	KIT MARTINETTO COMPLETO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO

Nota : il martinetto completo 340059 deve essere ordinato con codice 292055

Nota : Le vérin complet 3400459 doit être commandé avec un code 292055

Anmerkung : Der komplette Zylinder 340059 hat die Bestellnummer 292055

Note : The complete cylinder 340059 must be ordered with code 292055

Nota : El cilindro completo 340059 debe ser ordenado con código 292055



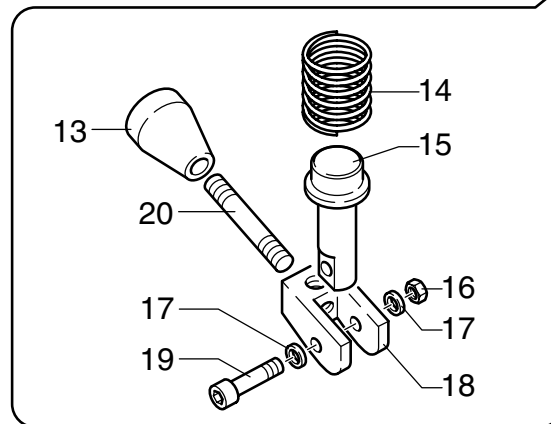
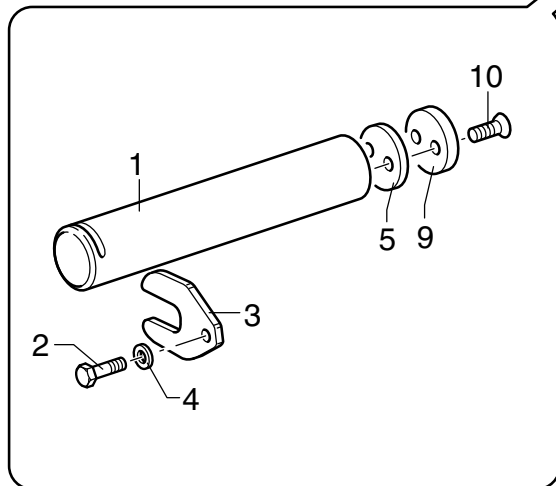
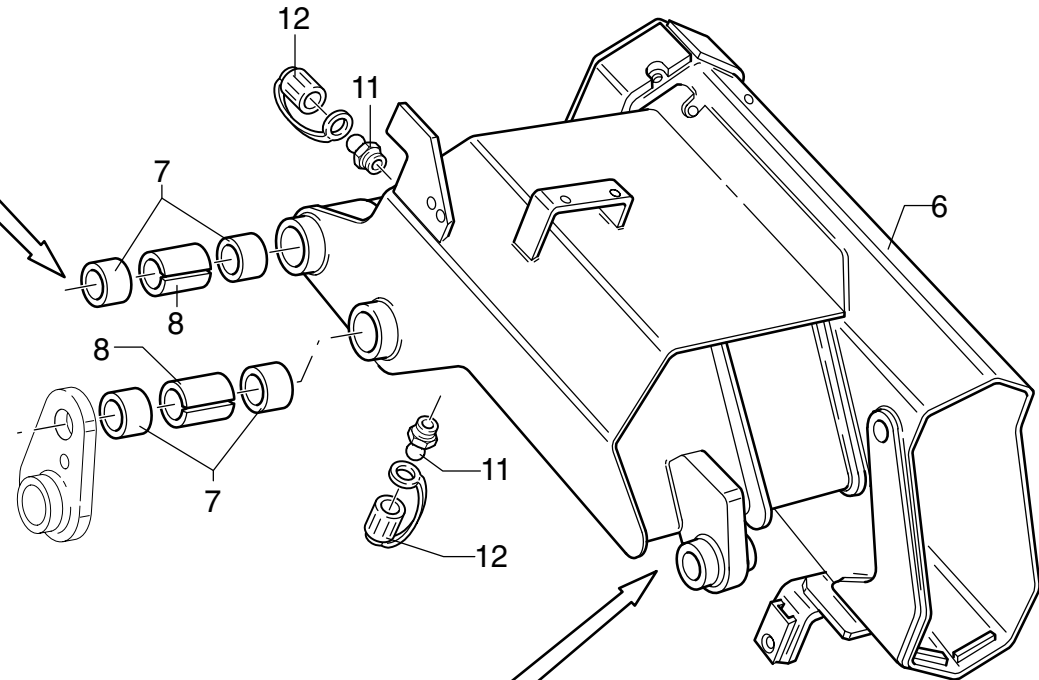
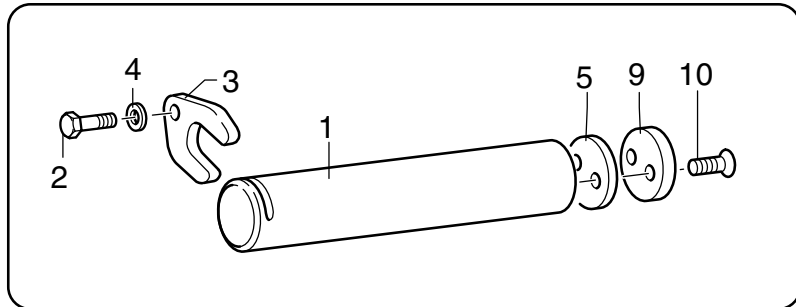
* Bras-fourreau
* Auslegerhülle

FODERO

* Auslegerhülle
* Brazo de contención

TAV. GG.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41 LC
PM 45 LC



PM 41 LC - PM 45 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GG.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380116	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497185	2	VITE TCEI M16X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208174	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	417029	2	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	294139	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
6 *	142080	1	FODERO	BRAS-FOURREAU	ASLEGERHUELLE	CASING	BRAZO DE CONTENCIÓN
7 *	137046	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8 *	136404	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
9	208161	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	497850	4	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
12	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
13	385007	1	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
14	349057	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
15	379811	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BUL
16	191090	1	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	417007	2	ROSETTA 15X28 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	220048	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
19	497135	1	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	322029	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
	289175	1	KIT FODERO	KIT BRAS-FOURREAU	ASLEGERHULLESATZ	CASING KIT	KIT BRAZO CONTENC.

Nota : il fodero con codice 142080 é fornito solo completo di boccole: codice del kit 289175

Nota : le bras-fourreau avec code 142080 n'est fourni que doté de douilles : code du kit 289175

Anmerkung : die Auslegerhülle mit dem Kode 142080 wird nur komplett mit Buchse geliefert : Satzcode 289175

Note : the casing with code 142080 is supplied complete with bushings : kit code 289175

Nota : el brazo de contención con código 142080 se suministra sólo provisto de casquillos : código del kit 289175



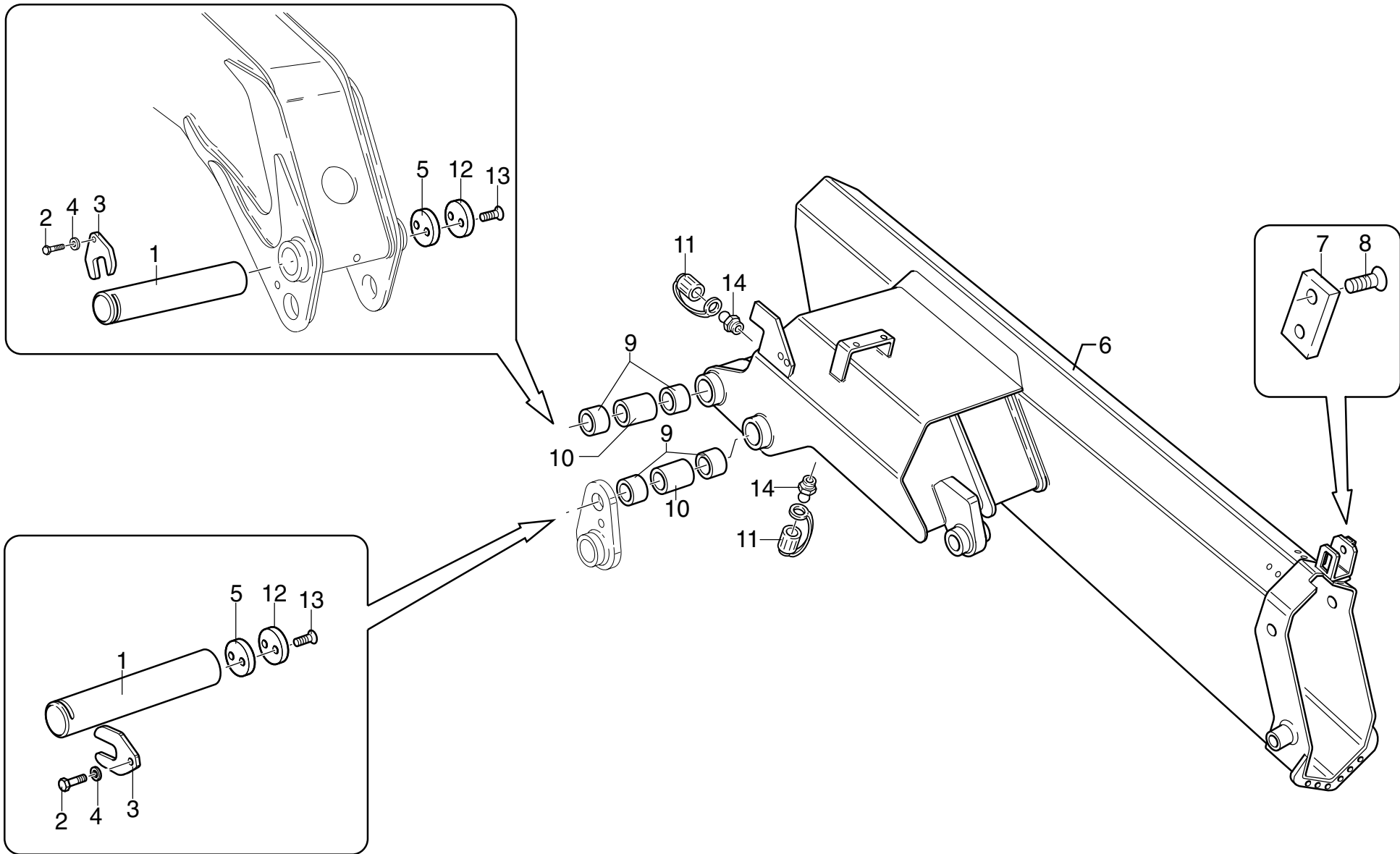
1° BRACCIO

* Flèche (partie fixe)
* 1st boom section

* Ausleger (unziehbarer Teil)
* Primer brazo (seccion fija)

TAV. GG.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GG.02.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380116	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497185	2	VITE TCEI M16X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208174	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	417029	2	RONDELLA SCHNORR S16 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	294139	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
6 *	142071	1	1°BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
7	208164	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	497949	2	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9 *	137046	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10 *	136404	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
11	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
12	208161	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	497850	4	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
* 289173	1	1	KIT 1° BRACCIO	KIT 1ERE SECT. FLECHE	1 AUSLEGERTEILSATZ	1ST BOOM SECTION KIT	KIT 1ER BRAZO

Nota : il 1° braccio con codice 142071 é fornito solo completo di boccole: codice del kit 289173

Nota : le bras avec code 142071 n'est fourni que doté de douilles : code du kit 289173

Anmerkung : der Arm mit dem Kode 142071 wird nur komplett mit Buchse geliefert : Satzcode 289173

Note : the boom with code 142071 is supplied complete with bushings : kit code 289173

Nota : el brazo con código 142071 se suministra sólo provisto de casquillos : código del kit 289173



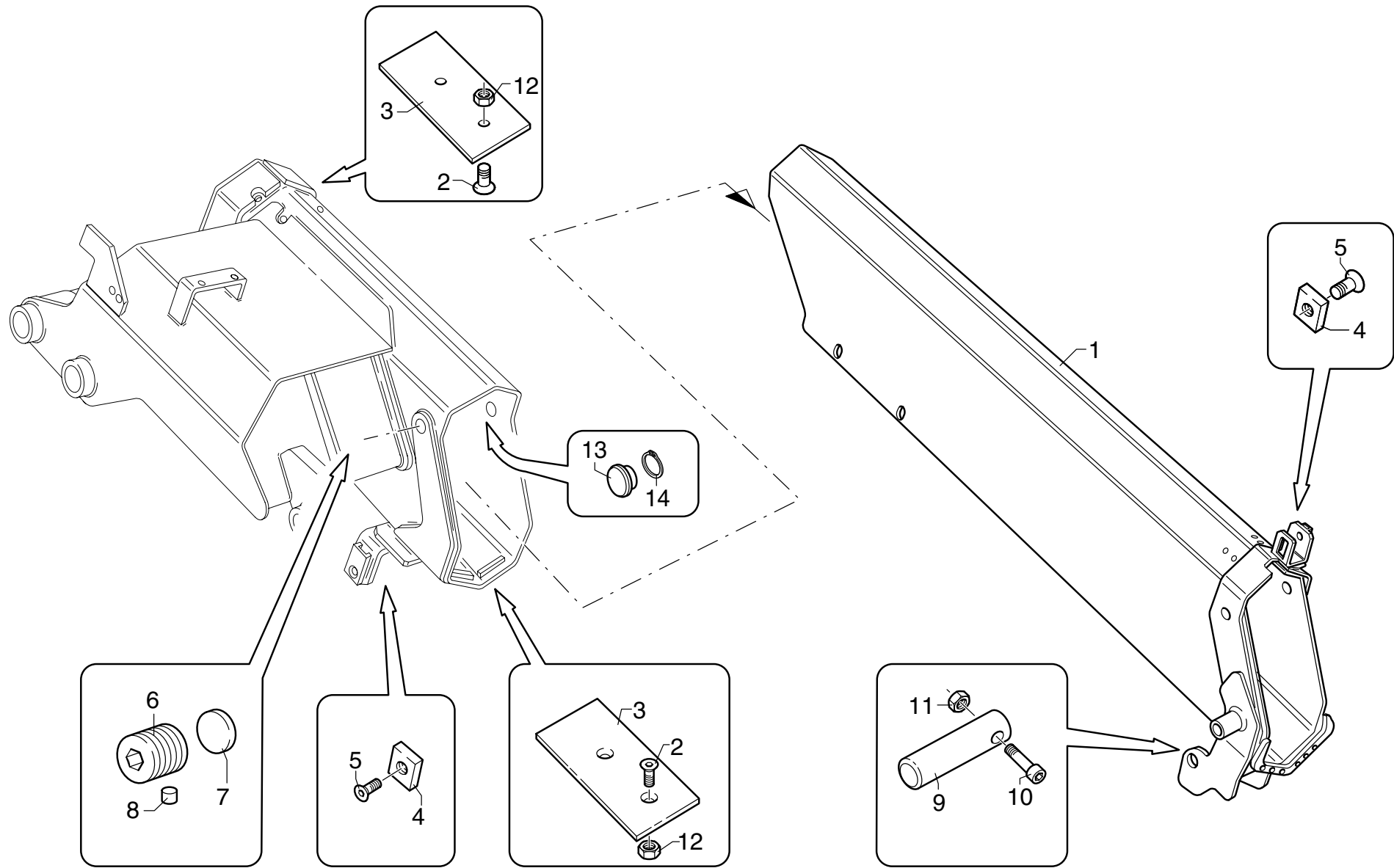
1° BRACCIO

* Flèche (partie fixe)
* 1st boom section

* Ausleger (unziehbarer Teil)
* Primer brazo (seccion fija)

TAV. GG.02.02
matr. G.A51.0001

PM 41 LC
PM 45 LC



PM 41 LC - PM 45 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GG.02.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142081	1	1° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	497499	6	VITE TSPEI M8X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373665	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497949	2	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	208141	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	498101	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	373139	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	208069	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
9	380123	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	497125	1	VITE TCEI M6X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	191125	1	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	191168	6	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	373821	3	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	109023	3	ANELLO 40 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER



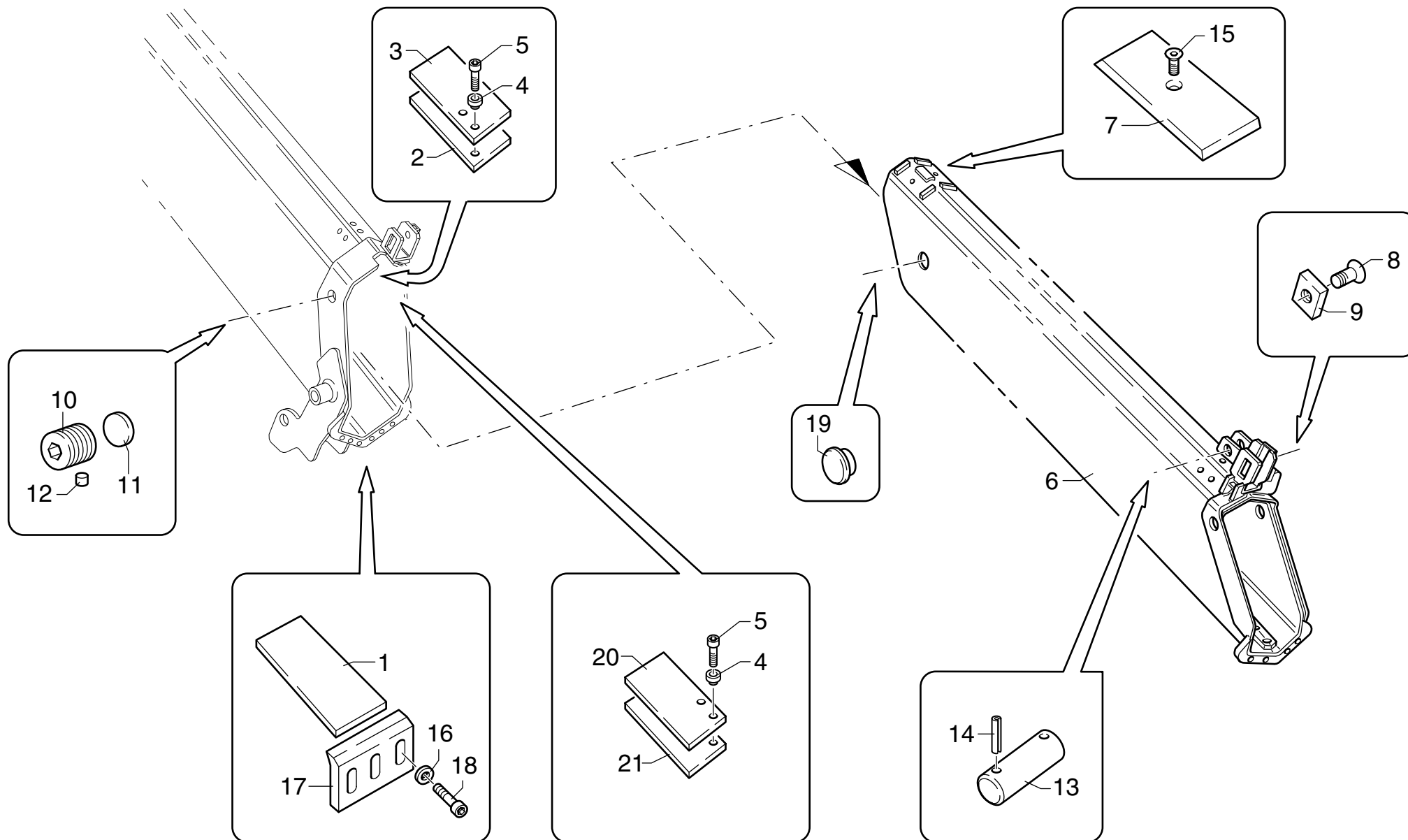
2° BRACCIO

* Flèche (1ère partie hydraulique)
* 2nd (fist hydraulic section)

* Ausleger (1. hydraulique Teil)
* Primer brazo extensible

TAV. GG.03.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GG.03.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373568	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	373659	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
3	294253	1	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
4	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
5	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142197	1	2° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
7	373565	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	497259	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417004	6	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	208137	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	497238	6	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
20	373787	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
21	296356	1	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR



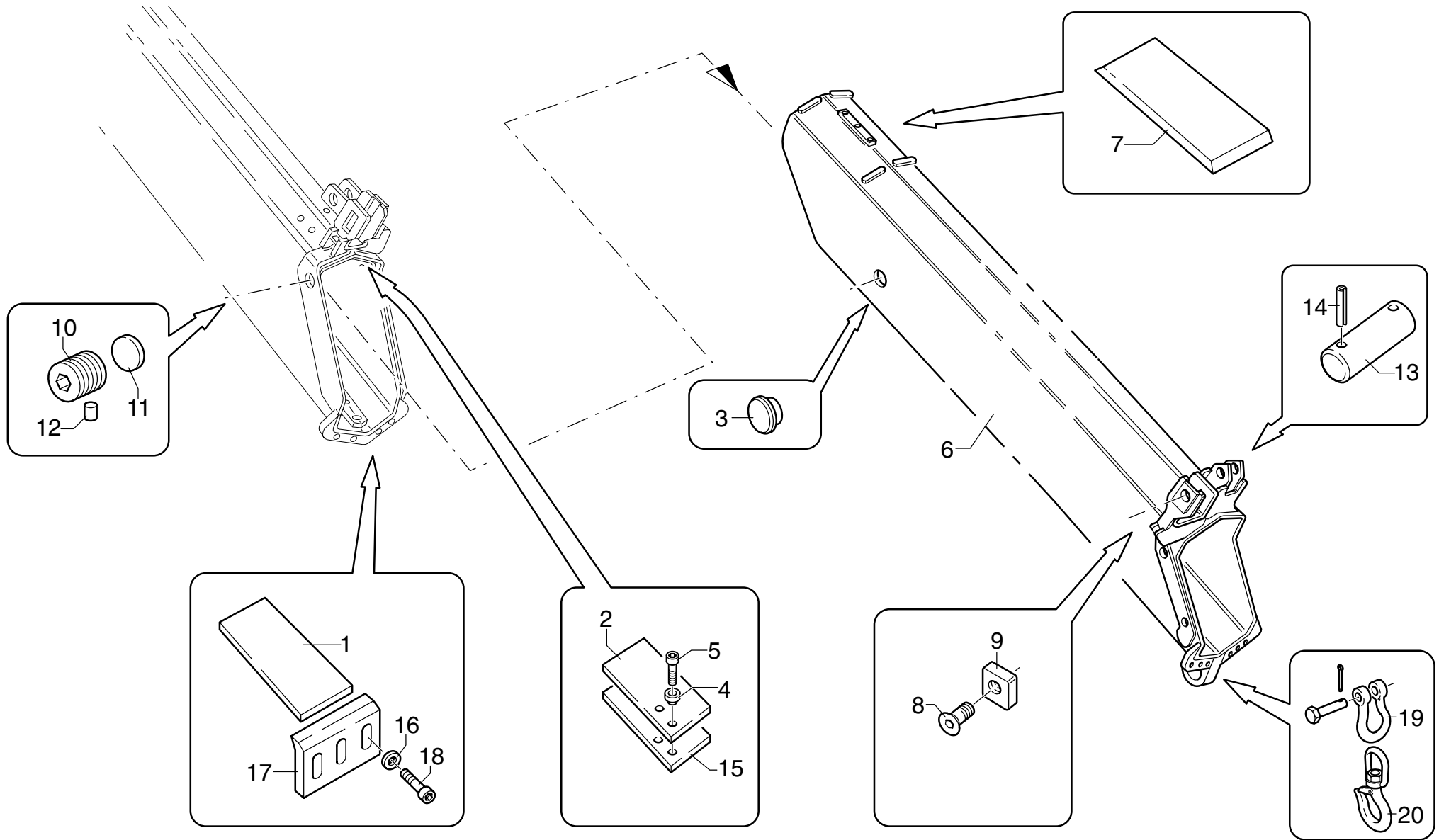
3° BRACCIO

* Flèche (2ème partie hydraulique)
* Boom (second hydraulic section)

* Ausleger (2. hydraulischer Teil)
* Segundo brazo extensible

TAV. GG.04.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GG.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373565	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
3	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
5	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	142198	1	3° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
7	373562	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
16	417004	6	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	208137	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	497238	6	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	235050	1	GRILLO	MANILLE LYRE	ANKERSCHAKEL	SHACKLE	ANILLO
20	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
	289126		KIT PATTINI PM 41022	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



4° BRACCIO

* Flèche (3ème partie hydraulique)
* Boom (third hydraulic section)

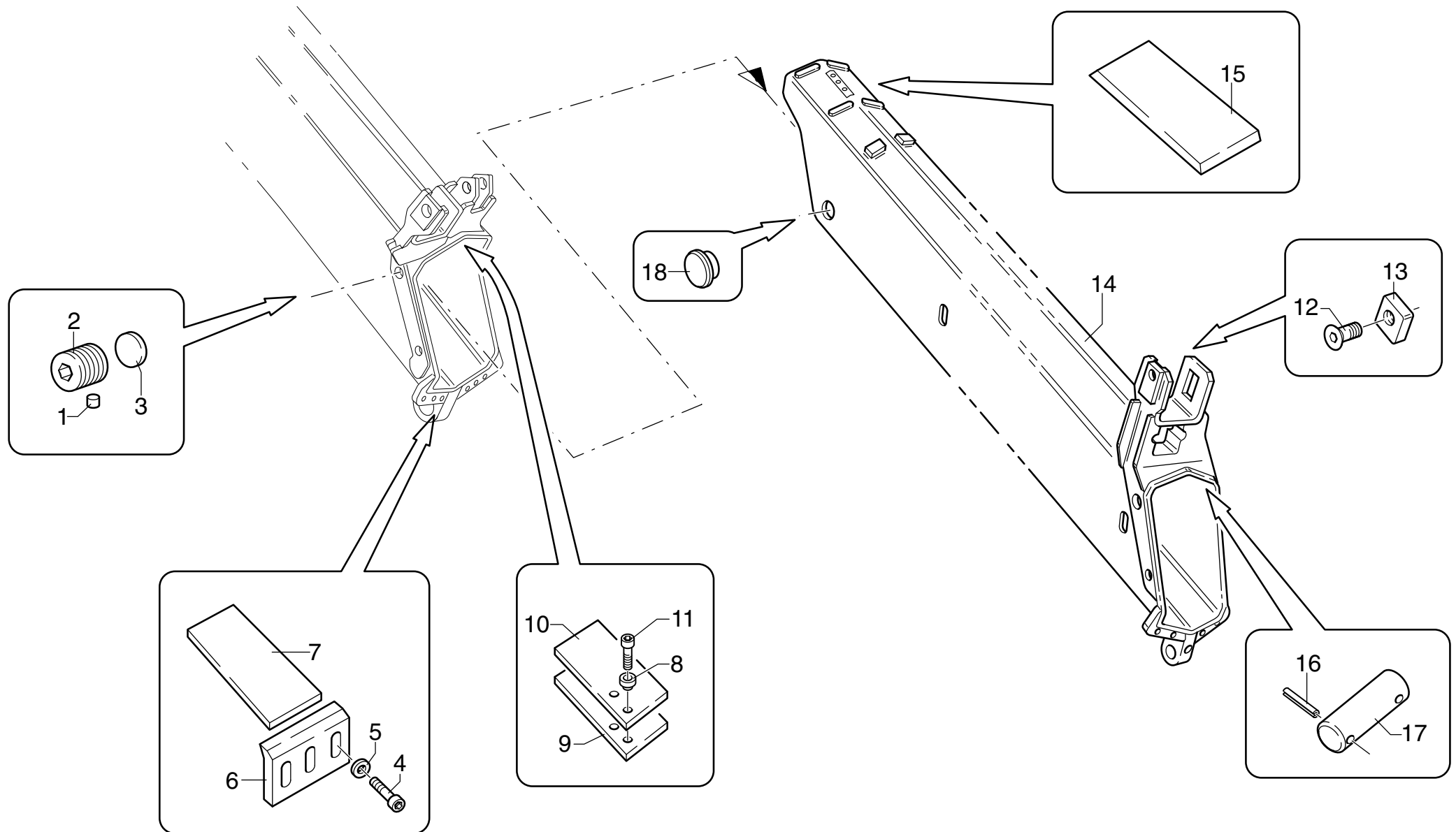
* Ausleger (3. hydraulischer Teil)
* Tercero brazo extensible

TAV. GG.05.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GG.05.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497238	6	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	6	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	208137	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	373562	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	208218	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	142199	1	4° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
15	373559	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
16	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
17	380019	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
18	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
	289127		KIT PATTINI PM 41023	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



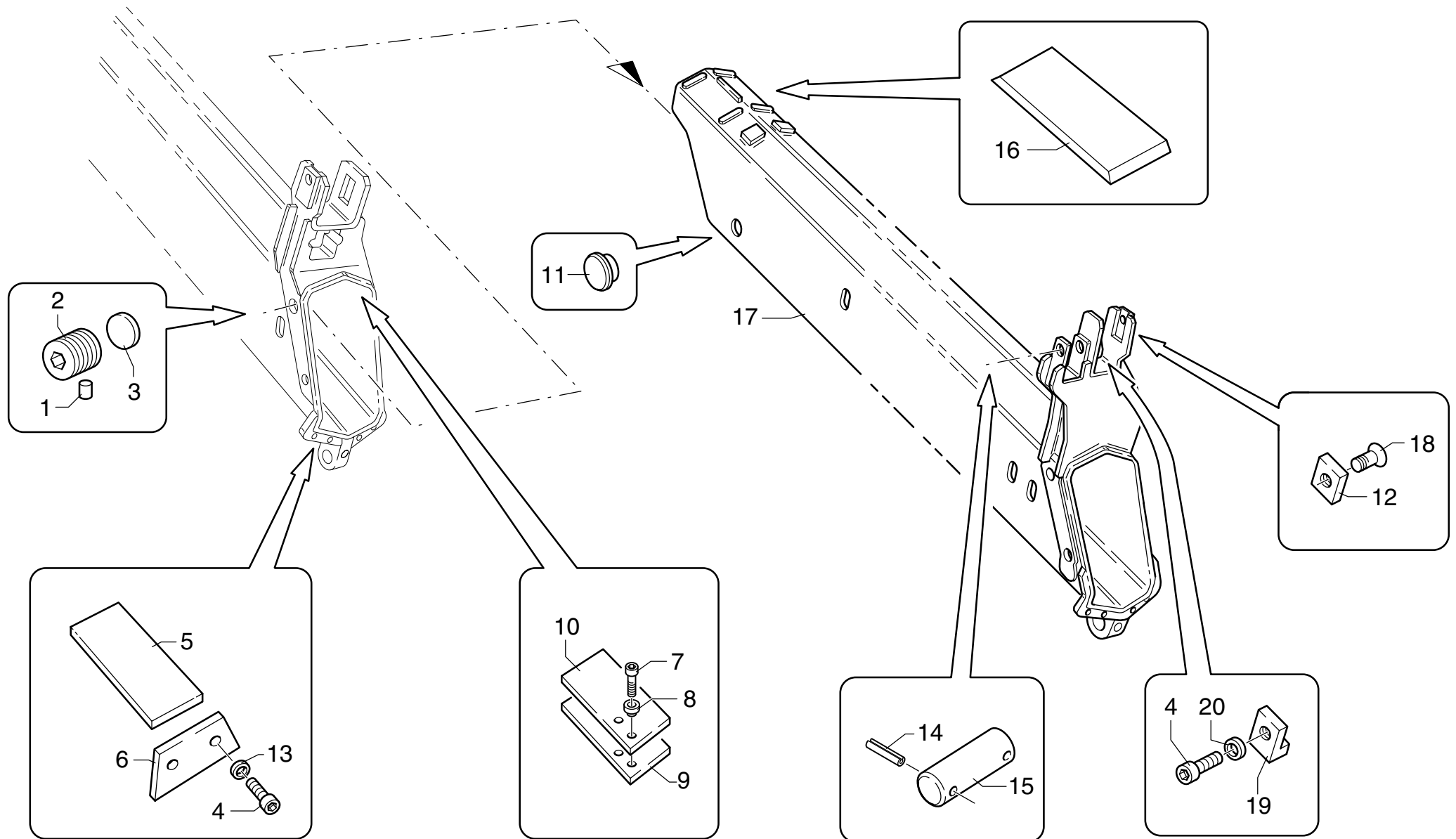
5° BRACCIO

* Flèche (4ème partie hydraulique)
* Boom (fourth hydraulic section)

* Ausleger (4. hydraulischer Teil)
* Cuarto brazo extensible

TAV. GG.06.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GG.06.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497238	5	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	373559	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
16	373553	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
17	142075	1	5° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
18	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	305084	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
20	417004	1	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
	289128		KIT PATTINI PM 41024	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



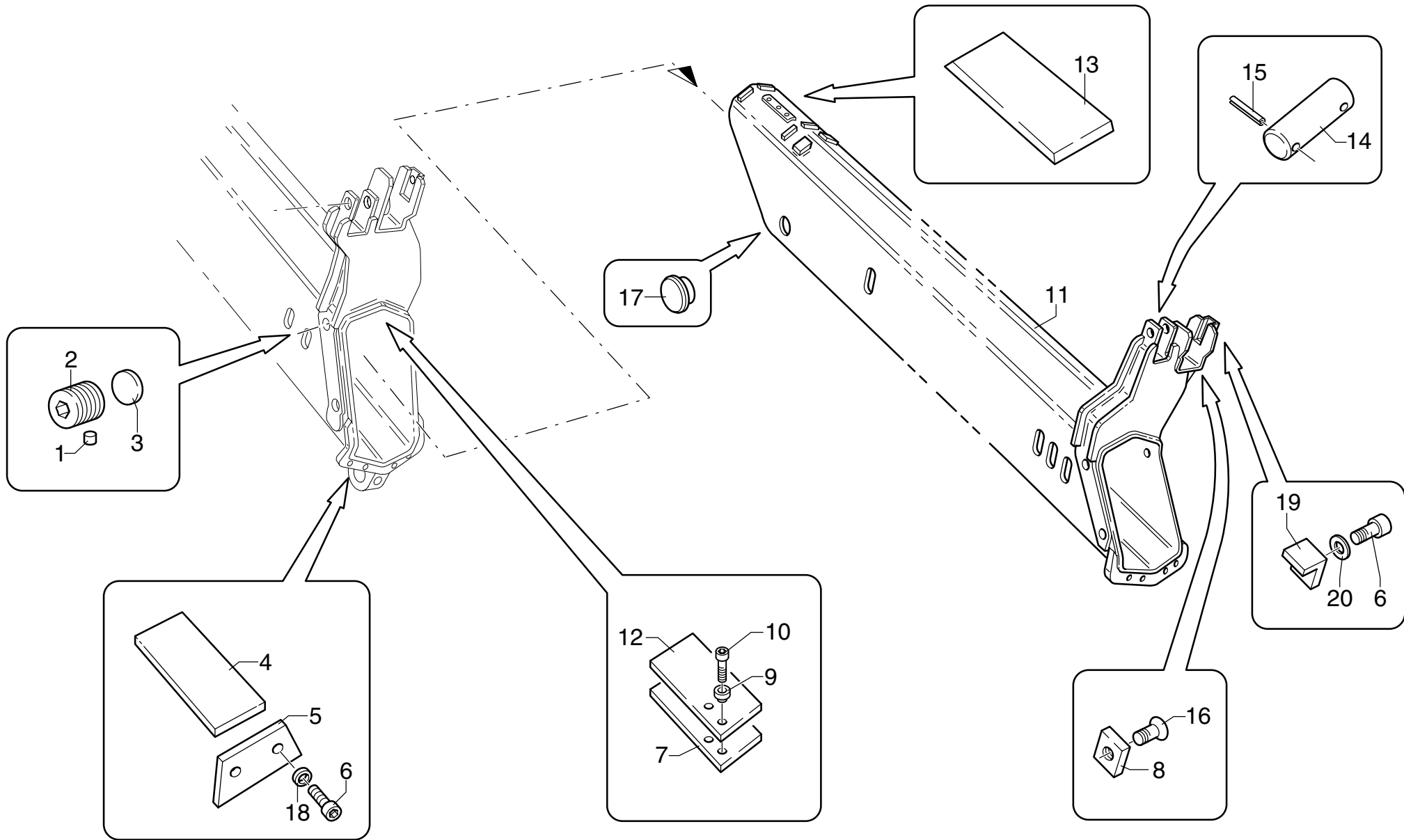
6° BRACCIO

* Flèche (5ème partie hydraulique)
* Boom (fifth hydraulic section)

* Ausleger (5. hydraulischer Teil)
* Cuinto brazo extensible

TAV. GG.07.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GG.07.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373553	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	497238	5	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	208141	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
9	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
10	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	142076	1	6° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
12	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
18	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	305084	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
20	417004	1	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



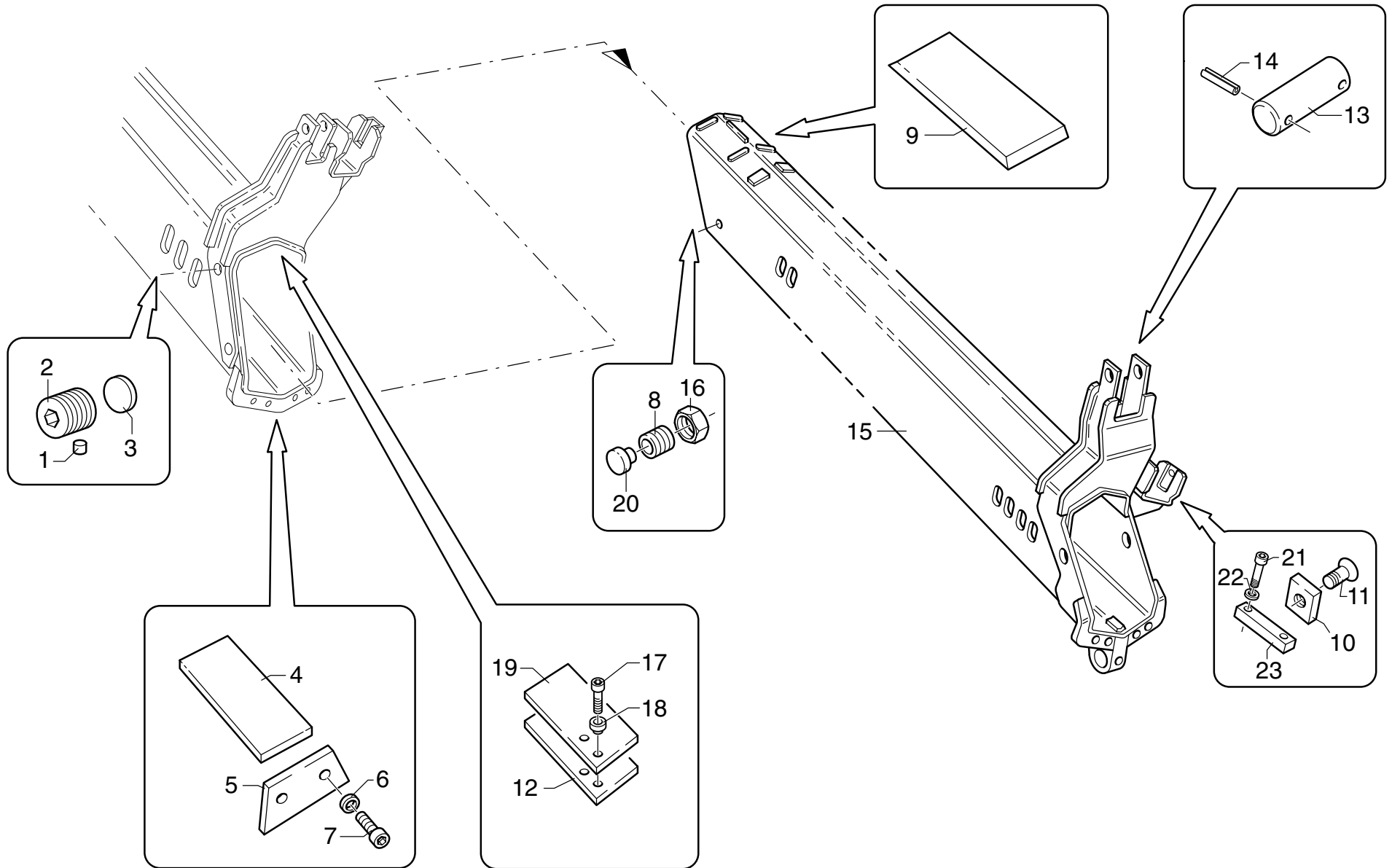
7° BRACCIO

* Flèche (6ème partie hydraulique)
* Boom (sixth hydraulic section)

* Ausleger (6. hydraulischer Teil)
* Sexto brazo extensible

TAV. GG.08.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GG.08.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	373663	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	208165	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
11	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	142077	1	7° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
16	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
19	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
20	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
21	497120	2	VITE TCEI M6X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	208171	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
	289130		KIT PATTINI PM 41026	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



8° BRACCIO

* Flèche (7ème partie hydraulique)
* Boom (seventh hydraulic section)

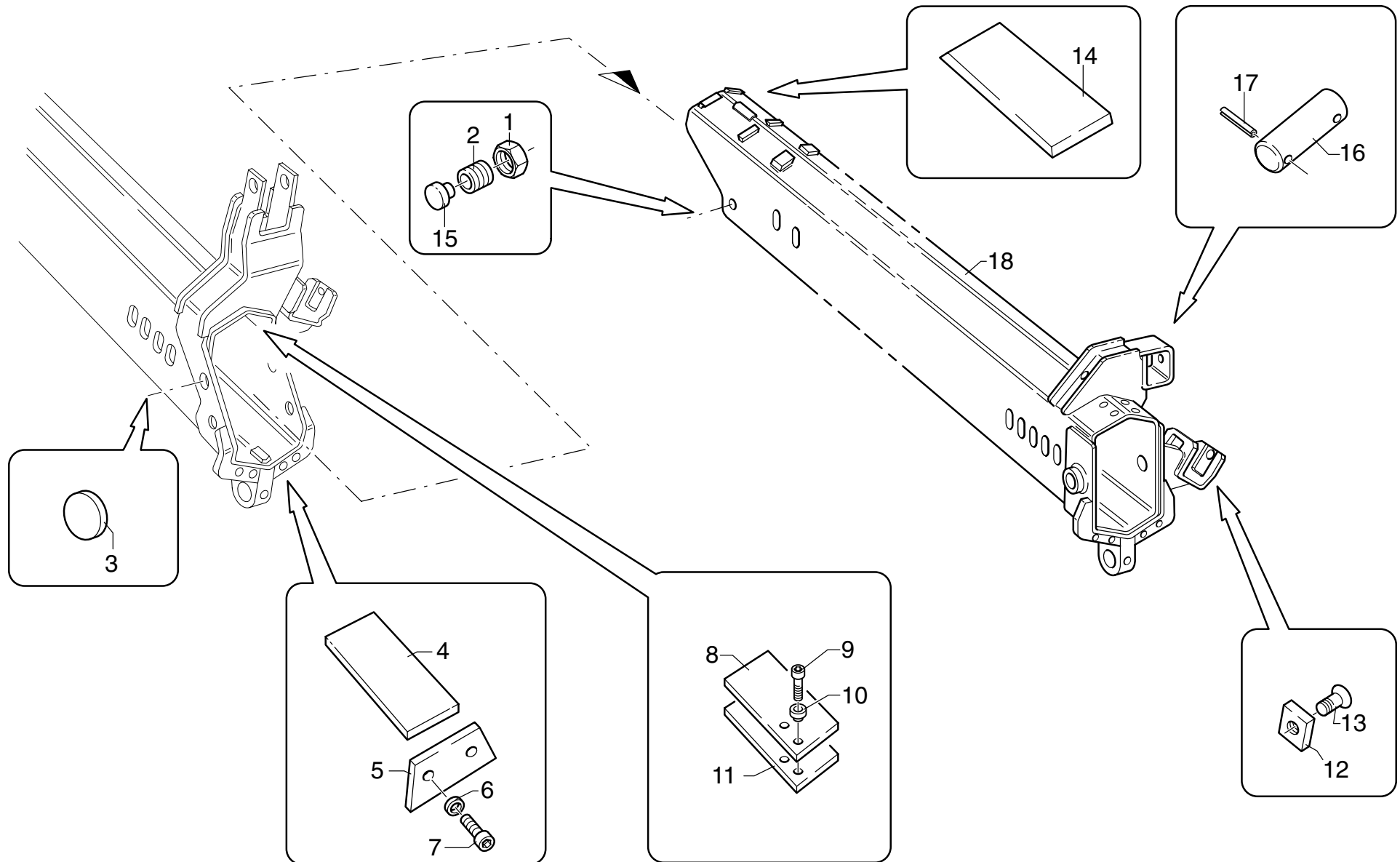
* Ausleger (7. hydraulischer Teil)
* Septimo brazo extensible

TAV. GG.09.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GG.09.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373662	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373580	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	294268	2	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
9	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
11	373661	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	208165	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
13	497949	1	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	373664	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
16	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
17	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
18	142078	1	8° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
	289131		KIT PATTINI PM 41027	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



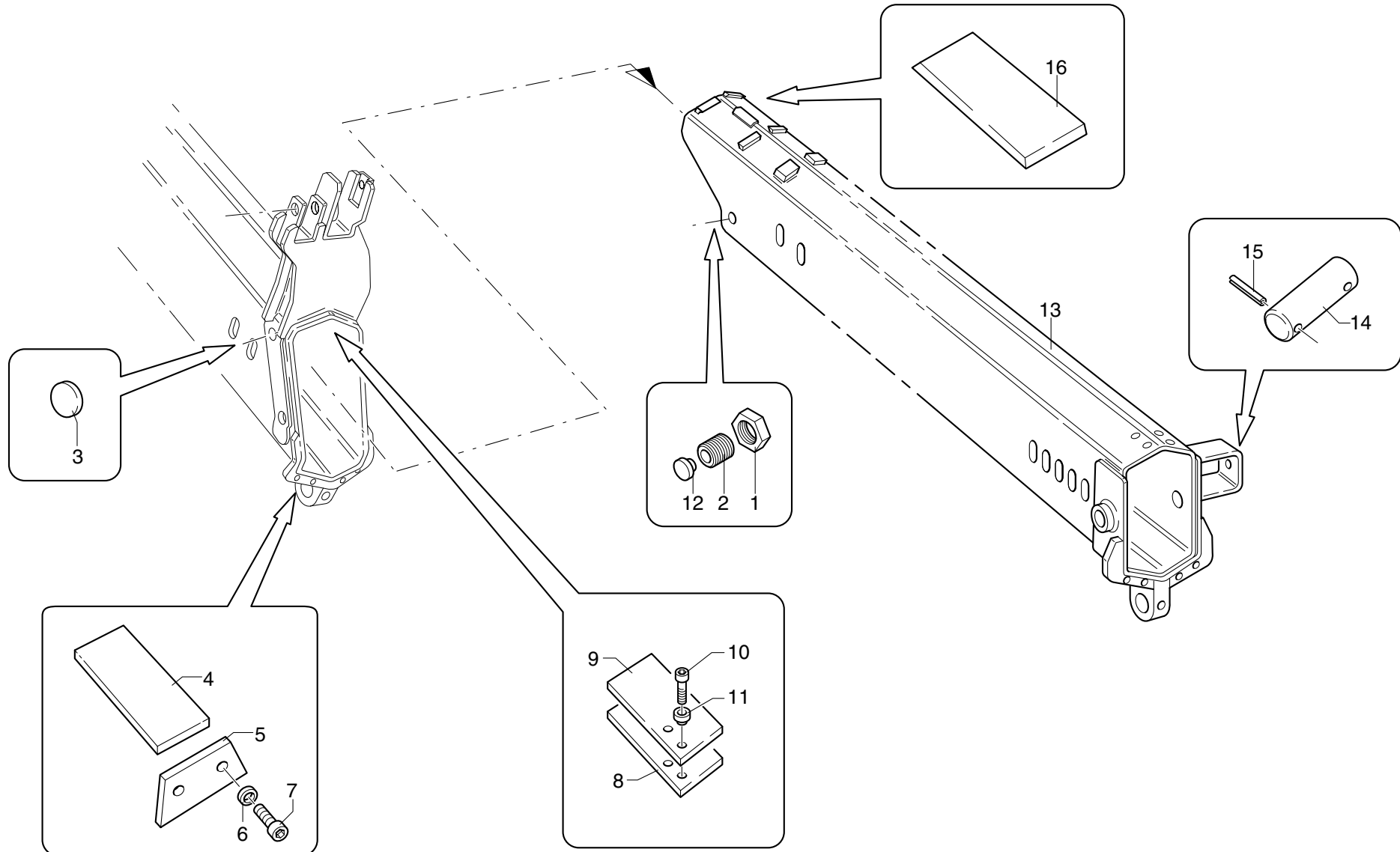
9° BRACCIO

* Flèche (8ème partie hydraulique)
* Boom (eighth hydraulic section)

* Ausleger (8. hydraulischer Teil)
* Octavo brazo extensible

TAV. GG.10.01
matr. G.A51.0001

PM 41028
PM 45028



PM 41028 - PM 45028

matr. G.A51.0001

TAV. GG.10.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373662	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373579	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	373661	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
9	294268	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
12	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	142079	1	9° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
14	379902	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	455221	2	SPINA 6X40 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	379650	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
	289133		KIT PATTINI PM 41028	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



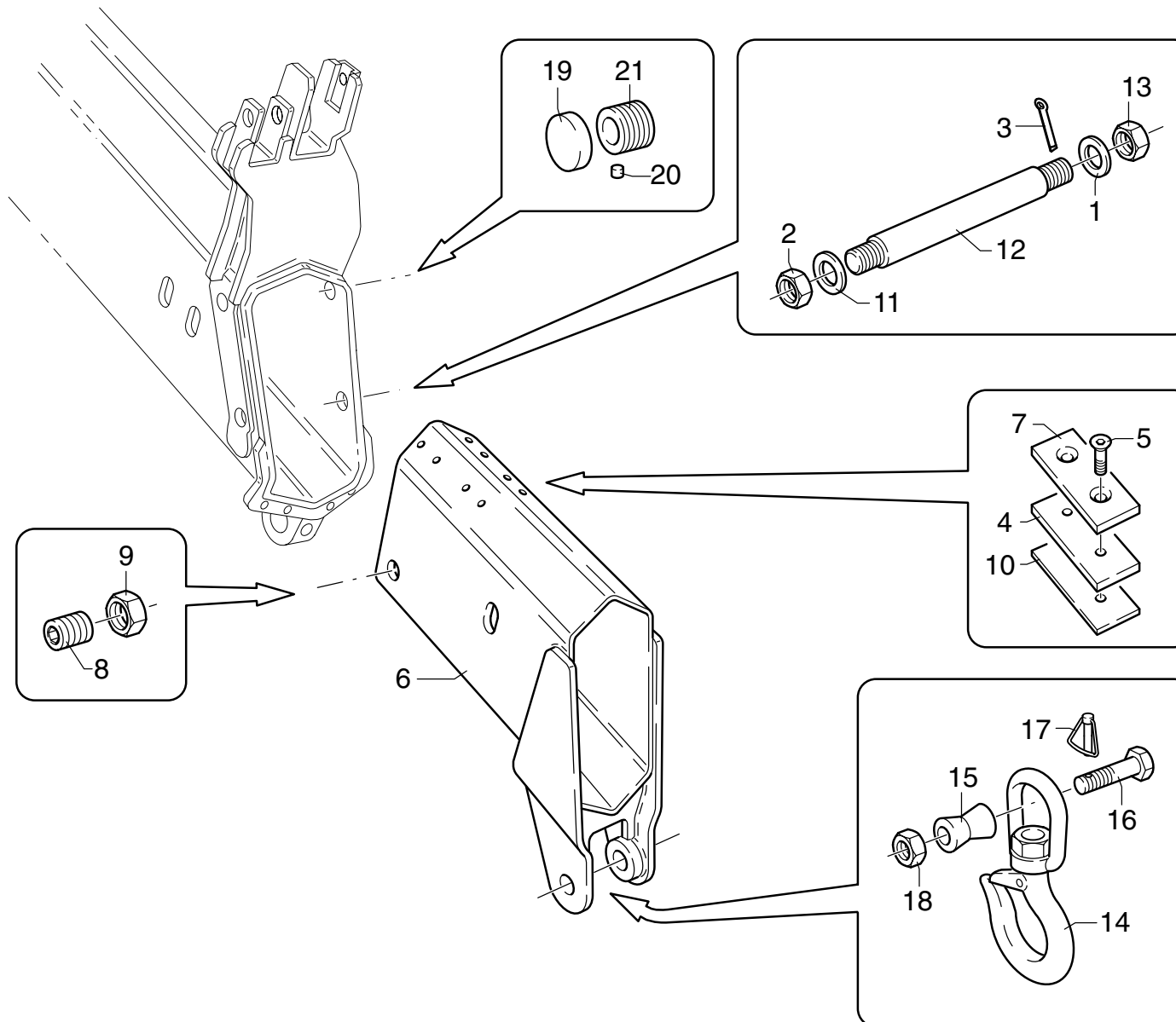
BRACCIO ATTACCO GANCIO

* Bras jonction crochet
* Boom for hook connection

* Hakenanschlussausleger
* Brazo de acoplamiento gancho

TAV. GG.11.01
matr. G.A51.0001

PM 41025
PM 45025



PM 41025 - PM 45025

matr. G.A51.0001

TAV. GG.11.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	135447	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
2	191068	1	DADO M24 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	177024	1	COPPIGLIA 4X50 UNI 1336	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
4	302124	4	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
5	497983	8	VITE TSPEI M6X10 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	141930	1	BRACCIO ATTACCO GANCIO	BRAS JONCT. CROCHET	HAKENANSCHLUSSAUSL.	BOOM FOR HOOK CONN.	BRAZO ACOPL. GANCHO
7	373592	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	497217	2	VITE STEI M22X1,5X35 UNI 5923 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	302125	4	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	417012	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	380030	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
13	191003	1	DADO M24 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
15	135762	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
16	498137	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	177024	1	SPINA 4X50 UNI 1336	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
18	191200	1	DADO M30 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
20	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
21	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
	289129		KIT PATTINI PM 41025	KIT PATINS	GLEIPLATTENSATZ	SLIDING BLOCKS KIT	KIT PATINES



MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO "340060"

* Vérin extension 1^{er} bras
* 1st boom extension cylinder

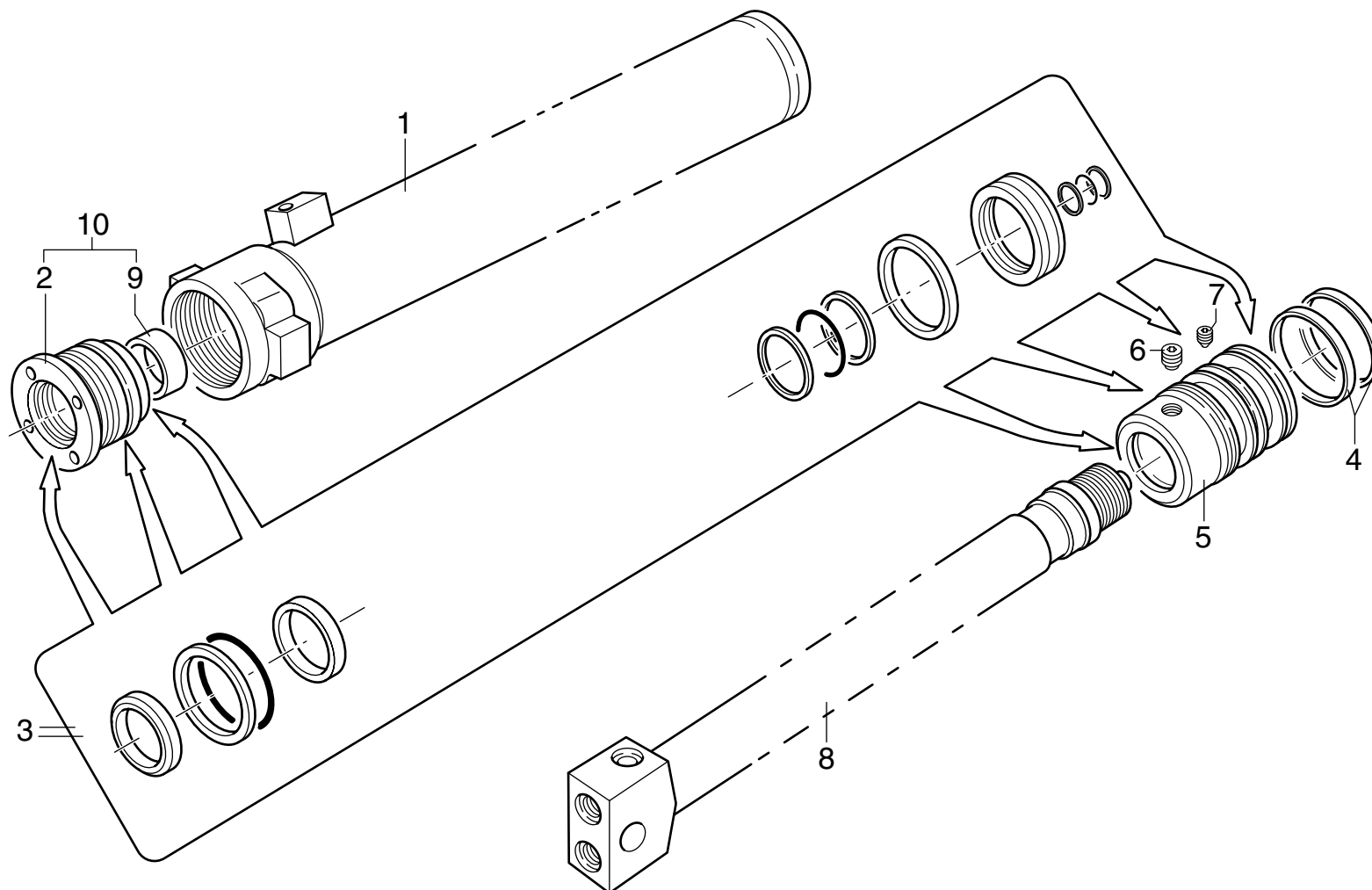
* 1. Armausziehenzylinder
* Cilindro extension primero brazo

TAV. GH.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41 LC

PM 45 LC



PM 41 LC - PM 45 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GH.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161592	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479293	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	289040	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111089	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382337	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121550	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	289041	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO "340062"

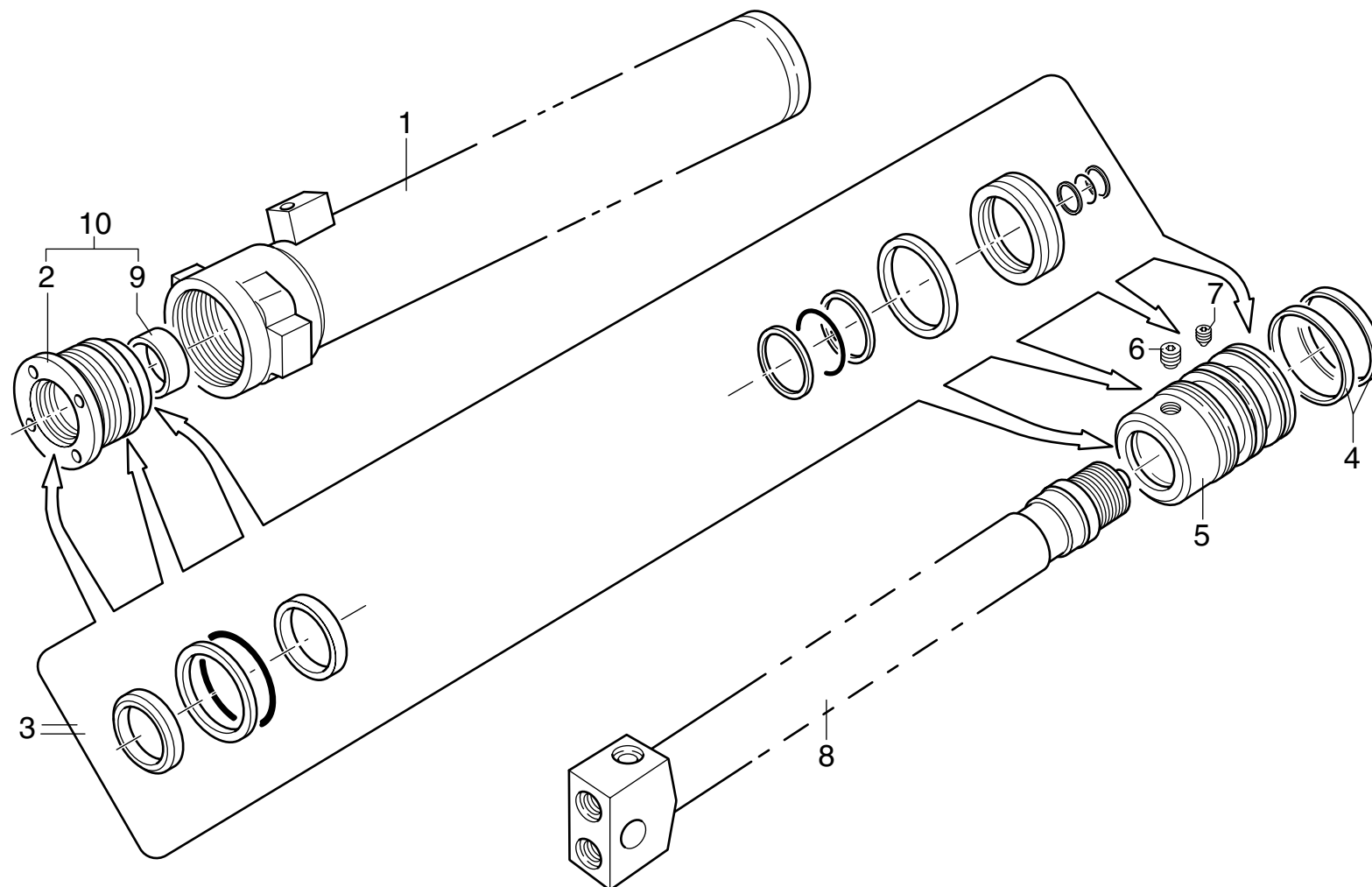
* Vérin extension 1^{er} bras
* 1st boom extension cylinder

* 1. Armausziehenzylinder
* Cilindro extension primero brazo

TAV. GH.01.01A

matr.

PM 41 LC
PM 45 LC



PM 41 LC - PM 45 LC**matr.****TAV. GH.01.01A**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161592	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479285	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	289075	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111089	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382331	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121552	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	288421	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



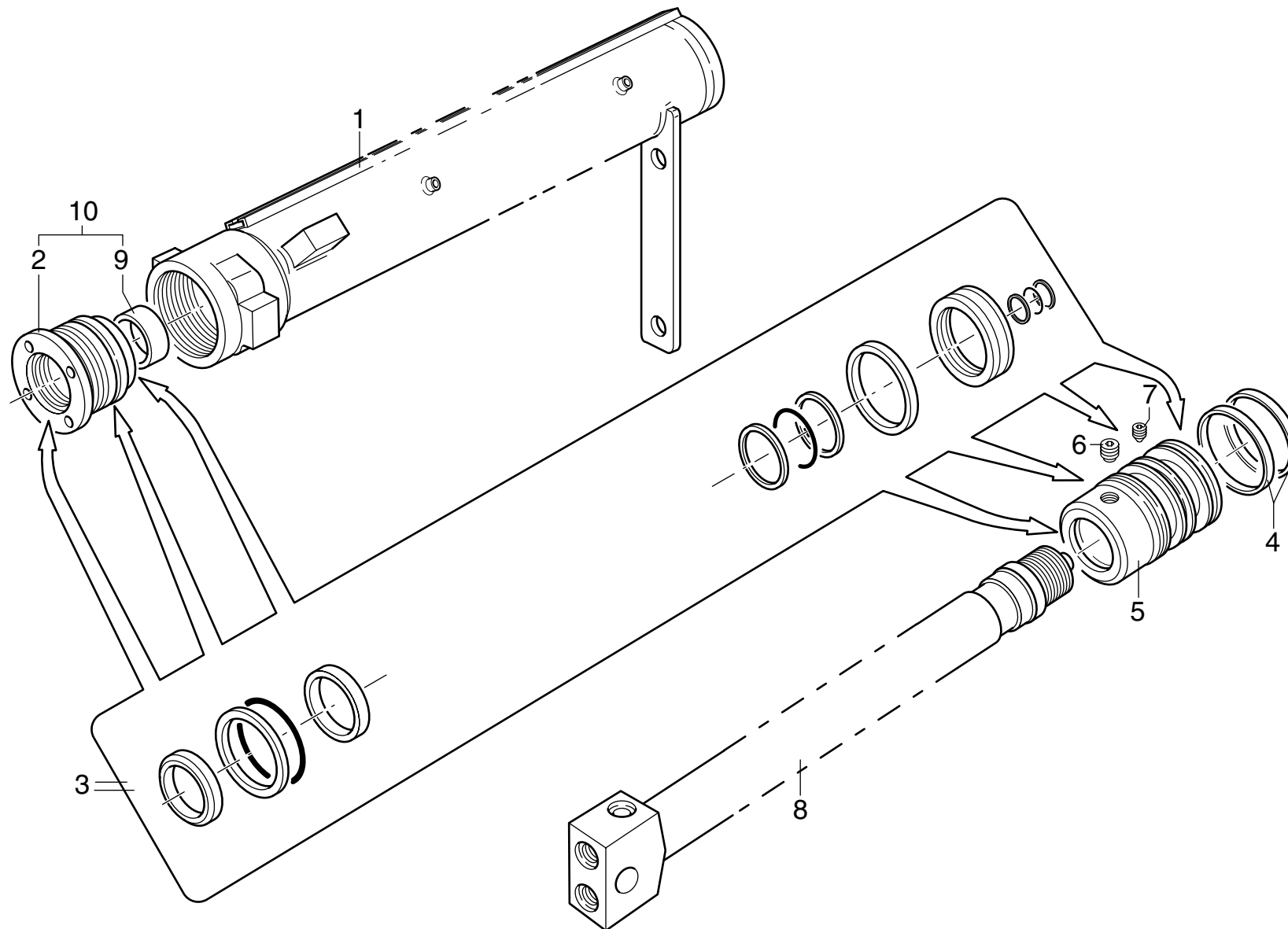
MARTINETTO SFILÒ 2° BRACCIO "340070"

* Vérin extension 1ère partie hydraulique
* 1st hydraulic section extension cylinder

* 1. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41022
23-24
PM 45022
23-24



PM 41022-23-24 - PM 45022-23-24

matr. G.A51.0001

TAV. GH.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161572	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479285	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	289075	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111089	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382331	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121532	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	288421	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



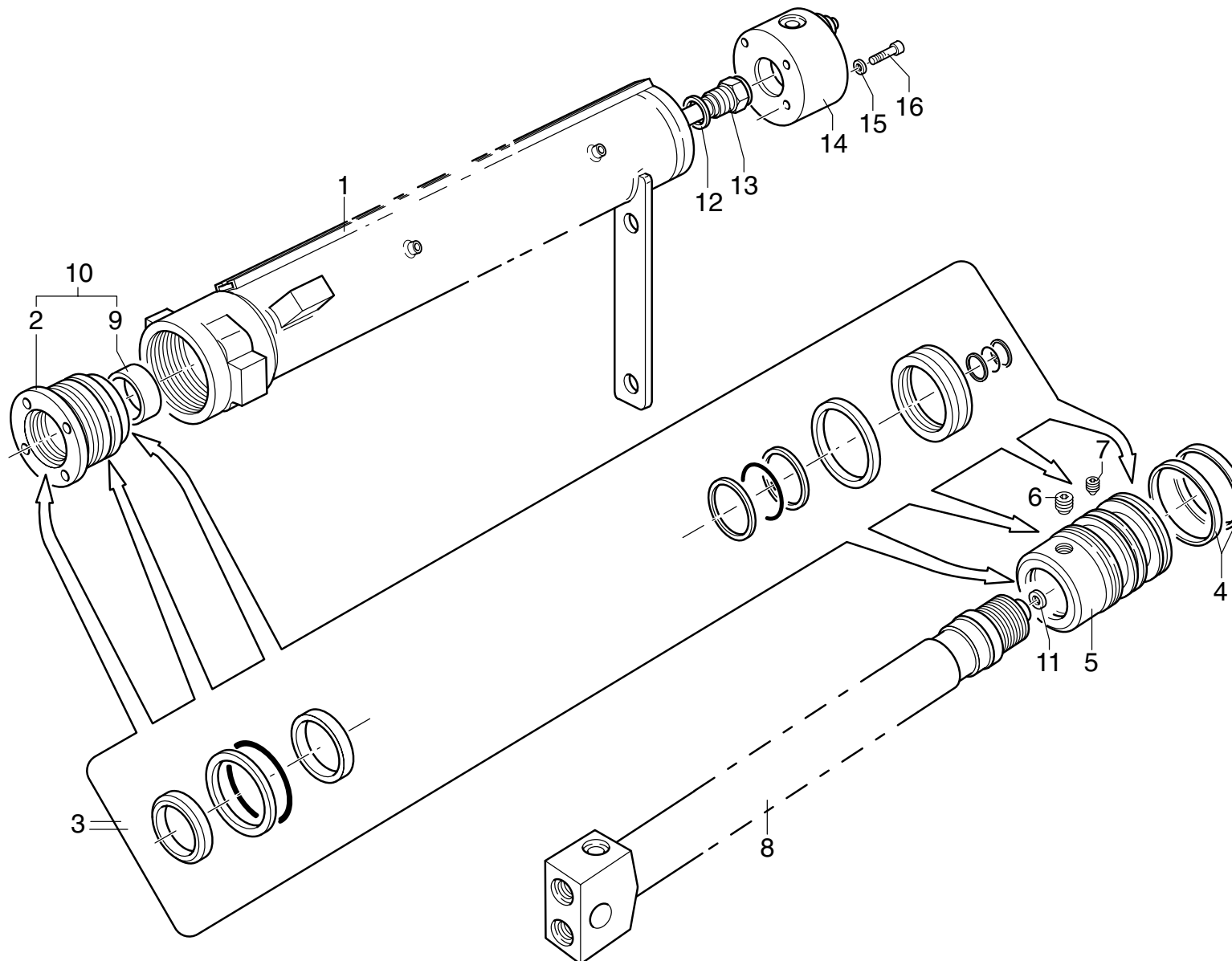
MARTINETTO SFILÒ 2° BRACCIO "340035"

* Vérin extension 1ère partie hydraulique
* 1st hydraulic section extension cylinder

* 1. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension primero brazo extensible

TAV. GH.02.02
matr. G.A51.0001

PM 41025
26-27-28
PM 45025
26-27-28



PM 41025-26-27-28 - PM 45025-26-27-28**matr. G.A51.0001****TAV. GH.02.02**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161572	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479285	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288943	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111089	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382331	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121532	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	288421	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
11	111095	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
12	417093	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-F	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	121533	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	495466	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	417025	4	RONDELLASCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO "340071"

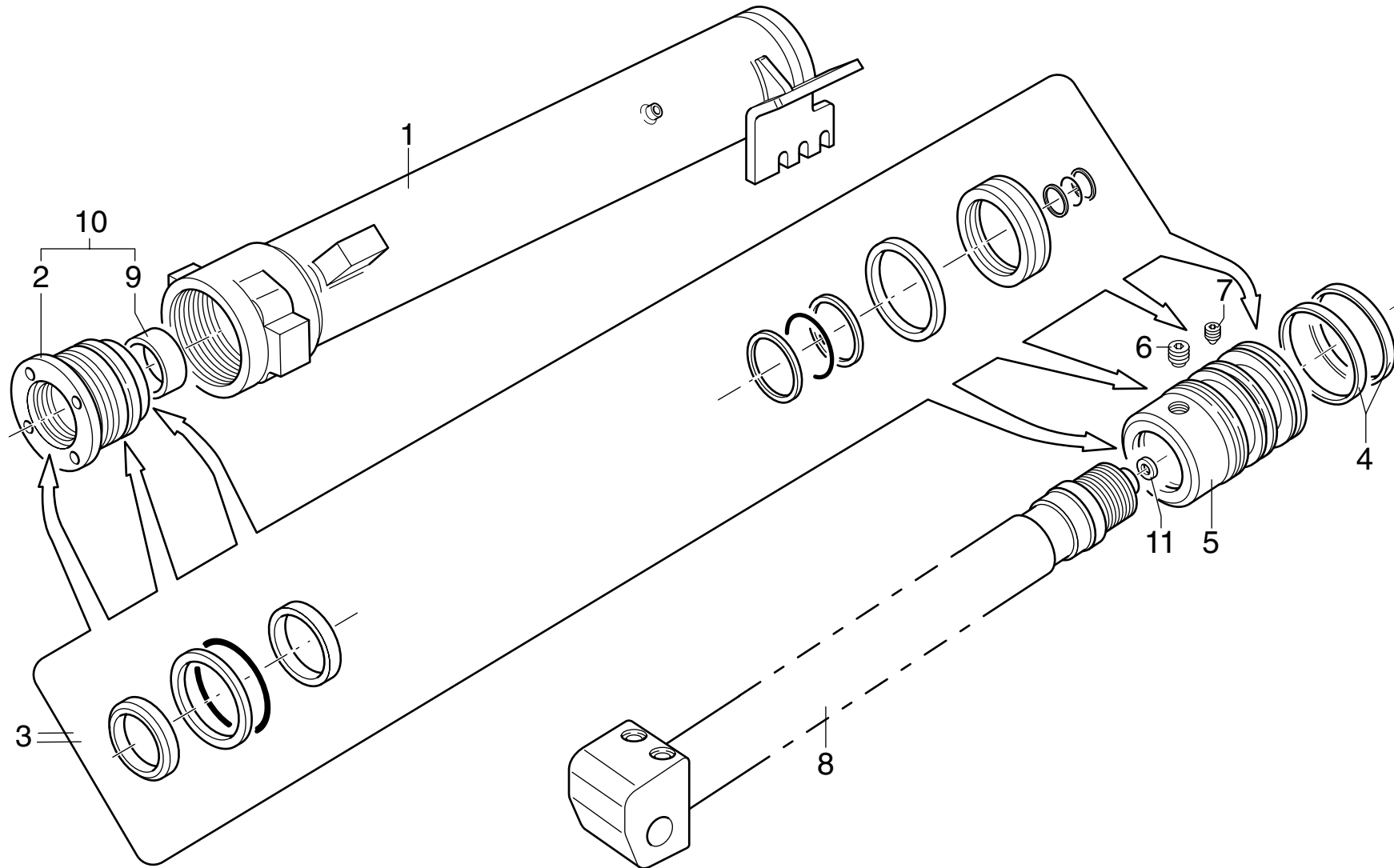
* Vérin extension 2ème partie hydraulique
* 2nd hydraulic section extension cylinder

* 2. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.01

matr. G.A51.0001

PM 41022
23-24-25
PM 45022
23-24-25



PM 41022-23-24-25 - PM 45022-23-24-25

matr. G.A51.0001

TAV. GH.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161573	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479285	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	289075	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111089	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382331	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121542	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	288421	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
11	111095	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO



MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO "340036"

* Vérin extension 2ème partie hydraulique

* 2nd hydraulic section extension cylinder

* 2. hydraulischer Teil Ausziehzylinder

* Cilindro extension segundo brazo extensible

TAV. GH.03.02

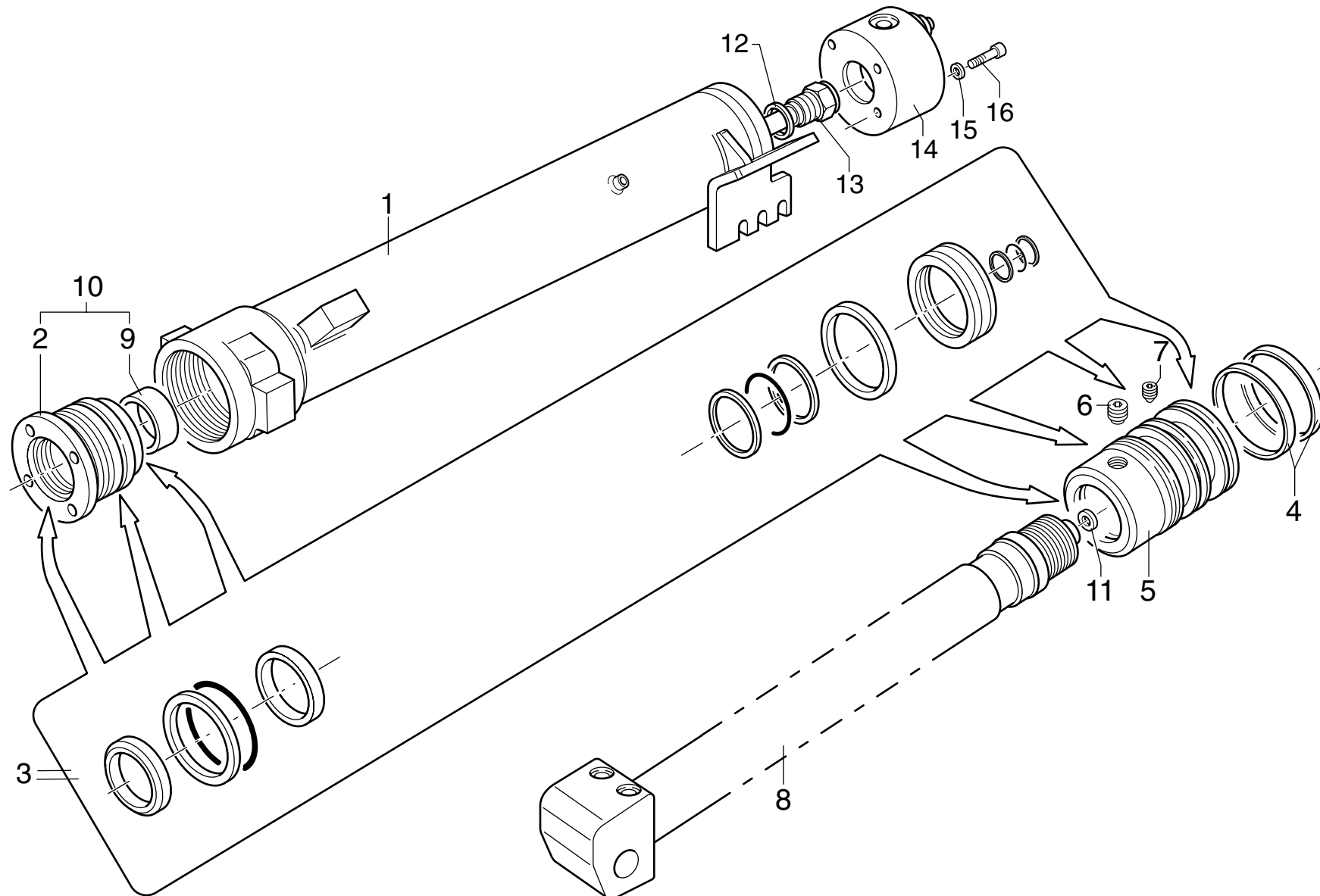
matr. G.A51.0001

PM 41026

27-28

PM 45026

27-28



PM 41026-27-28 - PM 45026-27-28**matr. G.A51.0001****TAV. GH.03.02**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161573	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479285	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288943	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111089	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382331	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121534	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	288421	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
11	111095	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
12	417093	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-F	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	121533	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	495466	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	417025	4	RONDELLASCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



MARTINETTO SFILÒ 4° BRACCIO "340072"

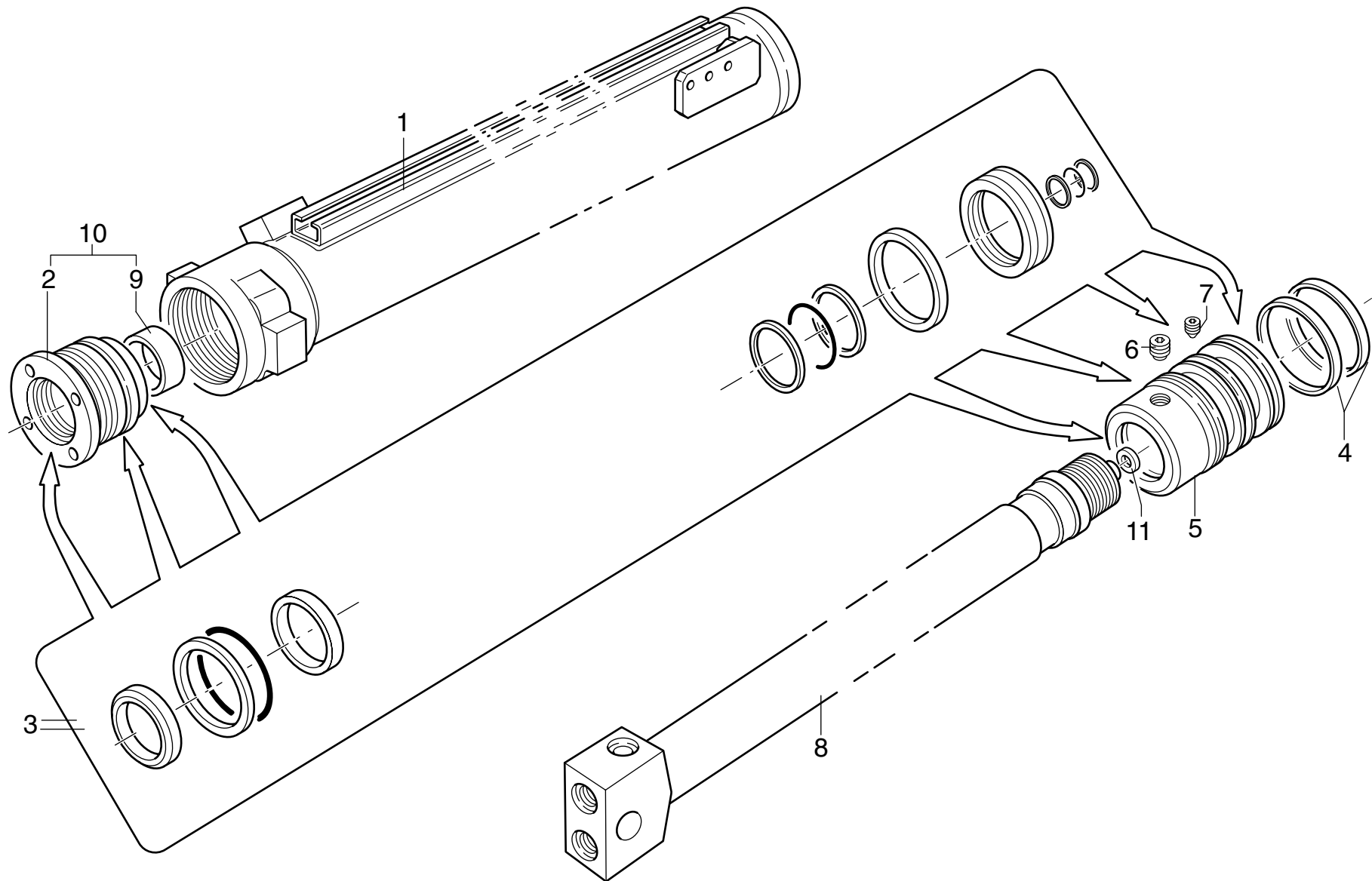
* Vérin extension 3ème partie hydraulique
* 3th hydraulic section extension cylinder

* 3. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.04.01

matr. G.A51.0001

PM 41023
24-25-26
PM 45023
24-25-26



PM 41023-24-25-26 - PM 45023-24-25-26

matr. G.A51.0001

TAV. GH.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161574	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479285	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	289075	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111089	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382331	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121535	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	288421	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
11	111095	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO



MARTINETTO SFILÒ 4° BRACCIO "340037"

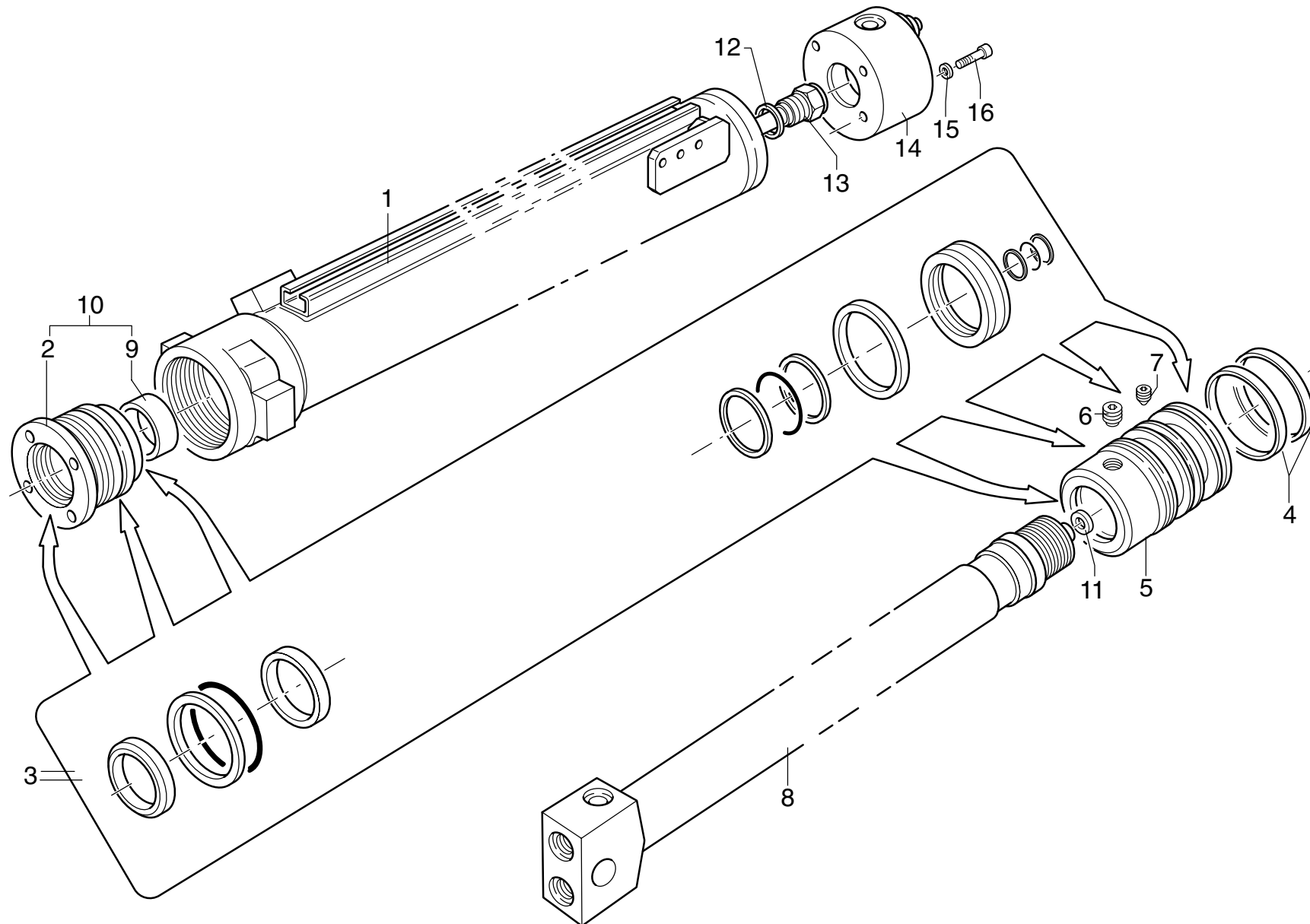
* Vérin extension 3ème partie hydraulique
* 3th hydraulic section extension cylinder

* 3. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension tercero brazo extensible

TAV. GH.04.02

matr. G.A51.0001

PM 41027-28
PM 45027-28



PM 41027-28 - PM 45027-28**matr. G.A51.0001****TAV. GH.04.02**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161574	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479285	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288943	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111089	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382331	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121535	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137235	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	288421	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA
11	111095	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
12	417093	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-F	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	121533	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	495466	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	417025	4	RONDELLASCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO "340038"

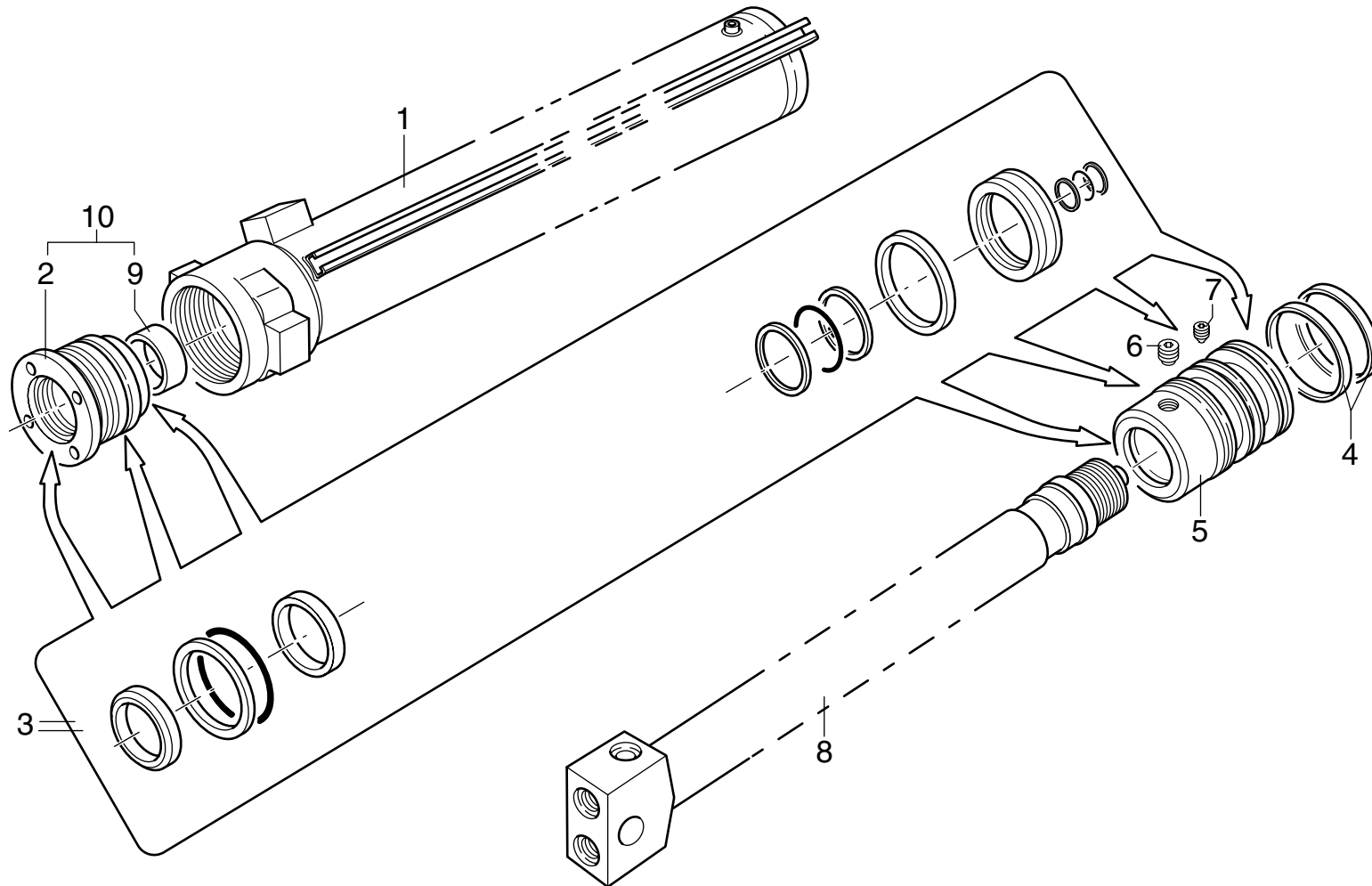
* Vérin extension 4ème partie hydraulique
* 4th hydraulic section extension cylinder

* 4. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension cuarto brazo extensible

TAV. GH.05.01

matr. G.A51.0001

PM 41024-25
26-27-28
PM 45024-25
26-27-28



PM 41024-25-26-27-28 - PM 45024-25-26-27-28

matr. G.A51.0001

TAV. GH.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161575	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479238	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288422	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111057	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121537	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	289132	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO "340241"

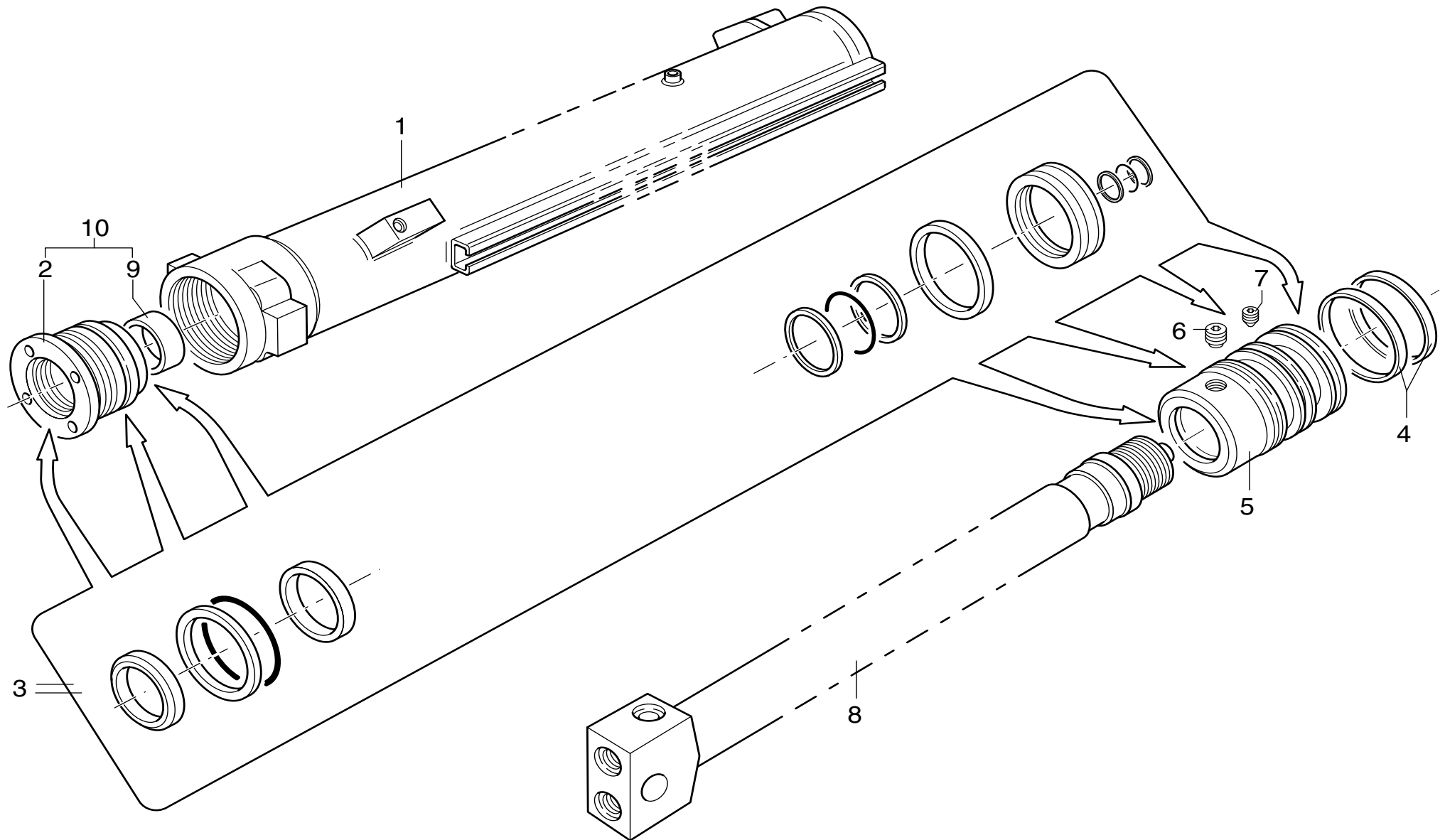
* Vérin extension 5ème partie hydraulique
* 5th hydraulic section extension cylinder

* 5. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension quinto braccio estensibile

TAV. GH.06.01

matr. G.A51.0001

PM 41025
26-27-28
PM 45025
26-27-28



PM 41024-25-26-27-28 - PM 45024-25-26-27-28

matr. G.A51.0001

TAV. GH.06.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161726	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479238	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288422	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111057	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121496	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	289132	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO "340040"

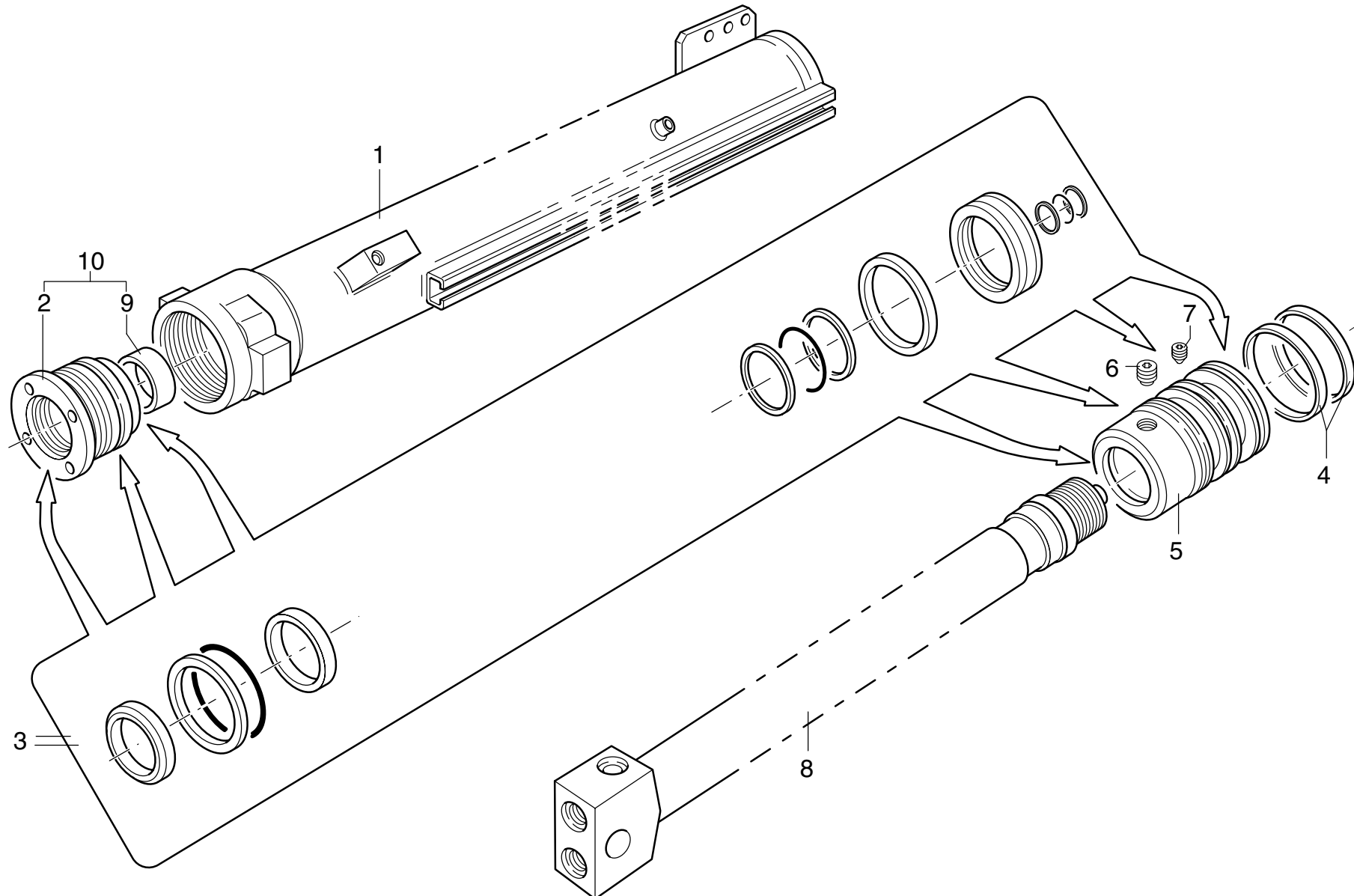
* Vérin extension 5ème partie hydraulique
* 5th hydraulic section extension cylinder

* 5. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension quinto brazo extensible

TAV. GH.07.01

matr. G.A51.0001

PM 41026
27-28
PM 45026
27-28



PM 41026-27-28 - PM 45026-27-28

matr. G.A51.0001

TAV. GH.07.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161594	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479238	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288422	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111057	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382309	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121496	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137331	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	289132	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILÒ 8° BRACCIO "340041"

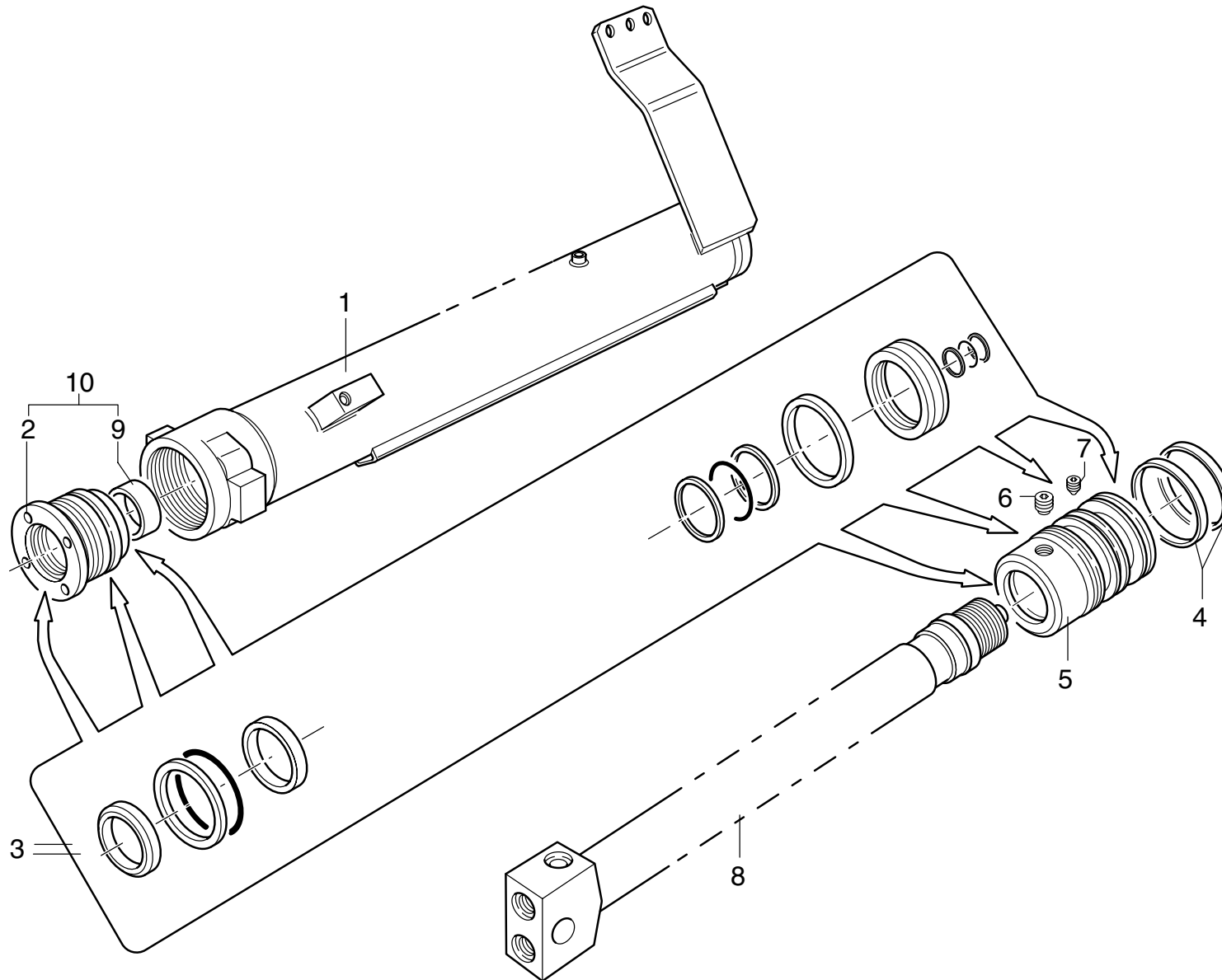
* Vérin extension 7ème partie hydraulique
* 7th hydraulic section extension cylinder

* 7. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension 7° brazo extensible

TAV. GH.08.01

matr. G.A51.0001

PM 41027
PM 41028
PM 45027
PM 45028



PM 41027-28 - PM 45027-28

matr. G.A51.0001

TAV. GH.08.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161577	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479280	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288513	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	111059	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	382312	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
6	495241	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	121538	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	137077	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	286945	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



MARTINETTO SFILO 9° BRACCIO "340042"

* Vérin extension 8ème partie hydraulique
* 8th hydraulic section extension cylinder

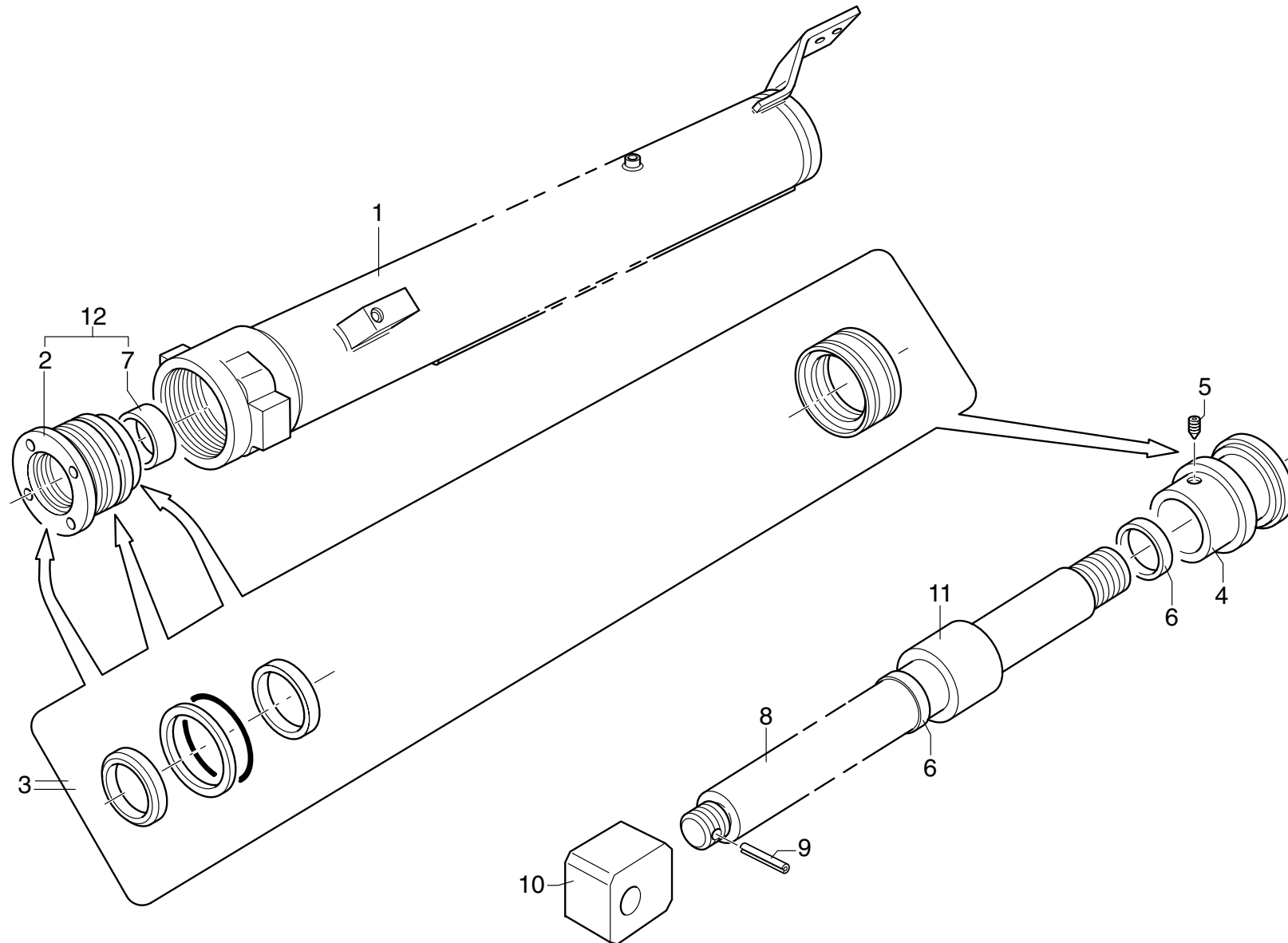
* 8. hydraulischer Teil Ausziehzylinder
* Cilindro extension 8° brazo extensible

TAV. GH.09.01

matr. G.A51.0001

PM 41028

PM 45028



PM 41028 - PM 45028

matr. G.A51.0001

TAV. GH.09.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161595	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	479128	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
3	288514	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
4	382313	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
5	497963	1	VITE STEI M8X10 UNI 5927 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	111582	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
7	137295	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	121539	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
9	455022	1	SPINA 6X50 UNI 6874	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
10	123164	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
11	136070	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	288574	1	KIT TESTATA	KIT TETE	ZYLINDERKOPF-SATZ	CYLINDER HEAD KIT	KIT CABEZA



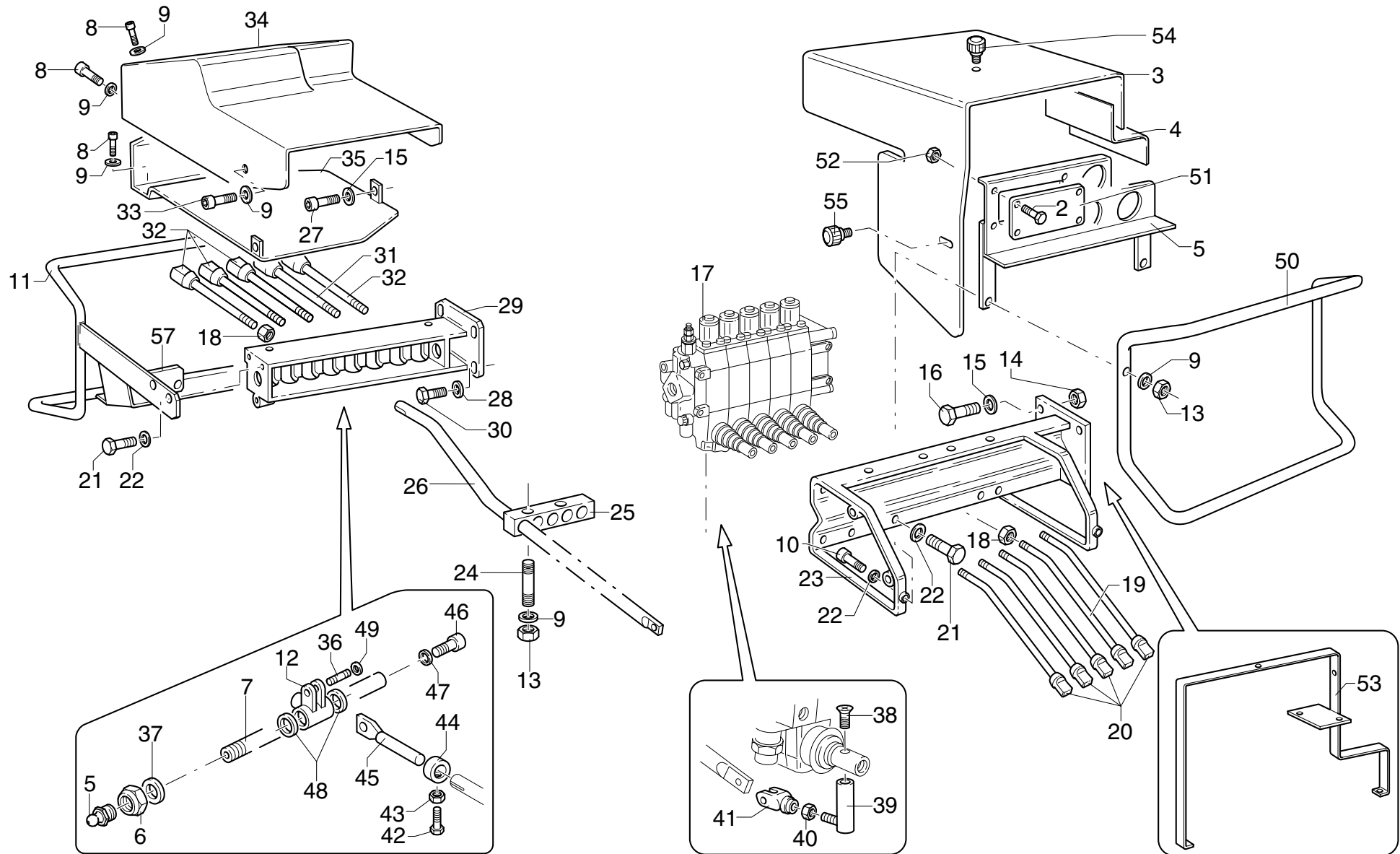
DOPPIO COMANDO

* Double commande
* Dual side control

* Zweiseitige Steuerung
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176136	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
2	497118	6	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	176209	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
4	176210	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
5	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	191121	1	DADO M18X1,5 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	497209	8	VITE TCEI M8X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	417004	11	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	497135	2	VITE TCEI M8X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	403230	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
12	131013	8	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
13	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	191206	3	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	417005	4	RONDELLA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497146	3	VITE TCEI M10X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	197287	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
17	197288	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
17	197289	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
17	197290	1	DISTRIB. 8 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
18 *◇	191036	10	DADO M10 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19 ◇	120033	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
20 ◇	120031	4	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
21	497130	6	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417025	8	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	466125	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



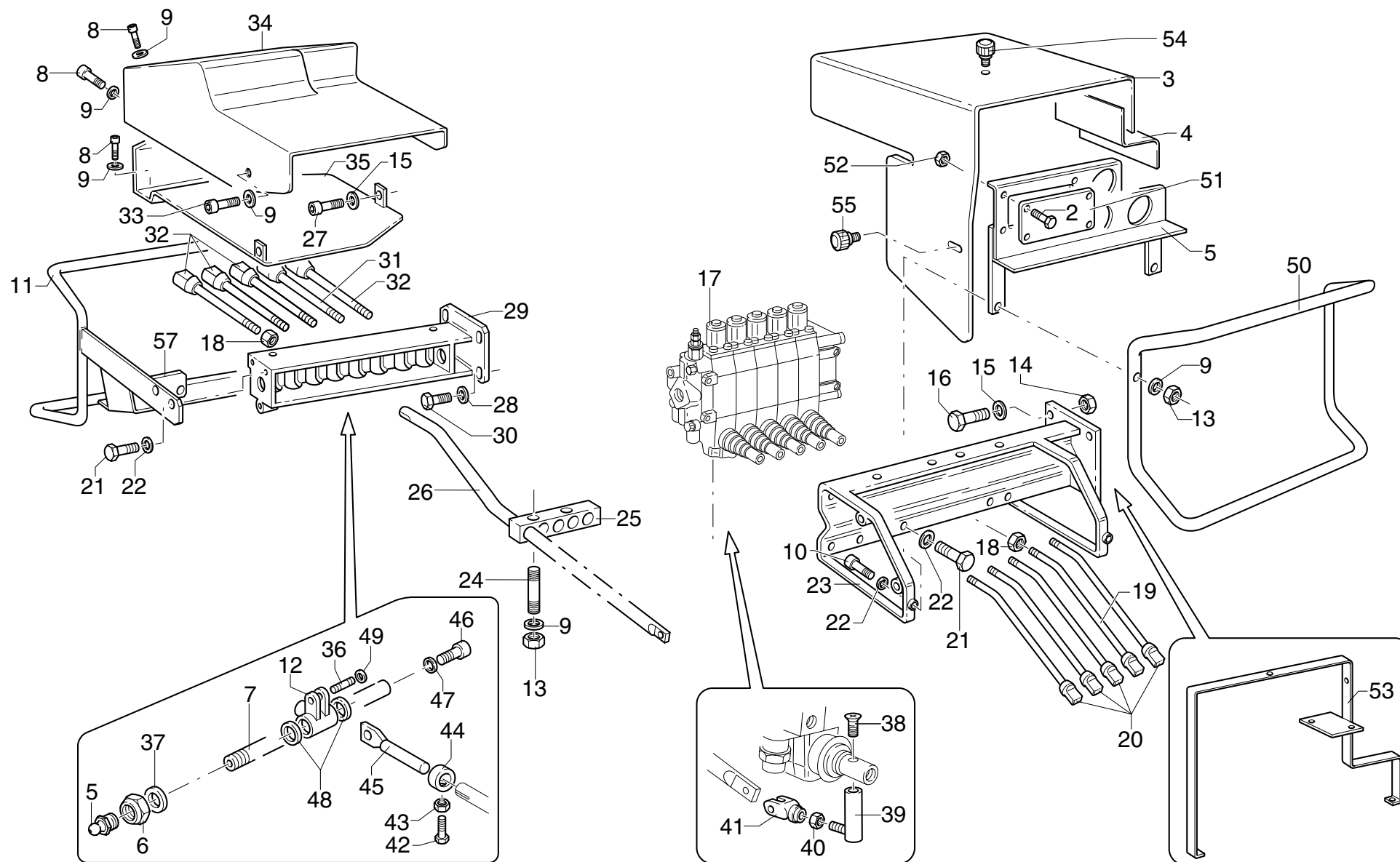
DOPPIO COMANDO

* Double commande
* Dual side control

* Zweiseitige Steuerung
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
24	497239	2	VITE M8X45 UNI 5911	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	353069	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
26	481259	5	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
27	497143	1	VITE TCEI M10X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	466343	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	497144	4	VITE TCEI M10X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	* 120568	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
32	* 120570	4	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
33	497131	1	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
34	176220	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
35	176236	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
36	379322	8	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
37	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
38	498099	5	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	379727	5	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
40	191035	5	DADO M8 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
41	220018	5	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
42	497228	5	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
43	191062	5	DADO M6 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
44	112167	5	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
45	283001	5	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
46	497160	1	VITE TE M12X16 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
47	417006	1	RONDELLA A 13 UNI 1751	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
48	136127	7	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
49	109159	16	ANELLO ELASTICO 6 UNI 7434	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER



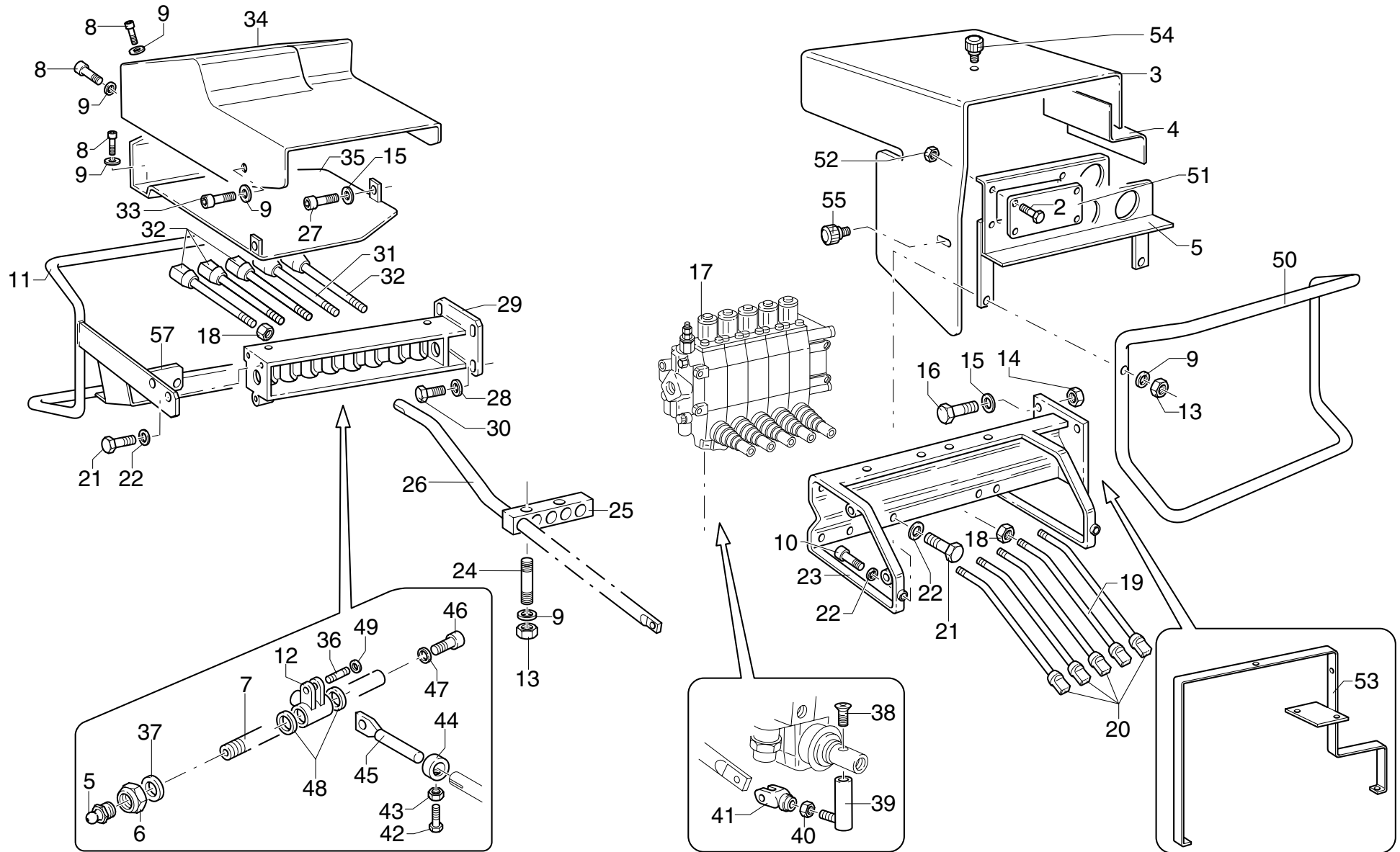
DOPPIO COMANDO

* Double commande
* Dual side control

* Zweiseitige Steuerung
* Mando bilaterale

TAV. GI.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
50	403084	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
51	176211	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
52	191125	6	DADO M6 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
53	466604	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
54	385034	6	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
55	385035	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO

★	289174	1	KIT LEVA	KIT LEVIER	HEBELSATZ	LEVER KIT	KIT PALANCA
◇	288605	1	KIT LEVA	KIT LEVIER	HEBELSATZ	LEVER KIT	KIT PALANCA

★ **Nota** : le leve sono fornite solo come kit con codice 289174

Nota : les leviers sont fournis uniquement comme kit avec code 289174

Anmerkung : die Hebel mit werden nur als Set mit dem Bestellkode Nr. geliefert. 289174

Note : the levers are supplied as a kit featuring the code 289174

Nota : las palancas se suministran sólo como kit con código 289174

◇ **Nota** : le leve sono fornite solo come kit con codice 288605

Nota : les leviers sont fournis uniquement comme kit avec code 288605

Anmerkung : die Hebel mit werden nur als Set mit dem Bestellkode Nr. geliefert.288605

Note : the levers are supplied as a kit featuring the code 288605

Nota : las palancas se suministran sólo como kit con código 288605



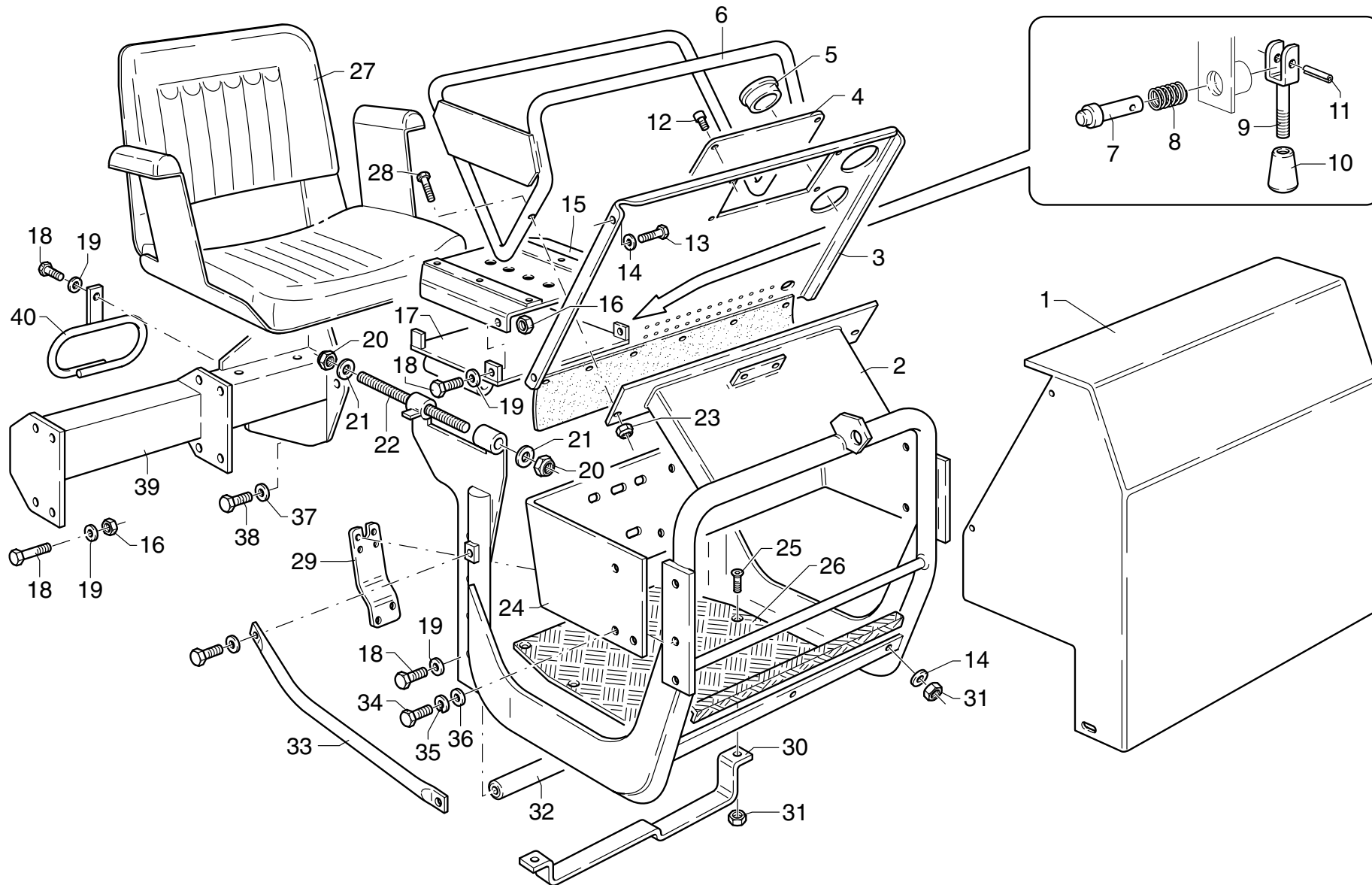
POSTO DI COMANDO IN ALTO

* Poste de commande en haut
* Raised operating position

* Obere Führerstand
* Posición de maniobras arriba

TAV. GI.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41 PA
PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GI.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	163036	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
2	465603	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	CHASIS
3	466046	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	176136	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
5	471200	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	403199	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
7	379820	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	349090	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
9	220044	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
10	385007	1	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
11	455008	1	SPINA 3X20 UNI 6874	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	497874	4	VITE AB 3,5X9,5 UNI 6951	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497225	4	VITE TCEI M6X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417024	10	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	465607	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	191092	6	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	465887	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
18	497147	10	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	417026	10	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	191045	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	417005	2	RONDELLA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	126003	1	TIRANTE FILETTATO	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
23	191090	4	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	466045	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
25	497995	10	VITE TSPEI M6X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	377019	1	PEDANA	PLANCHER	FUSSBRETT	FLOOR PLATE	ESTRIBO



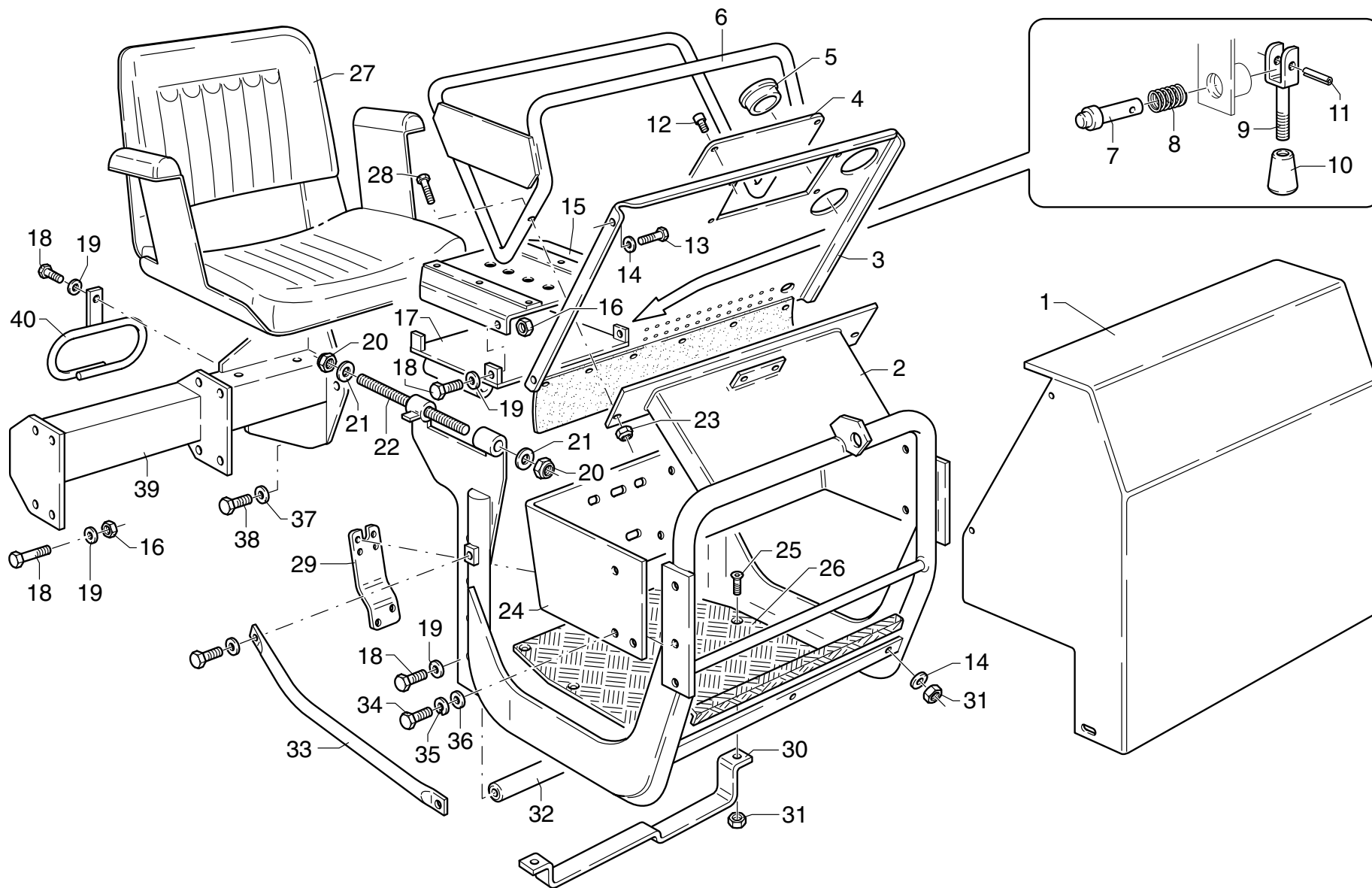
POSTO DI COMANDO IN ALTO

* Poste de commande en haut
* Raised operating position

* Obere Führerstand
* Posición de maniobras arriba

TAV. GI.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41PA
PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GI.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	441004	1	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
28	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	466047	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	465862	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
31	191034	4	DADO M6 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
32	315266	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
33	403198	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
34	417130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
37	417018	3	RONDELLA A 15 UNI 1751	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
38	497075	3	VITE TCEI M8X140 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	465606	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
40	465847	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



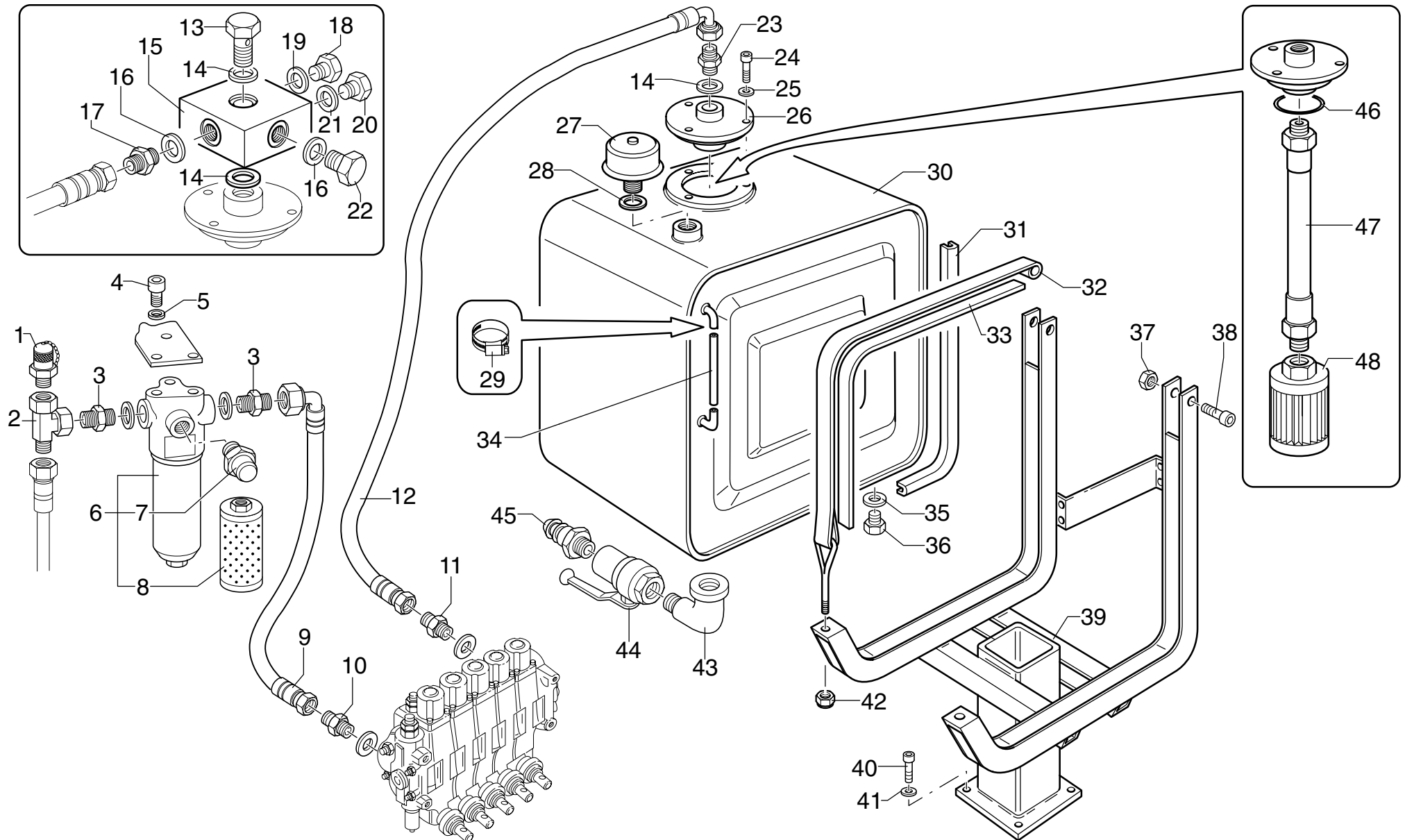
SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
* Oil tank - Delivery and return

* Oelbehälter - Ausgus- und Auslaufschläuche
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GJ.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409635	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	497130	3	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	215057	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
7	215058	1	BULBO	BOULE	KUGEL	BULB	BULBO
8	149046	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
9	486565	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409173	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	486735	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	133061	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	417177	3	RONDELLA DOWTY B S PP45-K	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	147072	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
16	417159	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-H	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	409764	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	417092	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
21	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	471036	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
23	409144	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	497144	3	VITE TCEI M10X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	417026	3	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	176179	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
* Oil tank - Delivery and return

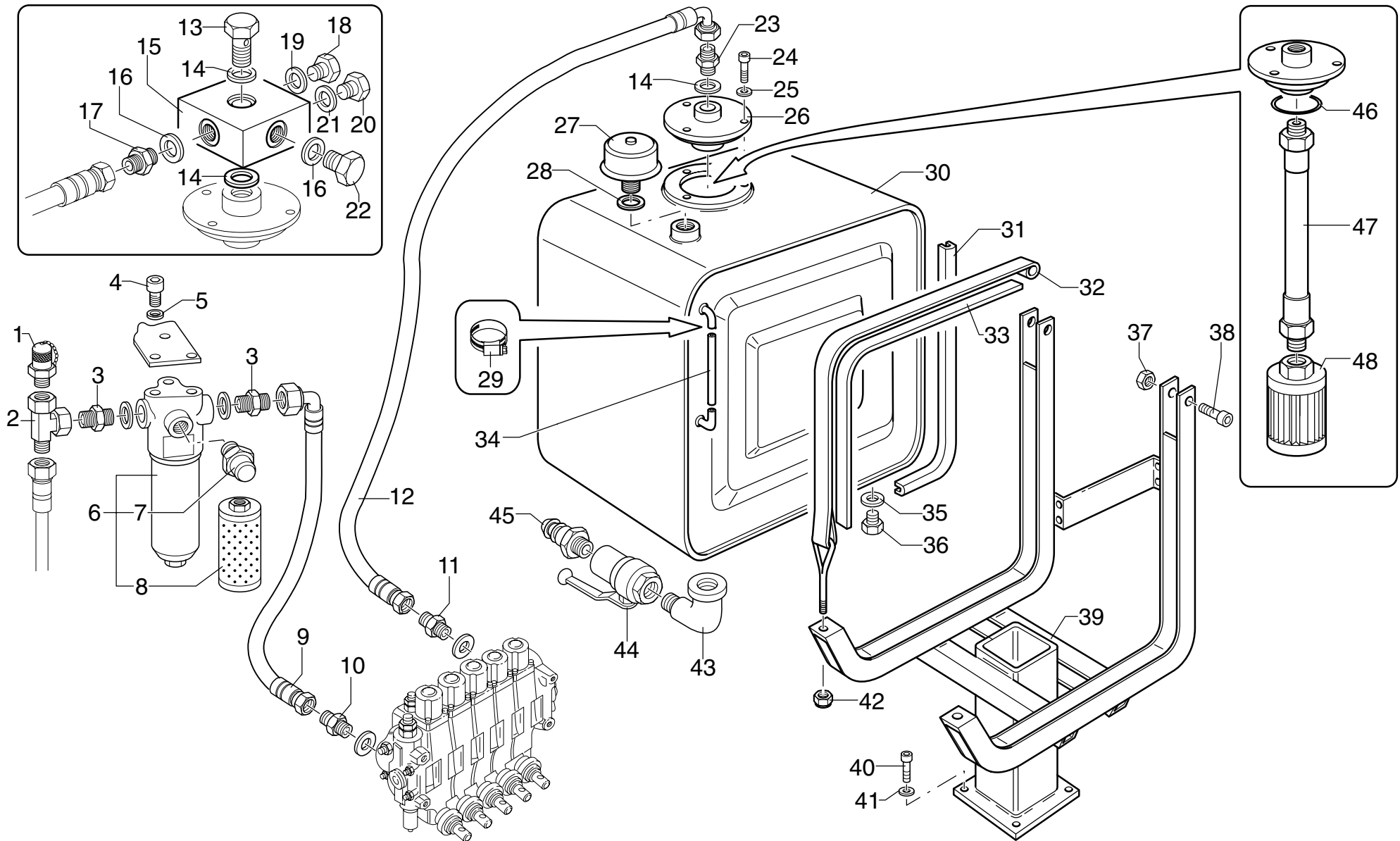
* Oelbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GJ.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	215022	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
28	417088	1	RONDELLA 33-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
30 *	443060	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
31	154108	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
32	206011	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
33	262022	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
34	487009	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
35 *	417087	1	RONDELLA 27-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36 *	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
37	191090	2	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
38	497966	2	VITE TCEI M8X70 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	466476	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
40	497175	4	VITE TCEI M14X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	417028	4	RONDELLA SCHNORR S14 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
42	191092	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
43 *	185043	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
44 *	421005	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
45 *	239423	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
46	273553	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
47	316240	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
48	215027	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
*	288597	1	KIT SERBATOIO	KIT RESERVOIR	TANKSATZ	TANK KIT	KIIT DEPOSITO



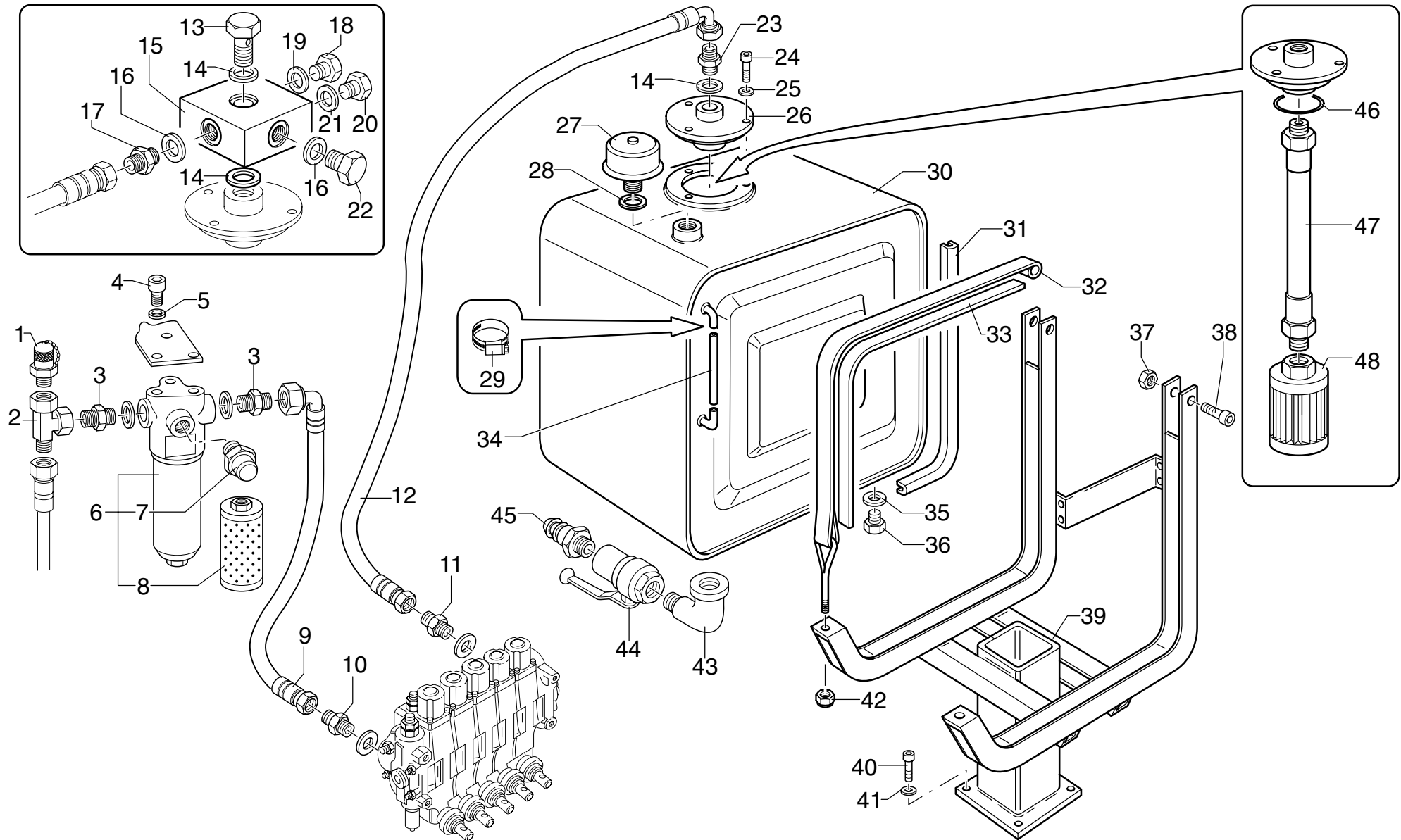
SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour
* Oil tank - Delivery and return

* Oelbehälter - Ausgus- und Auslaufschläuche
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45





SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

* Ölbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

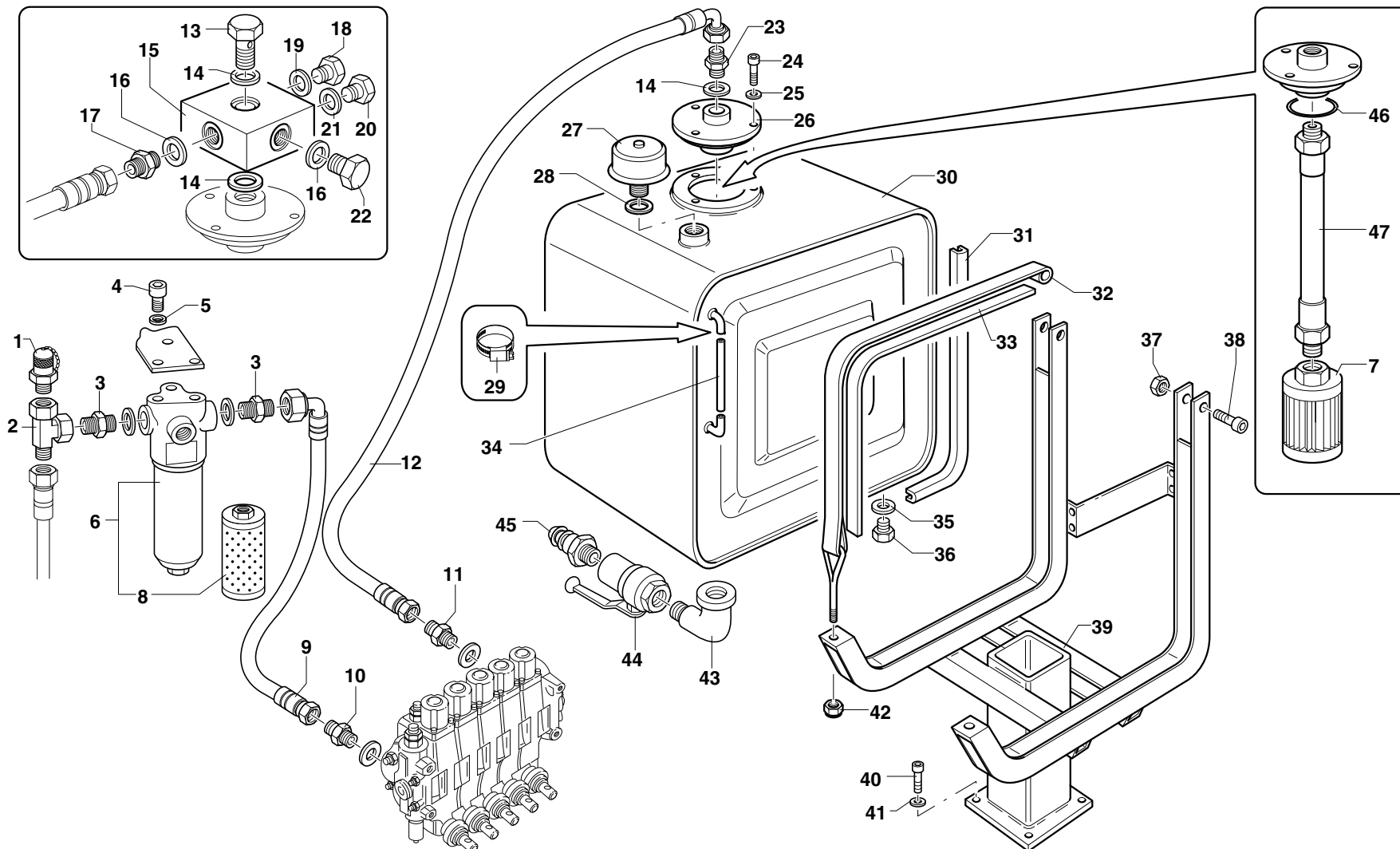
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A

matr. C11222

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. C11222****TAV. GJ.01.01A**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409635	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	497130	3	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	215073	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
7	215027	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
8	149070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
9	486565	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409173	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	486735	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	133061	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	417177	3	RONDELLA DOWTY B S PP45-K	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	147072	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
16	417159	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-H	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	409764	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	417092	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
21	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	471036	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
23	409144	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	497144	3	VITE TCEI M10X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	417026	3	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	176179	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

* Ölbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

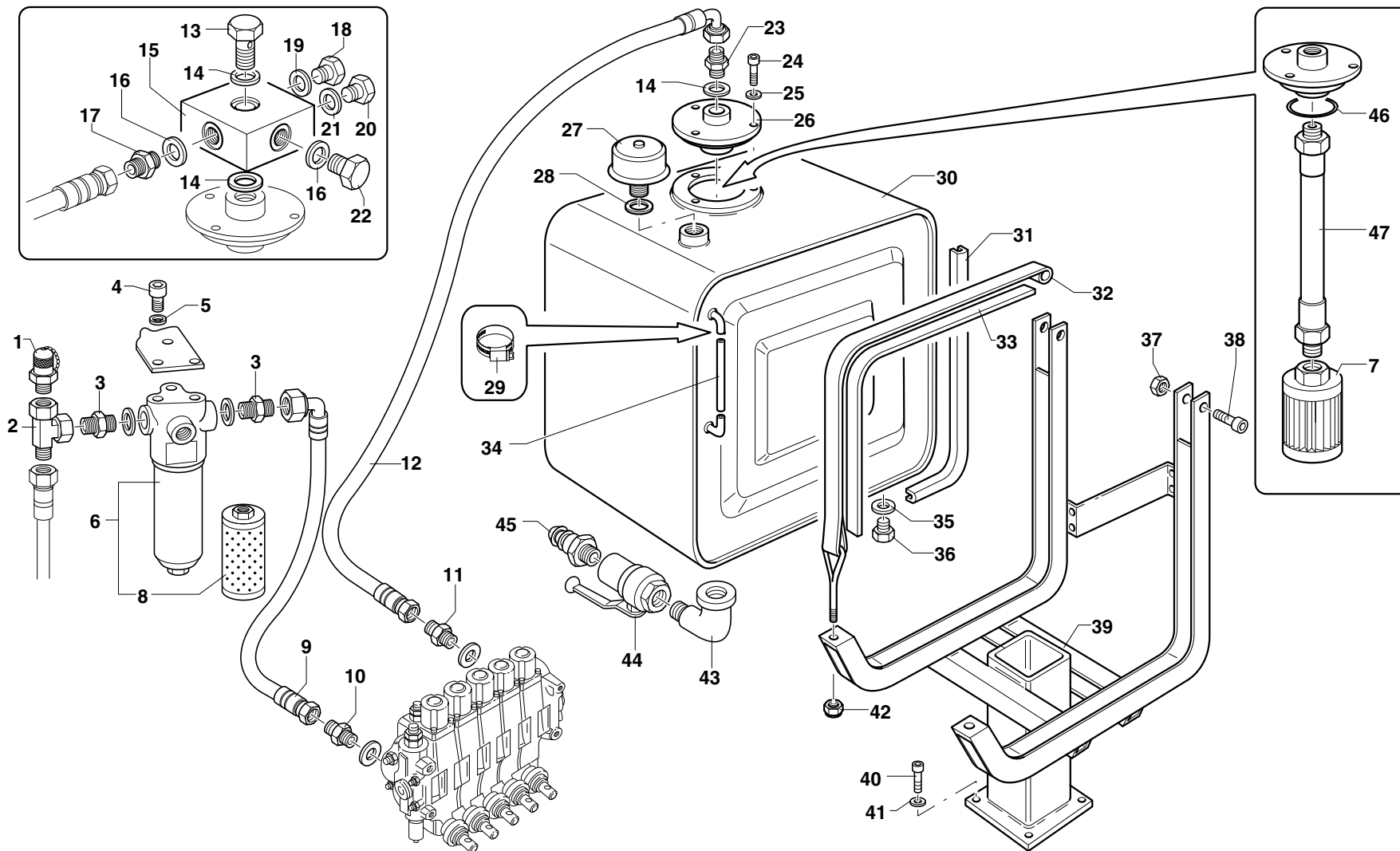
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A

matr. C11222

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. C11222****TAV. GJ.01.01A**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	215022	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
28	417088	1	RONDELLA 33-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
30★	443060	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
31	154108	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
32	206011	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
33	262022	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
34	487009	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
35★	417087	1	RONDELLA 27-RAME	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36★	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
37	191090	2	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
38	497966	2	VITE TCEI M8X70 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	466476	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
40	497175	4	VITE TCEI M14X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	417028	4	RONDELLA SCHNORR S14 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
42	191092	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
43★	185043	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
44★	421005	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
45★	239423	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
46	273553	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
47	316240	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
★	288597	1	KIT SERBATOIO	KIT RESERVOIR	TANKSATZ	TANK KIT	KIIT DEPOSITO



SERBATOIO OLIO - MANDATA E SCARICO

* Reservoir d'huile - Conduit en pression et retour

* Oil tank - Delivery and return

* Ölbehälter - Ausgus-und Auslaufschläuche

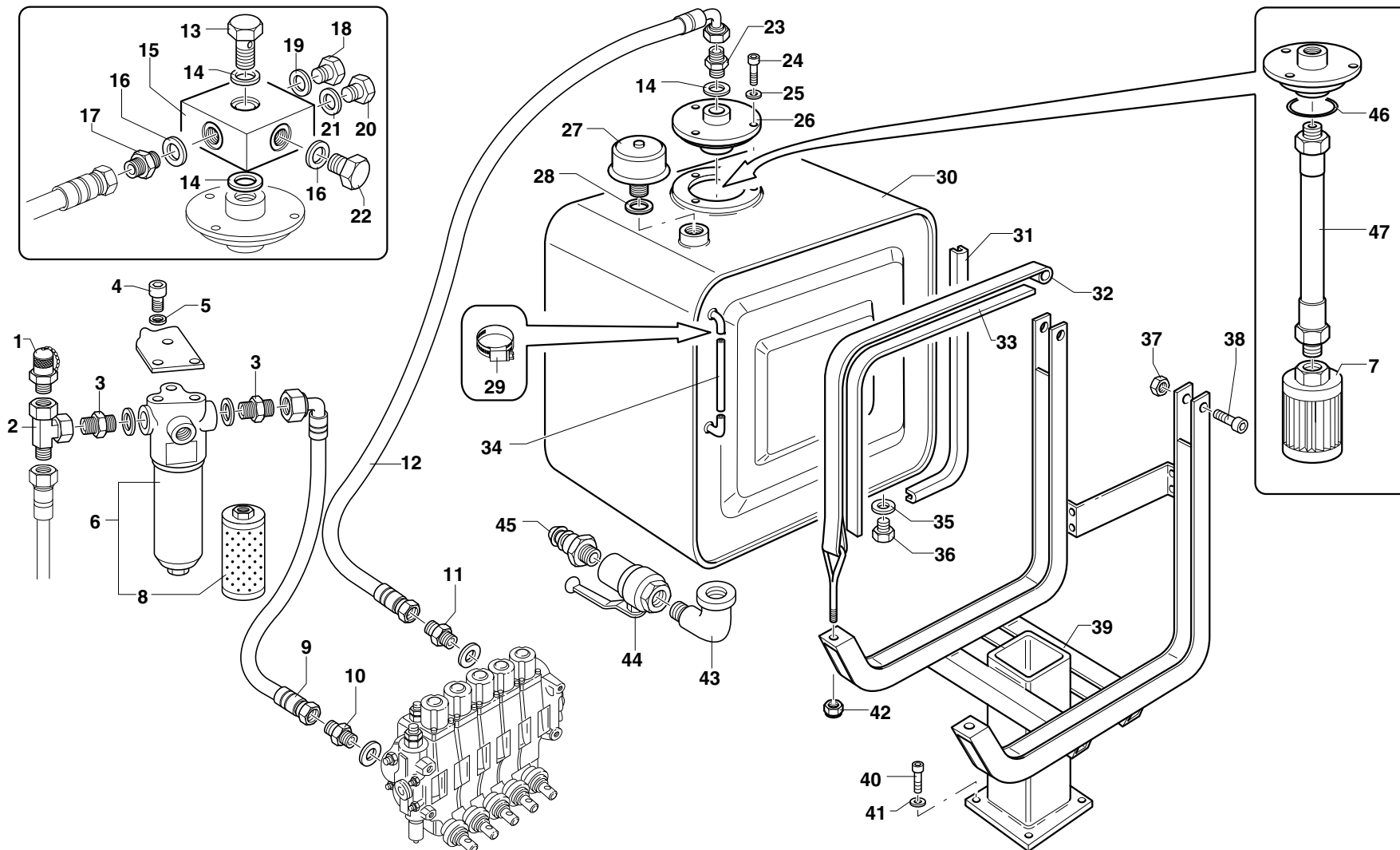
* Deposito aceite - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A

matr. C11222

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
------	----------	---	-------------	-------------	-----------	-------------	----------------

Nota : il serbatoio 443060 deve essere ordinato con codice 288597

Nota : Le reservoir complet 443060 doit être commandé avec un code 288597

Anmerkung : Der Tank 443060 hat die Bestellnummer 288597

Note :The tank 443060 must be ordered with code 288597

Nota :El deposito 443060 debe ser ordenado con código 288597



DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Control valve block for outrigger booms

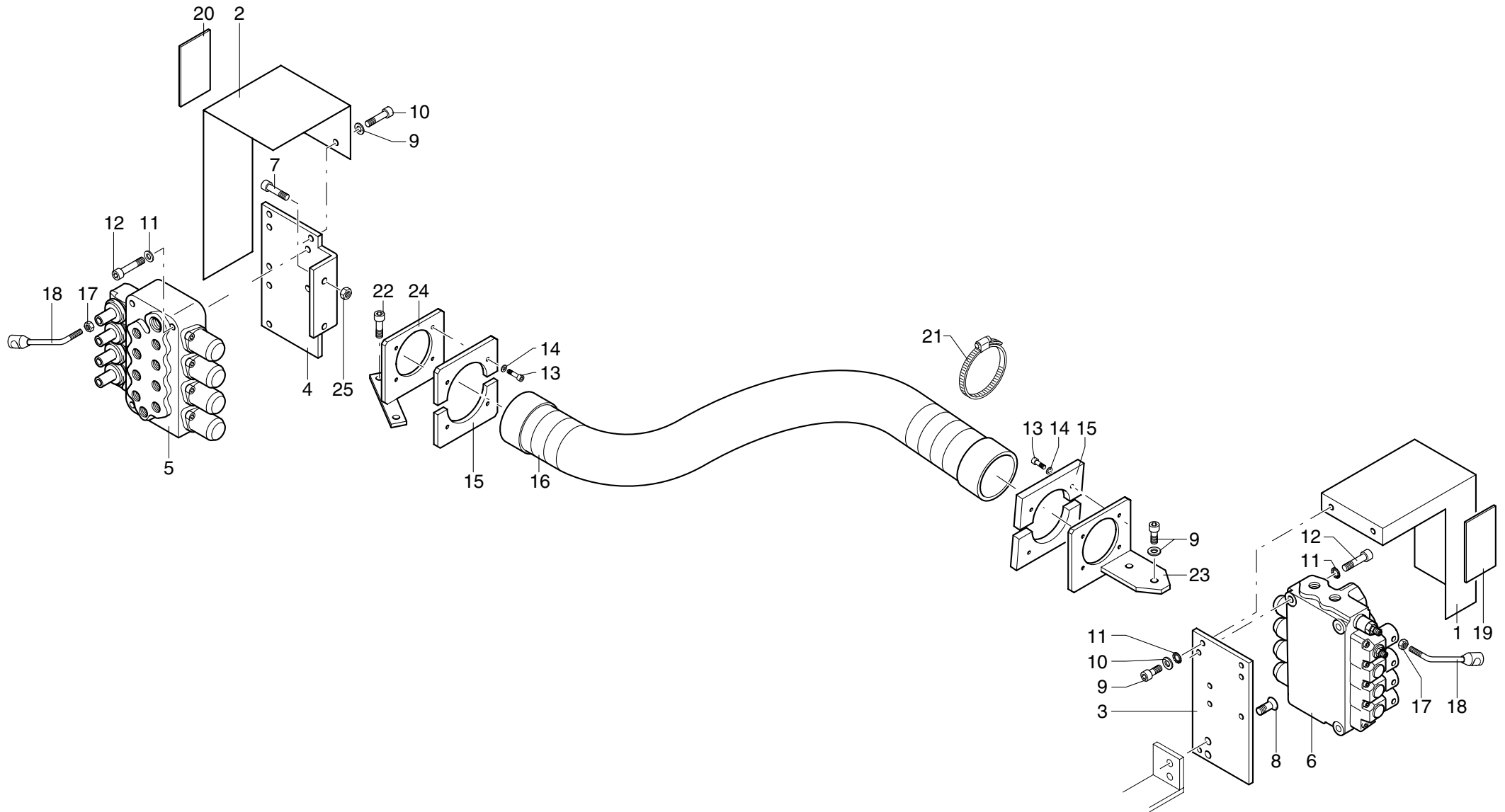
* Ventil für Stützarme
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 1/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176328	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
2	176329	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	467088	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	467090	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	197492	1	DISTRIBUTORE 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
5	197491	1	DISTRIBUTORE 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
6	197422	1	DISTRIBUTORE 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
6	197420	1	DISTRIBUTORE 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	497382	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	497499	2	VITE TSPEI M8X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497130	6	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417004	6	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	417025	12	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497136	6	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497119	8	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417024	8	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	409517	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
16	276106	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
17	191064	8	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	120833	8	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	478536	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	478535	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	207007	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
22	497163	1	VITE TCEI M12X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	467091	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
24	467092	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Control valve block for outrigger booms

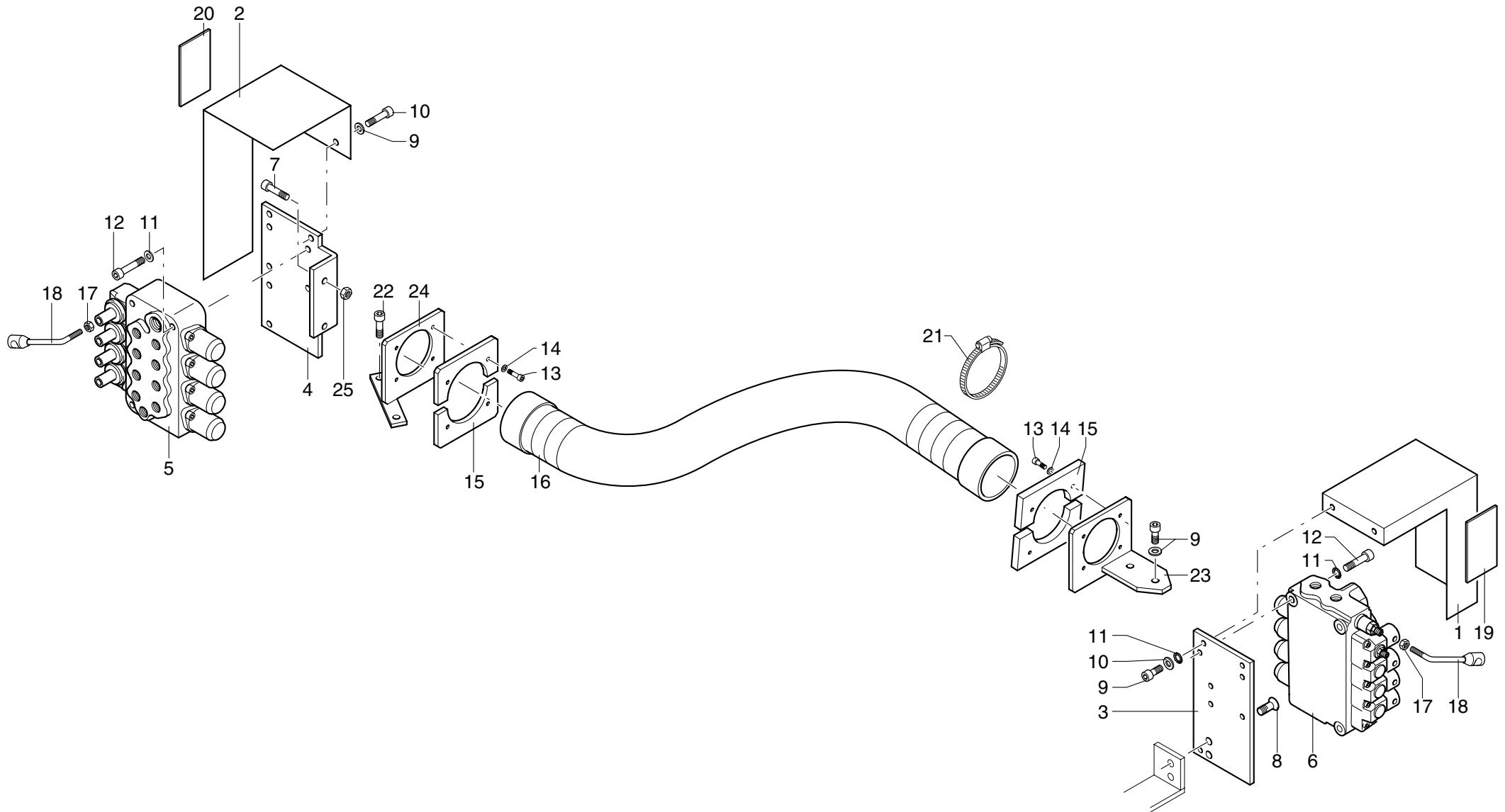
* Ventil für Stützarme
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 1/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45





DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

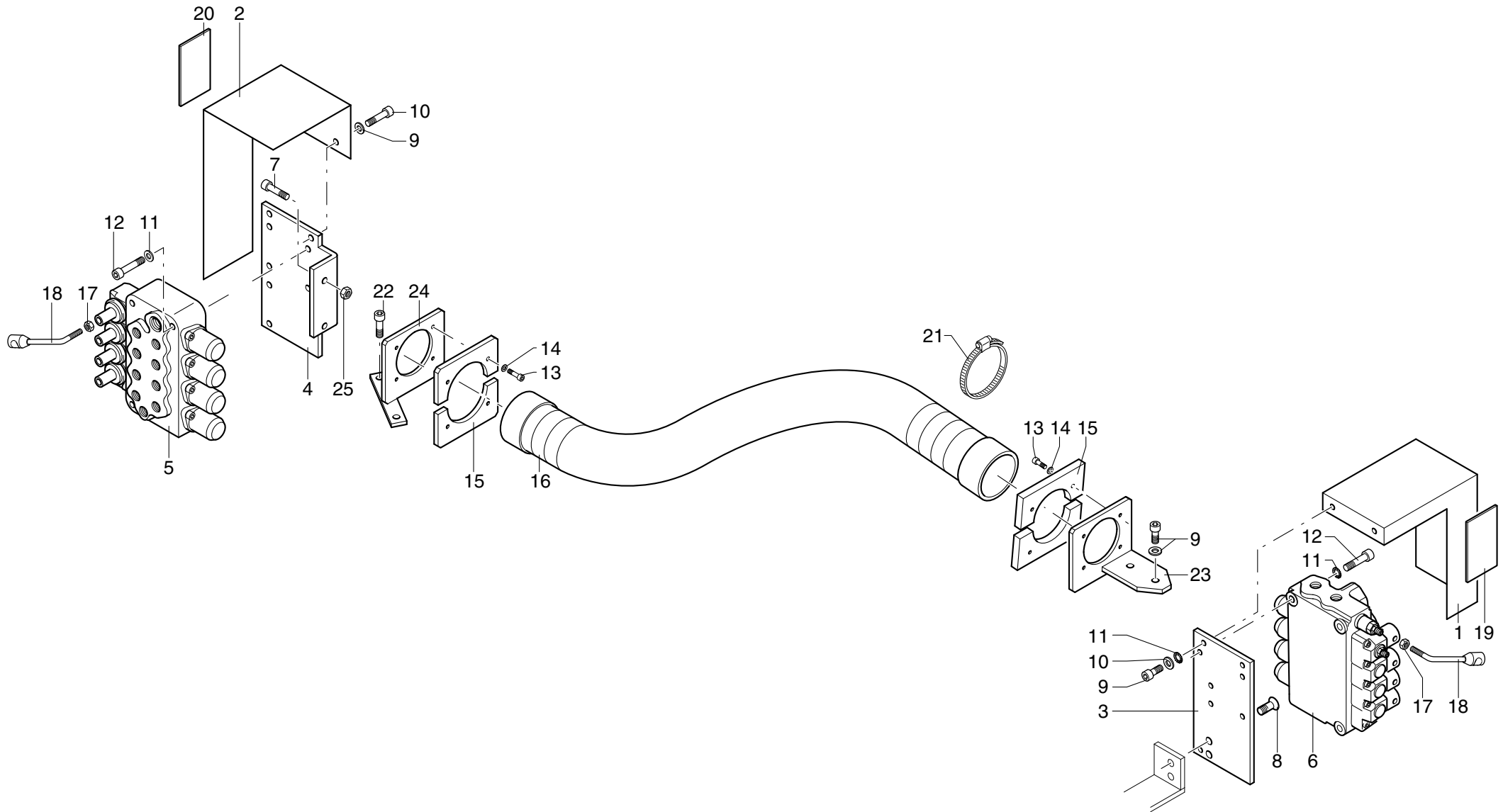
* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Control valve block for outrigger booms

* Ventil für Stützarme
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02A 1/3

matr. C11320

PM 41
PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176328	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
2	176329	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	467088	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	467090	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	197635	1	DISTRIBUTORE 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
5	197632	1	DISTRIBUTORE 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
6	197634	1	DISTRIBUTORE 2 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
6	197631	1	DISTRIBUTORE 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	497382	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	497499	2	VITE TSPEI M8X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497130	6	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417004	6	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	417025	12	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497136	6	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497119	8	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417024	8	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	409517	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
16	276106	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
17	191063	8	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	120965	8	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	478536	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	478535	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	207007	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
22	497163	1	VITE TCEI M12X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	467091	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
24	467092	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

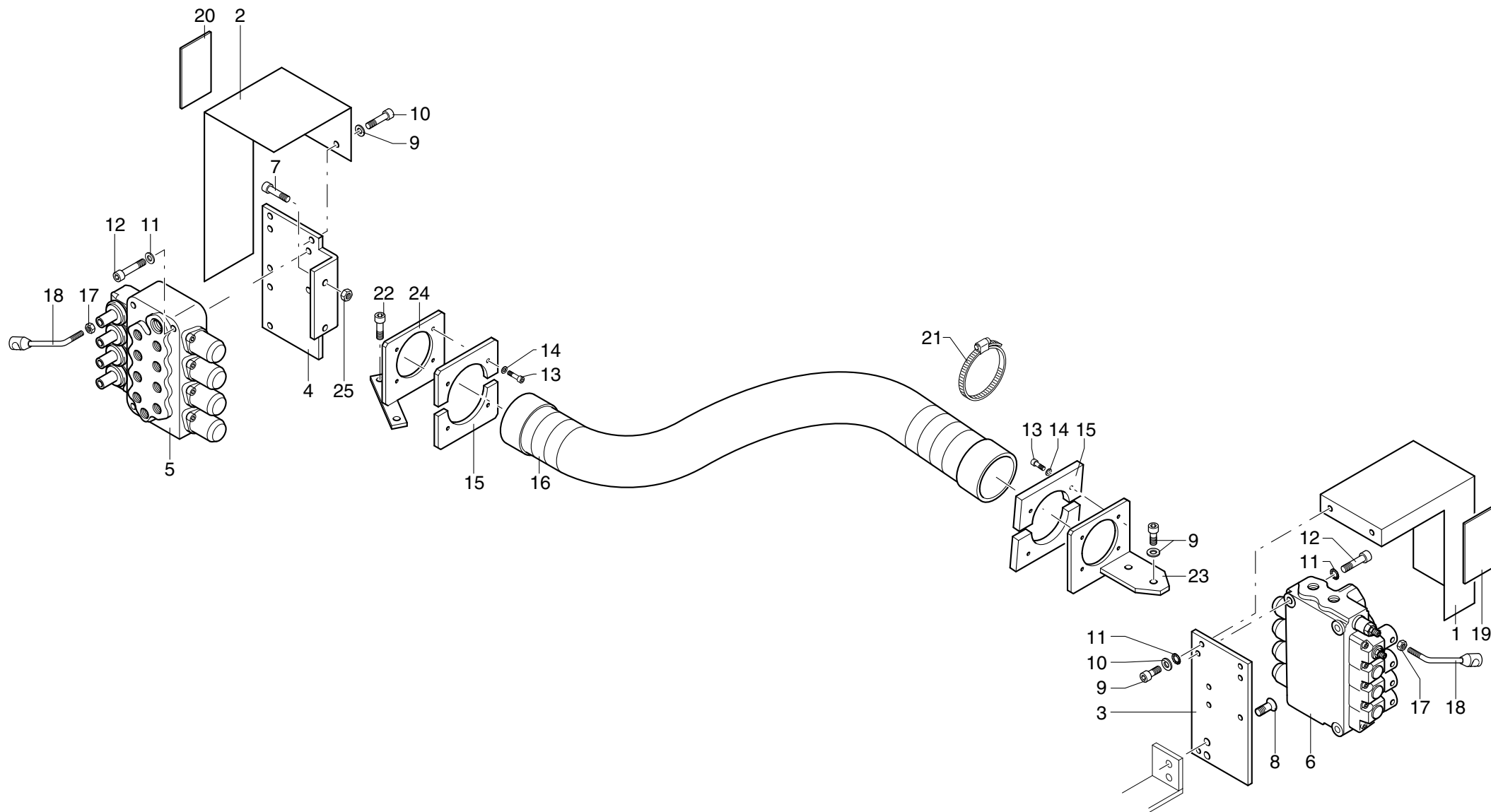
* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Control valve block for outrigger booms

* Ventil für Stützarme
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02A 1/3

matr. C11320

PM 41
PM 45





DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Control valve block for outrigger booms

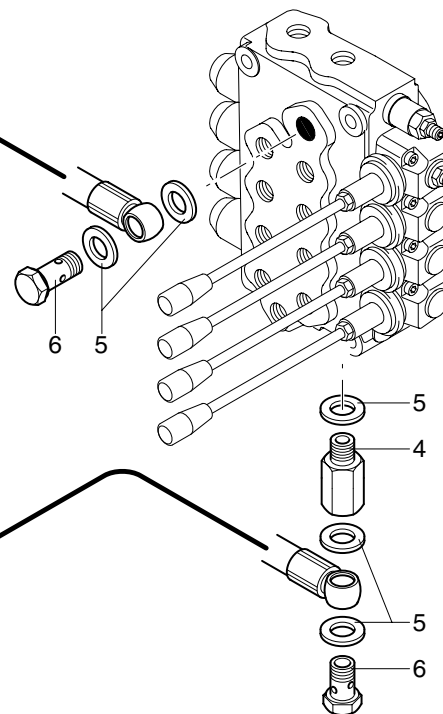
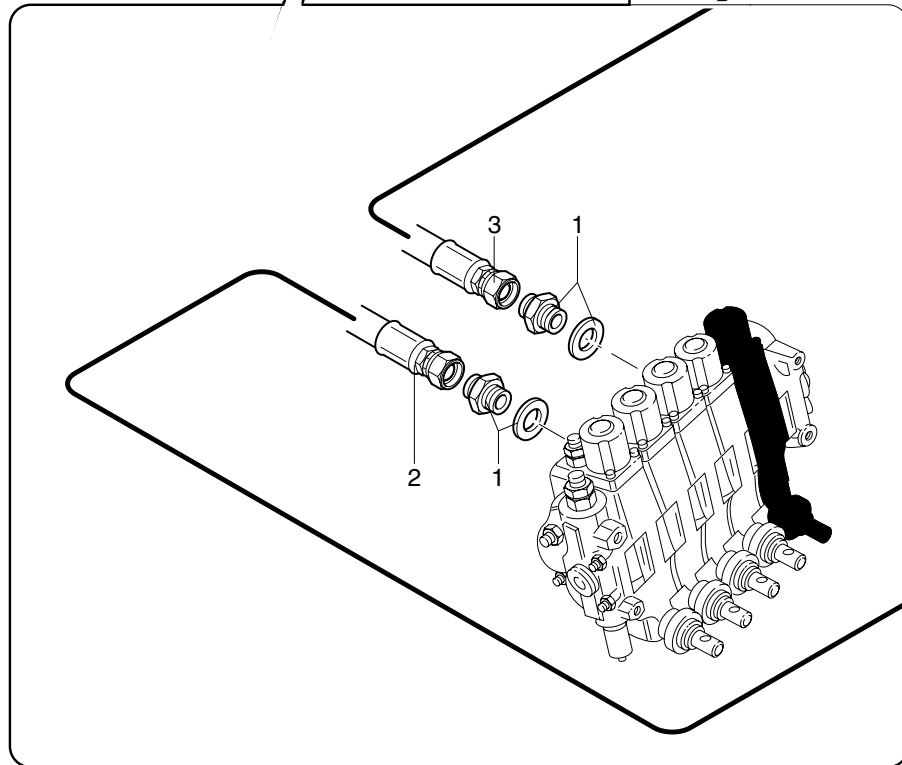
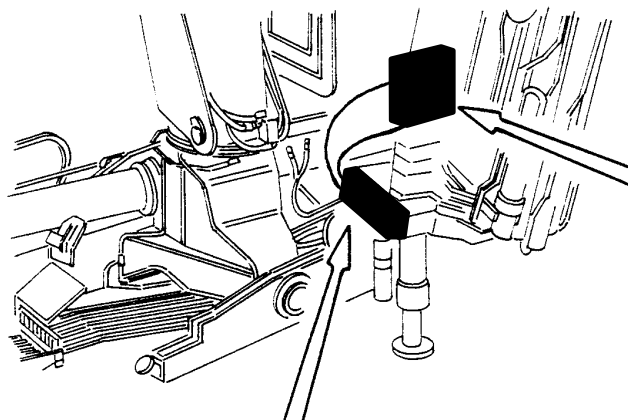
* Ventil für Stützarme
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 2/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	482141	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	482142	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
5	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



DISTRIBUTORE PER BRACCI STABILIZZATORI

* Distributeur pour bras stabilisateurs
* Control valve block for outrigger booms

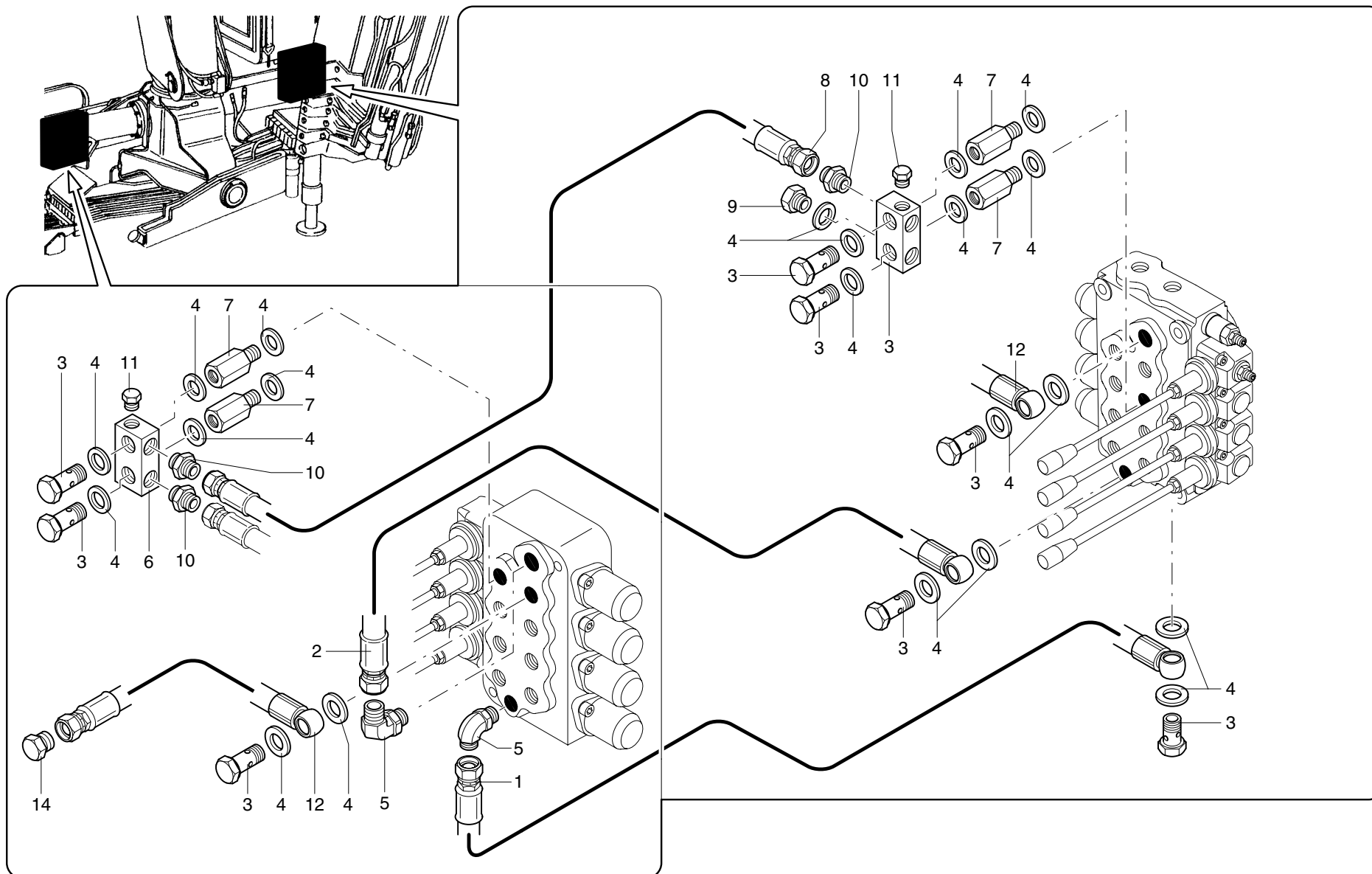
* Ventil für Stützarme
* Distribuidor para brazos estabilizadores

TAV. GJ.02.02 3/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482248	1	TUBO IN GOMMA L=2700	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	482249	1	TUBO IN GOMMA L=2550	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	133004	10	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	417094	26	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	147134	2	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
7	164123	4	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
8	482252	1	TUBO IN GOMMA L=2500	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	471017	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
10	409610	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	471285	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
12	482140	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	486586	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
14	471147	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



DISPOSITIVO P.L.U.S.

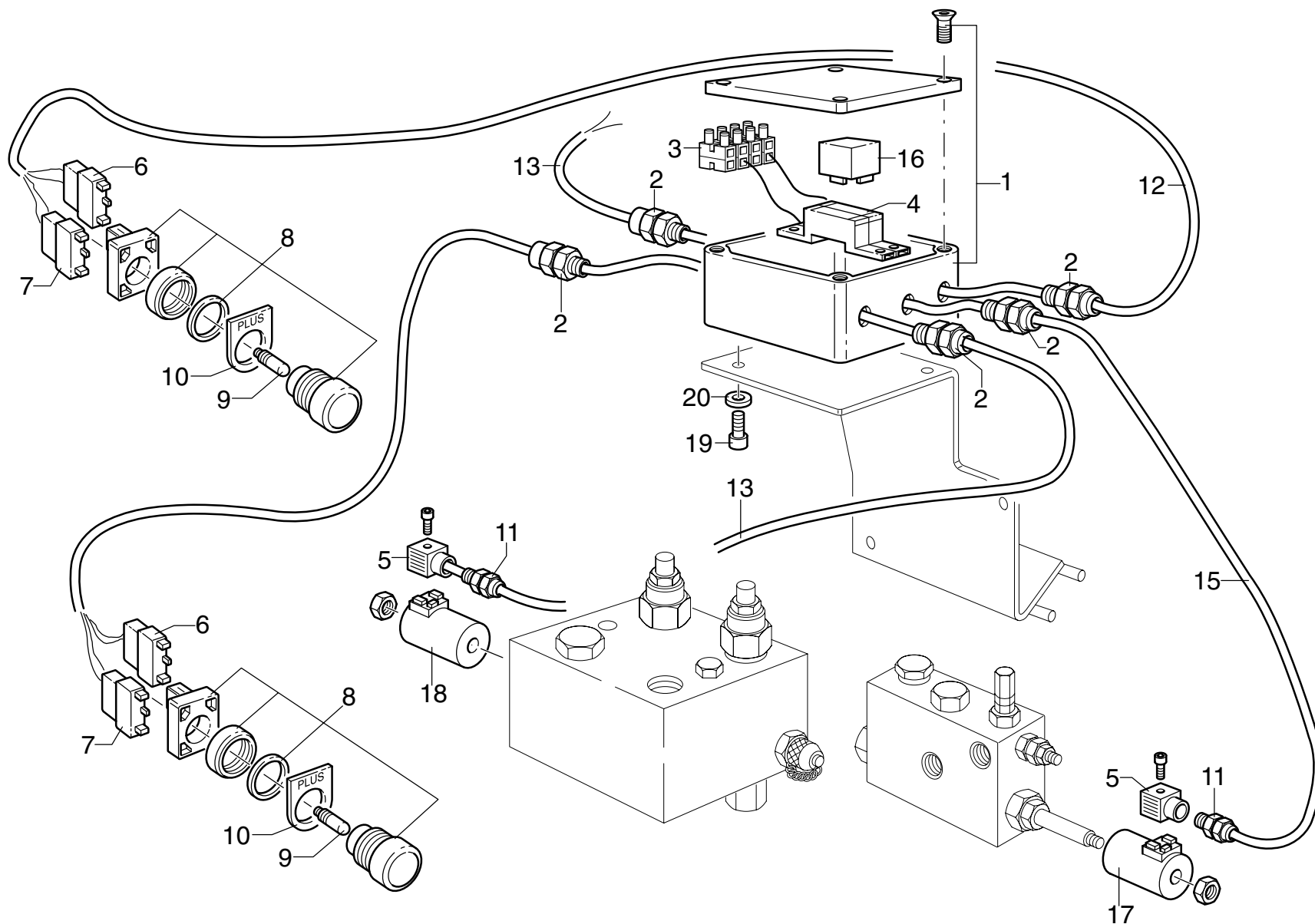
* Dispositif P.L.U.S.
* P.L.U.S. device

* P.L.U.S.-Einrichtung
* Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GJ.03.01 1/2

matr. G.A51.0001

PM 45



PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GJ.03.01 1/2**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1 *	395234	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
2	395244	5	PRESSACAVO	PRESSECABLE	KABELDRUCK	CABLEPRESS	PRENSACABLE
3	351036	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	395388	1	MORSETTIERA	PLAQUE DE JONCTION	KLEMMLEISTE	CONNECTION BLOCK	CAJA DE CONTACTOS
5	395286	2	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
6	395386	2	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTACTO
7	395387	2	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTACTO
8	395389	2	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOPF	PUSH BOTTON	PULSADOR
9	319031	2	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	LAMP	LAMPARA
10	395409	2	PORTA-TARGHETTE	PORTE-PLAQUETTES	SCHILDHALTER	NAME PLATE HOLDER	PORTA-PLACAS
11	395341	2	PRESSACAVO	PRESSECABLE	KABELDRUCK	CABLEPRESS	PRENSACABLE
12	154144	1	CAVO 3x1 L=3,10 m	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
13	154063	2	CAVO 3x1 L=1,00 m	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
14	154052	1	CAVO 3x1 L=1,70 m	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
15	154059	1	CAVO 3x1 L=0,80 m	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
16 **	395377	1	RELE' 12 VOLT	RELAIS	RELAIS	RELAY	RELE'
16 **	395378	1	RELE' 24 VOLT	RELAIS	RELAIS	RELAY	RELE'
17 **	395376	1	BOBINA 12 VOLT	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
17 **	395375	1	BOBINA 24 VOLT	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
18 **	395366	1	BOBINA 12 VOLT	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
18 **	395367	1	BOBINA 24 VOLT	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
19	497111	2	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417050	2	RONDELLA SCHNORR S5 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



DISPOSITIVO P.L.U.S.

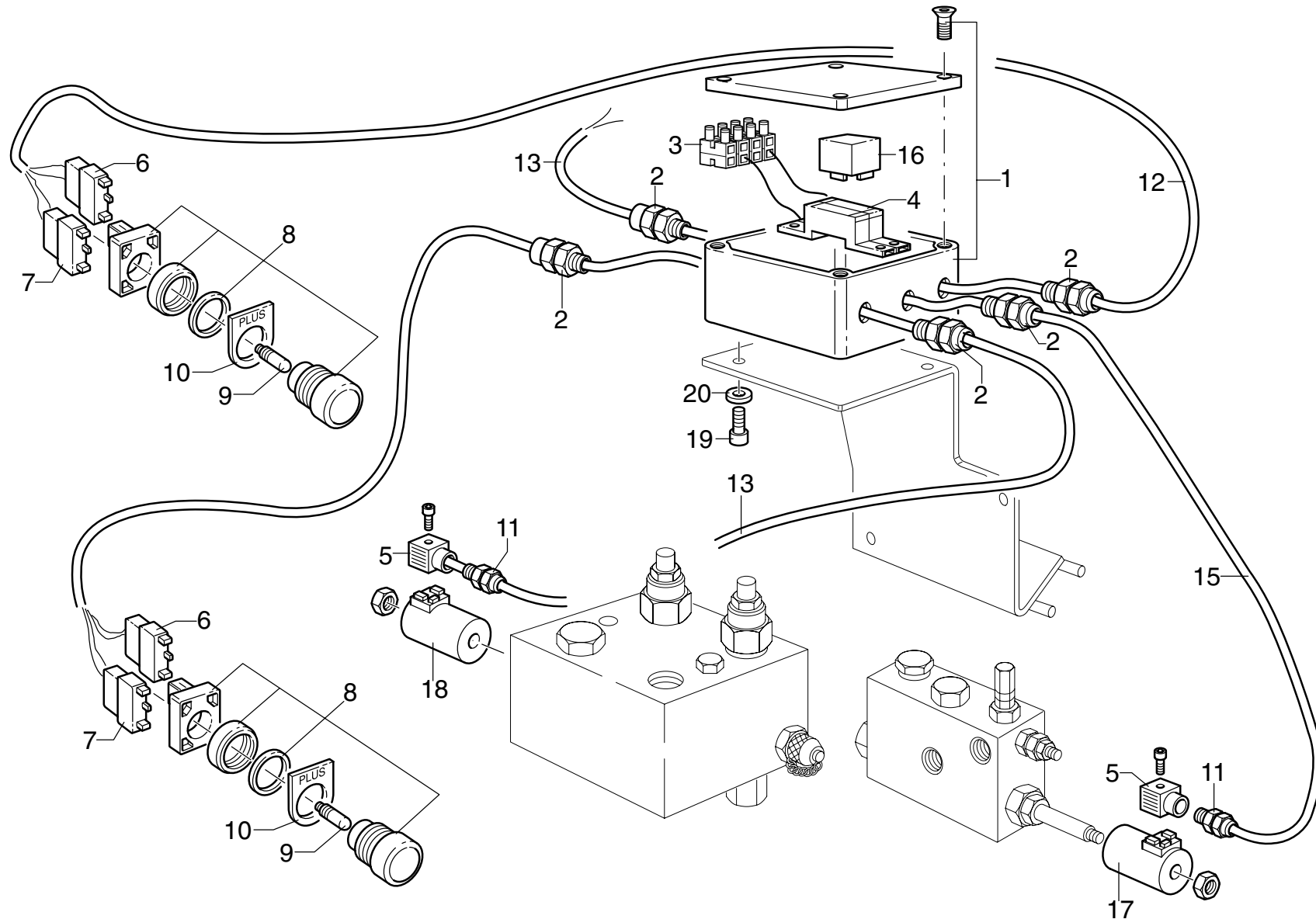
* Dispositif P.L.U.S.
* P.L.U.S. device

* P.L.U.S.-Einrichtung
* Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GJ.03.01 1/2

matr. G.A51.0001

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
------	----------	---	-------------	-------------	-----------	-------------	----------------

* **Fornita priva di fori (da effettuare in opera)** - *Fournie sans trou (à réaliser sur place)* - **Wird ohne Lochbohrungen geliefert (diese sind an Ort und Stelle auszuführen)**
Supplied without holes (to be drilled after installation) - **Suministrada sin agujeros (a practicar en obra)**

** **Da ordinare a parte in funzione alle diverse esigenze (voltaggio, taratura, ecc.)** - *A commander à part en fonction des diverses exigences (voltage, tarage, etc.)*
Separat zu bestellen je nach den verschiedenen Erfordernissen (Spannung, Eichung etc.) - *To be ordered separately in accordance to requirements (voltage, setting, etc.)*
A ordenar aparte en función de las diferentes exigencias (voltaje, calibrado, etc.)



DISPOSITIVO P.L.U.S.

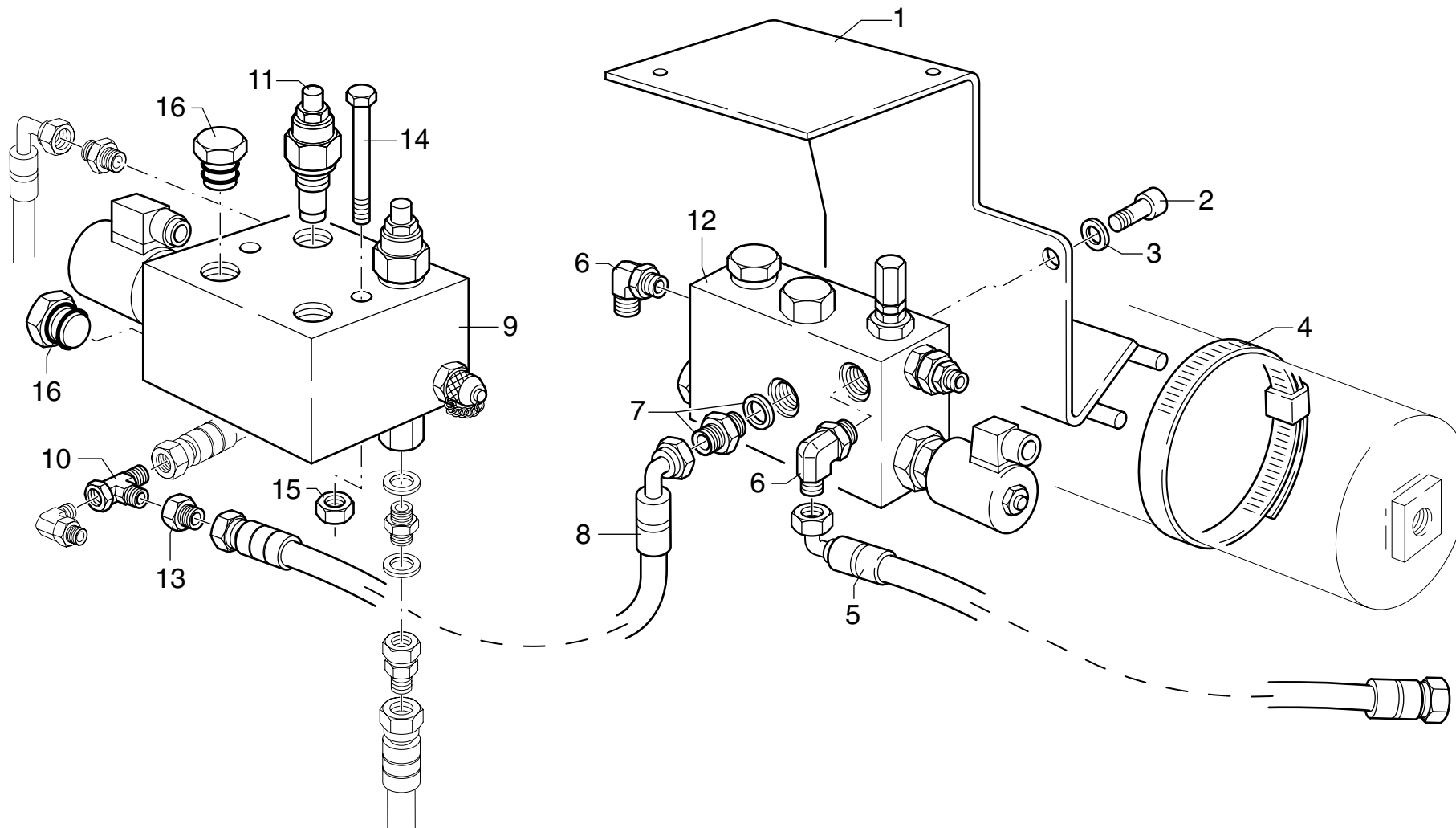
* Dispositif P.L.U.S.
* P.L.U.S. device

* P.L.U.S.-Einrichtung
* Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GJ.03.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 45



PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GJ.03.01 2/2**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466074	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	497130	2	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	207089	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	486565	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	409905	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486724	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	147122	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
10	409172	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	495163	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	409174	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	498084	2	VITE TCEI M8X90 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191090	2	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	471268	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



DISPOSITIVO P.L.U.S.

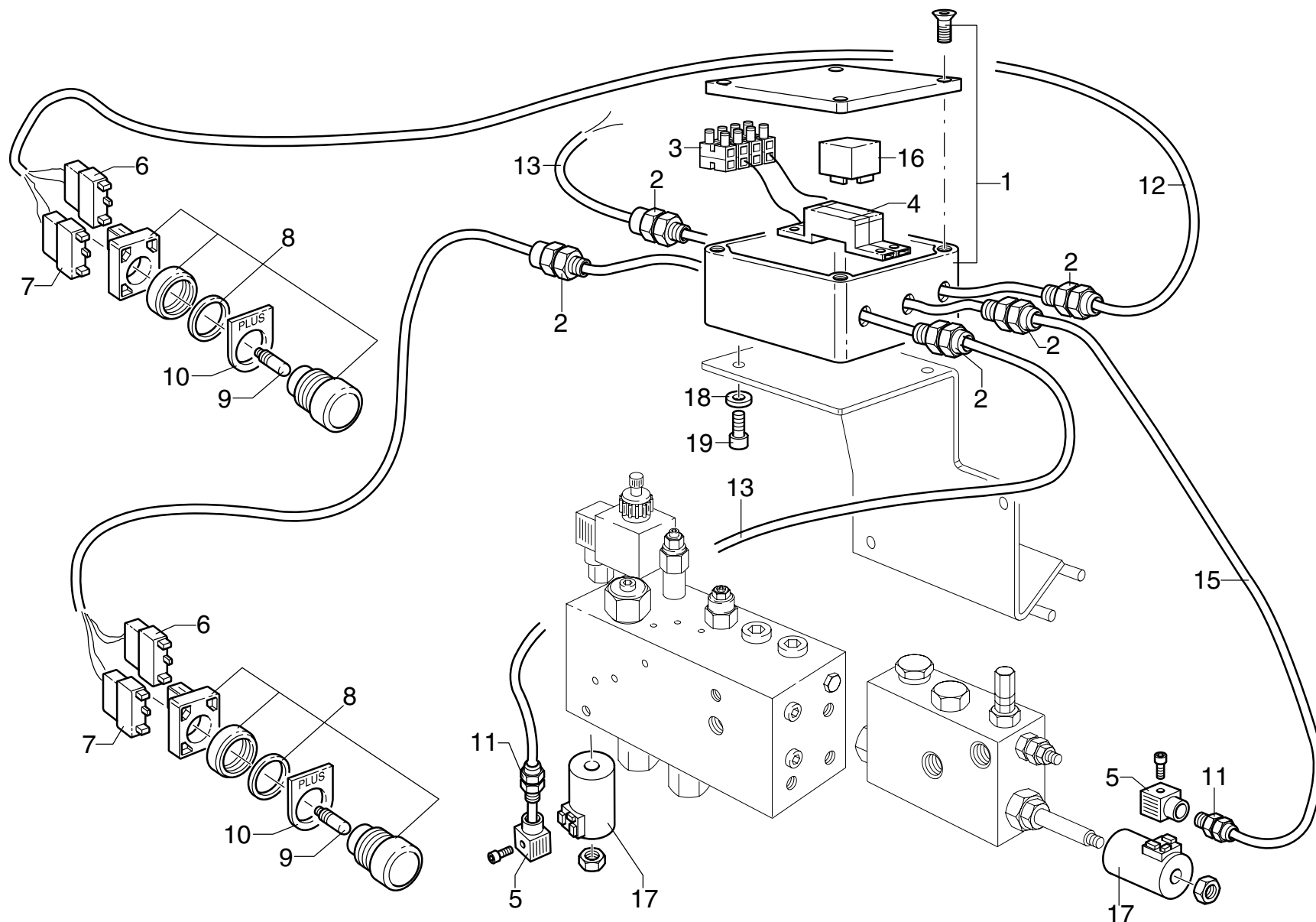
* Dispositif P.L.U.S.
* P.L.U.S. device

* P.L.U.S.-Einrichtung
* Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GJ.03.01A 1/2

matr. G.A51.0016

PM 45



PM 45**matr. G.A51.0016****TAV. GJ.03.01A 1/2**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1 *	395234	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
2	395244	5	PRESSACAVO	PRESSECABLE	KABELDRUCK	CABLEPRESS	PRENSACABLE
3	351036	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	395388	1	MORSETTIERA	PLAQUE DE JONCTION	KLEMMLEISTE	CONNECTION BLOCK	CAJA DE CONTACTOS
5	395286	2	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
6	395386	2	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTACTO
7	395387	2	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTACTO
8	395389	2	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOPF	PUSH BOTTON	PULSADOR
9	319031	2	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	LAMP	LAMPARA
10	395409	2	PORTA-TARGHETTE	PORTE-PLAQUETTES	SCHILDHALTER	NAME PLATE HOLDER	PORTA-PLACAS
11	395341	2	PRESSACAVO	PRESSECABLE	KABELDRUCK	CABLEPRESS	PRENSACABLE
12	154144	1	CAVO 3x1 L=3,10 m	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
13	154063	2	CAVO 3x1 L=1,00 m	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
14	154052	1	CAVO 3x1 L=1,70 m	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
15	154059	1	CAVO 3x1 L=0,80 m	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
16 **	395377	1	RELE' 12 VOLT	RELAIS	RELAIS	RELAY	RELE'
16 **	395378	1	RELE' 24 VOLT	RELAIS	RELAIS	RELAY	RELE'
17 **	395379	2	BOBINA 12 VOLT	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
17 **	395380	2	BOBINA 24 VOLT	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
18	417050	2	RONDELLA SCHNORR S5 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	497111	2	VITE TCEI M5X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



DISPOSITIVO P.L.U.S.

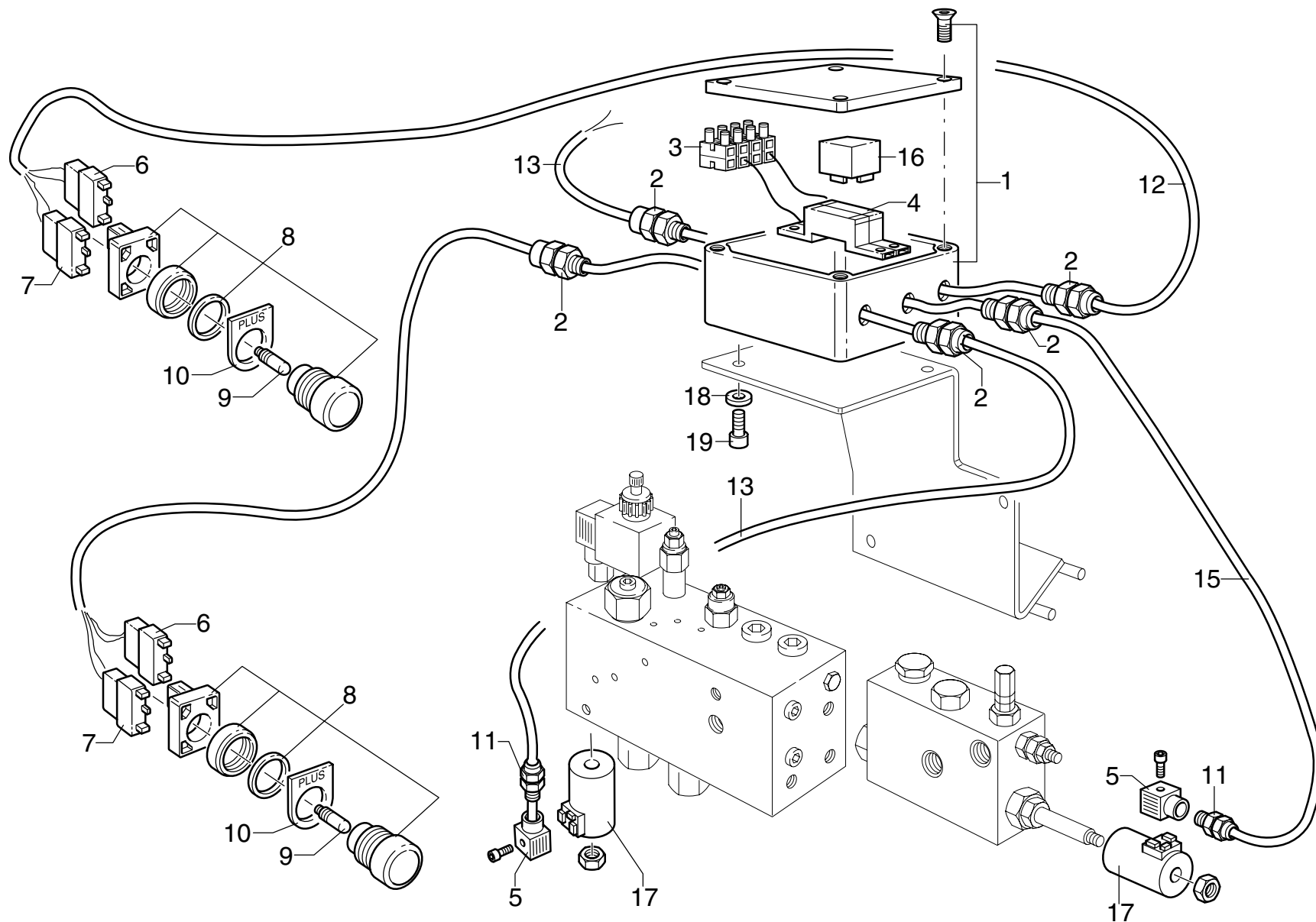
* Dispositif P.L.U.S.
* P.L.U.S. device

* P.L.U.S.-Einrichtung
* Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GJ.03.01A 1/2

matr. G.A51.0016

PM 45





DISPOSITIVO P.L.U.S.

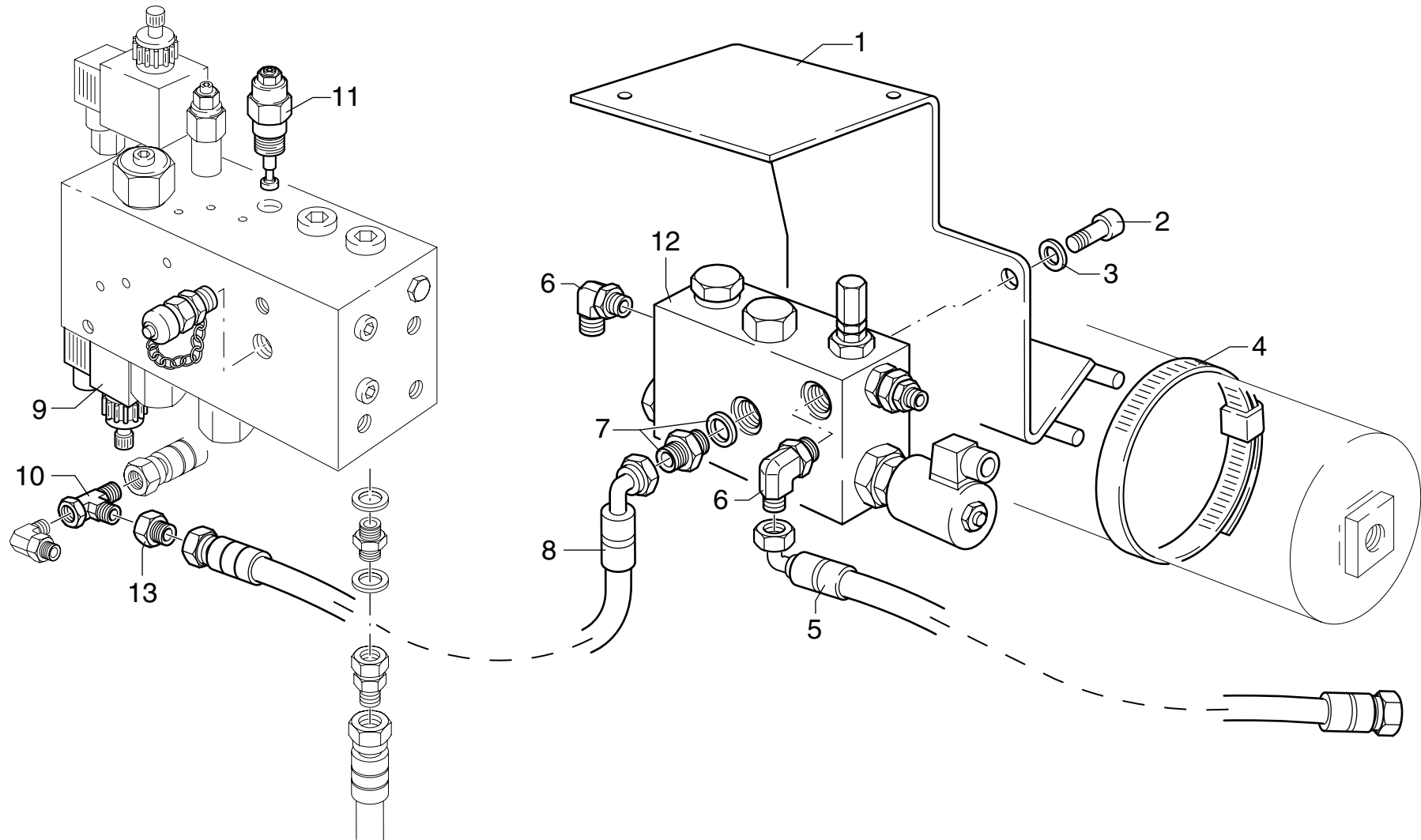
* Dispositif P.L.U.S.
* P.L.U.S. device

* P.L.U.S.-Einrichtung
* Dispositivo P.L.U.S.

TAV. GJ.03.01A 2/2

matr. G.A51.0016

PM 45



PM 45**matr. G.A51.0016****TAV. GJ.03.01A 2/2**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466074	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	497130	2	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	207089	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	486565	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	409905	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486724	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	204071	1	ELETTROVALVOLA 12V	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
9	204072	1	ELETTROVALVOLA 24V	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	409172	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	495163	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	409174	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

* *Commande vérin stabilisateur*
* *Outrigger cylinder control*

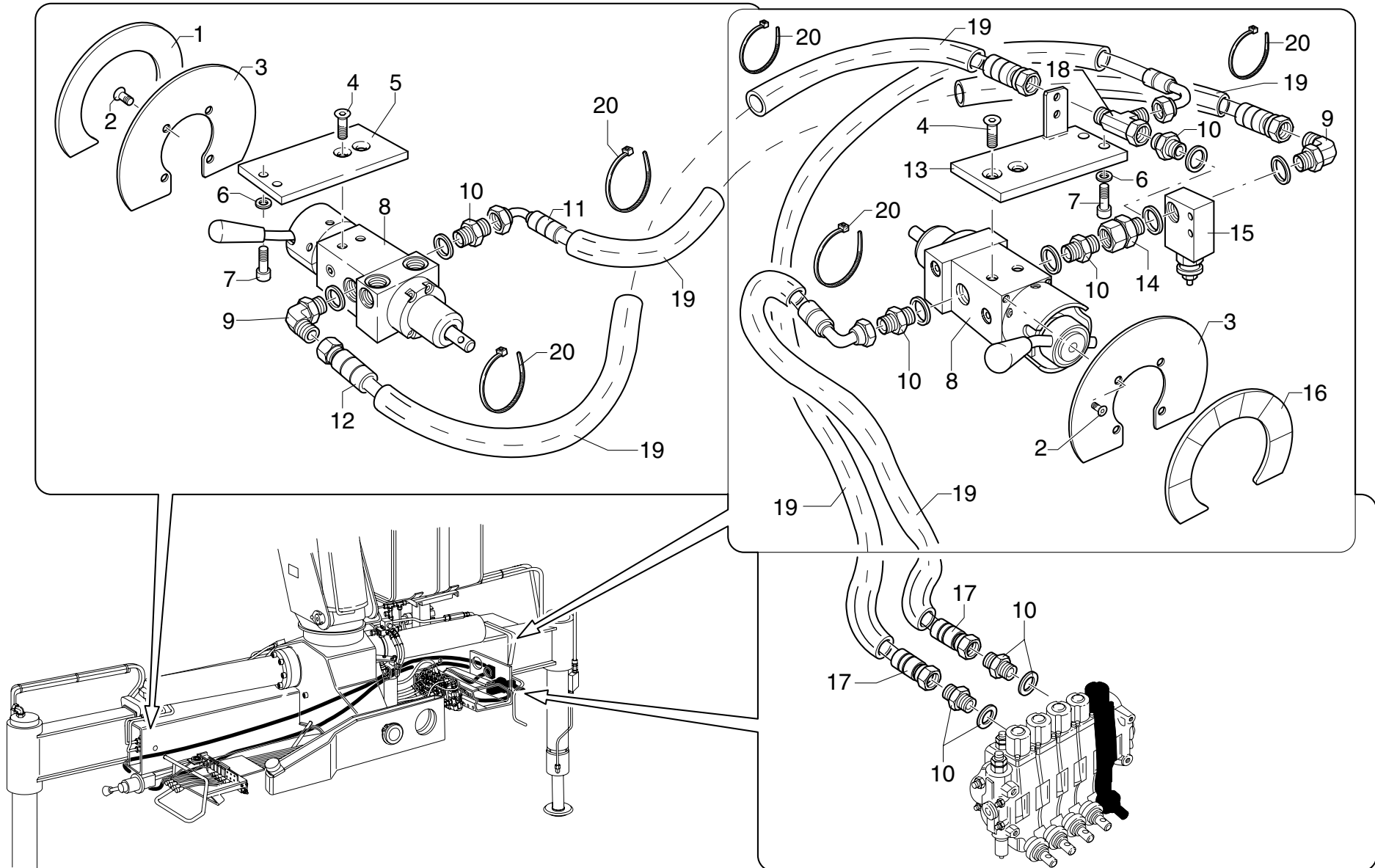
* *Stützzylindersteuerung*
* *Mando para gatos de apoyo*

TAV. GK.01.01 1/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	475331	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	497983	8	VITE TSPEI M6X10 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	466387	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	497949	4	VITE TSPEI M10X25 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	466375	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497145	4	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	193026	2	DEVIATORE	DEVIATEUR	ABWEISER	FLOW DIVIDER	LLAVE DE TRES VIAS
9	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409586	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	486804	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	486803	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	466376	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	409427	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	495419	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	475330	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	486734	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	409390	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	276078	6	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEAT	MANGERA
20	207064	12	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE STANDARD

* Commande vérin stabilisateur standards

* Outrigger cylinder control standard

* Stützylindersteuerungen standard

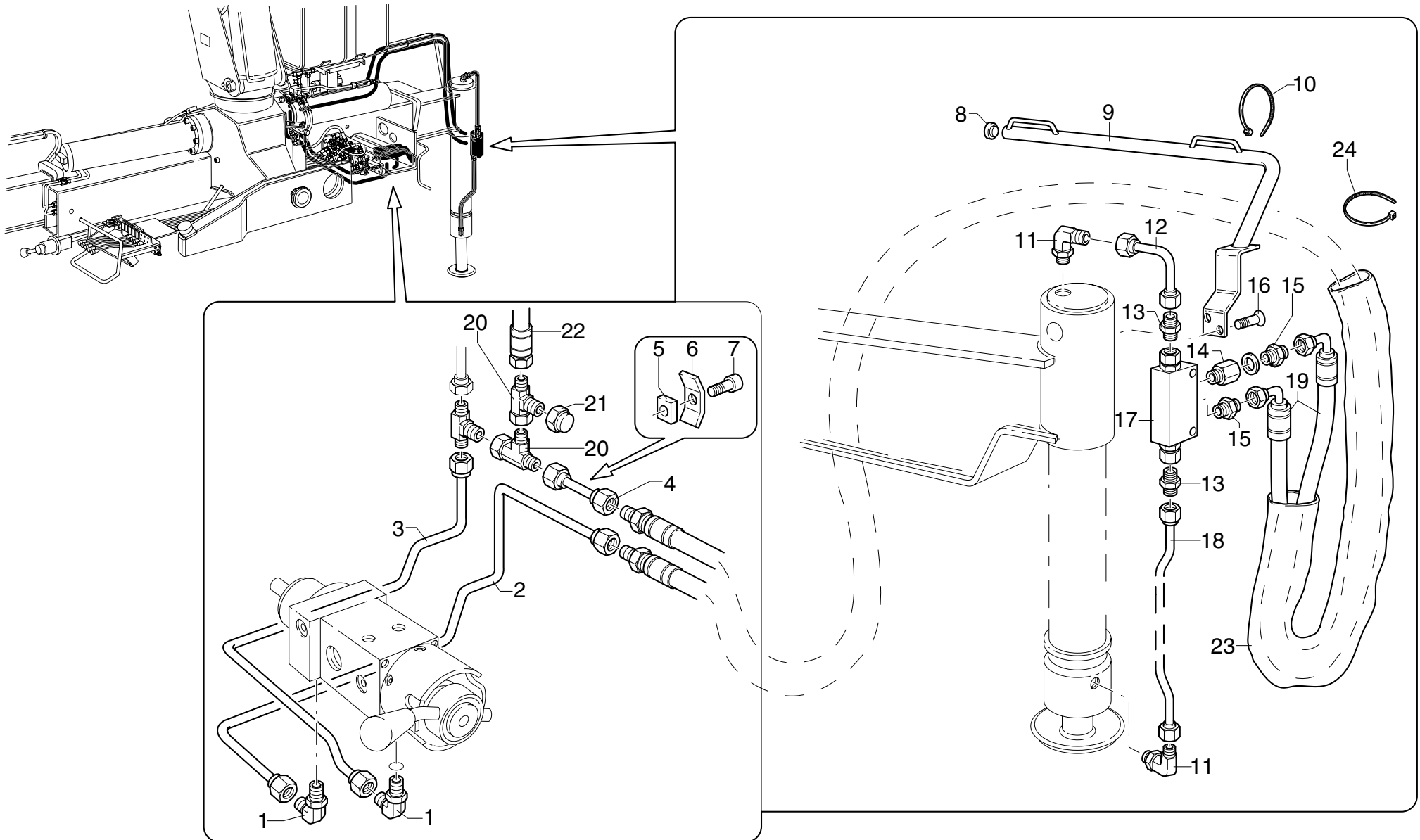
* Mando para gatos de apoyo standard

TAV. GK.01.01 2/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493102	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493103	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	493104	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	262170	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
6	353099	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
7	497130	1	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	471218	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	466344	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	207064	7	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	493092	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
15	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	495338	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	493091	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
19	486805	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	404616	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	471151	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
22	486977	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
23	276082	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEAT	MANGERA
24	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE STANDARD

* Commande vérin stabilisateur standards

* Outrigger cylinder control standard

* Stützylindersteuerungen standard

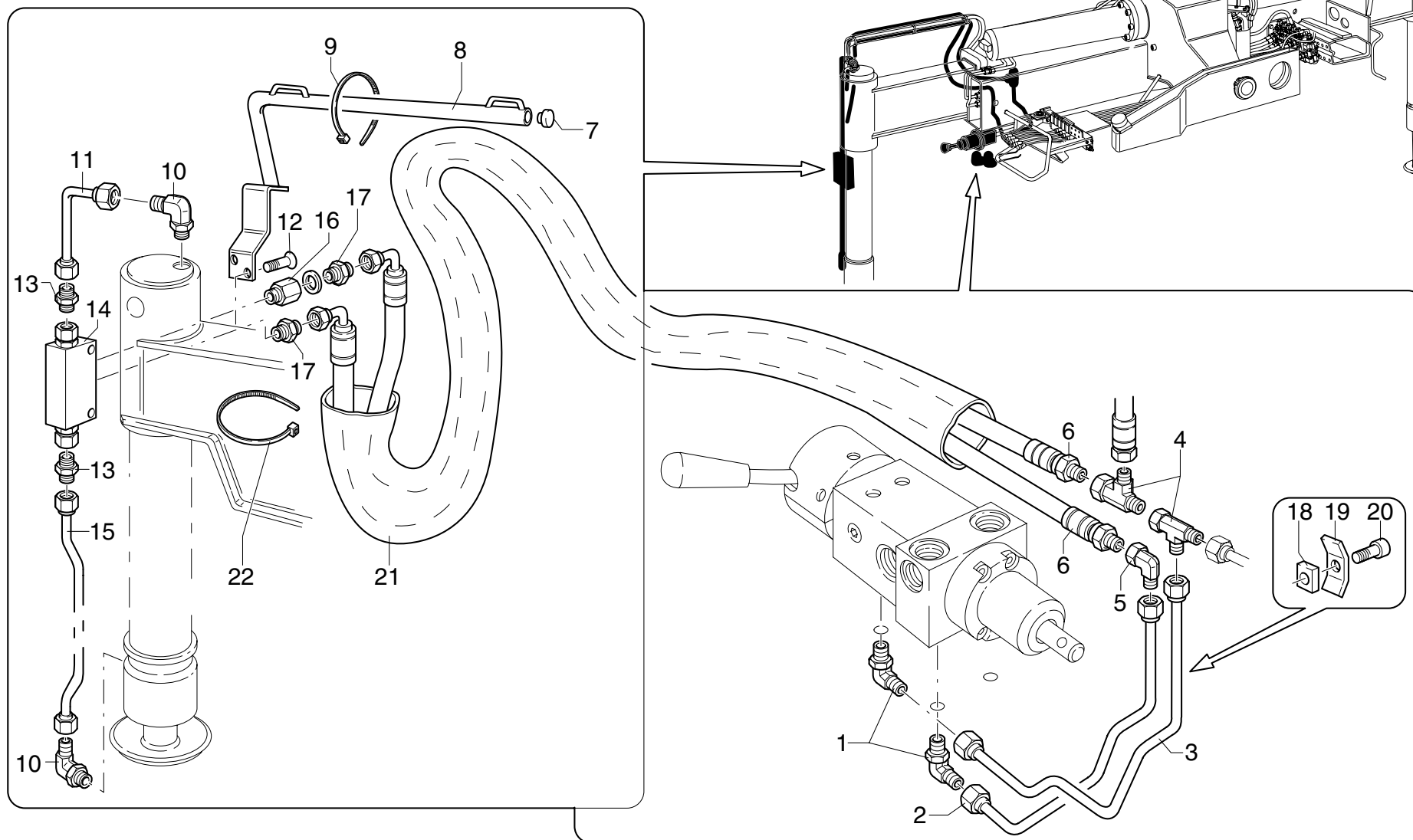
* Mando para gatos de apoyo standard

TAV. GK.01.01 3/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493101	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493100	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409616	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409633	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	486805	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	471218	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	466366	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	493092	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	495338	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	493091	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
17	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	262170	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
19	353099	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
20	497130	1	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	276082	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEAT	MANGERA
22	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE STANDARD

* Commande vérin stabilisateur standards

* Outrigger cylinder control standard

* Stützzylindersteuerungen standard

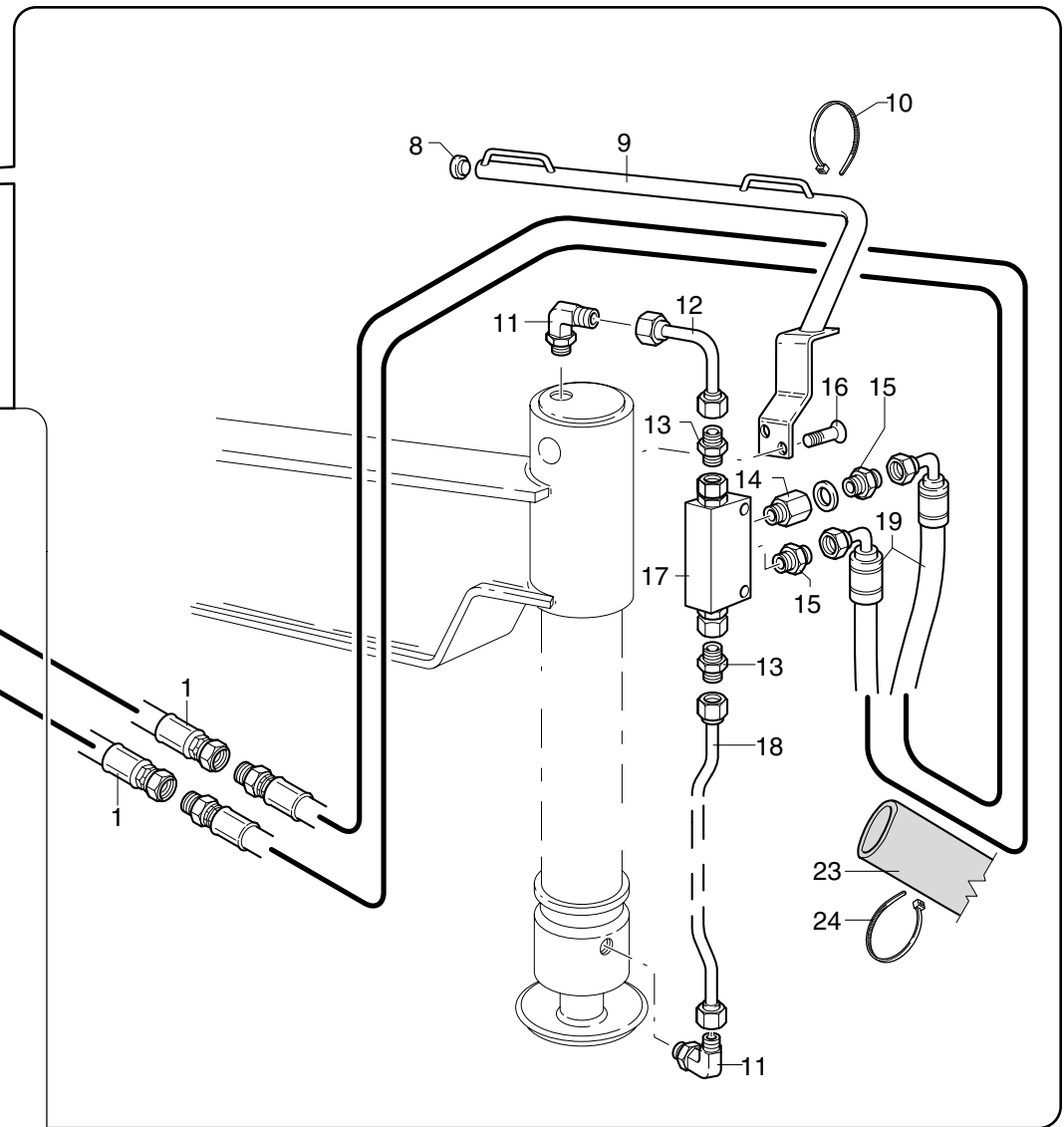
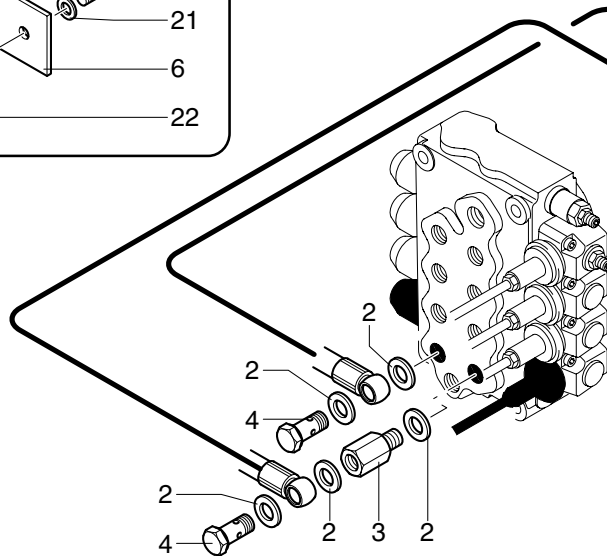
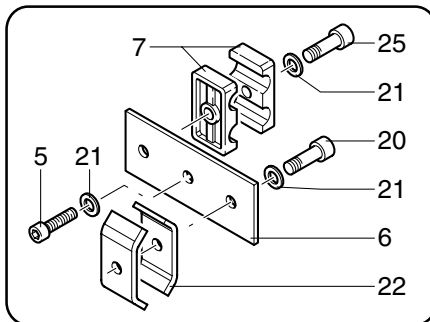
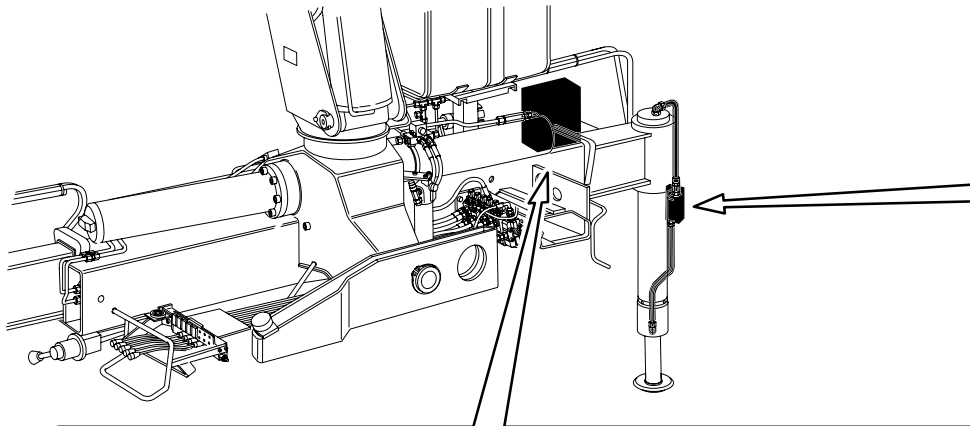
* Mando para gatos de apoyo standard

TAV. GK.01.02 1/2

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482251	2	TUBO IN GOMMA L=1500	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497251	1	VITE TCEI RIB.M8X30 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	466851	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	471218	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	466344	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	207064	7	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	493092	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
15	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	495338	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	493091	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
19	486805	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
23	276082	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEAT	MANGERA
24	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
25	497137	1	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482251	2	TUBO IN GOMMA L=1500	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
5	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	486805	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	471218	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	466366	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	493092	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	497850	2	VITE TSPEI M10X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	495338	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	493091	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
17	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	466852	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
20	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
23	497137	1	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	276082	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEAT	MANGERA



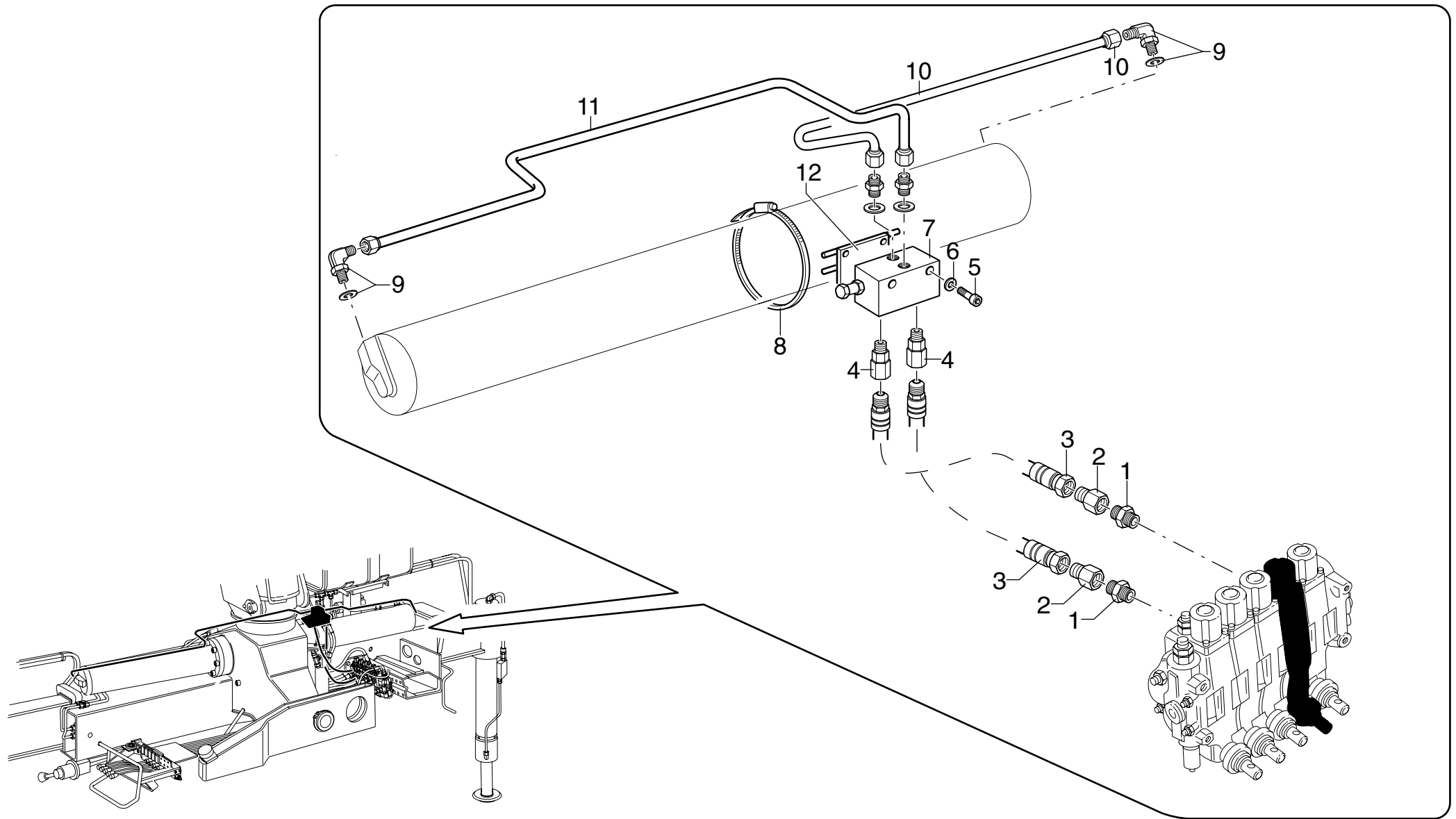
COMANDO ROTAZIONE

* *Commande rotation*
* *Slewing control*

* *Schwenksteuerung*
* *Tuberia rotación*

TAV. GK.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GK.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	410093	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486700	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	409748	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497341	2	VITE TCEI M6X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET		RONDELLE	SCHEIBE	WASHER ARANDELA
7	495477	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	207013	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	493055	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	493093	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMANDO ROTAZIONE CON DISTRIBUTORE WALVOIL

* *Commande rotation avec distributeur WALVOIL*

* *Drehsteuerung mit Sperrventil mit WALVOIL*

* *Slewing system control with stop valve and WALVOIL*

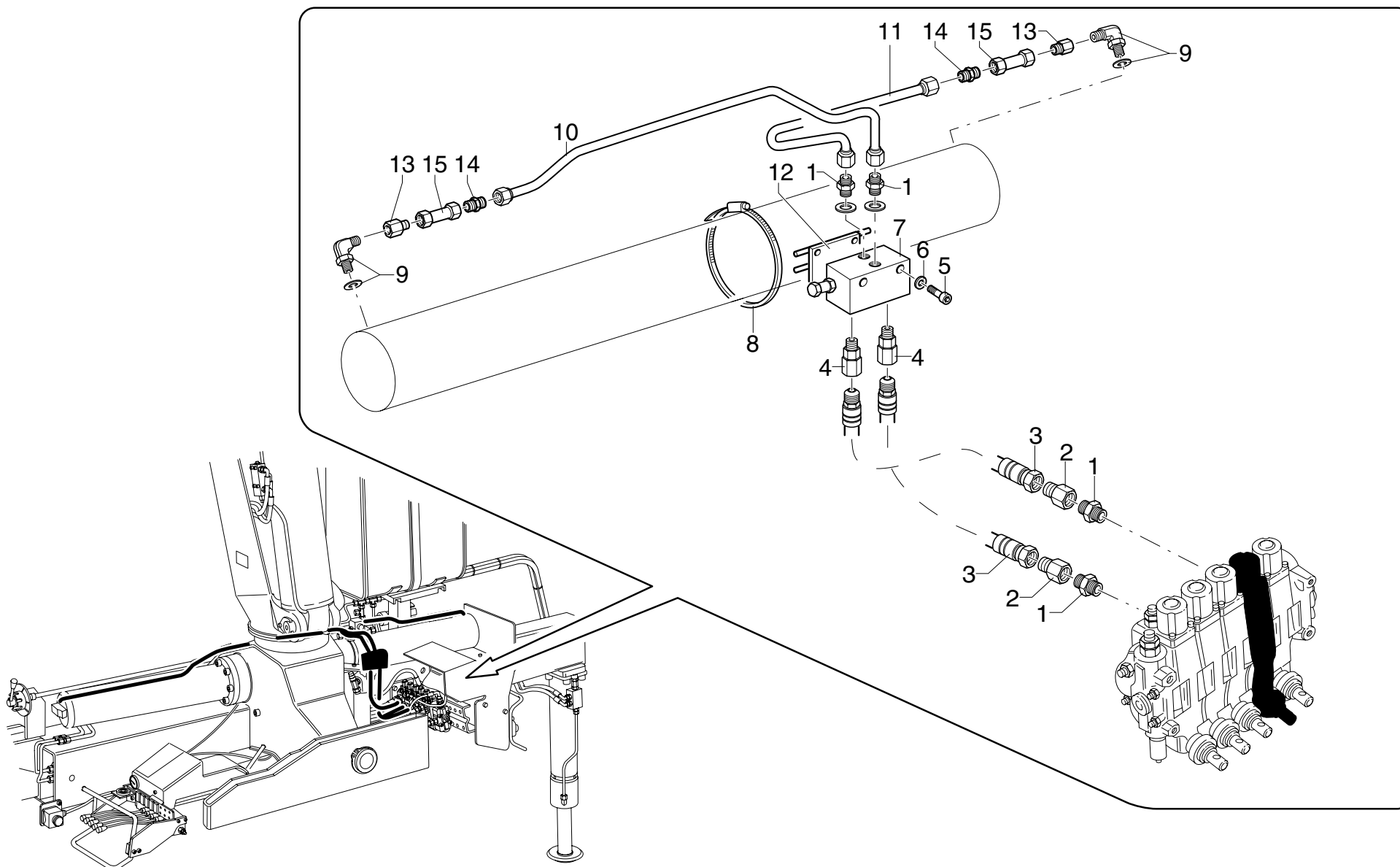
* *Mando rotación con distribuidor WALVOIL*

TAV. GK.02.01A

matr. C.8427

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. C.8427****TAV. GK.02.01A**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	410093	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486700	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	409427	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497341	2	VITE TCEI M6X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	495564	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	207013	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	493564	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	493562	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	409748	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	495566	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



COMANDO ROTAZIONE

* *Commande rotation*
* *Slewing control*

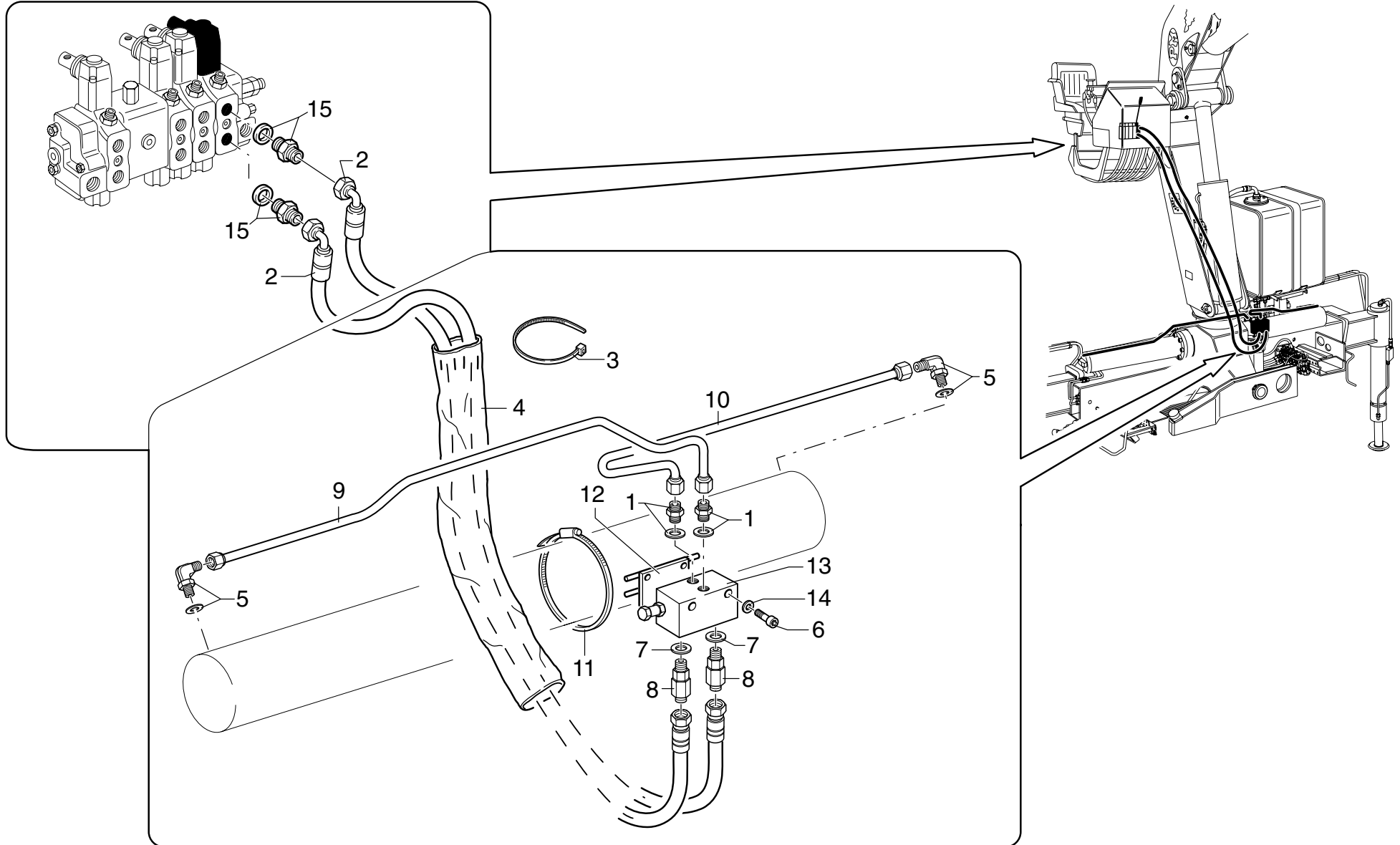
* *Schwenksteuerung*
* *Tuberia rotación*

TAV. GK.02.02

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GK.02.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486576	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	207064	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	276071	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	497341	2	VITE TCEI M6X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417094	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	239020	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	493093	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	493055	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	207013	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	495477	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
14	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO ROTAZIONE

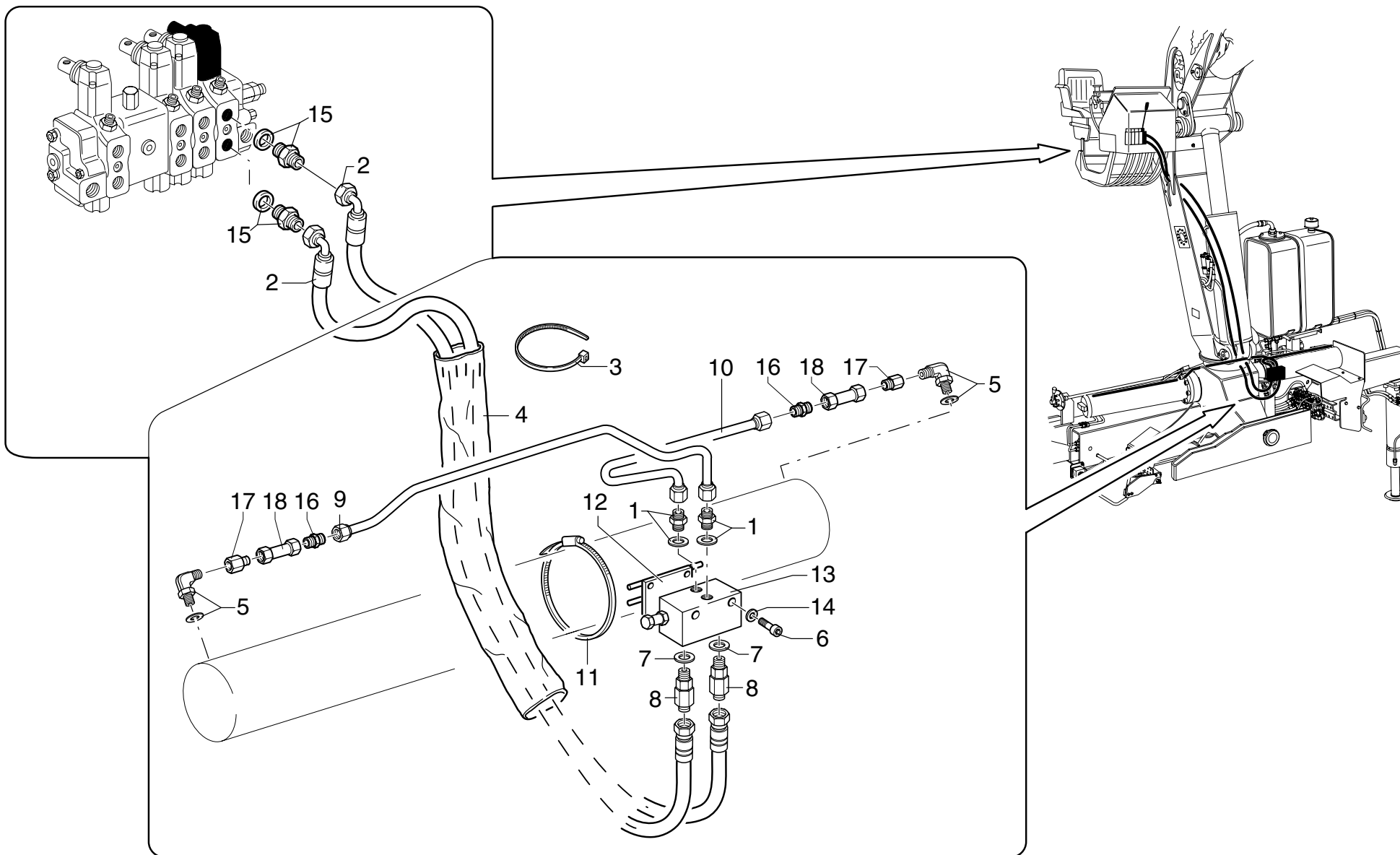
* *Commande rotation*
* *Slewing control*

* *Schwenksteuerung*
* *Tubería rotación*

TAV. GK.02.02A

matr. C.8427

PM 41 PA
PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA**matr. C.8427****TAV. GK.02.02A**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486576	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	207064	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	276071	1	GUAINA	GAINA	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	497341	2	VITE TCEI M6X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417094	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	239268	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	493564	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	493562	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	207013	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
12	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	495564	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
14	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	409632	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	409748	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	495566	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



COMANDO ROTAZIONE CON "DANFOSS"

* *Commande rotation avec "DANFOSS"*
* *Slewing control with "DANFOSS"*

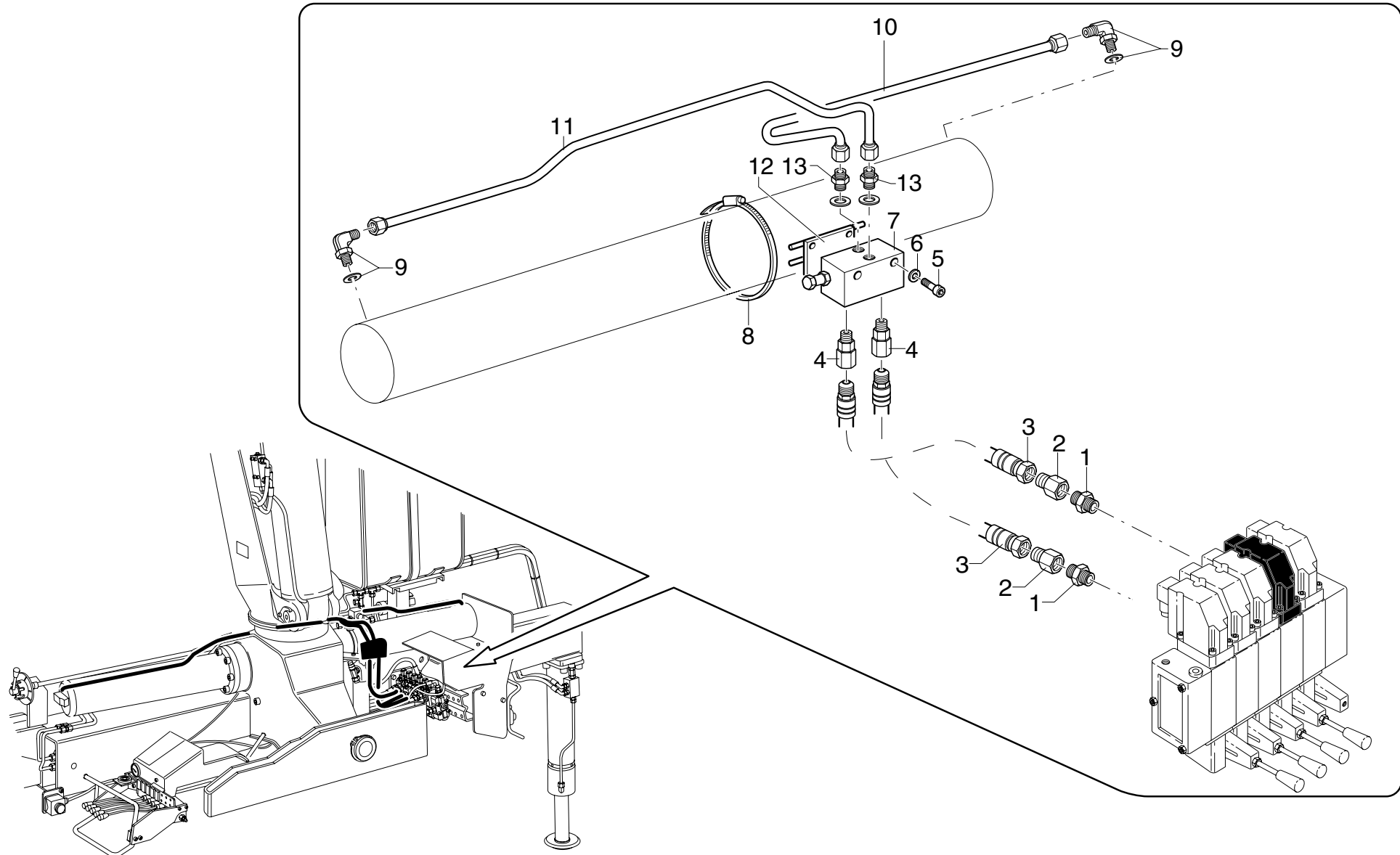
* *Schwenksteuerung mit "DANFOSS"*
* *Tubería rotación con "DANFOSS"*

TAV. GK.02.03

matr. C.8427

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. C.8427****TAV. GK.02.03**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	410093	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486700	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	409748	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497341	2	VITE TCEI M6X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	495561	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	207013	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	493055	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	493093	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	465879	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO COLONNA

* *Commande vérin colonne*
* *Column cylinder control*

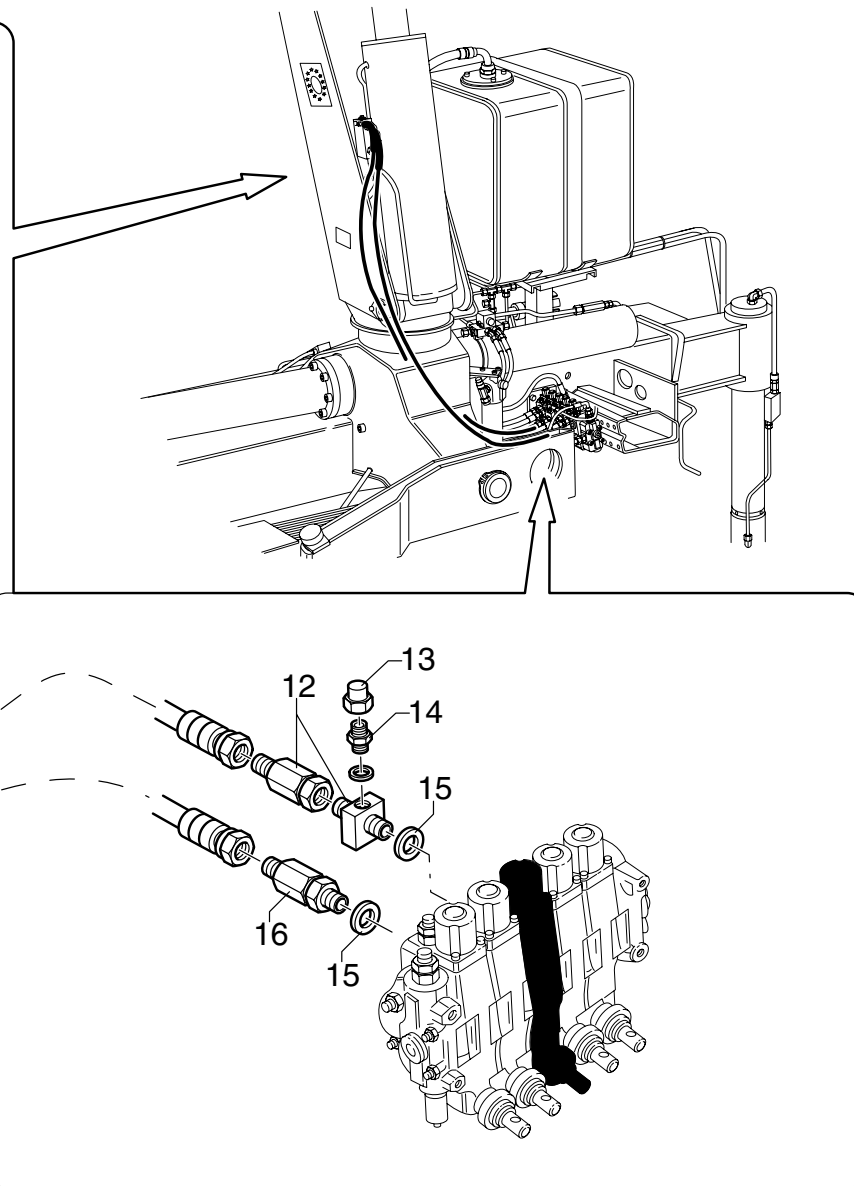
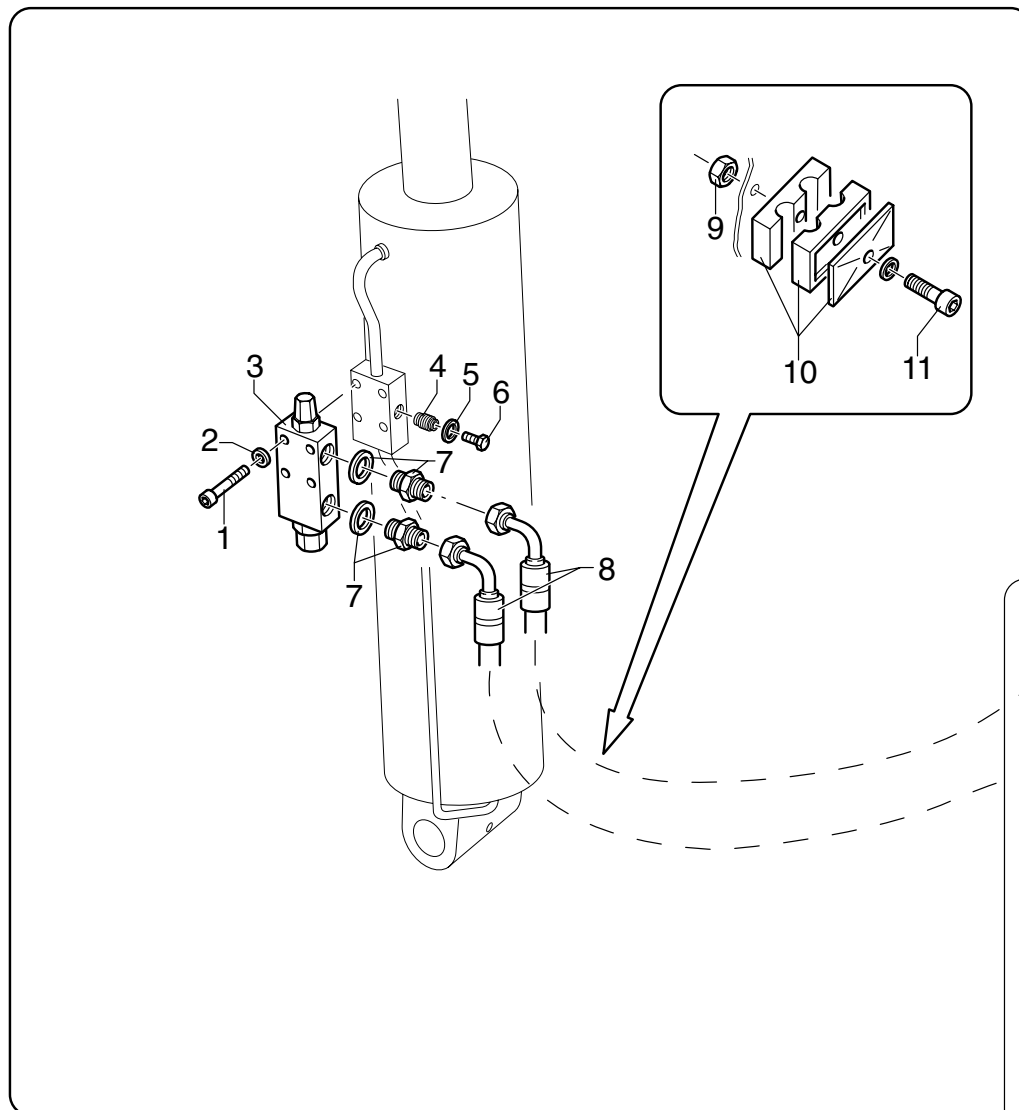
* *Säulenzylindersteuerung*
* *Latiguillos cilindro columna*

TAV. GK.03.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GK.03.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497137	4	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	495471	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	495226	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	471021	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486774	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	191090	1	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	497139	1	VITE TCEI M8X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	239010	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	471117	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	409665	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	239268	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO COLONNA

* *Commande vérin colonne*
* *Column cylinder control*

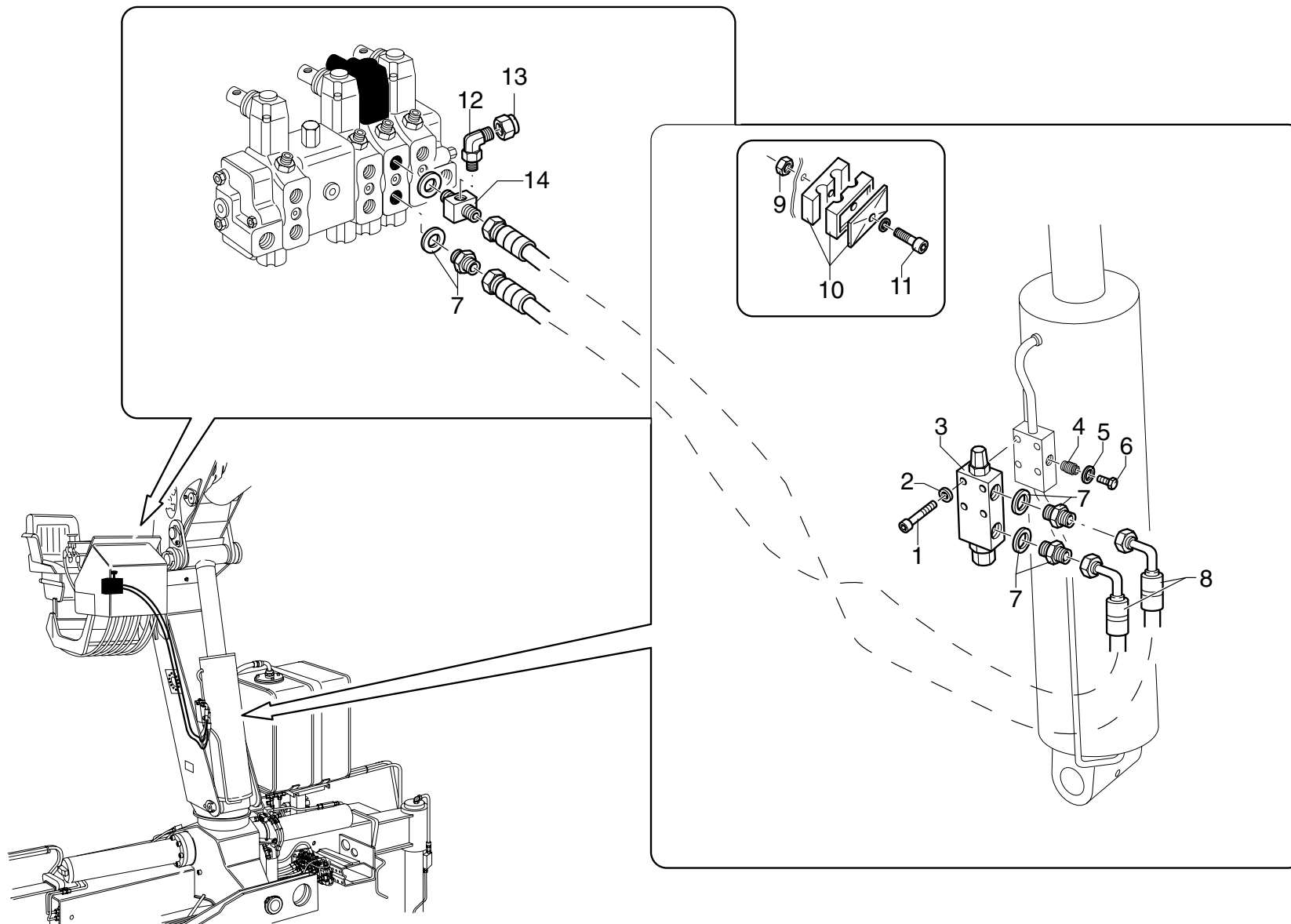
* *Säulenzylindersteuerung*
* *Latiguillos cilindro columna*

TAV. GK.03.02

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GK.03.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497137	4	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	495471	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	495226	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	471021	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486774	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	191090	1	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	497139	1	VITE TCEI M8X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	409760	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	471117	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	409148	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



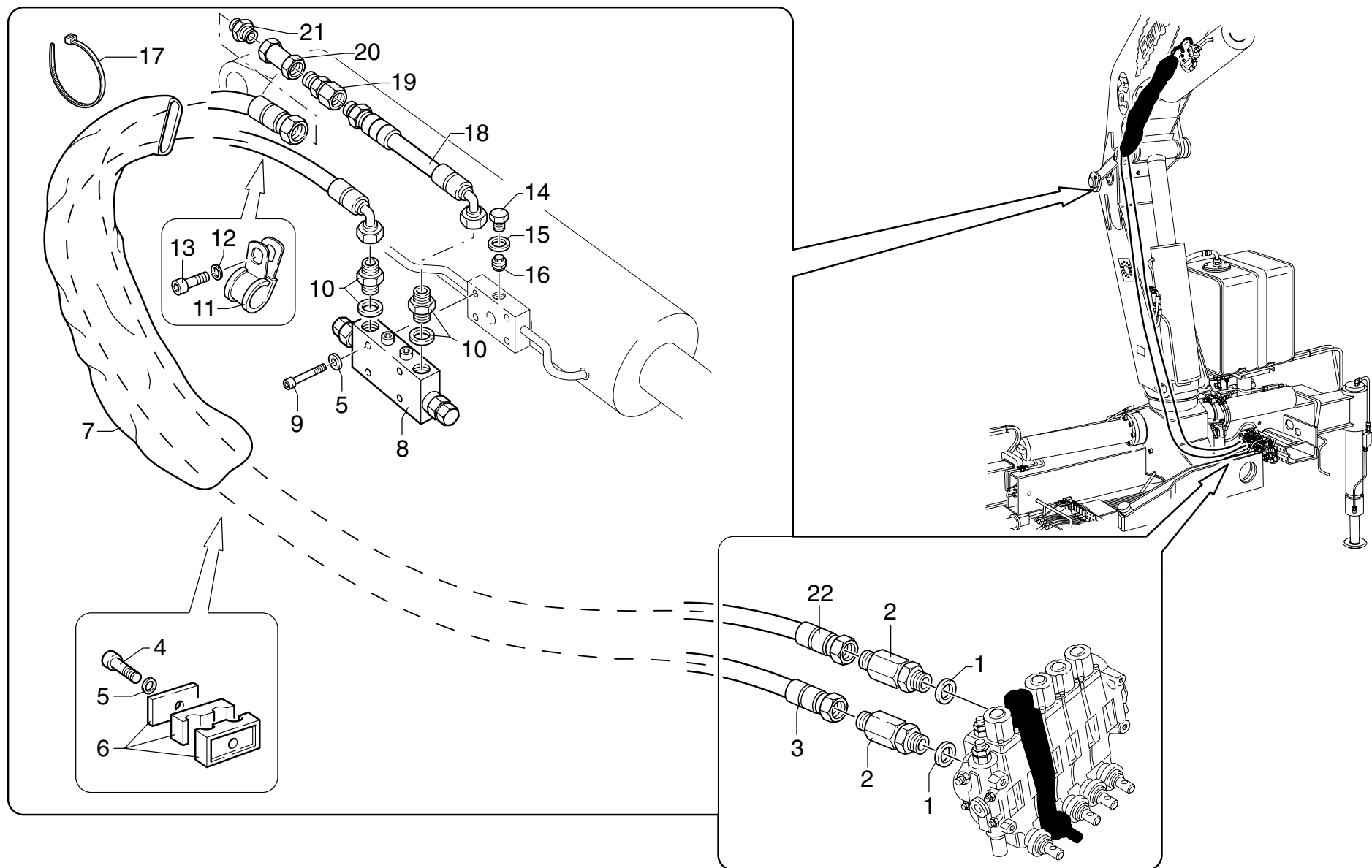
COMANDO MARTINETTO MENSOLA

* *Commande vérin premier bras*
* *Main-boom cylinder control*

* *Hubrahmenzylindersteuerung*
* *Mando cilindro primer brazo articulado*

TAV. GK.04.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GK.04.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	239268	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486775	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
7	276059	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
8	495472	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	497137	4	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	353108	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	471021	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	495226	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	207064	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
18	486002	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
19	409748	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	495463	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	409184	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
22	486733	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



COMANDO MARTINETTO MENSOLA

* *Commande vérin premier bras*

* *Main-boom cylinder control*

* *Hubrahmenzylindersteuerung*

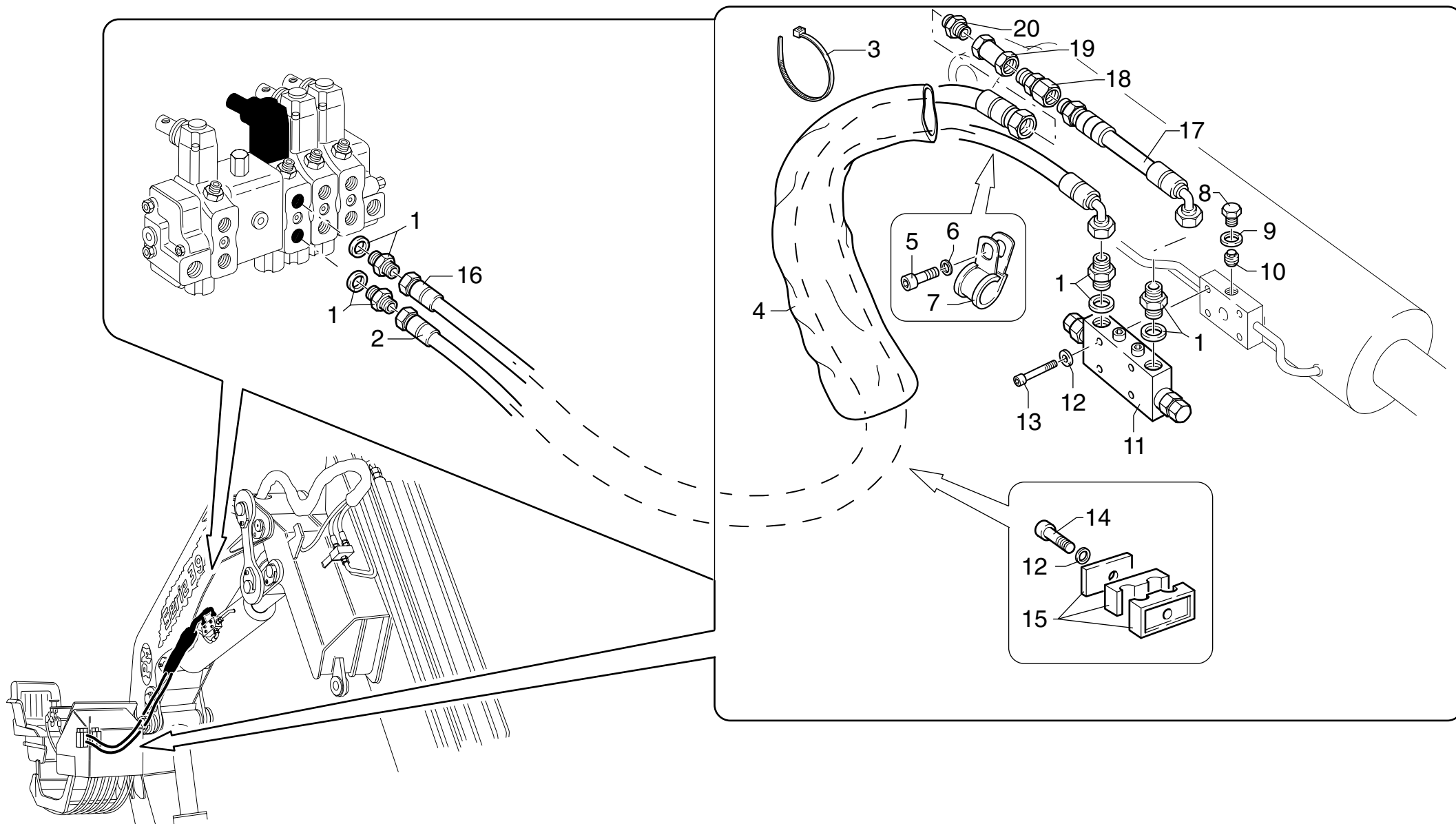
* *Mando cilindro primer brazo articulado*

TAV. GK.04.02

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GK.04.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409586	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486783	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	207064	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	353108	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
8	471021	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	495226	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	495472	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497137	4	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497136	1	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	486818	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	486002	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	409748	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	495463	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	409184	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MARTINETTO SFILLO BRACCI

* *Commande vérin extension bras*
* *Booms extension cylinder control*

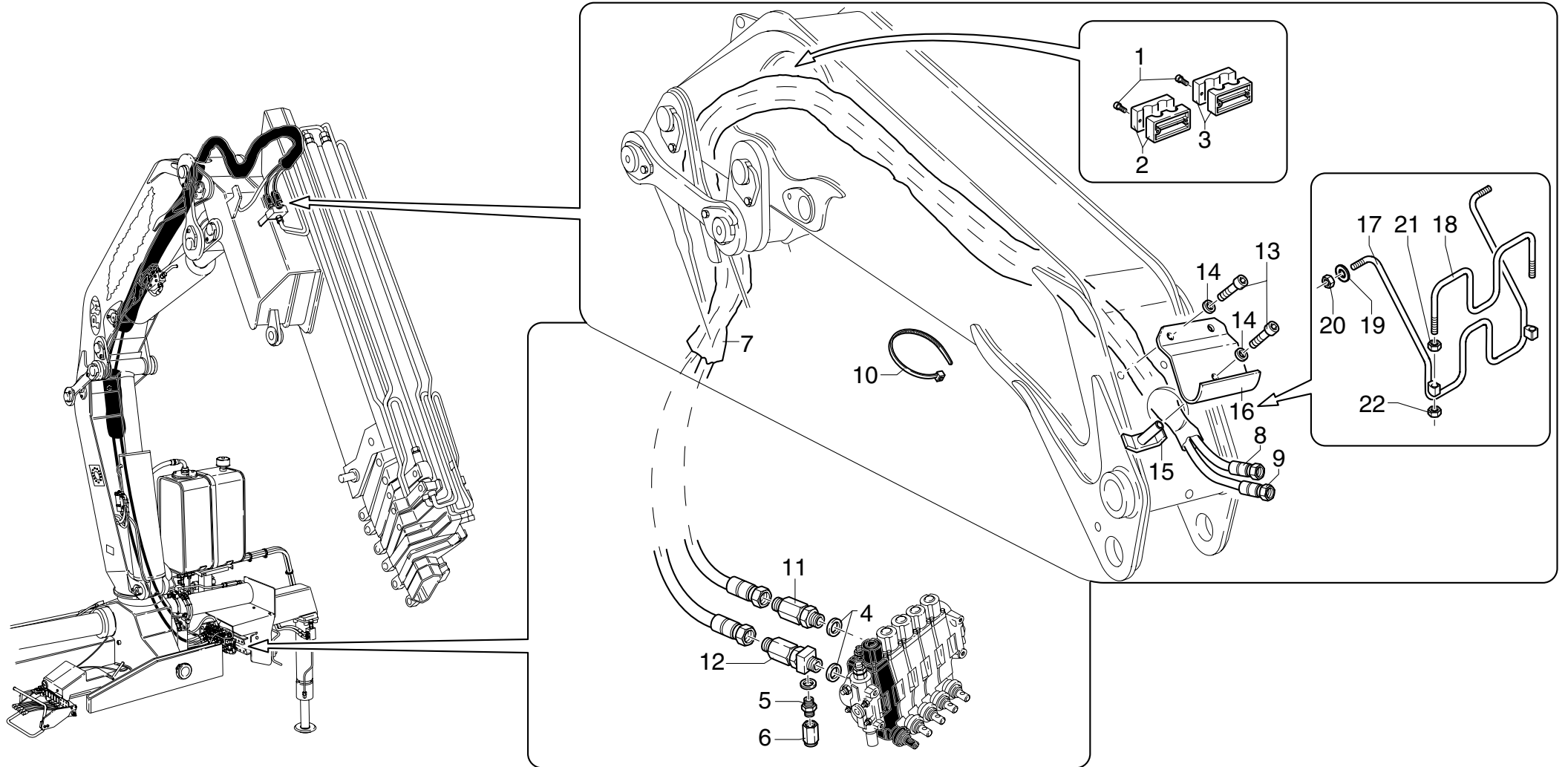
* *Ausziehzylindersteuerung*
* *Mando cilindro extension brazos*

TAV. GK.05.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GK.05.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	353087	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
3	353086	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	409665	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	471117	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
8	486802	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	486809	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	239023	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	239010	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	497133	3	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	417025	3	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	466389	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	466388	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	466680	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
18	466681	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	417005	2	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	191206	2	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	191064	2	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	191092	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI

* *Commande vérin extension bras*
* *Booms extension cylinder control*

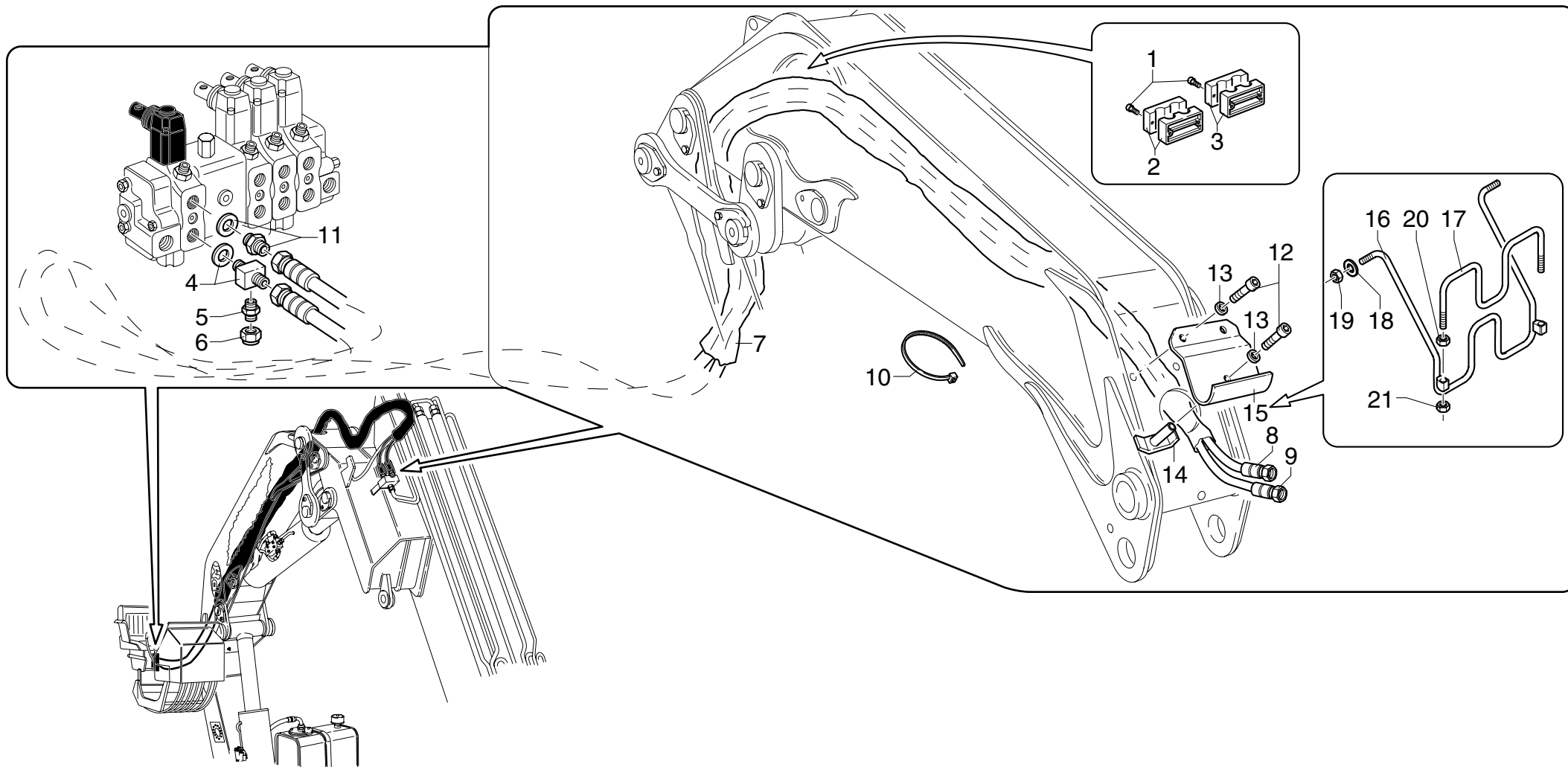
* *Ausziehenzylindersteuerung*
* *Mando cilindro extension brazos*

TAV. GK.05.02

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA**matr. G.A51.0001****TAV. GK.05.02**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497132	4	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	353087	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
3	353086	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
4	409148	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409665	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	471117	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
8	486820	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	486819	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	497133	3	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417025	3	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	466389	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	466388	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	466680	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	466681	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
18	417005	2	ROSETTA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	191206	2	DADO M10 UNI7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	191064	2	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	191092	2	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. STANDARD

* *Commande vérin extension bras stabilizateurs standards*

* *Standard outrigger boom extension cylinder control*

* *Standard Steuerung Stützarmausziehzylinder*

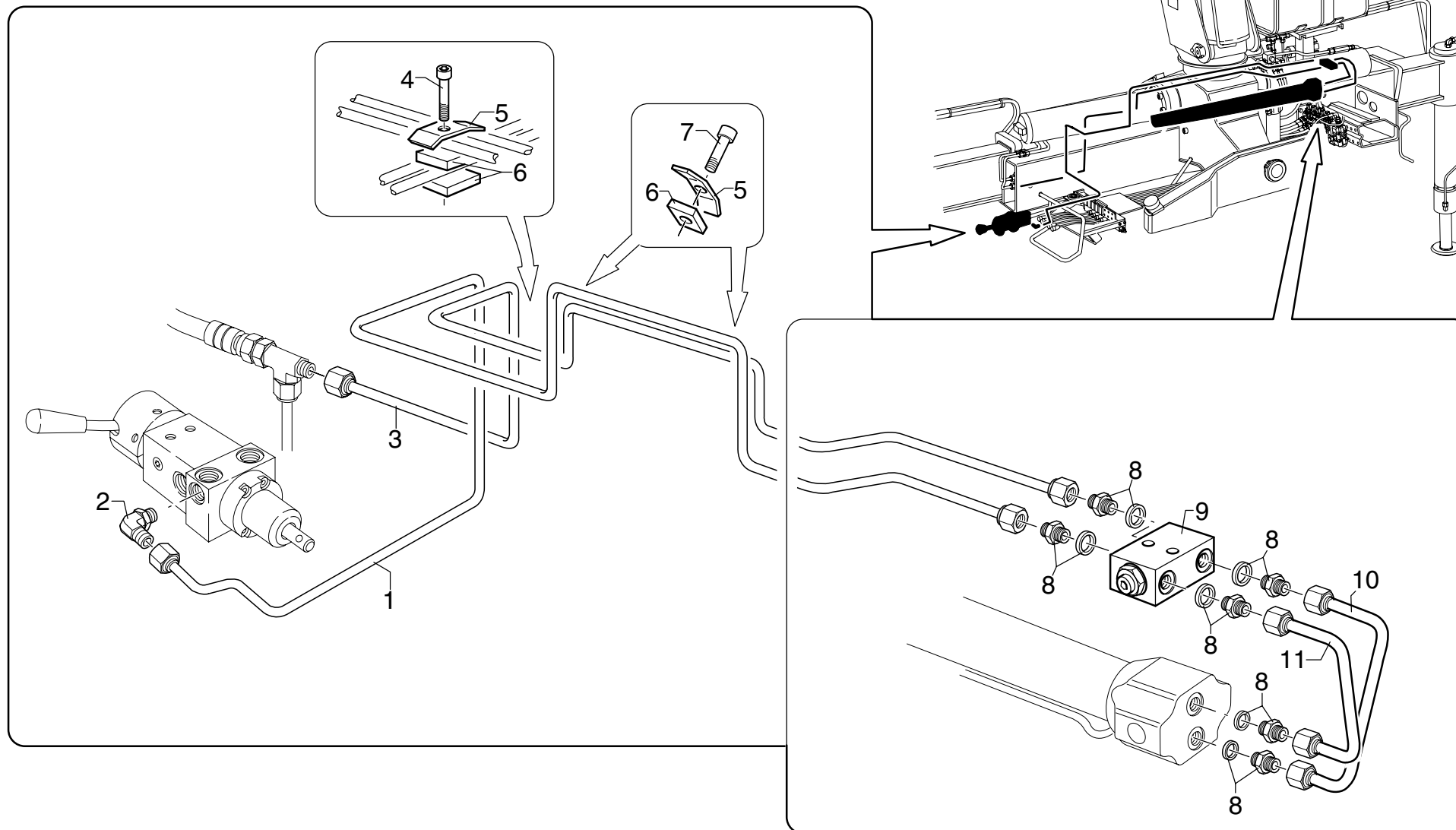
* *Mando cilindro extension brazos estabilizadores standard*

TAV. GK.06.01 1/2

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493094	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	493095	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	497134	1	VITE TCEI M8X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	262170	4	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
7	497130	2	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	409610	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	495337	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	493096	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	493097	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. STANDARD

* *Commande vérin extension bras stabilizateurs standards*

* *Standard outrigger boom extension cylinder control*

* *Standard Steuerung Stützarmeausziehzylinder*

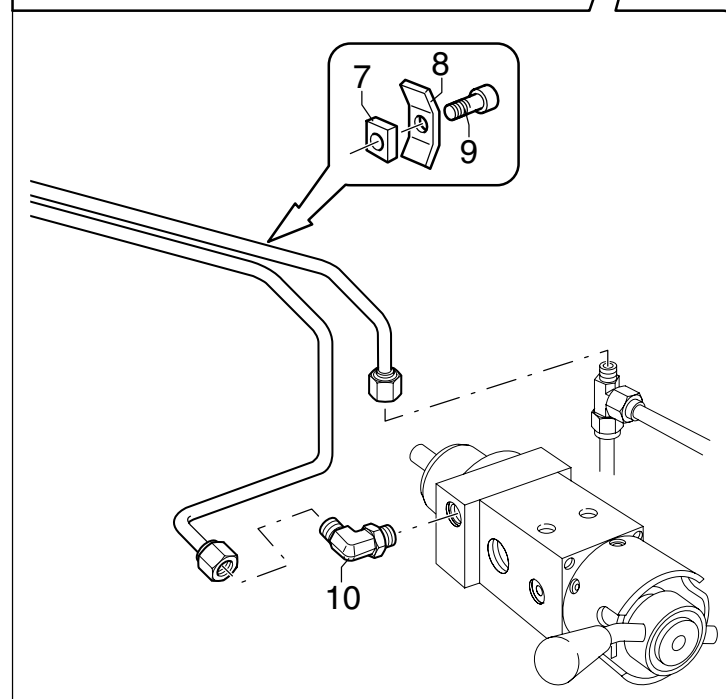
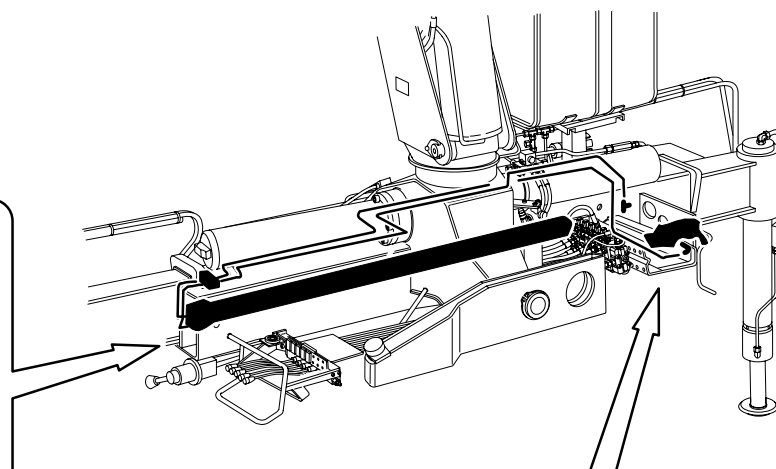
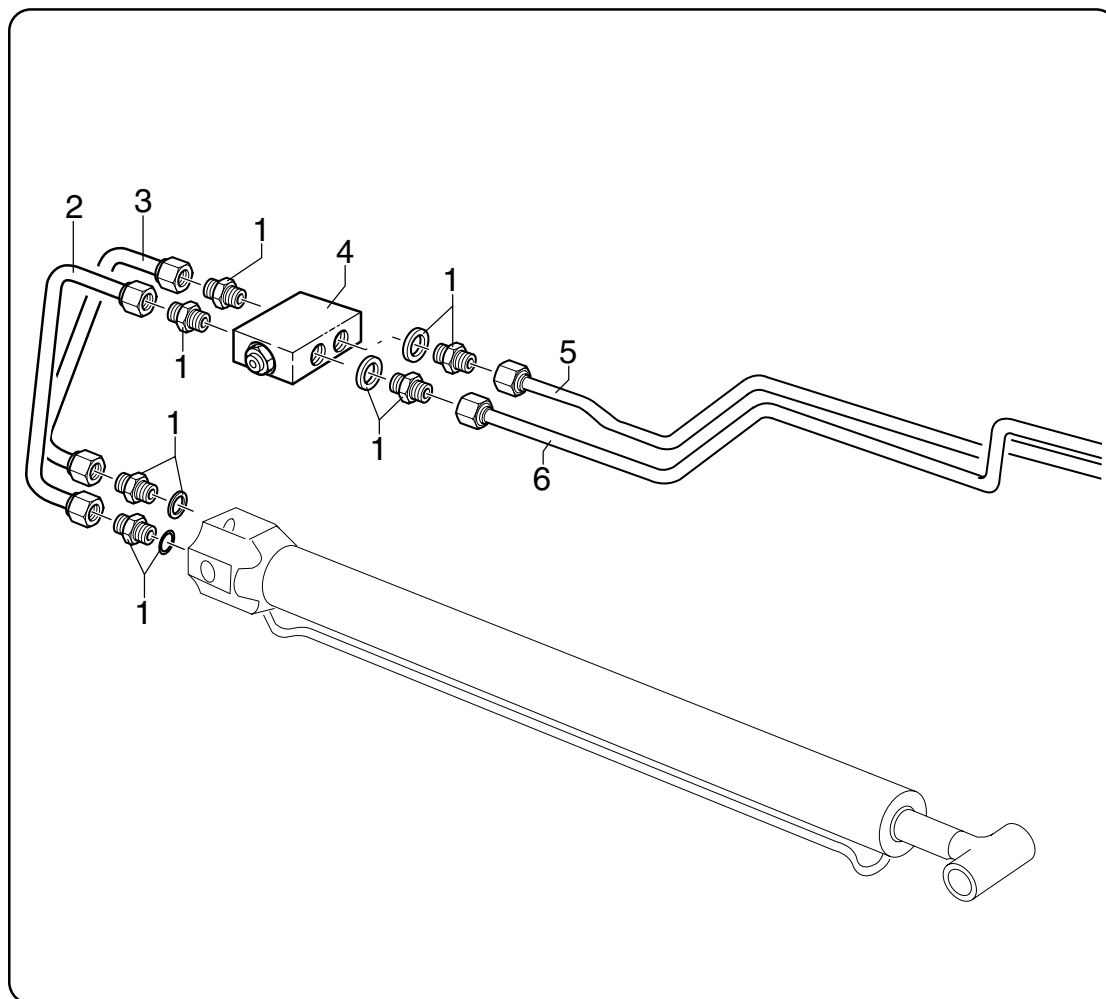
* *Mando cilindro extension brazos estabilizadores standard*

TAV. GK.06.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GK.06.01 2/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493096	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493097	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	495337	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	493098	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493099	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	262170	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
8	353099	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	497130	1	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

* Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
* Extra-large outrigger boom extension cylinder control

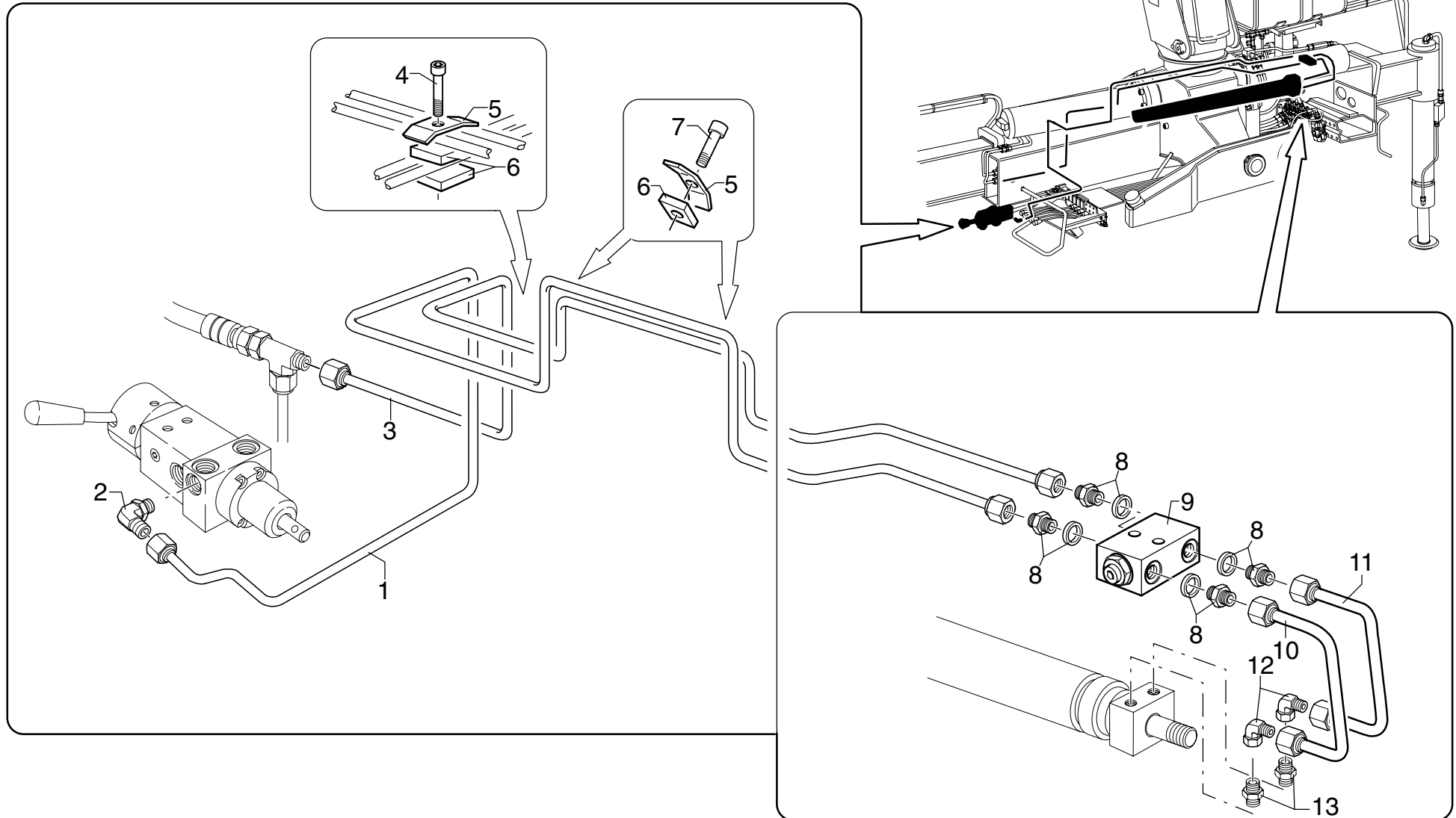
* Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder
* Mando cilindro extension brazo estabiliz. extra-anchos

TAV. GK.06.02 1/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493094	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	493095	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	497134	1	VITE TCEI M8X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	262170	4	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
7	497130	2	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	495337	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	493120	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	493121	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	409633	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	409634	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

* Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
* Extra-large outrigger boom extension cylinder control

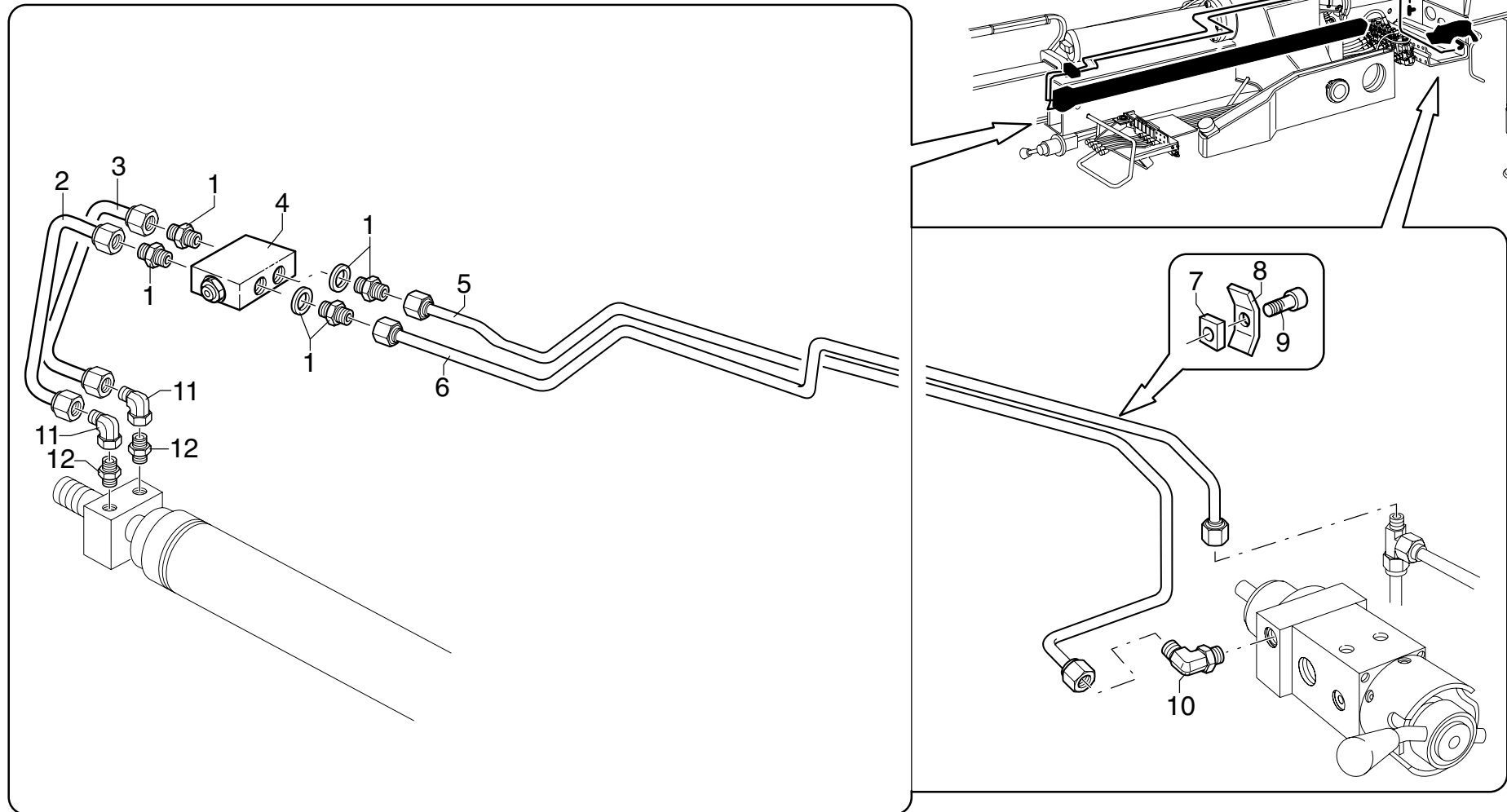
* Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder
* Mando cilindro extension brazo estabiliz. extra-anchos

TAV. GK.06.02 2/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493121	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493120	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	495337	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	493098	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493099	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	262170	1	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
8	353099	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	497130	1	VITE TCEI M8X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409633	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	409634	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

* *Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large*

* *Extra-large outrigger boom extension cylinder control*

* *Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder*

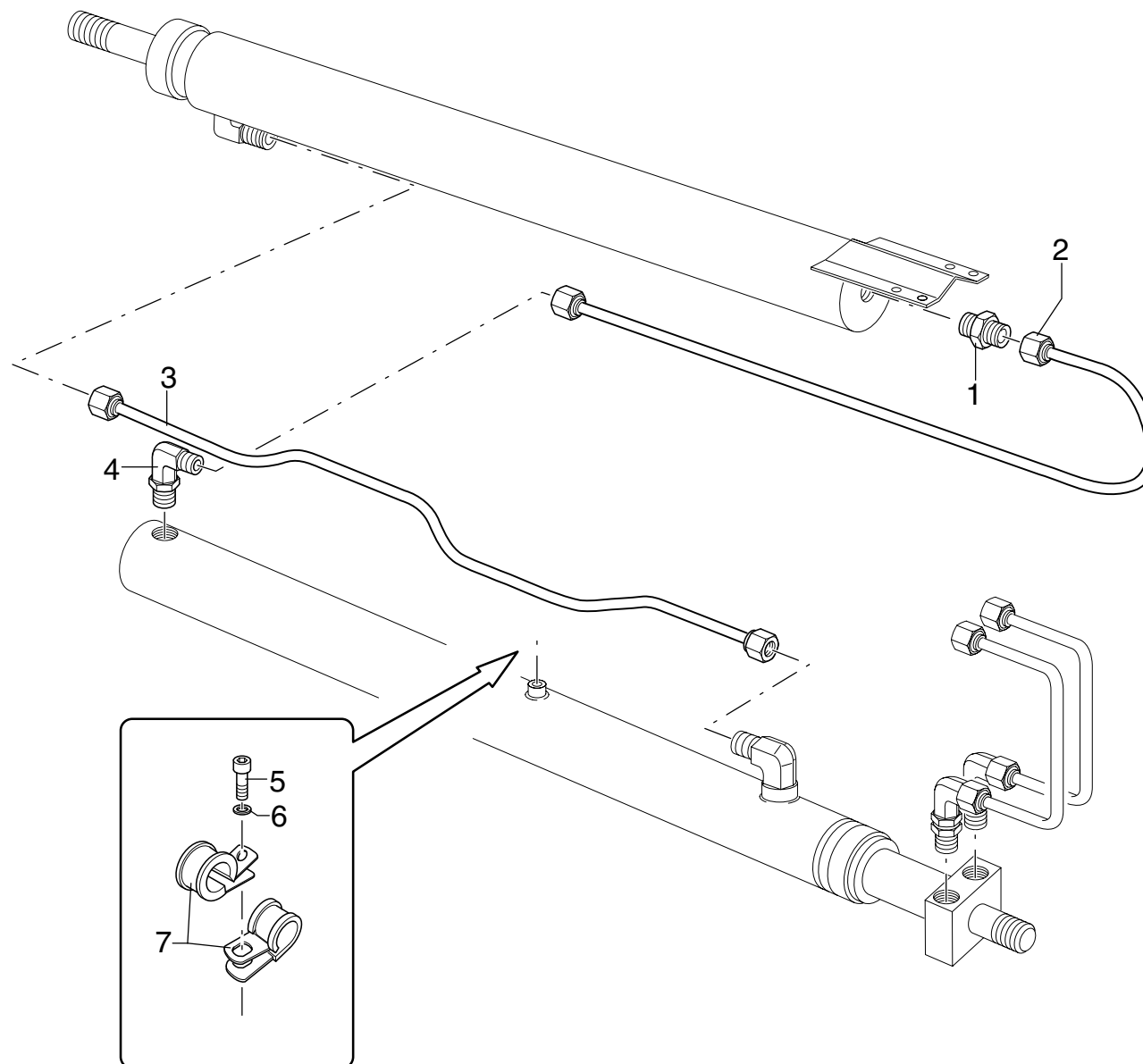
* *Mando cilindro extension brazo estab. extra-anchos*

TAV. GK.06.02 3/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GK.06.02 3/3

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493105	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493106	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497110	1	VITE TCEI M5X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417003	1	RONDELLA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	353058	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



COMANDO MARTINETTO SFILÒ BRACCI STAB. STANDARD CON DISTRIBUTORI

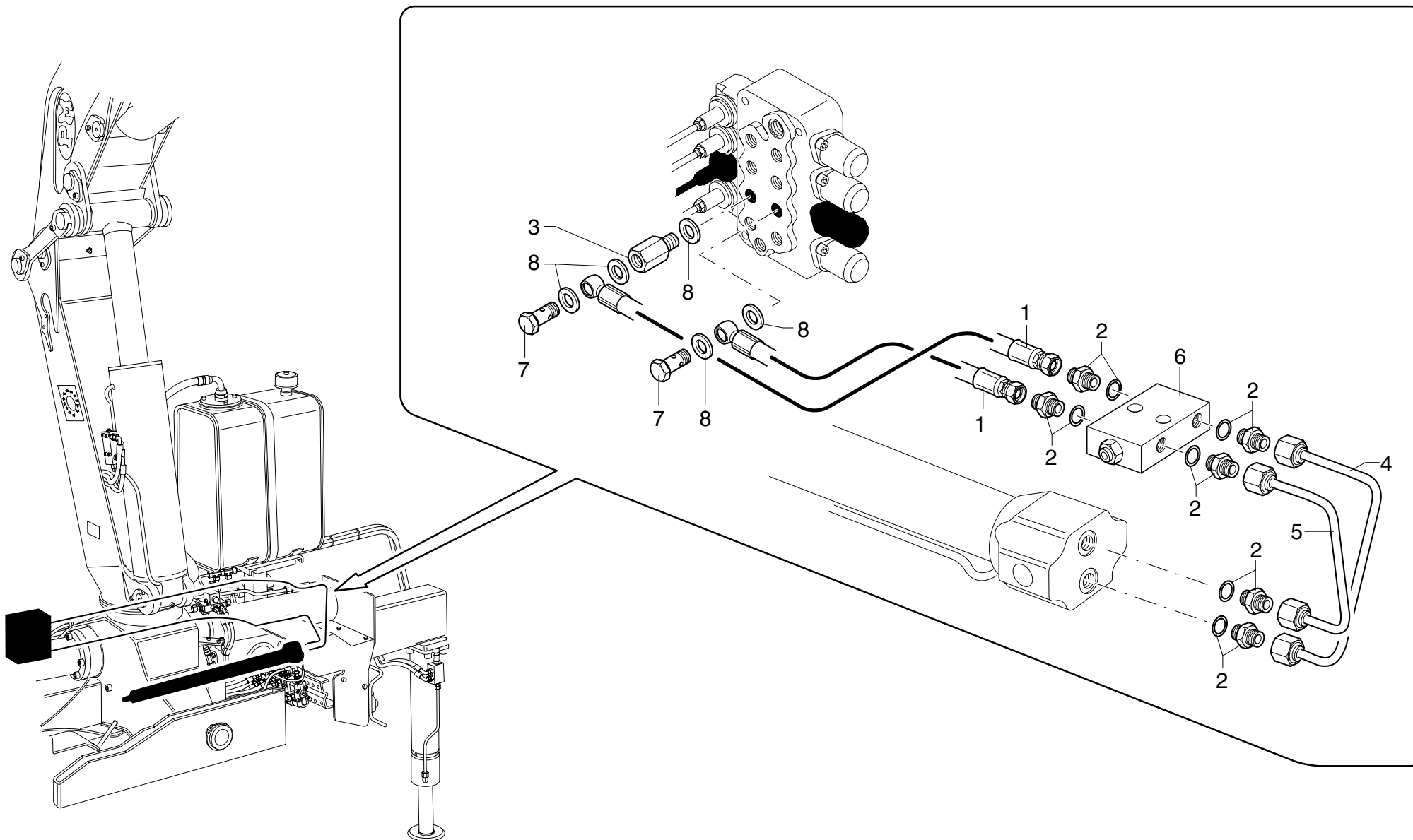
- * *Commande vérin extension bras stabilisateur standard - avec distributeurs*
- * *Standard Steuerung Stützarmeausziehzylinder - mit ventile*
- * *Standard outrigger boom extension cylinder control - with control valve*
- * *Latiguillos cilindro extension brazos estabilizador standard - con distribuidores*

TAV. GK.06.03 1/2

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482249	2	TUBO IN GOMMA L=2500	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	409610	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	493096	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	493097	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	495337	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD CON DISTRIBUTORI

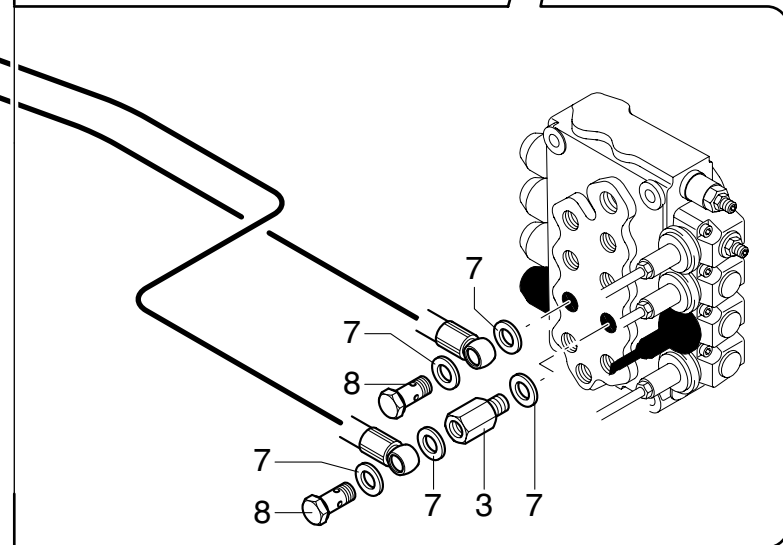
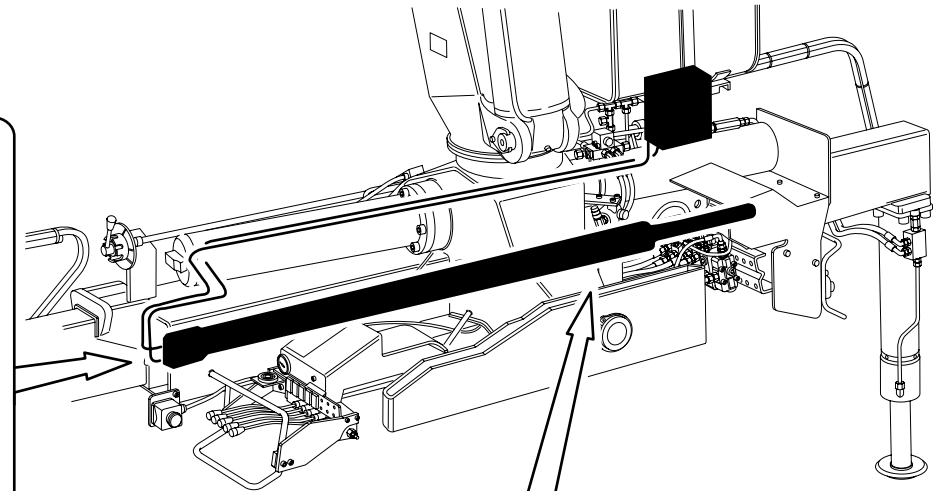
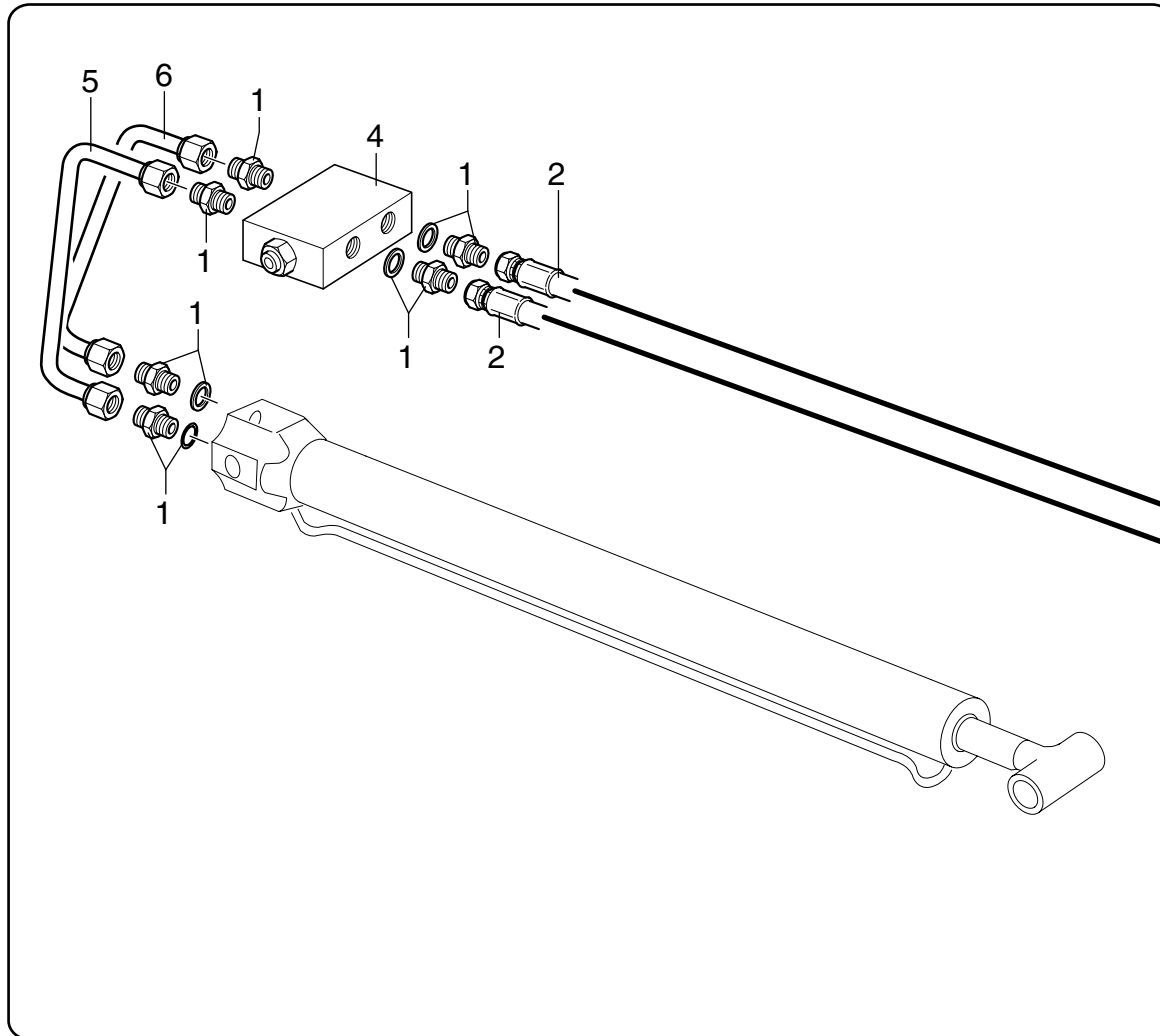
- * *Commande vérin extension bras stabilisateur standard - avec distributeurs*
- * *Standard Steuerung Stützarmeausziehzylinder - mit ventile*
- * *Standard outrigger boom extension cylinder control - with control valve*
- * *Latiguillos cilindro extension brazos estabilizador standard - con distribuidores*

TAV. GK.06.03 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	482250	2	TUBO IN GOMMA L=2900	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
4	495337	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	493096	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493097	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

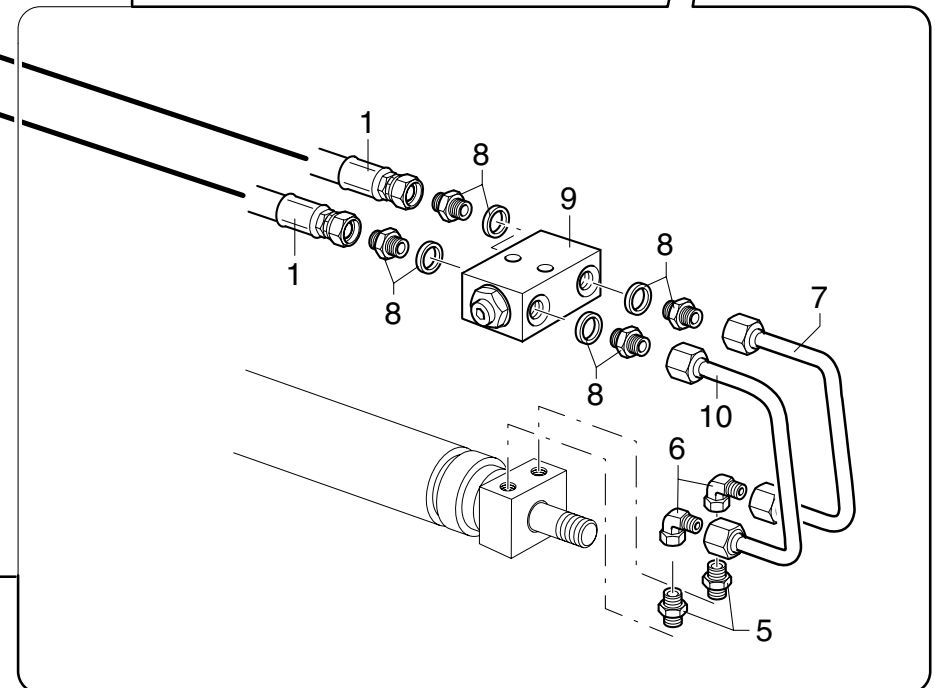
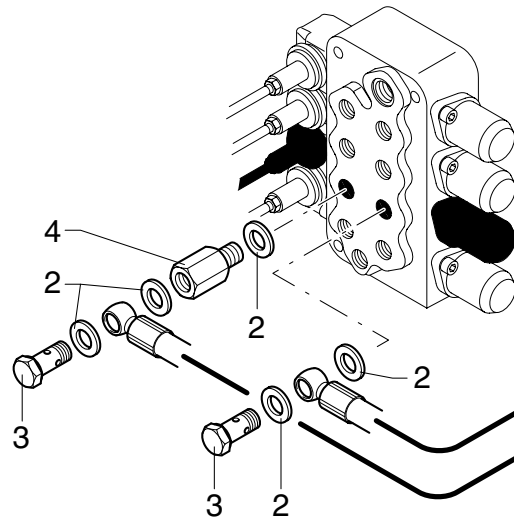
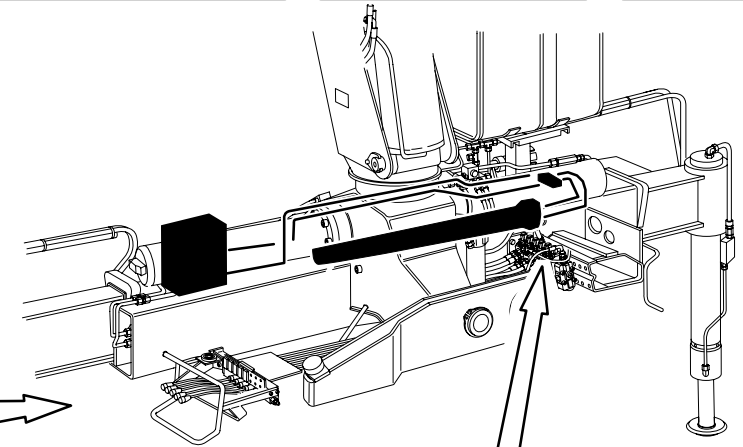
- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.06.04 1/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482249	2	TUBO IN GOMMA L=2500	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
5	409634	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409633	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	493121	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	495337	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	493120	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

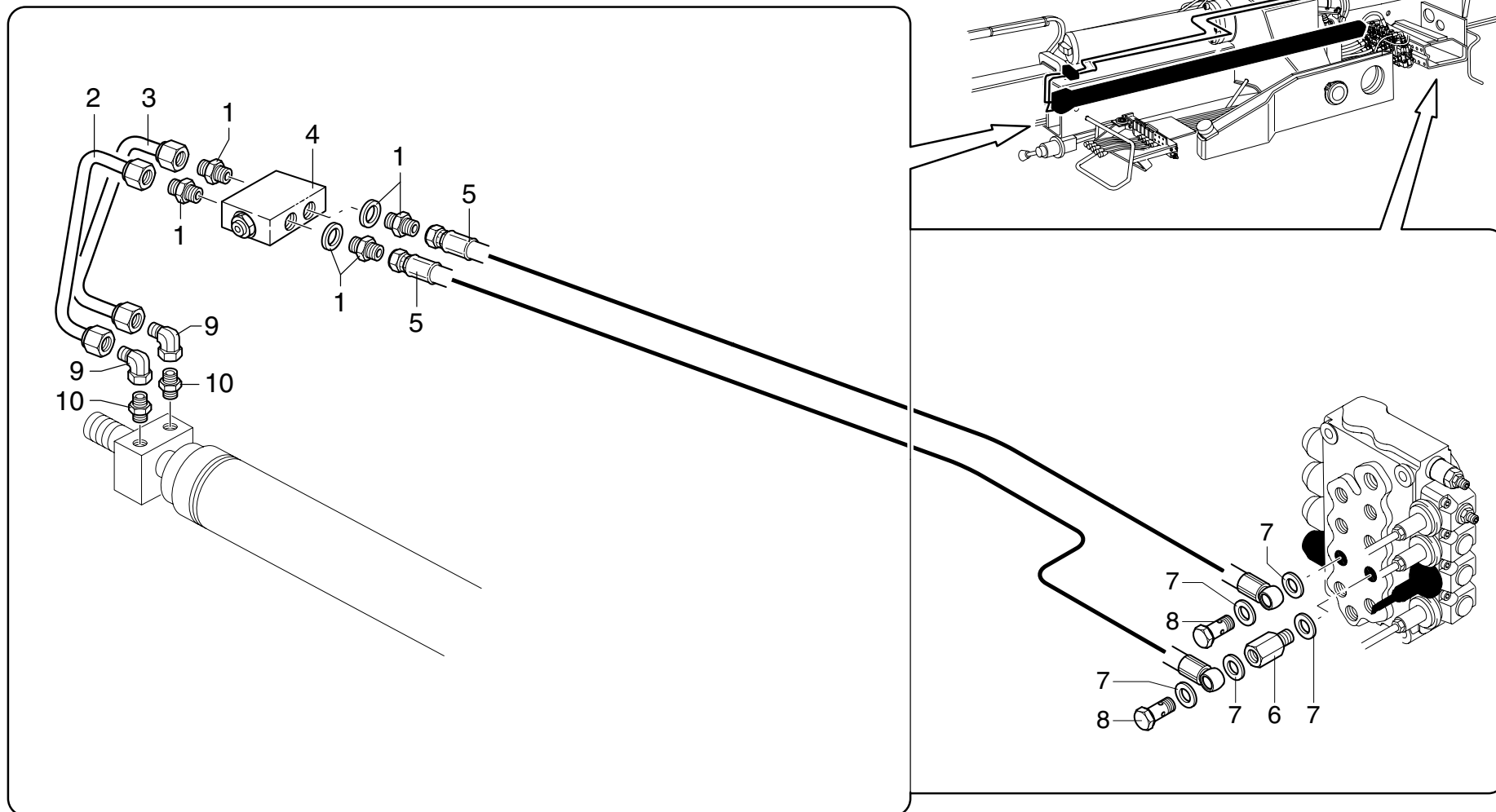
- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.06.04 2/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493121	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493120	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	495337	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	482250	2	TUBO IN GOMMA L=2900	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	164123	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
7	417094	5	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	133004	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	409633	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409634	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO MART. SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGO

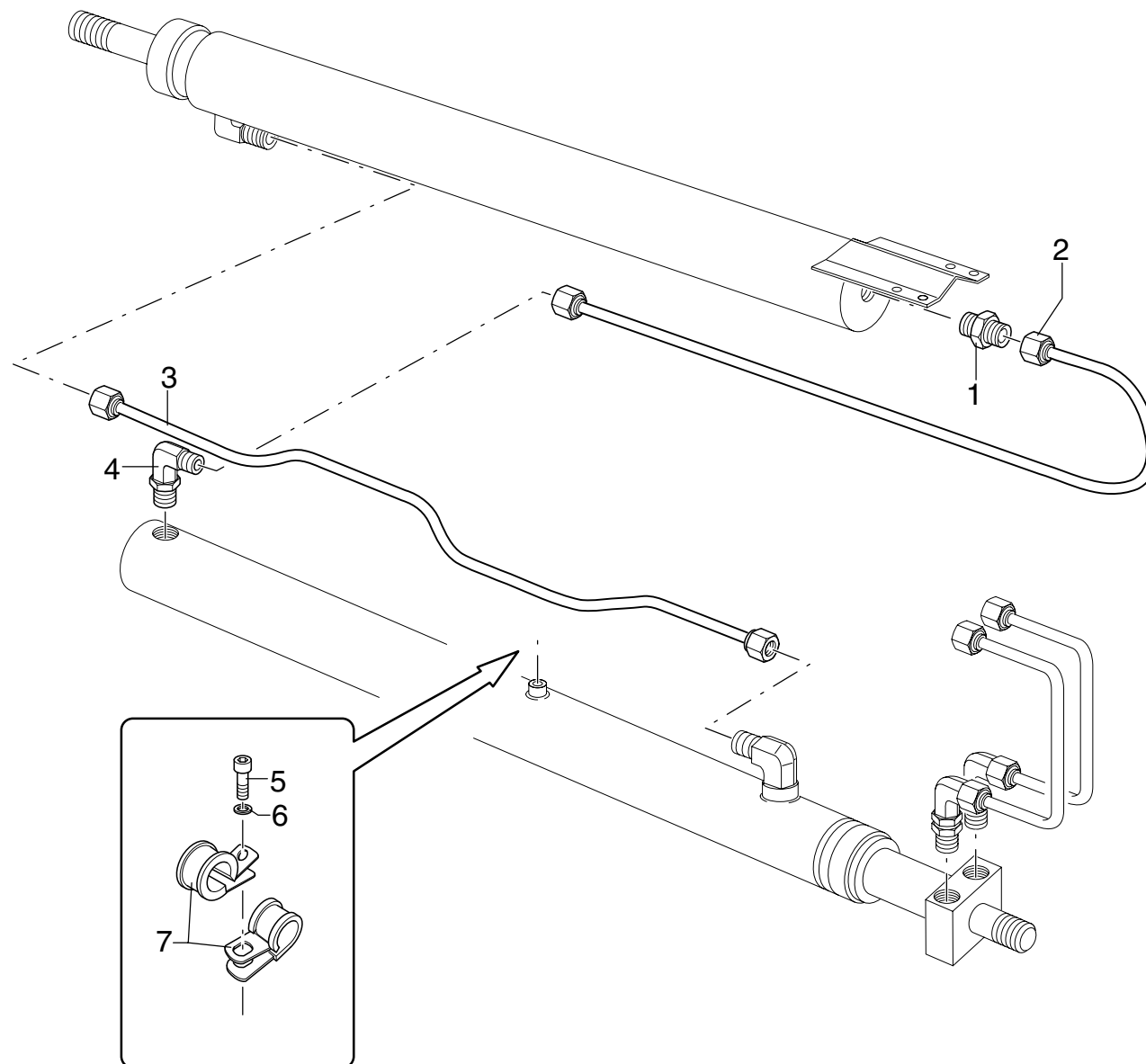
- * Commande vérin extension bras stabilizateurs extra-large
- * Extrabreite Steuerung Stützarmeausziehzylinder
- * Extra-large outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazo estabilizadore extra-anchos

TAV. GK.06.04 3/3

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493105	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493106	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	497110	1	VITE TCEI M5X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417003	1	RONDELLA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	353058	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



COLLEGAMENTO DISTRIBUTORI

* Raccordement distributeurs
* Control valve block connection

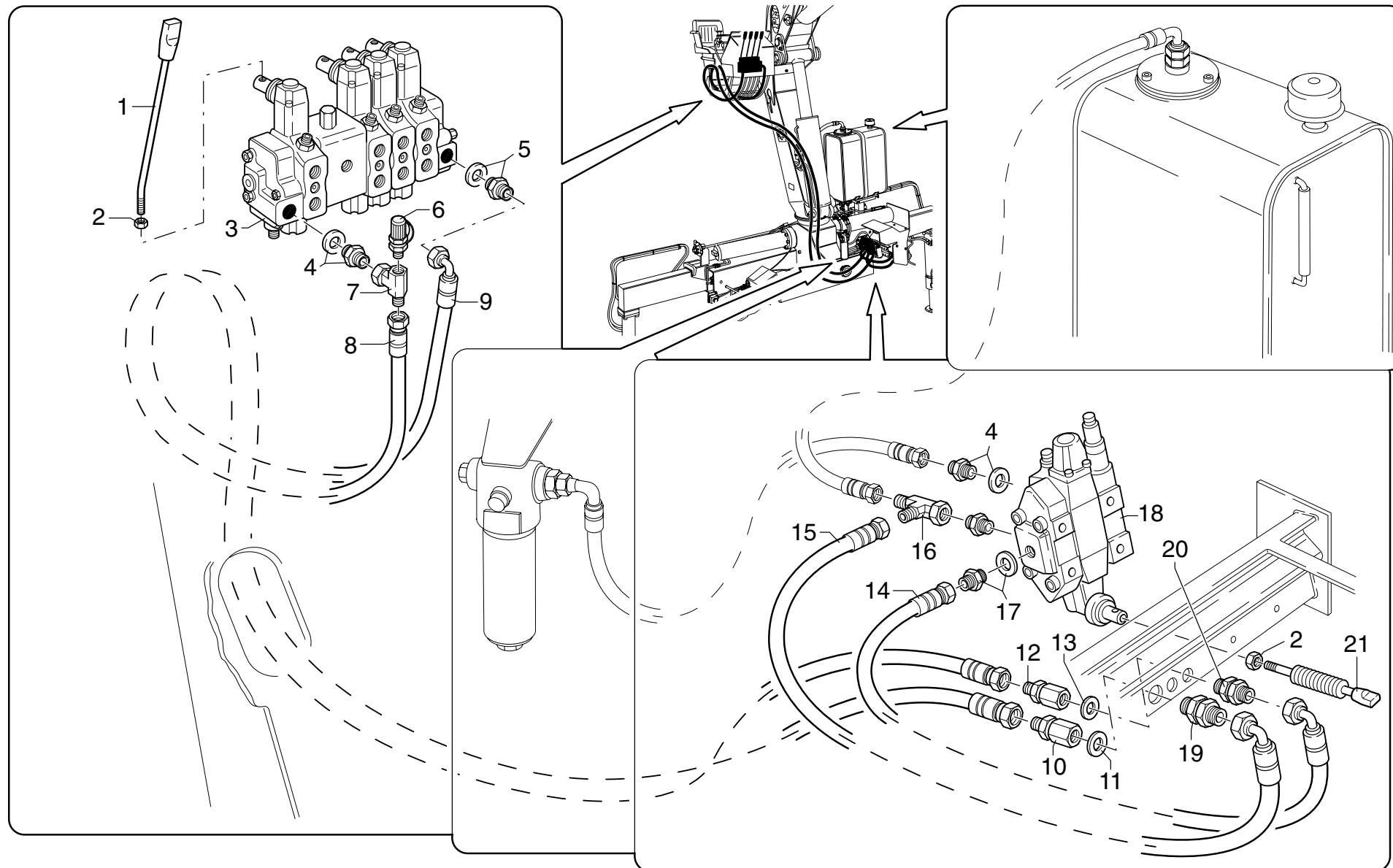
* Verbindung Steuerventilblöcke
* Conexión distribuidores

TAV. GK.07.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120031	4	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	5	DADO M10 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	197225	1	DISTRIBUT. 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
3	197226	1	DISTRIBUT. 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
3	197223	1	DISTRIBUT. 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
4	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409173	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
7	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486690	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	485283	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	239416	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	417159	1	RONDELLA DOWTY B S PP45-H	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	239412	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	417092	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	486689	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
15	485284	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	409172	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	197224	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
19	410330	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	409735	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	120036	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA



EMERGENZA (CON LIMITATORE)

* Dispositif d'urgence (avec limiteur)

* Emergency device (with moment control device)

* Not-Aus-Vorrichtung (mit Begrenzer)

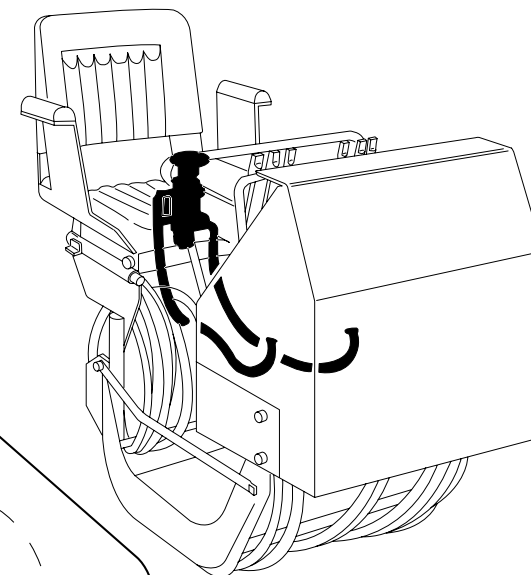
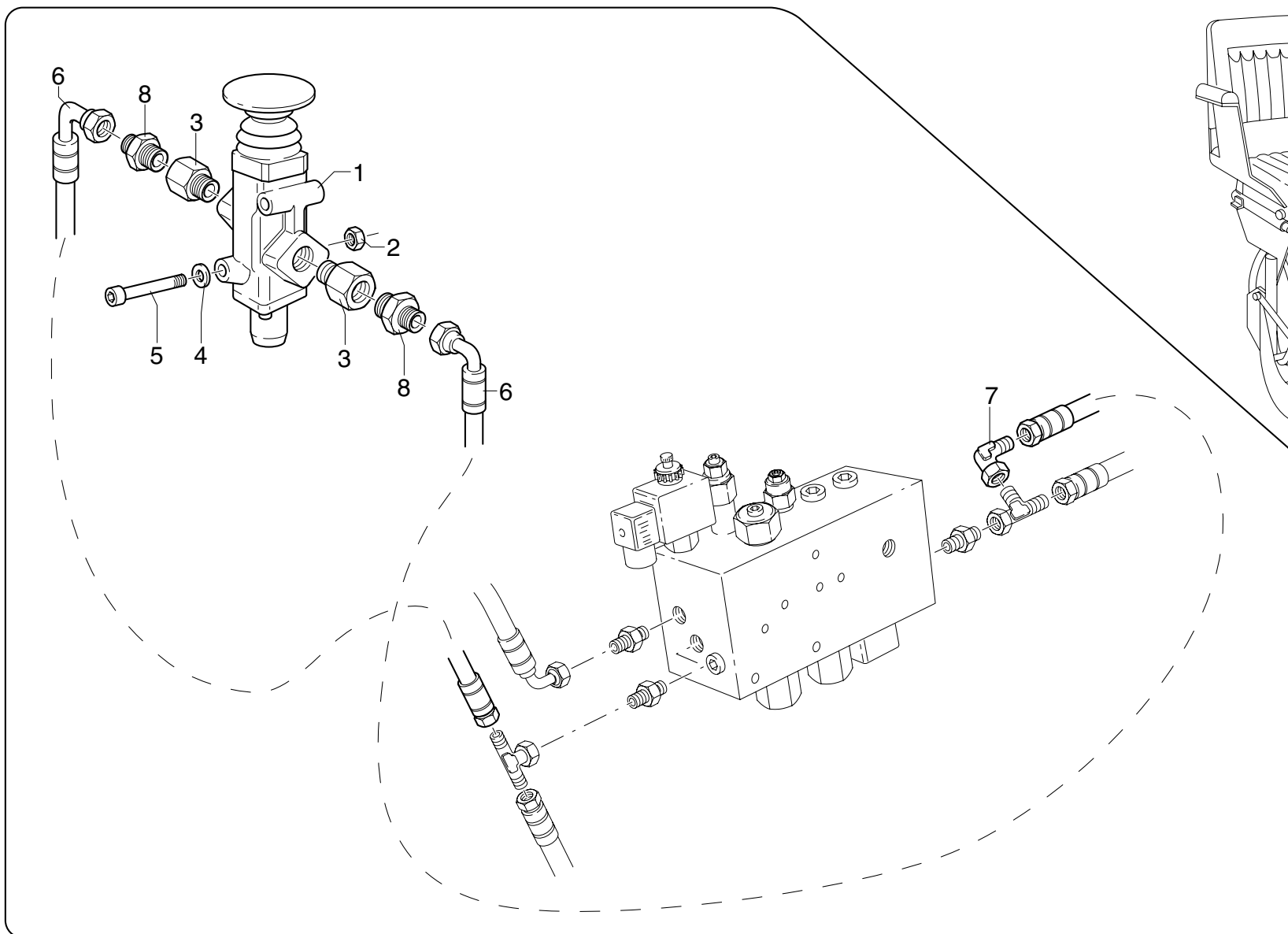
* Emergencia (con limitador)

TAV. GK.08.02

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GK.08.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	193011	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	191090	2	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	409098	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	498036	2	VITE TCEI M3X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	485964	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409436	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409426	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



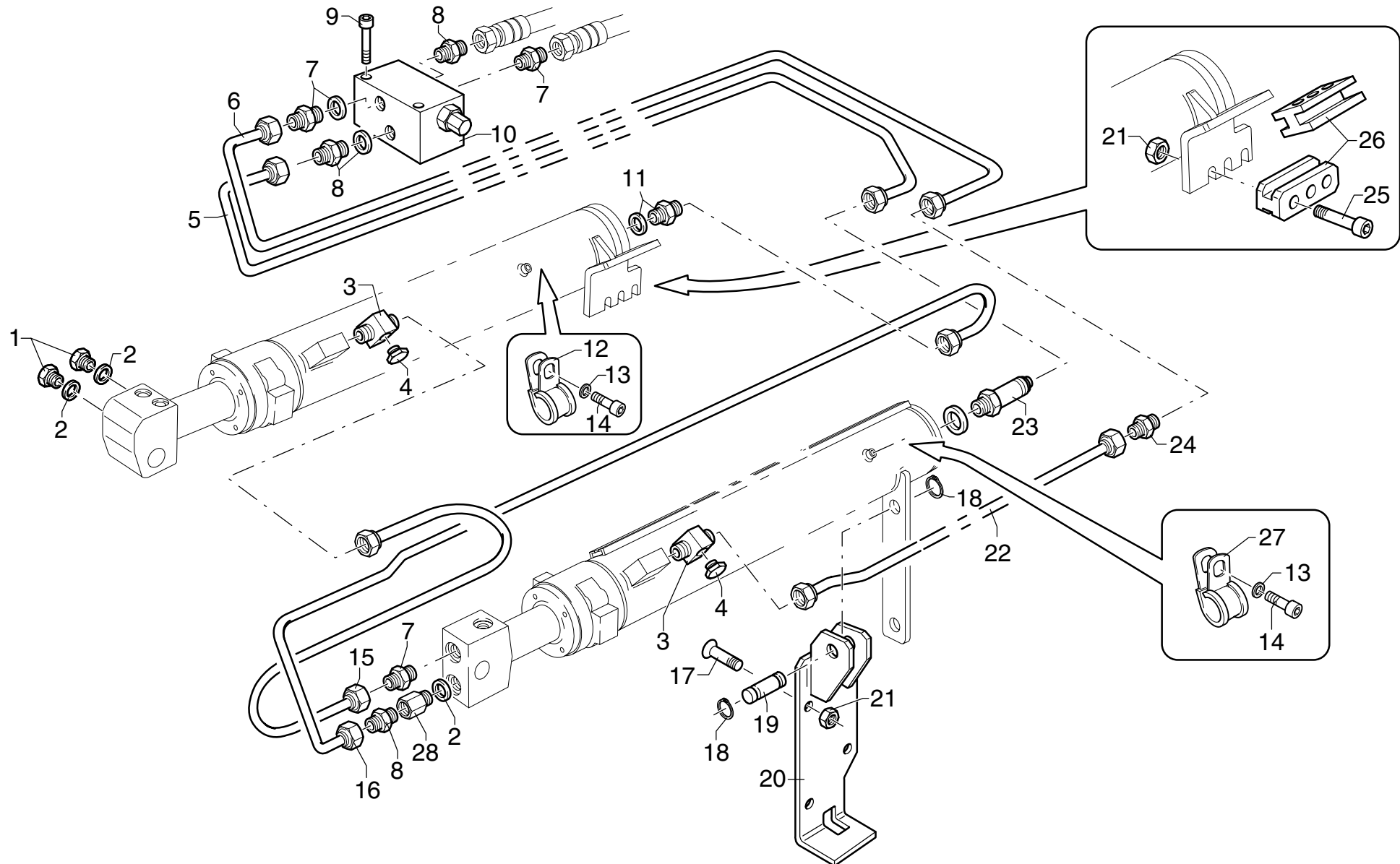
COMPL. COM. MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e et 3e exten.bras * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
* Compl. of the 2nd and 3rd boom cylinder exten. control * Compl. mando cilindro extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41022
41023-41024
PM 45022
45023-45024



PM 41022-23-24 PM 45022-23-24

matr. G.A51.0001

TAV. GL.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471026	2	TAPPO (PM 41022 - PM 45022)	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	417092	3	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D (PM 41022 - PM 45022)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409148	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	471019	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	493083	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493089	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	409586	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409638	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497141	2	VITE TCEI M8X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	409637	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497117	2	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	493070	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	493085	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
17	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	109011	2	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
19	380126	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	466360	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	191090	10	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	493068	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
23	409195	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	409743	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	497029	6	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	373679	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



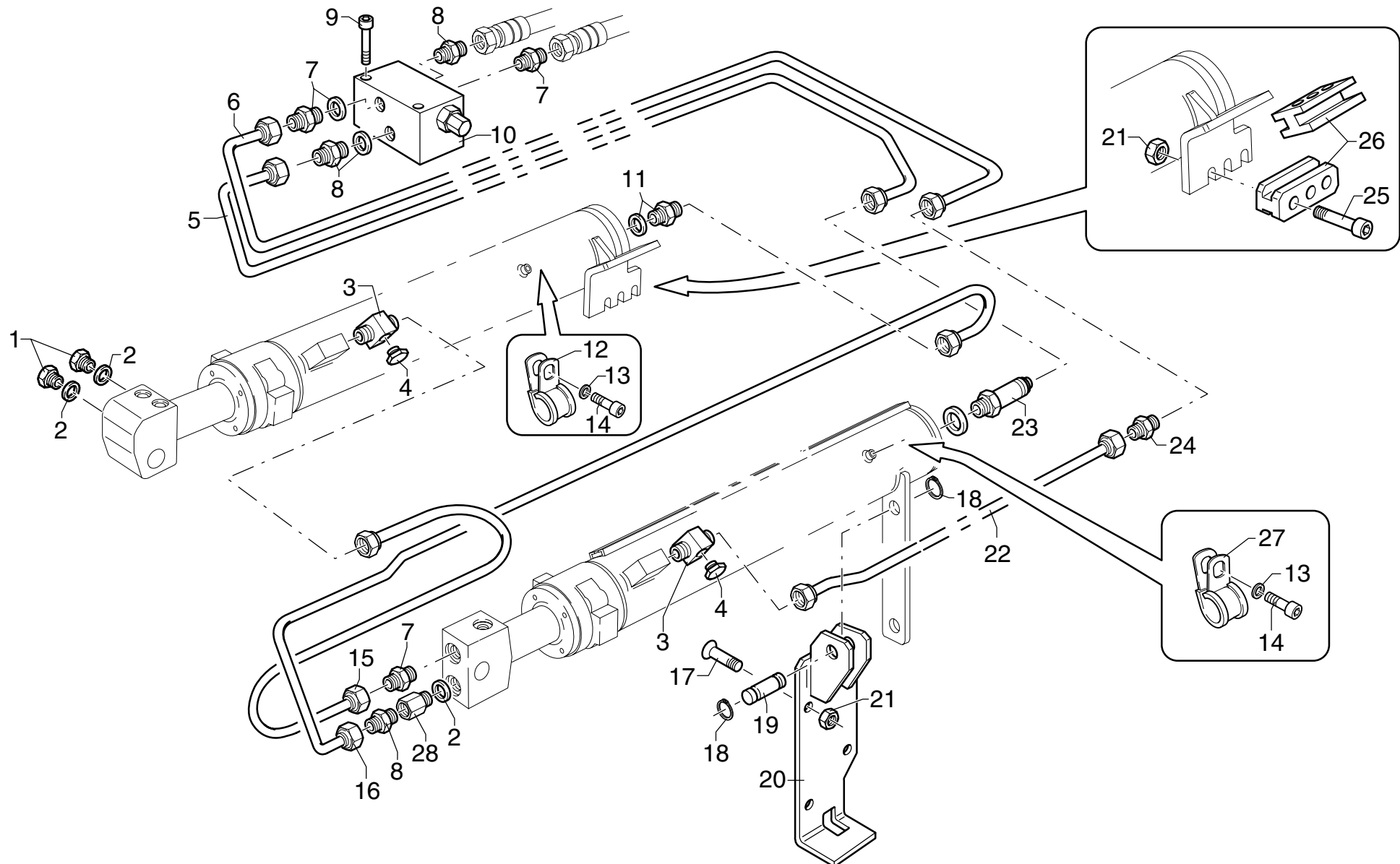
COMPL. COM. MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e et 3e exten.bras * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
* Compl. of hte 2nd and 3rd boom cylinder exten. control * Compl. mando cilindro extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41022
41023-41024
PM 45022
45023-45024





COMPL. COM. MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO

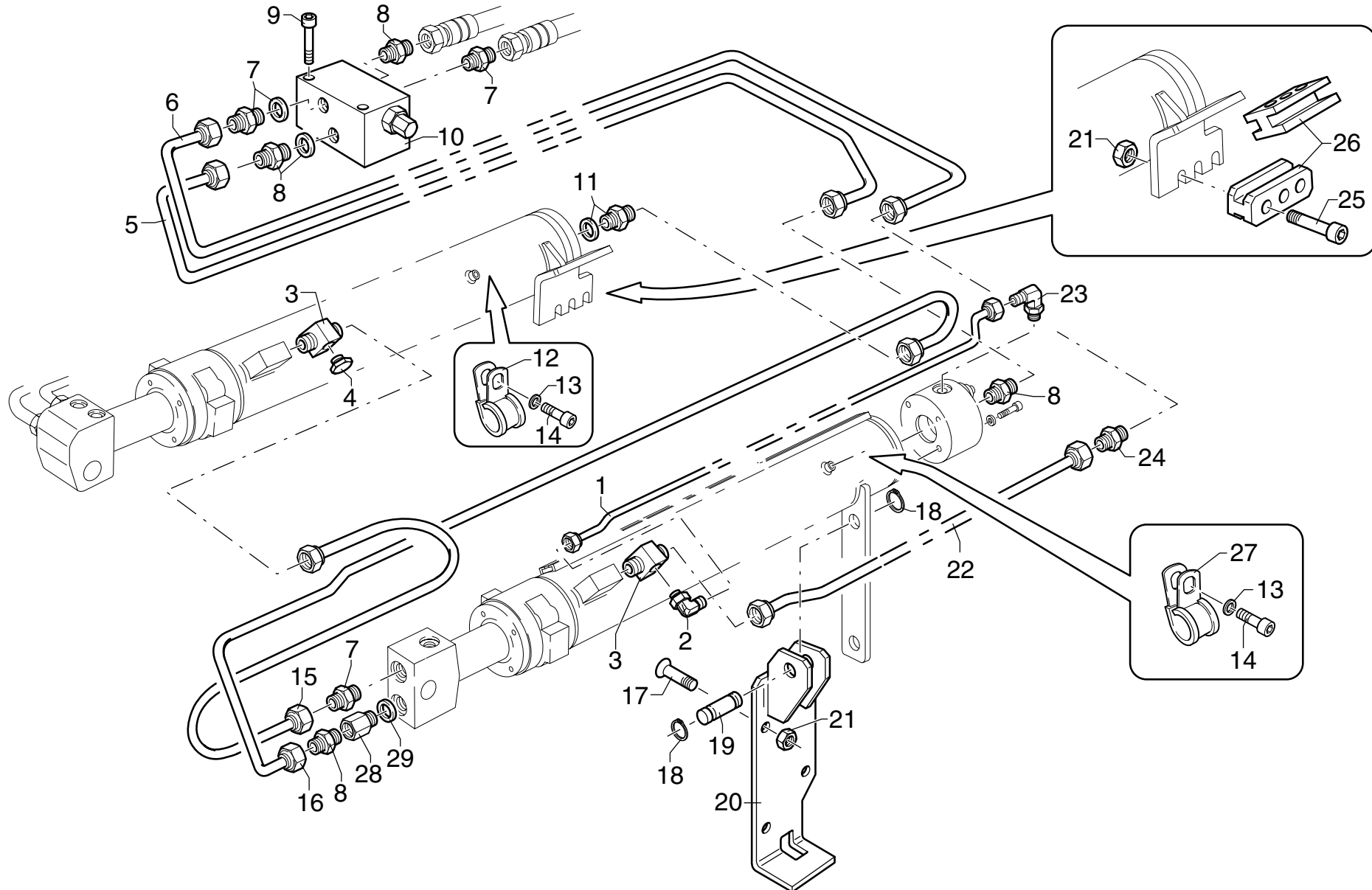
* Compl. commande vérin 2e et 3e exten.bras * Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
* Compl. of hte 2nd and 3rd boom cylinder exten. control * Compl. mando cilindro extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.02

matr. G.A51.0001

PM 41025

PM 45025



PM 41025 - PM 45025**matr. G.A51.0001****TAV. GL.02.02**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493087	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	409760	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409148	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	471019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	493083	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493089	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	409586	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409638	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497141	2	VITE TCEI M8X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	409637	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497117	2	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	493070	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	493085	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
17	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	109011	2	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
19	380126	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	466360	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	191090	10	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	493068	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
23	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	409743	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	497029	6	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	373679	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



COMPL. COM. MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO

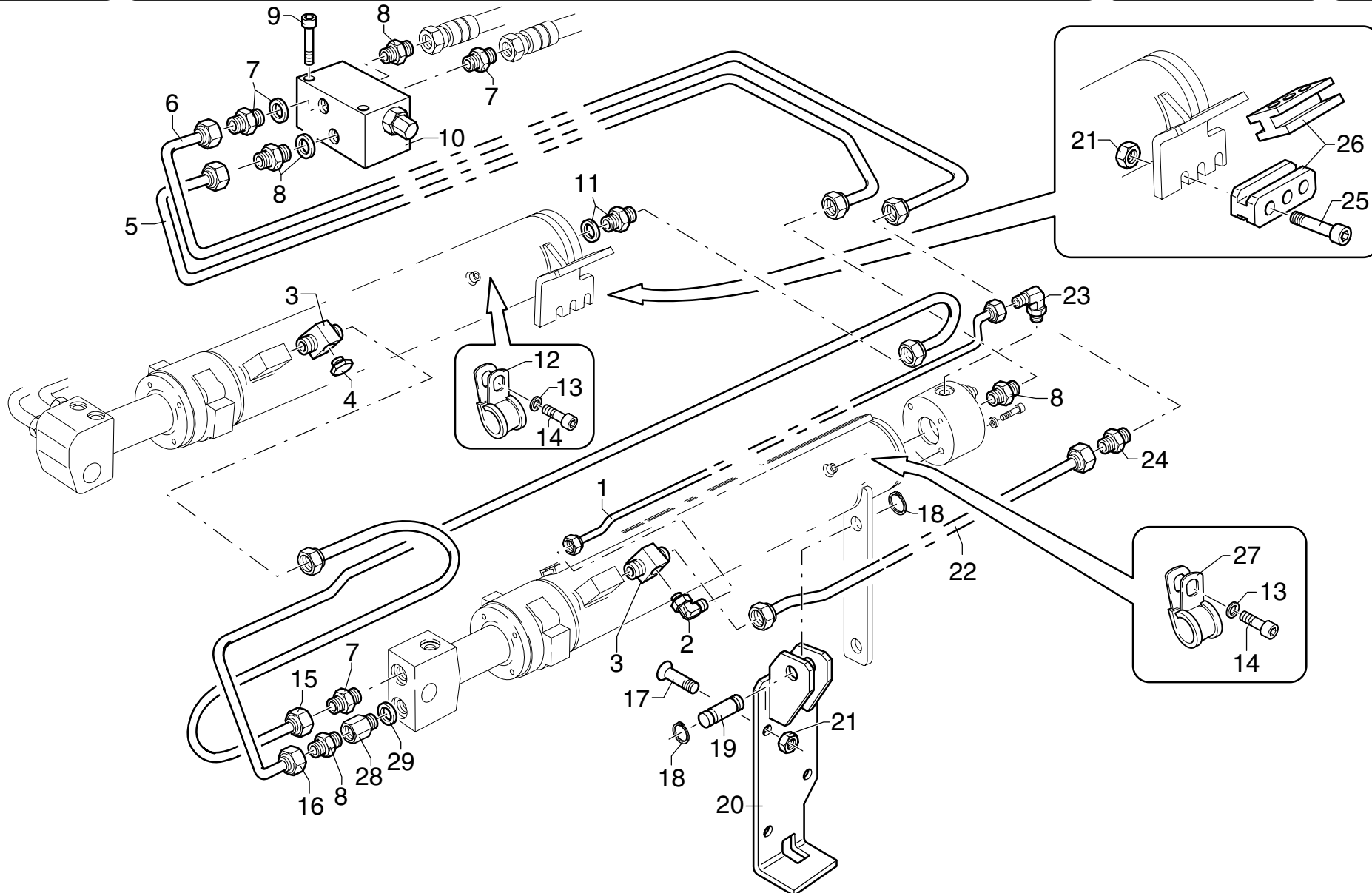
* Compl. commande vérin 2e et 3e exten.bras * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
* Compl. of hte 2nd and 3rd boom cylinder exten. control * Compl. mando cilindro extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.02

matr. G.A51.0001

PM 41025

PM 45025



PM 41025 - PM 45025

matr. G.A51.0001

TAV. GL.02.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	353062	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
28	164108	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
29	417092	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D RONDELLE		SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



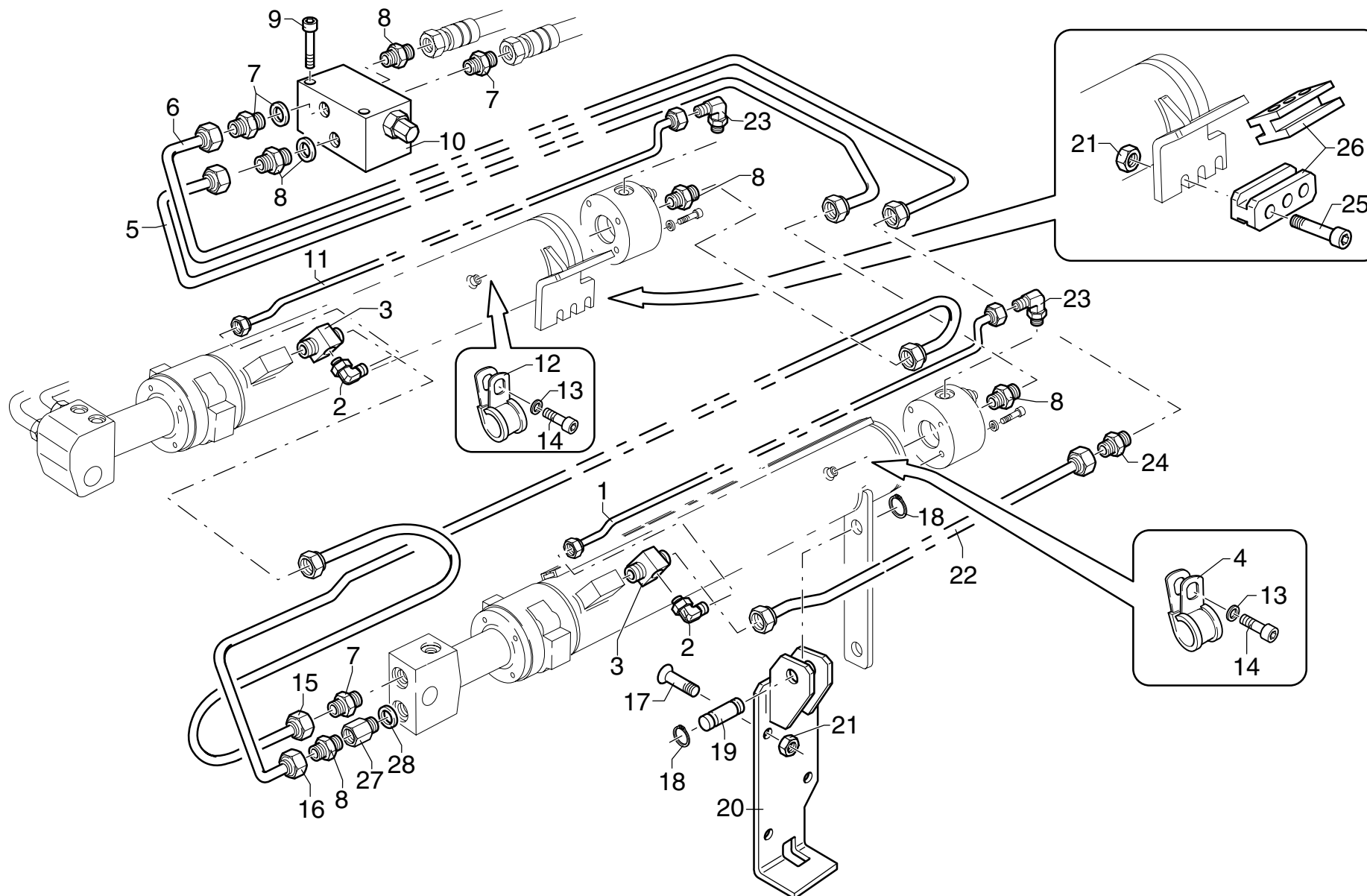
COMPL. COM. MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e et 3e exten.bras * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
* Compl. of hte 2nd and 3rd boom cylinder exten. control * Compl. mando cilindro extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.03

matr. G.A51.0001

PM 41026
27-28
PM 45026
27-28



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493087	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409148	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	353062	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
5	493083	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493089	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	409586	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409638	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497141	2	VITE TCEI M8X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	493086	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497117	2	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	493070	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	493069	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
17	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	109011	2	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
19	380126	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	466360	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	191090	10	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	493068	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
23	409619	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	409743	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	497029	6	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	373679	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



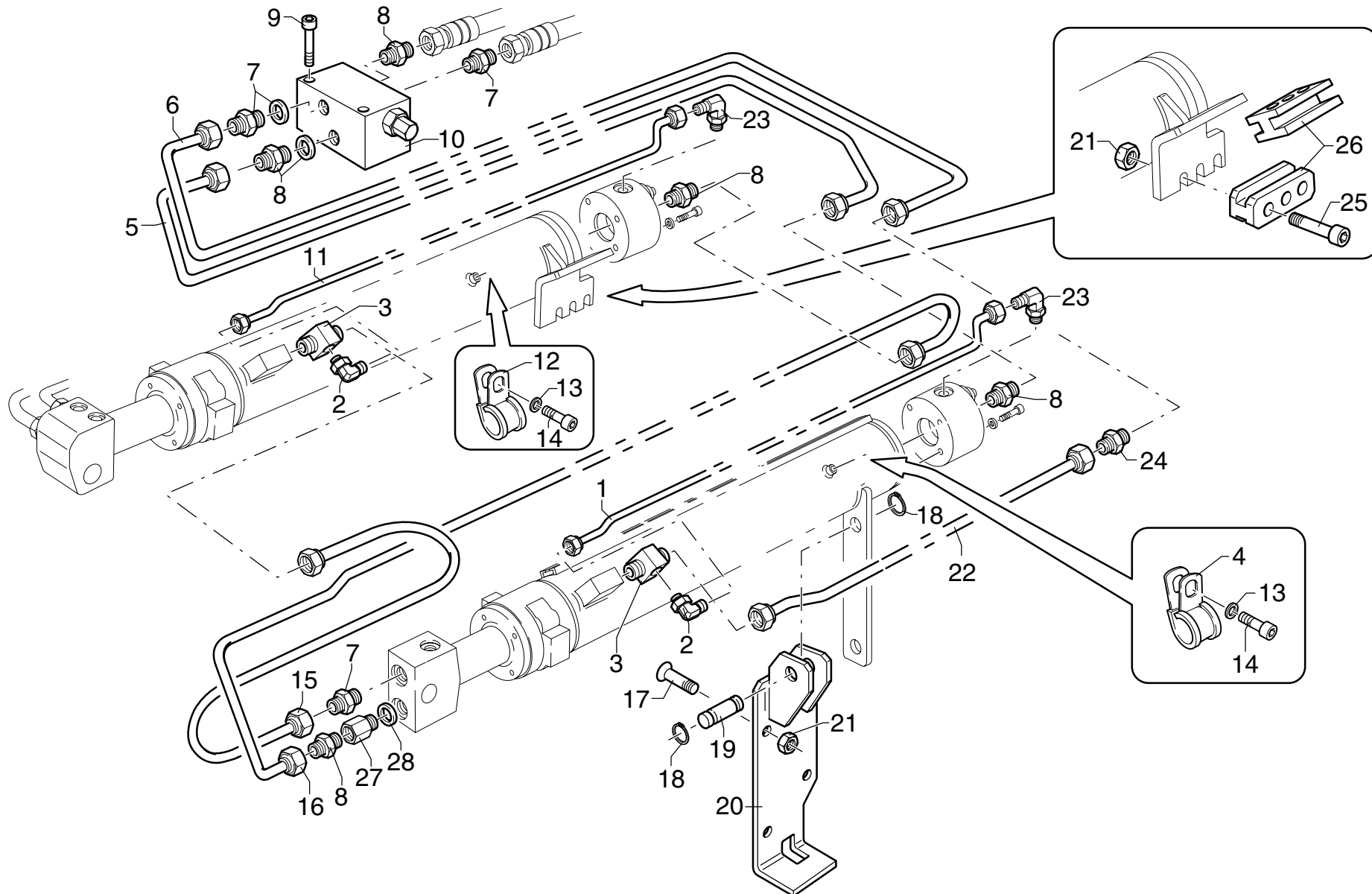
COMPL. COM. MART. SFILO 2° E 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 2e et 3e exten.bras * Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 2. und 3. Ausleger
* Compl. of hte 2nd and 3rd boom cylinder exten. control * Compl. mando cilindro extensión 2° y 3° brazos

TAV. GL.02.03

matr. G.A51.0001

PM 41026
27-28
PM 45026
27-28





COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO

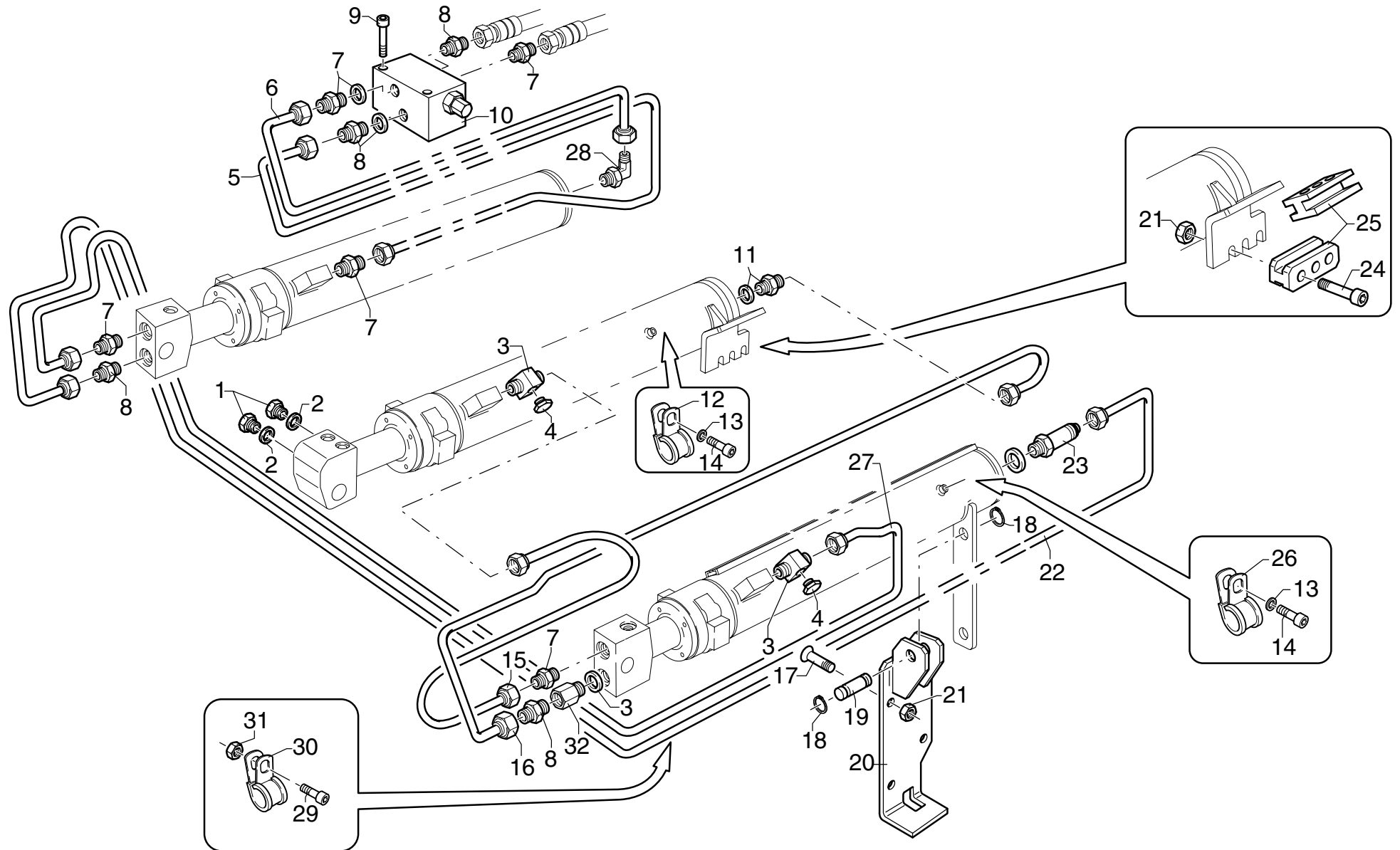
* Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras
* Completion of the 1st, 2nd and 3rd boom cyl. extension control

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger
* Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.02.04

matr. G.A51.0001

PM 41022
23-24 LC
PM 45022
23-24 LC



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471026	2	TAPPO (PM 41022 - PM45022)	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	417092	3	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D (PM 41022 - PM 45022)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409148	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	471019	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	493123	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493124	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	409586	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409638	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497141	2	VITE TCEI M8X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	409637	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497117	2	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	493070	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	493085	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
17	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	109011	2	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
19	380126	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	466360	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	191090	10	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	493126	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
23	409195	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	497029	6	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	373679	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO

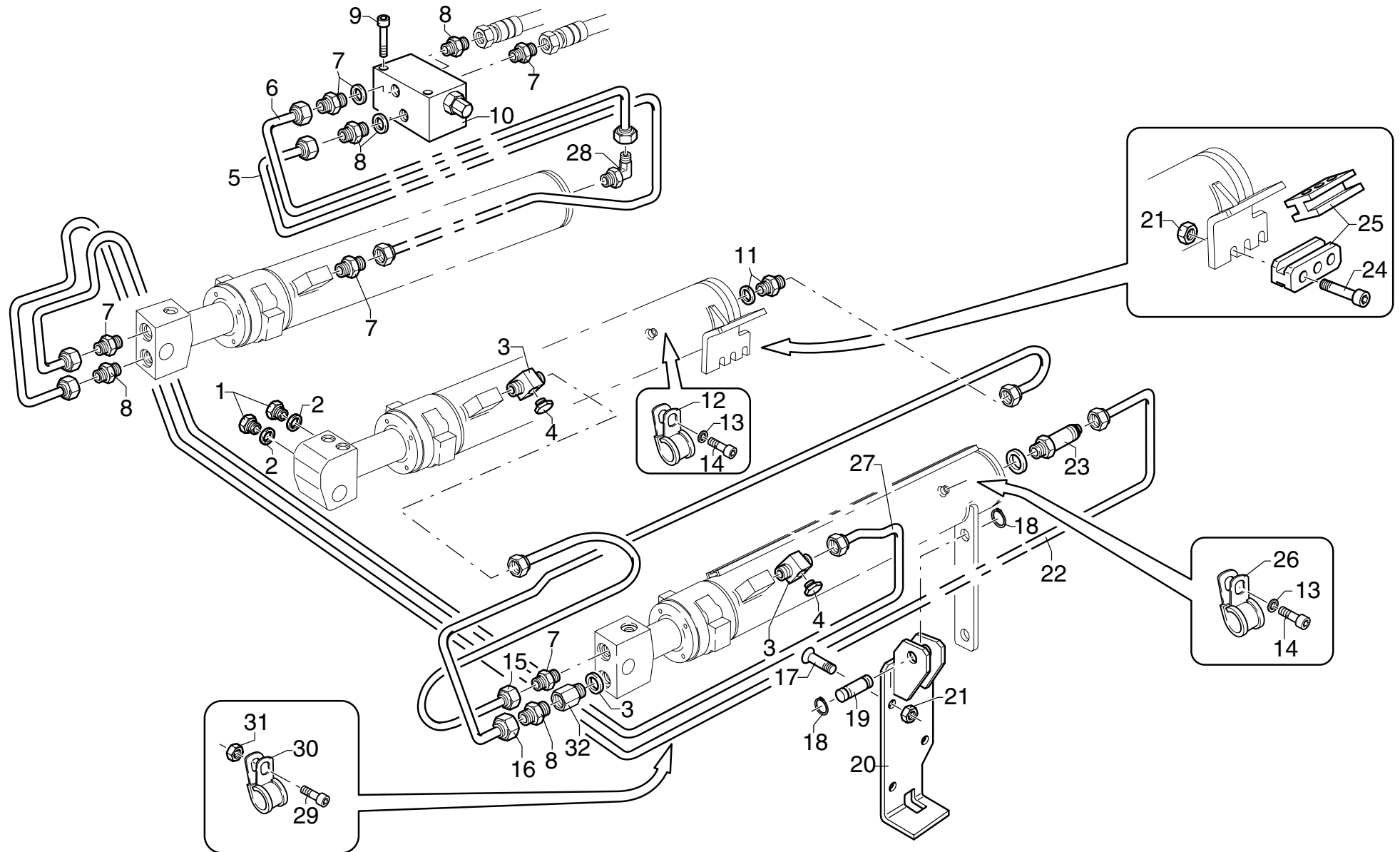
* Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras
* Completion of hte 1st, 2nd and 3rd boom cyl. extension control

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger
* Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.02.04

matr. G.A51.0001

PM 41022
23-24 LC
PM 45022
23-24 LC



PM 41022-23-24 LC PM 45022-23-24 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GL.02.04

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
26	353062	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
27	493125	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
28	409721	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
29	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	353065	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
31	191162	1	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
32	164108	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD



COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO

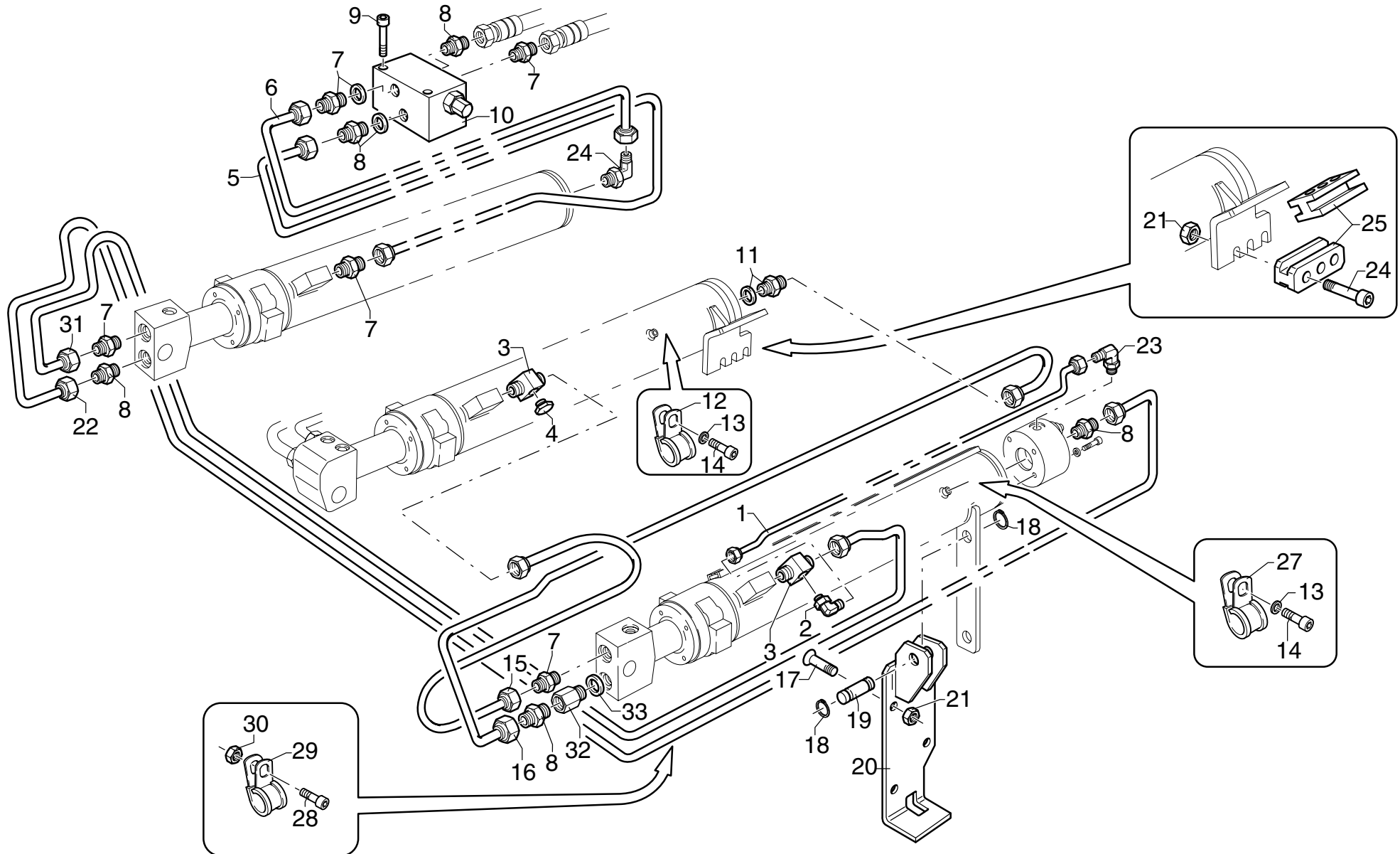
* Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras
* Completion of hte 1st, 2nd and 3rd boom cyl. extension control

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger
* Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.02.05

matr. G.A51.0001

PM 41025 LC
PM 45025 LC



PM 41025 LC - PM 45025 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GL.02.05

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493087	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	409760	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409148	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	471019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	493123	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493124	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	409586	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409638	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497141	2	VITE TCEI M8X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	409637	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497117	2	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	493070	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	493085	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
17	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	109011	2	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
19	380126	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	466360	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	191090	10	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	493126	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
23	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	409721	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	497029	6	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	373679	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger

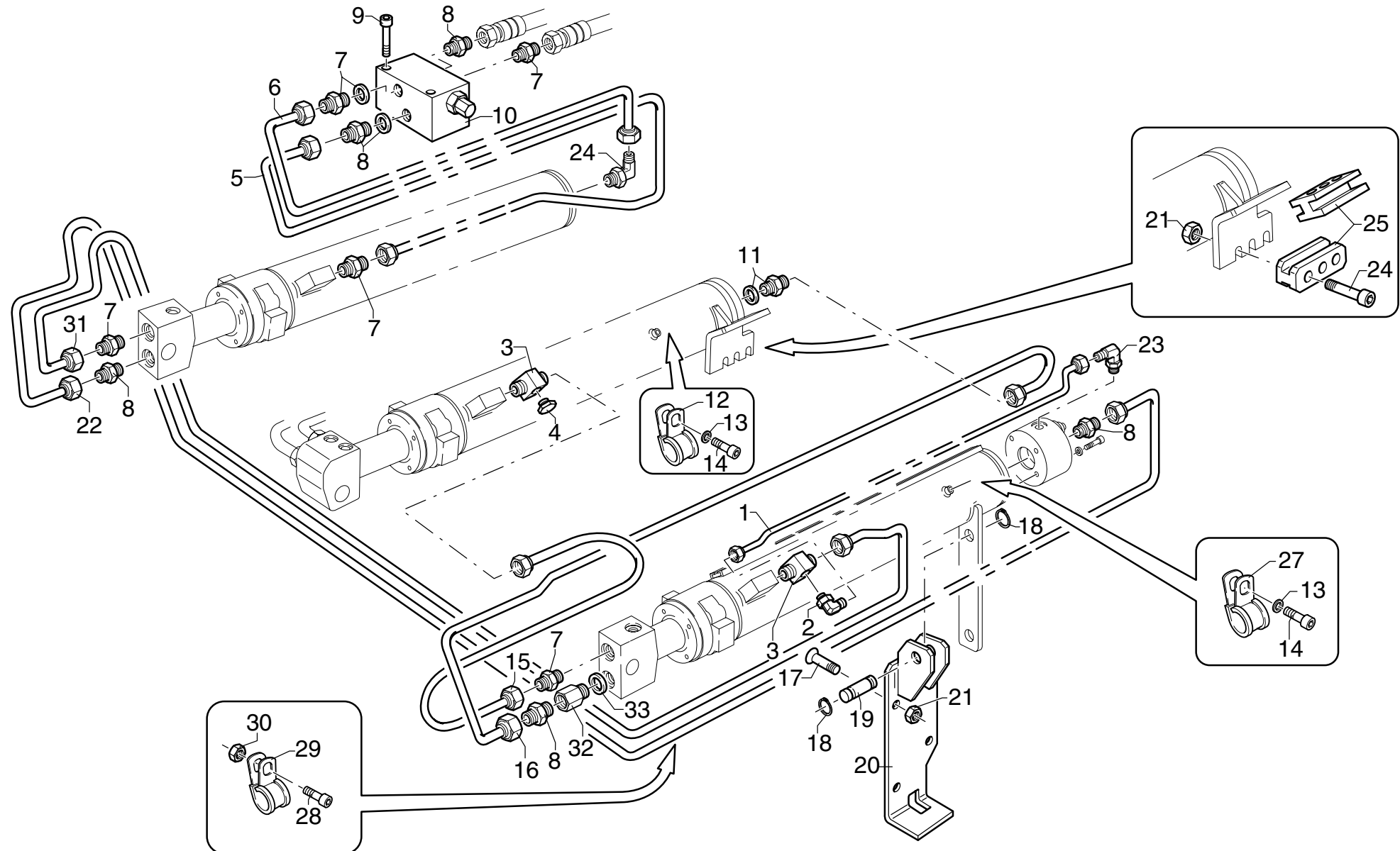
* Completion of the 1st, 2nd and 3rd boom cyl. extension control

* Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.02.05

matr. G.A51.0001

PM 41025 LC
PM 45025 LC



PM 41025 LC - PM 45025 LC**matr. G.A51.0001****TAV. GL.02.05**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	353062	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
28	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	353065	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
30	191162	1	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	493125	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
32	164108	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
33	417092	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D RONDELLE		SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras

* Completion of the 1st, 2nd and 3rd boom cyl. extension control

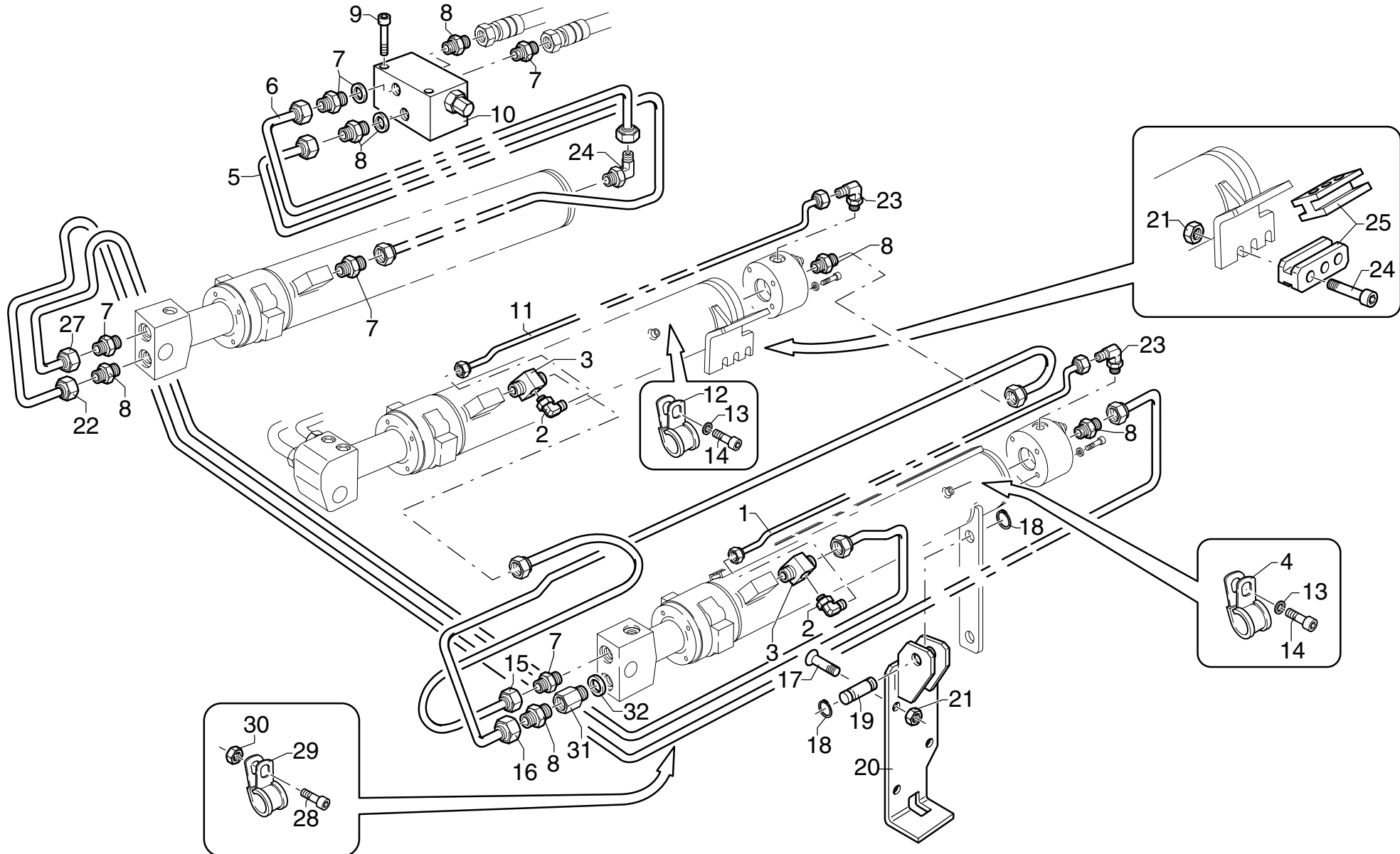
* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger

* Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.02.06

matr. G.A51.0001

PM 39026
27-28 LC
PM 42026
27-28 LC



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493087	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409148	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	353062	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
5	493123	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493124	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	409586	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409638	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497141	2	VITE TCEI M8X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	493086	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497117	2	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	493070	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	493069	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
17	498099	4	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	109011	2	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
19	380126	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
20	466360	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	191090	10	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	493126	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
23	409619	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	409721	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	497029	6	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	373679	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



COMPL. COMANDO MART. SFILO 1°, 2° E 3° BRACCIO

* Compl. commande vérin 1ère, 2ème et 3ème extension bras

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 1., 2. und 3 Ausleger

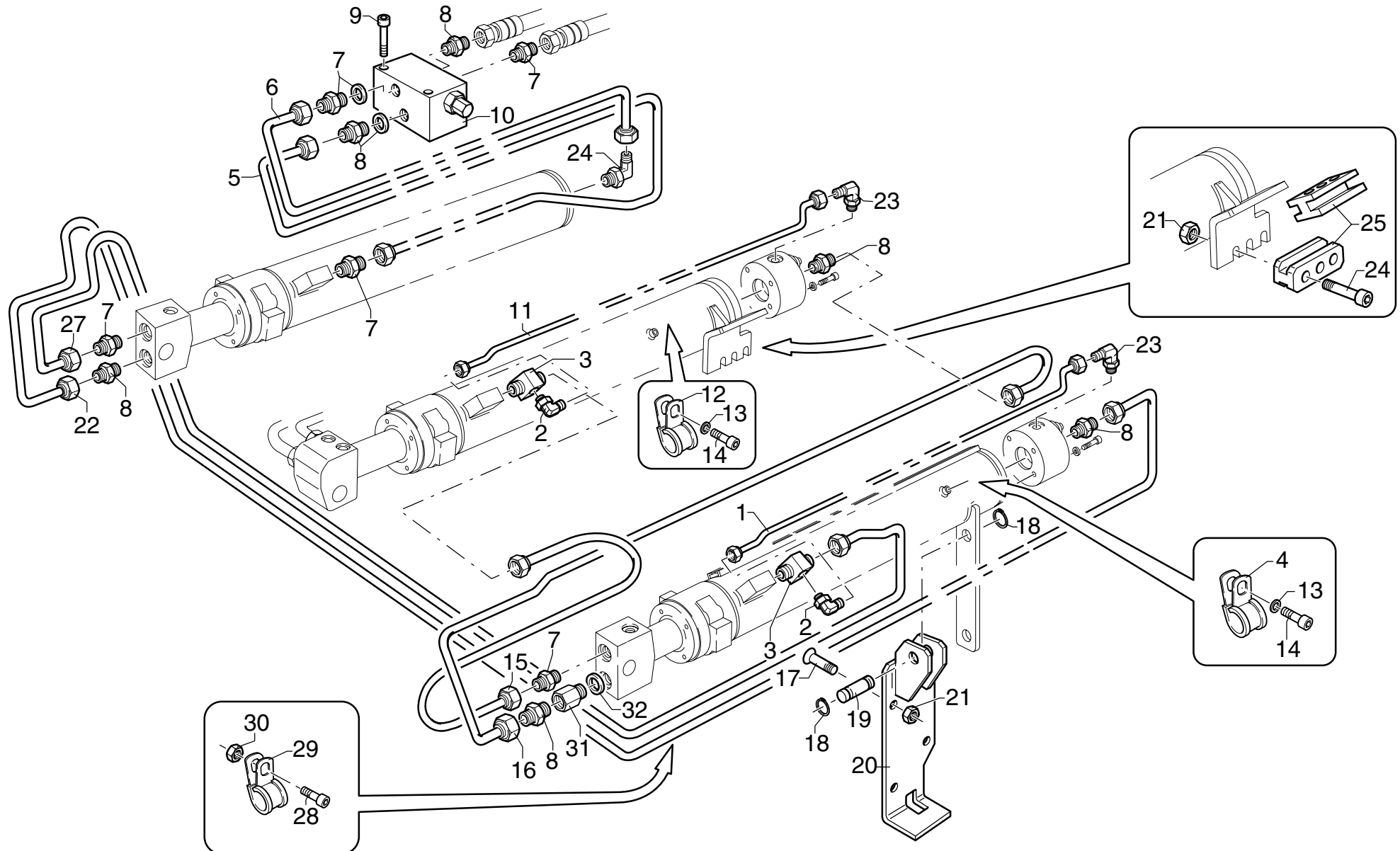
* Completion of the 1st, 2nd and 3rd boom cyl. extension control

* Complet. mando cilindro de extensión 1°, 2° y 3 brazos

TAV. GL.02.06

matr. G.A51.0001

PM 41026
27-28 LC
PM 45026
27-28 LC



PM 41026-27-28 LC - PM 45026-27-28 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GL.02.06

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	493125	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
28	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	353065	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
30	191162	1	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	164108	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
32	417092	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D RONDELLE		SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO

* Compl. commande vérin extens. 4e bras

* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Ausleger

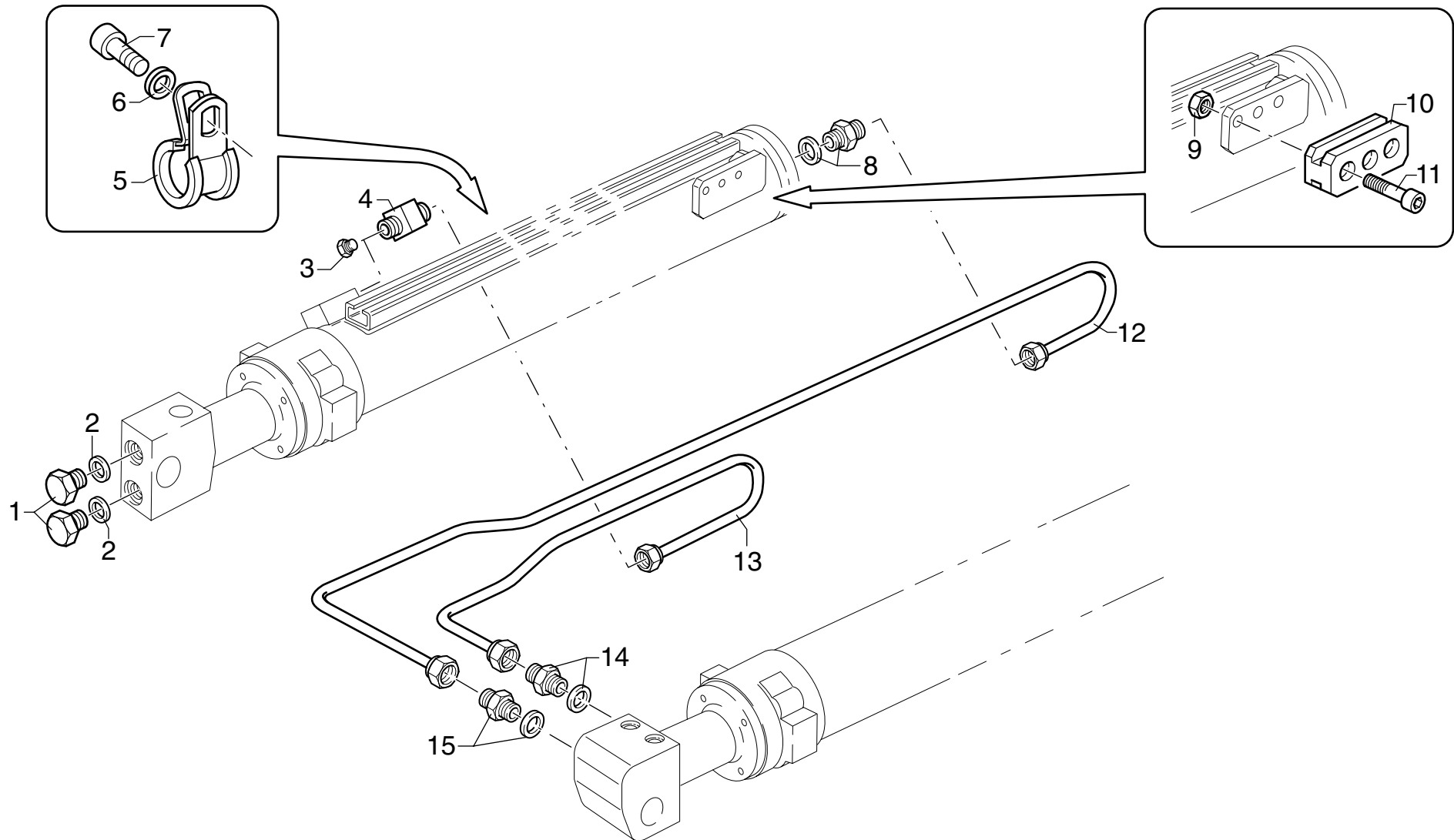
* Completion of the 4th boom cylinder extension control

* Complet. mando cilindro estensione 4° braccio

TAV. GL.03.01

matr. G.A51.0001

PM 41023
24-25-26
PM 45023
24-25-26



PM 41023-24-25-26 - PM 45023-24-25-26

matr. G.A51.0001

TAV. GL.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471026	2	TAPPO (PM 41023-24 - PM 45023-24)	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D (PM 41023-24 - PM 45023-24)	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	471019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
4	409148	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	409637	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	373679	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	493071	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	493072	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
14	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO

* Compl. commande vérin extens. 4e bras

* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 4. Ausleger

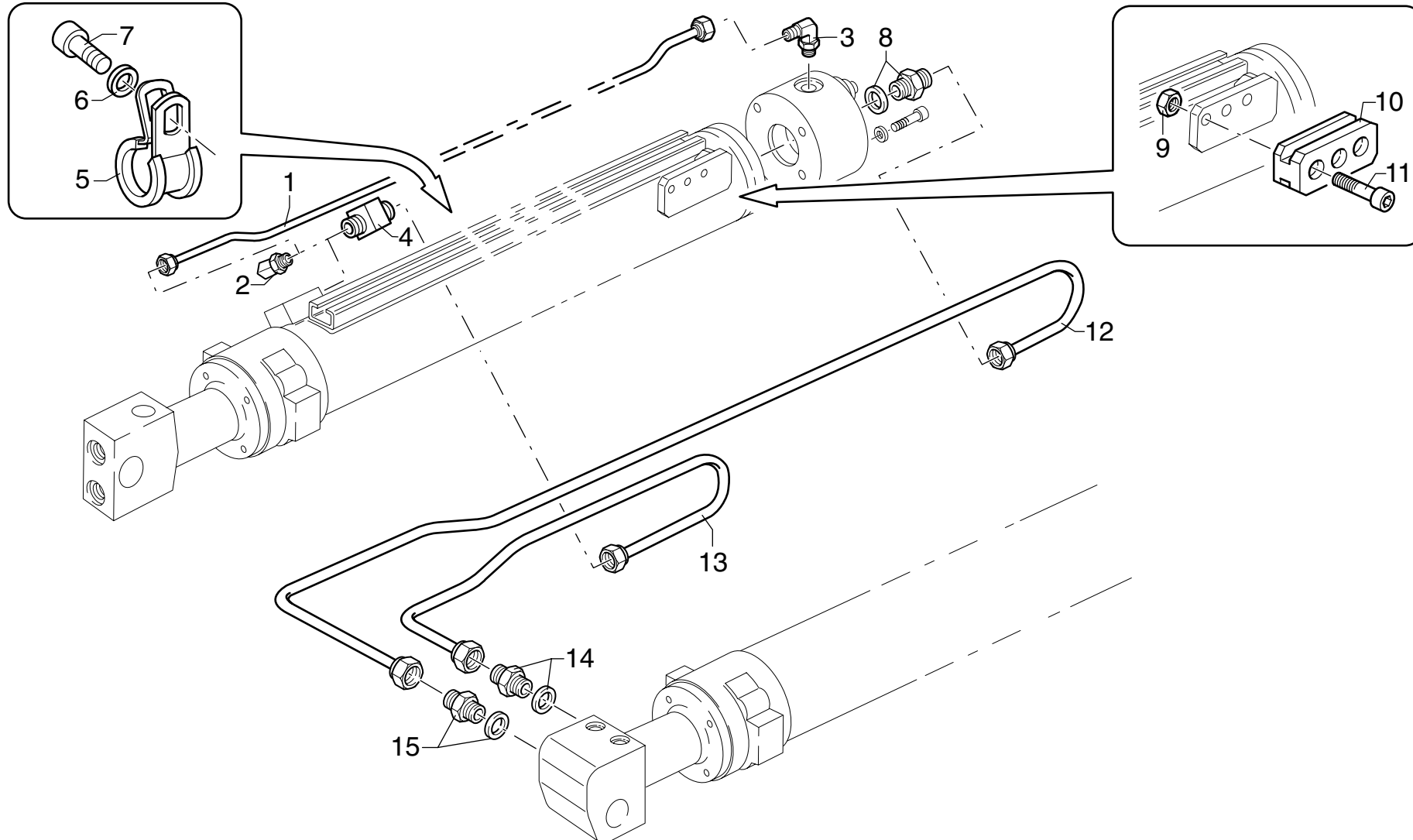
* Completion of the 4th boom cylinder extension control

* Complet. mando cilindro estensione 4° braccio

TAV. GL.03.02

matr. G.A51.0001

PM 41027
PM 41028
PM 45027
PM 45028



PM 41027-28 - PM 45027-28**matr. G.A51.0001****TAV. GL.03.02**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493088	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
2	409760	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	409148	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	373679	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	493084	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	493072	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
14	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO

* Compl. commande vérin extens. 5e bras

* Ergänzung Ausziehzyylindersteuerung 5. Ausleger

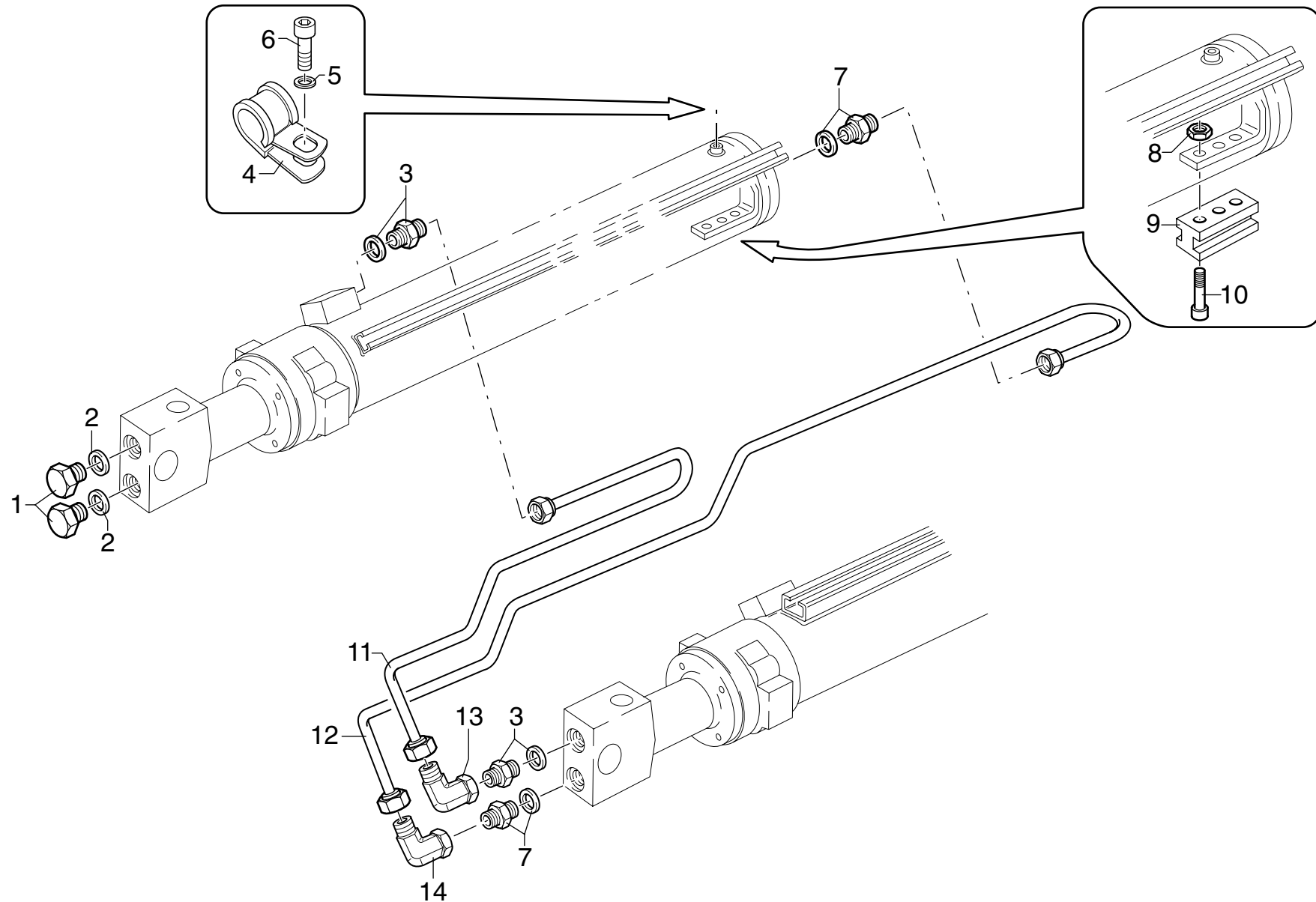
* Completion of the 5th boom cylinder extension control

* Complet. mando cilindro estension 5° brazo

TAV. GL.04.01

matr. G.A51.0001

PM 41024
25-26-27-28
PM 45024
25-26-27-28



PM 41024-25-26-27-28 - PM 45024-25-26-27-28

matr. G.A51.0001

TAV. GL.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471026	2	TAPPO (PM 41024- PM 45024)	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	417092	2	RONDELLA <small>DOWTY BONDED SEAL PP45-D (PM 41024 - PM 45024)</small>	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
5	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	373679	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	493074	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	493073	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	409636	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO

* Compl. commande vérin extens. 6e bras

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 6. Ausleger

* Completion of the 6th boom cylinder extension control

* Complet. mando cilindro estensione 6° braccio

TAV. GL.05.01

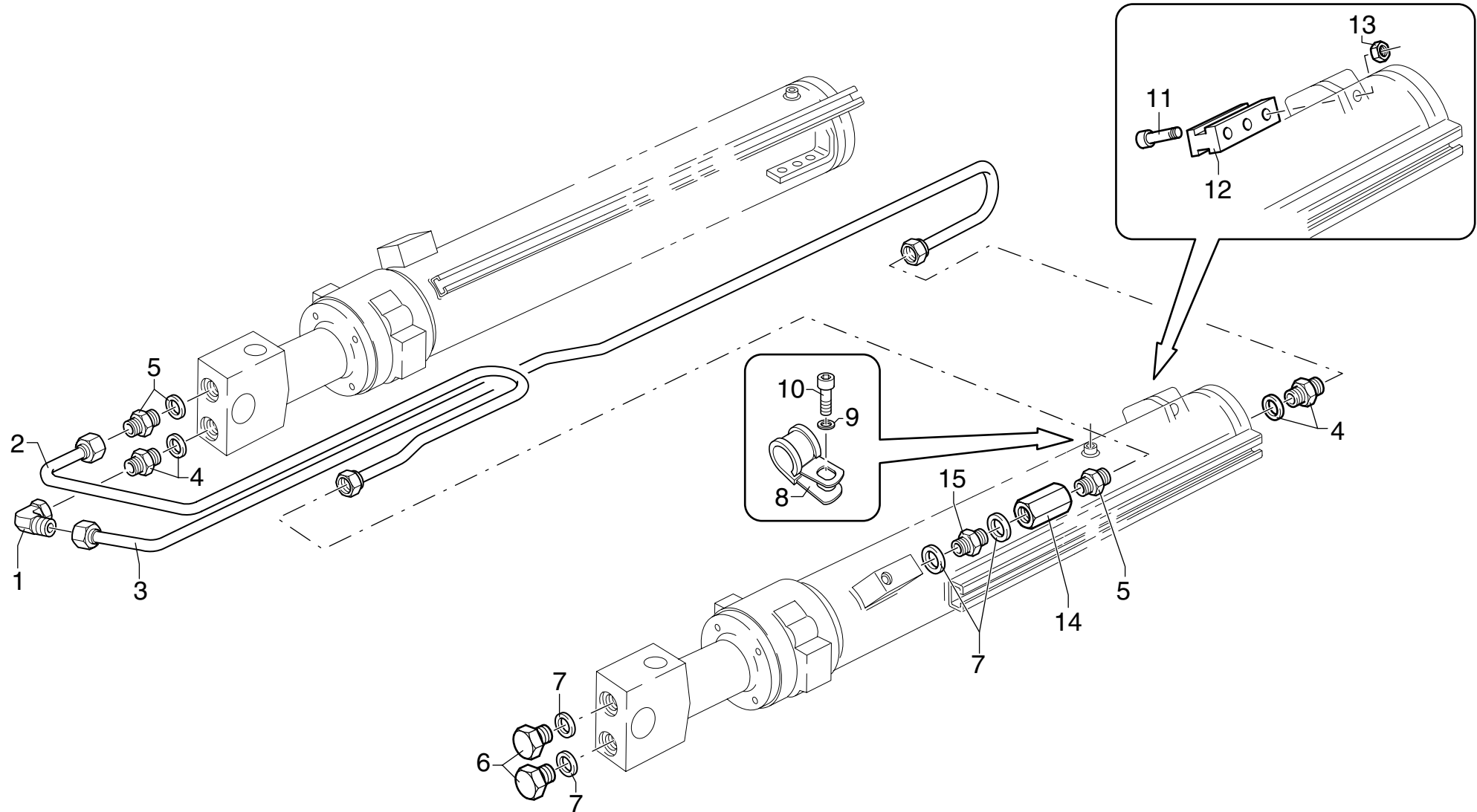
matr. G.A51.0001

PM 41025

26-27-28

PM 45025

26-27-28



PM 41025-26-27-28 - PM 45025-26-27-28

matr. G.A51.0001

TAV. GL.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493401	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493075	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	471026	2	TAPPO (PM 41025 - PM 45025)	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	417092	4	RONDELLA <small>DOWTY BONDED SEAL PP45-D (PM 41025 - PM 45025)</small>	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	373679	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	495517	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	409678	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO

* Compl. commande vérin extens. 7e bras

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 7. Ausleger

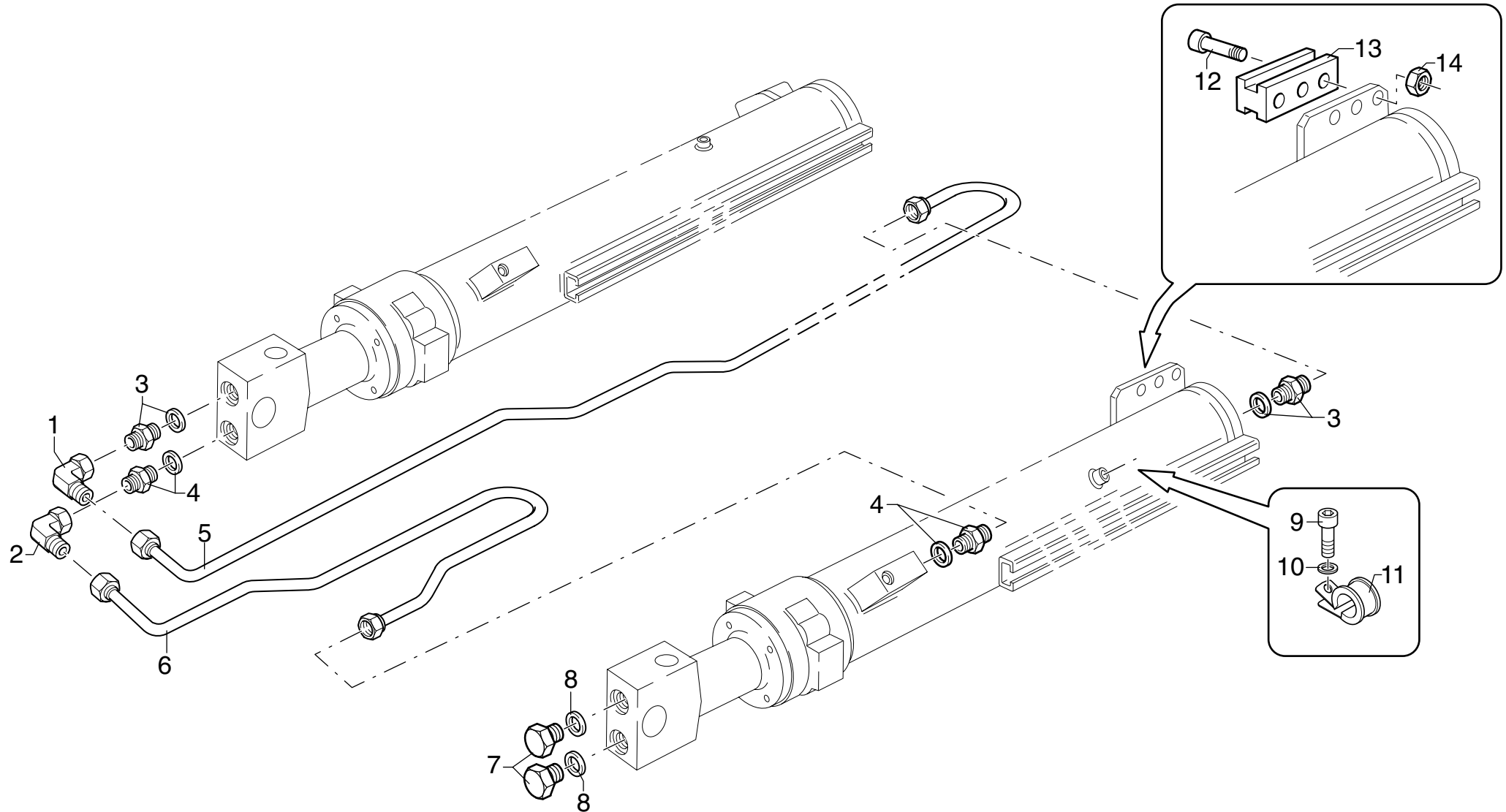
* Completion of the 7th boom cylinder extension control

* Complet. mando cilindro estensione 7° braccio

TAV. GL.06.01

matr. G.A51.0001

PM 41026
27-28
PM 45026
27-28



PM 41026-27-28 - PM 45026-27-28

matr. G.A51.0001

TAV. GL.06.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409636	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	493077	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	493078	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	471026	2	TAPPO (PM 41026 - PM 45026)	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	417092	2	RONDELLA <small>DOWTY BONDED SEAL PP45-D (PM 41026 - PM 45026)</small>	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	373679	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO

* Compl. commande vérin extens. 8e bras

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 8. Ausleger

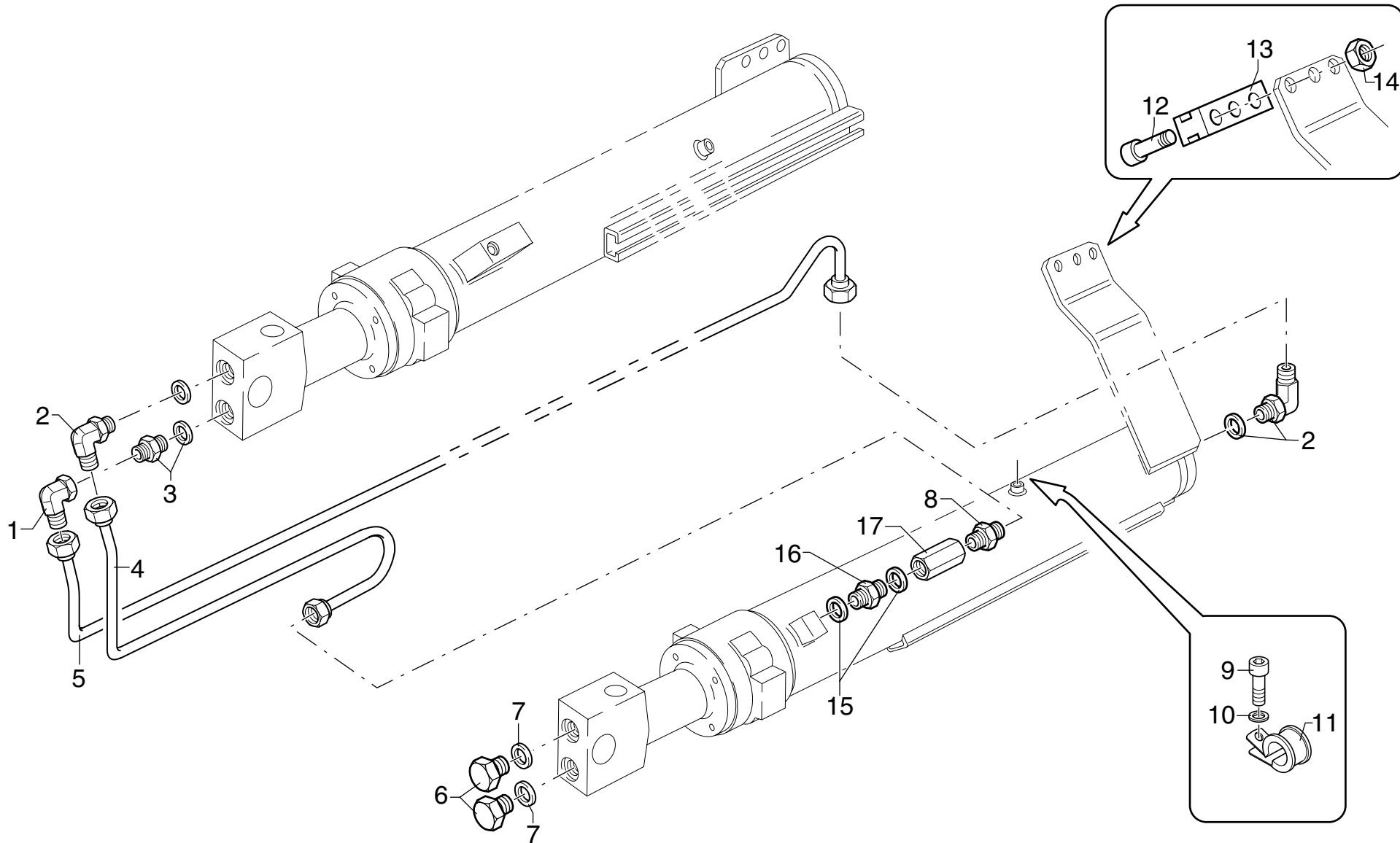
* Completion of the 8th boom cylinder extension control

* Complet. mando cilindro estension 8° brazo

TAV. GL.07.01

matr. G.A51.0001

PM 41027
PM 45027
PM 41028
PM 45028



PM 41027-28 - PM 45027-28**matr. G.A51.0001****TAV. GL.07.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409750	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409721	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	493402	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	493079	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	471026	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	373679	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	409678	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	495525	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



COMPL. COM. MARTINETTO SFILO 9° BRACCIO

* Compl. commande vérin extens. 9e bras

* Ergänzung Ausziehzylindersteuerung 9. Ausleger

* Completion of the 9th boom cylinder extension control

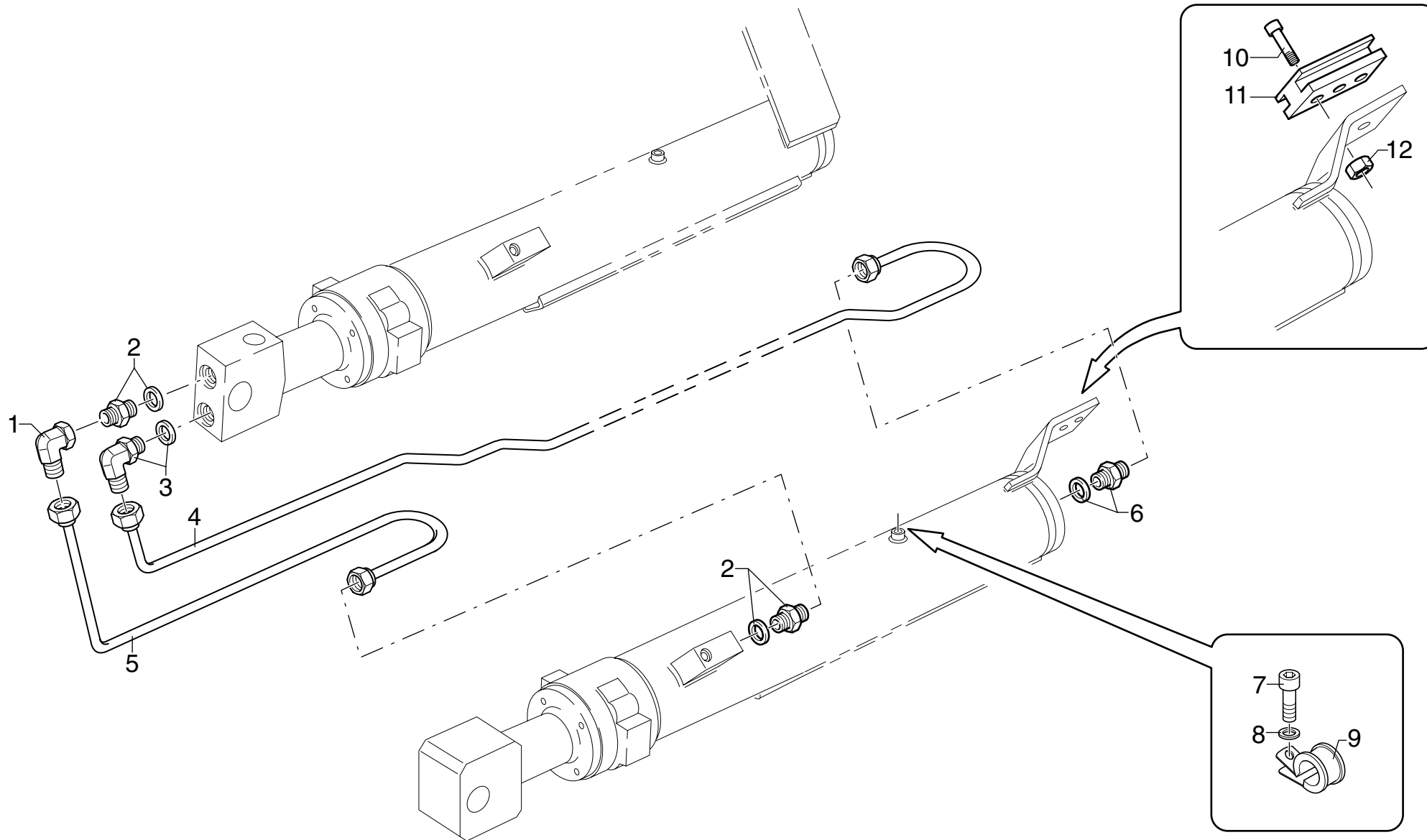
* Complet. mando cilindro estensione 9° braccio

TAV. GL.08.01

matr. G.A51.0001

PM 41028

PM 45028



PM 41028 - PM 45028

matr. G.A51.0001

TAV. GL.08.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409636	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409721	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	493081	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	493082	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	497117	1	VITE TCEI M6X10 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417024	1	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353063	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
10	497029	3	VITE TE M8X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	373679	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



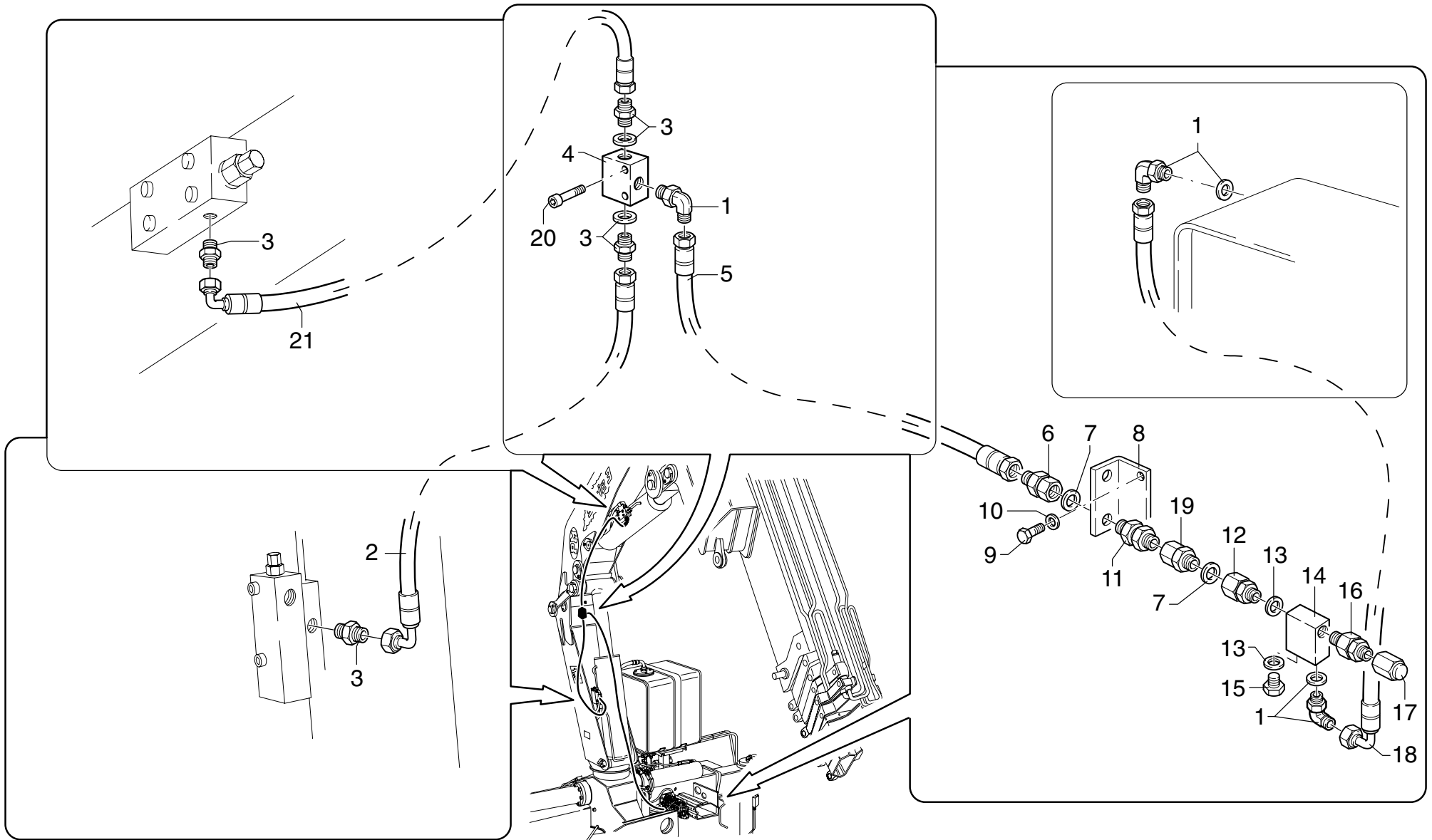
CONTROLLO DI MOMENTO SENZA LIMITATORE

* *Contrôle de moment sans limiteur*
* *Moment control device without limiting device*

* *Momentkontrolle ohne Begrenzer*
* *Control de momento sin limitador*

TAV. GM.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. GM.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409619	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486781	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409664	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	486743	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	239410	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	417094	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	465908	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	497209	2	VITE TCEI M8X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	409737	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	215019	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	147065	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
15	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	176094	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	486582	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
19	409170	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	497115	2	VITE TCEI M5X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	486780	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



CONTROLLO DI MOMENTO SENZA LIMITATORE

* *Contrôle de moment sans limiteur*
* *Moment control device without limiting device*

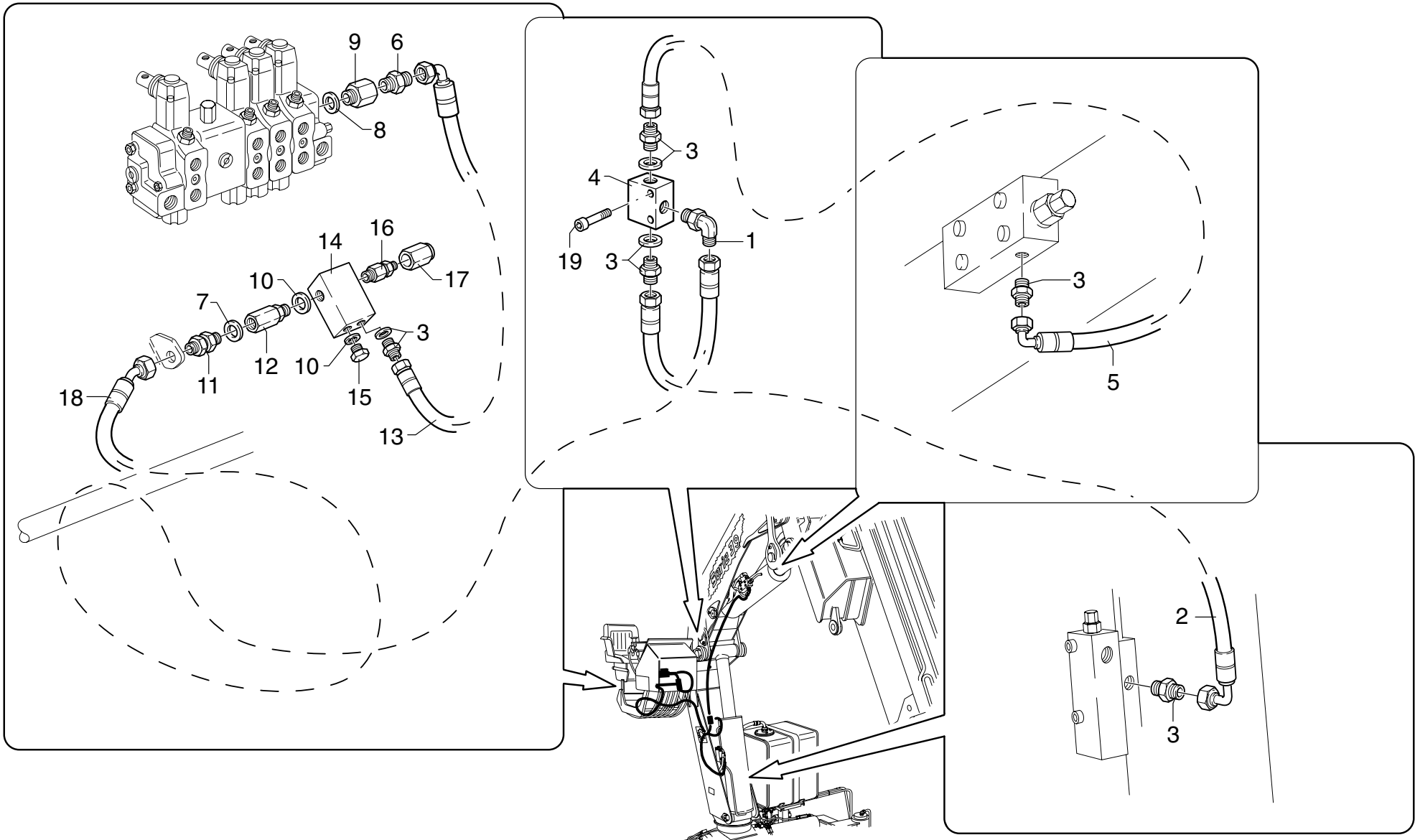
* *Momentkontrolle ohne Begrenzer*
* *Control de momento sin limitador*

TAV. GM.01.02

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GM.01.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486781	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409664	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	486780	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	409098	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	417094	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	417093	1	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-F	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	409667	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	417096	2	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	409737	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	215019	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	485964	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
14	147065	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
15	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	176094	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	486782	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
19	497115	2	VITE TCEI M5X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



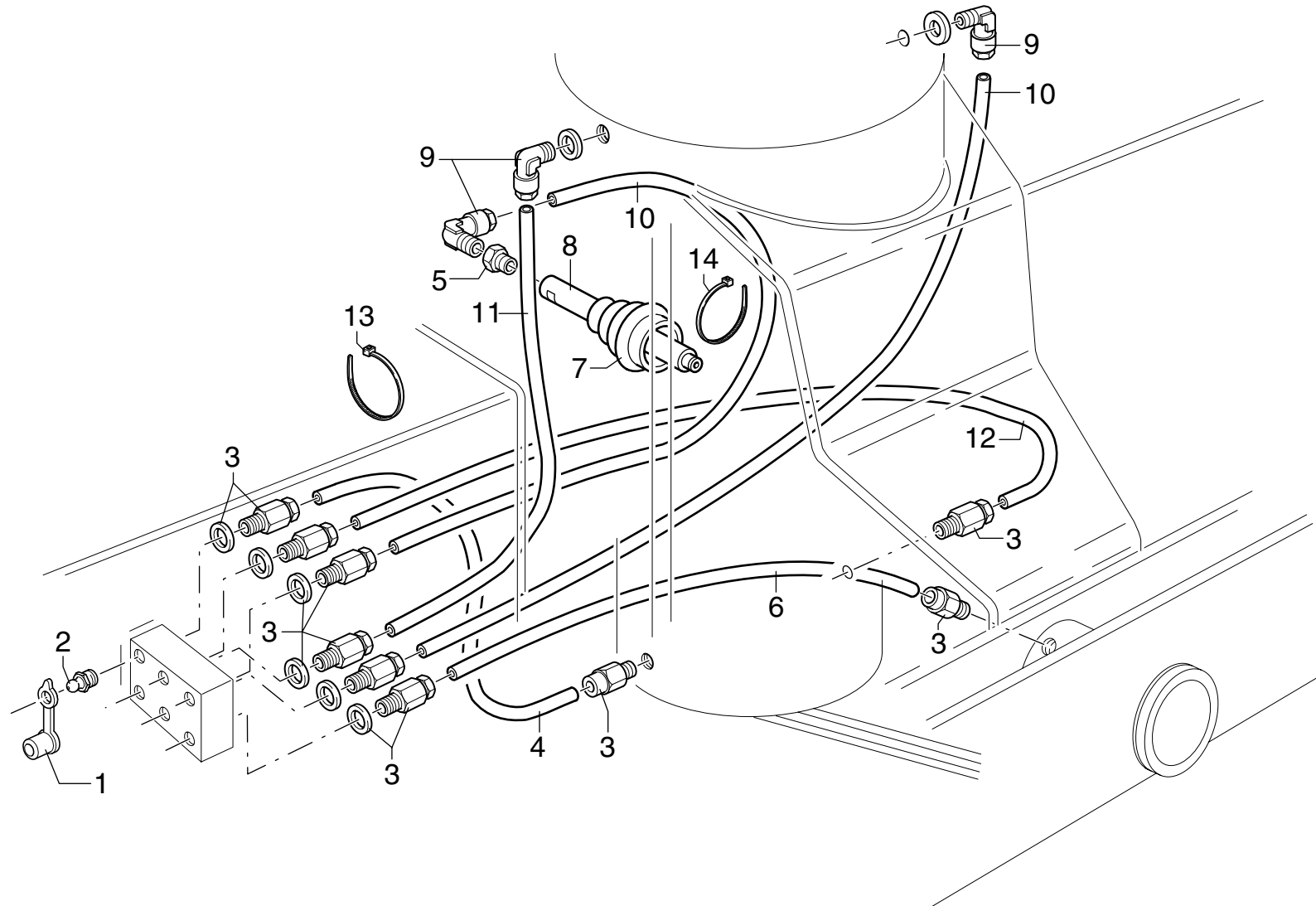
LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA

* Graissage centralisé
* Centralised lubrication

* Sammelschmierung
* Lubricación centralizada

TAV. GM.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GM.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471215	6	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	281010	6	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
3	409415	9	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	488009	1	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
5	409440	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	488037	1	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
7	403202	1	SOFFIETTO	SOUFFLEUR	BLASEBALG	BELLOWS	FUELLE
8	336045	1	CANOTTO	GLISSEMENT	ANOLE	ROUND MOUNTING	CUERPO DESLIZABLE
9	409616	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	488039	2	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
11	488045	1	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
12	488038	1	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
13	207023	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	207031	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



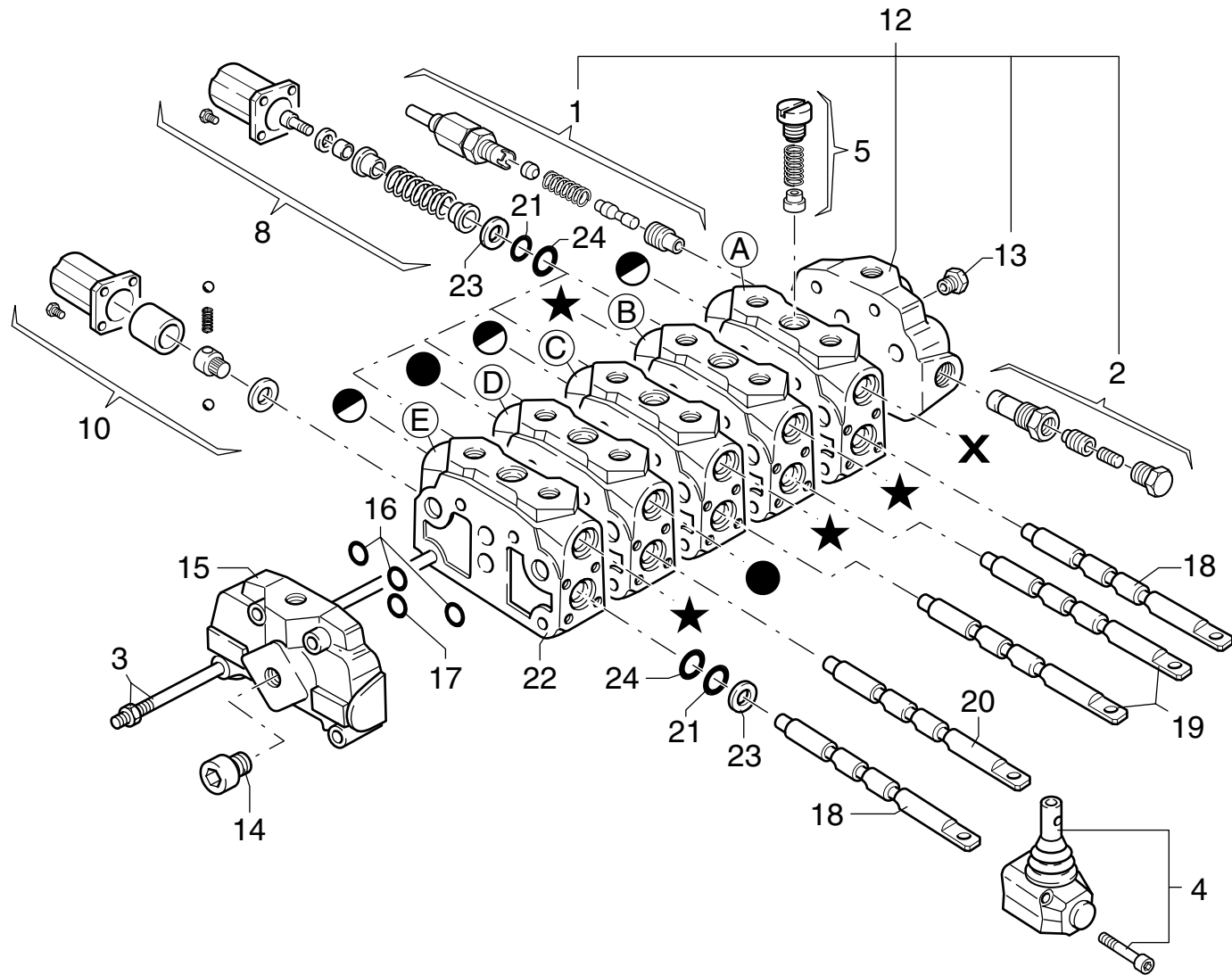
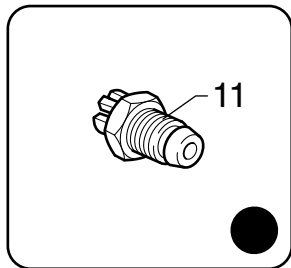
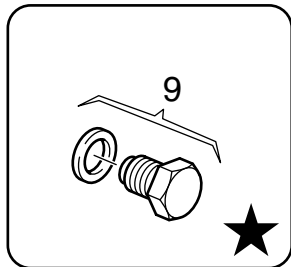
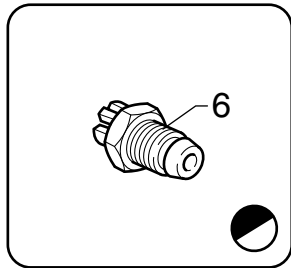
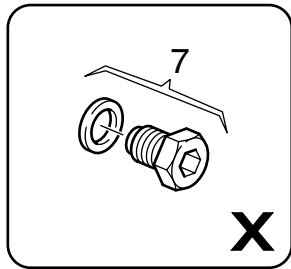
DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197274 -

* Distributeur avec 5 éléments
* Control valve block with 5 elements

* Steuerventilblock mit 5 Elementen
* Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GN.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494223	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	277271	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	494168	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
4	494169	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	494170	5	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	494171	3	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	494172	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
8	494173	4	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
9	494174	4	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
10	494324	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
11	494176	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	494415	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
13	494022	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	494019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	494178	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	494180	18	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	494179	6	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
18	494286	2	ASTA SFILO STABIL.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
19	494352	2	ASTA COLONNA MENS.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
20	494437	1	ASTA ROT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
21	494215	10	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
22	494289	5	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
23	494196	10	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
24	494197	10	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
A	494290	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	494325	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.



DISTRIBUTORE 5 ELEMENTI - 197274 -

* Distributeur avec 5 éléments

* Control valve block with 5 elements

* Steuerventilblock mit 5 Elementen

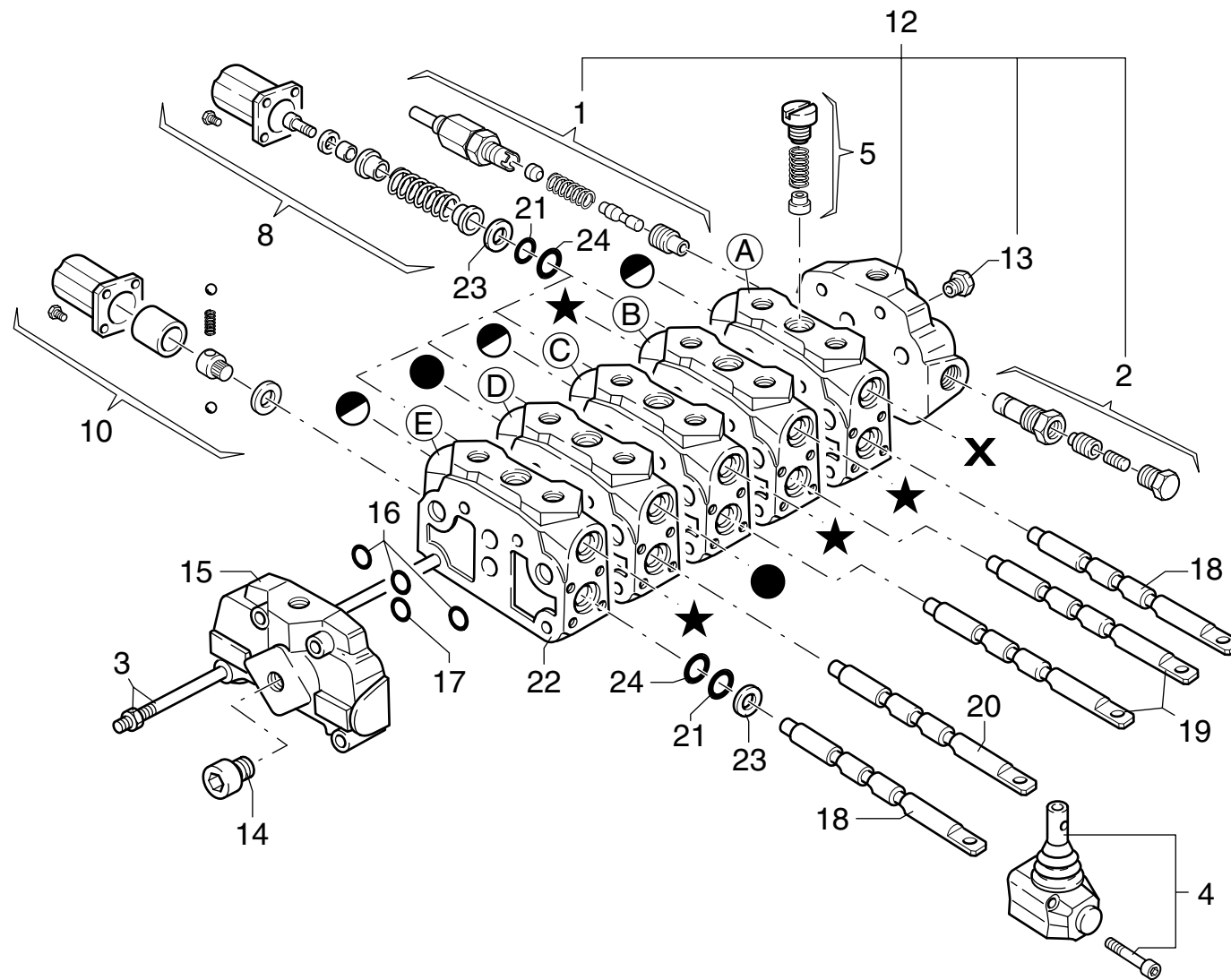
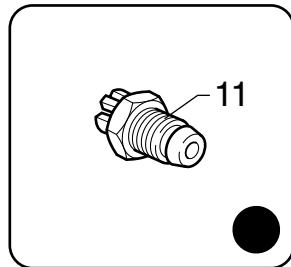
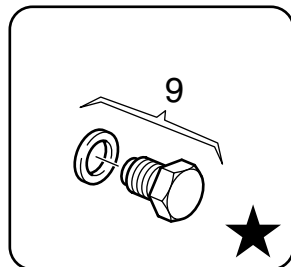
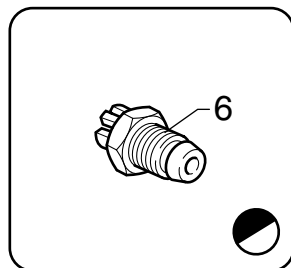
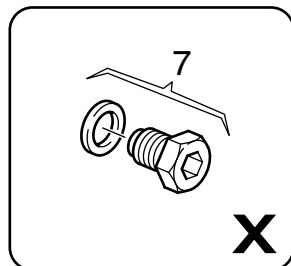
* Distribuidor 5 elementos

TAV. GN.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45





DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI - 197275 -

* Distributeur avec 6 éléments

* Control valve block with 6 elements

* Steuerventilblock mit 6 Elementen

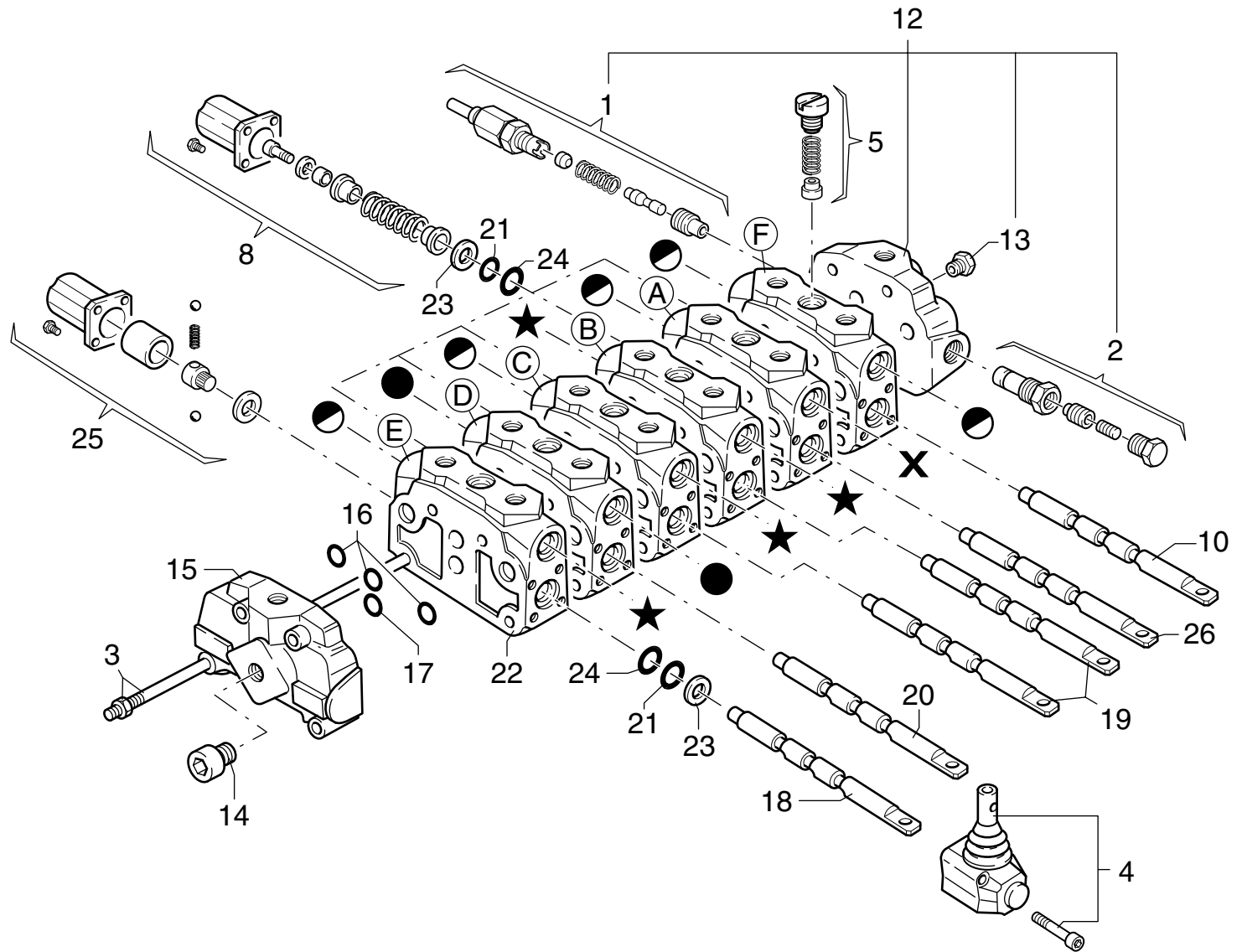
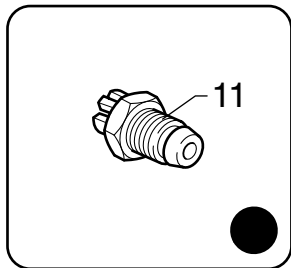
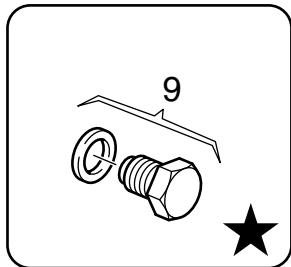
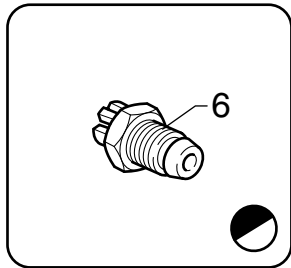
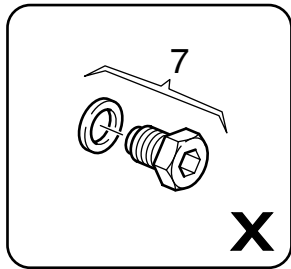
* Distribuidor 6 elementos

TAV. GN.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GN.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494223	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	277271	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	277685	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
4	494169	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	494170	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	494171	5	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	494172	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
8	494173	5	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
9	494174	4	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
10	494288	1	ASTA 1° ATT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	494176	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	494415	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
13	494022	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	494019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	494178	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	494180	21	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	494179	7	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
18	494286	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
19	494352	2	ASTA COLONNA MENS.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
20	494437	1	ASTA ROT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
21	494215	12	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
22	494289	6	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
23	494196	12	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
24	494197	12	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
25	494324	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
26	494286	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO



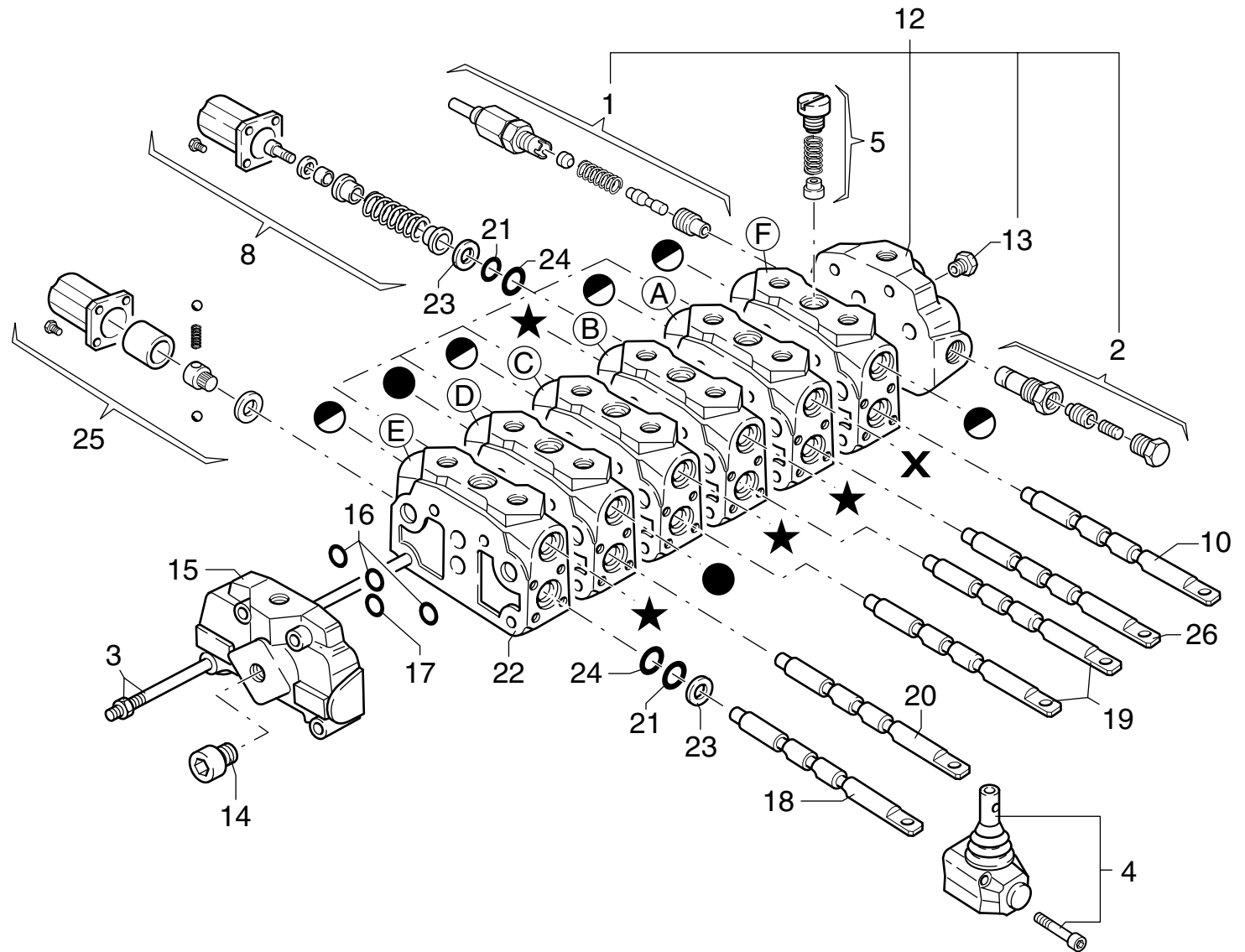
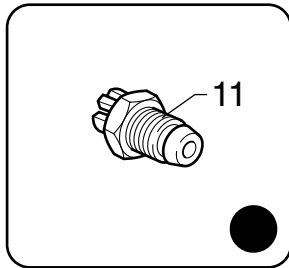
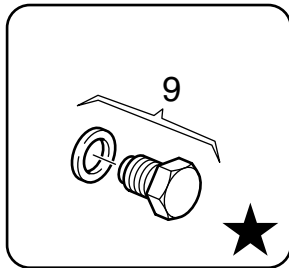
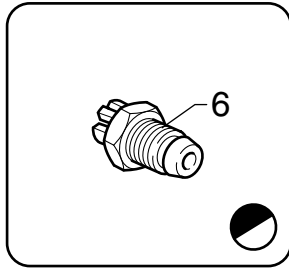
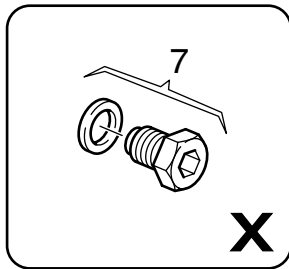
DISTRIBUTORE 6 ELEMENTI - 197275 -

* Distributeur avec 6 éléments
* Control valve block with 6 elements

* Steuerventilblock mit 6 Elementen
* Distribuidor 6 elementos

TAV. GN.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GN.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
A	494290	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	494325	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
C	494469	1	ELEMENTO COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA COMPLETO
D	494293	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	494326	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
F	494316	1	ELEM. 1° ATT. COMPL.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO
	277765	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAT KIT	KIT JUNTAS

Nota: Per gru con 1° attivazione con centro aperto (per comando antenna, verricello), i particolari sotto elencati sono così modificati:

For cranes with open centres on the first activation (for activating the jib, winch), the parts listed below have been modified as follows:

10	494286		ASTA 1° ATT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
F	494290		ELEM. 1° ATT.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO



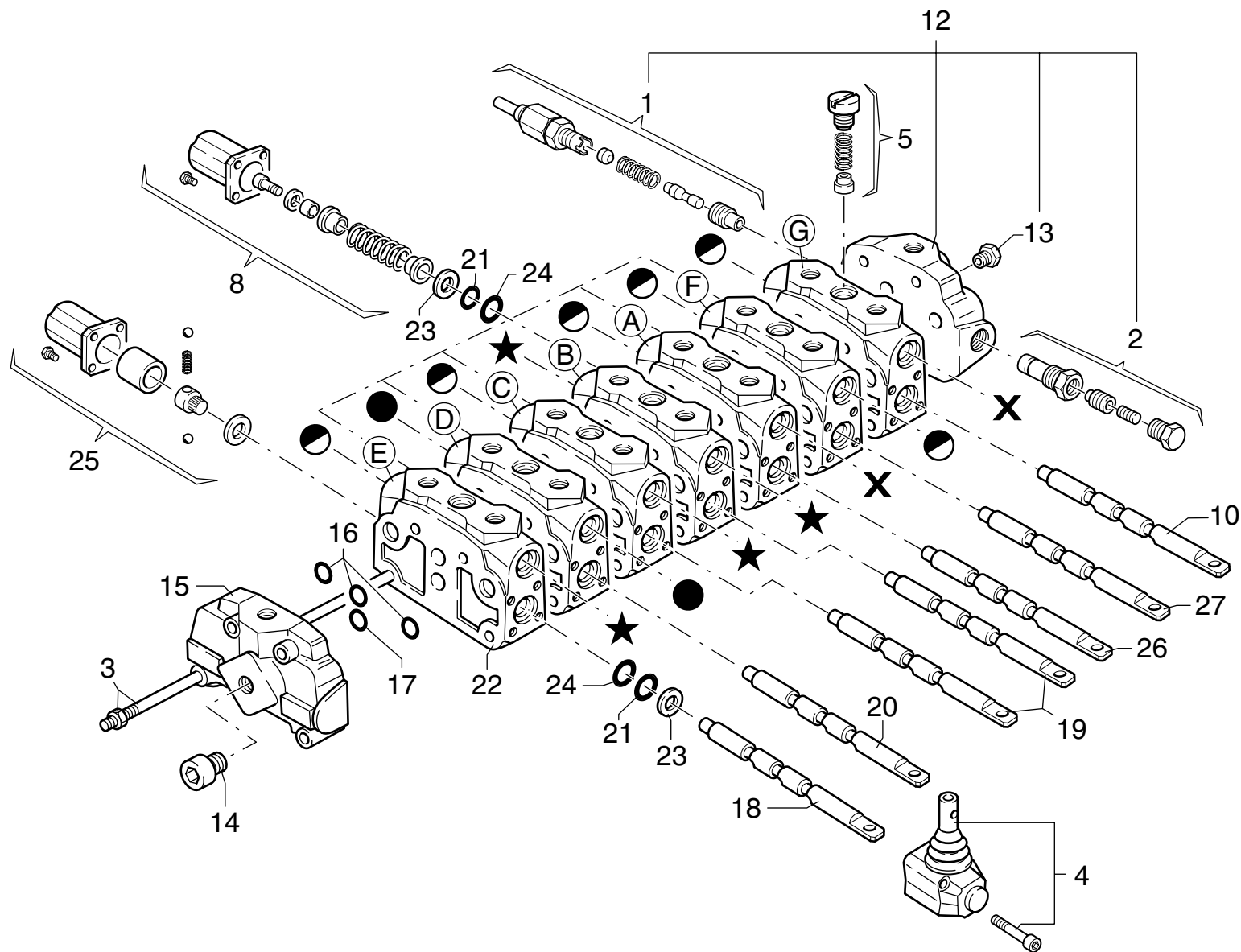
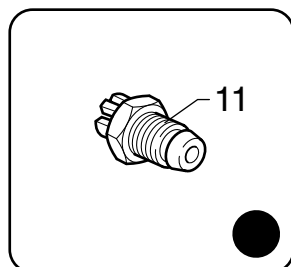
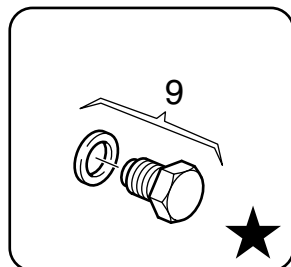
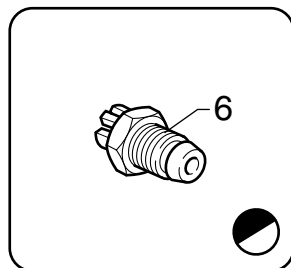
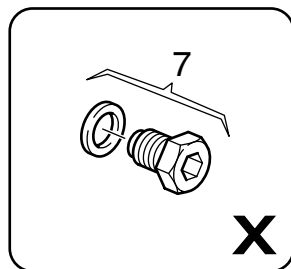
DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197276 -

* Distributeur avec 7 éléments
* Control valve block with 7 elements

* Steuerventilblock mit 7 Elementen
* Distribuidor 7 elementos

TAV. GN.03.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494223	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	277271	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	494327	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
4	494169	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	494170	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	494171	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	494172	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
8	494173	5	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
9	494174	4	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
10	494288	1	ASTA 2° ATT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	494176	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	494415	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
13	494022	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	494019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	494178	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	494180	24	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	494179	8	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
18	494286	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
19	494352	2	ASTA COLONNA MENS.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
20	494437	1	ASTA ROT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
21	494215	14	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
22	494289	7	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
23	494196	14	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
24	494197	14	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
25	494324	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
26	494286	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO



DISTRIBUTORE 7 ELEMENTI - 197276 -

* Distributeur avec 7 éléments
* Control valve block with 7 elements

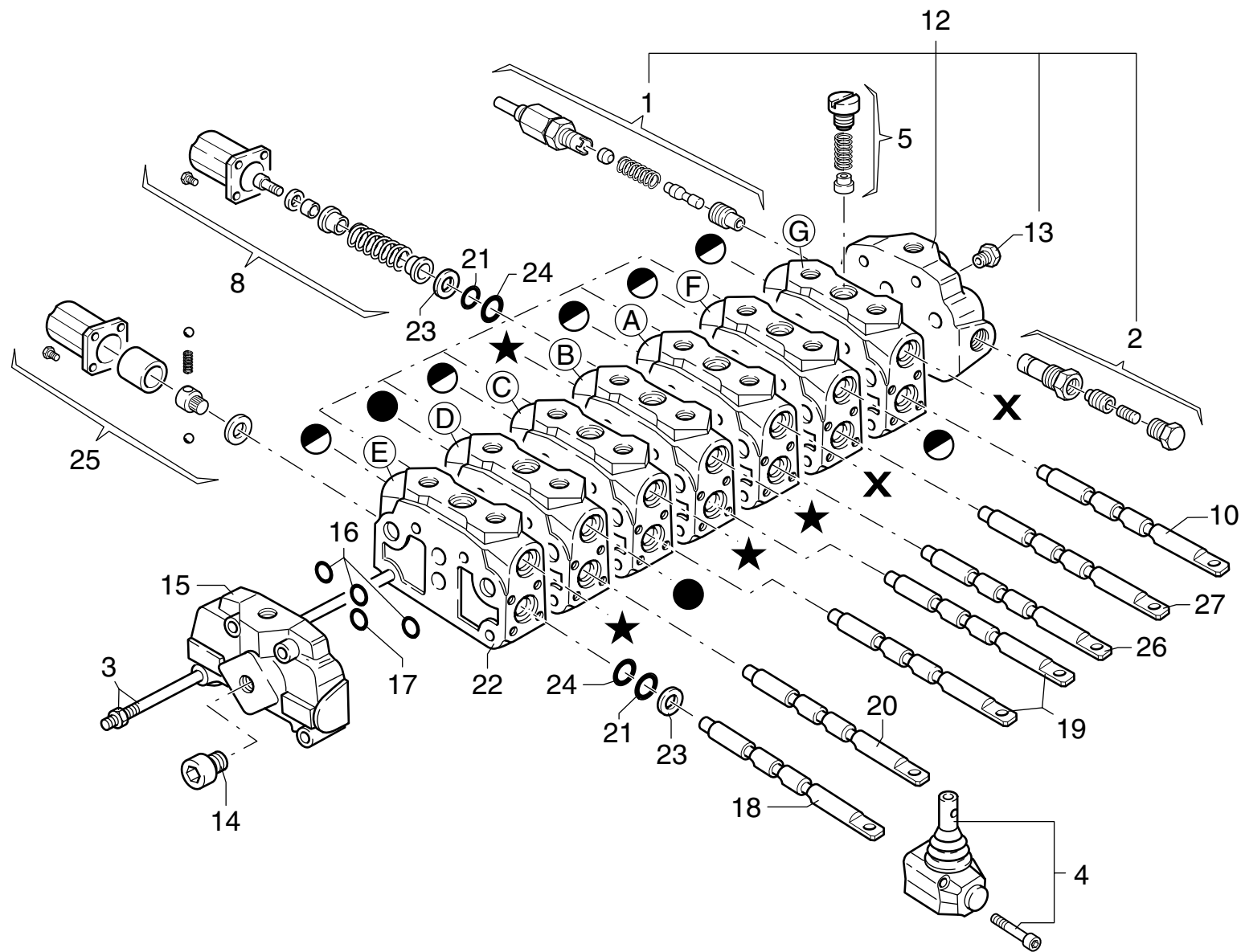
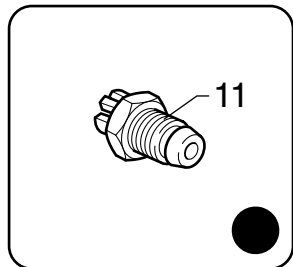
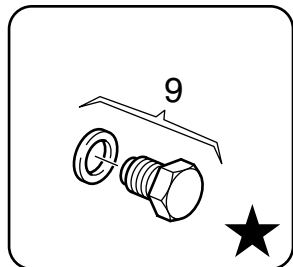
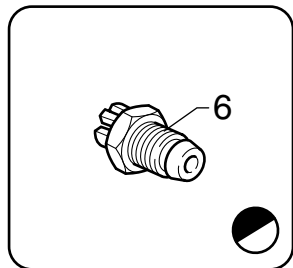
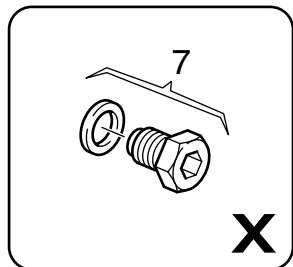
* Steuerventilblock mit 7 Elementen
* Distribuidor 7 elementos

TAV. GN.03.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	494288	1	ASTA 1° ATT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
A	494290	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	494325	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
C	494469	1	ELEMENTO COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COMPLETO
D	494293	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	494326	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
F	494316	1	ELEMENTO 1° ATT. COMPL.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO
G	494316	1	ELEM. 2° ATT. COMPL.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO
	277765	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAT KIT	KIT JUNTAS

Nota: Per gru con 1° e 2° attivazione con centro aperto (per comando antenna, verricello), i particolari sotto elencati sono così modificati:

For cranes with open centres on the first and second activation (for activating the jib, winch), the parts listed below have been modified as follows:

27	494286	1	ASTA 1° ATT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	494286		ASTA 2° ATT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
F	494290		ELEM. 1° ATT.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO
G	494290	1	ELEM. 2° ATT.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO



DISTRIBUTORE STABILIZZATORI SD8/1 - 197224 -

* Distributeur stabilisateurs

* Stützsteuerventilblock

* Outriggers control valve block

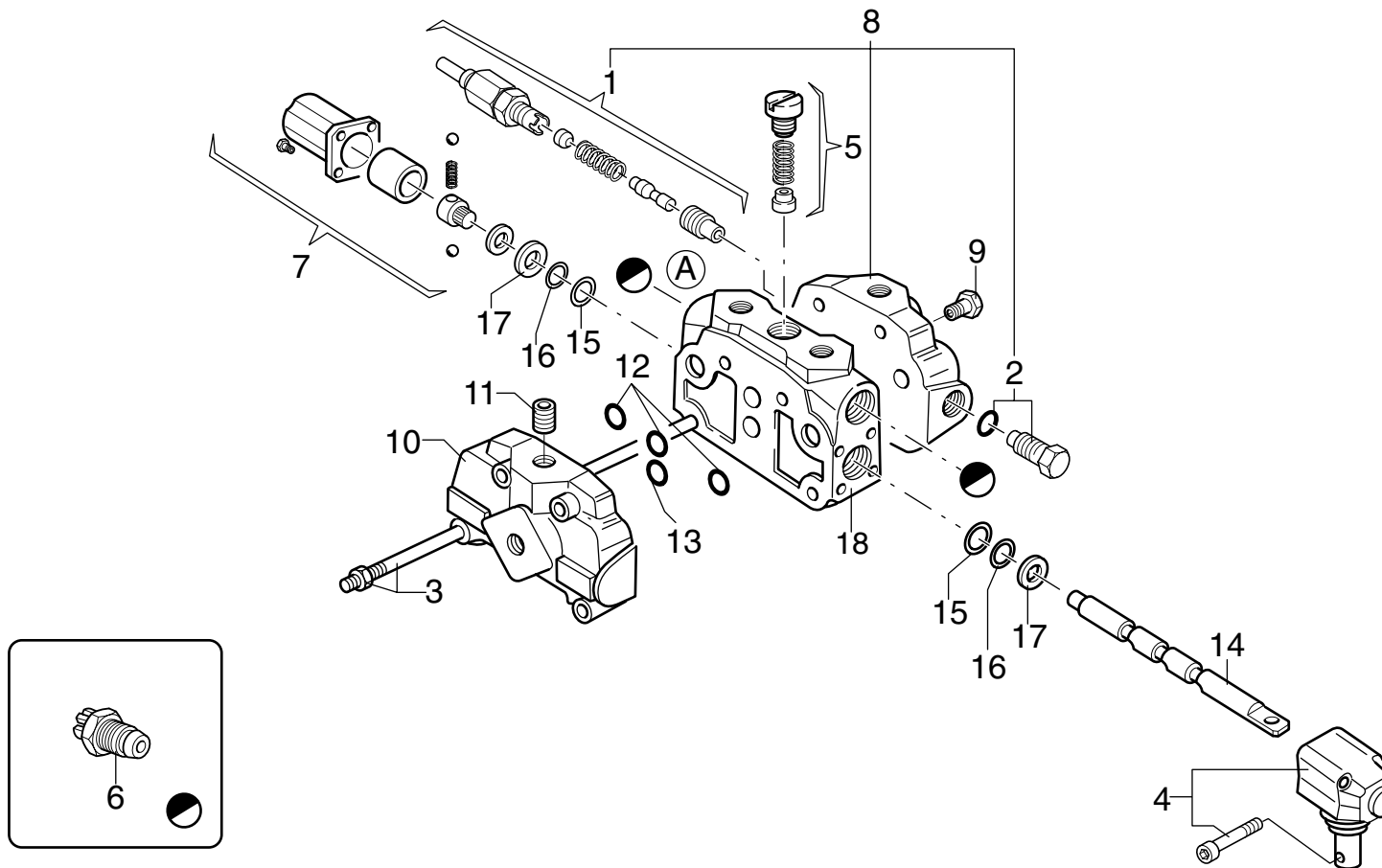
* Distribuidor estabilizadores

TAV. GN.06.01

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GN.06.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494223	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	494152	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
3	494350	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
4	494169	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	494170	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	494171	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	494324	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
8	494359	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
9	494022	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
10	494178	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
11	494297	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
12	494180	6	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
13	494179	3	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
14	494286	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	494197	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
16	434215	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	434196	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
18	494289	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
A	494326	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER	ELEM. GATOS COMPL.



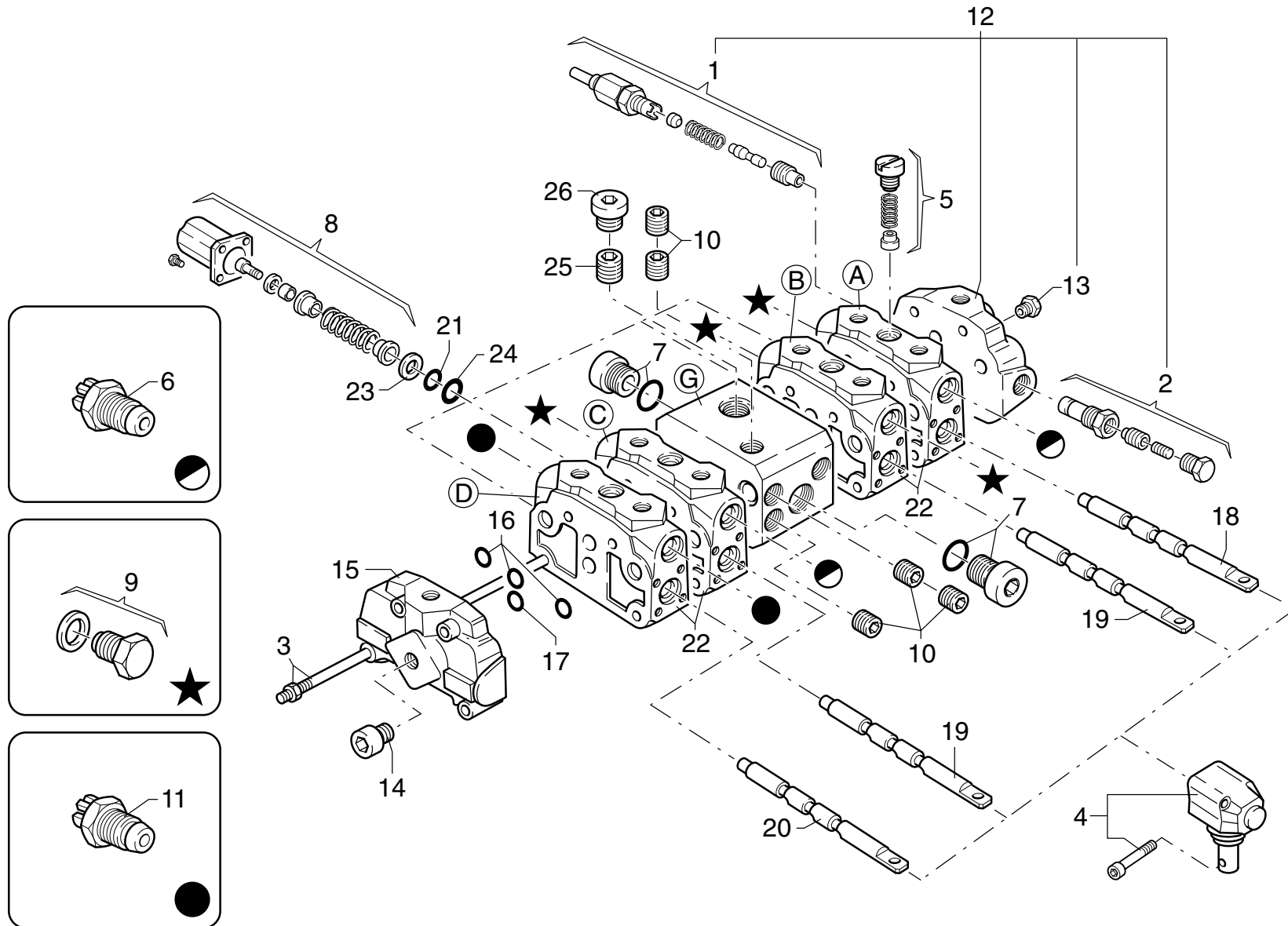
DISTRIBUTORE SD8/4 - 197225 -

* Distributeur
* Control valve block

* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.07.01
matr. G.A51.0001

PM 41 PA
PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GN.07.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494223	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	277271	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	277685	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
4	494169	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	494170	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	494171	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	494152	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
8	494173	4	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
9	494174	4	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
10	494363	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	494176	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	494415	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
13	494022	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	494019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	494178	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	494180	18	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	494179	6	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
18	494286	2	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
19	494352	2	ASTA COLONNA MENS.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
20	494437	1	ASTA ROT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
21	494215	8	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
22	494289	4	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
23	494196	8	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
24	494197	8	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
25	471146	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
26	471017	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON



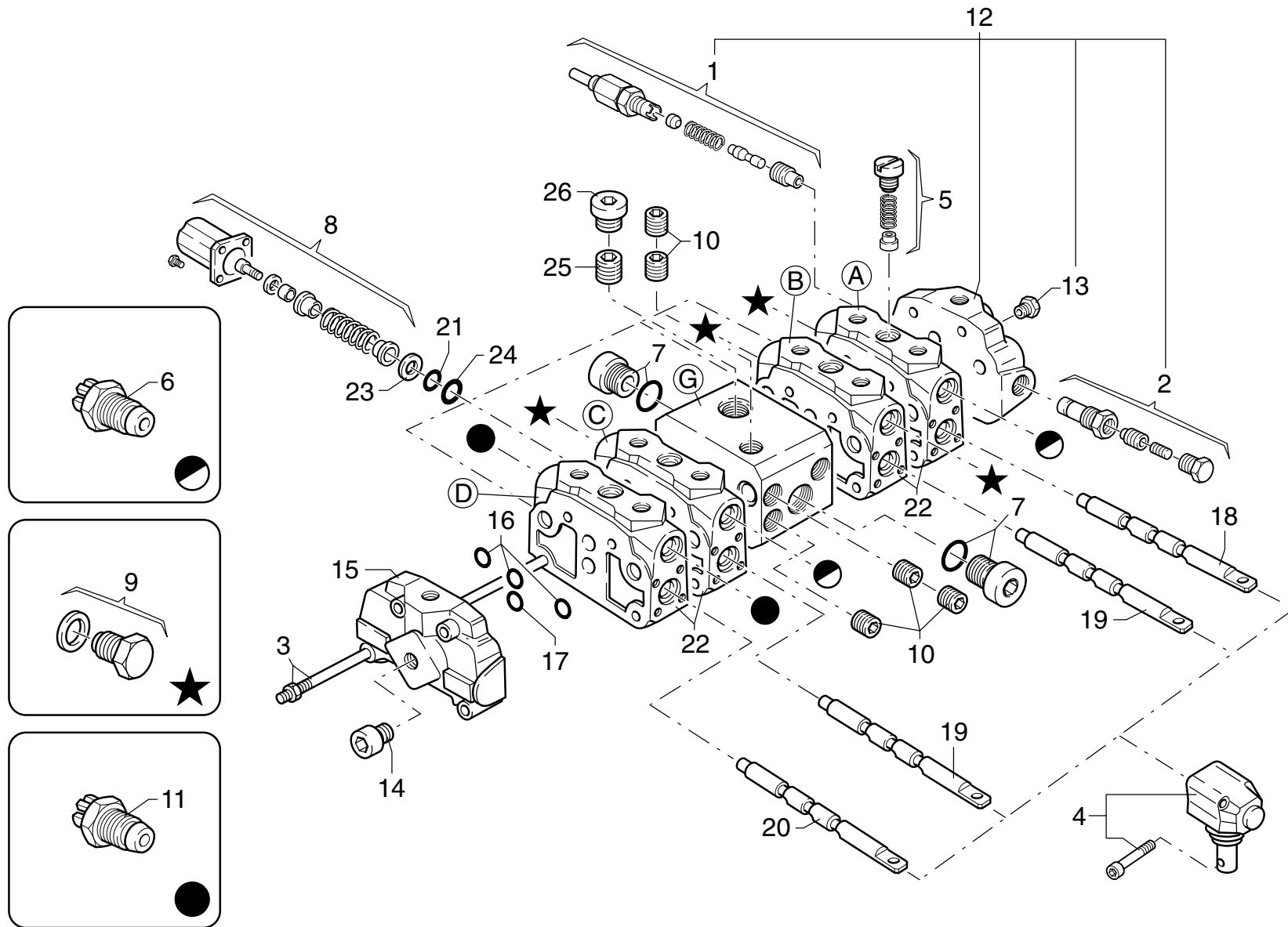
DISTRIBUTORE SD8/4 - 197225 -

* Distributeur
* Control valve block

* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.07.01
matr. G.A51.0001

PM 41 PA
PM 45 PA





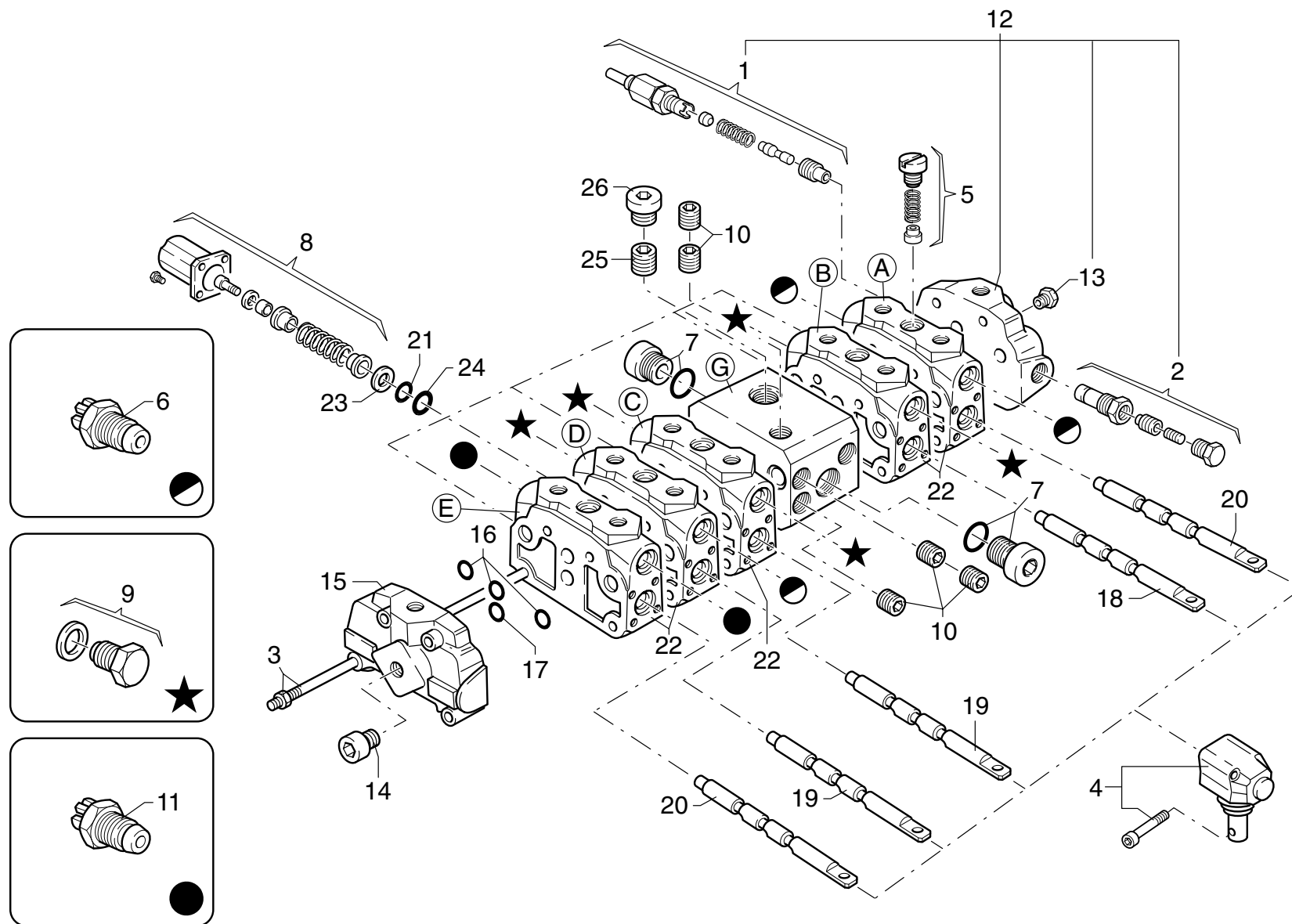
DISTRIBUTORE SD8/5 - 197226 -

* Distributeur
* Control valve block

* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.08.01
matr. G.A51.0001

PM 41 PA
PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GN.08.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494223	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	277271	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	277685	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
4	494169	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	494170	5	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	494171	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	494152	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
8	494173	5	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
9	494174	4	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
10	494363	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	494176	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	494415	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
13	494022	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	494019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	494178	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	494180	21	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	494179	7	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
18	494286	2	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
19	494352	2	ASTA COLONNA MENS.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
20	494437	1	ASTA ROT.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
21	494215	10	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
22	494289	5	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
23	494196	10	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
24	494197	10	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
25	471146	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
26	471017	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON



DISTRIBUTORE SD8/5 - 197226 -

* Distributeur
* Control valve block

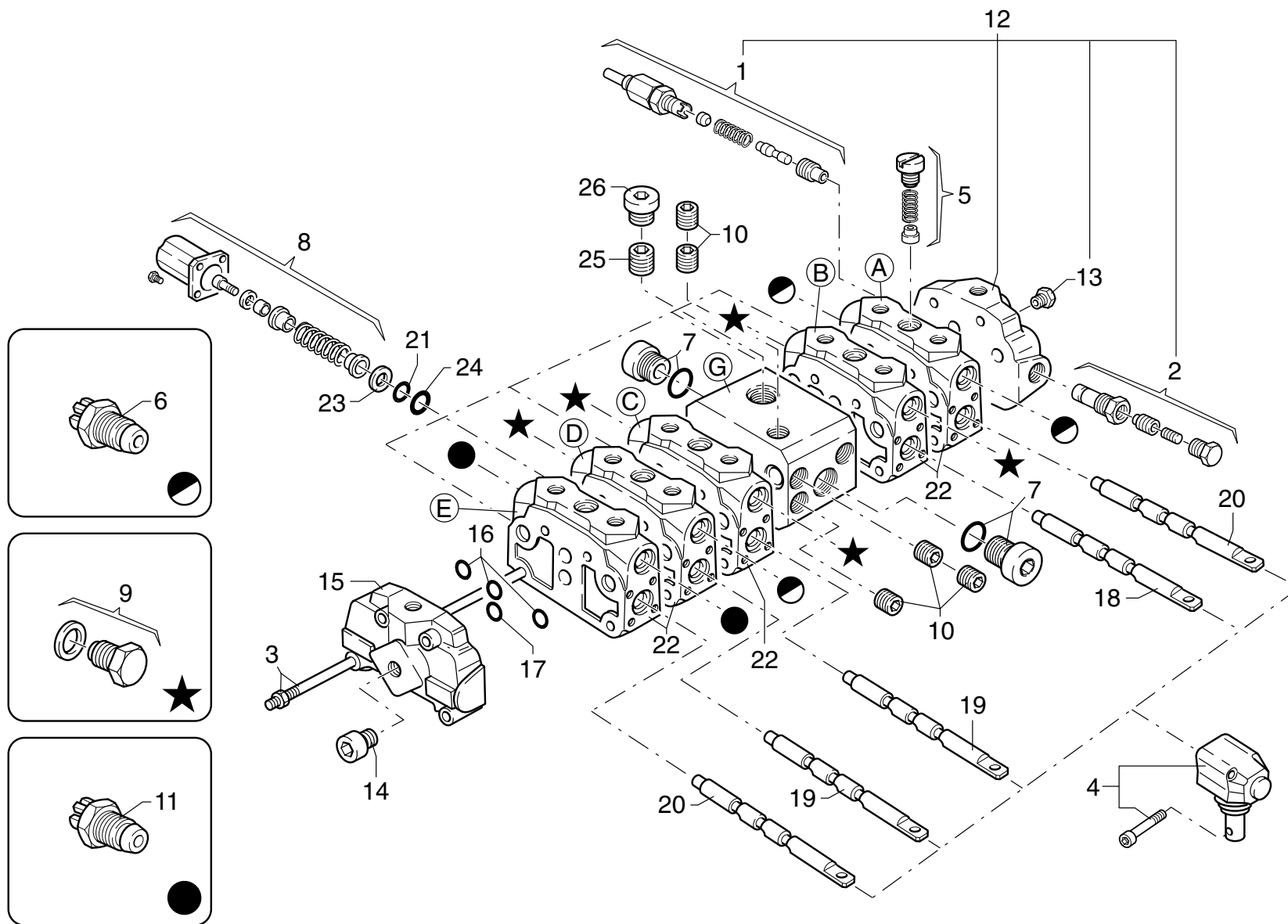
* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.08.01

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GN.08.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	494288	1	ASTA ATTIVAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
A	494316	1	ELEM. 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO
B	494361	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
C	494325	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
D	494292	1	ELEMENTO COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA COMPLETO
E	494293	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
G	494360	1	ELEM. INTERM. COMPL.	ELEM. INTERM. COMPL.	ZWISCHENELEMENT KOMPL.	COMPL. INTERMED. ELEM.	EL. INTERM. COMPLETO
	277765	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS



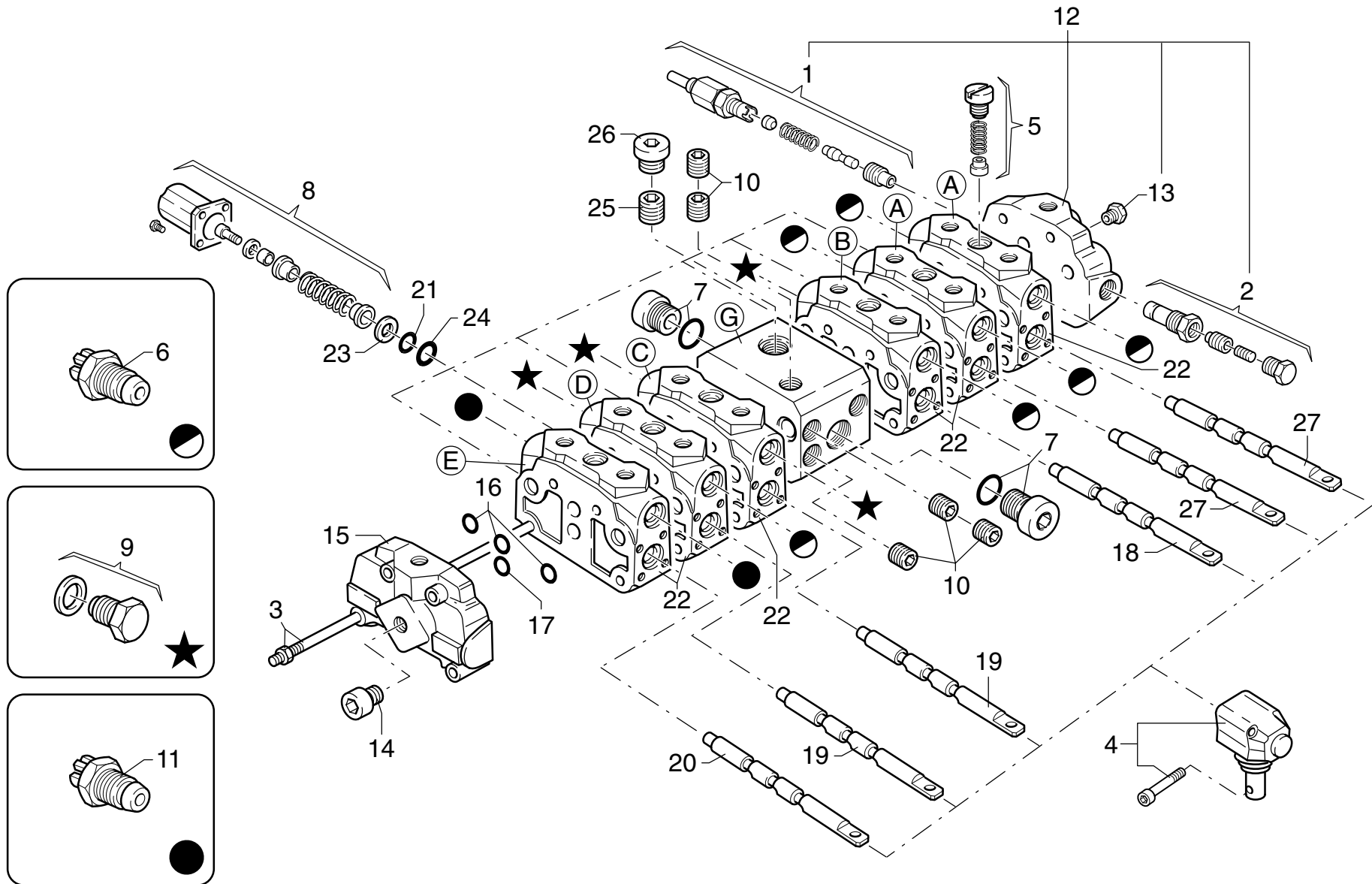
DISTRIBUTORE SD8/6 - 197223 -

* Distributeur
* Control valve block

* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.09.01
matr. G.A51.0001

PM 41 PA
PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GN.09.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	494223	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	277271	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	494327	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
4	494169	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	494170	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	494171	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	494152	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
8	494173	6	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
9	494174	4	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON
10	494363	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	494176	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	494415	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
13	494022	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	494019	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	494178	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	494180	24	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
17	494179	8	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
18	494286	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
19	494352	2	ASTA COLONNA MENS.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
20	494437	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
21	494215	12	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
22	494289	6	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
23	494196	12	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
24	494197	12	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
25	471146	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
26	471017	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSS SATZ	CAP KIT	KIT TAPON



DISTRIBUTORE SD8/6 - 197223 -

* Distributeur
* Control valve block

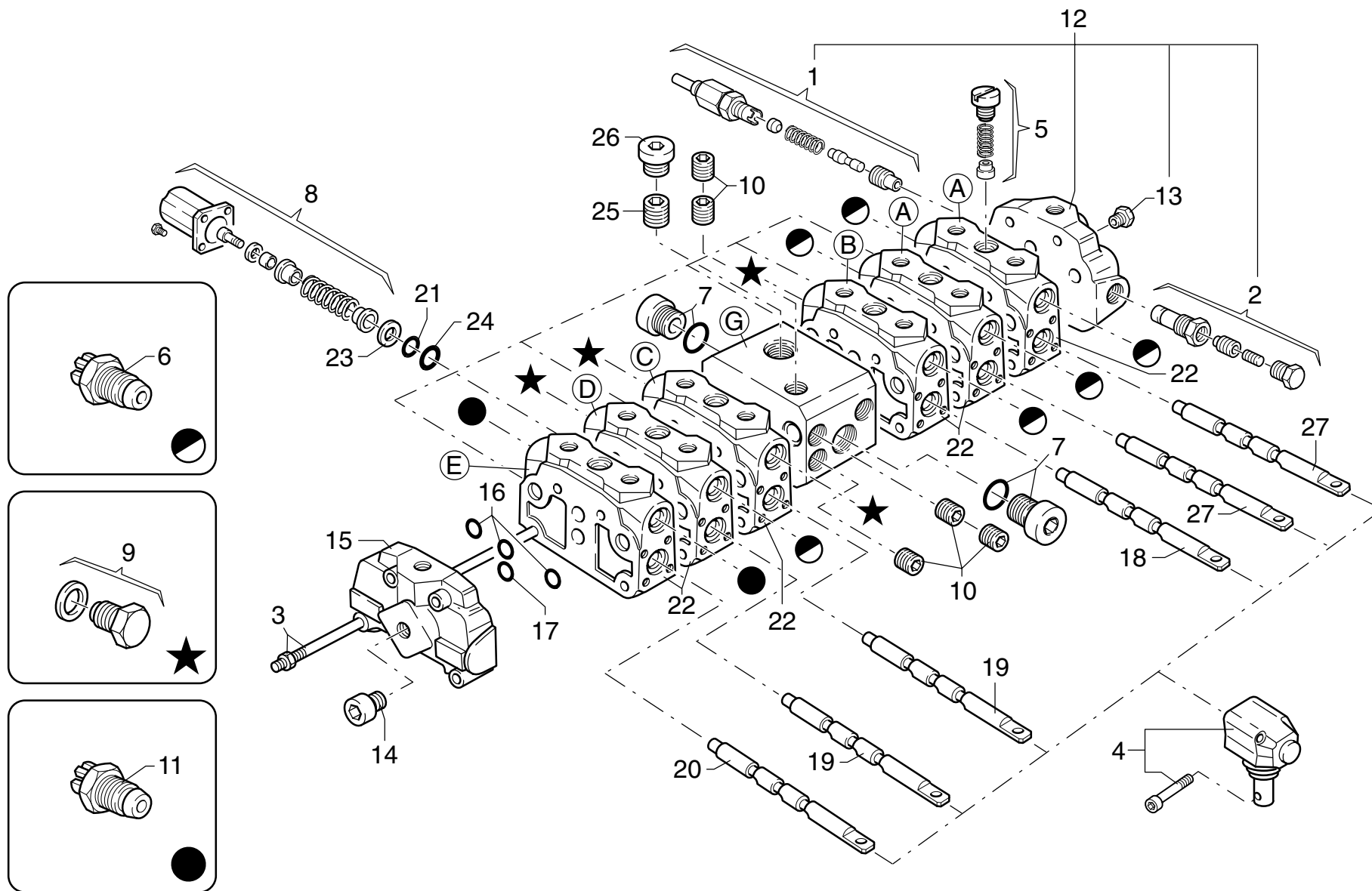
* Steuerventilblock
* Distribuidor

TAV. GN.09.01

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. GN.09.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	494288	2	ASTA ATTIVAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
A	494316	2	ELEM. 1° ATTIV. COMPL.	ELEMENT	STEUERVENTIL	ELEMENT	ELEMENTO
B	494361	1	ELEM. SFILO BR. COMP	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
C	494325	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
D	494292	1	ELEMENTO COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA COMPLETO
E	494293	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
G	494360	1	ELEM. INTERM. COMPL.	ELEM. INTERM. COMPL.	ZWISCHENELEMENT KOMPL.	COMPL. INTERMED. ELEM.	EL. INTERM. COMPLETO
	277765	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS



KIT PER DOPPIA POMPA

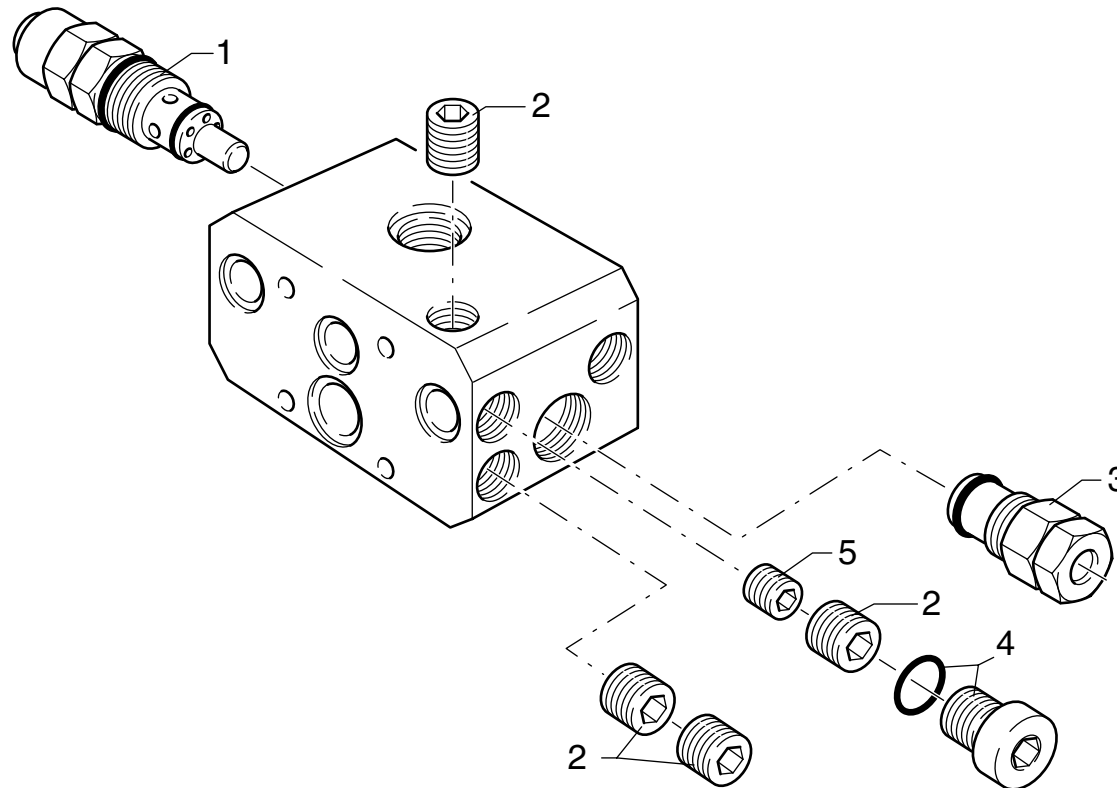
* Kit pour pompe double
* Kit for double pump

* Satz für Doppelpumpe
* Juego para bomba doble

TAV. GN.12.01

matr. G.A51.0001

PM 41 PA
PM 45 PA





DISTRIBUTORE DANFOSS 5 ELEMENTI - 197341

* Distributeur DANFOSS avec 5 éléments

* DANFOSS control valve block with 5 elements

* DANFOSS-Steuerventilblock mit 5 Elementen

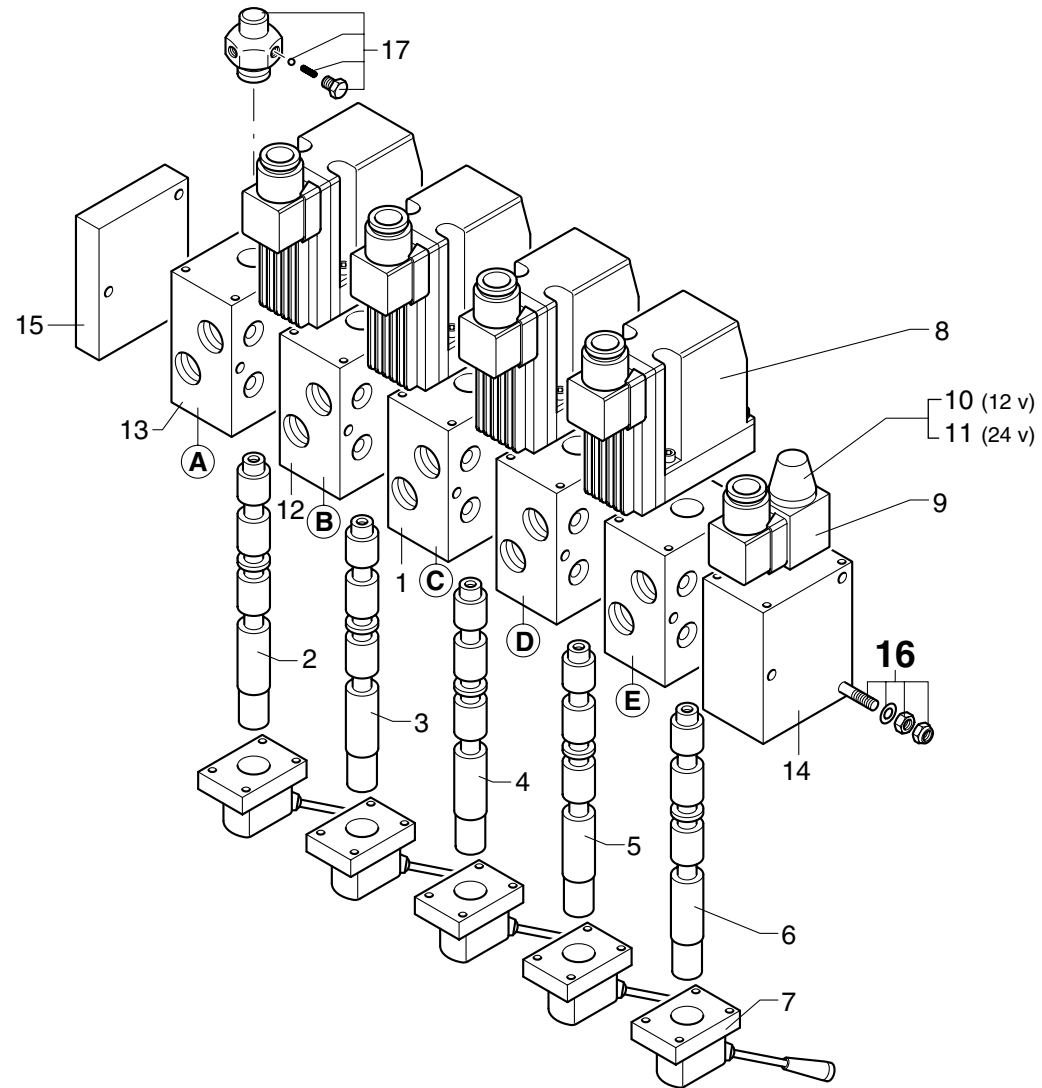
* Distribuidor DANFOSS con 5 elementos

TAV. GN.13.01

matr. C. 7534

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. C. 7534****TAV. GN.13.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	3	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
3	202159	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
4	202134	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
5	202130	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VASTAGO BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
7	202123	5	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
8	202185	4	MODULO EL.	MODULE	MODUL	MODULE	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA 12V	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA 24V	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202158	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
14	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
15	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	202162	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
17	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
A	202143	1	ELEMENTO STAB.	ELEMENT	ELEMENT	ELEMENT	ELEMENTO
B	202192	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	SCHWENKENELEMENT	SLEWING ELEMENT	ELEMENTO GIRO
C	202193	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SAULENELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNNA
D	202194	1	EL. BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	EL. PRIMER BRAZO ART.
E	202195	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXT.FLECHE	AUSLEGER AUSZ. ELEMENT	BOOM EXT. ELEMENT	EL. EXTENSION BRAZOS



DISTRIBUTORE DANFOSS 6 ELEMENTI - 197342

* Distributeur DANFOSS avec 6 éléments

* DANFOSS control valve block with 6 elements

* DANFOSS-Steuerventilblock mit 6 Elementen

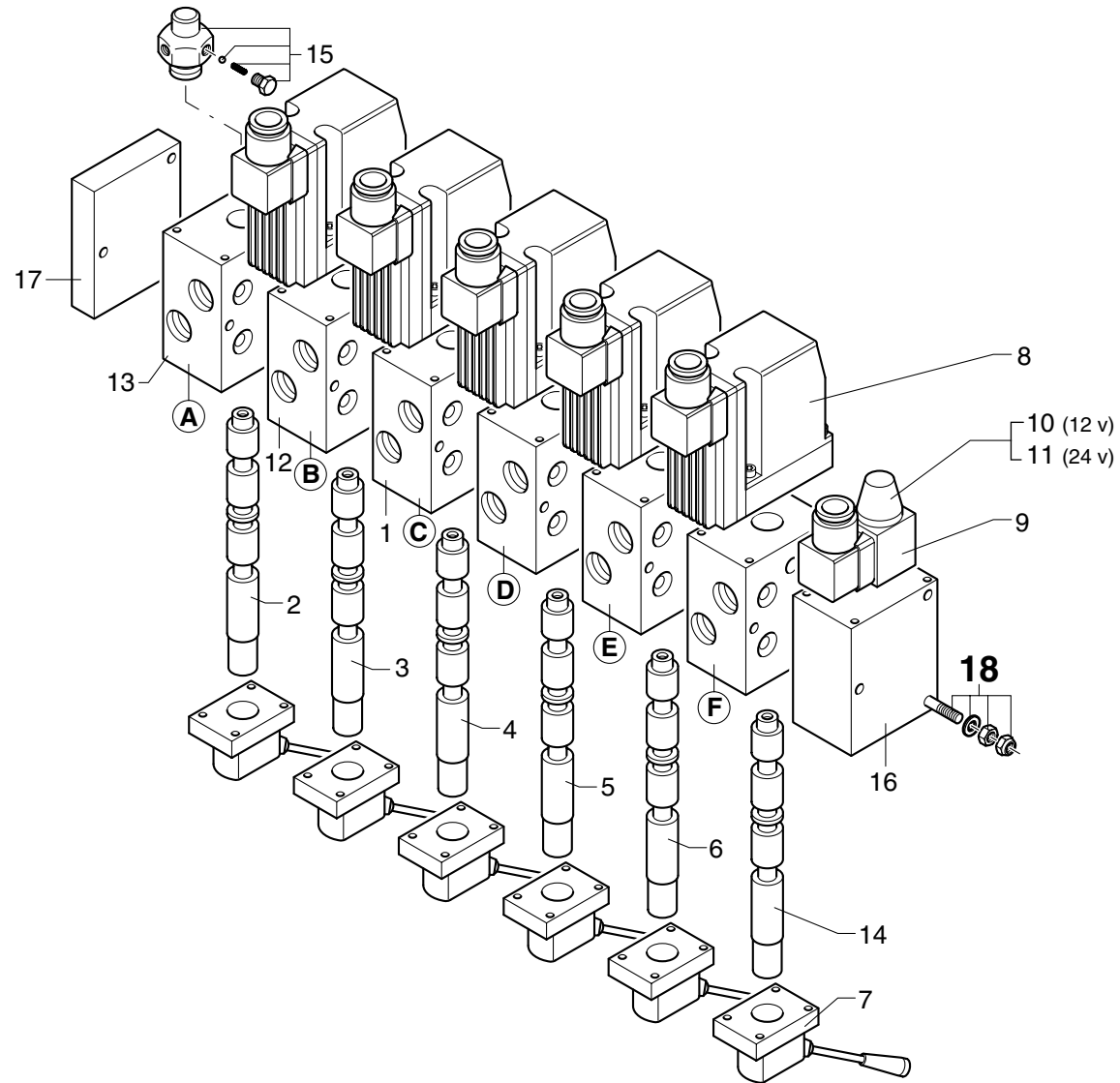
* Distribuidor DANFOSS con 6 elementos

TAV. GN.14.01

matr. C. 7534

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	4	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
3	202159	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
4	202134	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
5	202130	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VASTAGO BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
7	202123	6	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
8	202185	5	MODULO EL.	MODULE	MODUL	MODULE	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA 12V	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA 24V	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202158	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
14	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
16	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
17	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
18	202138	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
A	202143	1	ELEMENTO STAB.	ELEMENT	ELEMENT	ELEMENT	ELEMENTO
B	202192	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	SCHWENKENELEMENT	SLEWING ELEMENT	ELEMENTO GIRO
C	202193	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SAULENELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNA
D	202194	1	EL. BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	EL. PRIMER BRAZO ART.
E	202195	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXT.FLECHE	AUSLEGER AUSZ. ELEMENT	BOOM EXT. ELEMENT	EL. EXTENSION BRAZOS
F	202196	1	ELEMENTO 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT 1ERE ACTIVAT.	1.BETAETIGUNGSELEMENT	1ST ACTIVATION ELEMENT	ELEM. 1° ACTIVACION



DISTRIBUTORE DANFOSS 7 ELEMENTI - 197343

* Distributeur DANFOSS avec 7 éléments

* DANFOSS control valve block with 7 elements

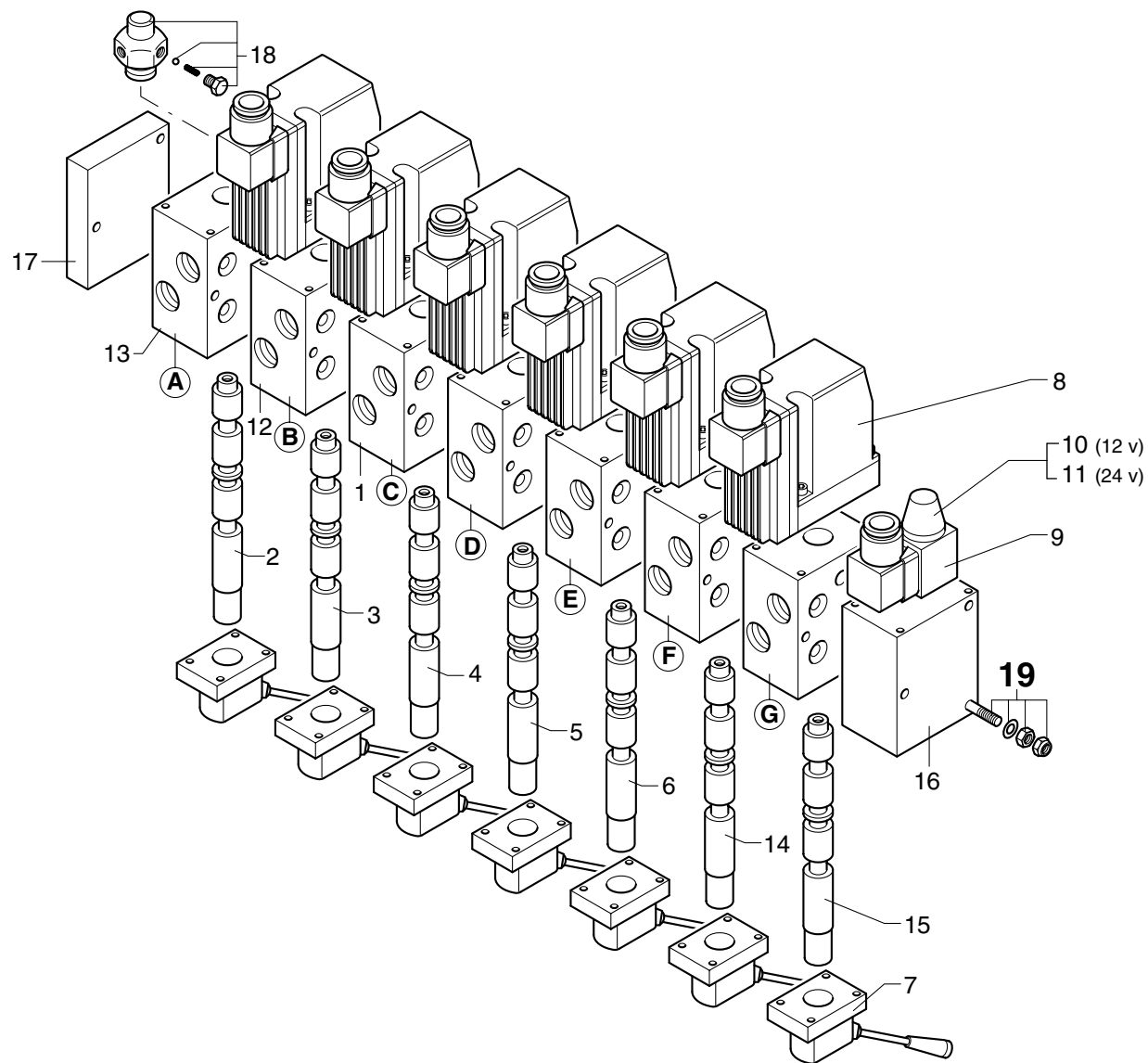
* DANFOSS-Steuerventilblock mit 7 Elementen

* Distribuidor DANFOSS con 7 elementos

TAV. GN.15.01

matr. C. 7534

PM 41
PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	5	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
2	202114	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
3	202159	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
4	202134	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
5	202130	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VASTAGO BRAZO PRINC.
6	202149	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
7	202123	7	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
8	202185	6	MODULO EL.	MODULE	MODUL	MODULE	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA 12V	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA 24V	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202158	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
13	202156	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
14	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
17	202106	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
18	202125	1	DISPOSITIVO DI FERMO	DISPOSITIF D'ARRET	FESTELLVORRICHTUNG	RETAINER DEVICE	DISPOSITIVO DE TOPE
19	202139	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
A	202143	1	ELEMENTO STAB.	ELEMENT	ELEMENT	ELEMENT	ELEMENTO
B	202192	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	SCHWENKENELEMENT	SLEWING ELEMENT	ELEMENTO GIRO
C	202193	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SAULENELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNNA
D	202194	1	EL. BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	EL. PRIMER BRAZO ART.
E	202195	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXT.FLECHE	AUSLEGER AUSZ. ELEMENT	BOOM EXT. ELEMENT	EL. EXTENSION BRAZOS
F	202196	1	ELEMENTO 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT 1ERE ACTIVAT.	1.BETAETIGUNGSELEMENT	1ST ACTIVATION ELEMENT	ELEM. 1° ACTIVACION
G	202196	1	ELEMENTO 2° ATTIVAZIONE	ELEMENT 2EME ACTIVAT.	2.BETAETIGUNGSELEMENT	2ND ACTIVATION ELEMENT	ELEM. 2° ACTIVACION



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197491

* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL control valve block

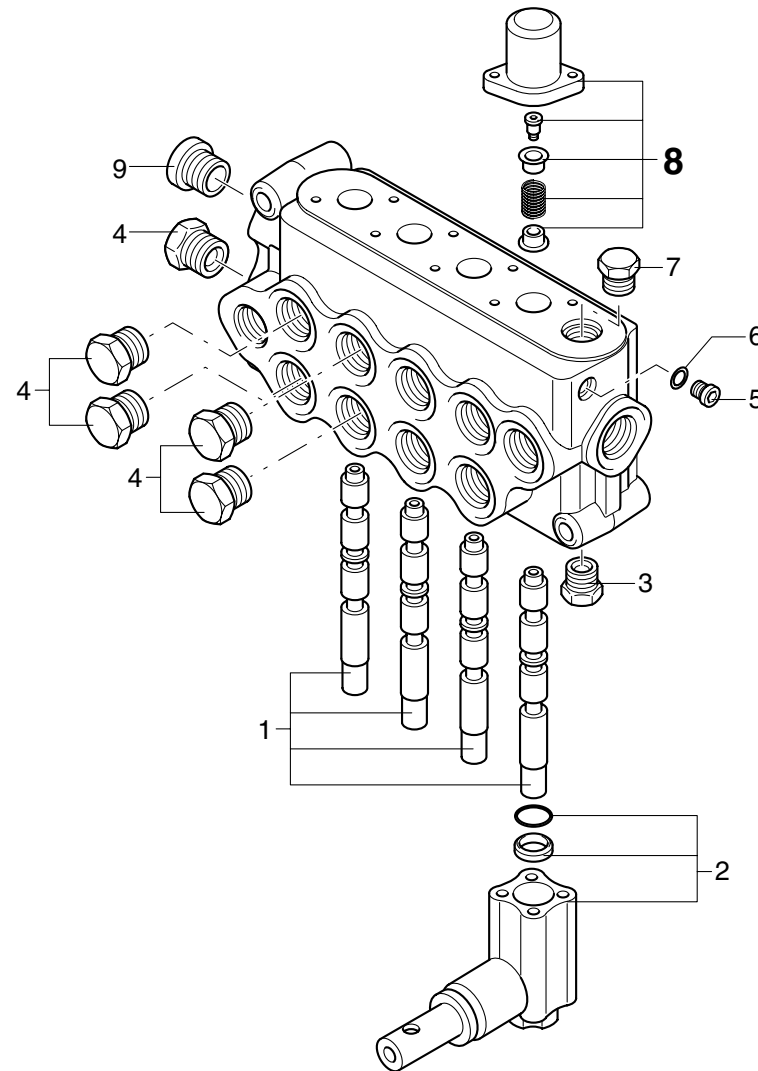
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GN.20.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200534	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/4 - 197632

* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL control valve block

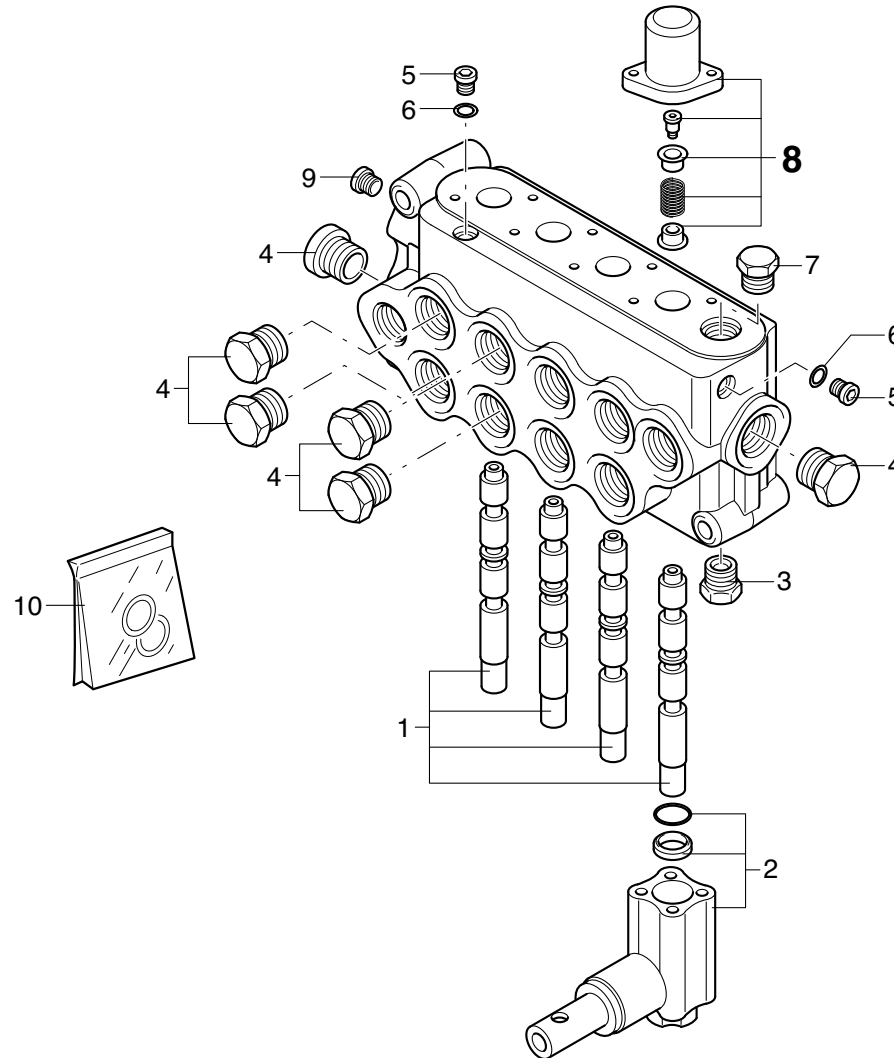
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.01A

matr. C11320

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. C11320

TAV. GN.20.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200557	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200555	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	6	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200559	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200556	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
10	200560	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197492

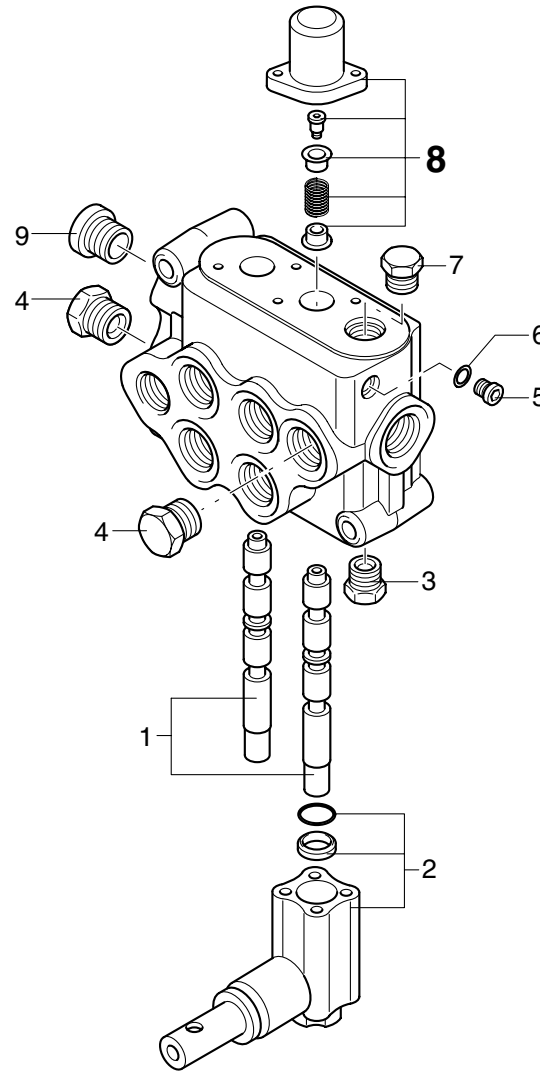
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL control valve block

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02

matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200534	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197635

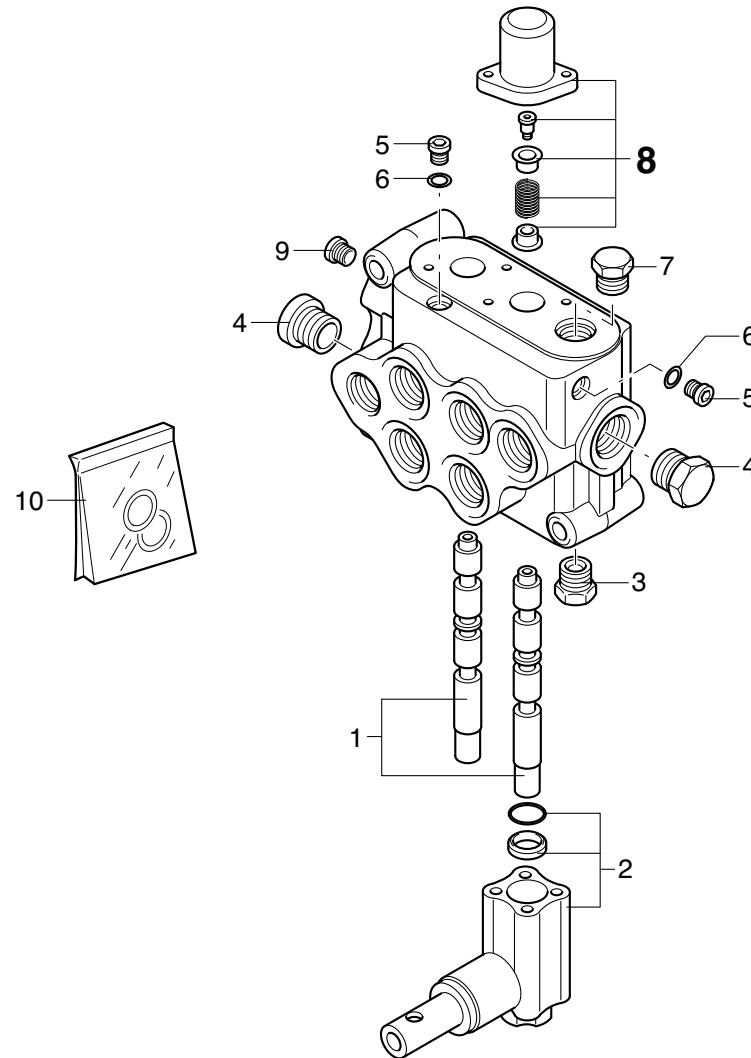
* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL control valve block

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.20.02A

matr. C11320

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. C11320

TAV. GN.20.02A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200557	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200555	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200559	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200556	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
10	200562	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/4 - 197420

* Distributeur HYDROCONTROL
* HYDROCONTROL control valve block

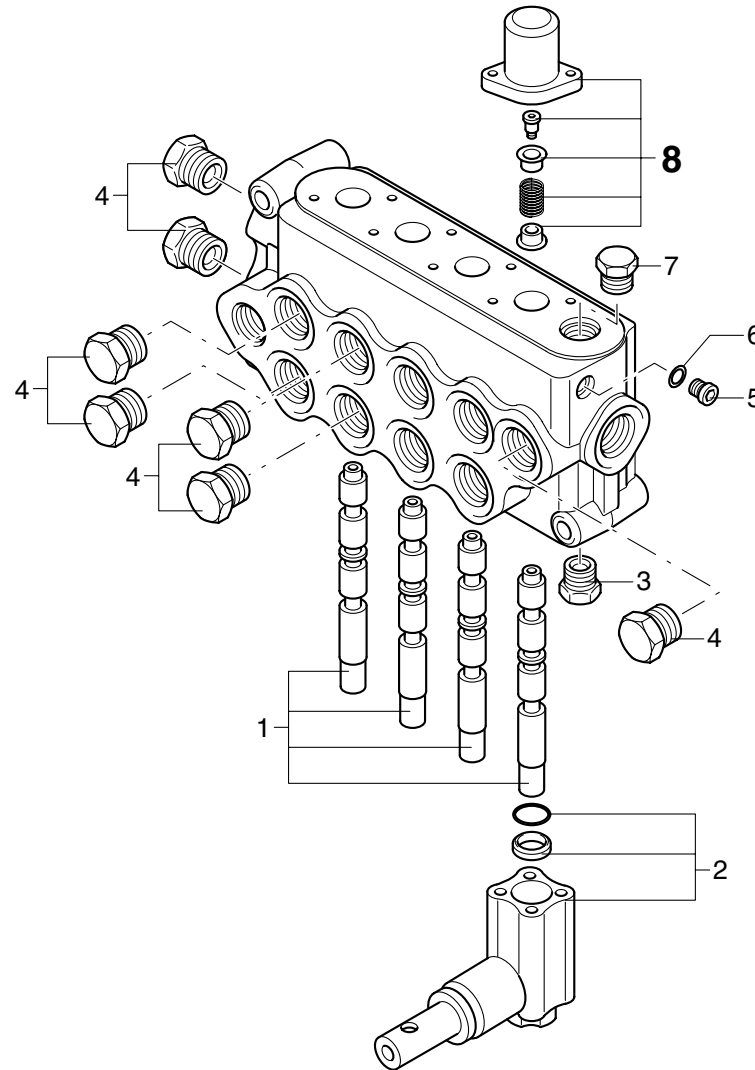
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200534	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	7	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/4 - 197631

* Distributeur HYDROCONTROL

* HYDROCONTROL control valve block

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock

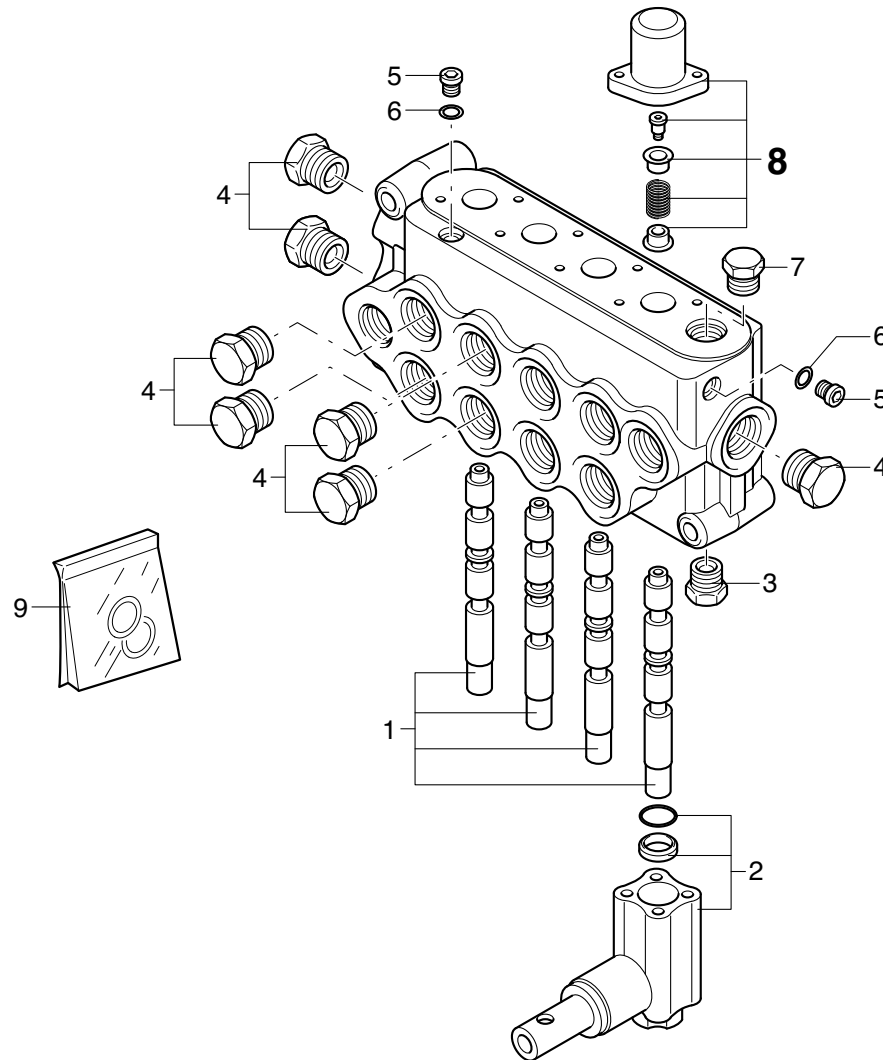
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.01A

matr. C11320

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. C11320

TAV. GN.21.01A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200557	4	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200555	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	7	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200559	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200556	4	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200503	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
10	200561	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCD 2/2 - 197422

* Distributeur HYDROCONTROL

* HYDROCONTROL control valve block

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock

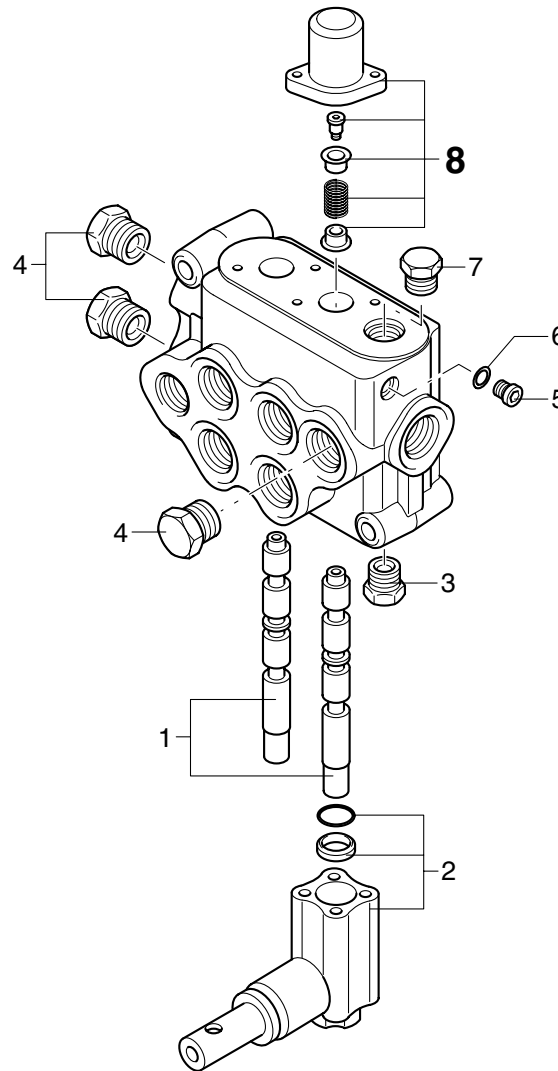
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200536	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200502	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200539	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200530	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA



DISTRIBUTORE HYDROCONTROL HCM 45/2 - 197634

* Distributeur HYDROCONTROL

* HYDROCONTROL control valve block

* HYDROCONTROL-Steuerventilblock

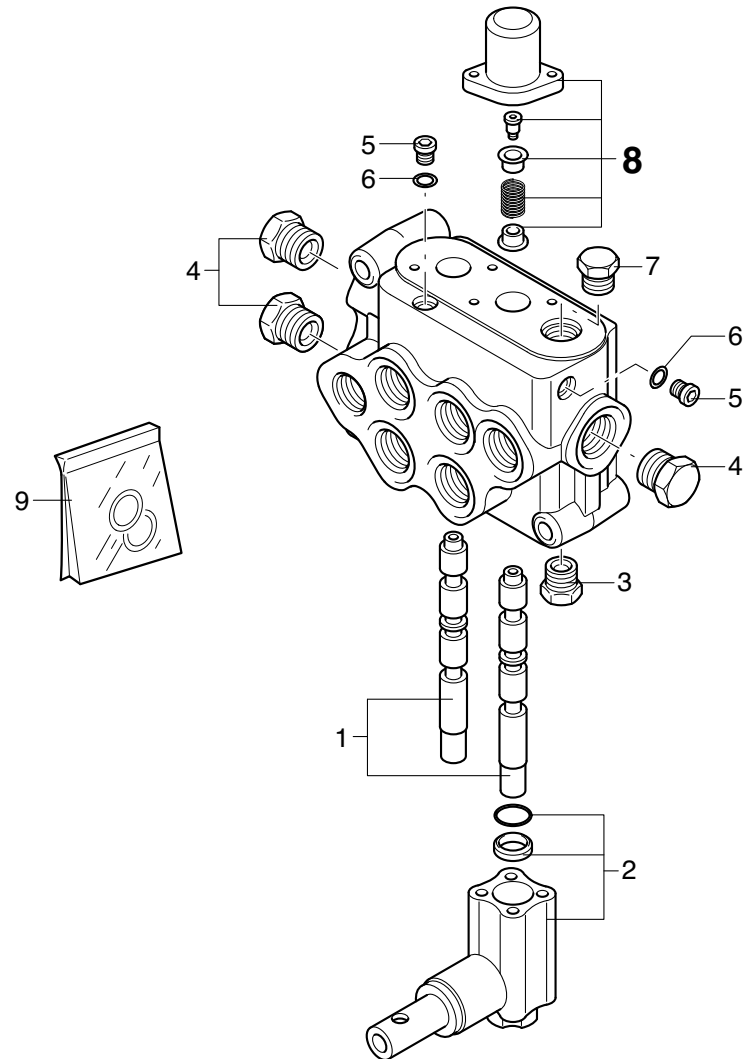
* Distribuidor HYDROCONTROL

TAV. GN.21.02A

matr. C11320

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. C11320

TAV. GN.21.02A

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200557	2	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
2	200555	2	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALTVORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
3	200558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	200433	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
5	200538	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
6	200537	2	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	GUARNICION
7	200559	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	200556	2	KIT RICHIAMO	KIT RAPPEL	RÜCKNAHMESATZ	RETURN KIT	KIT LLAMADA
9	200563	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS



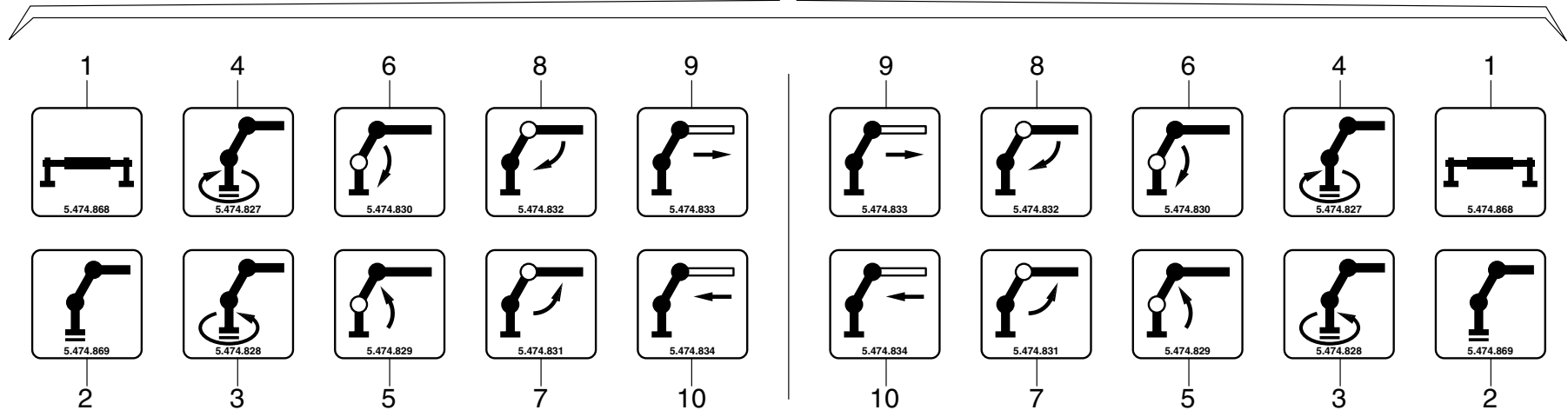
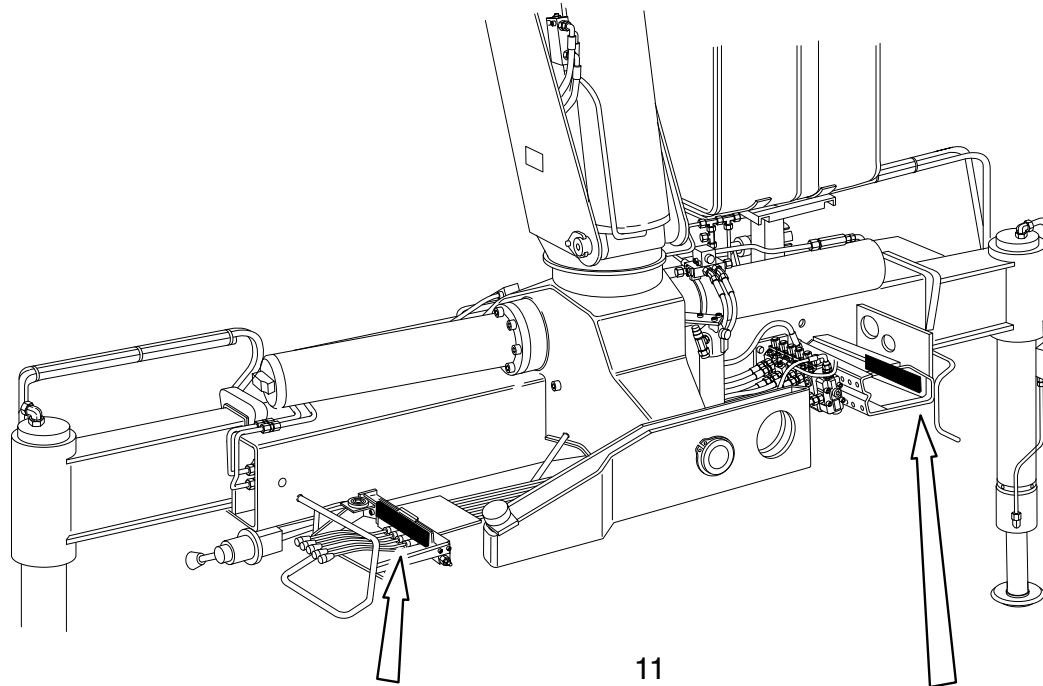
TARGHETTE COMANDI

* Autocollants commandes
* Control decals

* Steuerungsschilder
* Tarjetas para los mandos

TAV. GO.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GO.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	474868	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	474869	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	474628	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	474627	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	474629	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	474630	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	474631	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	474632	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	474633	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	474634	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	288047	1	KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA



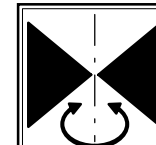
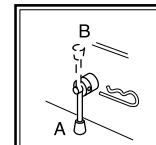
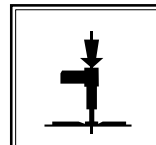
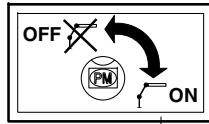
TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.02.01
matr. G.A51.0001

PM 41



(A) 20

4 (T)

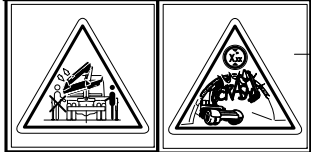
5 (D)

6 (Q)

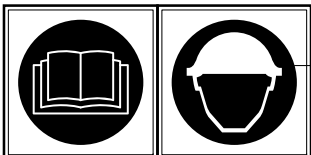
7 (C)

8 (V)

10



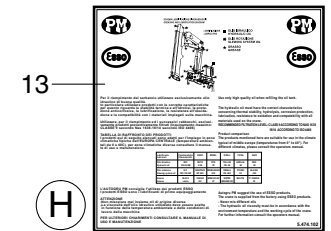
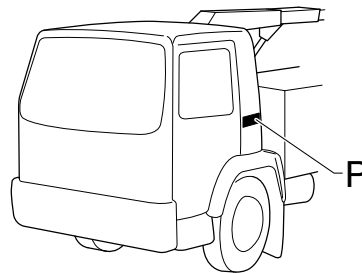
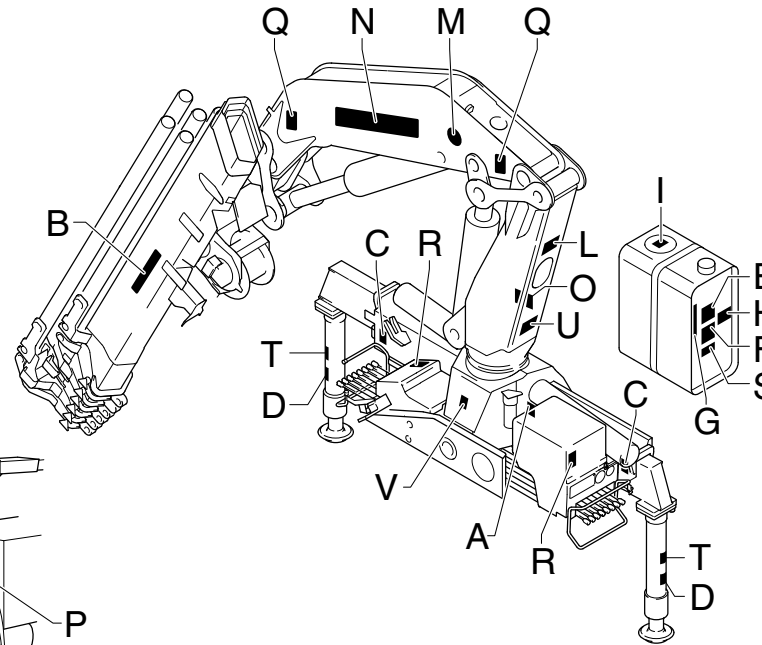
1 (E)



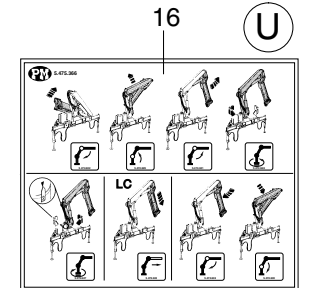
9 (S)



2 (F)

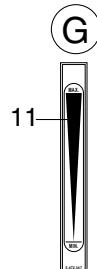


(H)

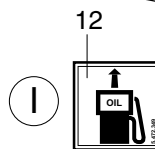


(U)

14 (O)
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/CRANES-SERIES
MATRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED
6.474.866



(G)

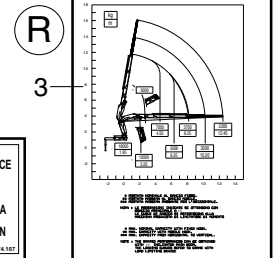


(I)

18 (B)
[www.autogrupm.com]

19 (N)
[]

(P) 15
RAPPTEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN
6.474.102



(R)

3



(M)

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	X 478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	X 478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	● 475697	2	TARGHETTA (PM 41022)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	* 475698	2	TARGHETTA (PM 41023)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲ 475699	2	TARGHETTA (PM 41024)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□ 475700	2	TARGHETTA (PM 41025)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	/ 475701	2	TARGHETTA (PM 41026)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	- 475702	2	TARGHETTA (PM 41027)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	◆ 475703	2	TARGHETTA (PM 41028)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■ 478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■ 478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	■ 478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■ 478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	X 478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	X 478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○ 472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○ 472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13	474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14	474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■ 474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○ 475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○ 474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○ 478394	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	▲/▲/□ 478681	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	■ 478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



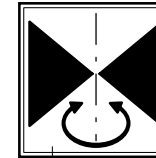
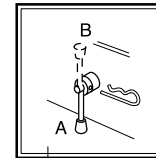
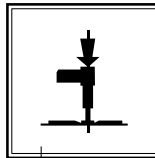
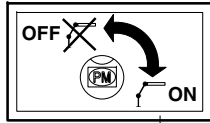
TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

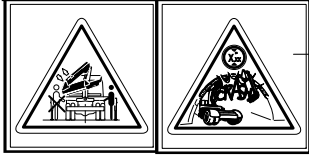
* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.02.01
matr. G.A51.0001

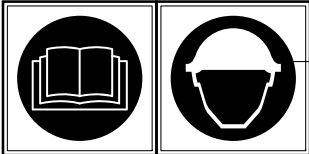
PM 41



10



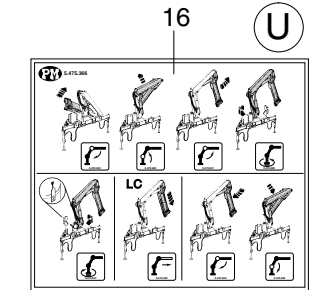
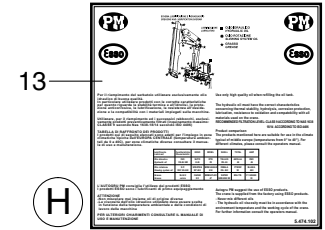
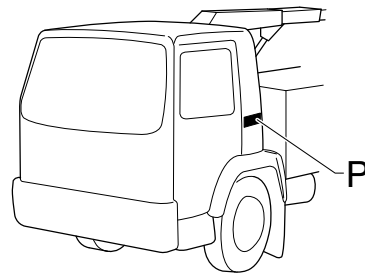
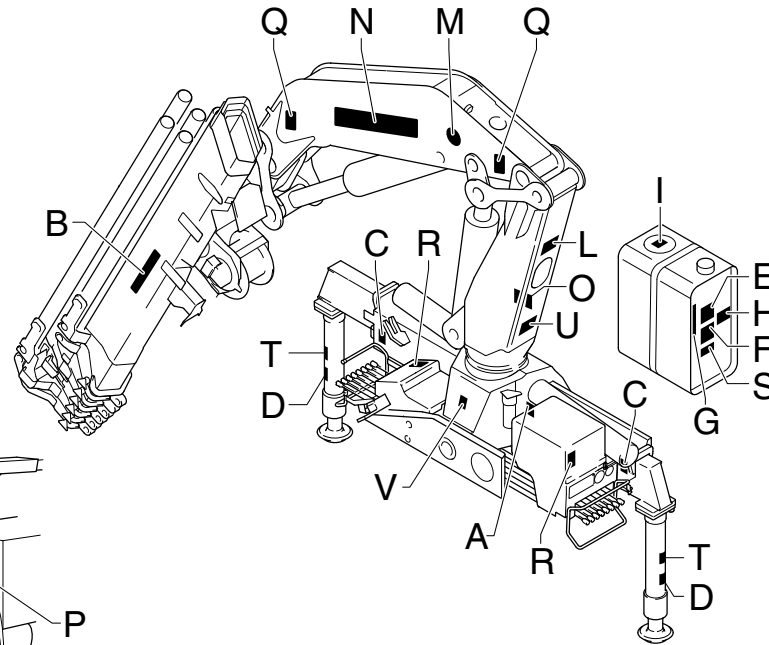
1
E



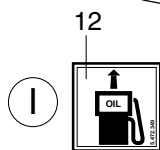
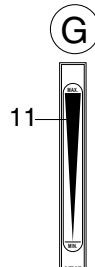
9
S



2
F



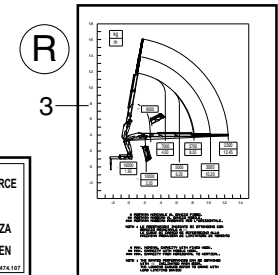
14 O
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/CRANES-SERIES _____
MATRICOLA/SERIAL N° _____
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED _____
6.474.866



18 B
[www.autogrupm.com]

19 N
[_____]

P 15
RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN
6.474.107



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289992		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
X	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	289320		KIT TARGHETTA (41022)	KIT AUTOCOLLANTS (41022)	SCHILD SATZ (41022)	DECAL KIT (41022)	KIT ETIQUETA (41022)
*	289321		KIT TARGHETTA (41023)	KIT AUTOCOLLANTS (41023)	SCHILD SATZ (41023)	DECAL KIT (41023)	KIT ETIQUETA (41023)
▲	289322		KIT TARGHETTA (41024)	KIT AUTOCOLLANTS (41024)	SCHILD SATZ (41024)	DECAL KIT (41024)	KIT ETIQUETA (41024)
□	289323		KIT TARGHETTA (41025)	KIT AUTOCOLLANTS (41025)	SCHILD SATZ (41025)	DECAL KIT (41025)	KIT ETIQUETA (41025)
/	289324		KIT TARGHETTA (41026)	KIT AUTOCOLLANTS (41026)	SCHILD SATZ (41026)	DECAL KIT (41026)	KIT ETIQUETA (41026)
-	289325		KIT TARGHETTA (41027)	KIT AUTOCOLLANTS (41027)	SCHILD SATZ (41027)	DECAL KIT (41027)	KIT ETIQUETA (41027)
◆	289326		KIT TARGHETTA (41028)	KIT AUTOCOLLANTS (41028)	SCHILD SATZ (41028)	DECAL KIT (41028)	KIT ETIQUETA (41028)

Nota : ordinare solo i kit targhetta

Nota : ne commander que les kits plaque

Anmerkung : nur den Satz Schilder bestellen

Note : order only plate kits

Nota : ordenar sólo los kit tarjeta



TARGHETTE

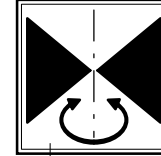
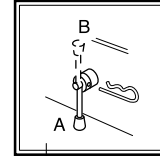
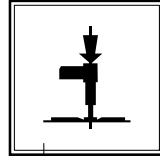
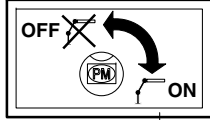
* Autocollants
* Decals

* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G.A51.0001

PM 45



(A)

20

4

(T)

5

(D)

6

(Q)

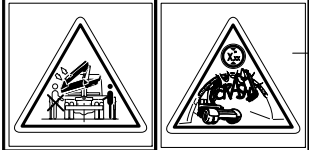
7

(C)

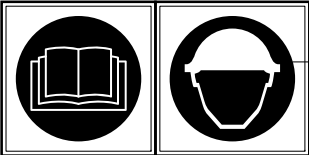
8

(V)

10



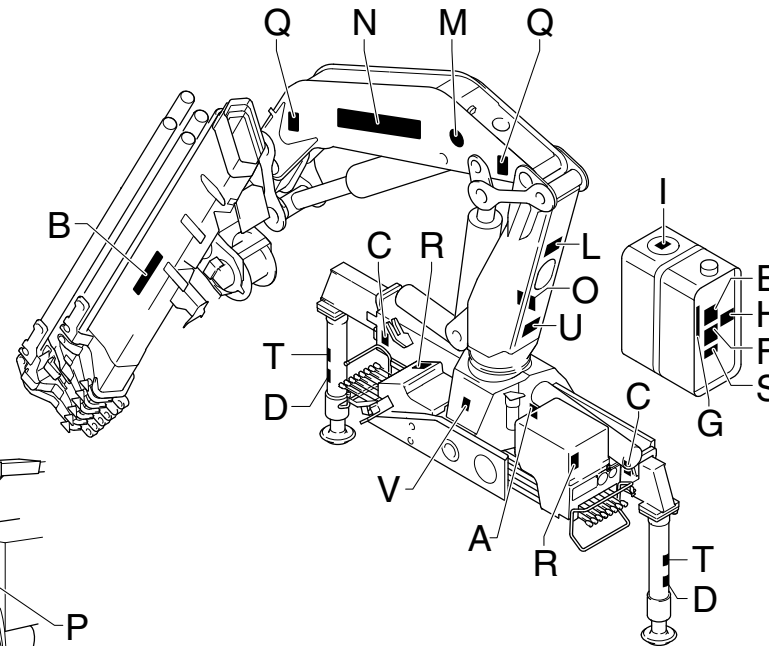
(E)



(S)

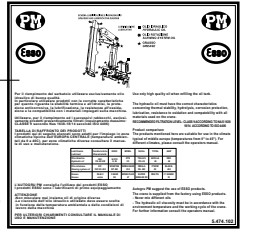


(F)



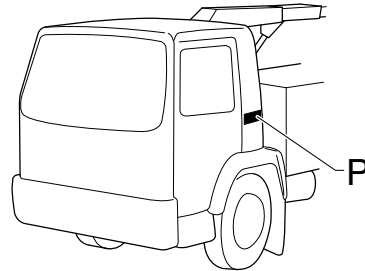
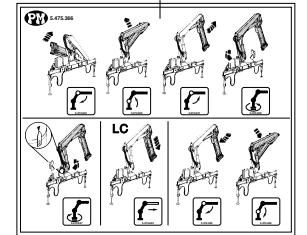
13

(H)

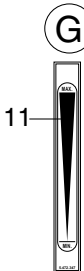


16

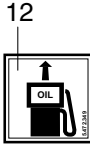
(U)



P



(G)



12

(I)

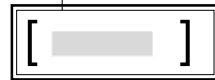
18

(B)



19

(N)



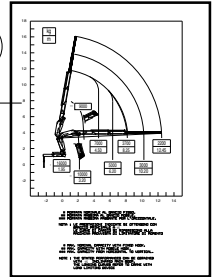
(P)

15

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

(R)

3



17

(M)



14 (O)
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/Cranes-SERIES []
MATRICOLA/SERIAL N° []
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED []
6-474.866

PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GO.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	X 478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	X 478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	● 475741	2	TARGHETTA (PM 45022)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	* 475742	2	TARGHETTA (PM 45023)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲ 475743	2	TARGHETTA (PM 45024)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□ 475744	2	TARGHETTA (PM 45025)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	/ 475745	2	TARGHETTA (PM 45026)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	- 475746	2	TARGHETTA (PM 45027)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	◆ 475747	2	TARGHETTA (PM 45028)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■ 478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■ 478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	■ 478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■ 478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	X 478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	X 478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○ 472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○ 472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13	474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14	474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■ 474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○ 475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○ 474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○ 478394	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	▲ ● ◆ * □ 478683	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	■ 478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



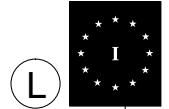
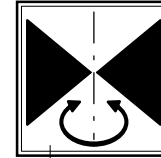
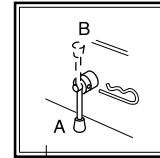
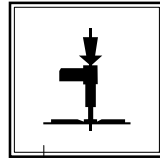
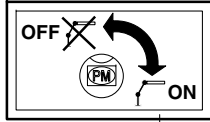
TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.03.01
matr. G.A51.0001

PM 45



(A)

20

4

(T)

5

(D)

6

(Q)

7

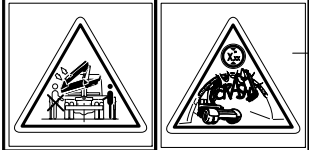
(C)

8

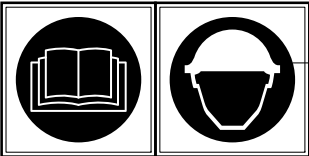
(V)

(L)

10



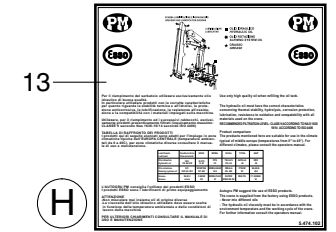
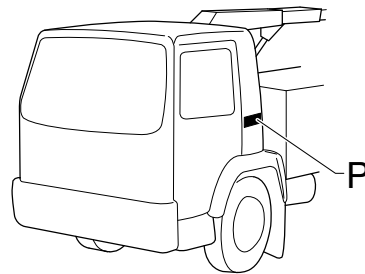
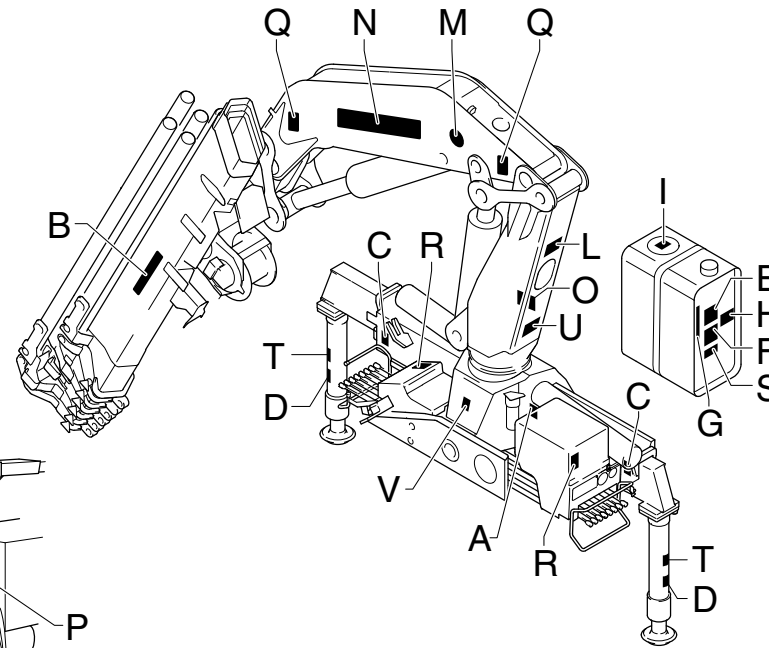
(E)



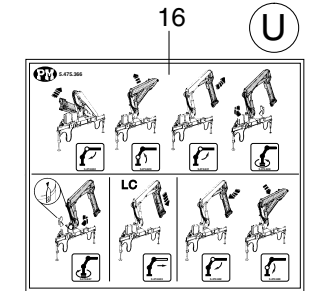
(S)



(F)



(H)



(U)



(M)

14 (O)

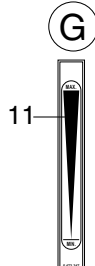
AUTOGRU PM S.p.A.

GRU/Cranes-SERIES

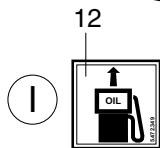
MATRICOLA/SERIAL N°

ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED

6-474.866



(G)



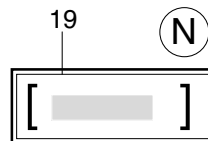
(I)

12

[www.autogrumpm.com] (B)

18

(B)



19

(N)

(P)

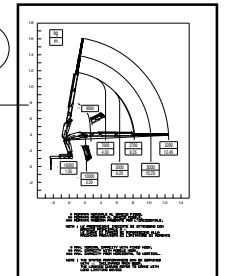
15

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

6-474.107

(R)

3



PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. GO.03.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289992		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
X	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
●	289334		KIT TARGHETTA (45022)	KIT AUTOCOLLANTS (45022)	SCHILD SATZ (45022)	DECAL KIT (45022)	KIT ETIQUETA (45022)
*	289335		KIT TARGHETTA (45023)	KIT AUTOCOLLANTS (45023)	SCHILD SATZ (45023)	DECAL KIT (45023)	KIT ETIQUETA (45023)
▲	289336		KIT TARGHETTA (45024)	KIT AUTOCOLLANTS (45024)	SCHILD SATZ (45024)	DECAL KIT (45024)	KIT ETIQUETA (45024)
□	289337		KIT TARGHETTA (45025)	KIT AUTOCOLLANTS (45025)	SCHILD SATZ (45025)	DECAL KIT (45025)	KIT ETIQUETA (45025)
/	289338		KIT TARGHETTA (45026)	KIT AUTOCOLLANTS (45026)	SCHILD SATZ (45026)	DECAL KIT (45026)	KIT ETIQUETA (45026)
-	289339		KIT TARGHETTA (45027)	KIT AUTOCOLLANTS (45027)	SCHILD SATZ (45027)	DECAL KIT (45027)	KIT ETIQUETA (45027)
◆	289340		KIT TARGHETTA (45028)	KIT AUTOCOLLANTS (45028)	SCHILD SATZ (45028)	DECAL KIT (45028)	KIT ETIQUETA (45028)

Nota : ordinare solo i kit targhetta

Nota : ne commander que les kits plaque

Anmerkung : nur den Satz Schilder bestellen

Note : order only plate kits

Nota : ordenar sólo los kit tarjeta



TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

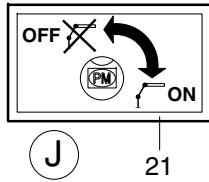
* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.04.01
matr. G.A51.0001

PM 41 LC



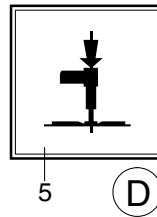
1
E



J 21



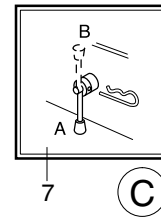
4 T



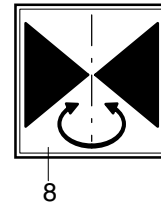
5 D



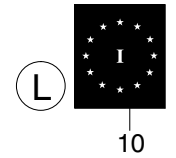
6 Q



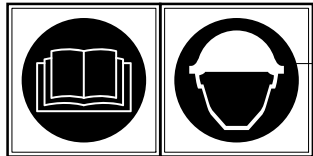
7 C



8 V



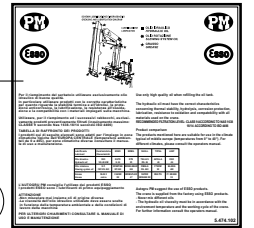
10



9 S

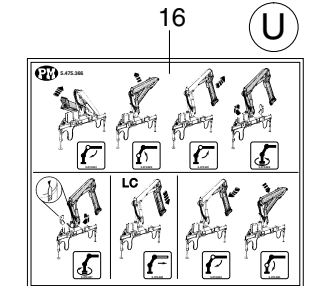
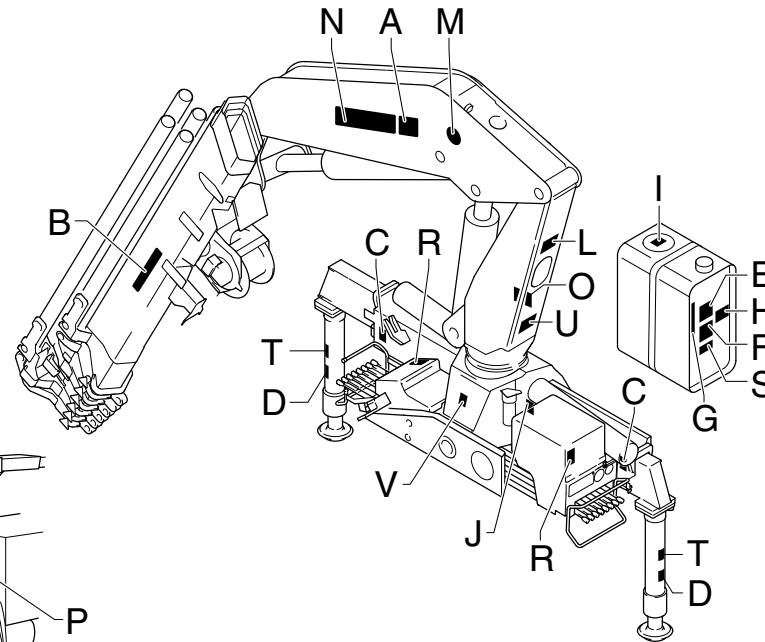


2 F

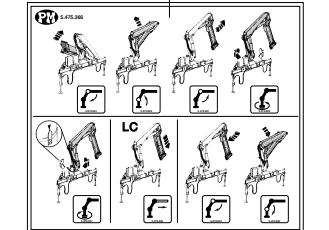


13 H

H

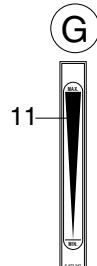


16 U

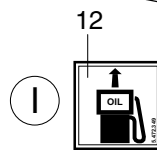


17 M

14 O
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/Cranes-SERIES
MATRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED



11 G



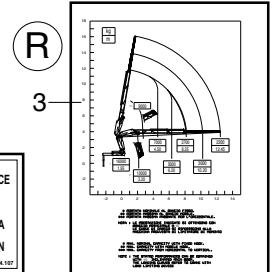
12 I

18 B
[www.autogrupm.com]

19 N
[]

20 A
LC

P 15
RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN



17 R

3

PM 41 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GO.04.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	X 478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	X 478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	● 475697	2	TARGHETTA (PM 41022 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	* 475698	2	TARGHETTA (PM 41023 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲ 475699	2	TARGHETTA (PM 41024 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□ 475700	2	TARGHETTA (PM 41025 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	/ 475701	2	TARGHETTA (PM 41026 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	- 475702	2	TARGHETTA (PM 41027 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	◆ 475703	2	TARGHETTA (PM 41028 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■ 478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■ 478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	■ 478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■ 478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	X 478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	X 478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○ 472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○ 472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13	474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14	474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■ 474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○ 475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○ 474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○ 478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	▲-□ ●-◆-*	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	▲-□ ●-◆-*	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



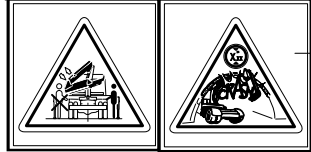
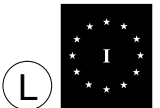
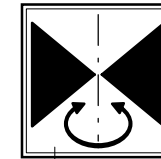
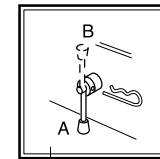
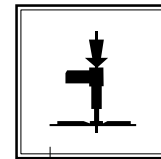
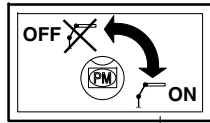
TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

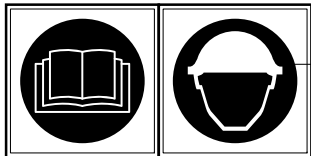
* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.04.01
matr. G.A51.0001

PM 41 LC



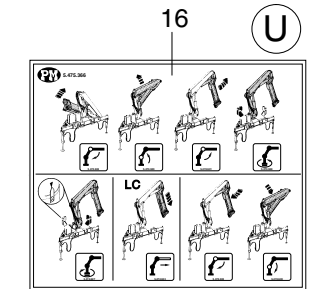
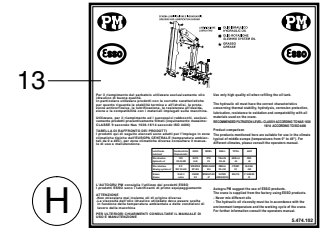
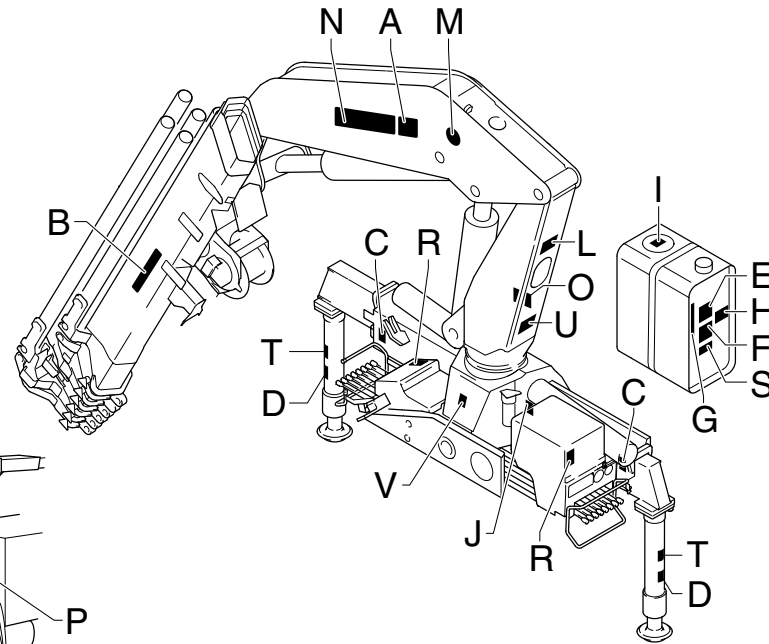
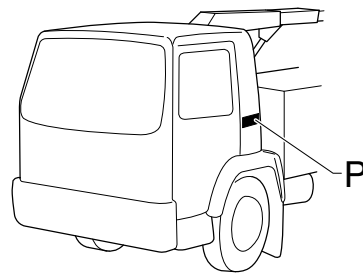
1
E



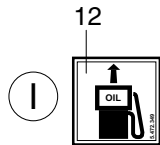
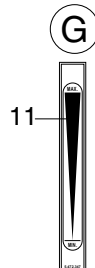
9
S



2
F



14 O
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/Cranes-SERIES
MATRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE
MANUFACTURED
6.474.066

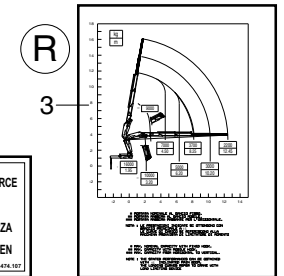


12
18 B
[www.autogrupm.com]

19 N
[]

20 A
LC

P 15
RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN
6.474.127



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
21	■ 478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
	■ 289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
	○ 289964		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
	X 289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
	● 289327		KIT TARGHETTA (41022 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (41022 LC)	SCHILD SATZ (41022 LC)	DECAL KIT (41022 LC)	KIT ETIQUETA (41022 LC)
	* 289328		KIT TARGHETTA (41023 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (41023 LC)	SCHILD SATZ (41023 LC)	DECAL KIT (41023 LC)	KIT ETIQUETA (41023 LC)
	▲ 289329		KIT TARGHETTA (41024 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (41024 LC)	SCHILD SATZ (41024 LC)	DECAL KIT (41024 LC)	KIT ETIQUETA (41024 LC)
	□ 289330		KIT TARGHETTA (41025 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (41025 LC)	SCHILD SATZ (41025 LC)	DECAL KIT (41025 LC)	KIT ETIQUETA (41025 LC)
	/ 289331		KIT TARGHETTA (41026 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (41026 LC)	SCHILD SATZ (41026 LC)	DECAL KIT (41026 LC)	KIT ETIQUETA (41026 LC)
	- 289332		KIT TARGHETTA (41027 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (41027 LC)	SCHILD SATZ (41027 LC)	DECAL KIT (41027 LC)	KIT ETIQUETA (41027 LC)
	◆ 289333		KIT TARGHETTA (41028 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (41028 LC)	SCHILD SATZ (41028 LC)	DECAL KIT (41028 LC)	KIT ETIQUETA (41028 LC)

Nota : ordinare solo i kit targhetta

Nota : ne commander que les kits plaque

Anmerkung : nur den Satz Schilder bestellen

Note : order only plate kits

Nota : ordenar sólo los kit tarjeta



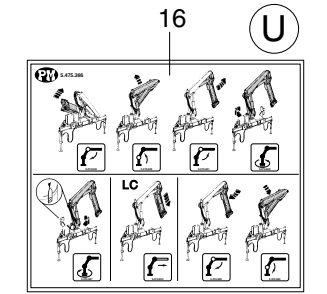
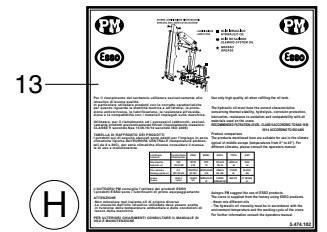
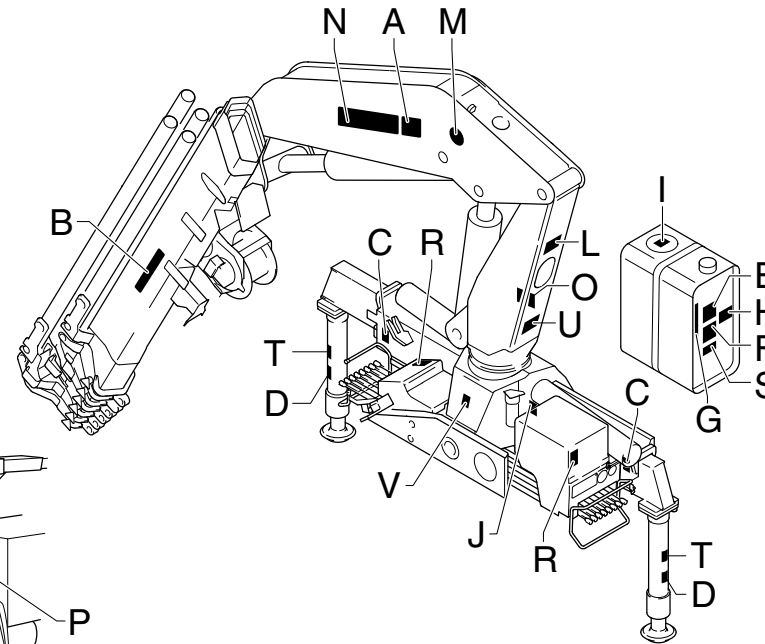
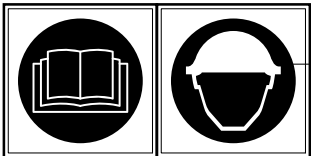
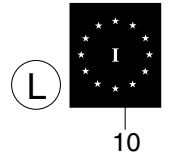
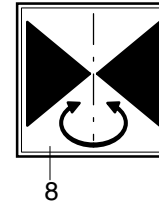
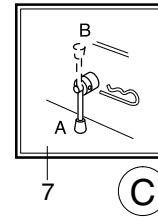
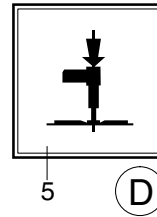
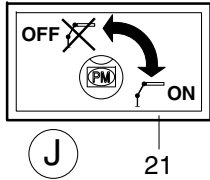
TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

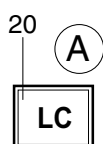
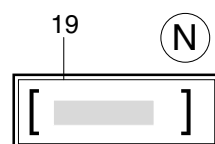
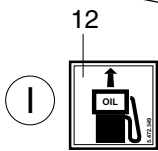
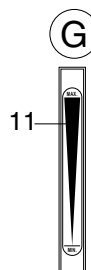
* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.05.01
matr. G.A51.0001

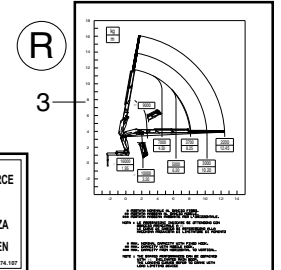
PM 45 LC



14 (O) **AUTOGRU PM S.p.A.**
GRU/Cranes-SERIES
MATRICOLA/SERIAL N°
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED



(P) 15
RAPPTEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN



PM 45 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GO.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	X 478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	X 478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	● 475300	2	TARGHETTA (PM 42022 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	* 475334	2	TARGHETTA (PM 42023 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲ 475335	2	TARGHETTA (PM 42024 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□ 475336	2	TARGHETTA (PM 42025 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	/ 475337	2	TARGHETTA (PM 42026 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	- 475338	2	TARGHETTA (PM 42027 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	◆ 475339	2	TARGHETTA (PM 42028 LC)	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■ 478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■ 478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	■ 478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■ 478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	X 478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	X 478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○ 472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○ 472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13	474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14	474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■ 474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○ 475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○ 474074	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○ 478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	▲ ● ◆ * □ 478683	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	▲ ● ◆ * □ 171126	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



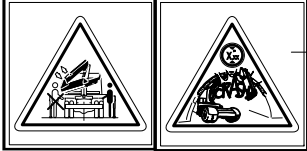
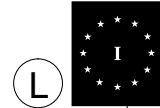
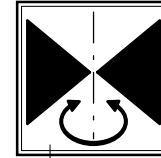
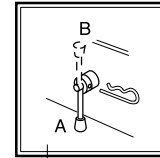
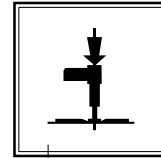
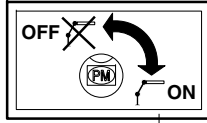
TARGHETTE

* Autocollants
* Decals

* Schilder
* Etiquetas

TAV. GO.05.01
matr. G.A51.0001

PM 45 LC



J

21

4

T

5

D

6

Q

7

C

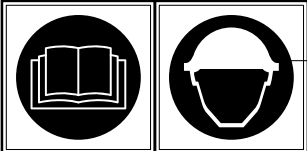
8

V

L

10

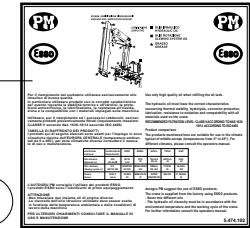
1
E



9
S

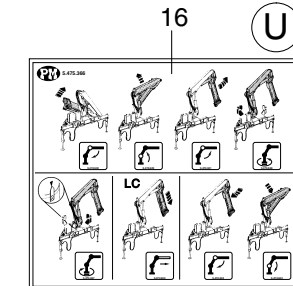
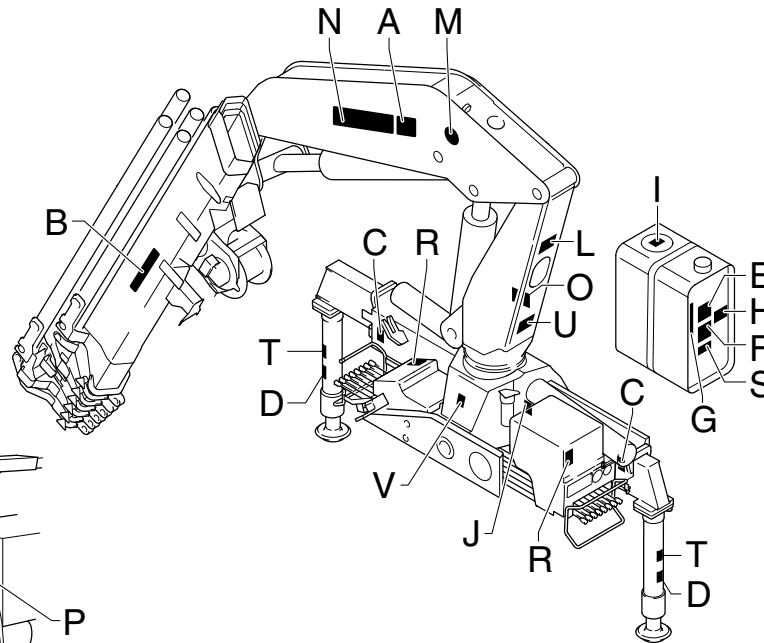


2
F



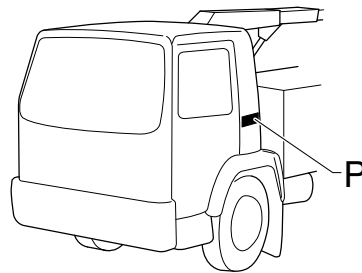
13

H

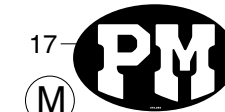


16

U



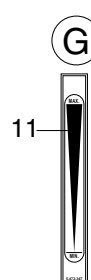
P



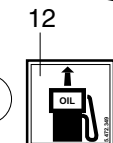
17

M

14 O
AUTOGRU PM S.p.A.
GRU/Cranes-SERIES _____
MATICOLA/SERIAL N° _____
ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED _____
6.474.806



G



I

12

18 B
[www.autogrupm.com]

18

B

19 N
[_____]

19

N

20 A
LC

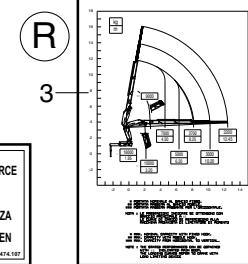
20

A

P 15
RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN
6.474.807

P

15



R

3

PM 45 LC

matr. G.A51.0001

TAV. GO.05.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
21	■ 478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
	■ 289953		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
	○ 289964		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
	X 289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILD SATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
	● 289341		KIT TARGHETTA (45022 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (45022 LC)	SCHILD SATZ (45022 LC)	DECAL KIT (45022 LC)	KIT ETIQUETA (45022 LC)
	* 289342		KIT TARGHETTA (45023 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (45023 LC)	SCHILD SATZ (45023 LC)	DECAL KIT (45023 LC)	KIT ETIQUETA (45023 LC)
	▲ 289343		KIT TARGHETTA (45024 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (45024 LC)	SCHILD SATZ (45024 LC)	DECAL KIT (45024 LC)	KIT ETIQUETA (45024 LC)
	□ 289344		KIT TARGHETTA (45025 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (45025 LC)	SCHILD SATZ (45025 LC)	DECAL KIT (45025 LC)	KIT ETIQUETA (45025 LC)
	/ 289345		KIT TARGHETTA (45026 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (45026 LC)	SCHILD SATZ (45026 LC)	DECAL KIT (45026 LC)	KIT ETIQUETA (45026 LC)
	- 289346		KIT TARGHETTA (45027 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (45027 LC)	SCHILD SATZ (45027 LC)	DECAL KIT (45027 LC)	KIT ETIQUETA (45027 LC)
	◆ 289347		KIT TARGHETTA (45028 LC)	KIT AUTOCOLLANTS (45028 LC)	SCHILD SATZ (45028 LC)	DECAL KIT (45028 LC)	KIT ETIQUETA (45028 LC)

Nota : ordinare solo i kit targhetta

Nota : ne commander que les kits plaque

Anmerkung : nur den Satz Schilder bestellen

Note : order only plate kits

Nota : ordenar sólo los kit tarjeta

SUPPLEMENTI - ACCESSORI

OPTIONALS - ACCESSORIES

OPTIONS - ACCESSOIRES

ZUSATZ - AUSTATTUNG

OPCIONES - ACCESORIOS



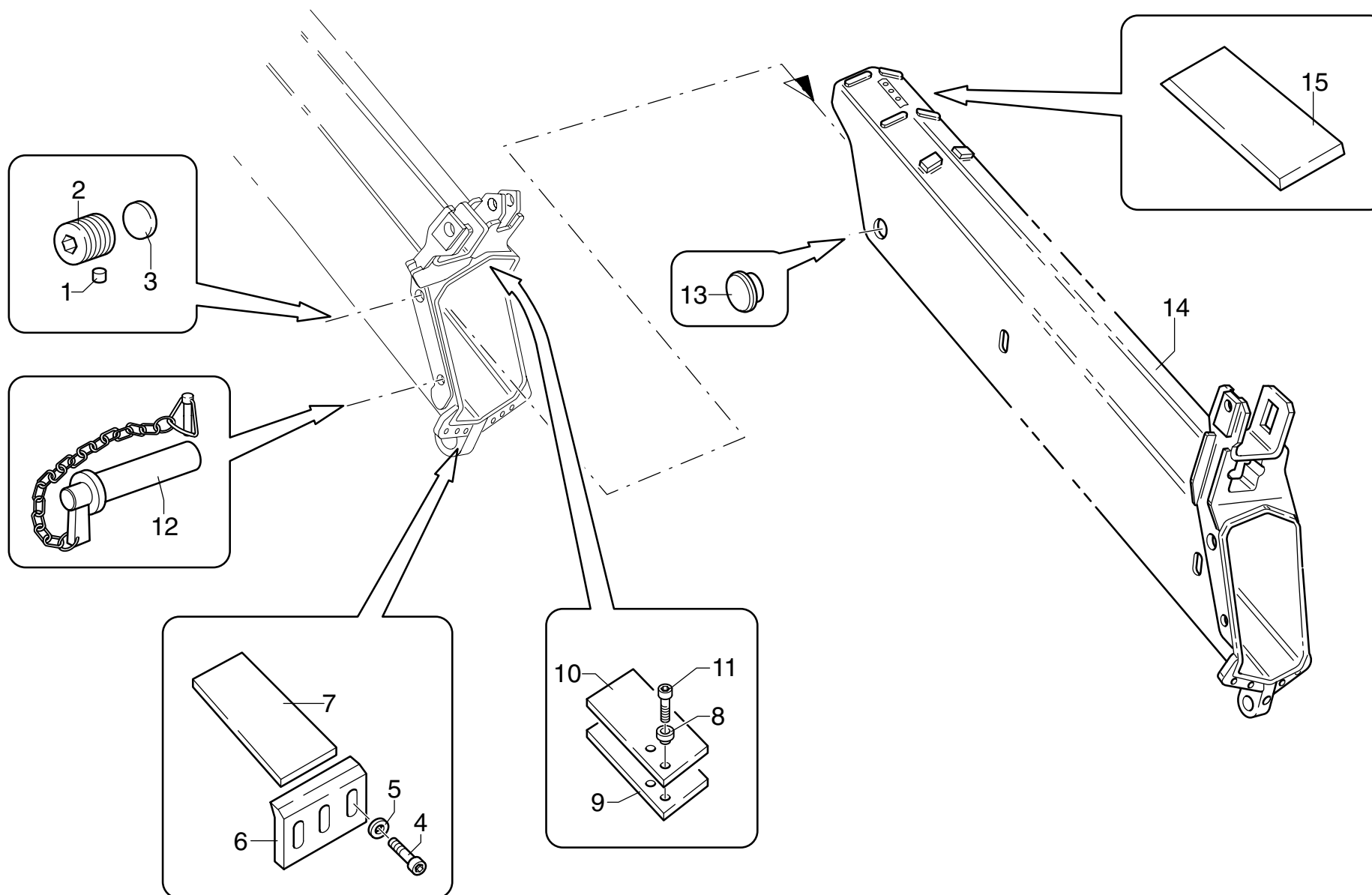
PROLUNGA MECCANICA MD1

* Rallonge mécanique MD1
* MD1 mechanical extension

* MD1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica MD1

TAV. ST.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41022
PM 45022



PM 41022 - PM 45022

matr. G.A51.0001

TAV. ST.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497238	6	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417004	6	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	208137	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	373562	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUJO
9	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	379602	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
13	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	142074	1	4° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
15	373559	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



PROLUNGA MECCANICA ME1

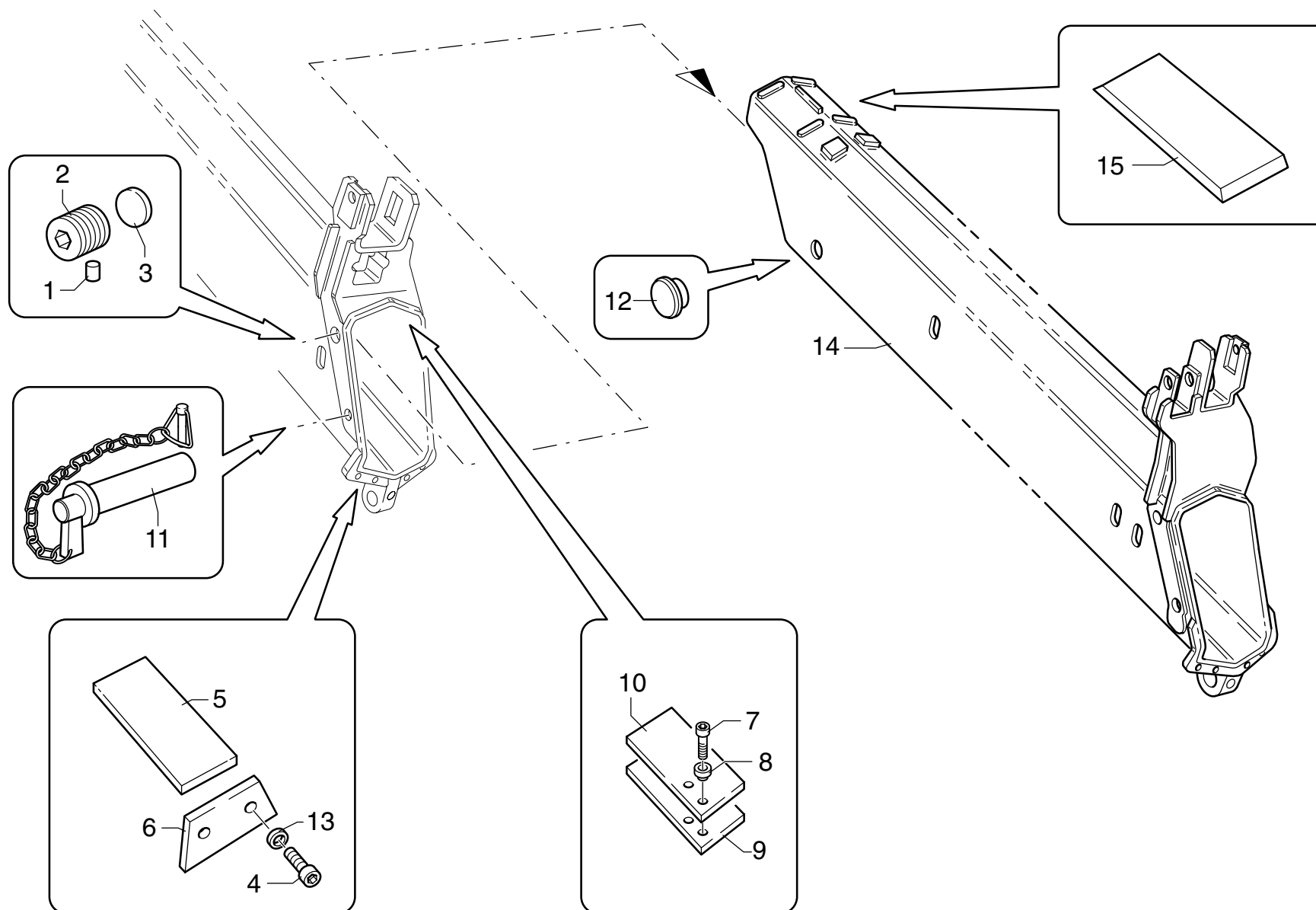
* Rallonge mécanique ME1
* ME1 mechanical extension

* ME1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica ME1

TAV. ST.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41022
PM 41023
PM 45022
PM 45023



PM 41022-39023 - PM 45022-42023

matr. G.A51.0001

TAV. ST.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	373559	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
6	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
9	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
12	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	142075	1	5° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
15	373553	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



PROLUNGA MECCANICA MF1

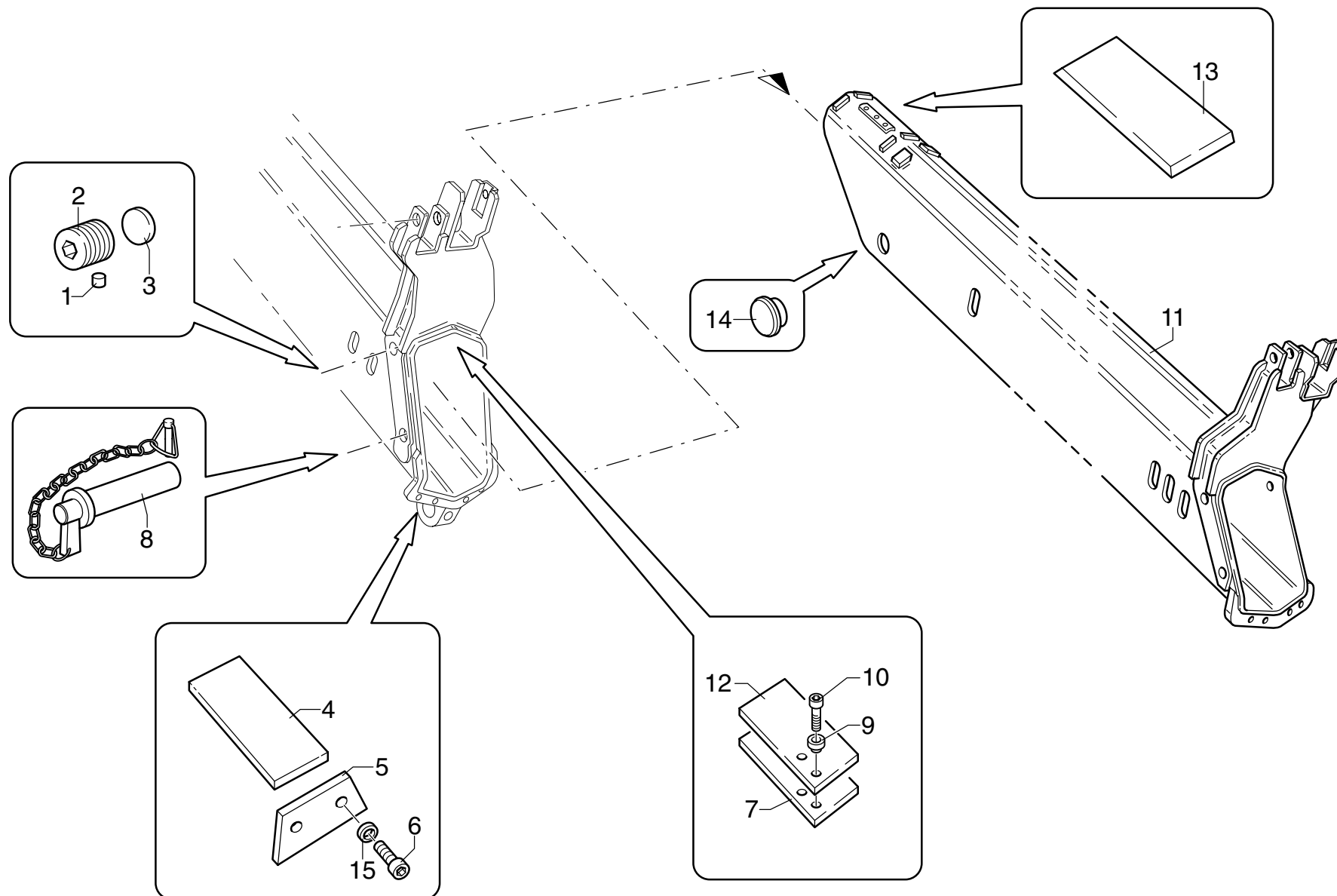
* Rallonge mécanique MF1
* MF1 mechanical extension

* MF1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica MF1

TAV. ST.03.01

matr. G.A51.0001

PM 41023
PM 41024
PM 45023
PM 45024



PM 41023-41024 - PM 45023-45024**matr. G.A51.0001****TAV. ST.03.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373553	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
8	379589	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
10	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	142076	1	6° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
12	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	373693	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



PROLUNGA MECCANICA MG1

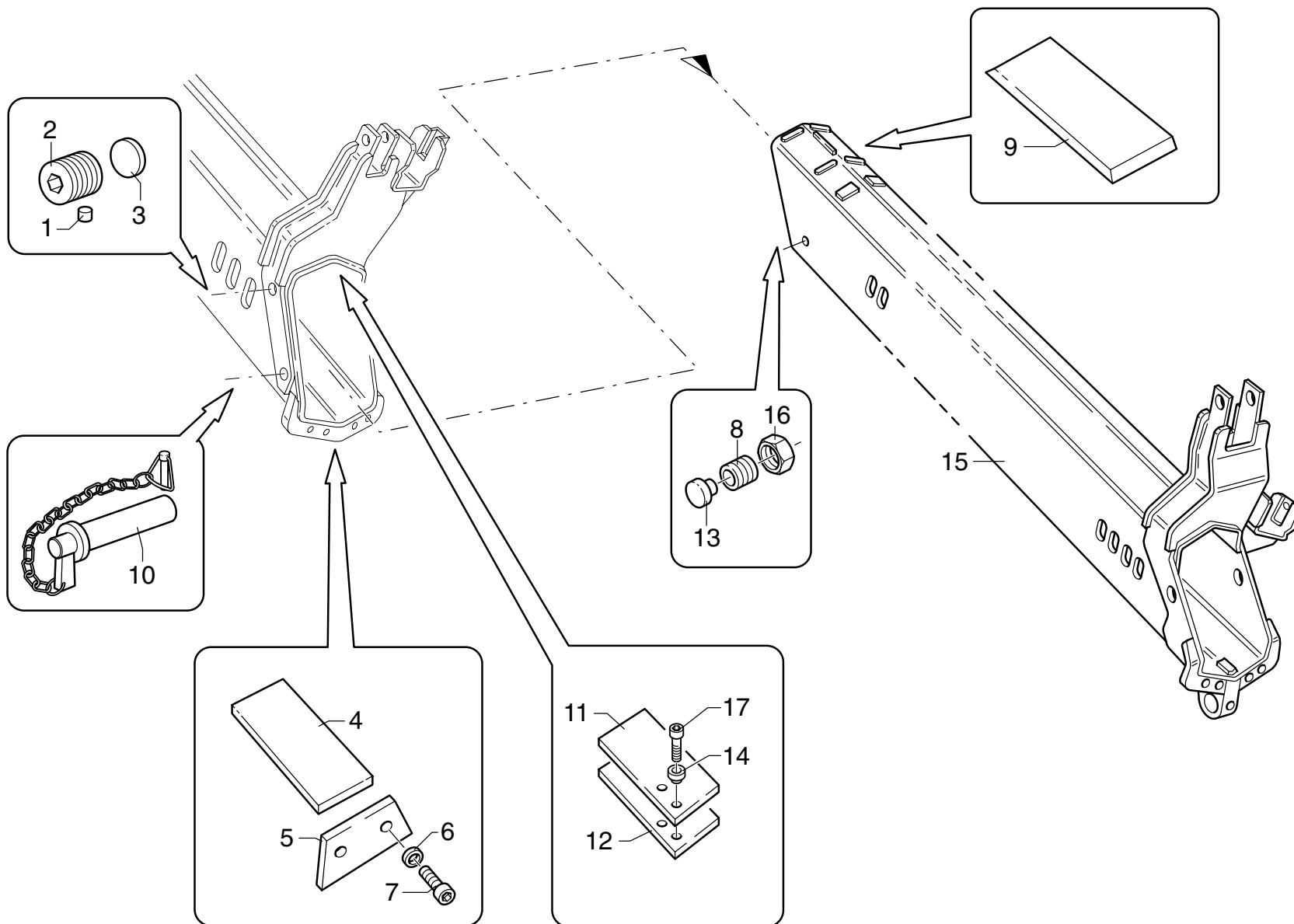
* Rallonge mécanique MG1
* MG1 mechanical extension

* MG1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica MG1

TAV. ST.04.01

matr. G.A51.0001

PM 41023
24-25
PM 45023
24-25



PM 41023-24-25 - PM 45023-24-25**matr. G.A51.0001****TAV. ST.04.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	208069	2	PASTIGLIA	PASTILLE	LAG	LINING	PASTILLA
2	498101	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373139	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208138	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	373663	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
10	379348	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	294254	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
12	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
15	142077	1	7° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
16	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



PROLUNGA MECCANICA MH1

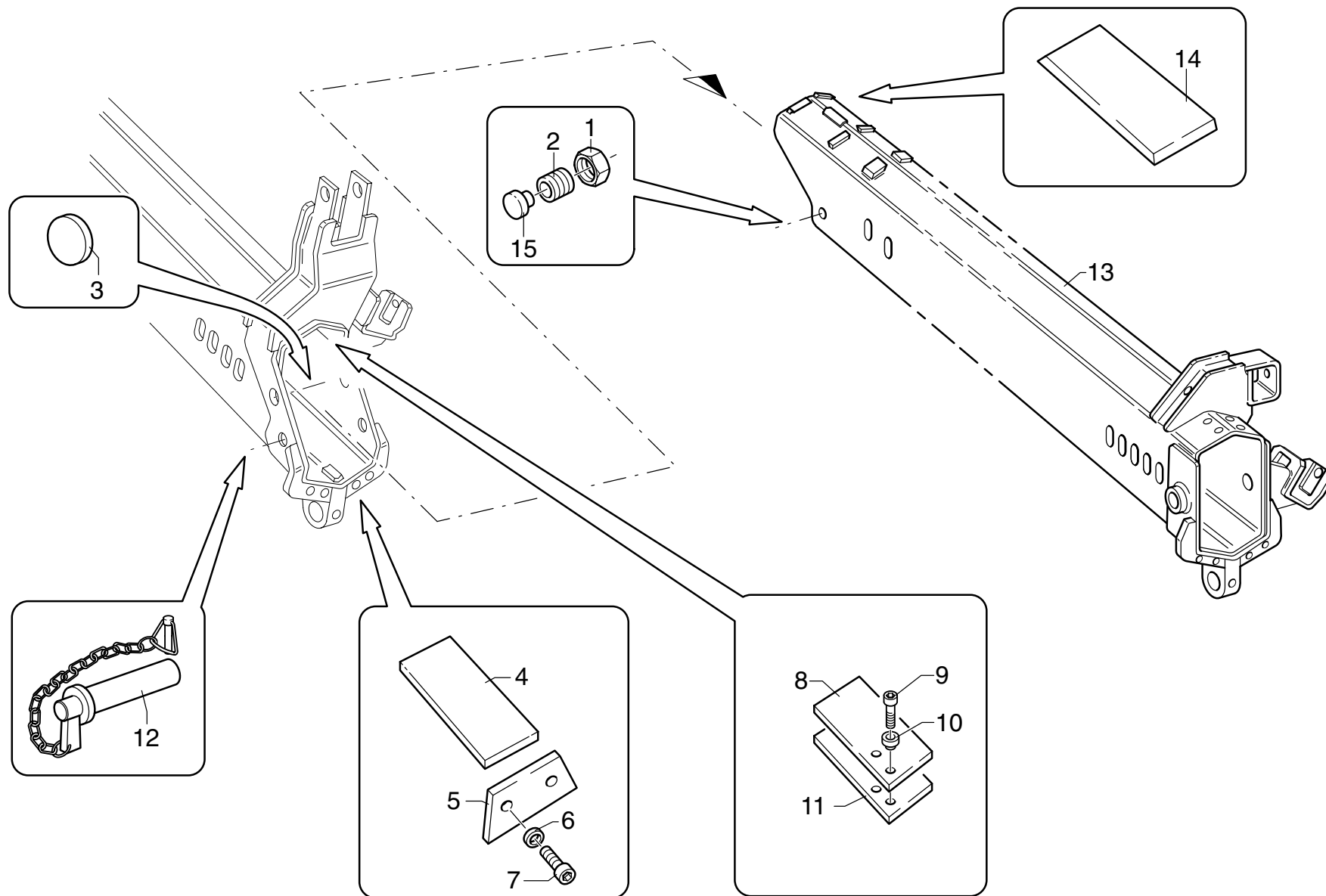
* Rallonge mécanique MH1
* MH1 mechanical extension

* MH1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica MH1

TAV. ST.05.01

matr. G.A51.0001

PM 41024
25-26
PM 45024
25-26



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373662	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373580	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	294268	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
9	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
11	373661	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	379772	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
13	142078	1	8° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
14	373664	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



PROLUNGA MECCANICA MI1

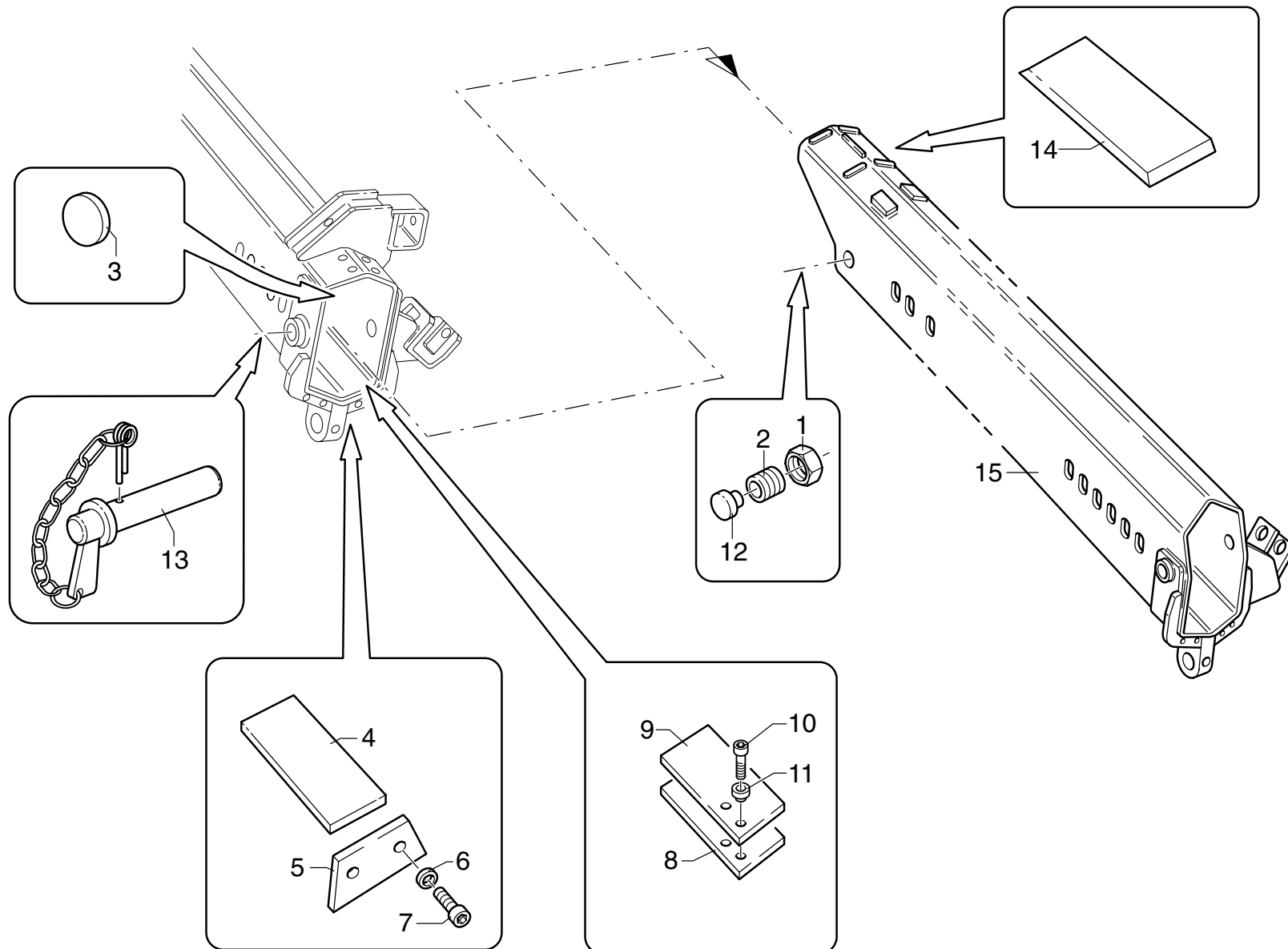
* Rallonge mécanique MI1
* MI1 mechanical extension

* MI1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica MI1

TAV. ST.06.01

matr. G.A51.0001

PM 41024
25-26-27
PM 45024
25-26-27



PM 41024-25-26-27 - PM 45024-25-26-27

matr. G.A51.0001

TAV. ST.06.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	373662	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373579	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	208139	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	417004	4	RONDELLA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497238	4	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	373661	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
9	294268	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
10	497248	4	VITE TSPEI M8X16 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	140026	4	BORCHIA	BOSSE	METALLPLATTCHEN	STUD	CUBO
12	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	380132	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
14	373650	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
15	142079	1	9° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO



PROLUNGA MECCANICA ML1

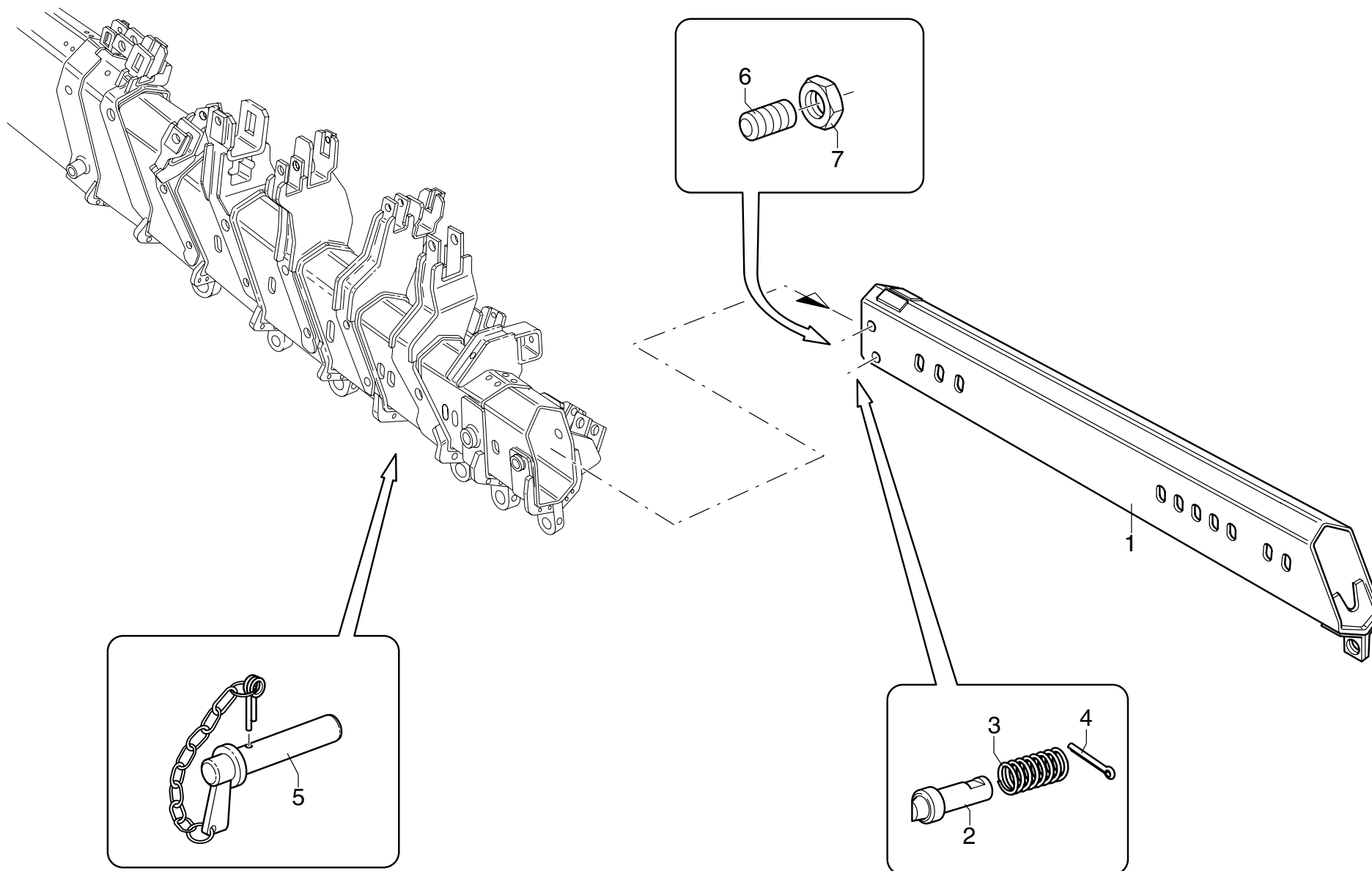
* Rallonge mécanique ML1
* ML1 mechanical extension

* ML1 mechanische Verlängerung
* Prolonga mecánica ML1

TAV. ST.07.01

matr. G.A51.0001

PM 41024
25-26-27-28
PM 45024
25-26-27-28



PM 41024-25-26-27-28 - PM 45024-25-26-27-28

matr. G.A51.0001

TAV. ST.07.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142084	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
2	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
3	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
4	455200	1	COPPIGLIA 4X30 UNI 6874	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
5	380132	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	497158	2	VITE STEI M22X1,5X30 UNI5923 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191084	2	DADO M22X1,5 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



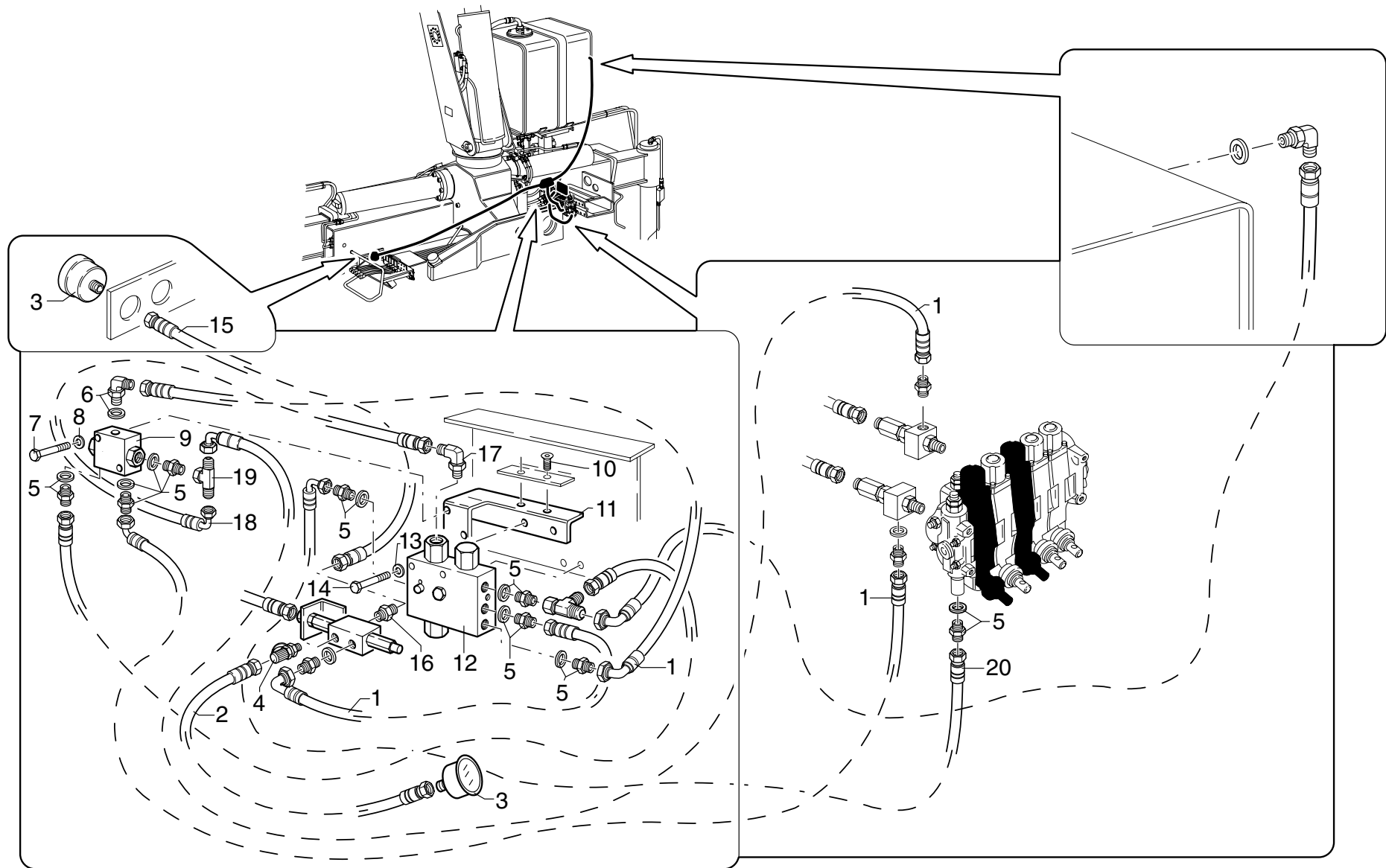
LIMITATORE DI MOMENTO STANDARD

* *Limiteur de moment standard*
* *Standard moment control device*

* *Standardmomentbegrenzer*
* *Sistema limitador de momento estándar*

TAV. SU.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. SU.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	485964	5	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	486697	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	335007	2	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
4	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
5	409664	8	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	497124	2	VITE TCEI M6X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	495358	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	497908	2	VITE TSPEI M8X12 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	465594	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	495461	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497137	2	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	486629	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	409675	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	409760	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	486444	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
19	410072	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	486121	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



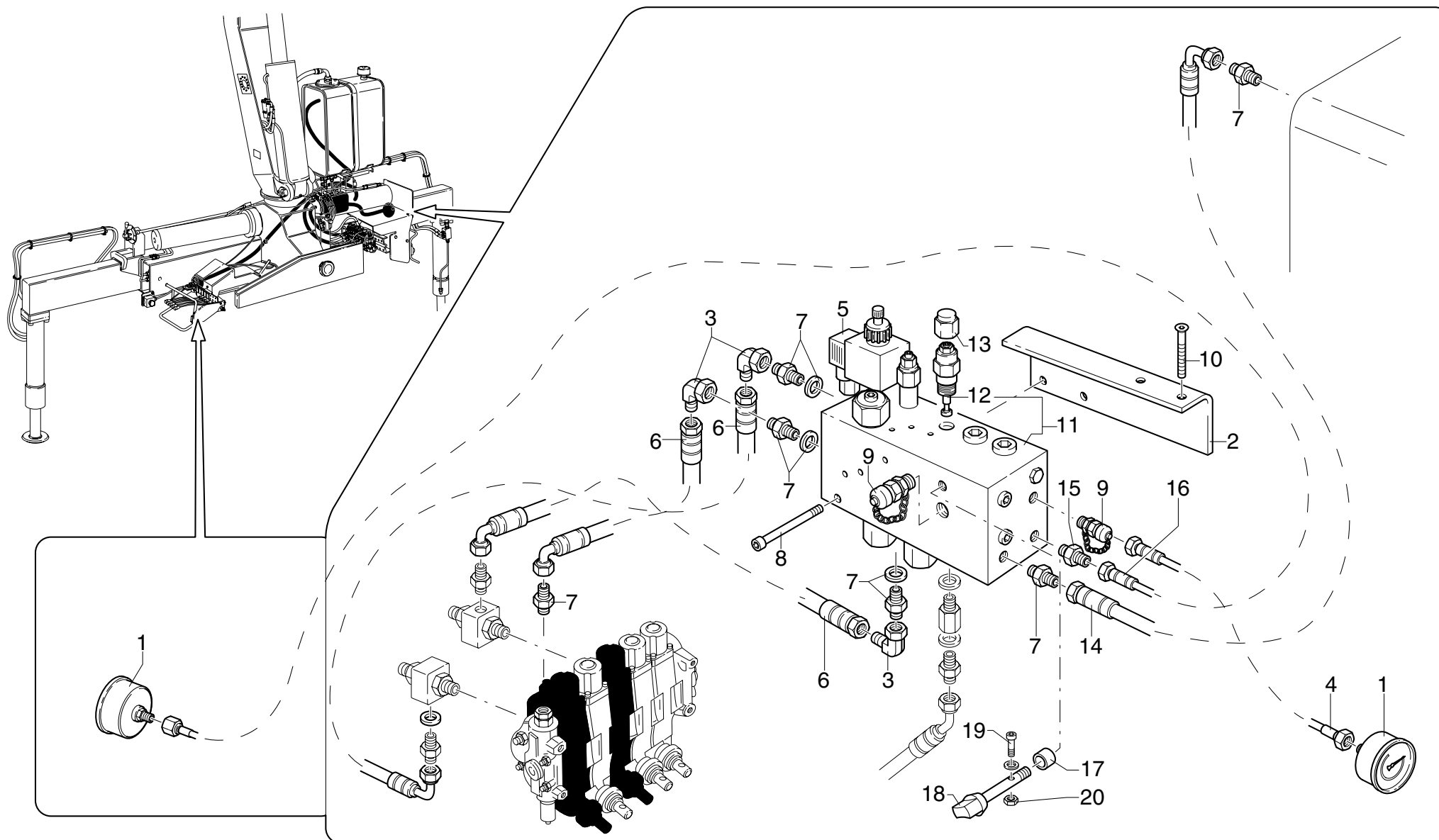
LIMITATORE DI MOMENTO

* *Limiteur de moment*
* *Moment control device*

* *Momentbegrenzer*
* *Sistema limitador de momento*

TAV. SU.01.01A 1/2
matr. G.A51.0016

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0016****TAV. SU.01.01A 1/2**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	335007	2	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
2	466512	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	410080	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	486697	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	204072	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
6	485964	3	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409664	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	498084	2	VITE TCEI M8X90 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	497908	2	VITE TSPEI M8X12 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	495532	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	486582	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
15	409675	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	486629	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	395588	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
18	120743	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	497405	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191178	1	DADO M3 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPLETAMENTO LIMITATORE DI MOMENTO

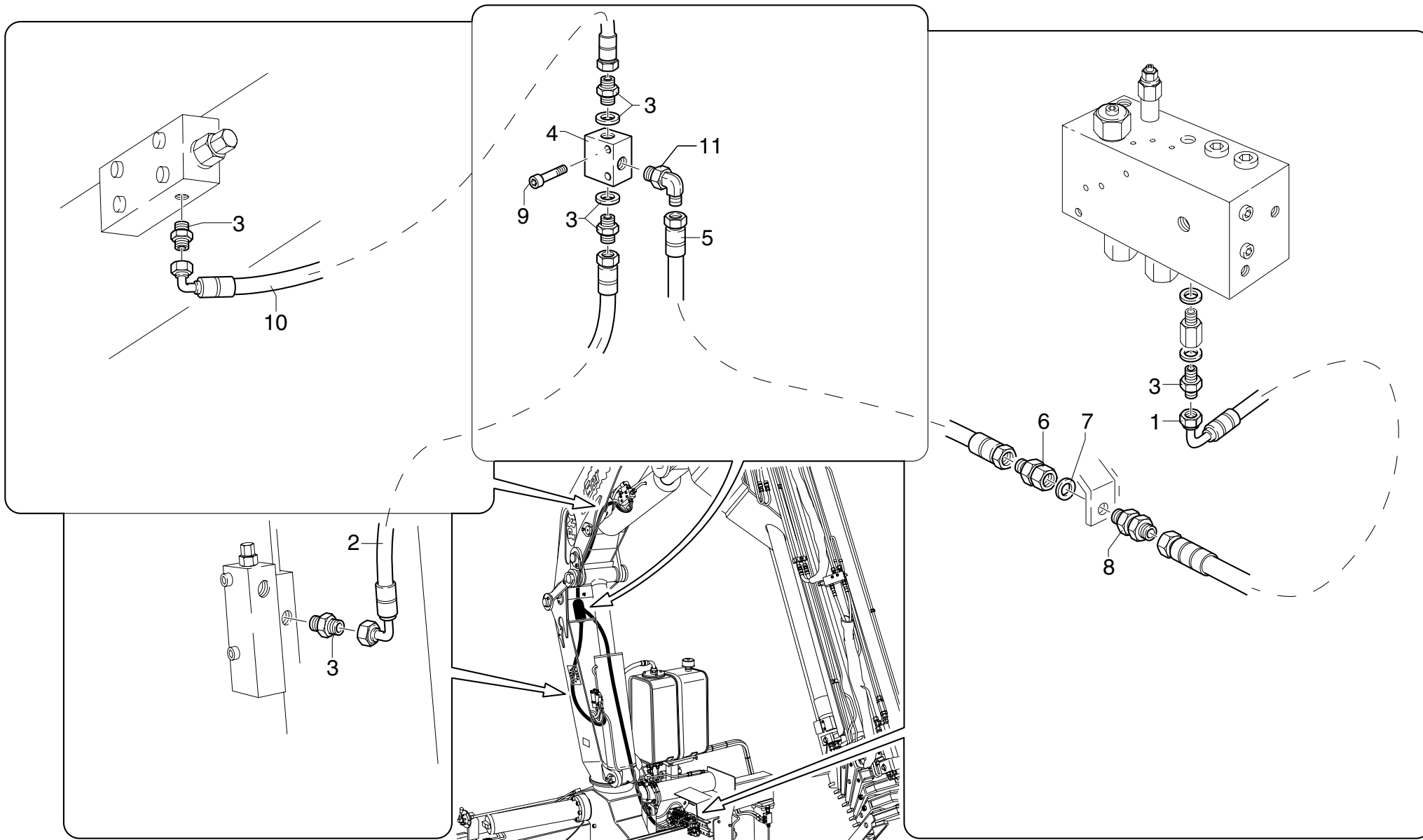
* Compl. limiteur de moment
* Compl. moment control device

* Ergänzung Momentbegrenzer
* Complet. sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01A 2/2

matr. G.A51.0016

PM 41
PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	486978	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	486781	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409664	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	486743	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	239410	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	417094	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-C	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	409737	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497115	2	VITE TCEI M5X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	486780	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



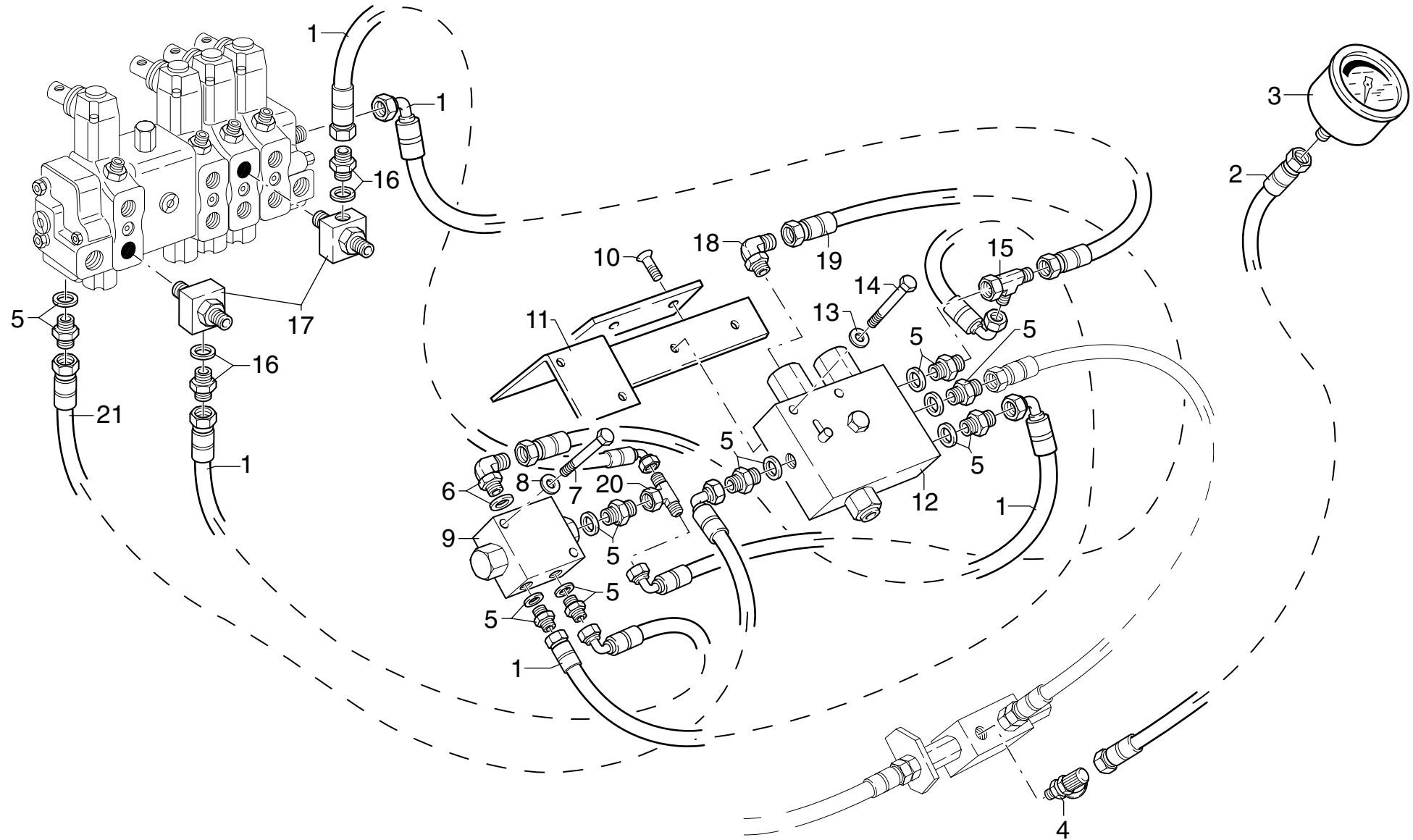
LIMITATORE DI MOMENTO

* *Limiteur de moment*
* *Moment control device*

* *Momentbegrenzer*
* *Sistema limitador de momento*

TAV. SU.01.02
matr. G.A51.0001

PM 41 PA
PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA**matr. G.A51.0001****TAV. SU.01.02**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	485964	5	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	486697	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	335007	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
4	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
5	409664	8	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	497124	2	VITE TCEI M6X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417024	2	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	495358	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	497908	2	VITE TSPEI M8X12 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	465594	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	495461	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497137	2	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	409665	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	409148	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	409760	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	486444	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	410072	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	486121	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



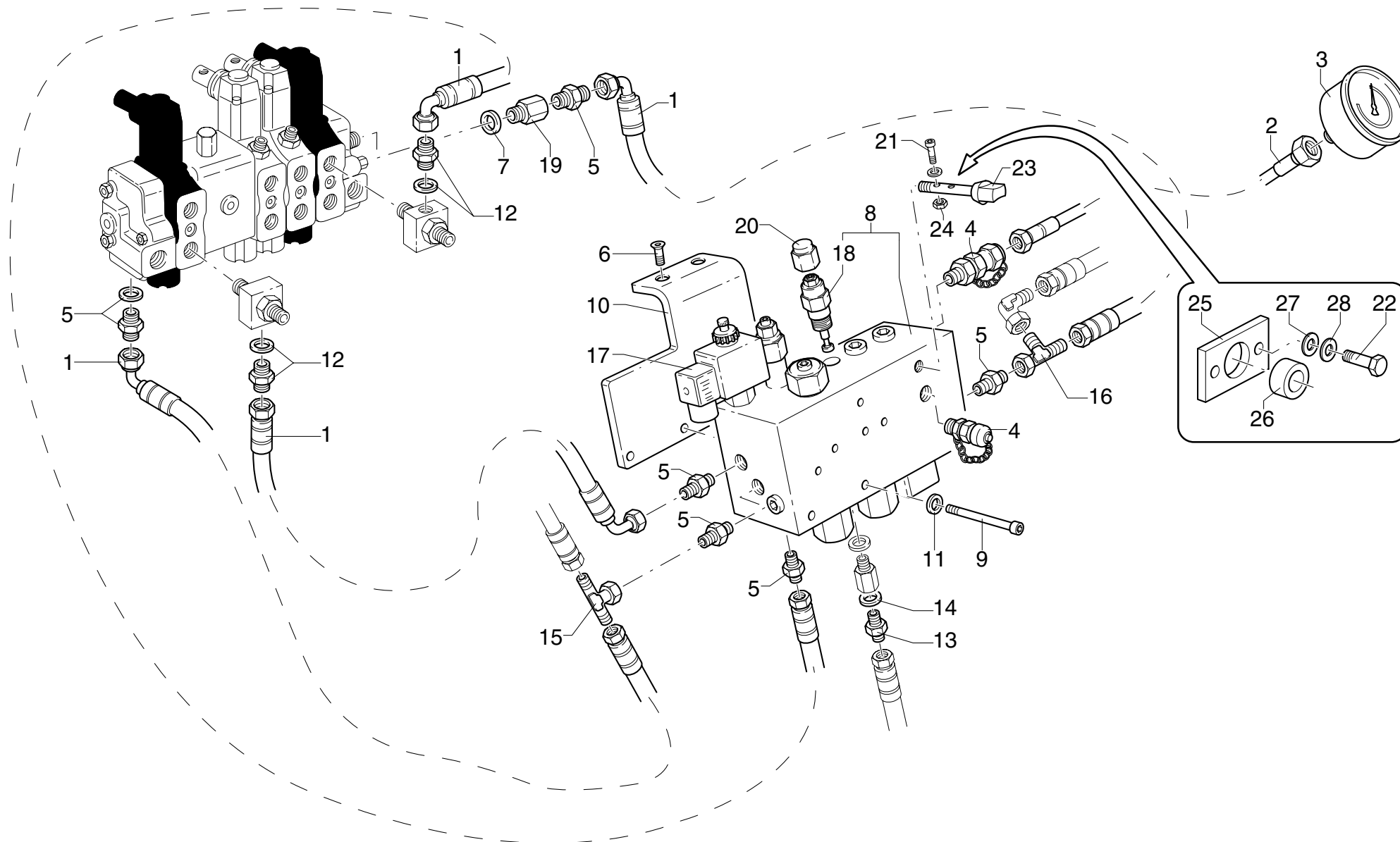
LIMITATORE DI MOMENTO

* Limiteur de moment
* Moment control device

* Momentbegrenzer
* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.02A 1/2
matr. G.A51.0016

PM 41 PA
PM 45 PA



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	485964	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
2	486697	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	335007	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
4	124009	2	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
5	409664	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	497908	2	VITE TSPEI M8X12 UNI 5933 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417093	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	495532	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	498084	2	VITE TCEI M8X90 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	466555	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
11	417025	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	409665	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	409663	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	417096	1	RONDELLA DOWTY B S PP45-B	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	410072	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	204072	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
18	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	409453	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
21	497405	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	497225	2	VITE TCEI M6X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	120750	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
24	191178	2	DADO M3 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	466631	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	395588	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



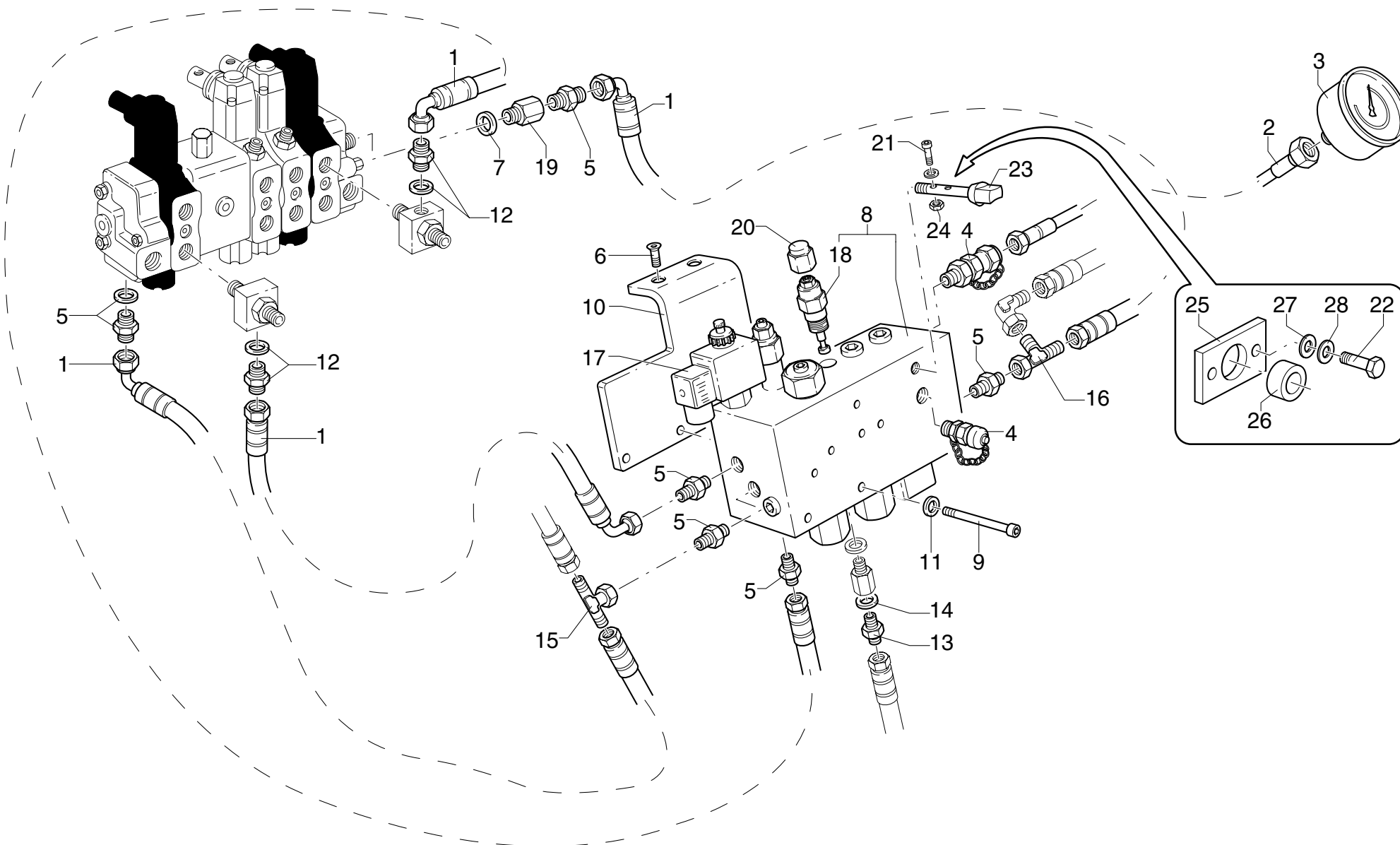
LIMITATORE DI MOMENTO

* *Limiteur de moment*
* *Moment control device*

* *Momentbegrenzer*
* *Sistema limitador de momento*

TAV. SU.01.02A 1/2
matr. G.A51.0016

PM 41 PA
PM 45 PA





COMPLETAMENTO LIMITATORE DI MOMENTO

- * Compl. limiteur de moment
- * Compl. moment control device

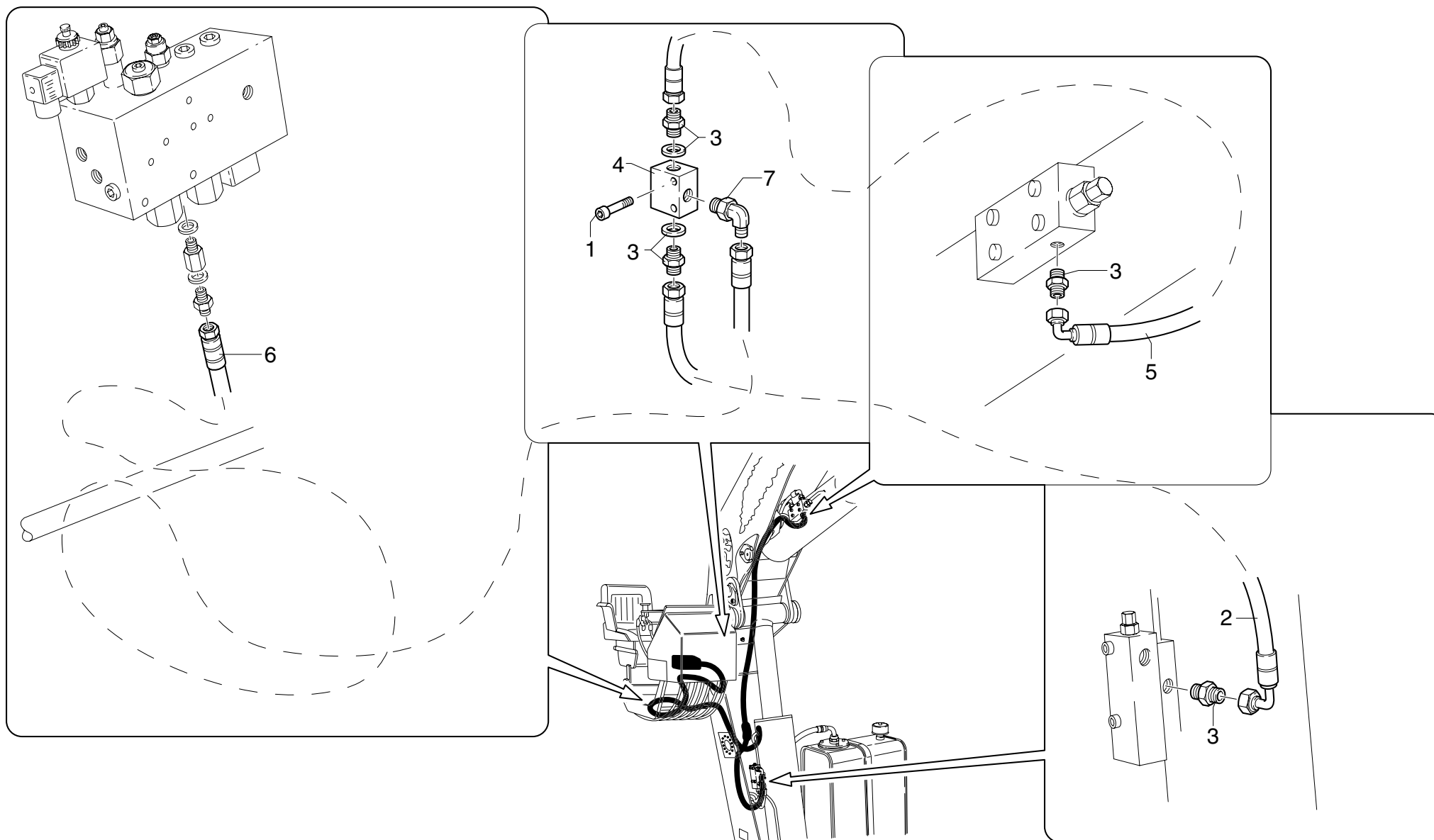
- * Ergänzung Momentbegrenzer
- * Complet. sistema limitador de momento

TAV. SU.01.02A 2/2

matr. G.A51.0016

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0016

TAV. SU.01.02A 2/2

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497115	2	VITE TCEI M5X40 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	486781	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409664	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
5	486780	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	486743	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	489619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



LIMITATORE DI MOMENTO ELETTRONICO

* *Limiteur de moment électronique*
* *Electronic moment limiting device*

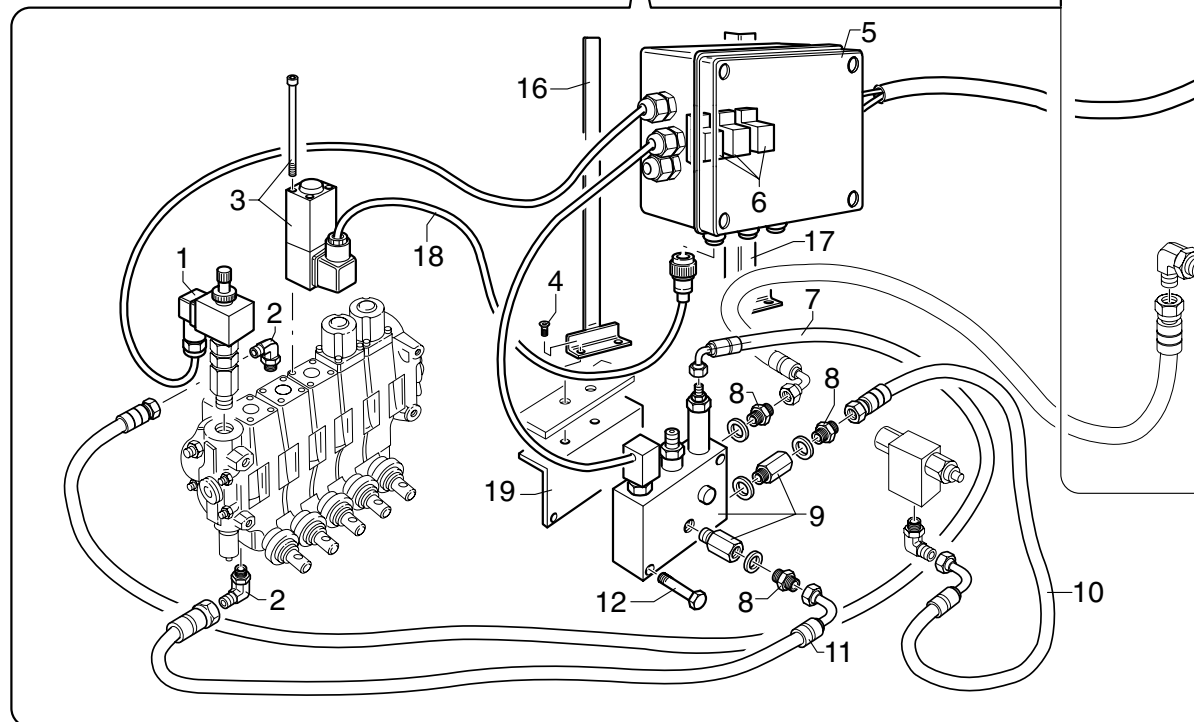
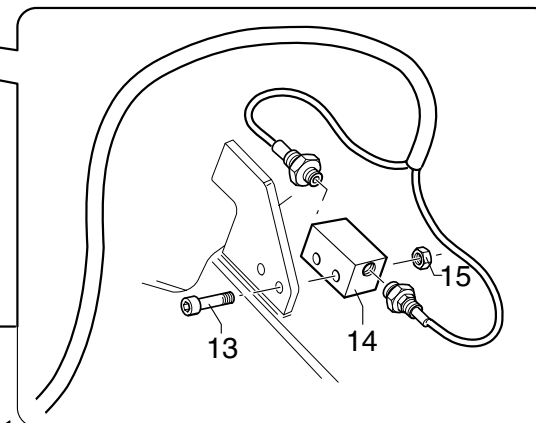
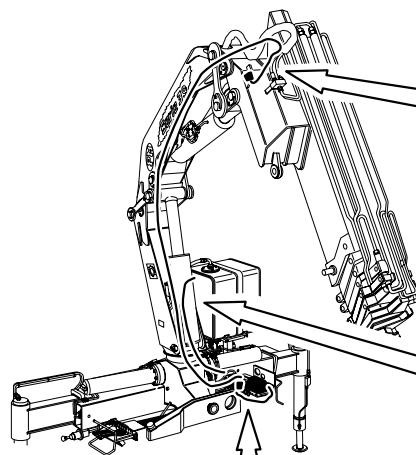
* *Elektronischer momentbegrenzer*
* *Limitador de momento electrónico*

TAV. SU.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. SU.02.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	395379	1	BOBINA 12 VOLT	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
1	395380	1	BOBINA 24 VOLT	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
2	409760	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	494453	3	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	497119	4	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	289097	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
6	289099	1	KIT RELE 12 VOLT	KIT RELAIS	RELAIS-SATZ	RELAY KIT	KIT RELE
6	289100	1	KIT RELE 24 VOLT	KIT RELAIS	RELAIS-SATZ	RELAY KIT	KIT RELE
7	486806	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	409664	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	495482	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	485949	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	485964	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
12	497139	2	VITE TCEI M8X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497125	2	VITE TCEI M6X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	495481	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	191162	2	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	466398	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	466397	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
18	154170	3	CAVO	CABLE	ELEKTROKABEL	CABLE	CABLE
19	466396	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



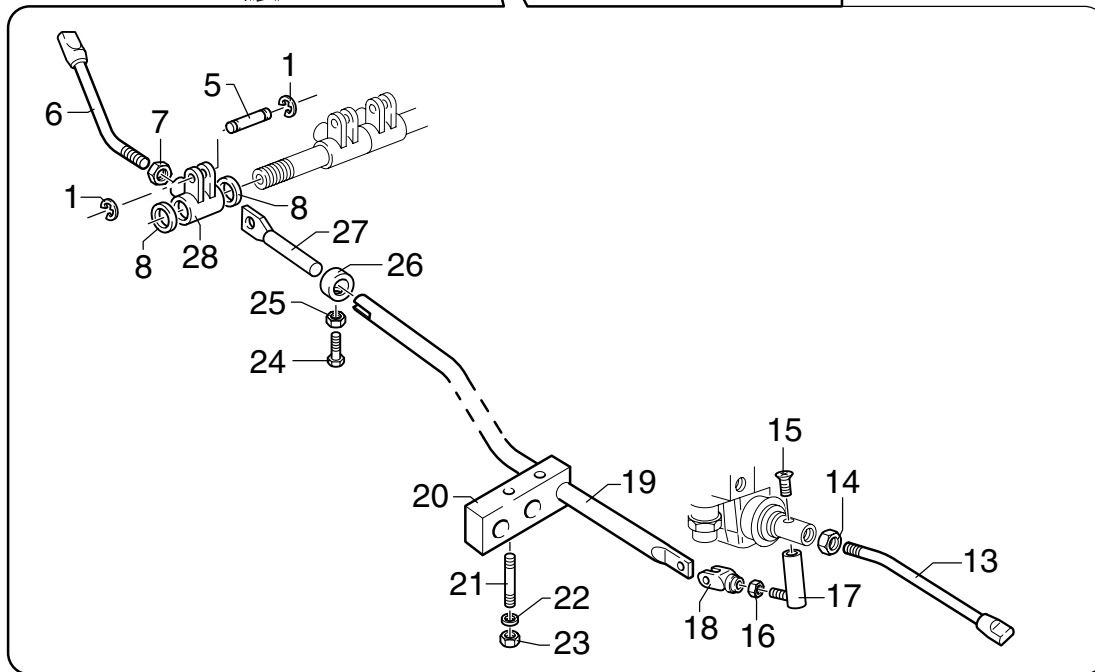
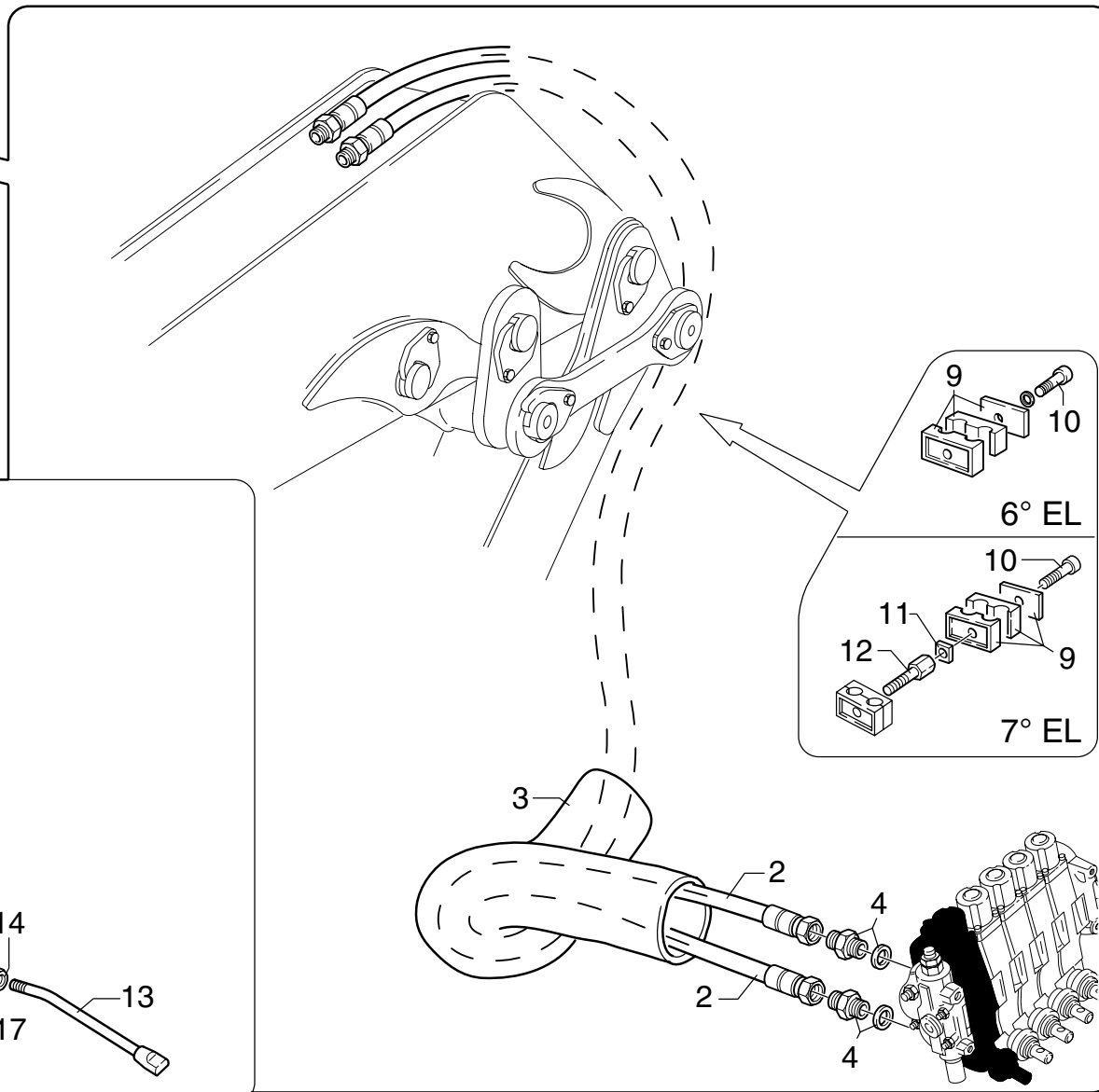
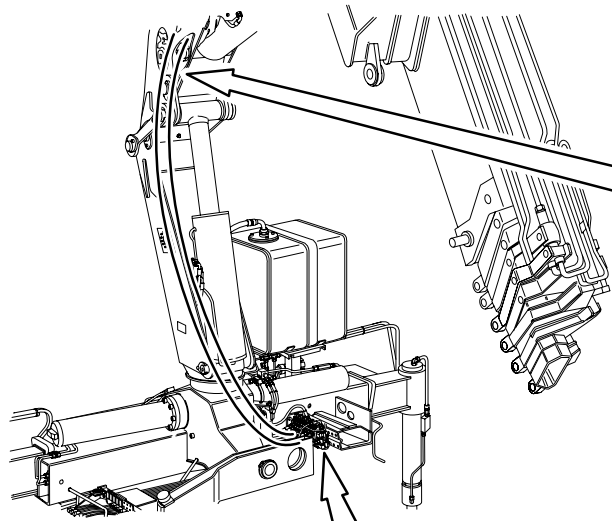
COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE

* *Commande 1ère et 2ème activation*
* *1st and 2nd activation control*

* *1. und 2. Betätigungssteuerung*
* *Mando primera y segunda activación*

TAV. SV.01.01
matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. SV.01.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
2	486747	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	276052	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
4	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	120051	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
7	191036	1	DADO M10 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	136127	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
9	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
10	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417210	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	498113	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	120573	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	191036	2	DADO M10 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	498099	1	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	191035	1	DADO M8 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
18	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
19	481259	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
20	353068	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
21	497239	2	VITE PRIGION.M8X45 UNI 5911	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417004	2	RONDELLA ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	191168	2	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	191062	1	DADO M6 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE

* *Commande 1ère et 2ème activation*

* *1st and 2nd activation control*

* *1. und 2. Betätigungssteuerung*

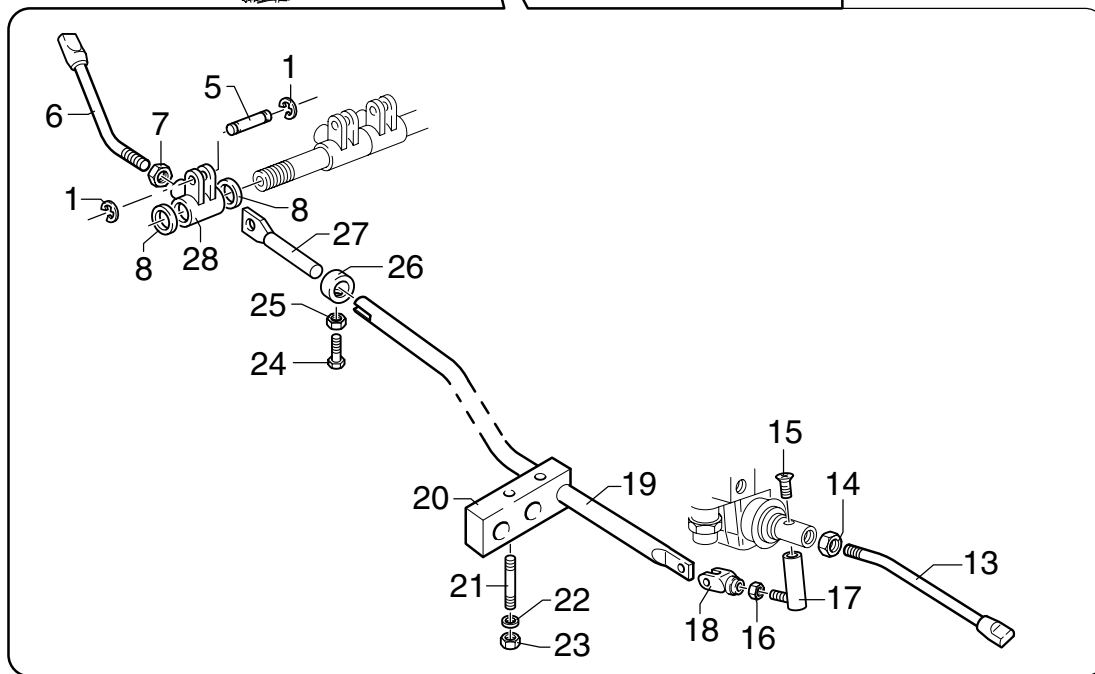
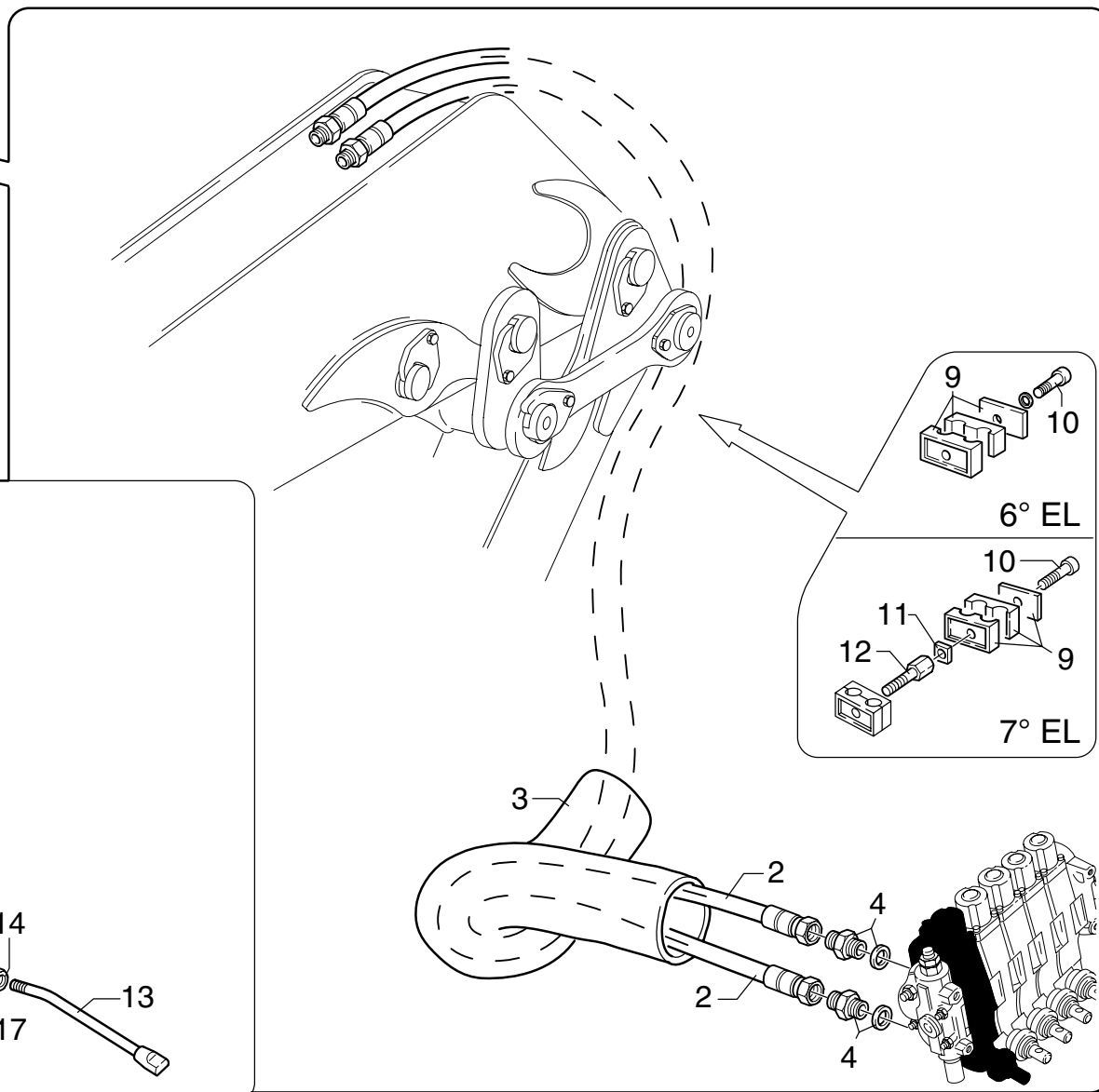
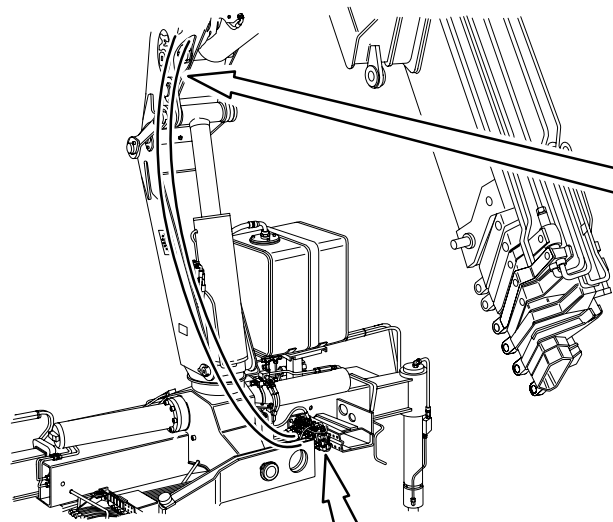
* *Mando primera y segunda activación*

TAV. SV.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. SV.01.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	283001	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
28	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA



COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE

* *Commande 1ère et 2ème activation*
* *1st and 2nd activation control*

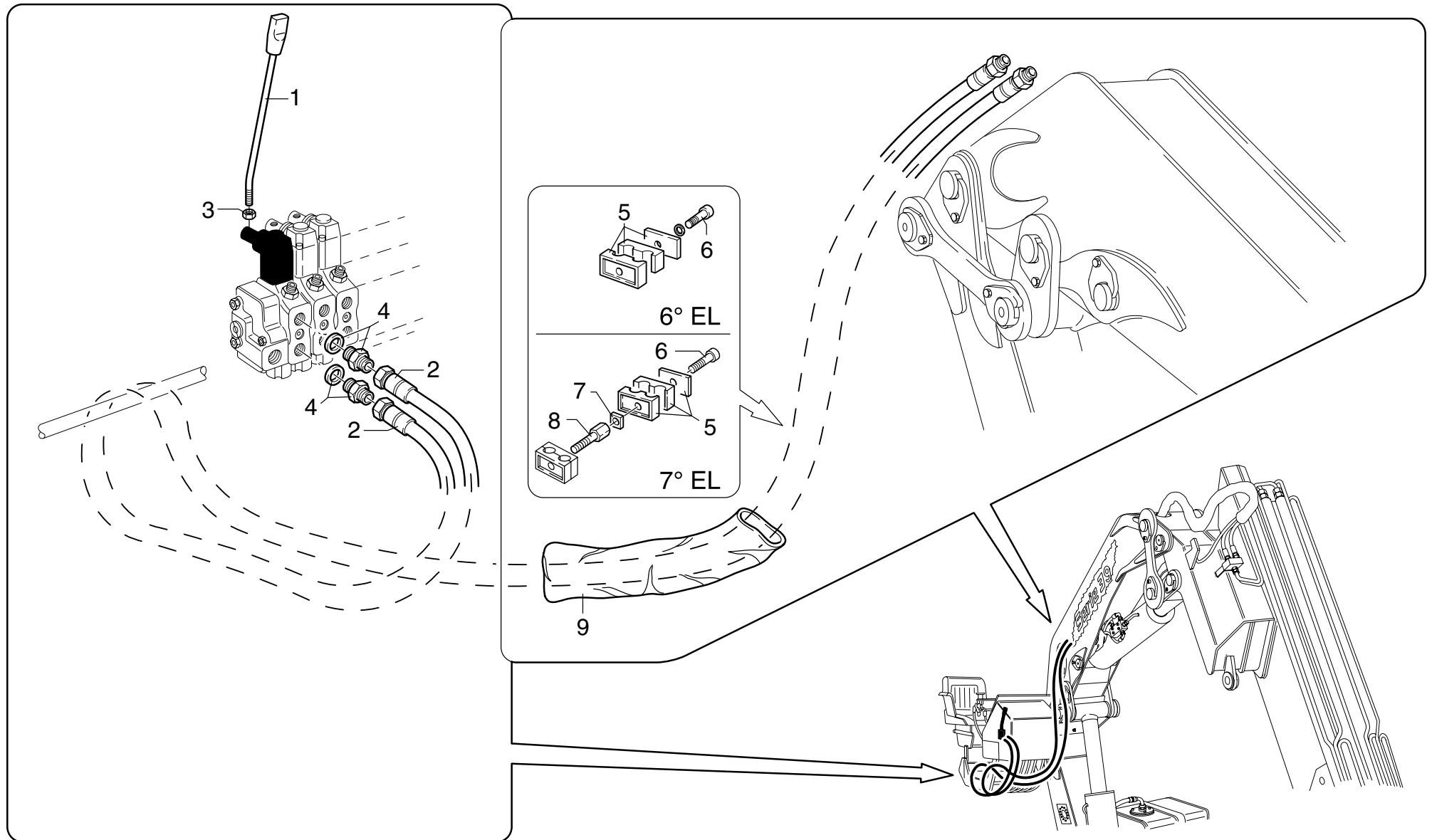
* *1. und 2. Betätigungssteuerung*
* *Mando primera y segunda activación*

TAV. SV.01.02

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA



PM 41 PA - PM 45 PA

matr. G.A51.0001

TAV. SV.01.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120573	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	486766	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	191036	1	DADO M10 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	409586	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	497136	1	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417210	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	498113	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	276052	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA



COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE

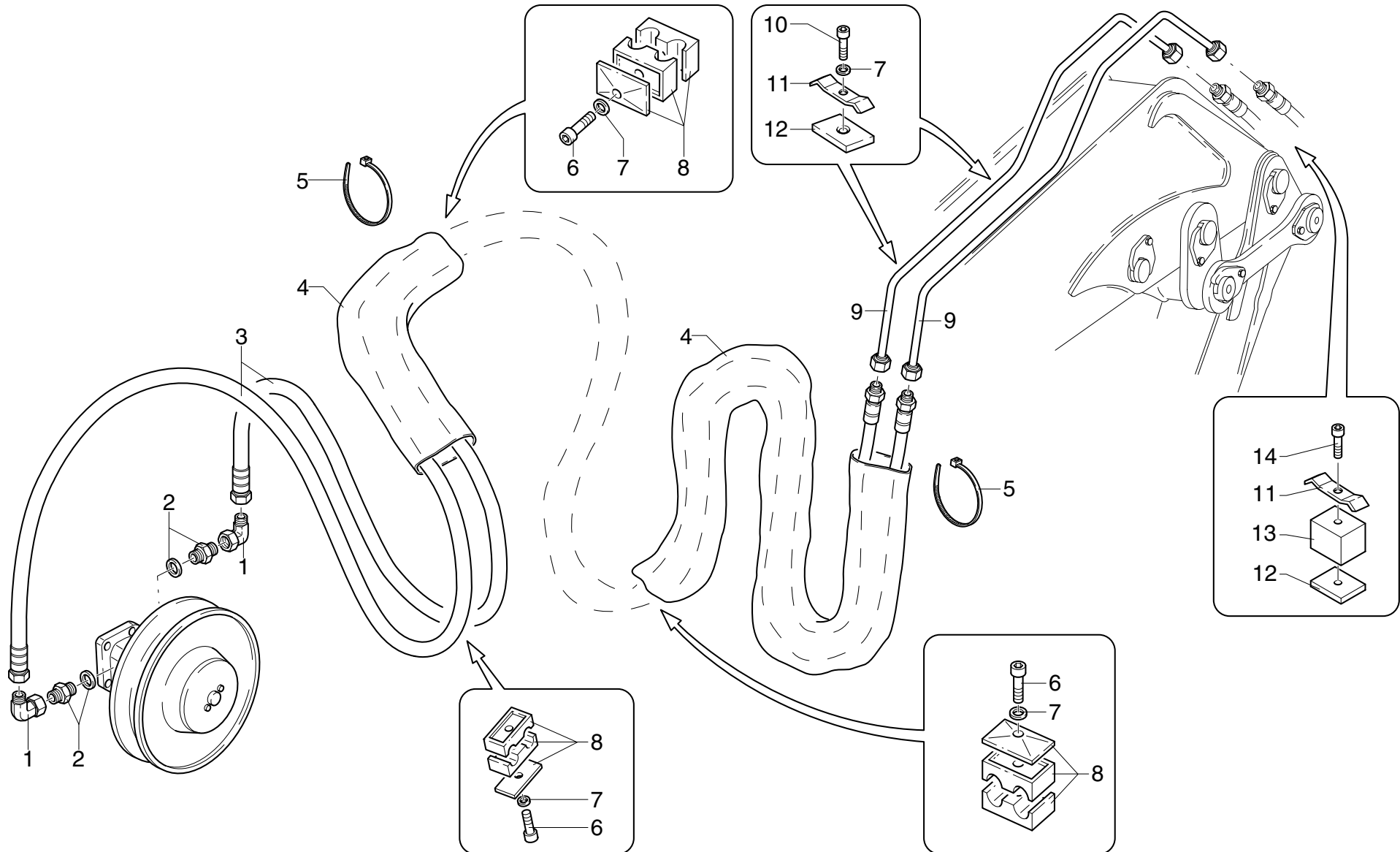
* Materiel de complètement 1ère activation
* Completing material 1st supplementary activation

* Vervollständigung 1. Betätigung
* Compl. primer mando suplementario

TAV. SV.02.01 1/2

matr. G.A51.0001

PM 41022-23
24-25-26-27
PM 45022-23
24-25-26-27



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409597	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486897	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	276051	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	3	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	493255	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	466691	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	498038	1	VITE TCEI M8X65 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE

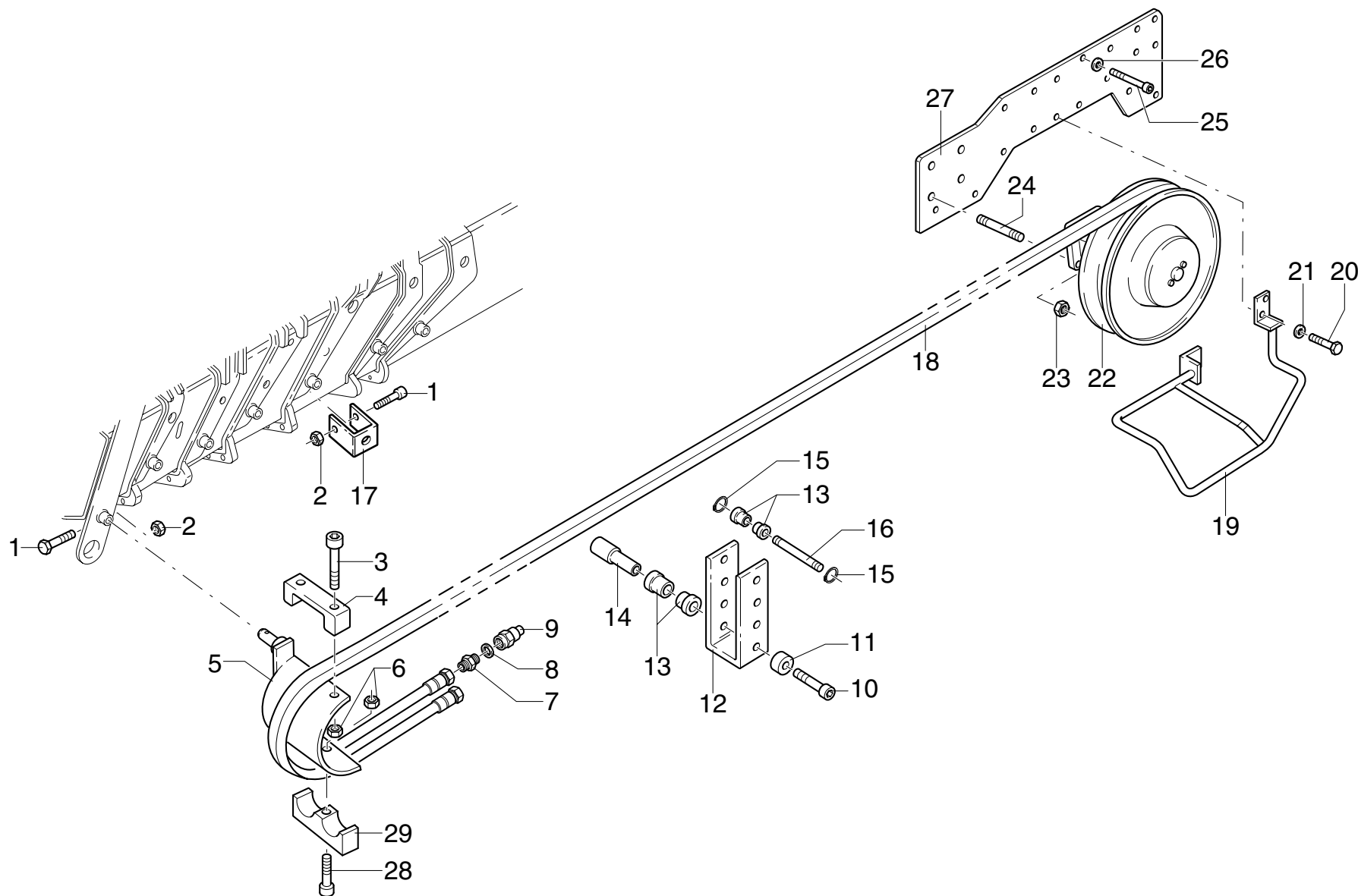
* Materiel de complètement 1ère activation
* Completing material 1st supplementary activation

* Vervollständigung 1. Betätigung
* Compl. primer mando suplementario

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41022-23
24-25-26-27
PM 45022-23
24-25-26-27



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497391	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	191017	7	DADO M5 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497138	2	VITE TCEI M8X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	208191	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	466461	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	409678	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
10	498072	7	VITE TCEI M6X14 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	136518	7	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	466460	7	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	429064	14	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	380183	6	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	109004	14	ANELLO 72 UNI 7437	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
16	380157	7	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
17	208194	6	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	486447	1	TUBO IN GOMMA (PM 41022/23 - PM 45022/23)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	486446	1	TUBO IN GOMMA (PM 41024 - PM 45024)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	486746	1	TUBO IN GOMMA (PM 41025 - PM 45025)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	486807	1	TUBO IN GOMMA (PM 41026 - PM 45026)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	486862	1	TUBO IN GOMMA (PM 41027 - PM 45027)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
19	403240	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
20	497131	4	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	469041	1	AVVOLGITUBO (PM 41022/23/24 - PM 45022/23/24)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR



COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE

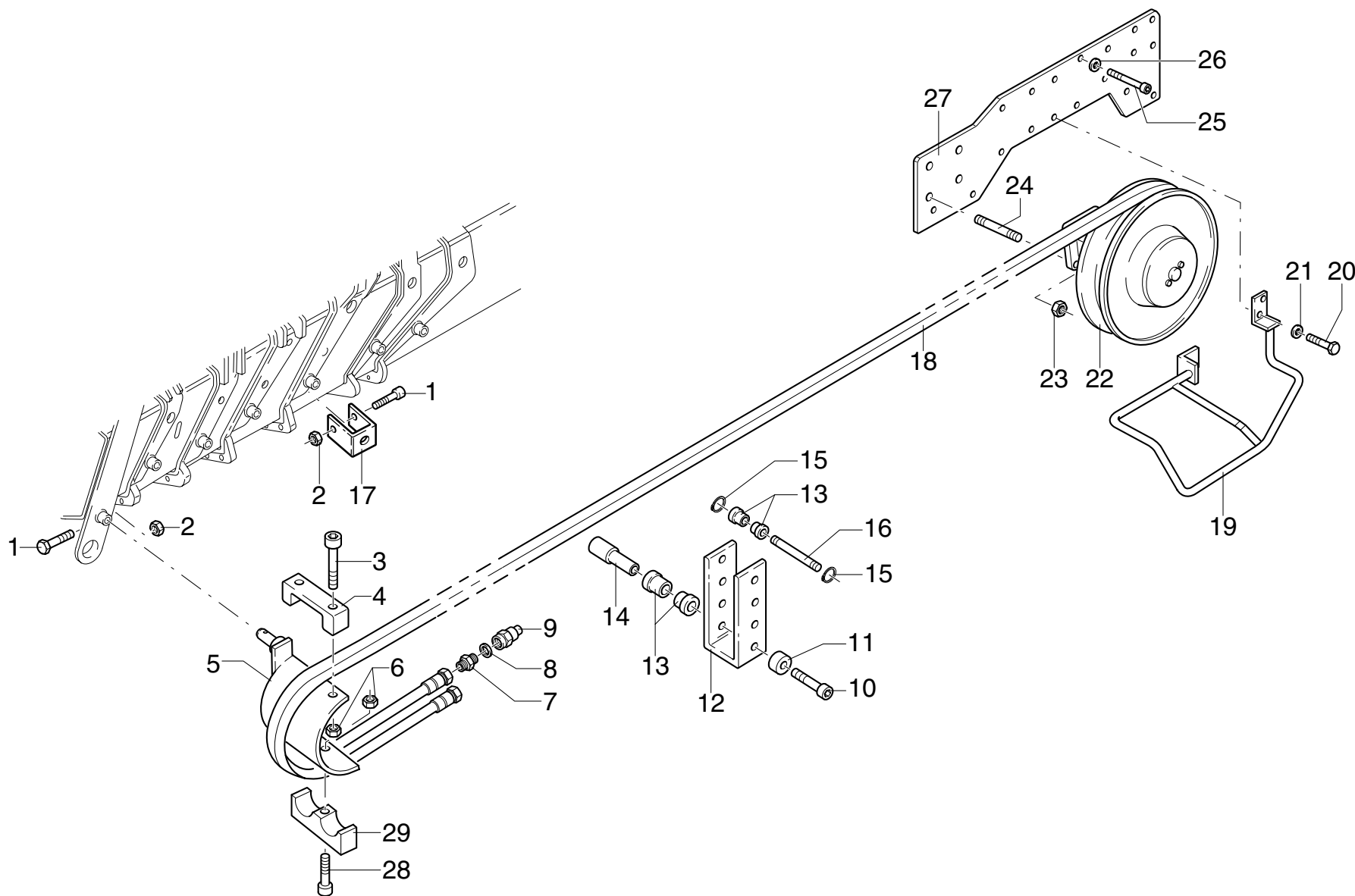
* Materiel de complètemet 1ère activation
* Completing material 1st supplementary activation

* Vervollständigung 1. Betätigung
* Compl. primer mando suplementario

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41022-23
24-25-26-27
PM 45022-23
24-25-26-27



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
22	469074	1	AVVOLGITUBO (PM 41025/26 - PM 45025/26)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
22	469058	1	AVVOLGITUBO (PM 41027 - PM 45027)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
23	191092	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	497353	4	VITE PRIGION.M10X25 UNI 5911-66-8G	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
27	466475	1	SUPPORTO (PM 39027 - PM 42027)	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
27	466474	1	SUPPORTO (PM 41022/23/24/25/26 - PM 45022/23/24/25/26)	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	498136	1	VITE TCEI M20X55 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	353113	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE

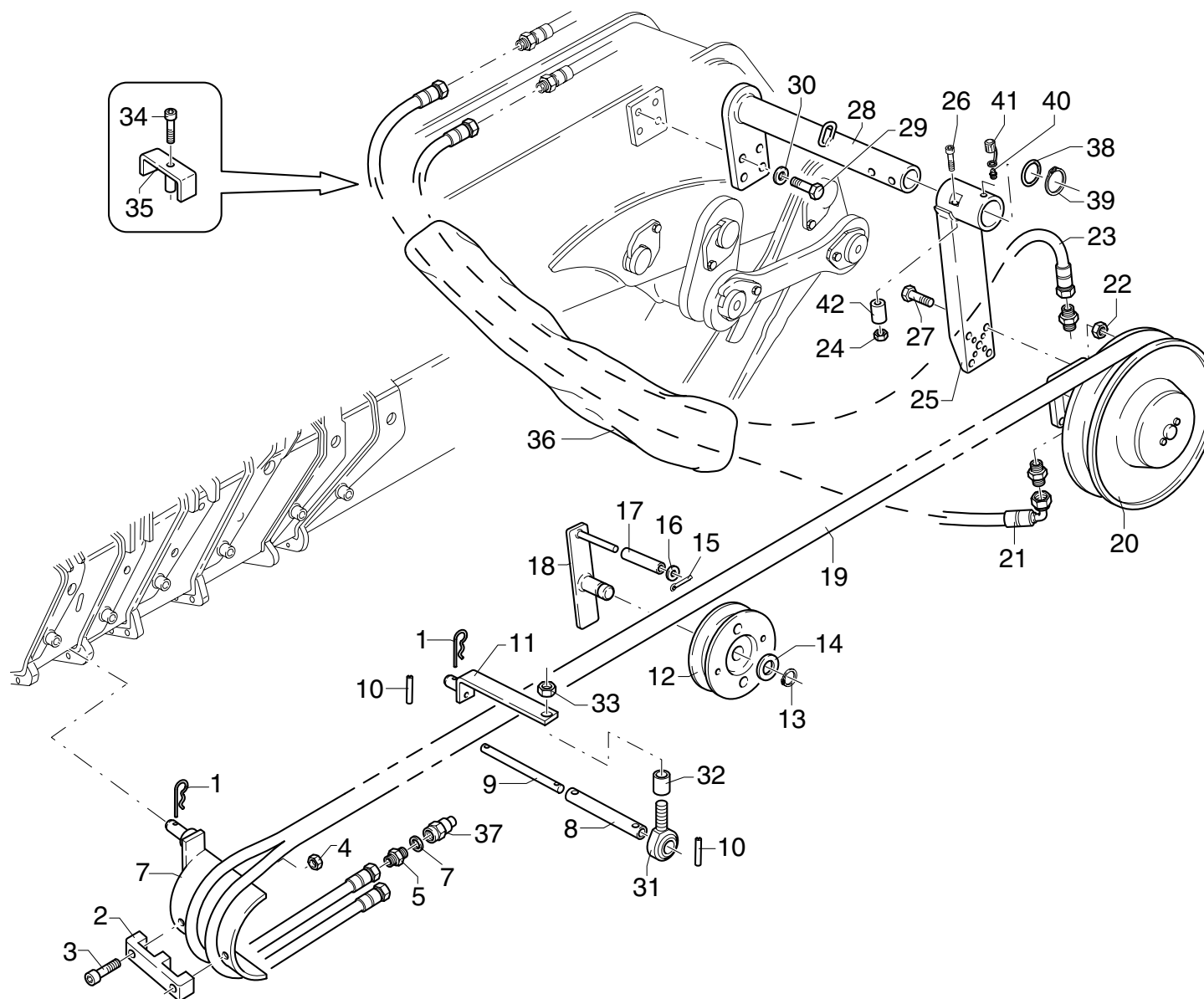
* Materiel de complètement 1ère activation
* Completing material 1st supplementary activation

* Vervollständigung 1. Betätigung
* Compl. primer mando suplementario

TAV. SV.02.02

matr. G.A51.0001

PM 41028
PM 45028



PM 41028 - PM 45028

matr. G.A51.0001

TAV. SV.02.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	277862	7	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	208175	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	497137	6	VITE TCEI M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	191090	6	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	409678	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466390	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	488040	7	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
9	429058	7	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
10	455006	14	SPINA 4,5X30 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
11	466381	7	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	405005	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
13	109011	1	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
14	417010	1	RONDELLA 21X37 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	177004	1	COPPIGLIA 2X25 UNI 1336	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
16	417005	1	RONDELLA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	429028	1	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
18	466240	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	486845	1	TUBO IN GOMMA (PM 41028 - PM 45028)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	469056	1	AVVOLGITUBO (PM 41028 - PM 45028)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
21	486811	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
22	191092	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	486810	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
24	191174	1	DADO M16 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	466443	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	497380	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE

* Materiel de complètement 1ère activation

* Completing material 1st supplementary activation

* Vervollständigung 1. Betätigung

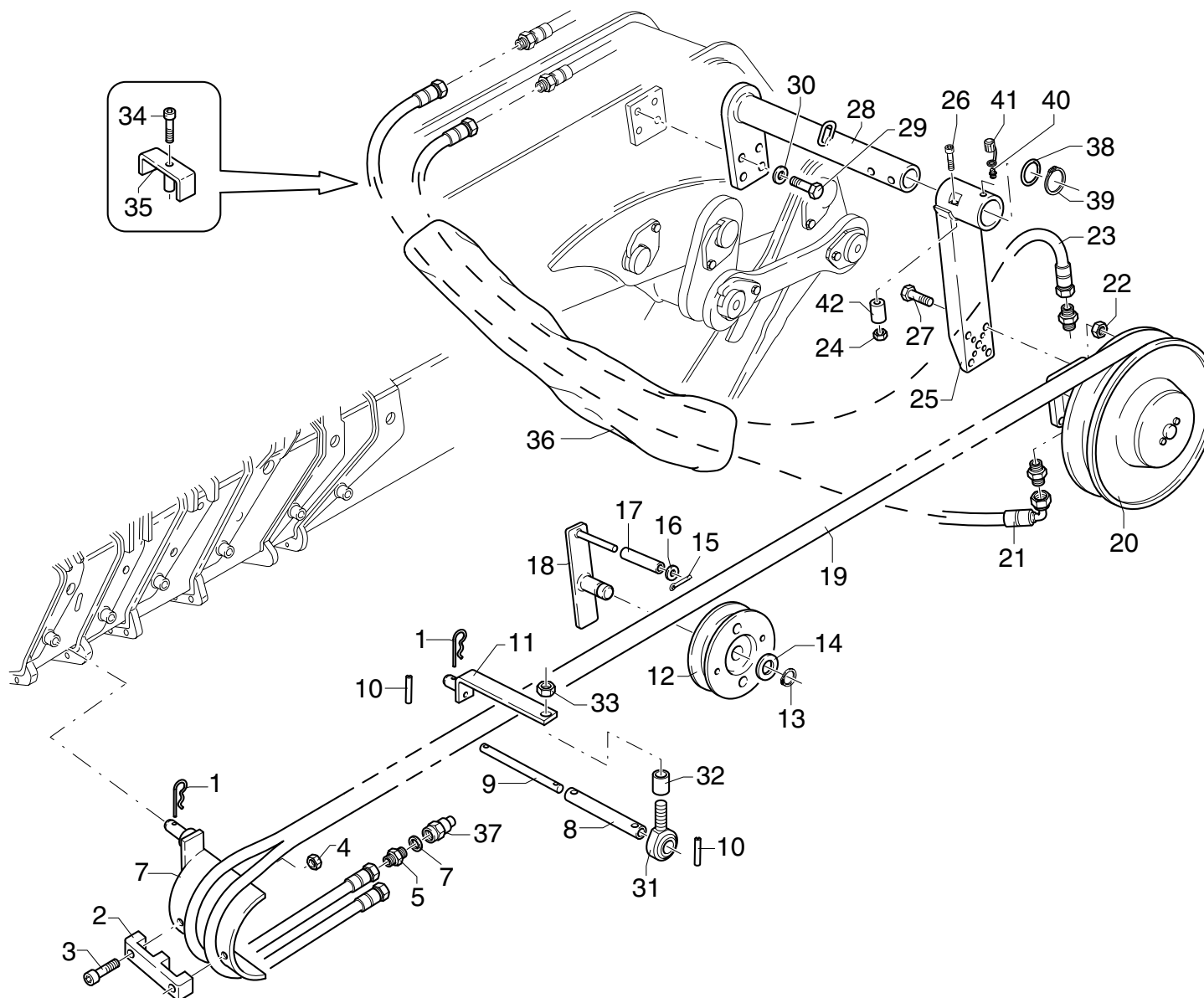
* Compl. primer mando suplementario

TAV. SV.02.02

matr. G.A51.0001

PM 41028

PM 45028



PM 41028 - PM 45028**matr. G.A51.0001****TAV. SV.02.02**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	466444	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
29	497161	4	VITE TCEI M12X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	417027	4	RONDELLA SCHNORR S12 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
31	466432	7	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
32	488042	7	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
33	191064	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
34	497139	1	VITE TCEI M8X60 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	466350	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
36	276037	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
37	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
38	112211	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
39	109040	1	ANELLO 80 UNI 7435-75	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
40	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
41	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
42	136393	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE

* Materiel de complètem 2ème activation

* Completing material 2nd supplementary activation

* Vervollständigung 2. Betätigung

* Compl. segundo mando suplementario

TAV. SV.03.01 1/2

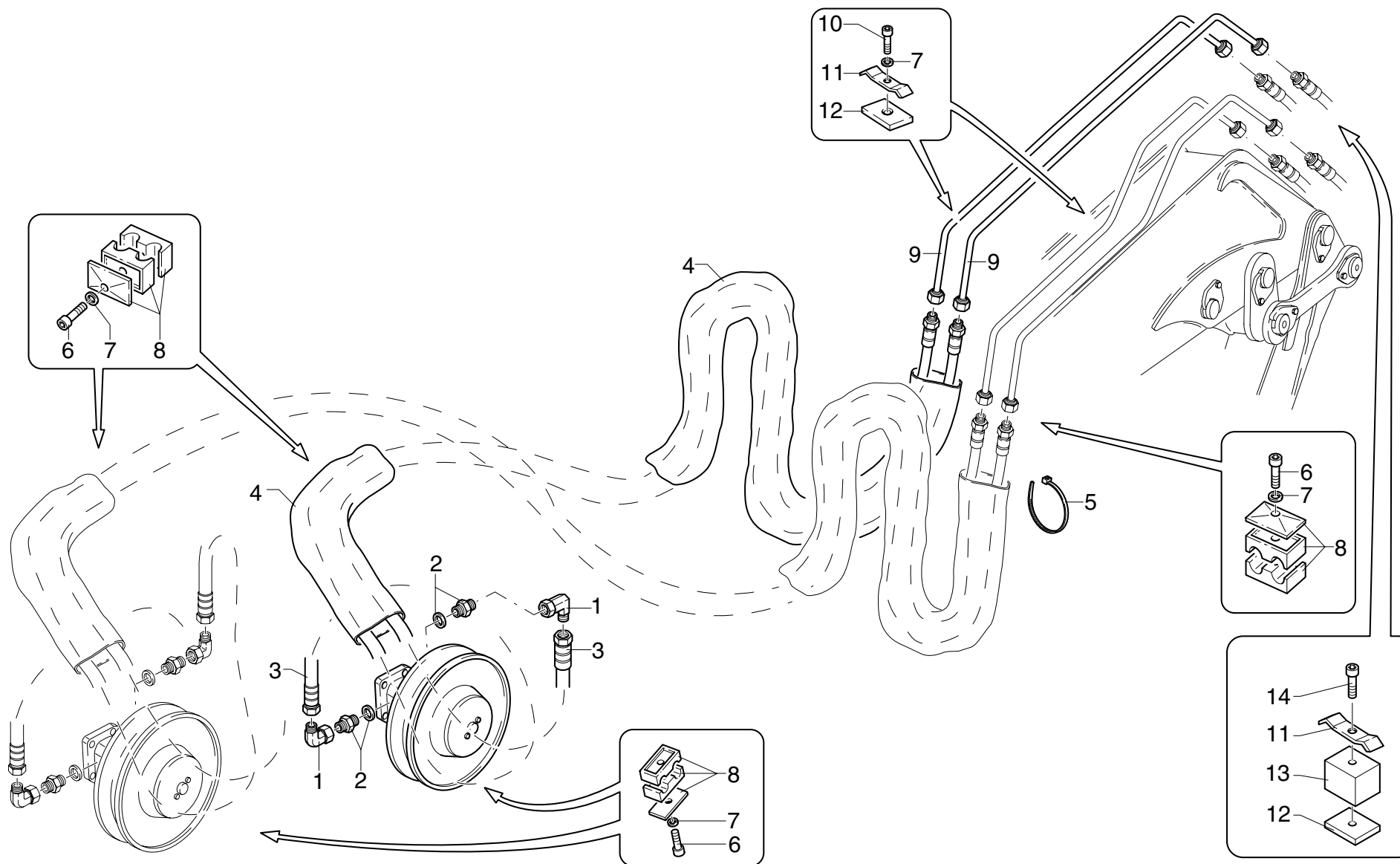
matr. G.A51.0001

PM 41022-23

24-25-26

PM 45022-23

24-25-26



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409597	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486897	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	276051	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	3	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	493256	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	466691	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	498038	1	VITE TCEI M8X65 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE

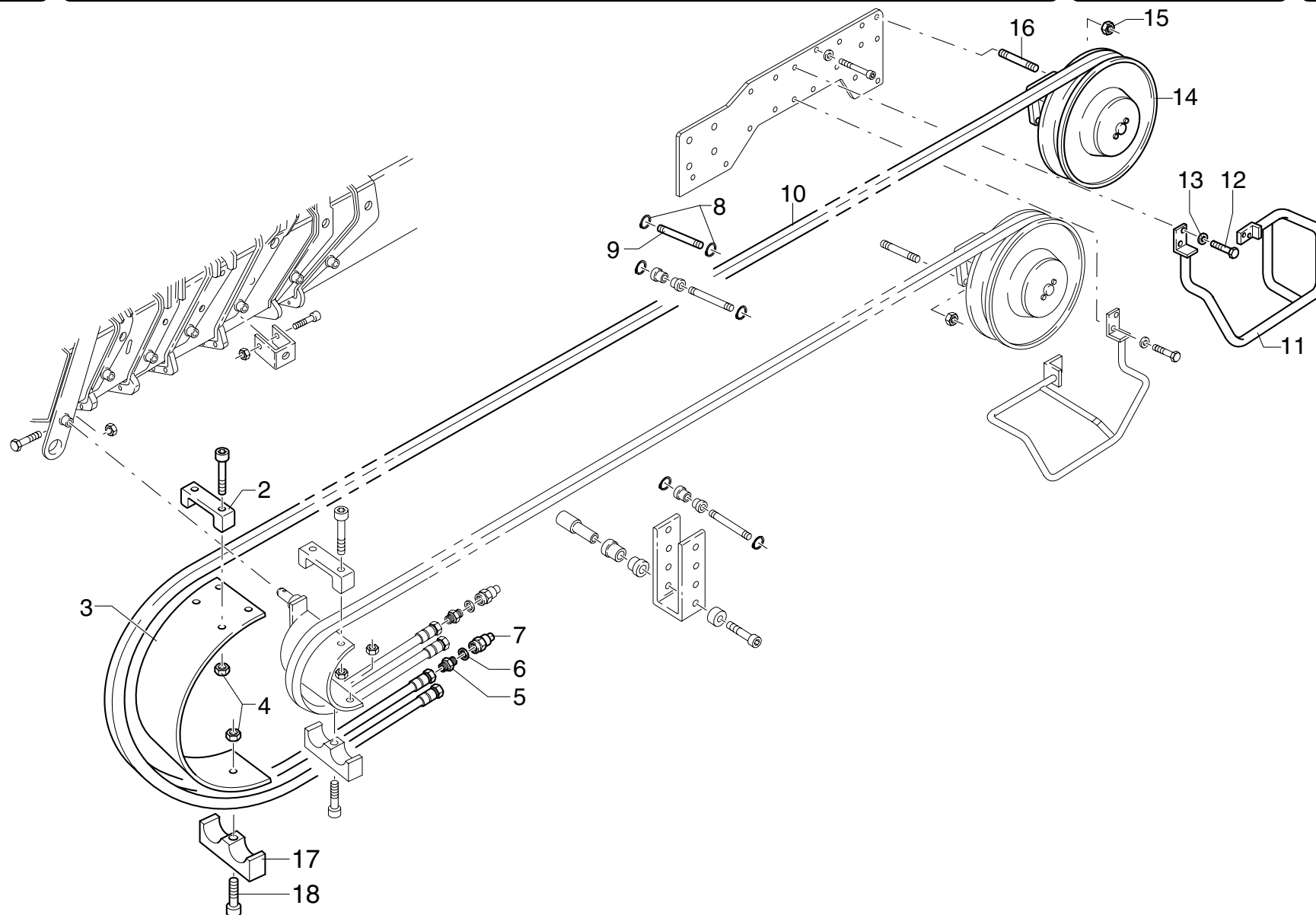
* Materiel de complètement 2ème activation
* Completing material 2nd supplementary activation

* Vervollständigung 2. Betätigung
* Compl. segundo mando suplementario

TAV. SV.03.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41022-23
24-25-26
PM 45022-23
24-25-26



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497138	2	VITE TCEI M8X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	208191	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	208192	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	409678	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
8	109001	2	ANELLO 10 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
9	380157	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	486447	1	TUBO IN GOMMA (PM 41022/23 - PM 45022/23)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486446	1	TUBO IN GOMMA (PM 41024 - PM 45024)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486746	1	TUBO IN GOMMA (PM 41025 - PM 45025)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486807	1	TUBO IN GOMMA (PM 41026 - PM 45026)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	403239	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
12	497131	4	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	469041	1	AVVOLGITUBO (PM 41022/23/24 - PM 45022/23/24)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
14	469074	1	AVVOLGITUBO (PM 41025/26 - PM 45025/26)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
15	191092	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497353	4	VITE PRIGION.M10X25 UNI 5911-66-8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	353113	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
18	498084	1	VITE TCEI M8X90 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO 1a -2a ATTIVAZIONE

* Materiel de complètement 1ère - 2ème activation

* Vervollständigung 1.-2. Betätigung

* Completing material 1st -2nd supplementary activation

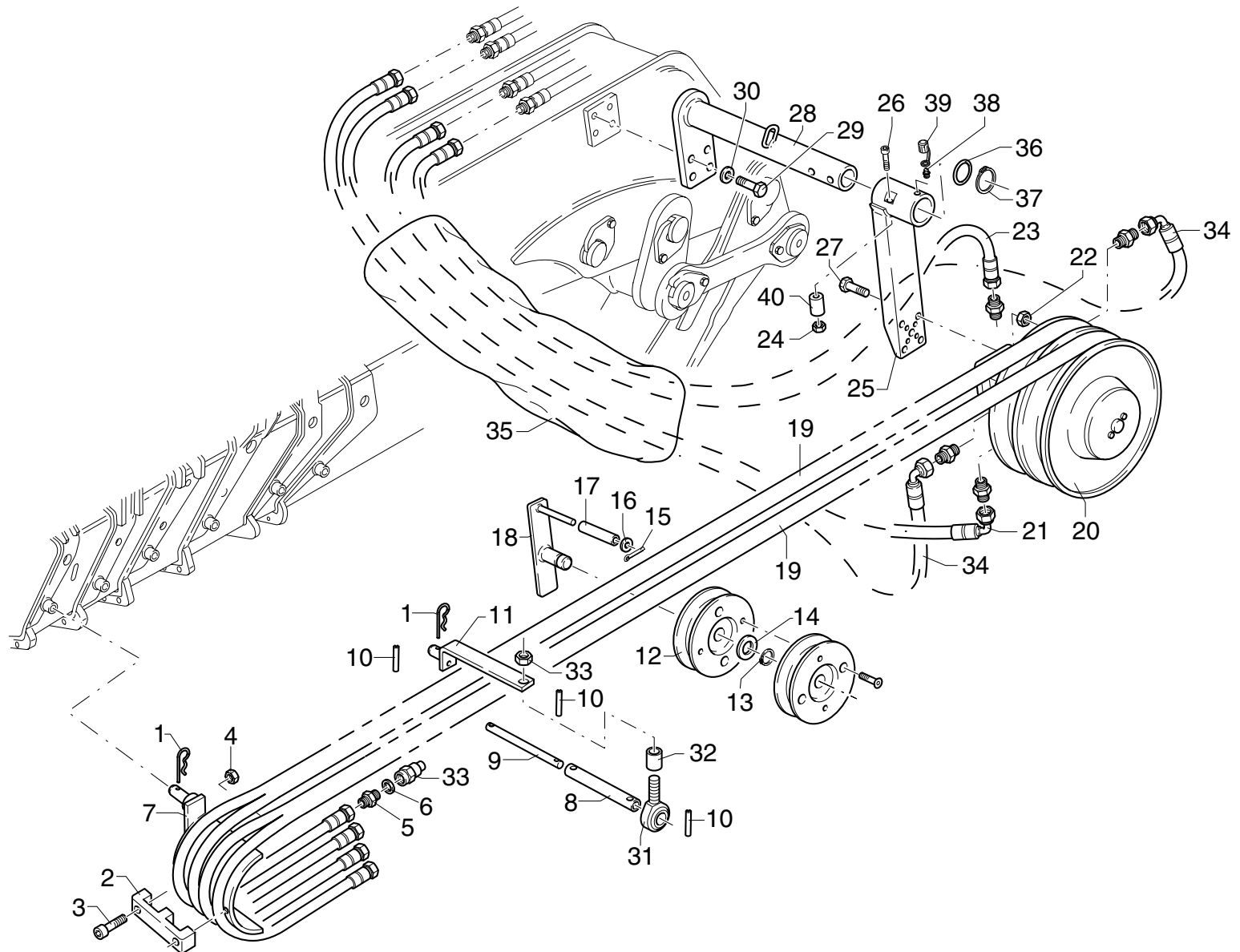
* Compl. primer - segundo mando suplementario

TAV. SV.03.02

matr. G.A51.0001

PM 41028

PM 45028



PM 41028 - PM 45028

matr. G.A51.0001

TAV. SV.03.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	277862	7	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	208175	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	497137	6	VITE M8X50 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	191090	6	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	409678	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	417092	4	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	466390	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	488040	7	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
9	429058	7	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
10	455006	14	SPINA 4,5X30 UNI 6873	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
11	466381	7	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	455005	2	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
13	109011	1	ANELLO ELASTICO 20 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
14	417010	1	RONDELLA ROSETTA 21X37 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	177004	1	COPPIGLIA 2X25 UNI 1336	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
16	417005	1	RONDELLA 10,5X21 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	429028	1	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
18	466240	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	486845	2	TUBO IN GOMMA (PM 41028 - PM 45028)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
20	469057	1	AVVOLGITUBO (PM 41028 - PM 45028)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
21	486811	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
22	191092	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	486810	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
24	191174	1	DADO M16 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	466443	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
26	497380	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO 1a -2a ATTIVAZIONE

* Materiel de complètement 1ère - 2ème activation

* Vervollständigung 1.-2. Betätigung

* Completing material 1st -2nd supplementary activation

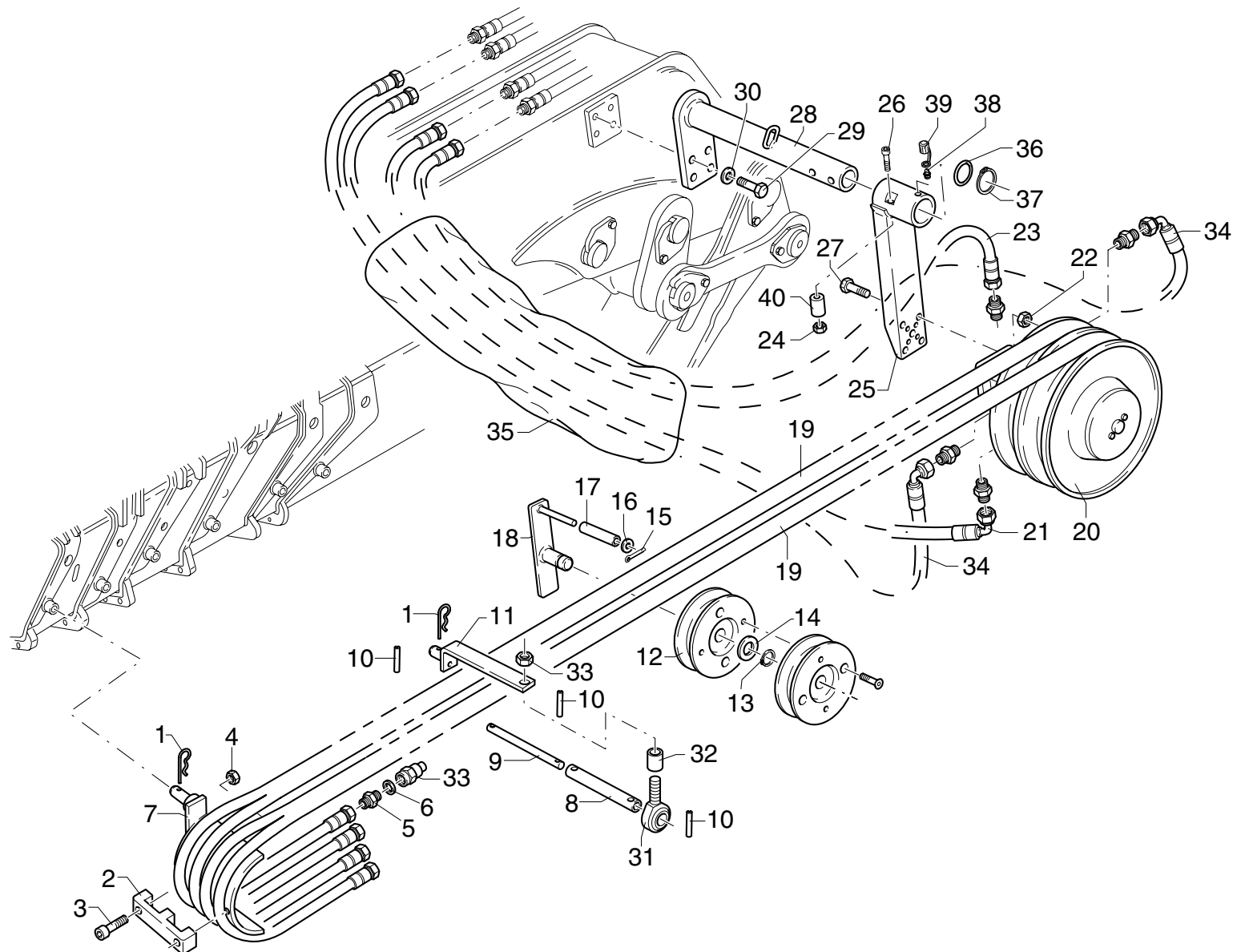
* Compl. primer - segundo mando suplementario

TAV. SV.03.02

matr. G.A51.0001

PM 41028

PM 45028



PM 41028 - PM 45028

matr. G.A51.0001

TAV. SV.03.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	466444	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
29	497161	4	VITE TCEI M12X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	417027	4	RONDELLA SCHNORR S12 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
31	466432	7	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
32	488042	7	TUBO	TUYAU	SCHLAUCH	TUBE	TUBO
33	191064	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
34	486812	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
35	276037	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
36	112211	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
37	109040	1	ANELLO 80 UNI 7435-75	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
38	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
39	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
40	136393	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE PER ANTENNA

* Materiel de complètement 1ère activation pour antenne

* Vervollständigung 1. Betätigung für Antenne

* Completing material 1st supplementary activation for jib

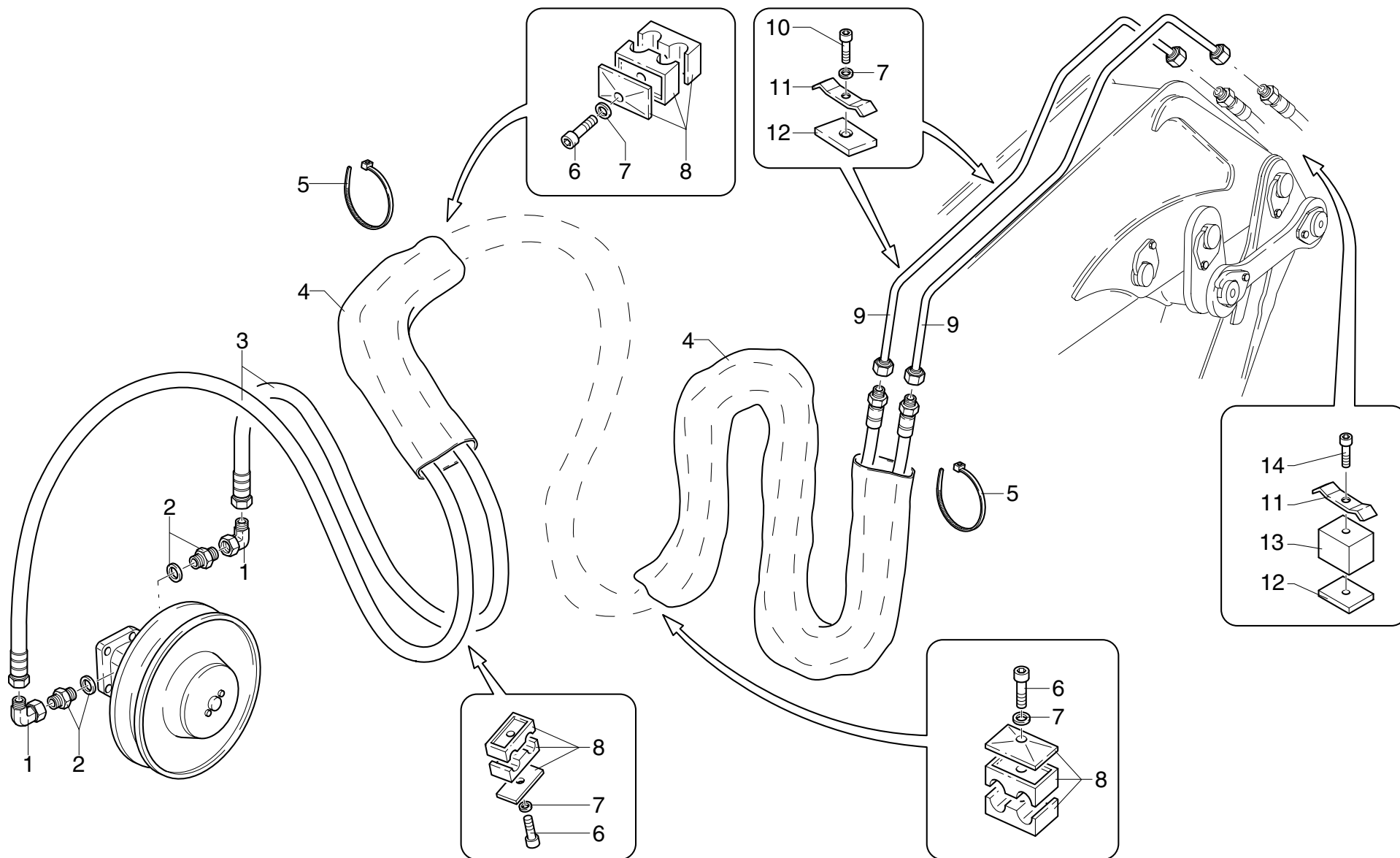
* Compl. primer mando suplementario para antena

TAV. SV.04.01 1/2

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409597	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486897	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	276051	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	3	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	493255	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	262170	3	SPESSORE	CALE D'ÉPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	466691	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	498038	1	VITE TCEI M8X65 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE PER ANTENNA

* Materiel de complètement 1ère activation pour antenne

* Vervollständigung 1. Betätigung für Antenne

* Completing material 1st supplementary activation for jib

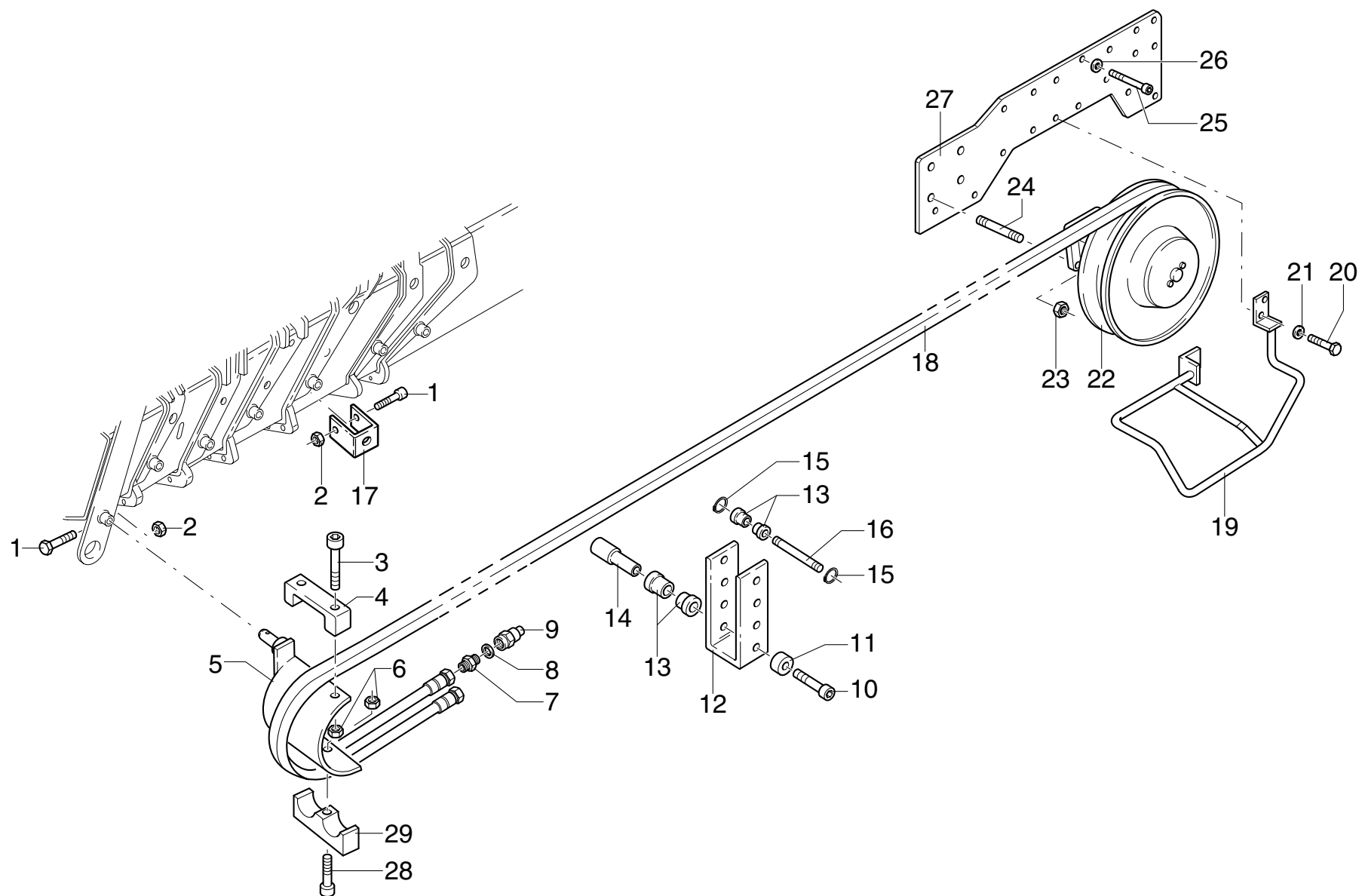
* Compl. primer mando suplementario para antena

TAV. SV.04.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497391	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	191017	7	DADO M5 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497138	2	VITE TCEI M8X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	208191	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	466461	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	409678	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
10	498072	7	VITE TCEI M6X14 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	136518	7	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
12	466460	7	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	429064	14	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	380183	6	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	109004	14	ANELLO 72 UNI 7437	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
16	380157	7	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
17	208194	6	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	486865	1	TUBO IN GOMMA (PM 41023 - PM 45023)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	486864	1	TUBO IN GOMMA (PM 41024 - PM 45024)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	486855	1	TUBO IN GOMMA (PM 41025 - PM 45025)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	486890	1	TUBO IN GOMMA (PM 41026 - PM 45026)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
19	403240	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
20	497131	4	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	469073	1	AVVOLGITUBO (PM 41023/24 - PM 45023/24)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
22	469072	1	AVVOLGITUBO (PM 41025/26 - PM 45025/26)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR



COMPL. COMANDO 1a ATTIVAZIONE PER ANTENNA

* Materiel de complètement 1ère activation pour antenne

* Vervollständigung 1. Betätigung für Antenne

* Completing material 1st supplementary activation for jib

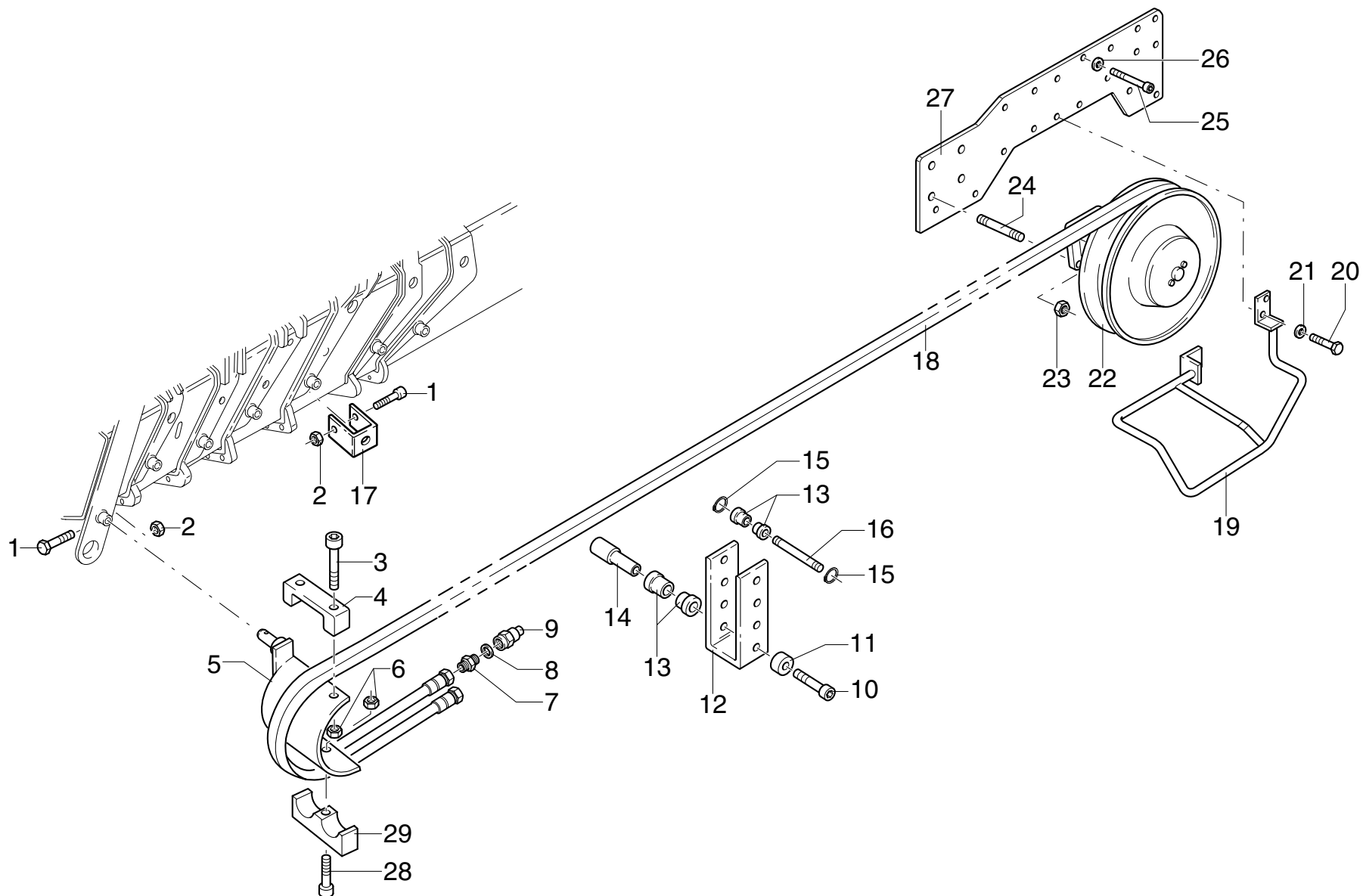
* Compl. primer mando suplementario para antena

TAV. SV.04.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
23	191092	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	497353	4	VITE PRIGION.M10X25 UNI 5911-66-8G	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	497147	4	VITE TCEI M10X35 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	417026	4	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
27	466475	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	498136	1	VITE TCEI M20X55 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	353113	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE PER ANTENNA

* Materiel de complètement 2ème activation pour antenne

* Completing material 2nd supplementary activation for jib

* Vervollständigung 2. Betätigung für Antenne

* Compl. segundo mando suplementario para antena

TAV. SV.05.01 1/2

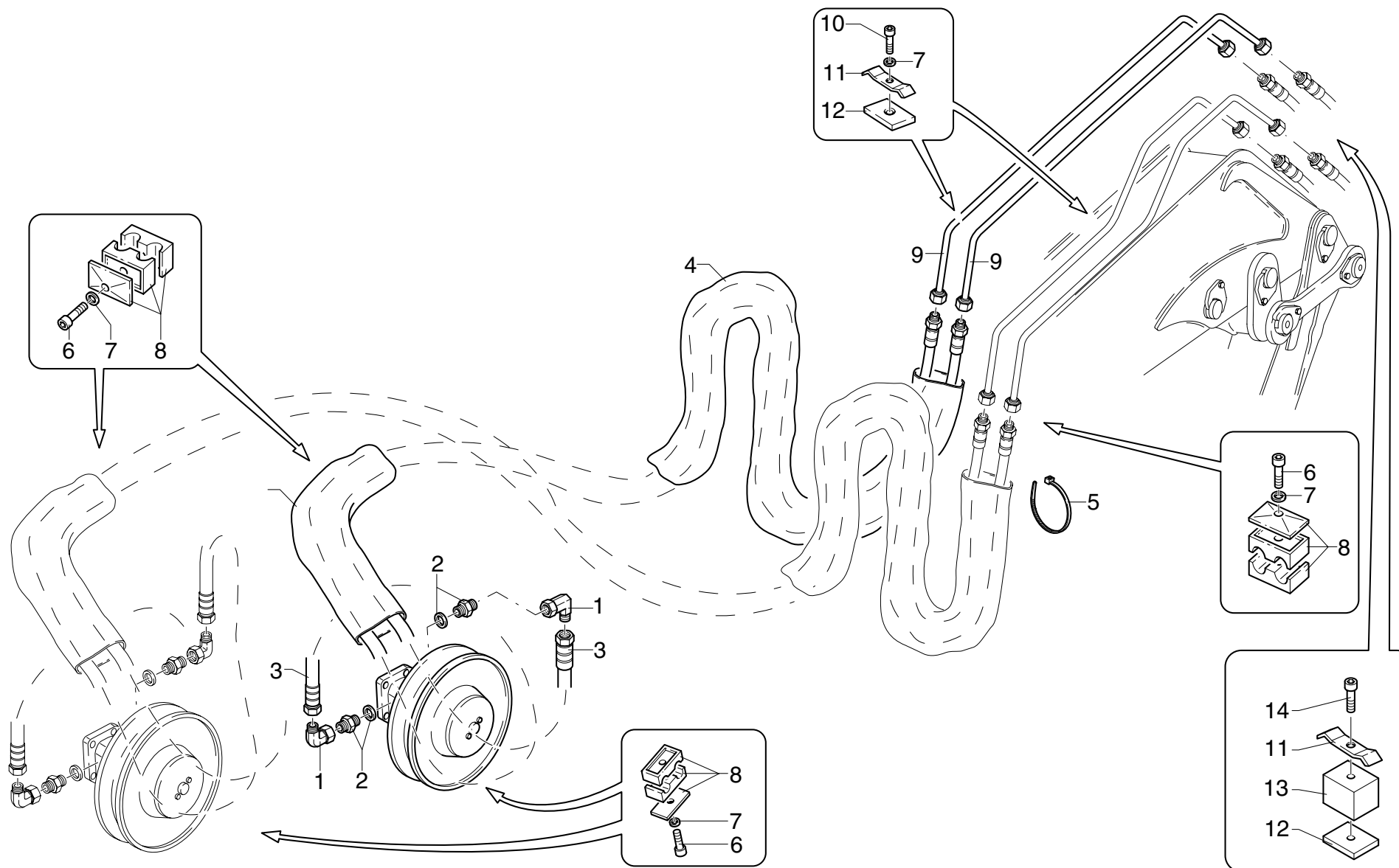
matr. G.A51.0001

PM 41023

24-25-26

PM 45023

24-25-26



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409597	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409184	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486897	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	276051	2	GUAINA	GAINA	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	3	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
9	493256	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
13	466691	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	498038	1	VITE TCEI M8X65 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE PER ANTENNA

* Materiel de complètement 2ème activation pour antenne

* Completing material 2nd supplementary activation for jib

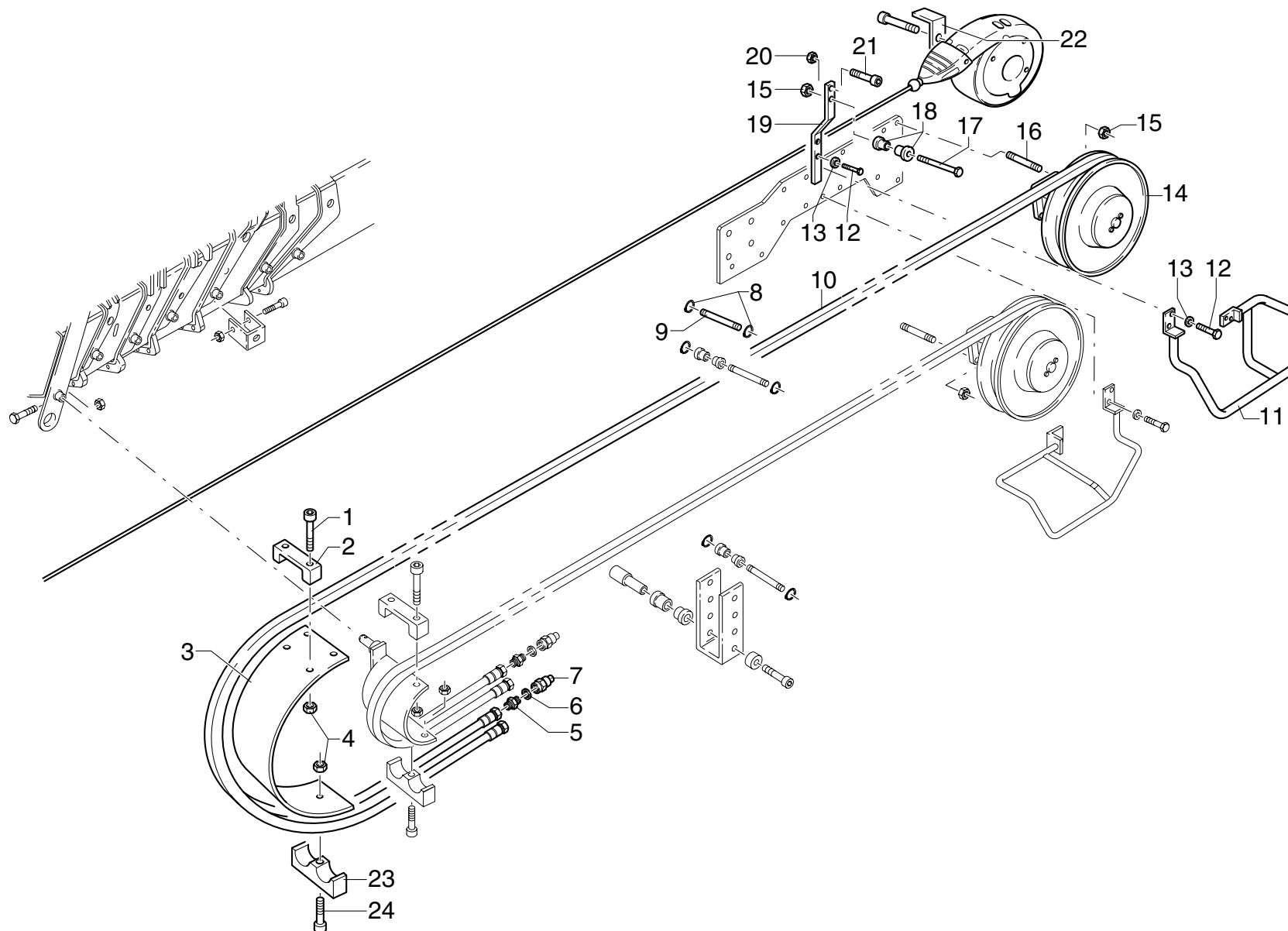
* Vervollständigung 2. Betätigung für Antenne

* Compl. segundo mando suplementario para antena

TAV. SV.05.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41023
24-25-26
PM 45023
24-25-26



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497138	2	VITE TCEI M8X55 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	208191	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	208192	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	191090	3	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	409678	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	417092	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-D	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	2	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
8	109001	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
9	380157	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	486865	1	TUBO IN GOMMA (PM 41023 - PM 45023)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486864	1	TUBO IN GOMMA (PM 41024 - PM 45024)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486855	1	TUBO IN GOMMA (PM 41025 - PM 45025)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	486863	1	TUBO IN GOMMA (PM 41026 - PM 45026)	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
11	403239	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
12	497131	6	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417025	6	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	469073	1	AVVOLGITUBO (PM 41023/24 - PM 45023/24)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
14	469072	1	AVVOLGITUBO (PM 41025/26 - PM 45025/26)	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
15	191092	4	DADO M10 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497353	4	VITE PRIGION.M10X25 UNI 5911-66-8G	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	497155	1	VITE TCEI M10X90 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	429064	2	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
19	466490	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
20	191162	1	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	497341	1	VITE TCEI M6X80 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	466464	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. COMANDO 2a ATTIVAZIONE PER ANTENNA

* Materiel de complètement 2ème activation pour antenne

* Completing material 2nd supplementary activation for jib

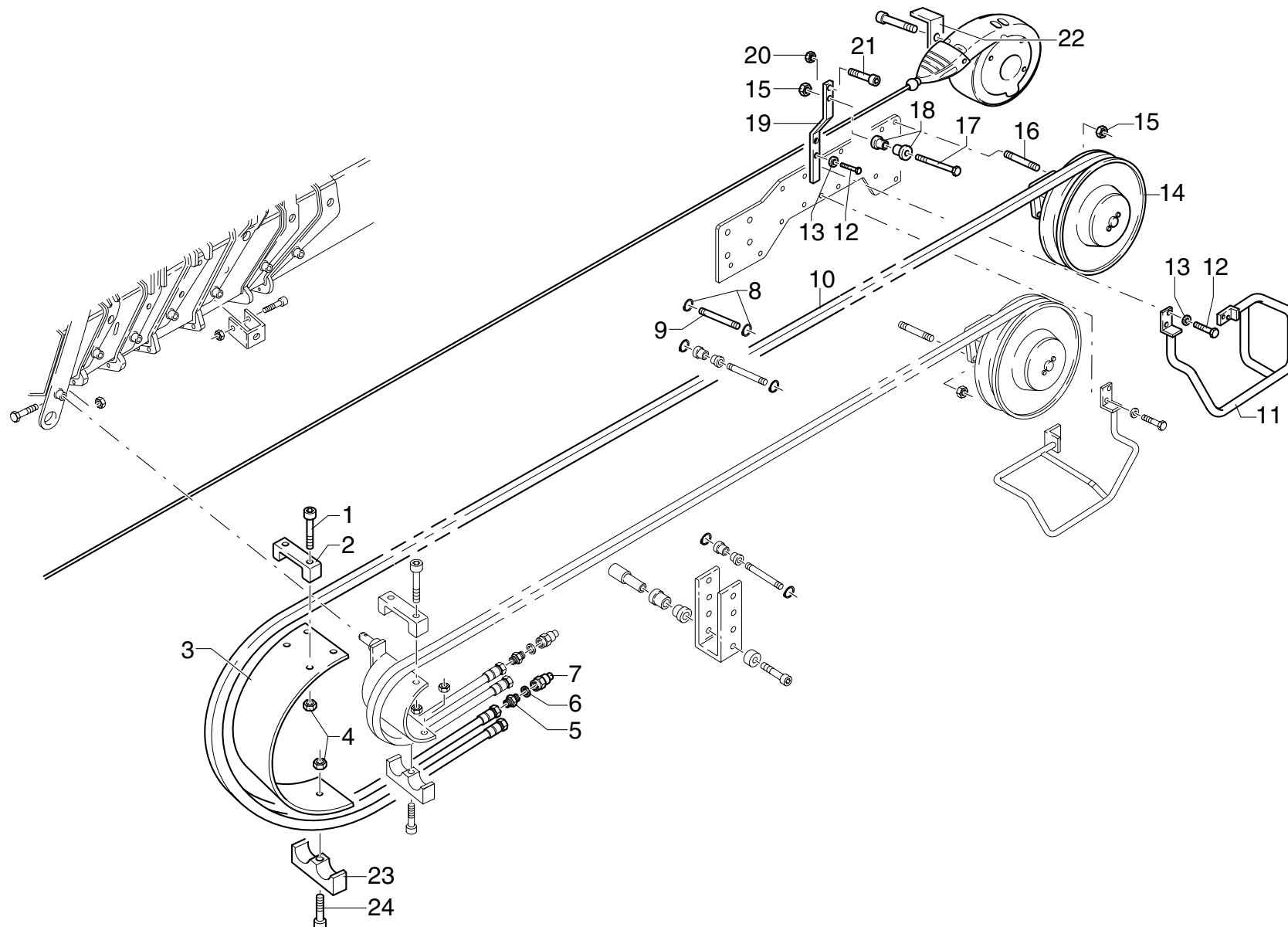
* Vervollständigung 2. Betätigung für Antenne

* Compl. segundo mando suplementario para antena

TAV. SV.05.01 2/2

matr. G.A51.0001

PM 41023
24-25-26
PM 45023
24-25-26





COMPLETAMENTO IMPIANTO VERRICELLO

* Complètement installation vérin
* Completion of the winch system

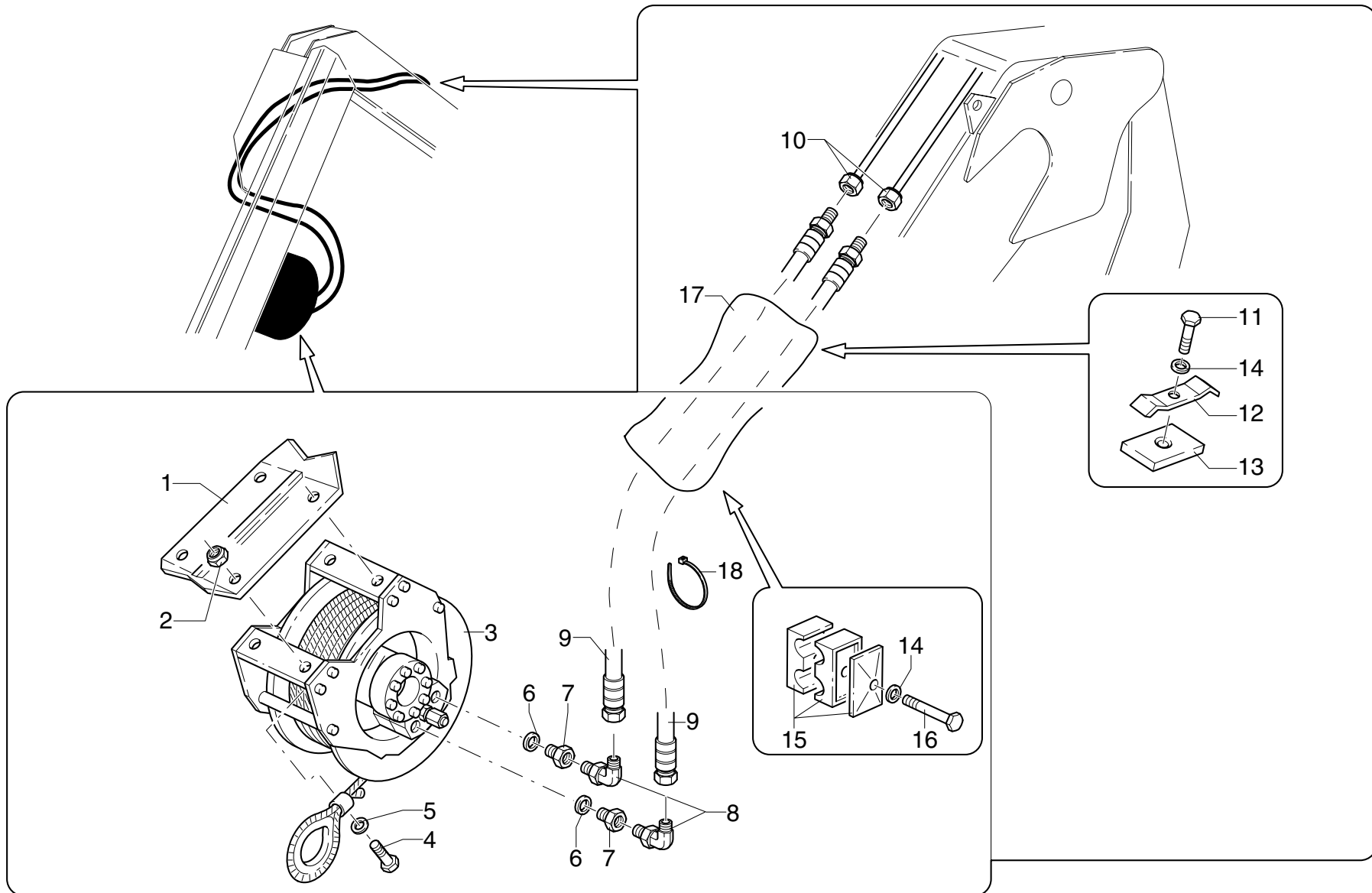
* Ergänzung Windenanlage
* Completamiento instalación cabrestante

TAV. SV.06.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. SV.06.01**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466485	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	191096	4	DADO M14 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	119028	1	VERRICELLO	TREUIL	SCHWING. DAMPFER	WINCH	CABRESTANTE
4	497060	4	VITE TCEI M14X60 UNI 5739 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417028	4	RONDELLA SCHNORR S14 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417093	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-F	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	409669	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	486897	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	493255	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	497131	3	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
14	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	353080	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	497136	2	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	276059	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
18	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



COMPLETAMENTO IMPIANTO VERRICELLO

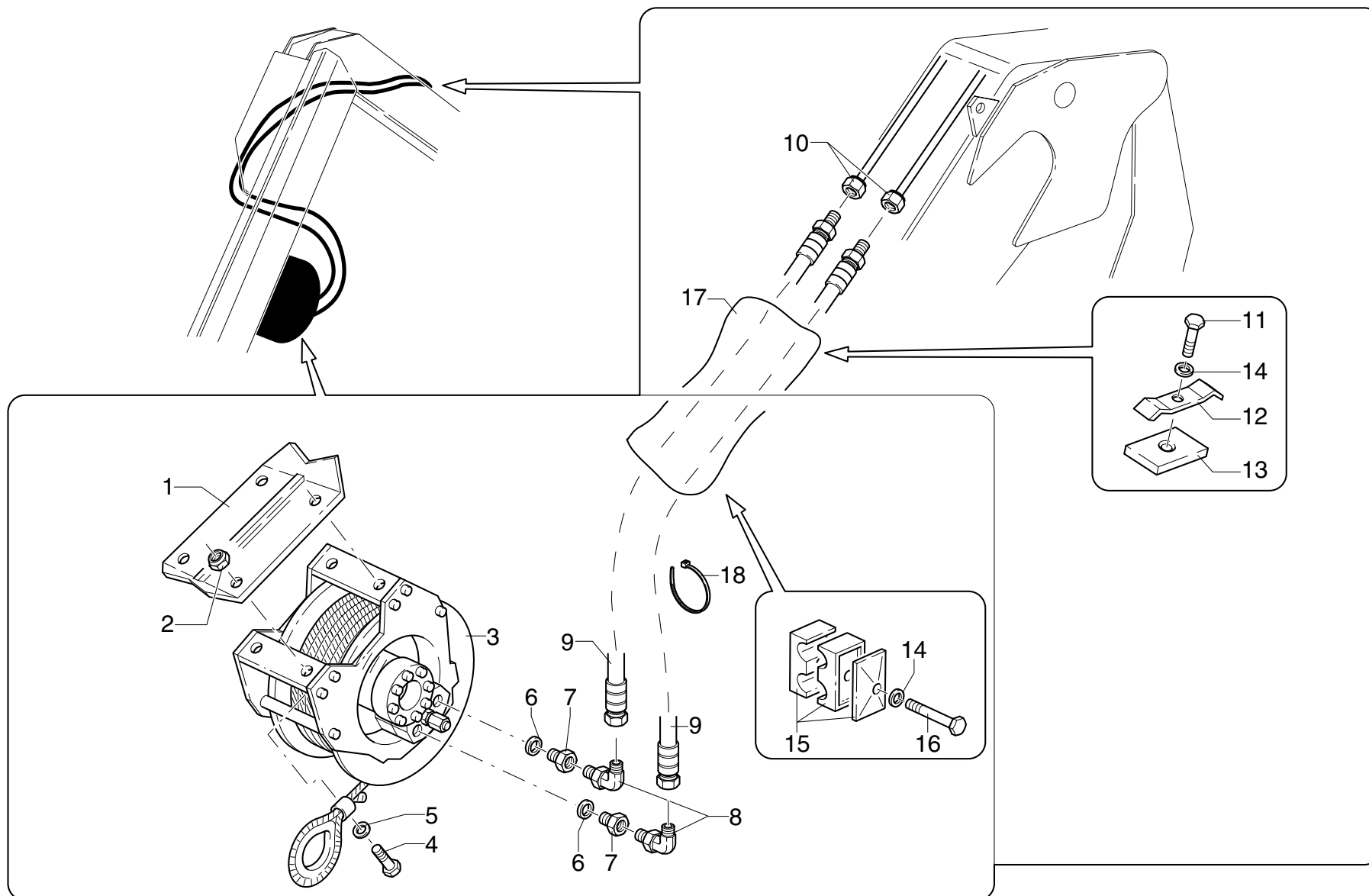
* Complètement installation vérin
* Completion of the winch system

* Ergänzung Windenanlage
* Completamiento instalación cabrestante

TAV. SV.06.02

matr. G.A51.0001

PM 41 LC
PM 45 LC



PM 41 LC - PM 45 LC

matr. G.A51.0001

TAV. SV.06.02

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466442	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	191096	4	DADO M14 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	119028	1	VERRICELLO	TREUIL	SCHWING. DAMPFER	WINCH	CABRESTANTE
4	497060	4	VITE TCEI M14X60 UNI 5739 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417028	4	RONDELLA SCHNORR S14 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	417093	2	RONDELLA DOWTY BONDED SEAL PP45-F	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	409669	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409595	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	486897	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	493255	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
11	497131	3	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
14	417025	5	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	353080	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
16	497136	2	VITE TCEI M8X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
18	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200°

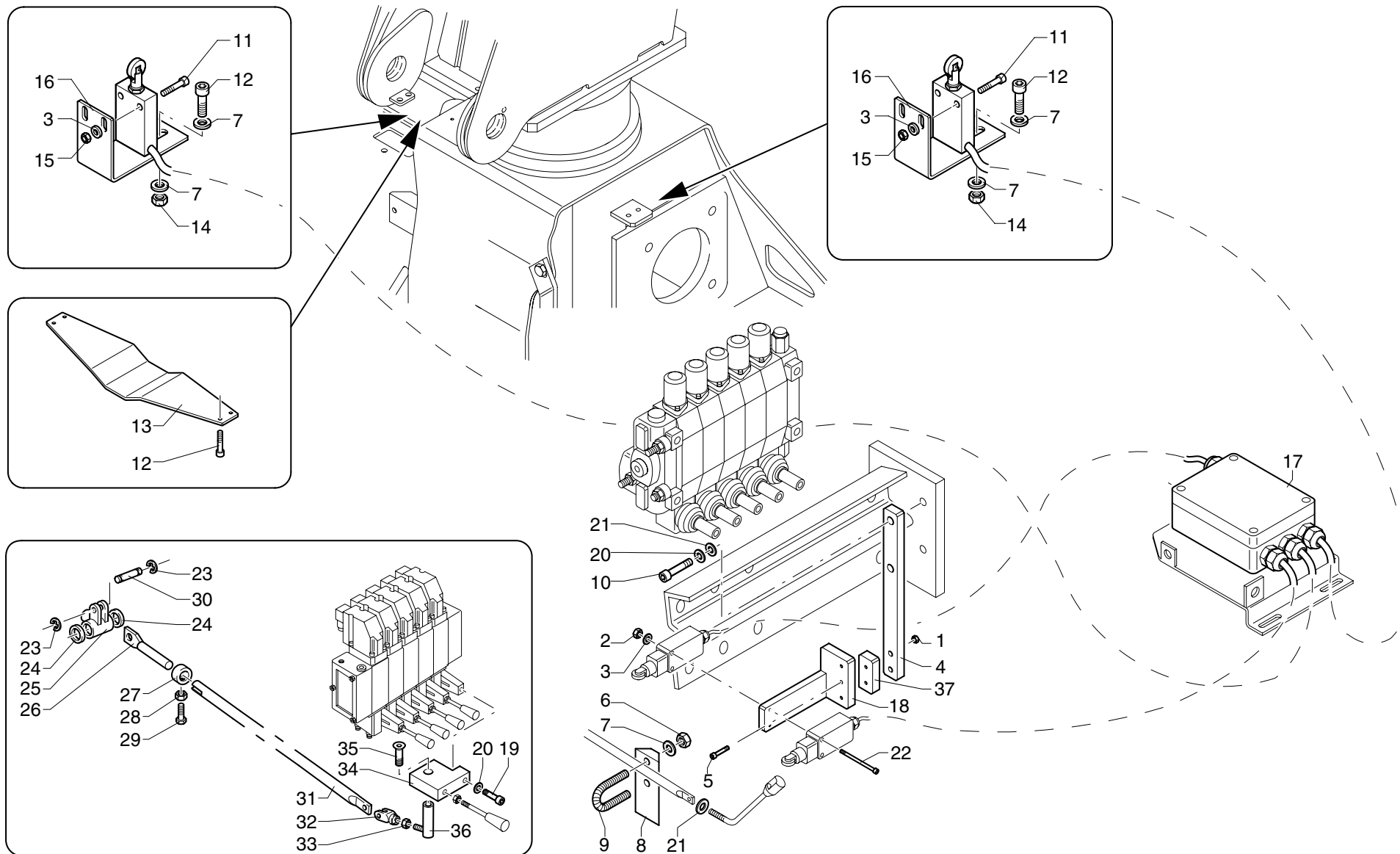
* Dispositif de blocage rotation 200°
* Slewing system stopping device - 200°

* Rotationsperre-Einrichtung - 200°
* Dispositivo de bloqueo rotación 200°

TAV. SW.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191017	2	DADO M5 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	191055	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	417001	6	ROSETTA 4,3X9 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	466706	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
5	497113	2	VITE TCEI M5X45 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	191162	2	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417003	10	ROSETTA 6,4X12,5 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	466752	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	353116	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
10	497131	2	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	497835	4	VITE TCEI M4X20 UNI 5931 12.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	497119	6	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	466754	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
14	191034	4	DADO M6 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	191032	4	DADO M4 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	293535	2	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
17	289646	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
18	466701	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	497132	1	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417025	3	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	417004	5	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	497409	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	109159	2	ANELLO 6 UNI 7434	BAGUE	RING	RING	ARO
24	136127	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
25	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
26	283001	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA



DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200°

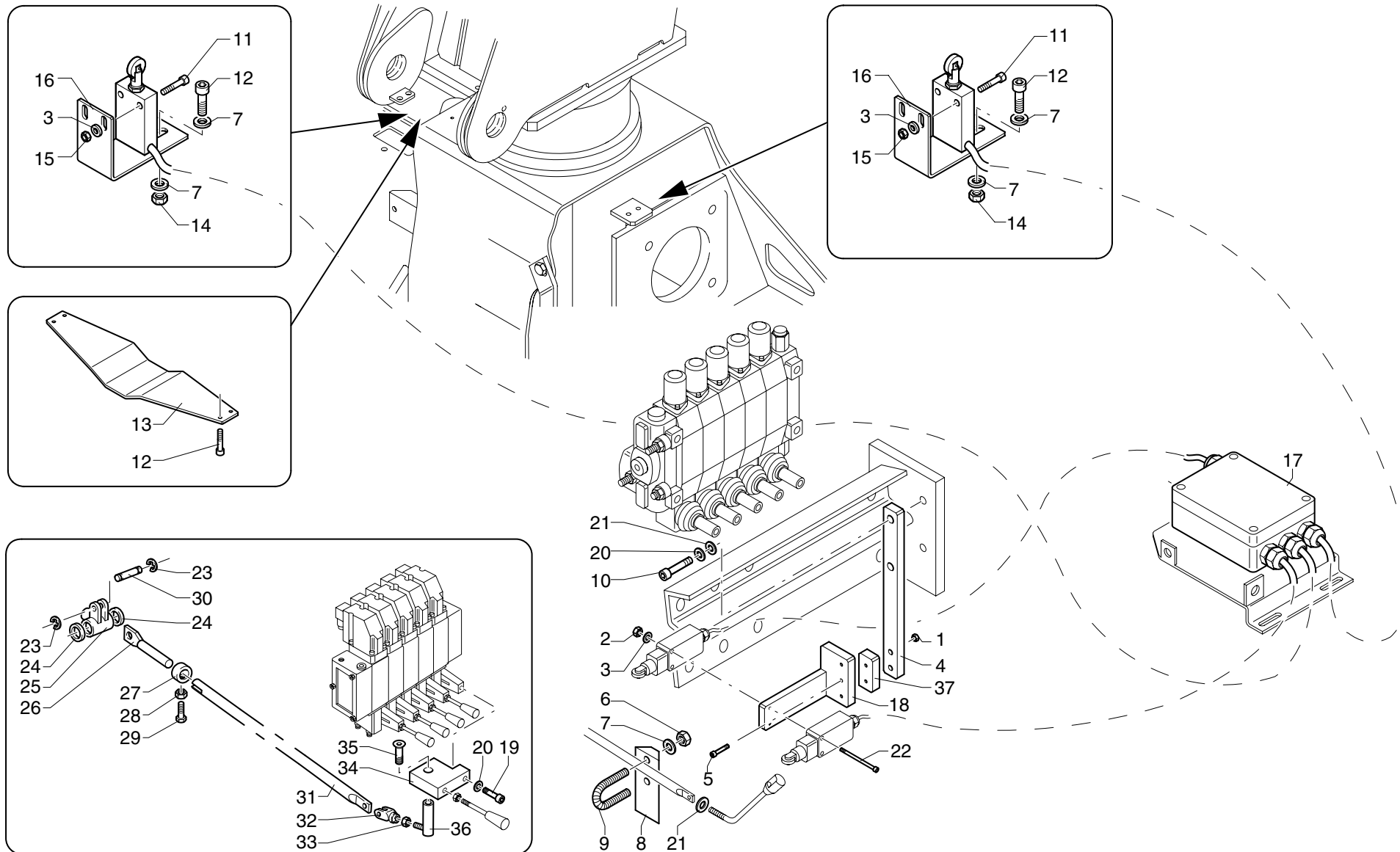
* Dispositif de blocage rotation 200°
* Slewing system stopping device - 200°

* Rotationsperre-Einrichtung - 200°
* Dispositivo de bloqueo rotación 200°

TAV. SW.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



PM 41 - PM 45

matr. G.A51.0001

TAV. SW.02.01

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
28	191062	1	DADO M6 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	497118	1	VITE TCEI M6X16 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
31	481259	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
32	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
33	191035	1	DADO M8 UNI 5588	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
34	123180	1	PIASTRINO	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	CHAPETA
35	498099	1	VITE TSPEI M8X30 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
37	466753	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200°

* Dispositif de blocage rotation 200°
* Slewing system stopping device - 200°

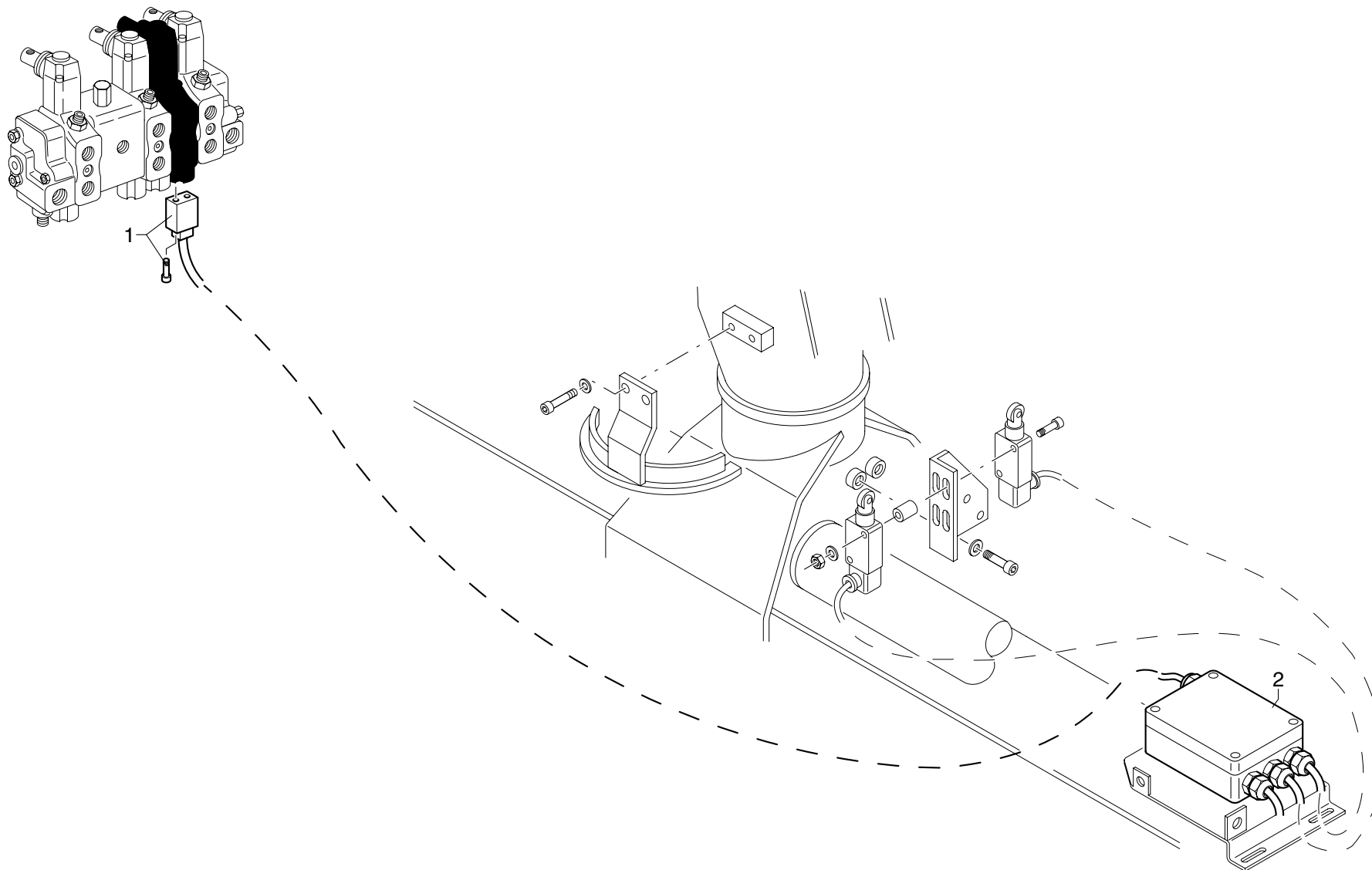
* Rotationsperre-Einrichtung - 200°
* Dispositivo de bloqueo rotación 200°

TAV. SW.02.02

matr. G.A51.0001

PM 41 PA

PM 45 PA





SCAMBIATORE DI CALORE

* Echangeur de chaleur
* Heat exchanger with

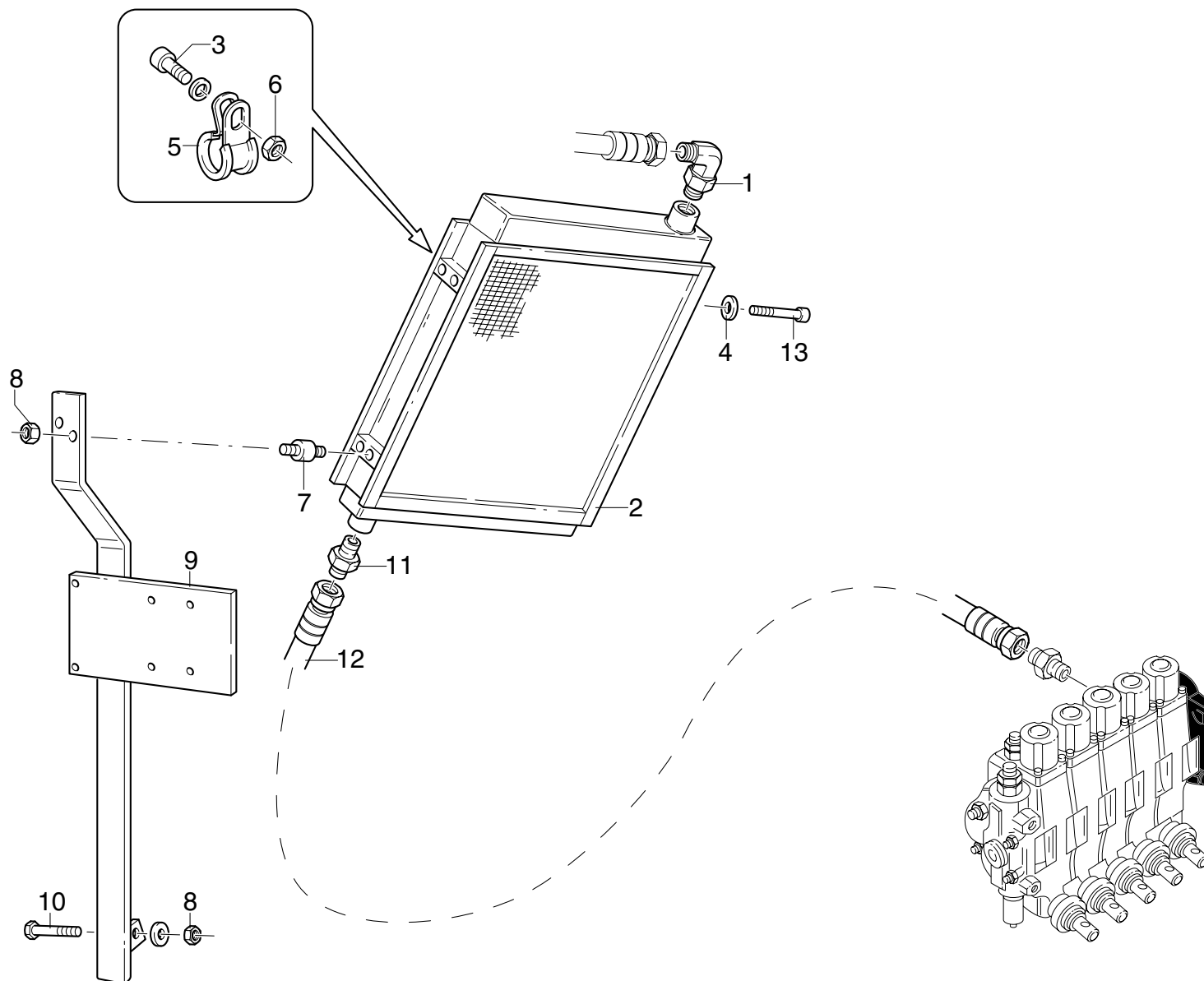
* Waermeaustauscher
* Intercamb. de calor

TAV. SX.04.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409116	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	618385	1	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
2	618382	1	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
3	497119	1	VITE TCEI M6X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	4	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	353110	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	191162	1	DADO M6 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	118020	2	ANTIVIBRANTE	ANTIVIBRATOIRE	SCHWING. DAMPFER	ANTIVIBRATION	ANTIVIBRANTE
8	191090	4	DADO M8 UNI 7473	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	466477	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	497133	2	VITE TCEI M8X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	409425	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	486822	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
13	497131	4	VITE TCEI M8X20 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



DISPOSITIVO SOLLEVAMENTO MARTINETTO STABILIZ.

* Dispositif de levage vérin stabilisateur

* Lifting device - outrigger cylinder

* Stützzylinder Hubeinrichtung

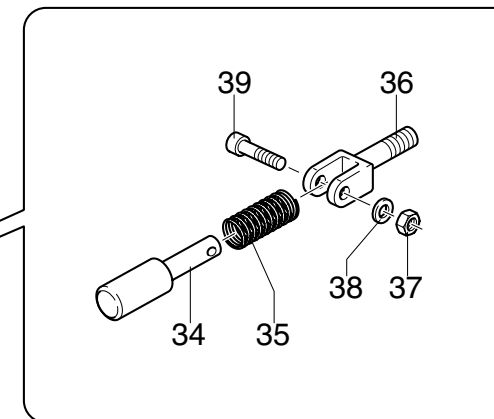
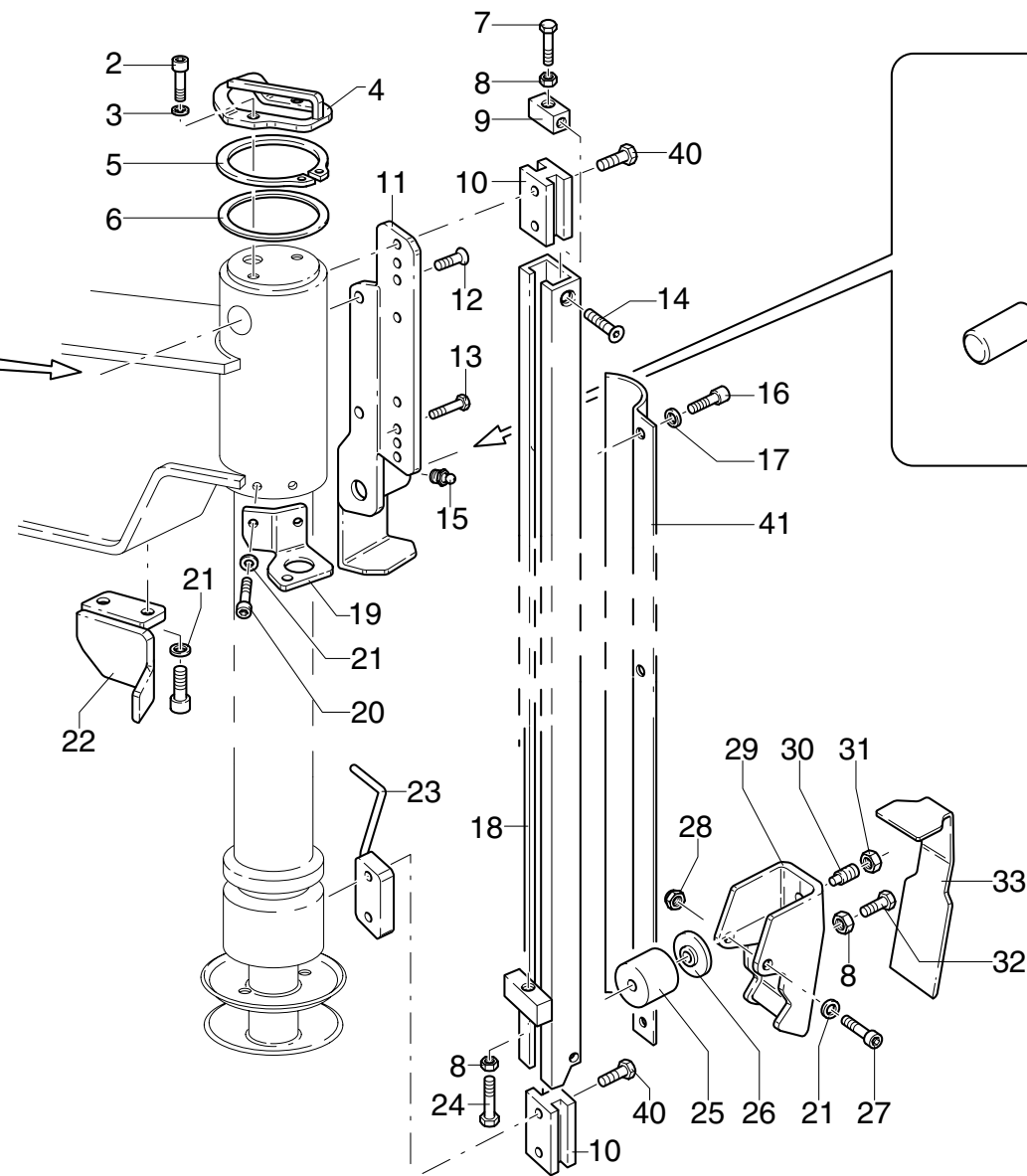
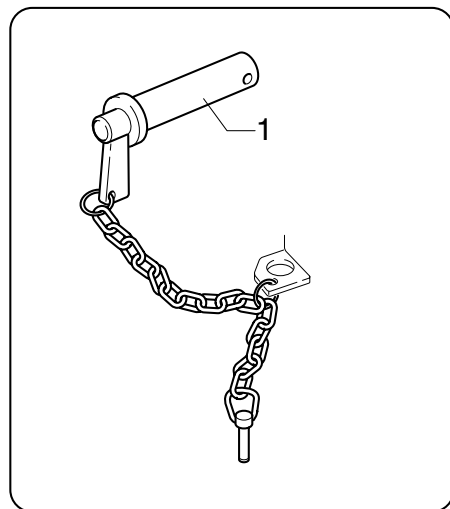
* Dispositivo de elevación gato de apoyo

TAV. SX.05.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380120	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497145	2	VITE TCEI M10X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417026	2	RONDELLA SCHNORR S10 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	403236	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
5	109176	1	ANELLO 115 UNI 7435	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
6	111098	4	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
7	497039	1	VITE TE M10X40 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191063	2	DADO M8 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	208179	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	373679	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
11	466420	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	497249	4	VITE TSPEI M8X20 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	497132	6	VITE TCEI M8X25 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	498091	2	VITE TSPEI M6X12 UNI 5933 10.9	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
16	497225	3	VITE TCEI M6X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417024	3	RONDELLA SCHNORR S6 DACROMET	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	466418	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	466422	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
20	497209	2	VITE TCEI M8X12 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417004	5	ROSETTA 8,4X17 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	466426	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
23	466413	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
24	497026	1	VITE TE M8X25 UNI 5739 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	349126	1	TAMPONE	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
26	208188	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE



DISPOSITIVO SOLLEVAMENTO MARTINETTO STABILIZ.

* Dispositif de levage vérin stabilisateur

* Lifting device - outrigger cylinder

* Stützzyylinder Hubeinrichtung

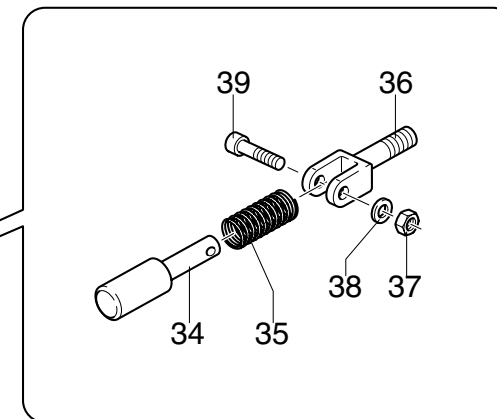
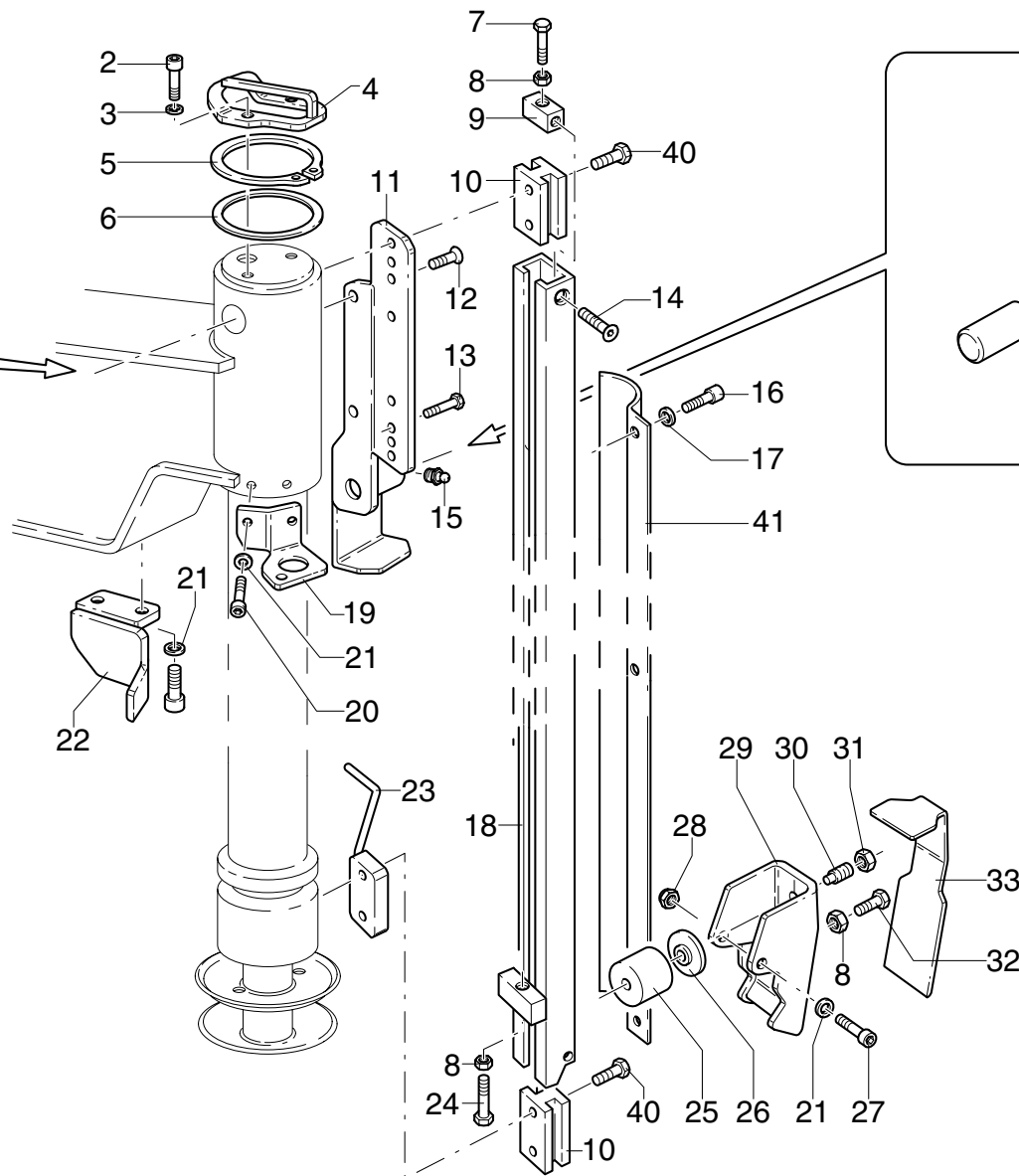
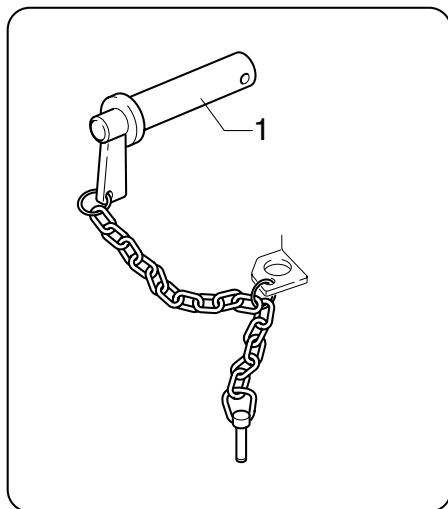
* Dispositivo de elevación gato de apoyo

TAV. SX.05.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	498038	1	VITE TCEI M8X65 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	191168	1	DADO M8 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	208178	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
30	497384	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	191064	1	DADO M10 UNI 5589	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
32	497238	1	VITE TCEI RIB.M8X20 DIN 7984 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33	176212	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
34	380158	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
35	349090	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
36	220064	1	BIELLA	BIELLE	PLEVELSTANGE	LINK BAR	BIELA
37	191046	1	DADO M5 UNI 7474	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
38	417002	1	ROSETTA 5,3X10 UNI 6592	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
39	497114	1	VITE TCEI M5X30 UNI 5931 8.8	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	176228	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA



RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "270128"

* Radiocommande
* Radio control

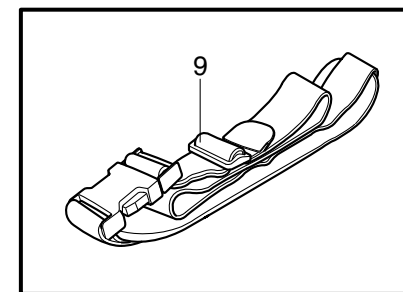
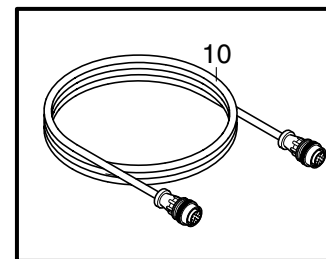
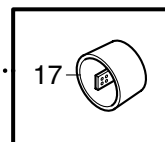
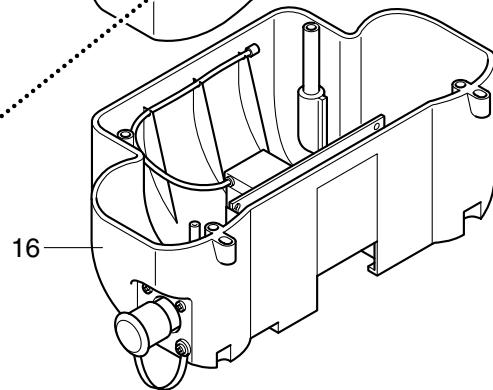
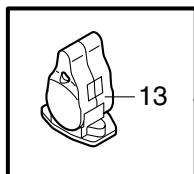
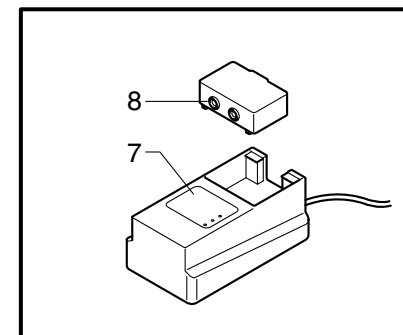
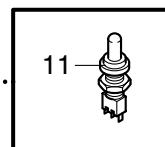
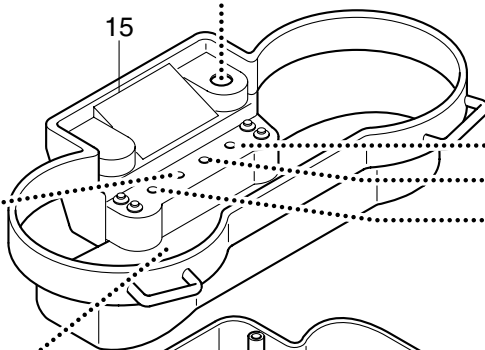
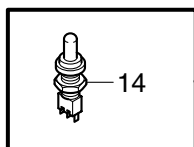
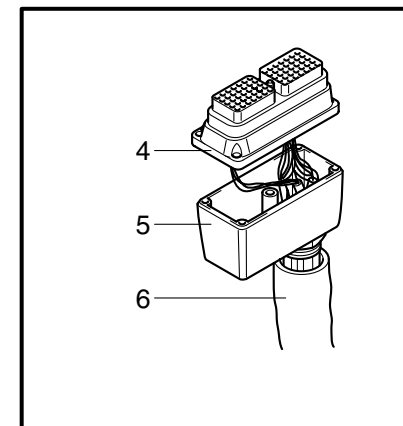
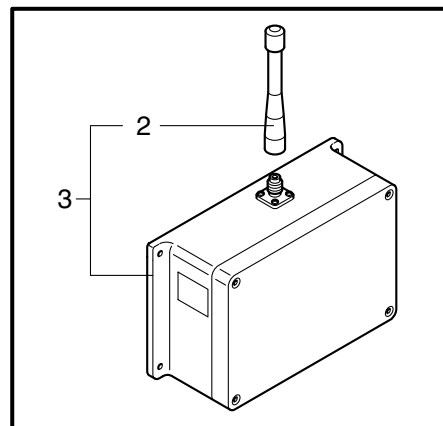
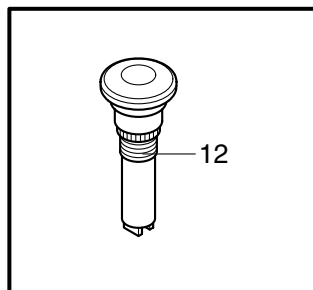
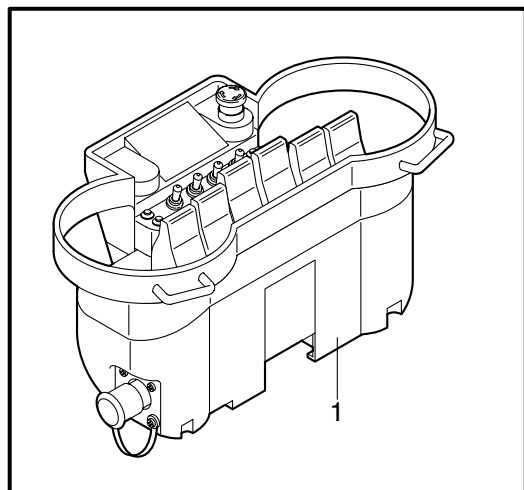
* Funksteuerung
* Radiocontrol

TAV. SY.01.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510811	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510530	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510810	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510812	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510906	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE



RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270129"

* Radiocommande
* Radio control

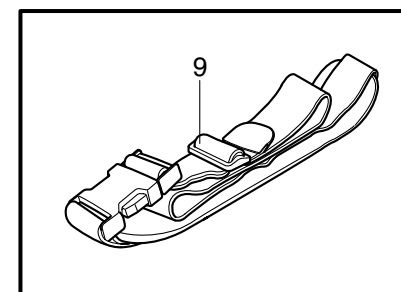
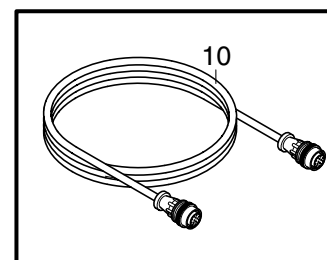
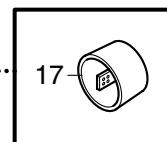
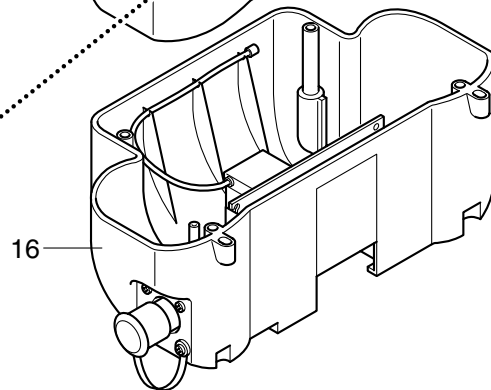
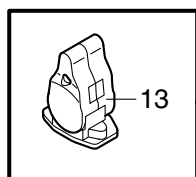
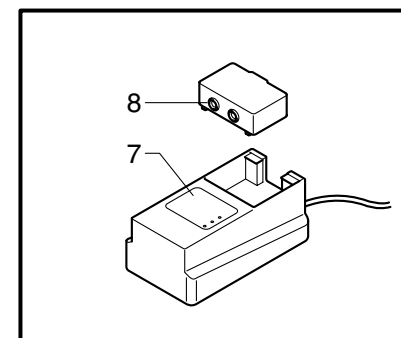
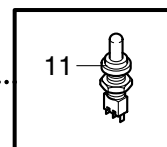
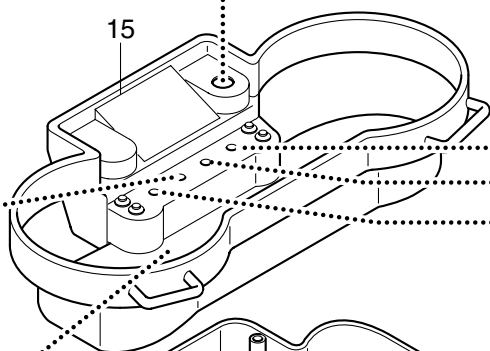
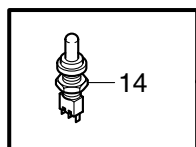
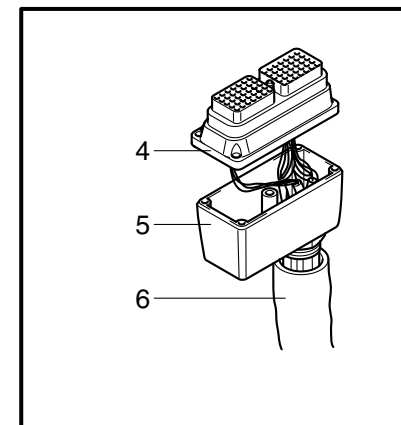
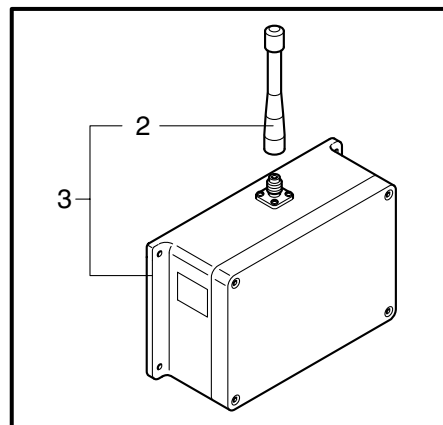
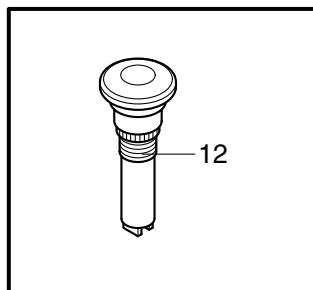
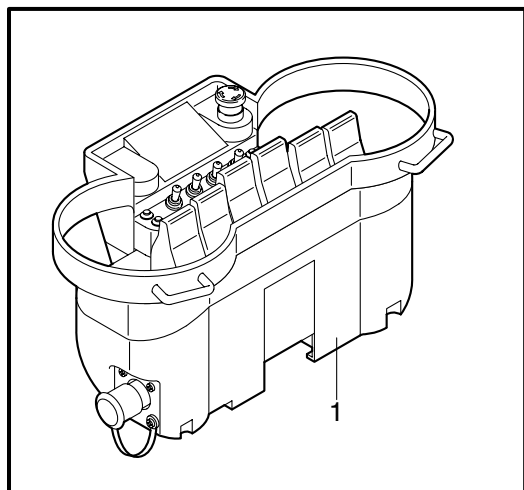
* Funksteuerung
* Radiocontrol

TAV. SY.01.02

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510817	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510530	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510816	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510818	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510906	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE



RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470065"

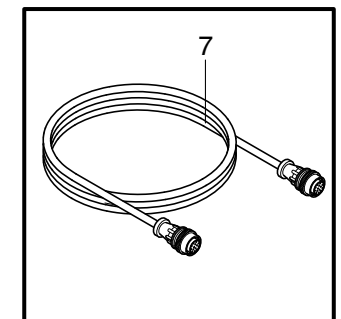
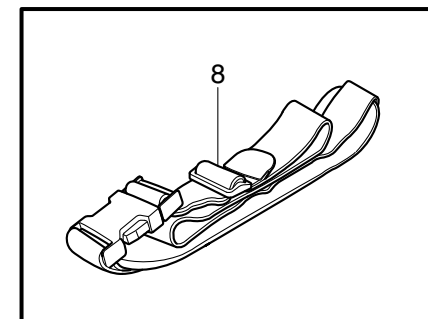
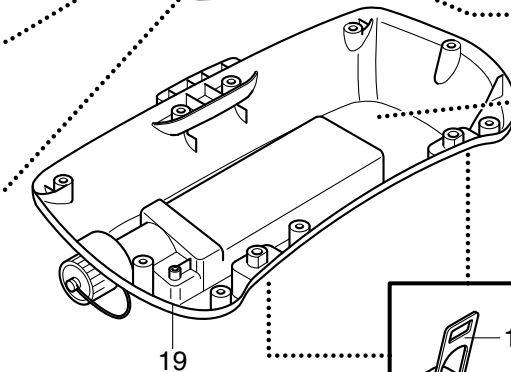
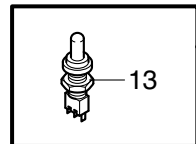
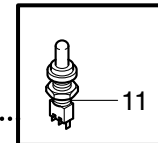
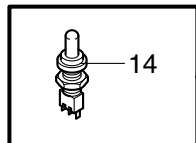
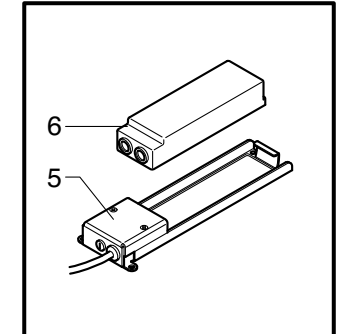
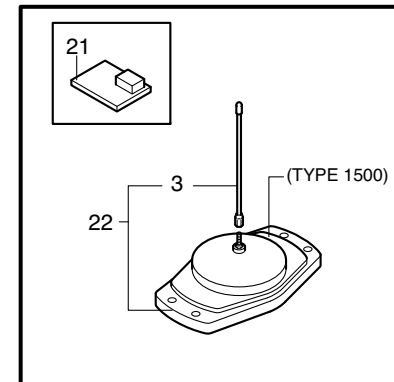
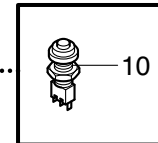
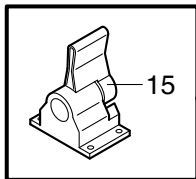
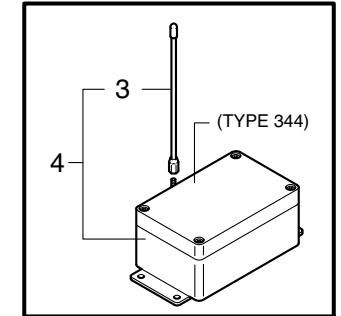
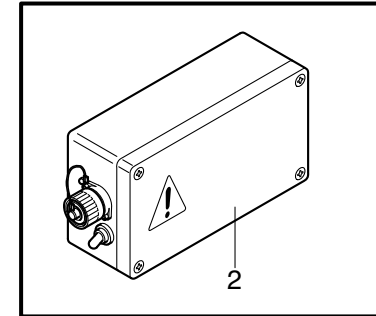
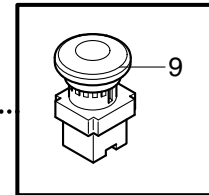
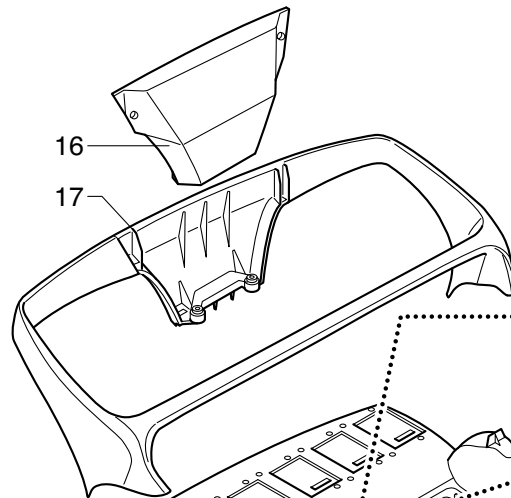
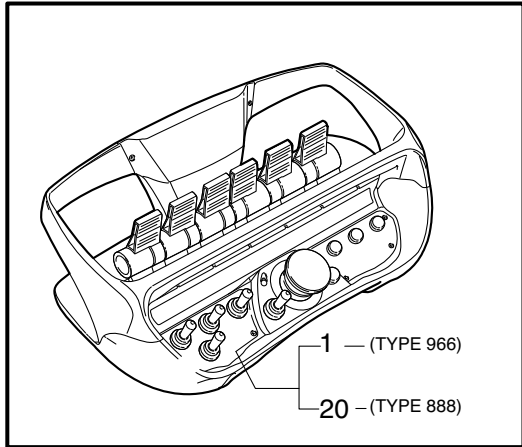
* Radiocommande
* Radio control

* Funksteuerung
* Radiocontrol

TAV. SY.02.01

matr. G.A51.0001

PM 41
PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510575	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510650	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510579	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510948	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA
21	510949	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
22	510923	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA



RADIOCOMANDO SCANRECO 6F - DANFOSS "397001"

* Radiocommande
* Radio control

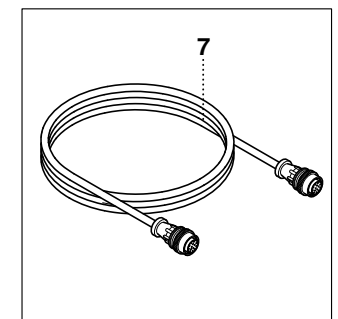
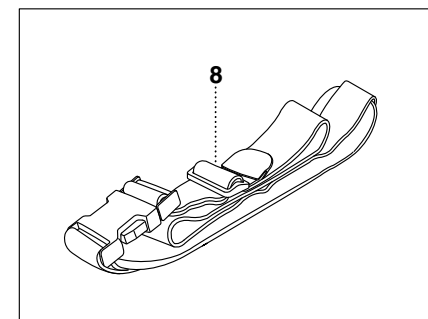
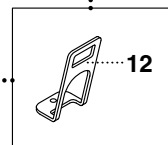
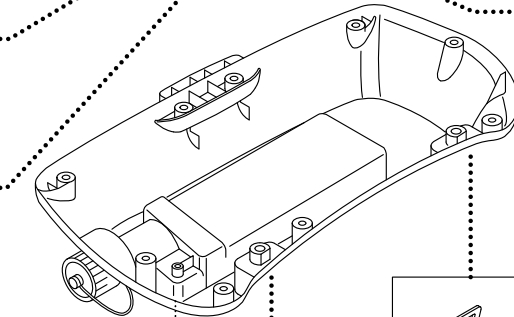
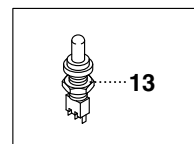
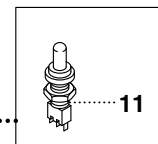
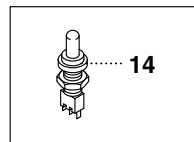
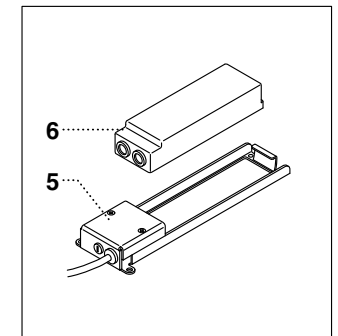
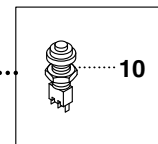
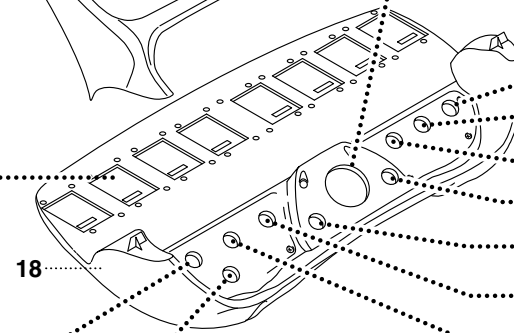
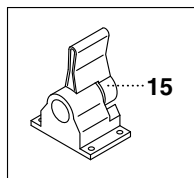
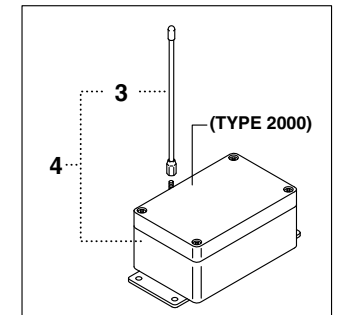
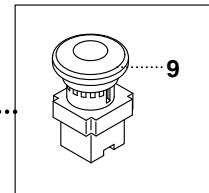
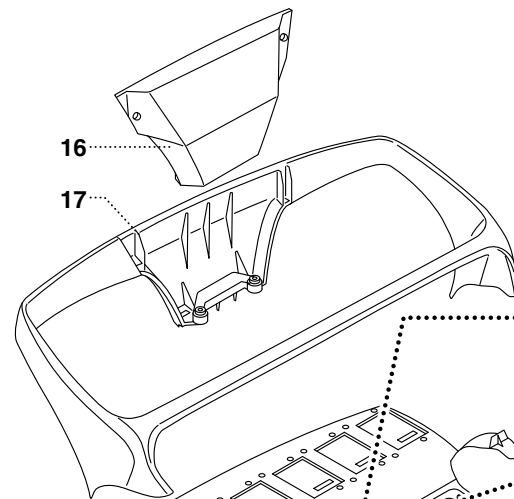
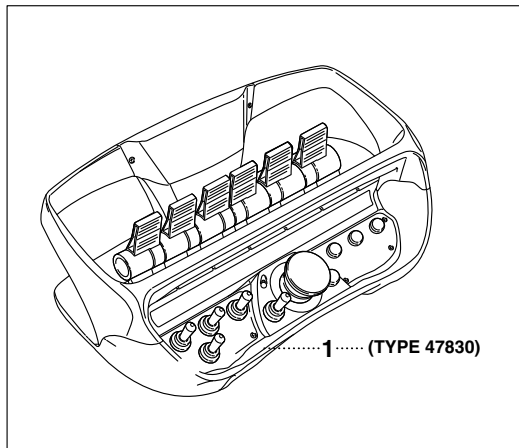
* Funksteuerung
* Radiocontrol

TAV. SY.02.01A

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



PM 41 - PM 45**matr. G.A51.0001****TAV. SY.02.01A**

POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510978	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
3	510976	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510997	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510977	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA



RADIOCOMANDO SCANRECO 8F - DANFOSS "397002"

* Radiocommande
* Radio control

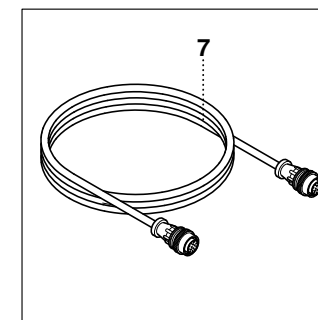
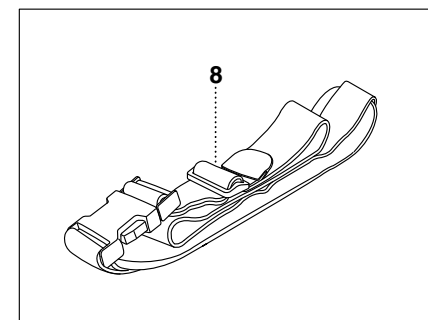
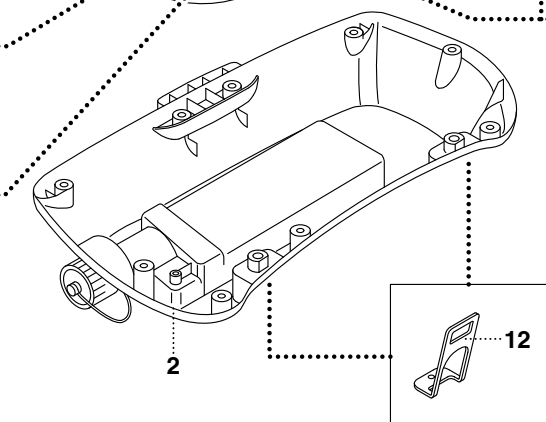
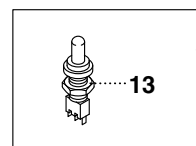
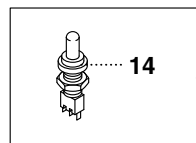
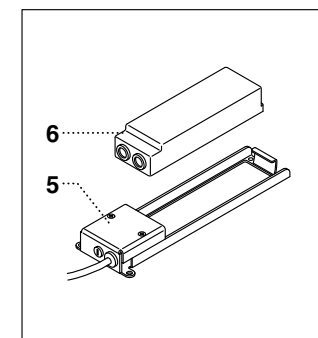
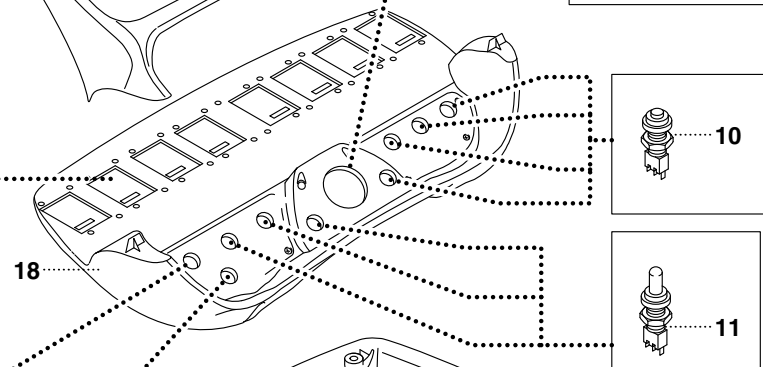
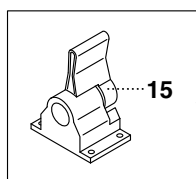
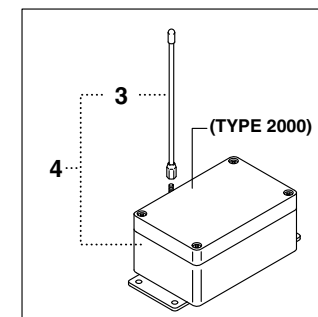
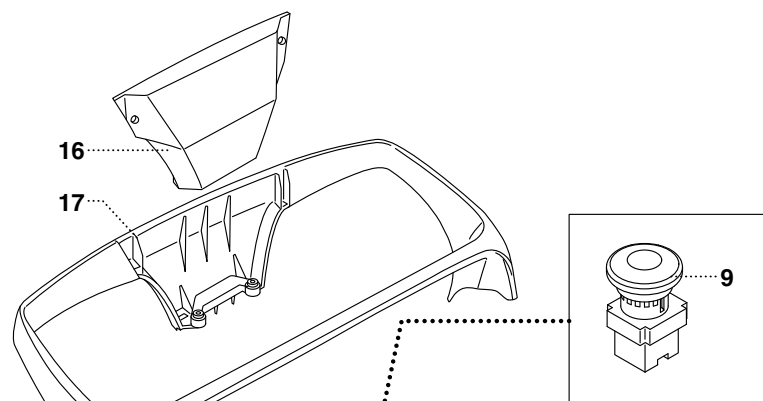
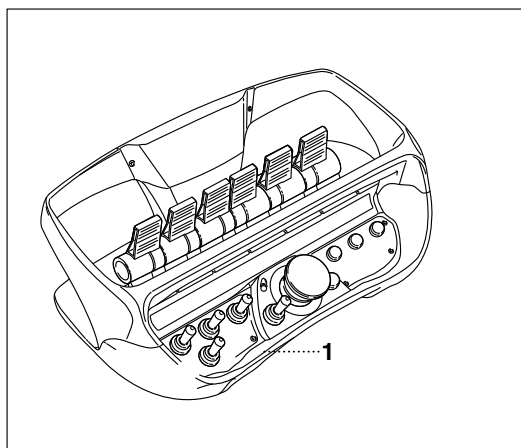
* Funksteuerung
* Radiocontrol

TAV. SY.03.01

matr. G.A51.0001

PM 41

PM 45



POS.	N°CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510998	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
3	510976	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510997	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510977	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA

